MOTO GUZZI

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

Ia EDIZIONE

SHELL MOTOR OILS

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

1ª EDIZIONE

Formato UNI A 4 (210 x 297)

MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZ.: Mandello del Lario (Como)
Via G. Cesare, 31
Telefoni: 18/59/78/85 Mandello Lario — Telefono 26.91 Lecco
Telegrammi: Motoguzzi - Mandellolario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28
Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI
Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296
(Centro Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997
Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29
Telefoni: 56.960/56.962/586.685
Telegrammi: Paromar - Genova
Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758
Telegrammi: Motoguzzi - Roma

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE

EDITO A CURA DELLA
MOTO GUZZI S. p. A.
MANDELLO DEL LARIO

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

ALESAGGIO: mm. 65.

CORSA: mm. 58.

CILINDRATA: 192 cc.

COMANDO VALVOLE: ad aste e bilancieri.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6,4.

POTENZA EFFETTIVA: HP. 7,5 circa a 5000 giri al 1'.

CAMBIO: a 4 velocità sempre in presa con innesti frontali.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 3,24 - **II** 1 : 2,01 - **III** 1 : 1,43 - **IV** 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

RAFFREDDAMENTO: ad aria.

LUBRIFICAZIONE: forzata, con serbatoio separato.

CAPACITA' SERBATOIO OLIO: litri 3 circa.

ALIMENTAZIONE: a benzina.

CAPACITA' SERBATOIO BENZINA: litri 8,5 circa di cui riserva litri 1 circa.

AUTONOMIA: km. 320 circa.

ACCENSIONE: con bobina spinterogeno alimentata dalla batteria o dalla dinamo. Anticipo regolabile col manettino.

FRIZIONE: a dischi.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a sospensione elastica posteriore mediante braccio oscillante con molle a spirale racchiuse in apposita custodia sopra il gruppo motore.

AMMORTIZZATORE POSTERIORE: a frizione regolabile.

FORCELLA: telescopica con bracci oscillanti inferiori.

RUOTE INTERCAMBIABILI: a raggi con cerchi in lega leggera 17 × 2 ¼ (Il motomezzo può essere fornito o con ruota di scorta o con maschera).

GOMME: anteriore 2,75-17 R. posteriore 3,00-17 R.

FRENI: tipo ad espansione, sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,300 circa.

PESO: del motomezzo con maschera, senza carburante, olio ed accessori kg. 120 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 85 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: con dinamo - batteria - faro anteriore - fanalino posteriore - tromba elettrica.

CONTA KM.: incorporato sul cruscotto.

Fig. 1 - Galletto con maschera

MOTORE

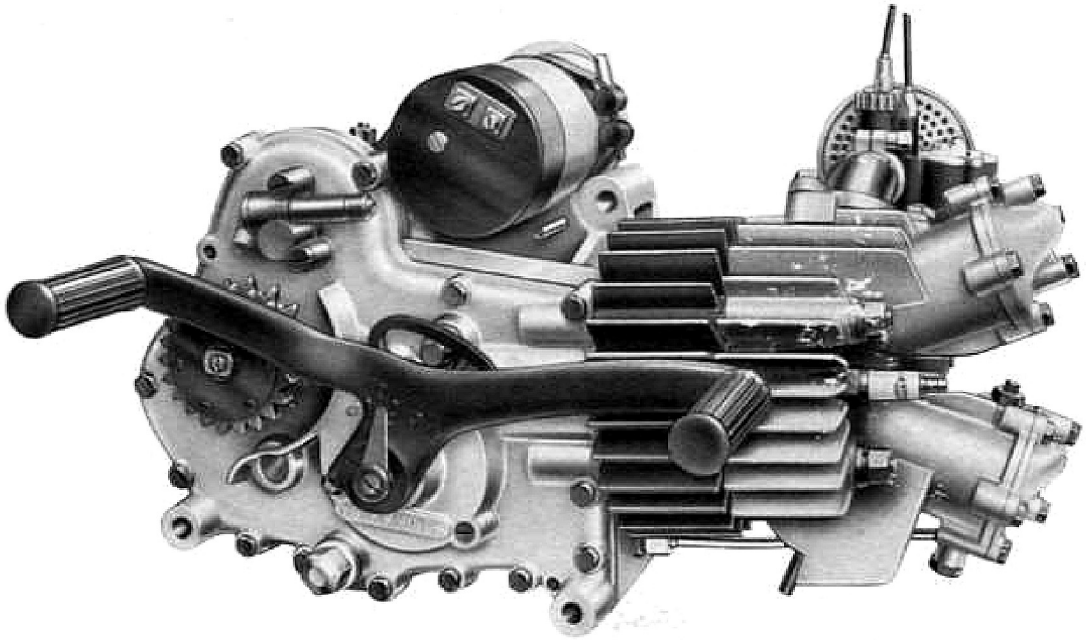


Fig. 2 - Motore (lato destro)

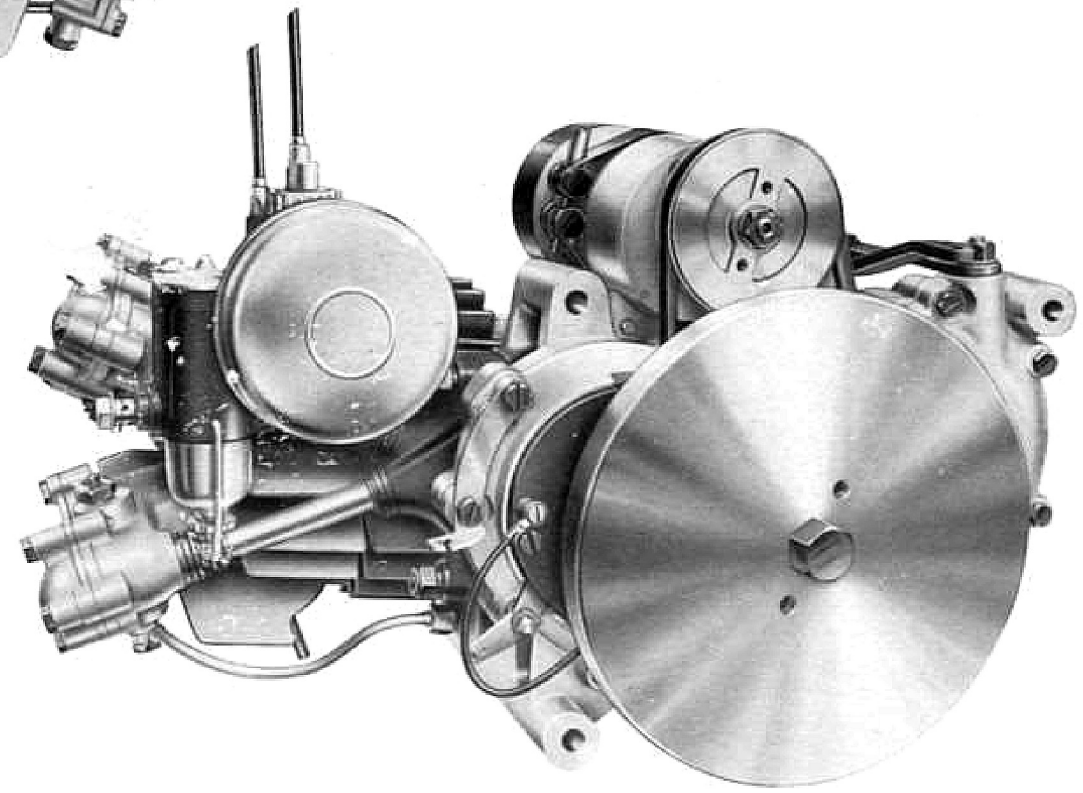


Fig. 3 - Motore (lato sinistro)

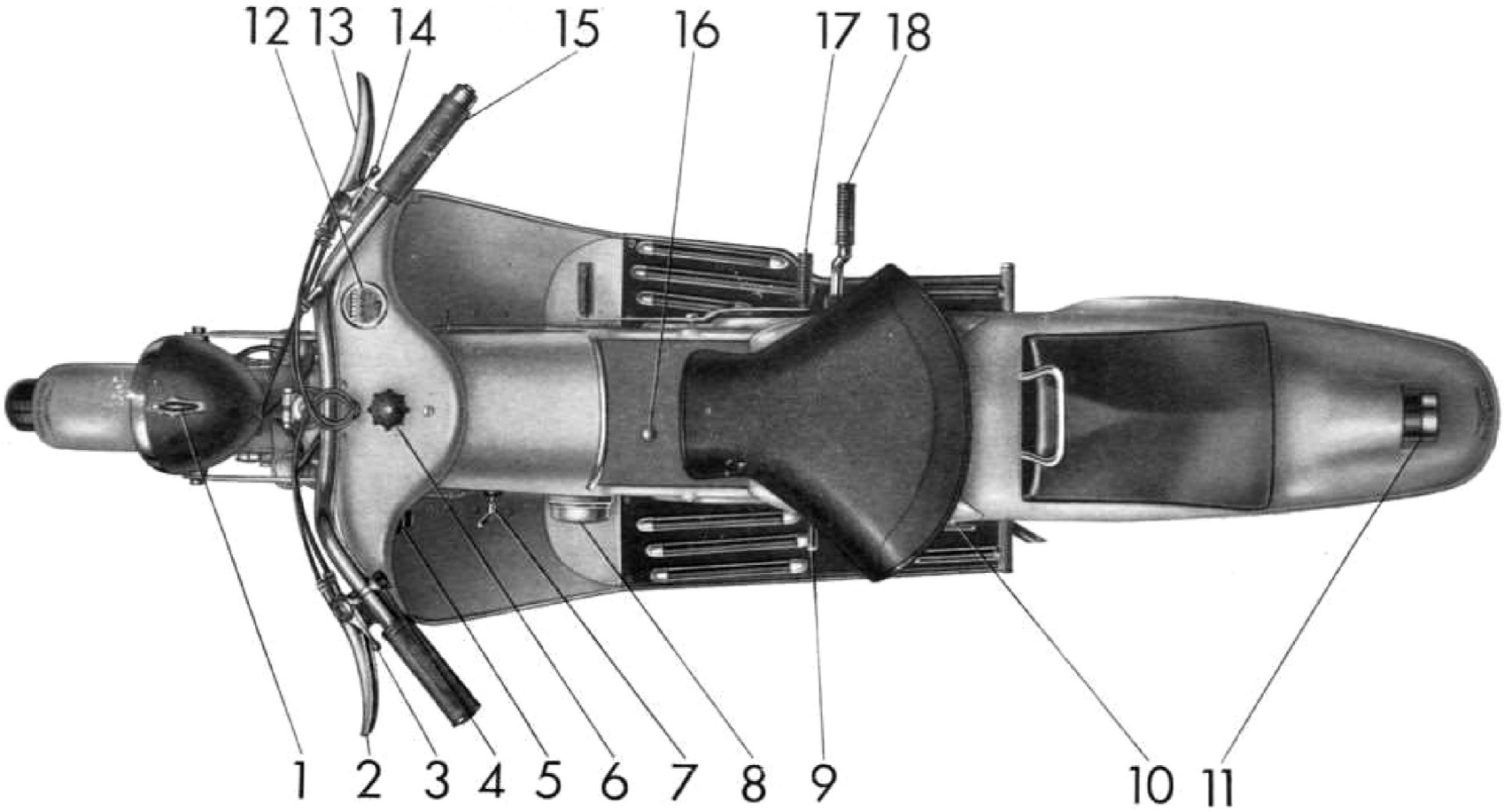


Fig. 4 - Comandi ed accessori

1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e interruttore luce minima e massima.
2 - Leva comando frizione.
3 - Manettino comando anticipo.
4 - Commutatore per luce antiabbagliante e pulsante per avvisatore elettrico.
5 - Bobina d'accensione.
6 - Tappo per serbatoio benzina.
7 - Manettino per rubinetto benzina.
8 - Filtro aria per carburatore.
9 - Pedale del freno posteriore.
10 - Galletto per regolaggio ammortizzatore posteriore.
11 - Fanalino targa.
12 - Contachilometri.
13 - Leva comando freno anteriore.
14 - Manettino comando carburatore per l'avviamento del motore.
15 - Manopola comando gas.
16 - Tappo per regolaggio tensione cinghia dinamo.
17 - Leva comando cambio.
18 - Pedale avviamento.

N.B. - Il seggiolino per il secondo passeggero è da considerarsi extra.

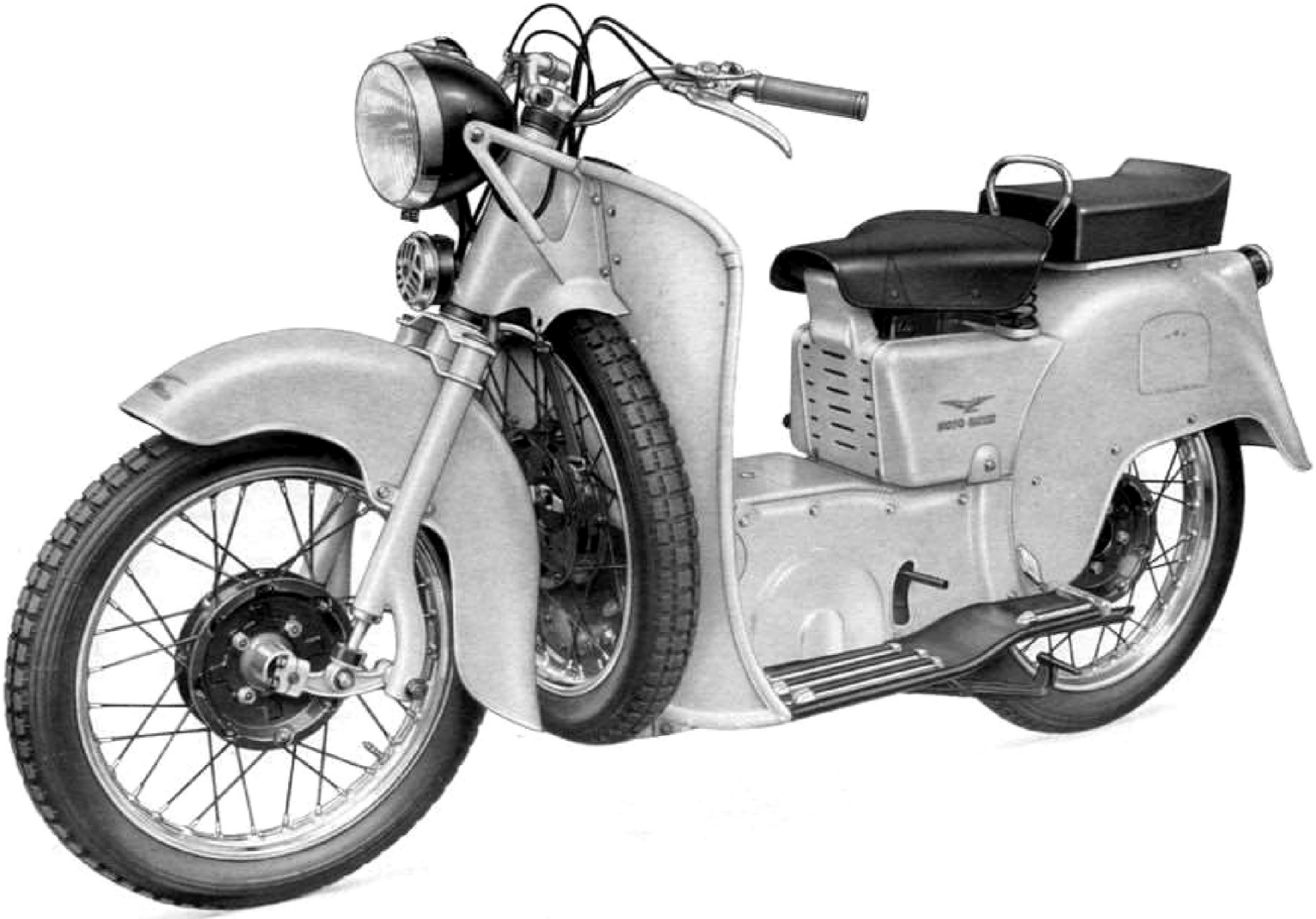


Fig. 5 - Galletto con ruota di scorta

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

— Il numero della tavola nella quale si trova.

— Il numero di figura.

— Il numero d'ordinazione.

— La sua denominazione.

— Il quantitativo dei pezzi.

— I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.

— Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).

— Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge :

GUZZI

MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

INDICE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motomezzo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Valvole	1
			Basamento con coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone	3
			Distribuzione	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola autom. - Sella	6
	Trasmissione	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione	7
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	8
	Telaio Sospensioni Ruote	Telaio	Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane	9
			Bracci - Parafango posteriore - Coperchi laterali - Ruota inter. - Maschera .	10
		Sospensioni e Sterzo	Forcella - Sospensione elastica anteriore - Parafango anteriore . . .	11
			Manubrio e comandi	12
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatore .	13
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	14
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	15
	Impianto elettrico	Generatore Accensione Illuminazione Accessori	Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba	16
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta	17

INDICE NUMERICO

N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
DN 6	5	42	T 134	10	20	M 2133	8	42	T 9184 bis	3	10	38015 A	1	27
DN 6	6	39	T 134	16	78	T 2142	15	60	T 9270 ter	16	46	38015 S		
DN 6	7	46	T 136	9	14	M 2174	16	14	T 9362	14	15	38017	1	32
DN 6	9	11	T 136	10	27	M 2175	16	12	T 9602	17	16	38018	1	23
DN 6	10	26	T 136	11	13	M 2191	2	21	T 9602 bis	17	17	38019	1	25
DN 6	11	11	T 136	16	24	T 2206	15	22	T 9611	17	28	38020	1	24
DN 6	14	17	M 136 bis	5	44	T 2207	15	23	T 9613/1	17	13	38021	1	26
DN 6	15	35	M 136 bis	6	40	M 2314	1	31	T 9640	17	27	38022	1	22
DN 6	16	26	M 136 bis	14	18	M 2342 ter	8	39	10048	13	36	38023	1	18
RE 6	5	43	M 136 bis	15	36	M 2353	3	30	10228	2	13	38024	1	28
RE 6	16	77	M 140	1	16	M 2410	17	14	T 13149	7	56	38024 bis	1	29
DN 7	6	19	M 140	5	45	T 2685/1	12	22	T 16141	15	63	38026	1	17
DN 7	11	22	M 140	13	25	T 2686/1	12	25	T 16141 bis	15	61	38026	2	28
DN 7	14	24	M 145 ter	7	38	T 2687	12	24	25055	15	48	38028	1	19
DN 8	6	21	M 0156 ter	6	33	T 2690	12	30	25275	2	54	38029	1	20
DN 8	7	37	M 160 bis	15	12	T 2692	12	31	25303	6	12	38033	1	14
DN 8	9	28	M 160 bis	16	45	T 2694	12	29	25421	15	16	38034	1	13
DN 8	13	23	TA 175 H	16	56	T 5560 bis	11	37	T 30759 bis	9	50	38038	1	49
DN 8	15	19	TA 180	6	36	T 5821 bis	11	44	T 35095	14	31	38043	4	19
DN 8	16	75	TA 180bis	6	37	M 8046	8	40	T 35095	15	46	38045	4	21
RE 8	2	18	TA 180 ter	6	27	M 8068	4	20	T 35102 bis	6	38	38046	4	18
DK 8	2	17	TA 182	6	26	T 8091	9	21	36016	2	68	38053	2	57
RE 9	2	22	M 192	2	26	M 08123	8	37	36022	16	33	38064/1	2	64
RE 10	13	35	M 192 A	2	27	M 8126	8	38	36057	2	43	38067	2	46
M 44	4	23	TA 198	17	10	M 8133 D	7	66	36185	15	11	38067 bis	2	47
M 45	4	22	T 209 B	2	12	M 08141 ter	2	59	36186	15	14	38070	2	63
M 61 bis	1	30	T 209 B	11	38	T 8171 bis	12	32	36202	5	38	38072	2	62
T 63 E	13	20	T 220	11	16	T 8173 bis	12	28	36452	6	29	38076	2	20
TA 67	9	32	T 234	5	36	T 8174	12	27	36453	6	30	38081	2	30
T 71 bis	2	10	T 234	16	54	T 8175	12	26	36453	16	25	38082	2	29
T 71 bis	9	33	T 235	7	52	T 8176	12	23	36471	17	23	38083	2	15
T 71 bis	13	17	T 235	14	14	T 8403 bis	5	13	38002 bis	1	46	38087	2	58
T 87 bis	1	21	T 0238	11	34	T 8516	16	47	38007	1	38	38096/2	2	11
T 87 bis	7	40	T 0238	13	13	T 8550 bis	12	17	38008	1	37	38097	2	14
T 87 bis	11	36	T 298 ter	6	20	M 9070	6	60	38009	1	40	38105	3	14
M 107 bis	5	41	T 326 ter	5	16	M 9071	6	59	38010/1	1	35	38106	3	12
M 108	7	29	M 2035	14	25	M 9072	6	58	38011/1	1	36	38107	3	16
M 121 bis	6	54	T 2061	13	24	M 9072 bis	6	57	38012	1	34	38108	3	11
T 129	5	15	T 2062	2	19	T 9083	15	43	38013	1	33	38116	3	25
T 134	9	17	M 2069	3	17	T 9127 bis	9	45				38117	3	31

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
38120	3	22
38121	3	28
38122	3	27
38123	3	26
38126	4	28
38127	4	25
38128	4	26
38129	2	67
38130	2	66
38131	4	27
38133/1	16	41
38134/1	14	40
38137	4	17
38138/1	4	11
38138/2	4	12
38138/3	4	14
38138/4	4	13
38139	4	10
38145 bis	10	31
38163	6	25
38166	6	23
38167	6	24
38182 A	6	44
38184	6	56
38184/1	6	61
38184/2	6	55
38184/3	6	53
38185	2	35
38186	2	36
38188 A	2	34
38196/1	7	15
38199/5	7	34
38199/6	7	36
38199/7	7	35
38200 bis/1	7	39
38202 bis	7	43
38203	7	41
38206	7	44
38207	7	48
38208	7	47
38211/1/38217	7	58
38212	7	60
38215	7	55
38215 B	7	64
38216	7	65
38217	7	63
38217/1	7	62
38217/2	7	61
38218/1	7	67
38222/1	7	59
38223	7	57
38228	7	22
38232/1	7	10
38234/1	8	49
38240/1	8	45
38241	8	44
38242	8	43
38255	6	43
38256	6	52
38257	6	46
38258	6	51
38258 bis	6	50
38259	6	42
38260	6	49
38261	6	48
38262	6	47
38262 bis	6	45
38264	6	41
38299	8	15
38348 bis	6	11
38357	9	49
38369/1	9	30
38387	9	29
38390	10	24
38396	10	23
38416	13	34
38417/1	13	33
38425/1	10	30
38430/8	17	18
38435/1	10	29
38437	10	28
38438	9	12
38438	10	21
38438	11	12
38438	16	29
38440	9	13
38440	16	28
38463	9	27
38463/1		
38463/2		
38463/3		
38463/4		
38464	9	26
38464/1		
38464/2		
38464/3		
38464/4		
38465	9	24
38466	9	25
38467/1	9	22
38470	6	14
38471 D/S	6	17
38472	6	13
38476	6	18
38521	13	16
38522	13	12
38523	13	14
38524	13	11
38525	13	28
38526	13	27
38527	13	10
38533	13	31
38534	13	30
38535	13	29
38536	13	19
38542	13	18
38543 D/S	13	22
38544 D/S	13	21
38551	14	41
38554	14	43
38555	14	44
38556	14	40
38556	15	54
38557	14	38
38558	14	39
38559	14	37
38560	14	36
38561	14	34
38562	14	33
38563	14	35
38564	14	22
38565	14	23
38566	14	27
38568	14	28
38569	14	26
38570	14	21
38570	15	40
38570 bis	14	20
38570 bis	15	38
38571	14	19
38573	14	29
38577	14	32
38579	14	30
38594	15	55
38601	15	42
38606	15	34
38607	15	33
38608	15	49
38609	15	50
38610	15	51
38611	15	52
38612	15	32
38613	15	31
38614	15	30
38615	15	29
38616/38615	15	26
38616	15	28
38617	15	27
38618	15	25
38619	15	18
38620	15	17
38621	15	20
38625	15	21
38626	15	39
38634	10	12
38640	15	15
38646/1	13	26
38647	15	13
38666	11	48
38675	11	43
38676	11	42
38677	11	46
38678	11	45
38685	11	33
38688	11	30
38689	11	29
38691	11	27
38693	11	26
38695	11	20
38696	11	21
38710	11	14
38719	12	12
38719 bis	12	11
38728 D	12	20
38728 S	12	21
38730	12	18
38731	12	16
38732	12	15
38733 bis	12	14
38734	12	33
38735	7	51
38735	14	13
38736	5	34
38736	7	50
38736	14	12
38737	5	33
38738	5	31
38738	16	51
38739	5	32
38739	16	52

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di figura
38740 bis	12	19
38740 ter	7	54
38740 ter	14	16
38741 A	14	11
38742	7	53
38745	5	35
38745	16	53
38746	16	58
38747	5	37
38748	16	57
38749 D/S	9	39
38752	7	24
38752/1	9	36
38758	9	48
38773	16	49
38779	16	70
38792	16	31
38793	9	15
38794/1	16	79
38795	16	27
38795/1	16	30
38799	17	25
38804	17	11
38806	17	26
38807	17	12
38808	17	15
38812	17	22
38813	17	21
38814	17	24
38815/1	10	17
38821	10	16
38824	10	18
38874	9	34
38875	9	31
39035	1	11
39051 bis	2	60
39053	2	49
39056	2	65
39058/1	2	50
39079	2	32
39080	2	48
39081	2	37
39082	2	44
39088	2	42
39092	2	41
39093	2	40
39094	2	39
39095	2	38
39110 B	3	19
39110 M		
39111	3	20
39112	3	21
39113	3	18
39160	6	34
39161	6	32
39162	6	31
39164	2	33
39189	7	32
39190	7	21
39191	7	18
39192	7	11
39193	7	12
39194	7	13
39196	7	16
39197	7	17
39198	7	14
39199	7	20
39220	7	26
39221/39220	7	23
39221	7	30
39222	7	31
39223	7	25
39224	7	28
39224	8	22
39225	7	27
39231	8	51
39232	7	33
39233	8	52
39235	8	50
39236	8	48
39237	8	46
39239	8	47
39240	8	56
39241	8	55
39242/1	8	54
39243	8	53
39245	8	41
39246	8	35
39247	8	36
39250	9	41
39252		43
39253		42
39254	9	44
39255	9	47
39256	9	46
39260	8	18
39263	8	17
39264	8	16
39265	2	45
39266	8	20
39267	8	19
39268	8	23
39269	8	21
39270	8	27
39271	8	32
39272	8	30
39273	8	31
39274/1	8	29
39275	8	24
39276	8	26
39277	8	25
39278/1	8	28
39281	8	33
39283	8	34
39292	8	13
39293	8	12
39294	8	11
39298	8	10
39323	5	19
39324	5	23
39372	13	32
39440	9	35
39447	9	20
39471	11	47
39488	11	28
39492	11	23
39493	11	25
39494	11	24
39500	11	19
39501	11	18
39502	11	17
39503/1	11	15
39505	12	10
39510	12	13
39530	15	24
40001/40003	1	12
40001/40005	1	10
40002	1	44
40003 R	1	42
40004 R	1	43
40005	1	39
40006	1	41
40020	1	15
40027	1	47
40028	1	48
40030	5	26
40039	1	50
40050/40051	2	16
40051	2	61
40052	2	51
40054	2	63
40055	2	70
40075	2	24
40076	2	25
40077	2	23
40078/38067	2	31
40085	2	52
40086	2	53
40087	2	56
40088	2	55
40095	3	29
40103	3	13
40105	3	15
40106	3	24
40109	3	23
40120	4	16
40122	4	15
40124	4	24
40125	4	29
40142	5	10
40143	5	11
40144	5	14
40146	5	12
40147	5	17
40148	5	18
40149	9	52
40150	6	10
40152	5	39
40153	5	40
40158	6	35
40160	6	28
40191	7	19
40201	7	42
40203		45
40295/38299	8	14
40330	9	10
40344	10	11
40345	10	10
40380	10	25
40385	13	38
40388	13	37
40390 D	9	19
40390 S	9	18
40392	9	23
40394	10	19
40395	10	22
40400	13	15
40421	15	53
40425	15	41
40430	15	44

N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
40432	15	47	40504	16	66	2c57	16	32						
40435	15	45	40505	16	64	MNKE 3/2X	16	21						
40437	15	37	40506	16	65	CE4/1L	16	43						
40440/38551	14	10	40518	7	49	6 V 3 W	16	73						
40440/38595	15	10	40520	16	50	6 V 5 W	16	72						
40440	10	13	40523	16	60	F 11	5	25						
40440	14	42	40523 bis	16	60bis	MA 19 BS 1	5	28						
40440	15	56	40524	16	59	MA 19 BS 1/F 11	5	24						
40441	14	47	40525	16	55	S 20/121	17	37						
40441	15	59	40526	5	29	S 20/122	16	39						
40444	14	46	40527	5	30	S 1 [illegible]	16	38						
40444	15	57	40547	10	15	MA[illegible]/300-3	16	42						
40446/40447	14	45	40548	10	14	TR 26 A	16	23						
40446/40447	15	58	41093	16	63	6V35/40 W	16	71						
40450	11	10	Libretto istruzioni	17	20	D N 36 A	16	10						
40454	11	41				T 114 A	16	76						
40457	11	39				CBW 150 BX }	1	45						
40459	11	40				CW 225 BX }								
40460	11	31				S 302 A	16	36						
40462	11	32				2127	5	20						
40463	11	35				2139	5	22						
40470	9	37				2140	5	21						
40471	9	38				3038	5	27						
	9	40				95055 - 25	16	19						
4047[illegible]	9	16				95115 - 4	16	20						
40480	16	11				0.416.000	16	68						
40482	16	13				01.160.406	16	69						
40484	16	16				91.400.000	16	74						
40484 bis	16	17				Copertina per sella	6	15						
40485	16	15				Molla sotto sella	6	16						
40486	16	18				Molletta per maglia di giunzione	15	62						
40487	16	22												
40488	9	51				Batteria	16	67						
40490	16	44				Cavi sterlingati	16	80						
40492	16	48				Getto di scorta	17	19						
40494	16	34												
40495	16	35												
40500	6	22												
40502	16	61												
40503	16	62												

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

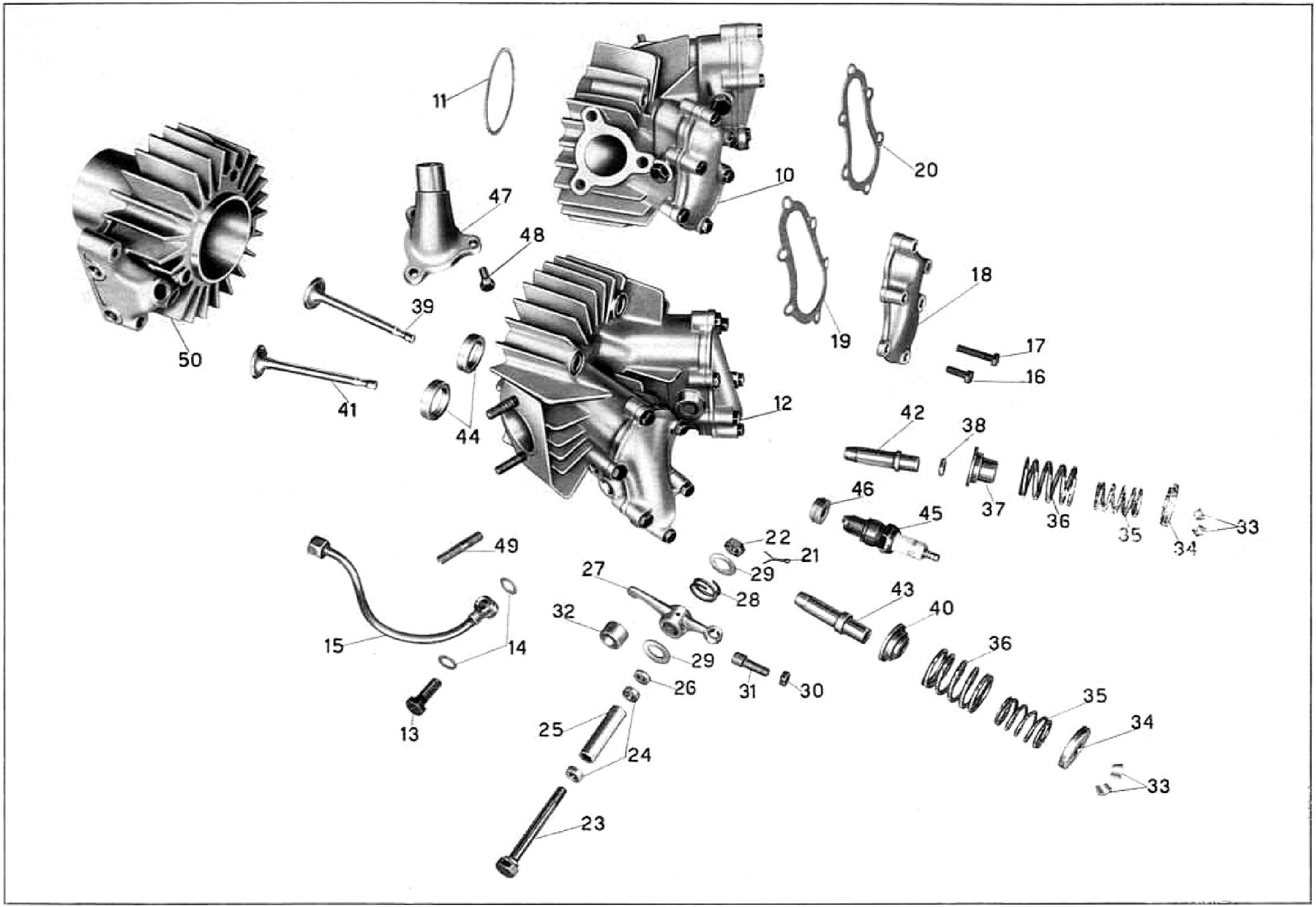

11
10
20
47
48
39
50
41
44
12
19
18
17
16
42
38
46
45
37
36
35
34
33
22
21
29
27
28
43
40
32
15
14
49
29
31
30
36
35
34
33
26
25
24
13
23

Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Cilindro - Testa - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40001/40005	**Testa** del motore completa (comprende i pezzi: 12 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41)	1	
11	39035	**Guarnizione** fra testa e cilindro	1	
12	40001/40003	**Testa** del motore completa di ghiere, guida valvole, coperchi (comprende i pezzi: 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 42 - 43 - 44 - 46 - 49)	1	
13	38034	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	1	
14	38033	**Guarnizione** per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	2	
15	40020	**Tubazione** ricupero olio dalla testa al basamento	1	
16	M 140	**Vite** corta per coperchi testa motore	6	6 MA × 17
17	38026	**Vite** lunga per coperchi testa motore	6	6 MA × 29
18	38023	**Coperchio** sulla testa	2	
19	38028	**Guarnizione** per coperchio testa (lato aspirazione)	1	
20	38029	**Guarnizione** per coperchio testa (lato scarico)	1	
21	T 87 bis	**Copiglia** sui perni per spinotti bilancieri	2	1,5 × 20
22	38022	**Dado** sui perni per spinotti bilancieri	2	7 MA
23	38018	**Perno** per spinotti bilancieri	2	
24	38020	**Anello** per tenuta olio per perni bilancieri	4	
25	39019	**Spinotto** per bilancieri	2	
26	38021	**Distanziatore** sui perni bilancieri	2	
27	38015 A	**Bilanciere** aspirazione completo di boccola	1	
	38015 S	**Bilanciere** scarico completo di boccola	1	
28	38024	**Molla** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
29	38024 bis	**Rosetta** per bilancieri aspirazione e scarico	4	12,2 × 21,5 × 1
30	M 61 bis	**Dado** per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
31	M 2314	**Vite** con nicchia sui bilancieri	2	
32	38017	**Boccola** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
33	38013	**Mezzi** collarini di tenuta piattelli superiori valvole	4	
34	38012	**Piattello** superiore per molle valvole	2	
35	38010/1	**Molla** interna per valvole	2	
36	38011/1	**Molla** esterna per valvole	2	
37	38008	**Piattello** inferiore per molle valvola aspirazione	1	
38	38007	**Guarnizione** tenuta olio sul piattello inferiore valvola aspirazione	1	
39	40005	**Valvola** aspirazione	1	
40	38009	**Piattello** inferiore per molle valvola scarico	1	
41	40006	**Valvola** scarico	1	
42	40033/R	**Guida** valvola aspirazione	1	
43	40034/R	**Guida** valvola scarico	1	

(segue)

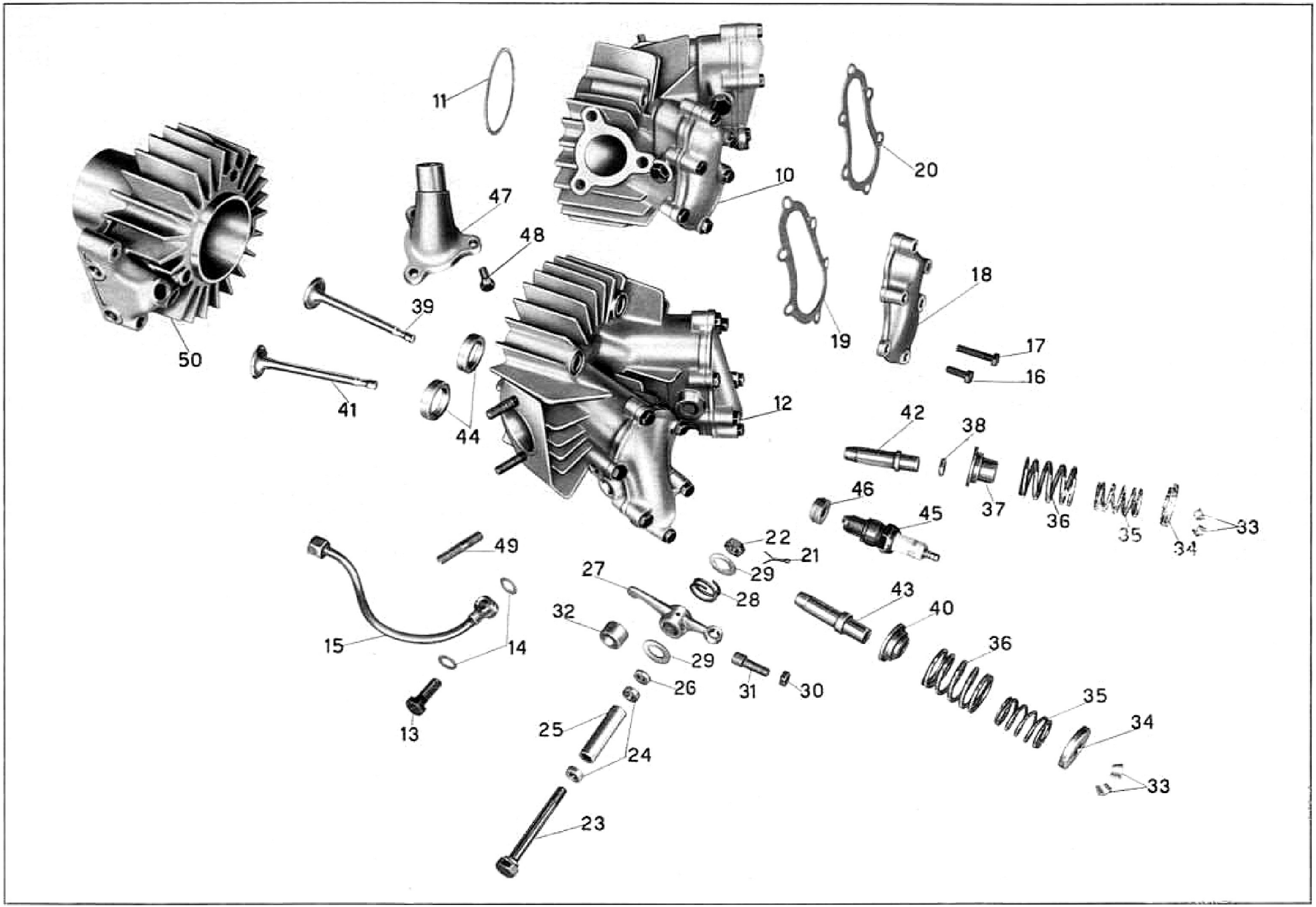

11
10
20
47
48
39
50
41
44
12
19
18
17
16
42
38
46
45
37
36
35
34
33
22
21
29
27
28
43
40
32
15
14
49
29
31
30
36
35
34
33
26
25
24
13
23

Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Cilindro - Testa - Valvole

N. Figura	Numero d' ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	40002	**Ghiera** per sede valvole	2	
45	CBW 150 BX CW 225 BX	**Turismo** normale **Turismo** veloce } Candela con guarnizione (Marelli)	1	
46	38002 bis	**Ghiera** per sede candela	1	
47	40027	**Pipa** aspirazione	1	
48	40028	**Bullone** fissaggio pipa aspirazione alla testa	3	7 MA × 17
49	38038	**Prigioniero** sulla testa per attacco silenziatore	2	7 MA × 37
50	40039	**Cilindro**	1	

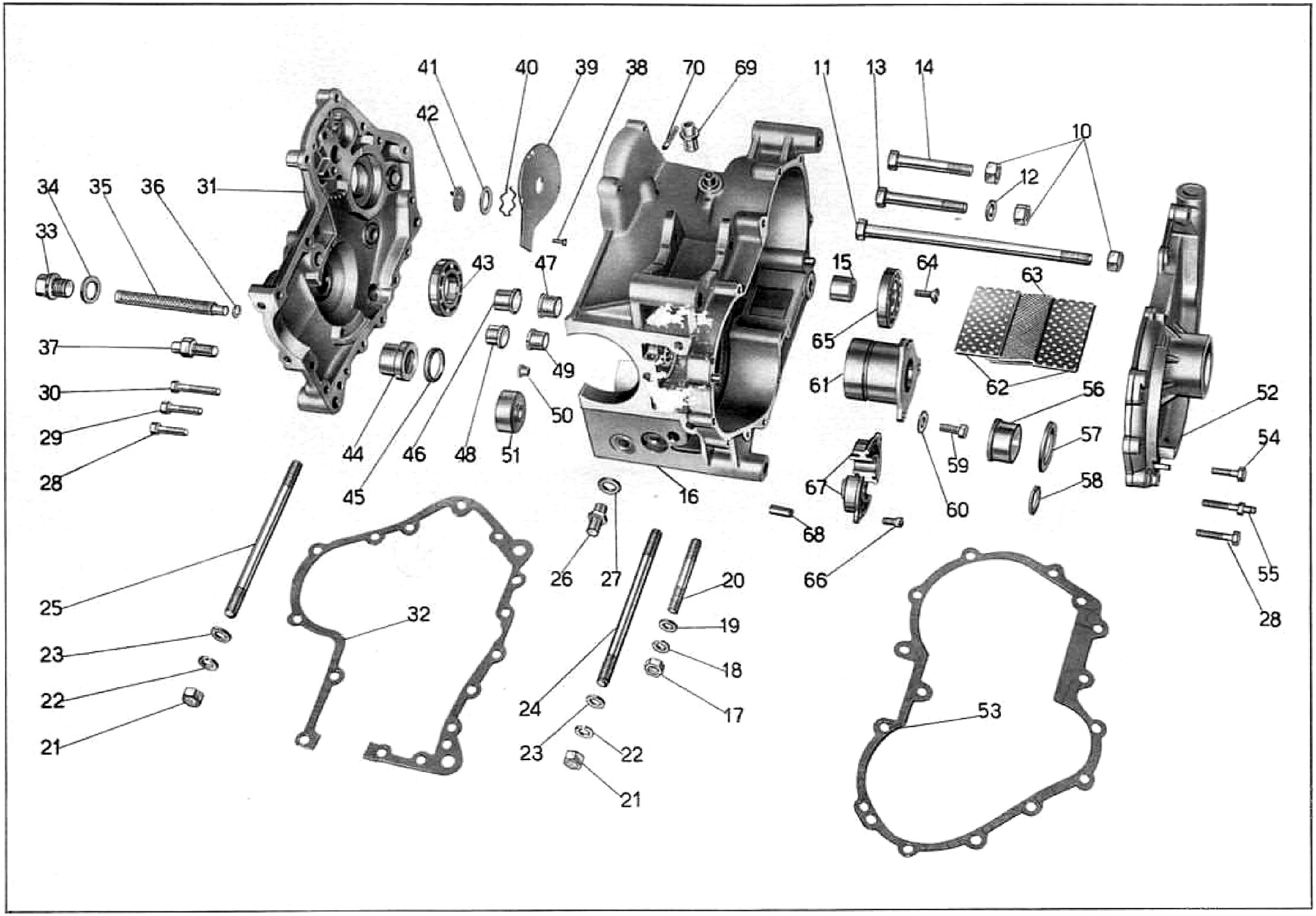

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
61
62
37
30
29
28
49
50
44
46
48
51
45
56
52
57
54
59
58
67
60
68
66
16
26
27
20
19
18
17
24
23
22
21
25
23
22
21
32
53
55
28

Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motomezzo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali
Sottogruppo: Basamento con coperchi

N. figura	Numero di codificazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 71 bis	**Dado** per bulloni e tiranti fissaggio motore al telaio	4	10 MA
11	38096/2	**Tirante** inferiore fissaggio motore al telaio	2	10 MA × 189
12	T 209 B	**Rosetta** per bullone anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10,25 × 19 × 2
13	10228	**Bullone** anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 MA × 73
14	38097	**Bullone** posteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 × 1 M × 68,5
15	38083	**Distanziatore** fra basamento e telaio parte posteriore sinistra	1	
16	40050/40051	**Basamento** motore completo di boccole	1	
17	DK 8	**Dado** coronato per prigionieri fissaggio cilindro	2	8 MA
18	RE 8	**Rosetta** elastica per prigionieri fissaggio cilindro	2	8,5 × 13,5 × 2,5
19	T 2062	**Rosetta** per prigionieri fissaggio cilindro	2	8,5 × 16 × 3
20	38076	**Prigioniero** fissaggio cilindro	2	8 MA × 68
21	M 2191	**Dado** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9 MA
22	RE 9	**Rosetta** elastica per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 14,5 × 2,5
23	40077	**Rosetta** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 20 × 3
24	40075	**Tirante** sul basamento fissaggio cilindro e testa	1	9 MA × 148
25	40076	**Tirante** sul coperchio per fissaggio cilindro e testa	2	9 MA × 156
26	M 192	**Raccordo** sul basamento per ricupero olio dalla testa	1	
27	M 192 A	**Guarnizione** fibra per raccordo sul basamento per ricupero olio	1	
28	38026	**Vite** corta fissaggio coperchio lato cambio e fissaggio coperchio lato volano	12	6 MA × 29
29	38082	**Vite** media fissaggio coperchio lato cambio al basamento	10	6 MA × 34
30	38081	**Vite** lunga fissaggio coperchio lato cambio al basamento	2	6 MA × 42
31	40078/38067	**Coperchio** basamento lato cambio con boccole	1	
32	39079	**Guarnizione** per coperchio basamento lato cambio	1	
33	39164	**Tappo** per filtro olio nel basamento completo di molla	1	
34	38188 A	**Guarnizione** sul tappo per filtro olio nel basamento	1	
35	38185	**Filtro** olio nel basamento	1	
36	38186	**Guarnizione** per filtro olio nel basamento	1	
37	39081	**Colonnetta** di fermo pedale cambio	1	
38	39095	**Vite** fissaggio piastra per sfiatatoio olio	4	4 MA × 9
39	39094	**Piastra** per sfiatatoio olio	1	
40	39093	**Distanziatore** per sede valvola sfiatatoio olio	1	
41	39092	**Anello** di sede per valvola sfiatatoio olio	1	
42	39088	**Valvola** per sfiatatoio olio completa	1	
43	36057	**Cuscinetto** a sfere per ingr. presa diretta sul coperchio lato cambio	1	25 × 52 × 9 (Riv. 4 Ae)
44	39082	**Boccola** nel coperchio basamento lato cambio di guida albero preselettore	1	
45	39265	**Guarnizione** tenuta sull'albero del preselettore	1	
46	38067	**Boccola** cieca di guida albero secondario del cambio sul coperchio lato cambio	1	
47	38067 bis	**Boccola** nel basamento di guida albero secondario	1	

(segue)

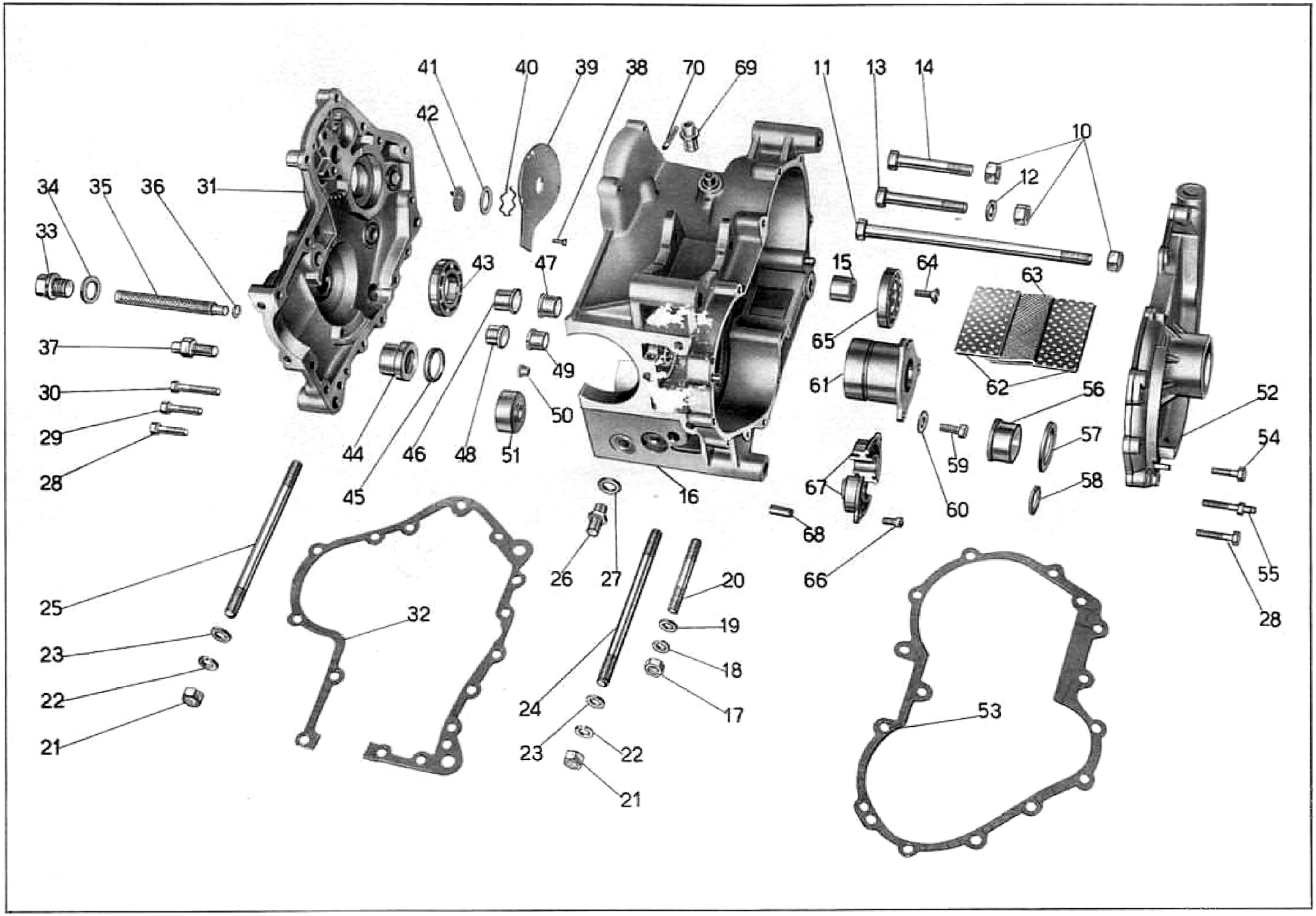

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
61
62
37
30
29
28
49
50
44
46
48
51
45
56
52
57
54
59
58
67
60
68
66
16
26
27
20
19
18
17
24
23
22
21
25
23
22
21
32
53
55
28

Tavola 2

Tavola 2 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Basamento con coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
48	39080	**Boccola** cieca di guida tamburo scanalato sul coperchio lato cambio	1	
49	39053	**Boccola** sul basamento di guida tamburo scanalato	1	
50	39058/1	**Bottone** reggispinta ingranaggio contakilometri	1	
51	40052	**Boccola** sul basamento di guida albero a camme	1	
52	40085	**Coperchio** basamento lato volano	1	
53	40086	**Guarnizione** per coperchio basamento lato volano	1	
54	25275	**Vite** corta fissaggio coperchio volano al basamento	2	6 MA × 21
55	40088	**Vite** fiss. coperchio lato volano al basamento e porta leva comando ruttore	1	
56	40087	**Boccola** sul coperchio per albero motore	1	
57	38053	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero motore	1	
58	38087	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero a camme	1	
59	M 08141 ter	**Bullone** fissaggio boccola nel basamento per albero motore	3	7 MA × 19
60	39051 bis	**Rosetta** di sicurezza per bullone fissaggio boccola per albero motore	3	7,5 × 20 × 0,5
61	40051	**Boccola** nel basamento per albero motore	1	
62	38072	**Piastrina** tenuta filtro olio nel basamento	2	
63	38070	**Retina** per filtro olio nel basamento	1	
64	38064/1	**Vite** di tenuta cuscinetto per albero primario nel basamento	2	
65	39055	**Cuscinetto** a sfere per albero primario nel basamento	1	25 × 52 × 9 (Riv. 4 AE)
66	38130	**Vite** fissaggio boccola al basamento	2	6 MA × 12
67	38129	**Boccola** in due metà sull'albero a camme	1	
68	36016	**Spina** di riferimento sul basamento	4	
69	40054	**Perno** per leva rinvio frizione	1	
70	40055	**Spina** fissaggio perno al basamento	1	

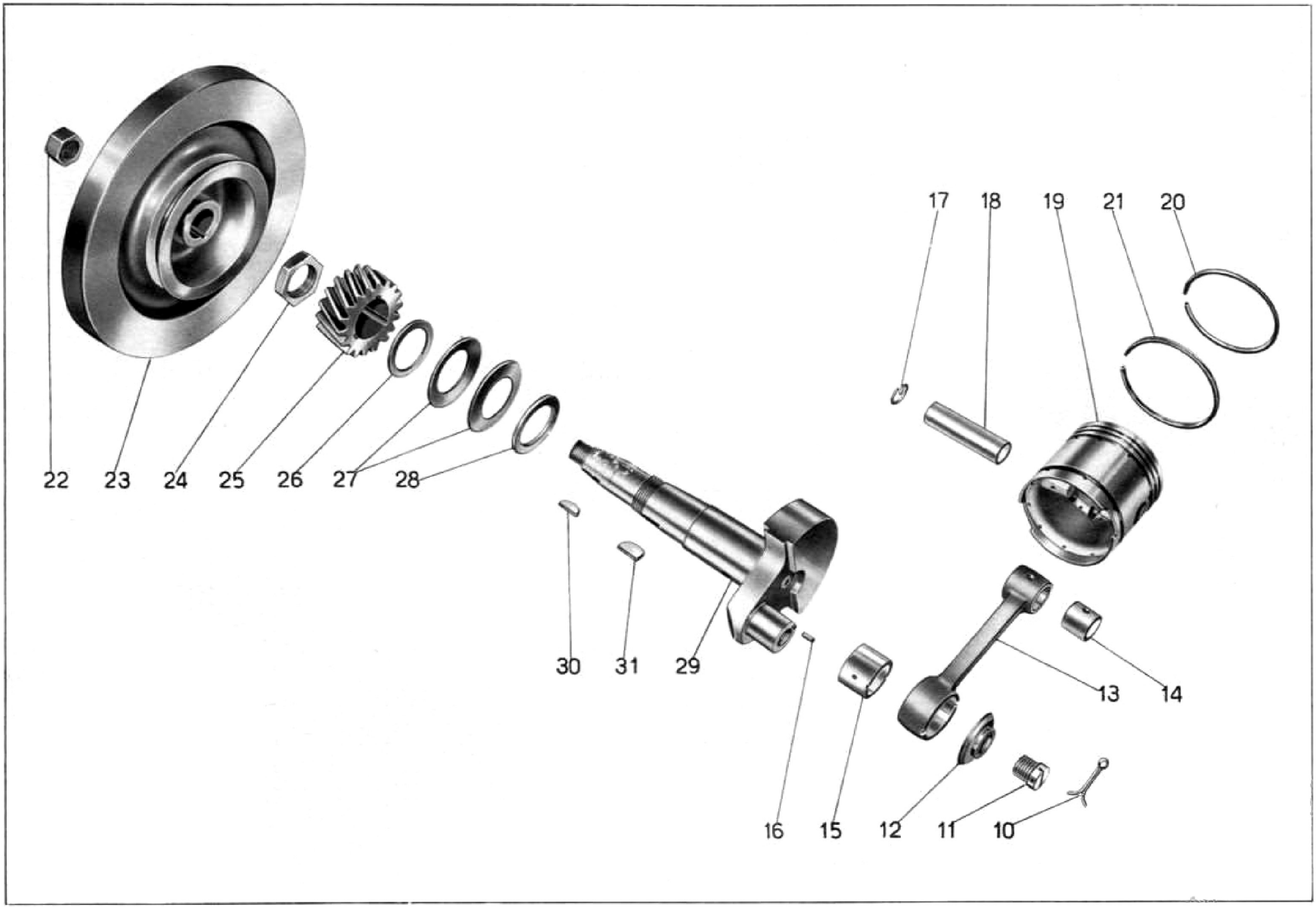


Tavola 3

Tavola 3 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo**: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	Numero di ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 9184 bis	**Copiglia** ferma tappo sull'albero motore	1	
11	38108	**Tappo** sull'albero motore	1	13 × 1 M × 11
12	38106	**Flangia** di tenuta biella sull'albero motore	1	
13	40103	**Biella** completa di boccola	1	
14	38105	**Boccola** per piede di biella	1	
15	40105	**Boccola** fluttuante per testa di biella	1	
16	38107	**Grano** di fermo per flangia tenuta biella	1	
17	M 2069	**Molla** di fermo per pistone	2	
18	39113	**Spinotto** per pistone	1	
19	39110 B 39110 M	**Borgo** **Mondial** } Pistone	1	
20	39111	**Fascia** elastica	3	
21	39112	**Fascia** elastica raschiaolio con taglio diritto	1	
22	38120	**Dado** per bloccaggio volano	1	
23	40109	**Volano** motore	1	
24	40106	**Dado** di bloccaggio sull'albero motore	1	
25	38116	**Pignone** sull'albero motore	1	
26	38123	**Anello** distanziatore tra le rosette « Belleville » e pignone	1	
27	38122	**Rosetta** « Belleville » sull'albero motore	2	
28	38121	**Rosetta** di spinta per albero motore	1	
29	40093	**Albero** motore completo di contrappesi	1	
30	M 2353	**Chiavella** sull'albero motore per volano	1	
31	38117	**Chiavella** sull'albero motore per pignone	1	

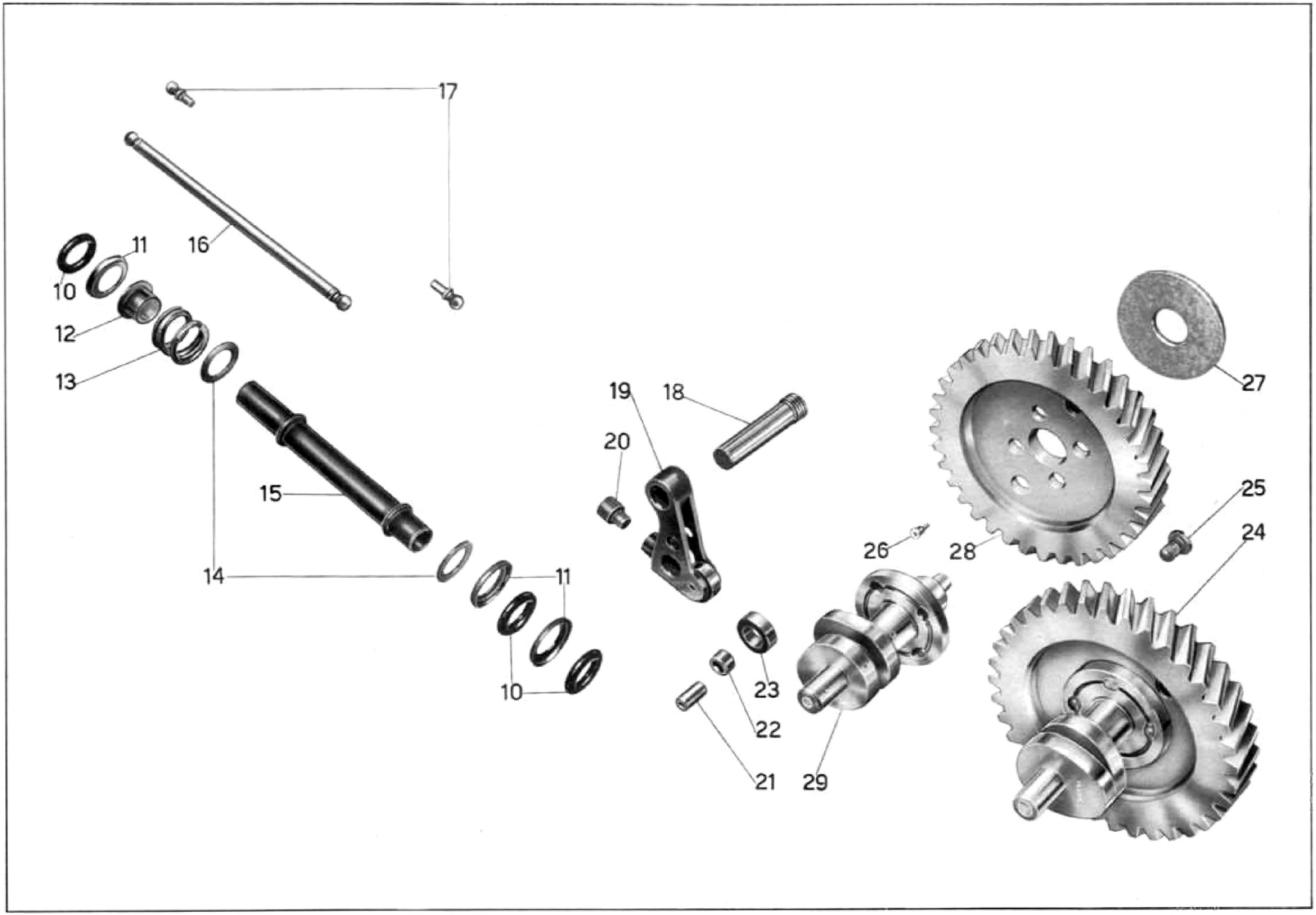


Tavola 4

Tavola 4

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Distribuzione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38139	**Anello** di tenuta olio sul tubo copriastina	6	
11	38138/1	**Scodellino** per guarnizioni del tubo copriastina	6	
12	38138/2	**Anello** per guida molla sul tubo copriastina	2	
13	38138/4	**Molla** per tubo copriastina	2	
14	38138/3	**Rosetta** per appoggio molla e scodellino sul tubo copriastina	4	
15	40122	**Tubo** copriastina	2	
16	40120	**Astina** comando bilancieri	2	
17	38137	**Pasticca** sulle astine comando bilancieri	4	
18	38046	**Perno** per levette aspirazione e scarico	2	
19	38043	**Levetta** per camma aspirazione e scarico	2	
20	M 8068	**Pasticca** per levetta aspirazione e scarico	2	
21	38045	**Perno** per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 45	**Boccola** per rulli levette aspirazione e scarico	2	
23	M 44	**Rullo** per levette aspirazione e scarico	2	
24	40124	**Albero** delle camme completo (comprende i pezzi: 25 - 26 - 28 - 29)	1	
25	38127	**Vite** fissaggio ingranaggio all'albero camme	4	7 MA × 12
26	38128	**Spina** di fermo feltro sull'ingranaggio	2	
27	38131	**Anello** feltro per ingranaggio albero camme	1	
28	38126	**Ingranaggio** sull'albero camme	1	
29	40125	**Albero** camme	1	

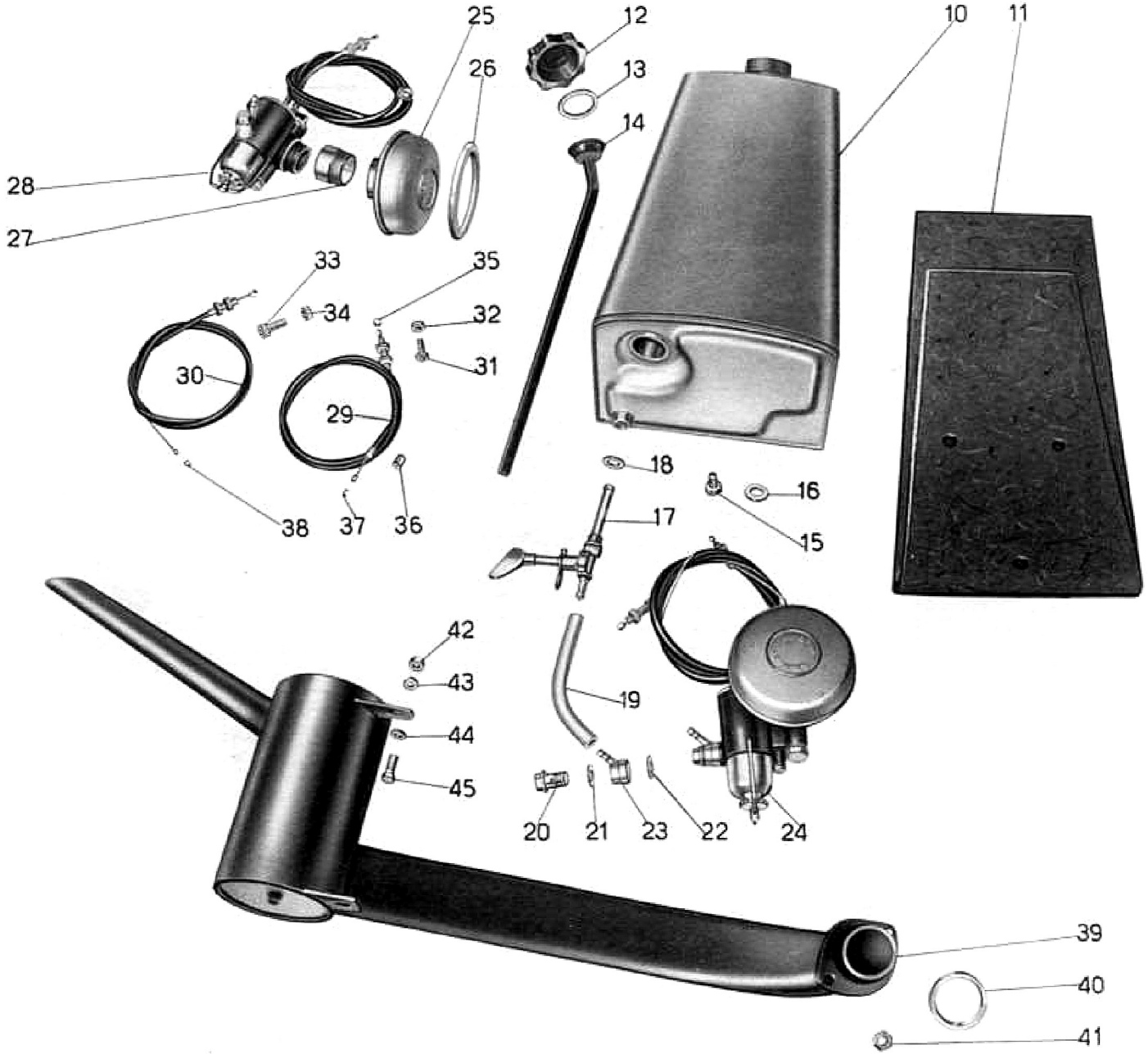

25
12
10
11
26
13
14
28
27
33
35
34
32
31
30
29
38
37
36
18
16
17
15
42
43
19
44
45
20
21
23
22
24
39
40
41

Tavola 5

Tavola 5 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore

N. Figura	Numero d' ordinazione	DENOMINAZIONE	n	Indicazioni suppletive
10	40142	**Serbatoio** benzina	1	
11	40143	**Feltro** di copertura per serbatoio benzina	1	
12	40146	**Tappo** per serbatoio benzina	1	
13	T 8403 bis	**Guarnizione** per tappo serbatoio benzina	1	
14	40144	**Asta** livello benzina	1	
15	T 129	**Bullone** fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8 MA × 15
16	T 326 ter	**Rosetta** per bullone fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8,75 × 17 × 1,5
17	40147	**Rubinetto** benzina	1	
18	40148	**Guarnizione** per rubinetto benzina	2	Il n. dei pezzi varia da 2 a 4
19	39323	**Tubazione** benzina	1	
20	2127	**Bullone** forato per attacco raccordo tubazione benzina al serbatoio	1	Dell'Orto
21	2140	**Guarnizione** piccola per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
22	2139	**Guarnizione** grande per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
23	39324	**Raccordo** ad occhio per attacco tubazione al carburatore	1	
24	MA 19 BS 1/F 11	**Carburatore** completo di filtro aria e trasmissioni	1	Dell'Orto
25	F 11	**Filtro** d'aria del carburatore	1	Dell'Orto
26	40030	**Guarnizione** per filtro carburatore	1	
27	3038	**Distanziatore** per attacco filtro al carburatore	1	Dell'Orto
28	MA 19 BS 1	**Carburatore**	1	Dell'Orto
29	40526	**Trasmissione** completa comando avviamento	1	
30	40527	**Trasmissione** completa comando gas	1	
31	38738	**Vite** tendifilo per leva comando avviamento	1	
32	38739	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo comando avviamento	1	
33	38737	**Vite** tendifilo per trasmissione comando gas	1	
34	38736	**Ghiera** per vite tendifilo trasmissione comando gas	1	
35	38745	**Capocorda** per trasmissioni gas e avviamento - lato manubrio	2	
36	T 234	**Coprifilo** per guaine trasmissioni gas e avviamento	4	
37	38747	**Capocorda** sulla trasmissione comando avviamento - lato carburatore	1	
38	36202	**Capocorda** sulla trasmissione comando gas - lato carburatore	1	
39	40152	**Silenziatore** completo di tubo scarico	1	
40	40153	**Guarnizione** per tubo scarico	1	
41	M 107 bis	**Dado** fissaggio tubo scarico alla testa	2	7 MA
42	DN 6	**Dado** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA
43	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 11 × 2
44	M 136 bis	**Rosetta** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 13 × 1,8
45	M 140	**Bullone** fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA × 17

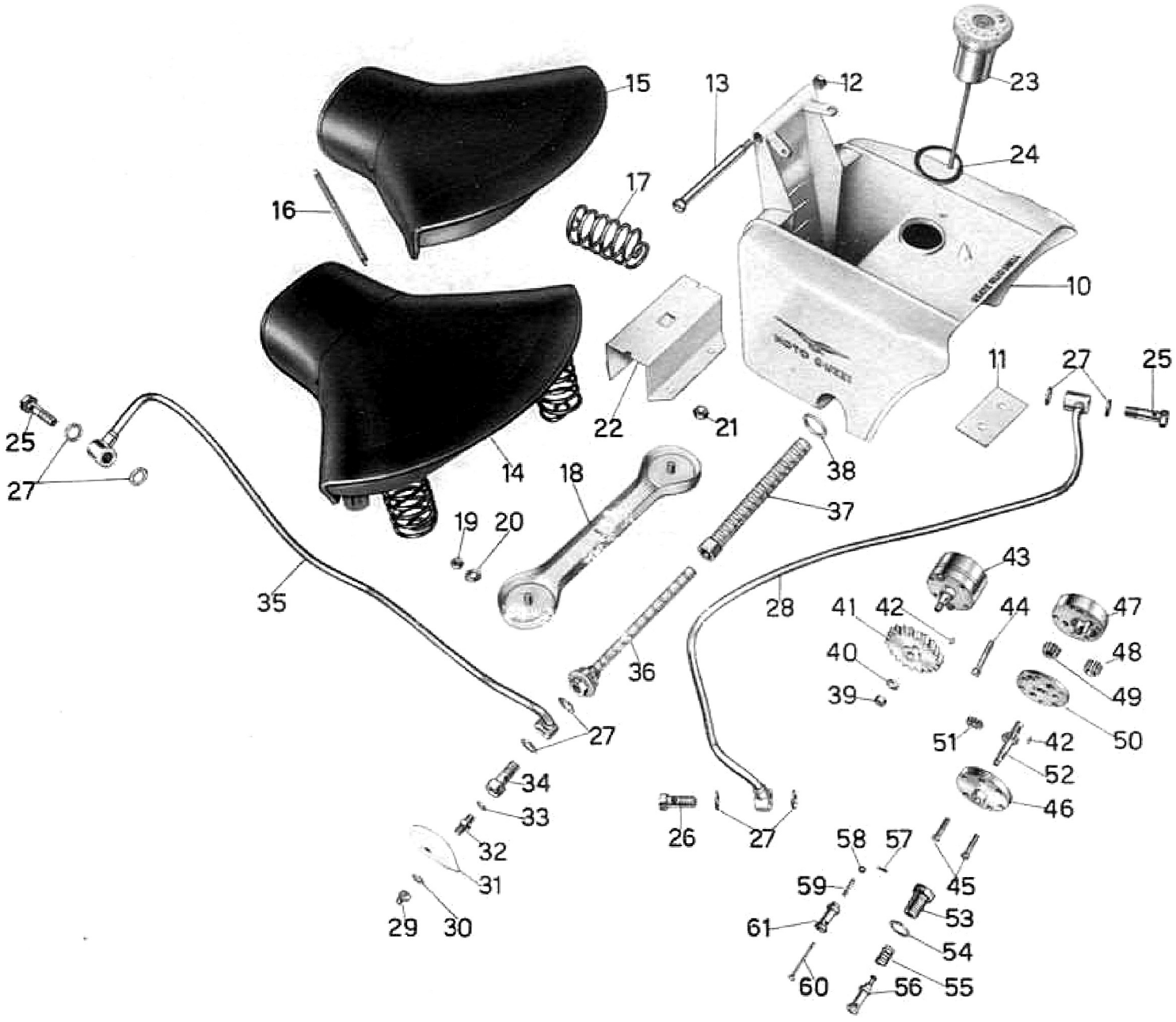

15
13
12
23
24
17
16
10
11
27
25
22
21
38
25
27
14
18
37
19
20
35
43
28
41
42
44
47
40
48
39
49
50
51
42
52
46
27
34
33
32
31
29
30
26
27
58
57
59
45
53
61
54
60
56
55

Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40150	**Serbatoio** olio	1	
11	38348 bis	**Spessore** sul telaio per adattamento serbatoio olio	1	Nel montaggio il n. dei pezzi varia da 1 a 4
12	25203	**Dado** per bullone anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	8 MA
13	38472	**Bullone** anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	
14	38470	**Sella**	1	
15		**Copertina** per sella	1	
16		**Molla** sotto sella	13	Il n. delle molle varia da 13 a 15
17	38471 D/S	**Molla** laterale per sella	2	
18	38476	**Traverso** porta molle sella	1	
19	DN 7	**Dado** per bullone, attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7 MA
20	T 298 ter	**Rosetta** per bullone attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7,25 × 16 × 2
21	DN 8	**Dado** per bullone fiss. cavalletto di sostegno batteria e serbatoio olio al telaio	4	8 MA
22	40500	**Cavalletto** di sostegno batteria	1	
23	38166	**Tappo** per serbatoio olio	1	
24	38167	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio	1	
25	38163	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al serbatoio e per attacco tubazione mandata olio al basamento	2	
26	TA 182	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al basamento	1	
27	TA 180 ter	**Guarnizione** per bulloni cavi attacco tubazioni	8	
28	40160	**Tubazione** ricupero olio dal basamento al serbatoio	1	
29	3645[illegible]	**Dado** fissaggio coperchietto di protezione filtro	1	
30	3645[illegible]	**Rosetta** sul coperchietto di protezione filtro	1	6,5 × 12,5 × 1
31	3915[illegible]	**Coperchietto** di protezione filtro	1	
32	3910	**Tappo** per bullone cavo attacco tubazione di mandata olio al serbatoio	1	
33	TA 015[illegible]	**Guarnizione** per tappo sul bullone cavo	1	
34	39.00	**Bullone** cavo attacco tubazione al serbatoio di mandata olio al serbatoio	1	
35	4015[illegible]	**Tubazione** mandata olio al motore	1	
36	TA 18[illegible]	**Raccordo** con filtro olio interno	1	
37	TA 130 bis	**Dado** con filtro olio esterno	1	
38	T 35102 bis	**Guarnizione** fibra per filtro olio	1	
39	DN 6	**Dado** fissaggio ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	6 MA
40	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio ingranaggio comando pompa olio	1	6,5 × 13 × 1,8
41	38264	**Ingranaggio** comando pompa olio	1	
42	38259	**Chiavella** sull'alberello comando pompa e ingranaggio ricupero	2	
43	38255	**Pompa** olio completa (comprende i pezzi: 42 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52)	1	
44	38182 A	**Vite** fissaggio pompa olio al basamento	4	5 × 0,8 M × 38,5

(segue)

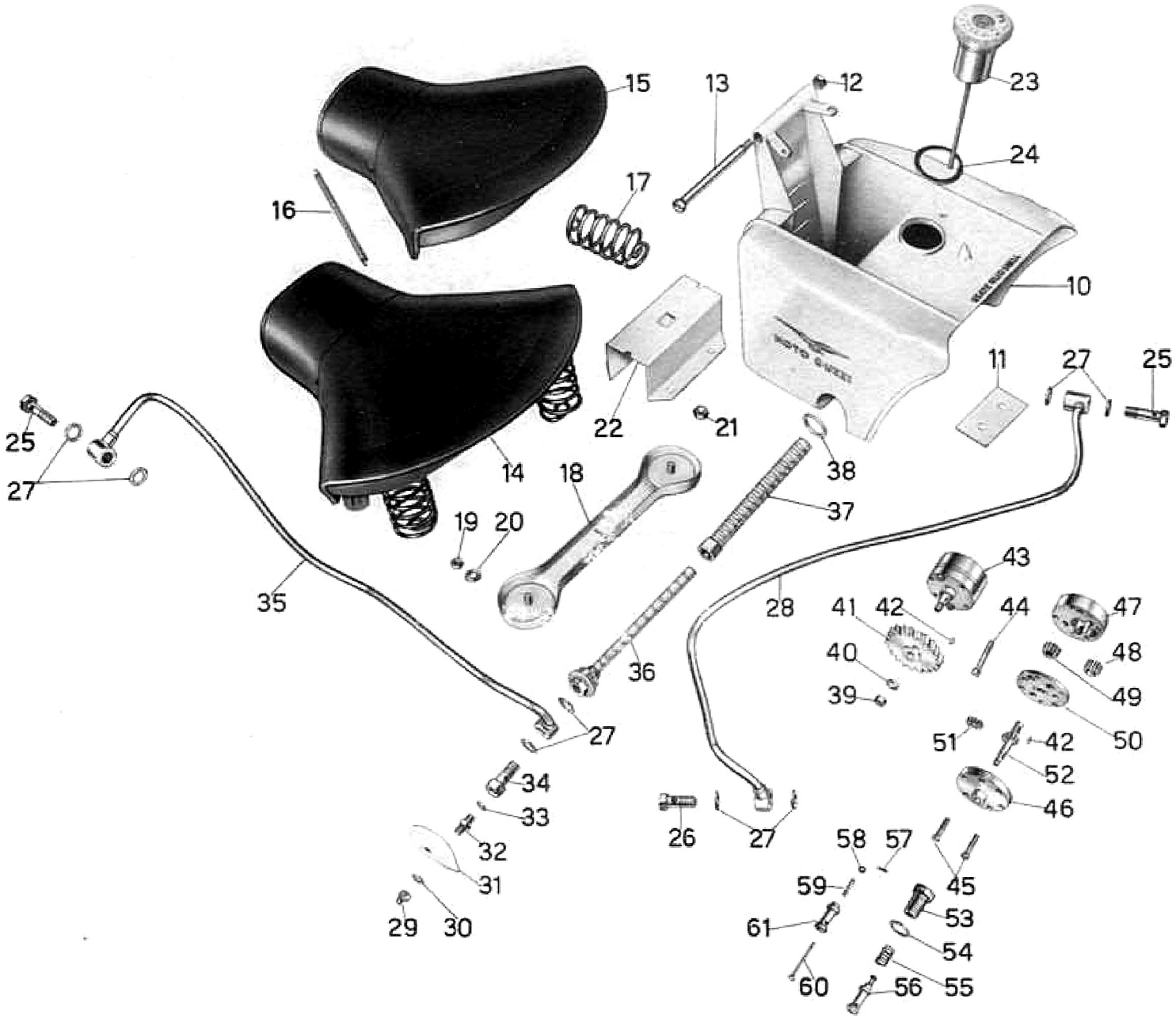

15
13
12
23
24
17
16
10
11
27
25
22
21
38
25
27
14
18
37
19
20
35
43
28
41
42
44
47
40
48
39
49
50
51
42
52
46
27
34
33
32
31
29
30
26
27
58
57
59
45
53
61
54
60
56
55

Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	38262 bis	**Vite** per pompa olio	2	5 × 0,8 M × 22
46	38257	**Corpo** pompa olio di mandata	1	
47	38262	**Corpo** pompa olio di ricupero	1	
48	38261	**Ingranaggio** libero per pompa ricupero	1	
49	38260	**Ingranaggio** ricupero olio sull'alberello della pompa	1	
50	38258 bis	**Distanziatore** per pompa olio	1	
51	38258	**Ingranaggio** libero per pompa di mandata	1	
52	38256	**Alberello** dentato della pompa olio	1	
53	38184/3	**Tappo** per valvola automatica	1	
54	M 121 bis	**Guarnizione** fibra per tappo valvola automatica	1	
55	38184/2	**Molla** per tenuta valvola automatica	1	
56	38184	**Valvola** automatica completa (comprende i pezzi: 57 - 58 - 59 - 60 - 61)	1	
57	M 9072 bis	**Copiglia** sulla valvolina di fermo piattello valvola automatica	1	1 × 7
58	M 9072	**Piattello** di tenuta molla valvolina sulla valvola automatica	1	2,51 × 6,5 × 0,5
59	M 9071	**Molla** per valvola automatica	1	
60	M 9070	**Valvolina** di regolazione per valvola automatica	1	
61	38184/1	**Corpo** della valvola automatica	1	

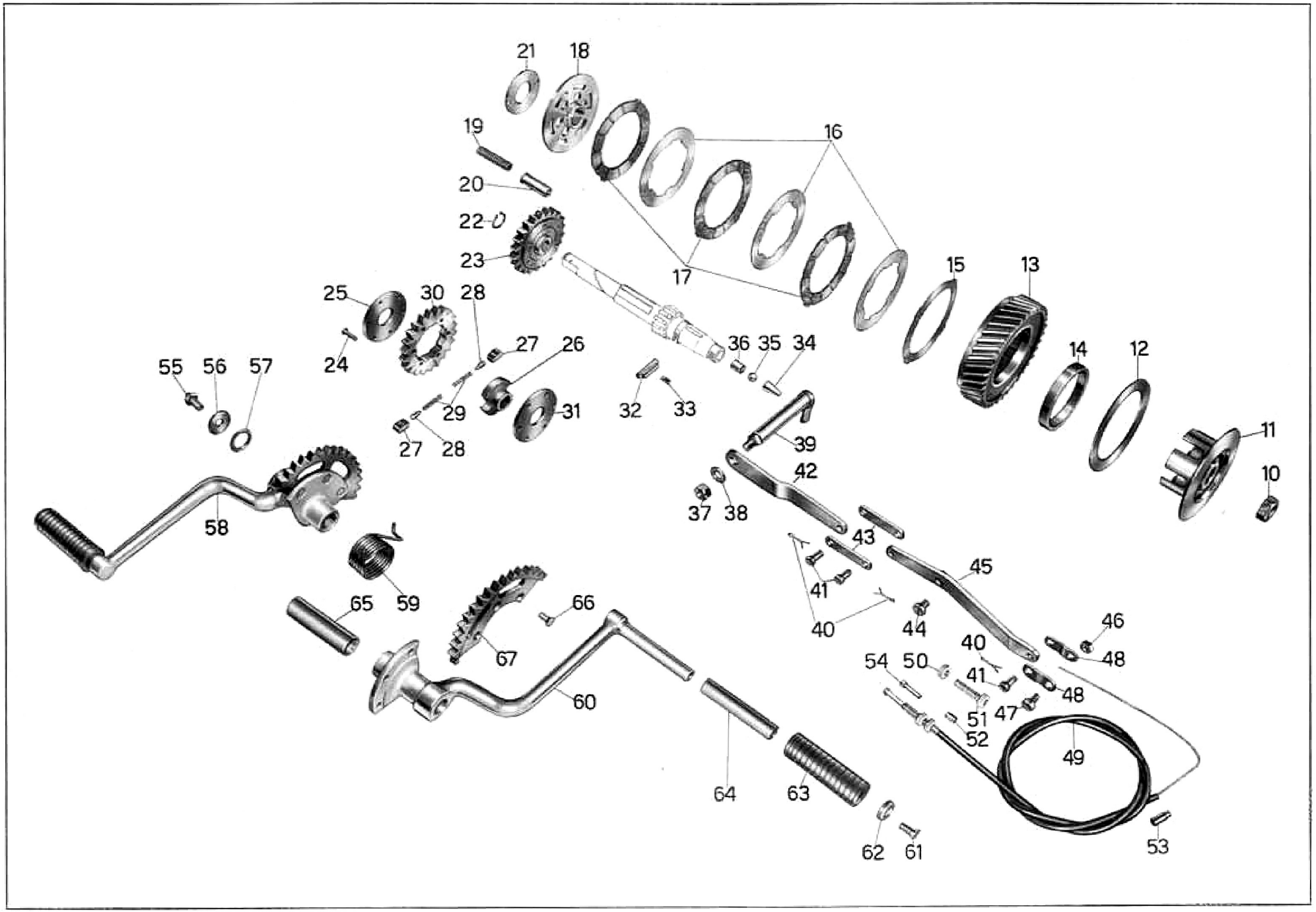

21
18
19
16
20
22
23
17
15
13
25
30
28
27
26
24
36
35
34
14
12
55
56
57
29
31
32
33
39
11
10
42
37
38
58
43
45
41
40
44
46
48
54
50
51
47
52
49
59
65
66
67
60
64
63
62
61
53

Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Innesto e avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione — **Sottogruppo:** Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38232/1	**Dado** per albero primario	1	16,5 × 1,25 M
11	39192	**Corpo** frizione fisso	1	
12	39193	**Disco** ferodo grande	1	
13	39194	**Ingranaggio** trasmissione completo di boccola	1	
14	39198	**Boccola** per ingranaggio trasmissione	1	
15	38196/1	**Disco** ferodo con tacche esterne	1	
16	39196	**Disco** per frizione con tacche interne	3	
17	39197	**Disco** ferodo con tacche esterne	3	
18	39191	**Piattello** spingimolle	1	
19	40191	**Molla** per frizione	6	
20	39199	**Scodellino** porta molle	6	
21	39190	**Piattello** appoggio molle	1	
22	38228	**Anello** Seeger (15 e) per tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
23	39221/39220	**Ingranaggio** libero avviamento completo (comprende i pezzi: 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31)	1	
24	38752	**Vite** di unione dischi corpo e ingranaggio avviamento	6	4 MA × 16
25	39223	**Disco** esterno per ingranaggio avviamento	1	
26	39220	**Corpo** centrale porta saltarelli	1	
27	39225	**Saltarello** per ingranaggio avviamento	2	
28	39224	**Pistoncino** spingi saltarelli per ingranaggio avviamento	2	
29	M 108	**Molla** per saltarelli dell'ingranaggio avviamento	2	
30	39221	**Ingranaggio** libero dell'avviamento	1	
31	39222	**Disco** interno per ingranaggio avviamento	1	
32	39189	**Chiavella** spingidischi frizione	1	
33	39232	**Chiavella** per albero primario	1	
34	38199/5	**Pistoncino** spingidischi esterno	1	
35	38199/7	**Sfera** tra pistoncini spingidischi	1	11/32" (8,732)
36	38199/6	**Pistoncino** spingidischi interno	1	
37	DN 8	**Dado** per fissaggio leva comando frizione	1	8 MA
38	M 145 ter	**Rosetta** per leva comando frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
39	38200 bis/1	**Leva** comando frizione interna	1	
40	T 87 bis	**Copiglia** per spine di unione piastrine comando frizione	3	1,5 × 20
41	38203	**Spina** di unione piastrine comando frizione	3	
42	40201	**Leva** comando frizione esterna	1	
43	38202 bis	**Piastrina** di collegamento leva comando frizione esterna a leva rinvio	2	
44	38203	**Vite** fissaggio leva rinvio	1	7 MA × 10
45	40203	**Leva** di rinvio per frizione	1	
46	DN 6	**Dado** per bullone capocorda cavo frizione	1	6 MA

(segue)

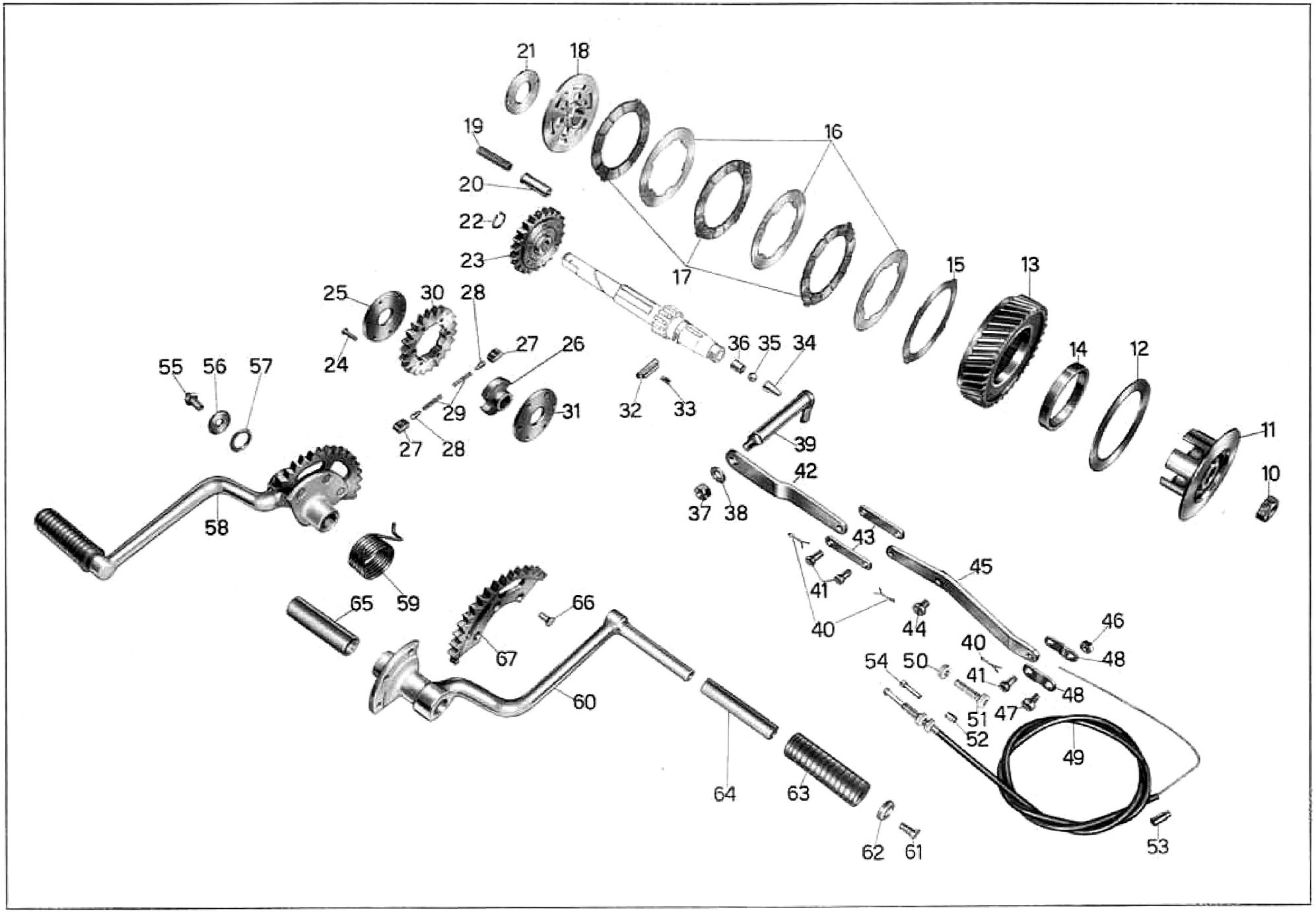

21
18
19
16
20
22
23
17
15
13
25
30
28
27
26
24
36
35
34
14
12
55
56
57
29
31
32
33
39
11
10
42
37
38
58
43
45
41
40
44
46
48
54
50
51
47
52
49
59
65
66
67
60
64
63
62
61
53

Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Innesto e avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione — **Sottogruppo:** Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	38208	**Bullone** capocorda cavo frizione	1	
48	38207	**Piastrina** per attacco bullone capocorda	2	
49	40518	**Trasmissione** completa per comando frizione	1	
50	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo frizione	1	
51	38735	**Vite** tendifilo sulla leva frizione	1	
52	T 235	**Coprifilo** per guaina (parte manubrio)	1	
53	38742	**Coprifilo** per guaina frizione sull'attacco anteriore del motore	1	
54	38740 ter	**Capocorda** per cavo frizione	1	
55	38215	**Ingrassatore** sul perno del forcellone oscillante	1	
56	T 13149	**Rosetta** per bullone fiss. pedale avviamento al perno del forcellone oscillante	1	7,1 × 24 × 2
57	38223	**Rosetta** sul perno del forcellone oscillante per pedale avviamento	2	
58	38211/1/38217	**Pedale** per avviamento motore completo (comprende i pezzi: 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 66 - 67)	1	
59	38222/1	**Molla** di richiamo pedale avviamento	1	
60	38212	**Pedale** avviamento motore completo di boccola	1	
61	38217/2	**Vite** per rosetta di tenuta pedalino gomma	1	6 MA × 15
62	38217/1	**Rosetta** di tenuta pedalino gomma	1	
63	38217	**Pedalino** gomma per pedale avviamento	1	
64	38215 B	**Tubetto** girevole per pedalino avviamento	1	
65	38216	**Boccola** per pedale avviamento	1	
66	M 8133 D	**Ribattino** fissaggio settore al pedale avviamento	3	6 × 12
67	38218/1	**Settore** dentato per pedale avviamento motore	1	

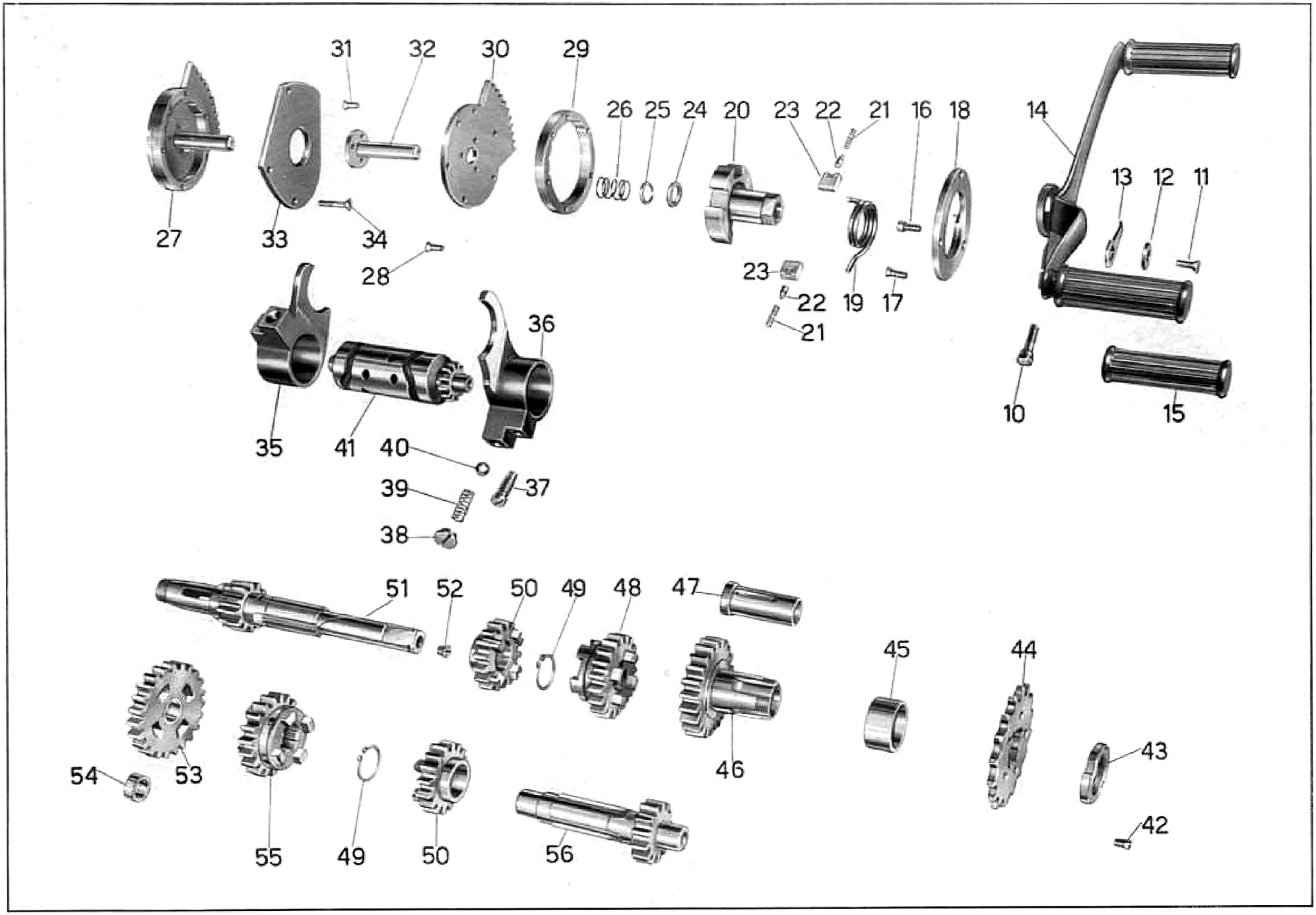

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
10
15
36
35
41
40
39
38
37
51
52
50
49
48
47
45
44
54
53
55
49
50
56
46
43
42

Tavola 8

Tavola 8 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39298	**Vite** di bloccaggio leva pedale comando cambio	1	
11	39294	**Vite tenuta** leva per indicatore marce	1	5 MA × 6
12	39293	**Rosetta** tenuta leva indicatore marce	1	
13	39292	**Leva** per indicatore marce	1	
14	40296/38299	**Leva** a pedale comando cambio	1	
15	38299	**Pedalino** gomma per leva a pedale	2	
16	39264	**Vite** superiore fissaggio camma e fermo molla del preselettore	2	5 MA × 11
17	39263	**Vite** inferiore per fissaggio camma del preselettore	1	5 MA × 13
18	39260	**Camma** del preselettore	1	
19	39267	**Molla** del preselettore	1	
20	39266	**Corpo** interno del preselettore	1	
21	39269	**Molletta** per saltarello preselettore	2	
22	39224	**Pistoncino** per saltarello preselettore	2	
23	39268	**Saltarello** per preselettore	2	
24	39275	**Guarnizione** per tenuta interna del preselettore	1	
25	39277	**Rosetta** spingi molla per tenuta interna del preselettore	1	12,5 × 16,5 × 0,8 ÷ 1
26	39276	**Molla** per tenuta interna del preselettore	1	
27	39270	**Corpo** completo del preselettore (comprende i pezzi: 28 - 29 - 30 - 31 - 32)	1	
28	39278/1	**Ribattino** fissaggio corpo settore spostamento marce	6	
29	39274/1	**Corpo** per settore spostamento marce	1	
30	39272	**Settore** spostamento marce	1	
31	39273	**Ribattino** unione settore al perno	3	3 × 14
32	39271	**Perno** per corpo del preselettore	1	
33	39281	**Piastra** interna del preselettore	1	
34	39283	**Vite** fissaggio piastra del preselettore	3	6 MA × 34
35	39246	**Forcellino** comando ingranaggio innesto I e III velocità	1	
36	39247	**Forcellino** comando ingranaggio innesto II e IV velocità	1	
37	M 08123	**Vite** di guida per forcellini comando cambio	2	
38	M 8126	**Tappo** per molle sui forcellini comando cambio	2	
39	M 2342 ter	**Molla** di pressione sfera sui forcellini comando cambio	2	
40	M 8046	**Sfera** per forcellini comando ingranaggi cambio	2	3/8" (9,52)
41	39245	**Tamburo** scanalato comando forcellini del cambio velocità	1	
42	M 2133	**Grano** di fermo ghiera filettata pignone catena	1	5 MA × 9
43	38242	**Ghiera** filettata fissaggio pignone catena	1	
44	38241	**Pignone** catena	1	16 denti
45	38240/1	**Distanziatore** sull'ingranaggio presa diretta	1	
46	39237	**Ingranaggio** presa diretta completo di boccola	1	
47	39239	**Boccola** per ingranaggio presa diretta	1	

(segue)

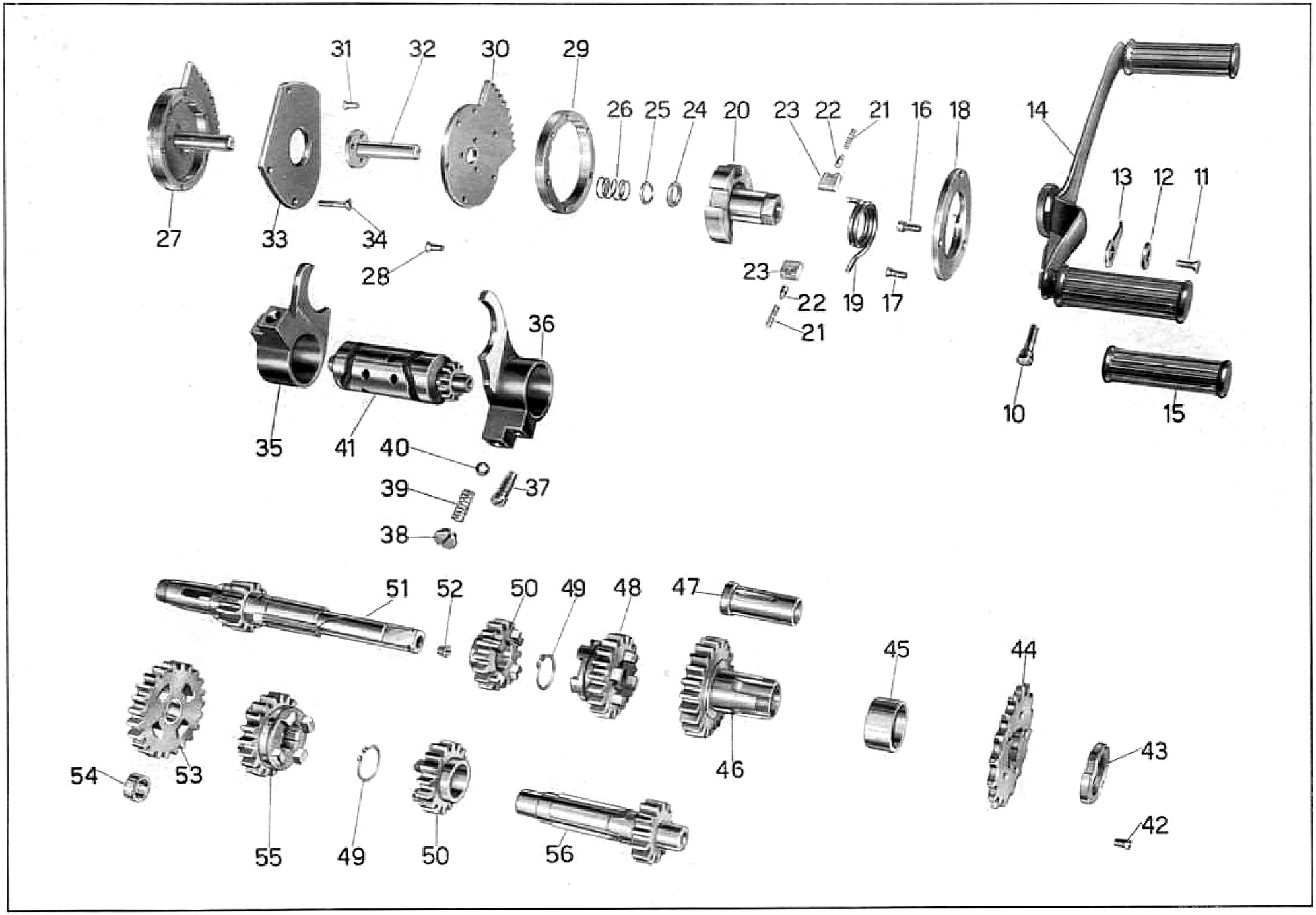

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
10
15
36
35
41
40
39
38
37
51
52
50
49
48
47
45
44
54
53
55
49
50
56
46
43
42

Tavola 8

Tavola 8

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
48	**39236**	**Ingranaggio** mobile per III^a velocità sull'albero primario	1	
49	**38234/1**	**Anello** elastico di tenuta ingranaggi per primario e secondario	2	
50	**39235**	**Ingranaggio** per II^a velocità sull'albero primario e ingranaggio libero sull'albero secondario per III^a velocità	2	
51	**39231**	**Albero** primario del cambio di velocità	1	
52	**39233**	**Vite** di chiusura foro lubrificazione avviamento sull'albero primario . . .	1	5,9 × 1 M × 6
53	**39243**	**Ingranaggio** libero sull'albero secondario per I^a velocità completo di boccola	1	
54	**39242/1**	**Boccola** per ingranaggio libero sull'albero secondario per I^a velocità . .	1	
55	**39241**	**Ingranaggio** mobile sull'albero secondario per II^a velocità	1	
56	**39240**	**Albero** secondario	1	

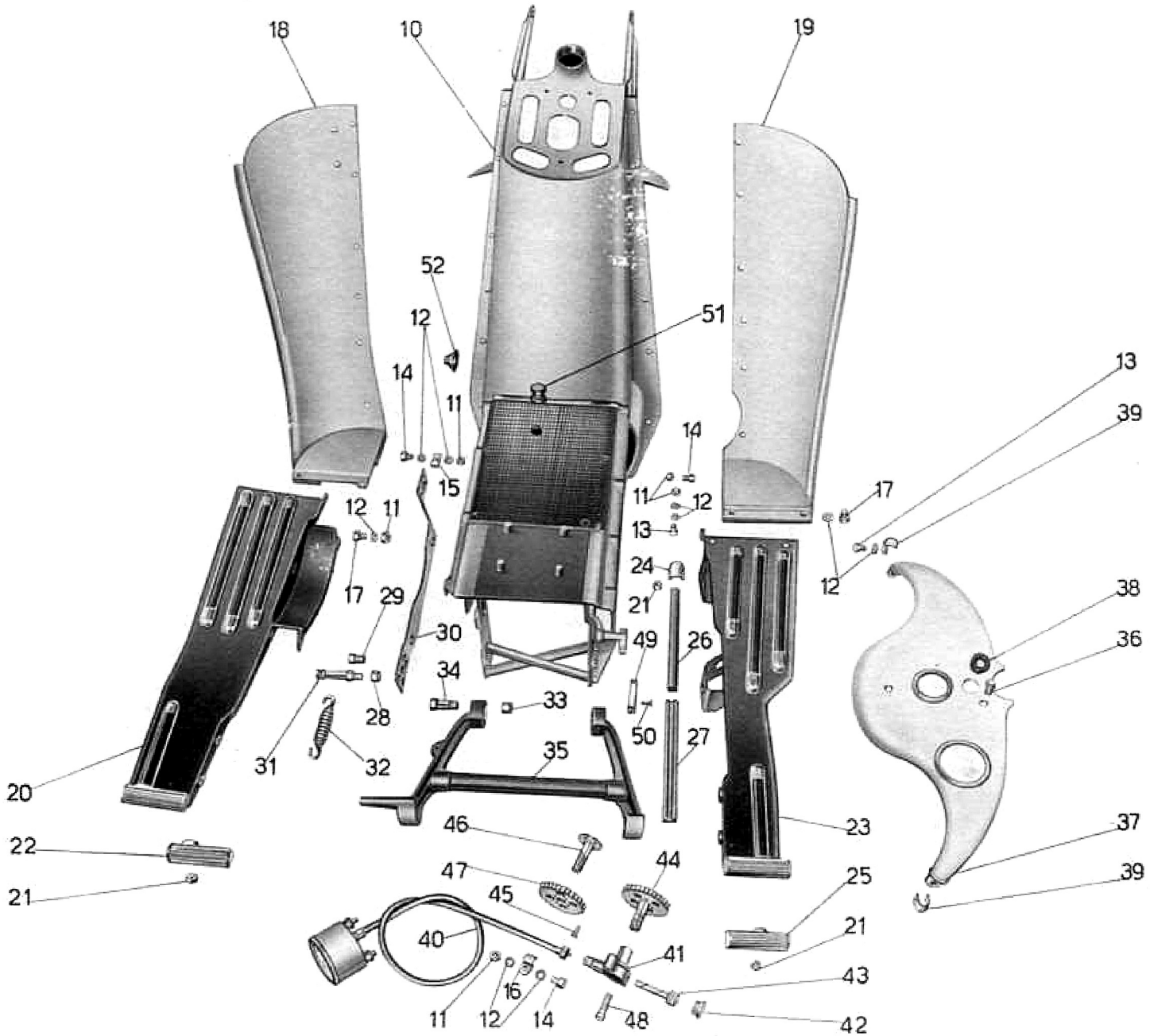

18
10
19
52
12
51
14
11
15
13
39
14
11
12
17
12
11
13
12
17
24
21
29
30
49
26
38
36
34
33
28
50
27
31
32
35
20
46
23
37
22
47
44
39
25
45
21
40
41
43
16
11
12
14
48
42

Tavola 9

Tavola 9 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40330	**Telaio** completo di calotte sterzo	1	
11	DN 6	**Dado** per bulloni fissaggio pedane paragambe al telaio	16	6 MA
12	38438	**Rosetta** per bulloni attacco pedane paragambe al telaio, attacco pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	30	
13	38440	**Bullone** attacco pedane paragambe al telaio e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	13	6 MA × 10,5
14	T 136	**Bullone** fiss. pedane paragambe al telaio parte inferiore, per fiss. cavallotto filo candela e pedana paragamba sinistra e per fiss. cavallotto tenuta trasmissione del contakilometri e pedana destra	6	6 MA × 12
15	38793	**Cavallotto** di guida filo candela	1	
16	40473	**Cavallotto** di guida trasmissione comando contakilometri	1	
17	T 134	**Bullone** fissaggio pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe	4	6 MA × 9
18	40390 S	**Pedana** paragamba sinistra	1	
19	40390 D	**Pedana** paragamba destra	1	
20	39447	**Pedana** appoggiapiedi sinistra completa di gomme	1	
21	T 8091	**Dado** per fissaggio terminali alle pedane appoggiapiedi	18	5 MA
22	38467/1	**Terminale** per pedana appoggiapiedi sinistra	1	
23	40392	**Pedana** appoggiapiedi destra completa di gomme	1	
24	38465	**Terminale** con codolo filettato per tenuta sulle pedane	14	
25	38466	**Terminale** per pedana appoggiapiedi destra	1	
26	38464/1	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 236
	38464/4	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi sinistra	2	mm. 221
	38464	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 192
	38464/2	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 144
	38464/3	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 119
27	38463/1	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appogg. destra e sinistra	2	mm. 236
	38463/4	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. sinistra	2	mm. 221
	38463	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. destra	1	mm. 192
	38463/2	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. destra	1	mm. 144
	38463/3	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appogg. destra e sinistra	2	mm. 119
28	DN 8	**Dado** per bullone fiss. piastra orizzontale sinistra al telaio e per colonnetta di fermo molla cavalletto	8	8 MA
29	38387	**Bullone** fissaggio piastra orizzontale sinistra	7	8 MA × 16,5
30	38369/1	**Piastra** orizzontale sinistra porta motore	1	
31	38875	**Colonnetta** sul telaio per attacco molla cavalletto	1	
32	TA 67	**Molla** per cavalletto	1	
33	T 71 bis	**Dado** per bullone attacco cavalletto al telaio	2	10 MA

(segue)

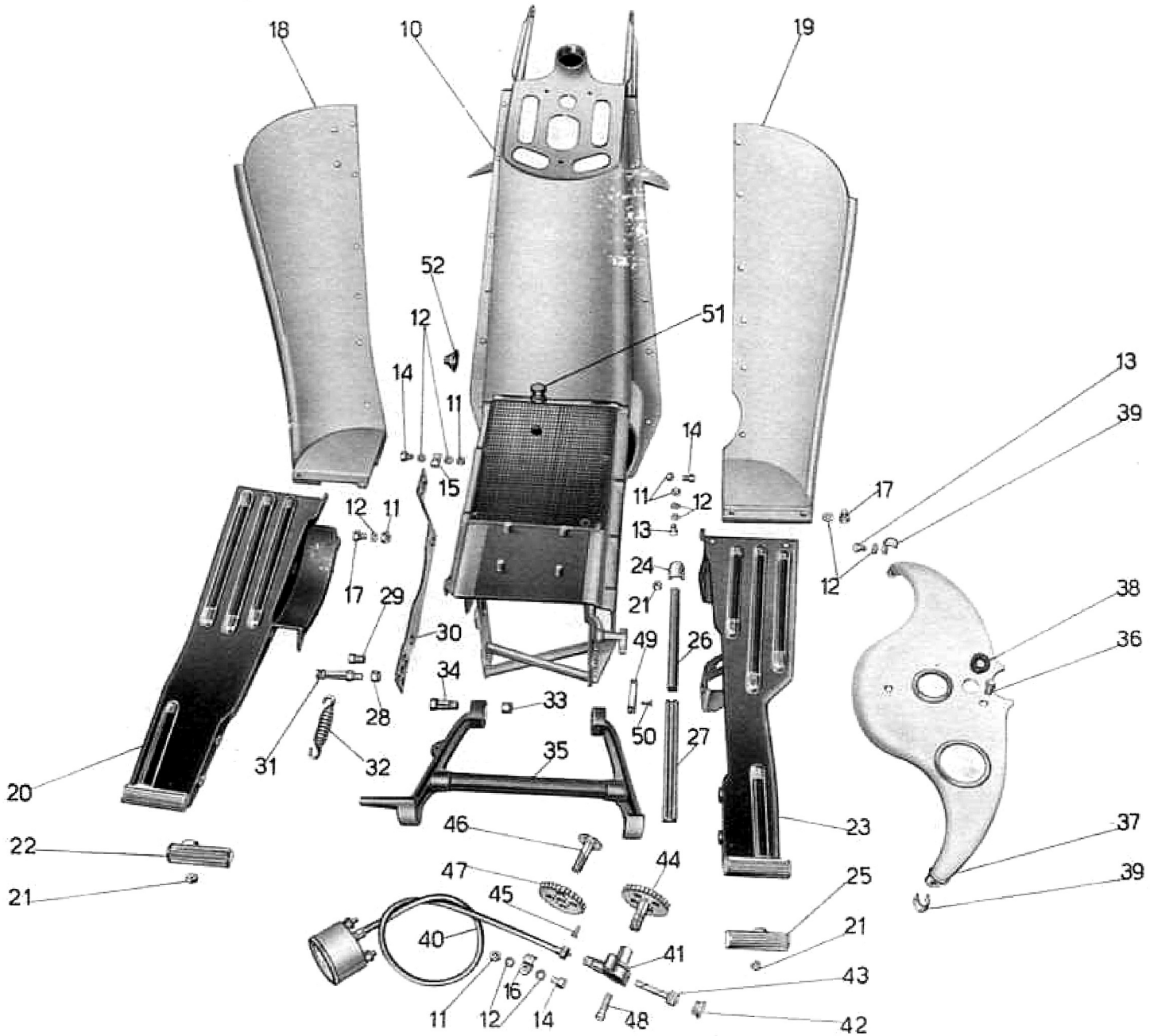

18
10
19
52
12
51
14
11
15
13
39
14
11
12
17
12
11
13
12
17
24
21
29
30
49
26
38
36
34
33
28
50
27
31
32
35
20
46
23
37
22
47
44
39
25
45
21
40
41
43
16
11
12
14
48
42

Tavola 9

Tavola 9 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
34	38874	**Bullone** di attacco cavalletto al telaio	2	
35	39440	**Cavalletto** sostegno motomezzo	1	
36	38752/1	**Vite** fissaggio cruscotto al telaio	3	6 MA × 16,5
37	40470	**Cruscotto**	1	
38	40471	**Anello** gomma sul cruscotto per passaggio fili	1	
39	38749 D/S	**Fascetta** di aggiustaggio sul cruscotto	2	
40	40472	**Contakilometri** completo di trasmissione e attacchi	1	
41	39250	**Corpo** rinvio per contakilometri	1	
42	39253	**Tappo** per rinvio contakilometri	1	
43	39252	**Alberello** dentato per rinvio contakilometri	1	
44	39254	**Ingranaggio** comando contakilometri (comprende i pezzi: 45 - 46 - 47)	1	
45	T 9127 bis	**Ribattino** fissaggio perno all'ingranaggio contakilometri	4	
46	39256	**Perno** per ingranaggio comando contakilometri	1	
47	39255	**Ingranaggio** comando contakilometri	1	
48	38758	**Vite** fissaggio corpo del rinvio contakilometri	2	7 MA × 27,5
49	38357	**Blocchetto** gomma di fermo messa in moto	1	
50	30759 bis	**Ribattino** fissaggio blocchetto in gomma di fermo messa in moto	2	3 × 8
51	40488	**Tappo** sul telaio chiusura foro regolazione dinamo	1	
52	40149	**Cappuccio** in gomma per asta rubinetto benzina	1	

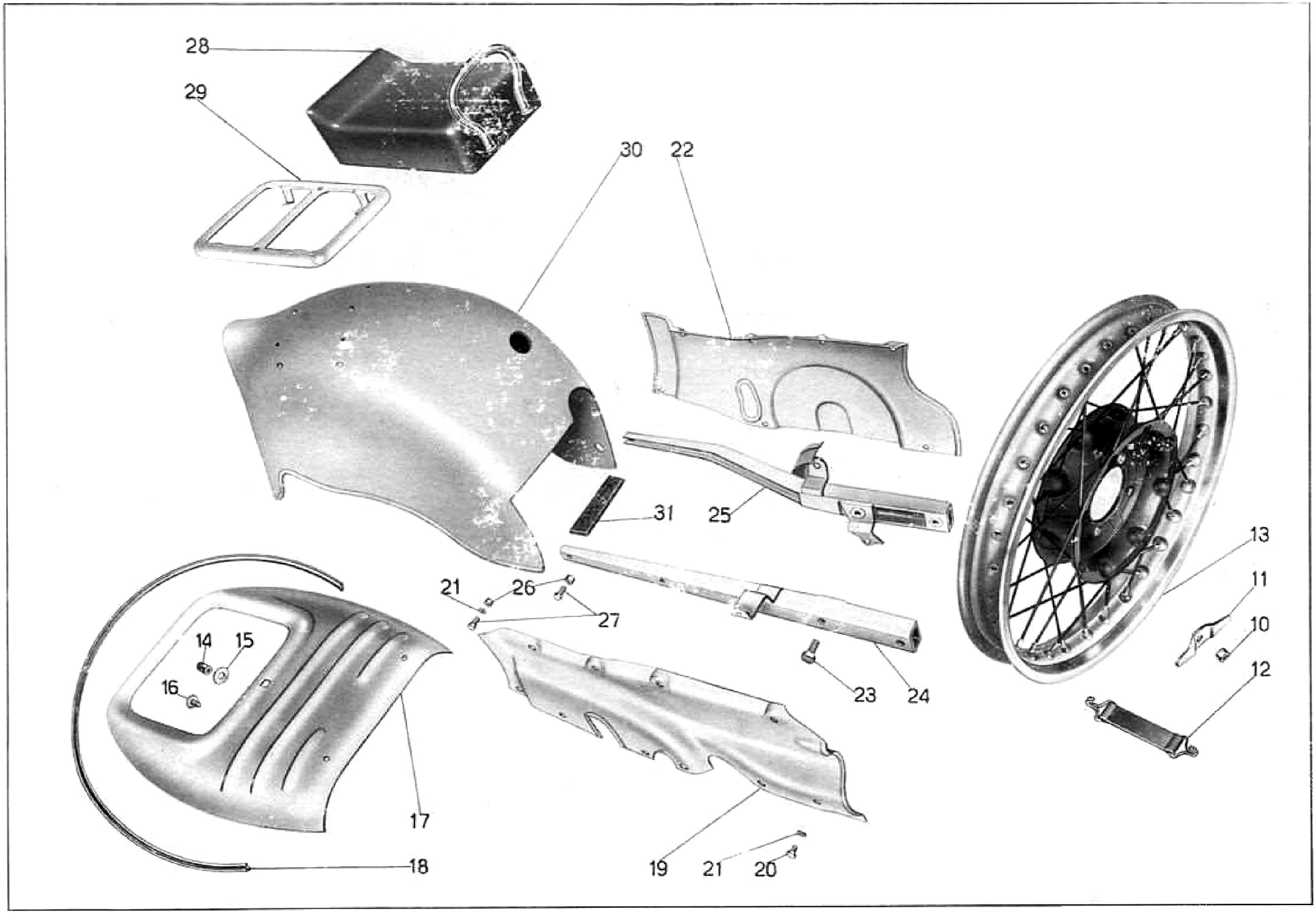


Tavola 10

Tavola 10 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Bracci - Paraf. post. - Coperchi lat. - Ruota inter. - Maschera

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40345	**Dado** per serraggio ruota di ricambio	1	9 × 1,25 M
11	40344	**Piastra** fissaggio ruota di ricambio	1	
12	38634	**Tirante** elastico di fissaggio ruota di ricambio	2	
13	40440	**Ruota** intercambiabile	1	
14	40548	**Dado** fissaggio mascheratura anteriore al telaio	1	
15	40547	**Rosetta** per dado fissaggio mascheratura al telaio	1	
16	38821	**Vite** a pomolo fissaggio mascheratura al telaio parte superiore	2	
17	38815/1	**Mascheratura** anteriore per telaio	1	
18	38824	**Bordo** per mascheratura anteriore per telaio	1	
19	40394	**Coperchio** laterale destro per telaio	1	
20	T 134	**Bullone** fissaggio coperchi laterali al telaio	17	6 MA × 9
21	38438	**Rosetta** per bullone fiss. coperchi al telaio, per bulloni fiss. parafango posteriore e per bulloni fiss. portabagagli	28	
22	40395	**Coperchio** laterale sinistro	1	
23	38396	**Bullone** fissaggio bracci posteriori al telaio	4	11 × 1,5 M × 24
24	38390	**Braccio** posteriore destro	1	
25	40380	**Braccio** posteriore sinistro	1	
26	DN 6	**Dado** per fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	9	6 MA
27	T 136	**Bullone** fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	13	6 MA × 12
28	38437	**Seggiolino** posteriore	1	Viene fornito a rich.
29	38435/1	**Portabagagli**	1	
30	38425/1	**Parafango** posteriore	1	
31	38145 bis	**Feltro** sul parafango posteriore	1	

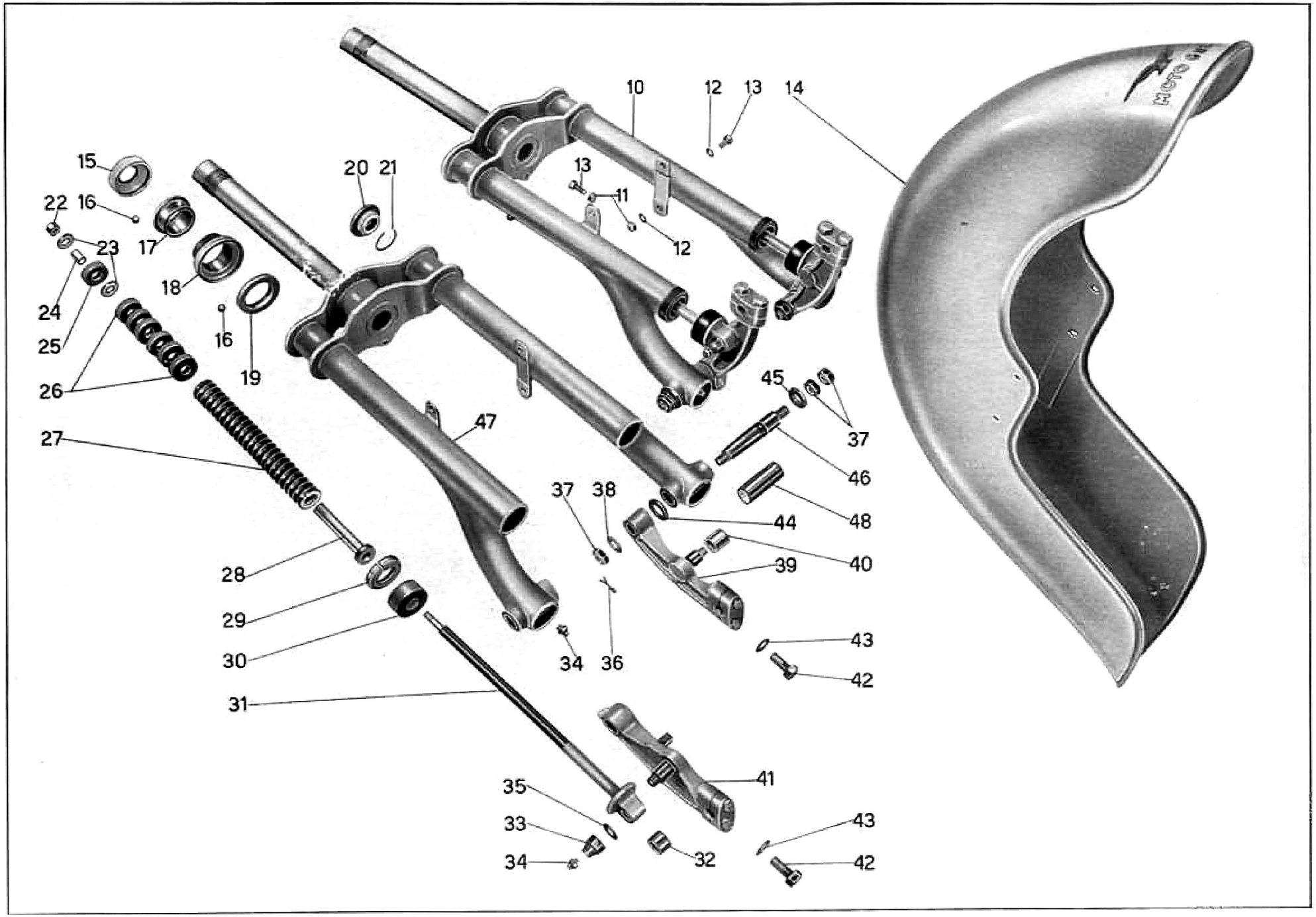

10
12
13
14
15
20
21
13
22
16
11
23
17
12
18
24
16
25
19
26
45
37
27
47
46
37
38
48
44
40
28
39
29
43
30
34
36
42
31
41
35
43
33
32
34
42

Tavola 11

Tavola 11

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40450	**Forcella** anteriore completa (comprende i pezzi: 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47)	1	
11	DN 6	**Dado** per fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA
12	38438	**Rosetta** per dadi fissaggio parafango anteriore alla forcella	8	
13	T 136	**Bullone** fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA × 12
14	38710	**Parafango** anteriore	1	
15	39503/1	**Calotta** superiore sulla forcella (godronata)	1	
16	T 220	**Sfera** per calotte sterzo	42	1/4" (6,35)
17	39502	**Calotta** superiore sulla pipa sterzo	1	
18	39501	**Calotta** inferiore sulla pipa sterzo	1	
19	39500	**Calotta** inferiore sulla forcella	1	
20	38695	**Tappo** per foderi forcella	2	
21	38696	**Molla** di fermo tappi per foderi forcella	2	
22	DN 7	**Dado** per aste forcella	2	7 MA
23	39492	**Rosetta** di fermo aste forcella	4	7,1 × 21 × 1,5
24	39494	**Boccola** per anello di guida forcella	2	
25	39493	**Anello** di guida per aste forcella	2	
26	38693	**Anello** gomma di fermo ritorno molleggio	12	
27	38691	**Molla** per forcella anteriore.	2	
28	39488	**Astuccio** porta molle	2	
29	38689	**Fondello** per foderi forcella	2	
30	38688	**Anello** gomma di fermo aste	2	
31	40460	**Asta** per forcella completa di boccola	2	
32	40462	**Boccola** per aste forcella	2	
33	38685	**Dadi** sui perni porta aste	4	6 MA
34	T 0238	**Ingrassatore** per dadi sui perni porta aste e per forcella	2	9,5 × 26 × 1,5
35	40463	**Rosetta** per perni porta aste	2	1,5 × 20
36	T 87 bis	**Copiglia** sul perno (parte cono)	6	10 MA × 1,25 M
37	T 5560 bis	**Dado** sui perni dei biscottini	2	10,25 × 19 × 2
38	T 209 B	**Rosetta** per perno (parte cono)	1	
39	40457	**Biscottino** sinistro per forcella completa di cappello bulloni e rosette	2	
40	40459	**Boccola** sui perni dei biscottini porta aste	1	
41	40454	**Biscottino** destro per forcella completo di cappello bulloni e rosette	4	8 MA × 21
42	38676	**Bullone** fissaggio cappello ai biscottini	4	8,25 × 15 × 0,5
43	38675	**Rosetta** per bulloni fissaggio cappelli ai biscottini		

(segue)

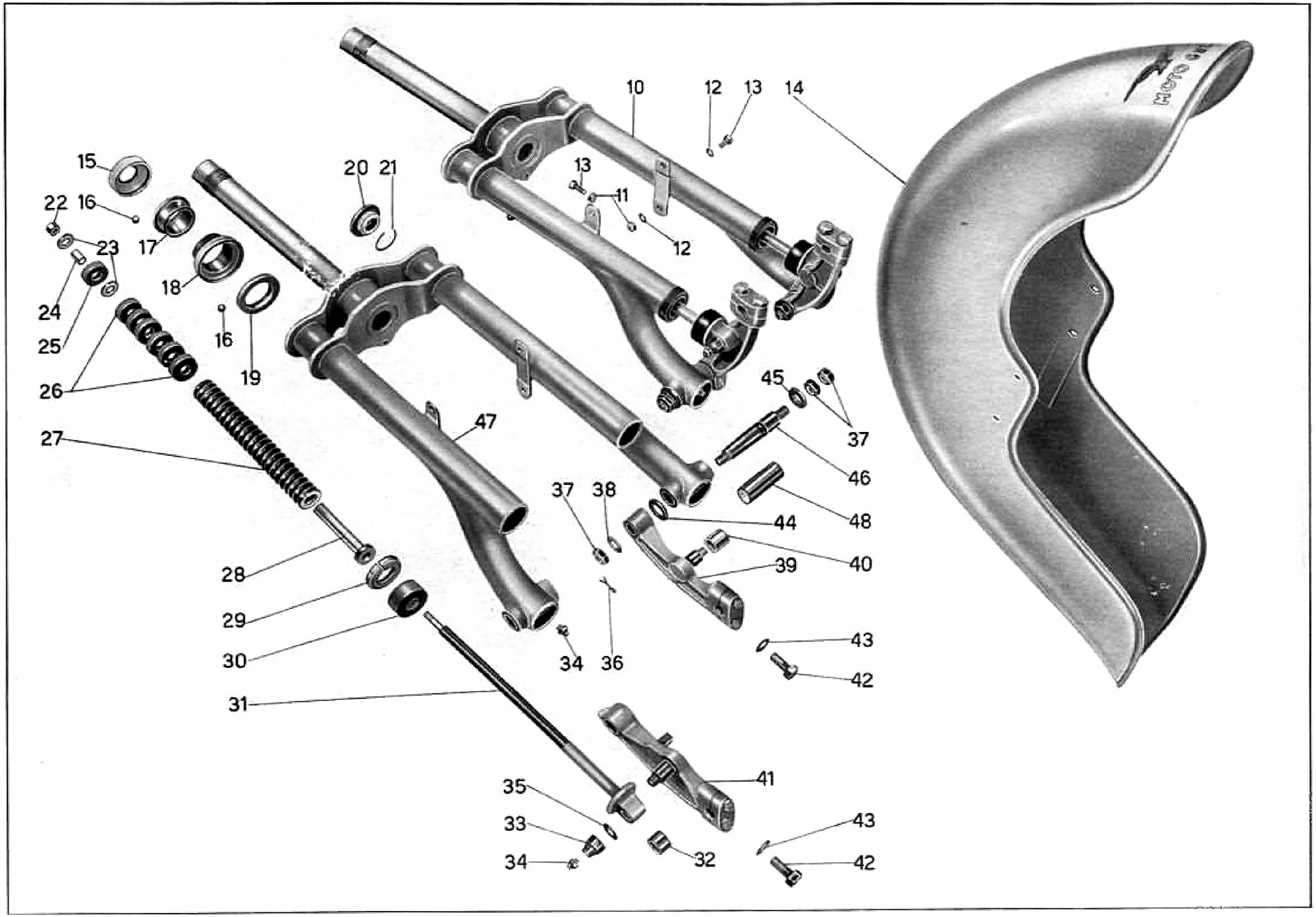

10
12
13
14
15
20
21
13
22
16
11
23
17
12
18
24
16
25
19
26
45
37
27
47
46
37
38
48
44
40
28
39
29
43
30
34
36
42
31
41
35
43
33
32
34
42

Tavola 11

Tavola 11 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	T 5821 bis	**Rosetta** interna sui perni biscottini	2	16,25 × 25 × 2
45	38678	**Rosetta** esterna per perni biscottini	2	10,5 × 24 × 2
46	38677	**Perno** dei biscottini	2	
47	39471	**Corpo** forcella anteriore completo di boccole	1	
48	38686	**Boccola** per bracci forcella	2	

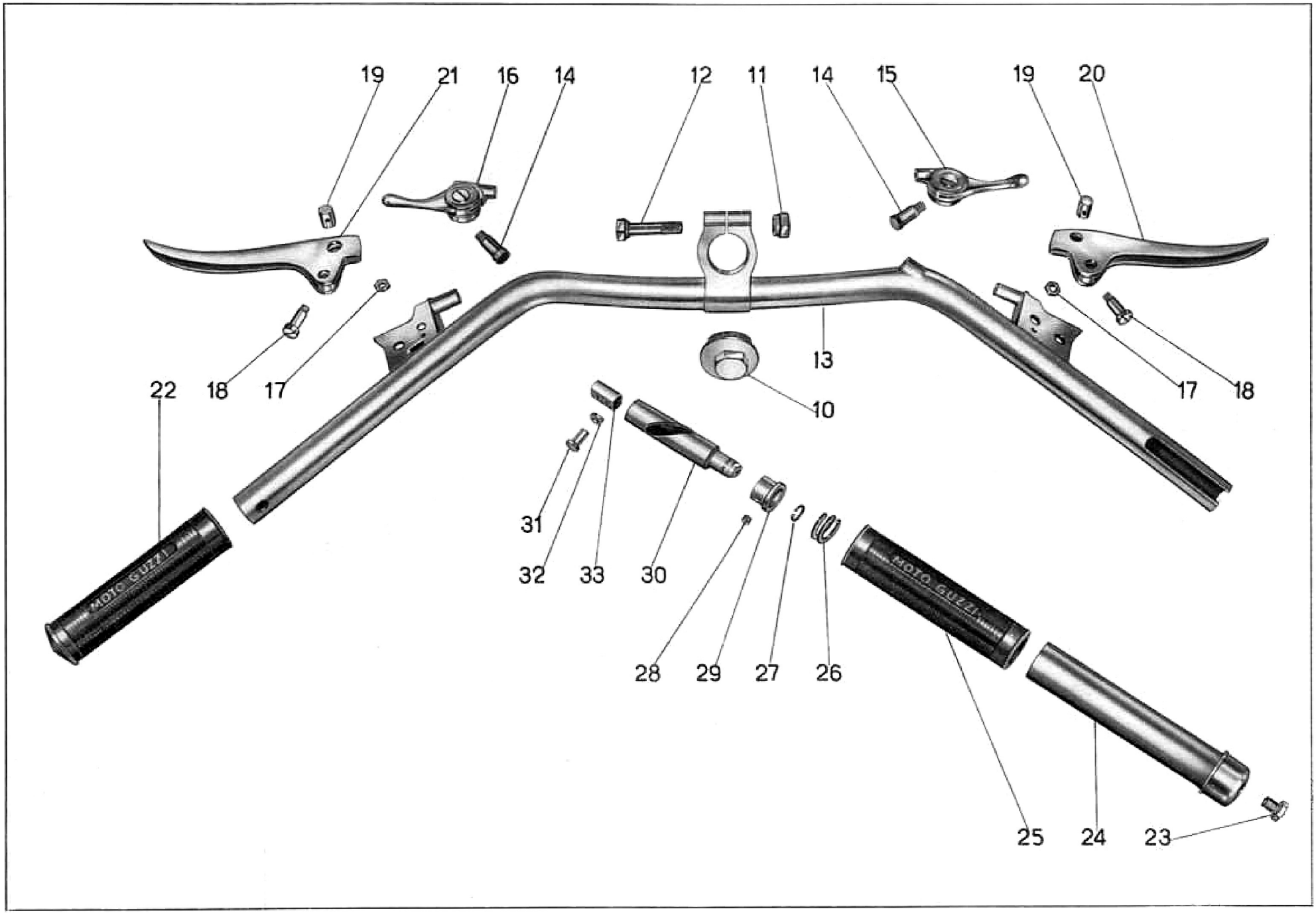

19
21
16
14
12
11
14
15
19
20
22
18
17
13
17
18
10
31
32
33
30
28
29
27
26
25
24
23
MOTO GUZZI
MOTO GUZZI

Tavola 12

Tavola 12 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Manubrio e comandi

N. Figura	Numero di ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39505	**Tappo** per testa di sterzo	1	
11	38719 bis	**Dado** per bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto	1	10 MA
12	38719	**Bullone** serraggio morsetto manubrio al cannotto sterzo	1	10 MA × 41
13	39510	**Manubrio**	1	
14	38733 bis	**Bullone** fissaggio leve anticipo e avviamento	2	
15	38732	**Leva** destra sul manubrio comando avviamento	1	
16	38731	**Leva** sinistra sul manubrio comando anticipo	1	
17	T 8550 bis	**Dado** per viti di fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB
18	38730	**Vite** fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	
19	38740 bis	**Blocchetto** di guida capocorda per leve freno anteriore e frizione	2	
20	38728 D	**Leva** a mano comando freno anteriore	1	
21	38728 S	**Leva** a mano comando frizione	1	
22	T 2685/1	**Manopola** sinistra per manubrio	1	
23	T 8176	**Bullone** fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
24	T 2687	**Corpo** girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
25	T 2686/1	**Manopola** destra sul manubrio per comando gas	1	
26	T 8175	**Molla** di pressione per comando a manopola	1	
27	T 8174	**Molla** di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
28	T 8173 bis	**Vite** per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA × 3,5
29	T 2694	**Bussola** fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
30	T 2690	**Corpo** interno per comando a manopola	1	
31	T 2692	**Perno** di guida per comando a manopola	1	
32	T 8171 bis	**Rosetta** per perno di guida comando a manopola	1	
33	38734	**Blocchetto** scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	

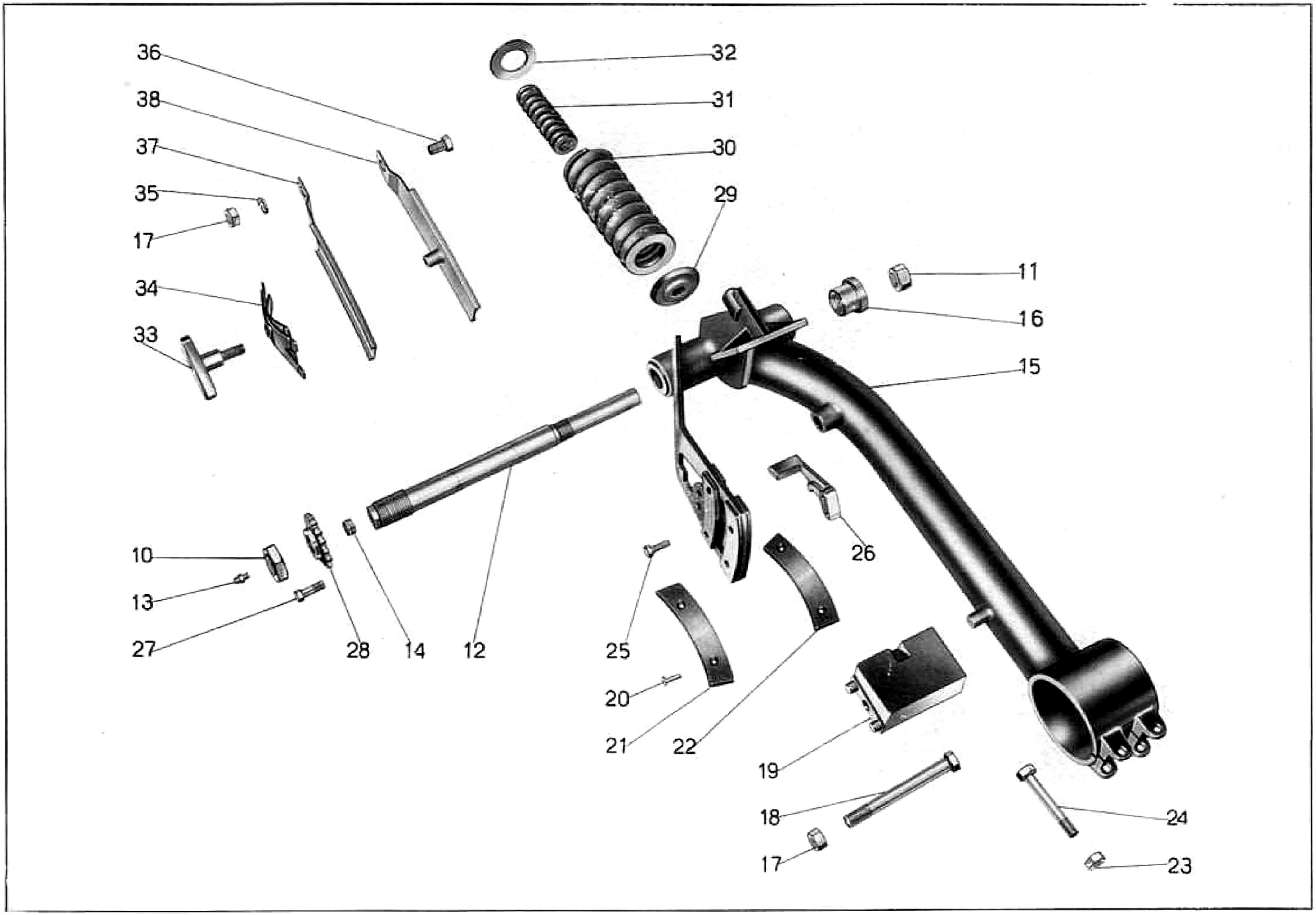

36
38
37
35
17
34
33
32
31
30
29
11
16
15
26
10
13
27
28
14
12
25
20
21
22
19
18
17
24
23

Tavola 13

Tavola 13 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcellone oscill. - Sospensione elastica post. - Ammortizz.

N. Figura	Numero di identificazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38527	**Dado** di bloccaggio perno del forcellone oscillante - lato sinistro	1	24 × 1,25 M
11	38524	**Dado** per perno del forcellone oscillante - lato destro	1	18 × 1,25 M
12	38522	**Perno** del forcellone oscillante	1	
13	T 0238	**Ingrassatore** per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
14	38523	**Tappo** per perno forcellone oscillante	1	
15	40400	**Forcellone** oscillante completo di suole e boccole	1	
16	38521	**Boccola** nel tubo di guida forcellone oscillante	2	
17	T 71 bis	**Dado** per bullone fissaggio traverso di fermo forcellone e piastre per ammortizzatore al braccio	2	10 MA
18	38542	**Bullone** di fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA × 95
19	38536	**Traverso** di fermo forcellone completo di gomma	1	
20	T 63 E	**Ribattino** fissaggio suole alla piastra	4	4 × 12
21	38544 D/S	**Suola** posteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
22	38543 D/S	**Suola** anteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
23	DN 8	**Dado** per bullone di bloccaggio morsetto del forcellone	2	8 MA
24	T 2061	**Bullone** di bloccaggio morsetto del forcellone oscillante	2	8 MA × 57
25	M 140	**Bullone** fissaggio cavallotto di ferma pedale freno posteriore	2	6 MA × 14
26	38646/1	**Cavallotto** per fissaggio pedale freno posteriore	1	
27	38526	**Bullone** per ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
28	38525	**Ghiera** di regolaggio forcellone oscillante	1	
29	38535	**Piattello** spingimolla per sospensione posteriore	1	
30	38534	**Molla** grande per sospensione posteriore	1	
31	38533	**Molla** piccola per sospensione posteriore	1	
32	39372	**Anello** per molla grande	1	
33	38417/1	**Galletto** regolaggio ammortizzatore	1	
34	38416	**Molla** a balestra per regolaggio ammortizzatore posteriore	1	
35	RE 10	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10,5 × 15,5 × 2,5
36	10048	**Bullone** fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10 MA × 18
37	40388	**Piastra** esterna per ammortizzatore	1	
38	40385	**Piastra** interna per ammortizzatore	1	

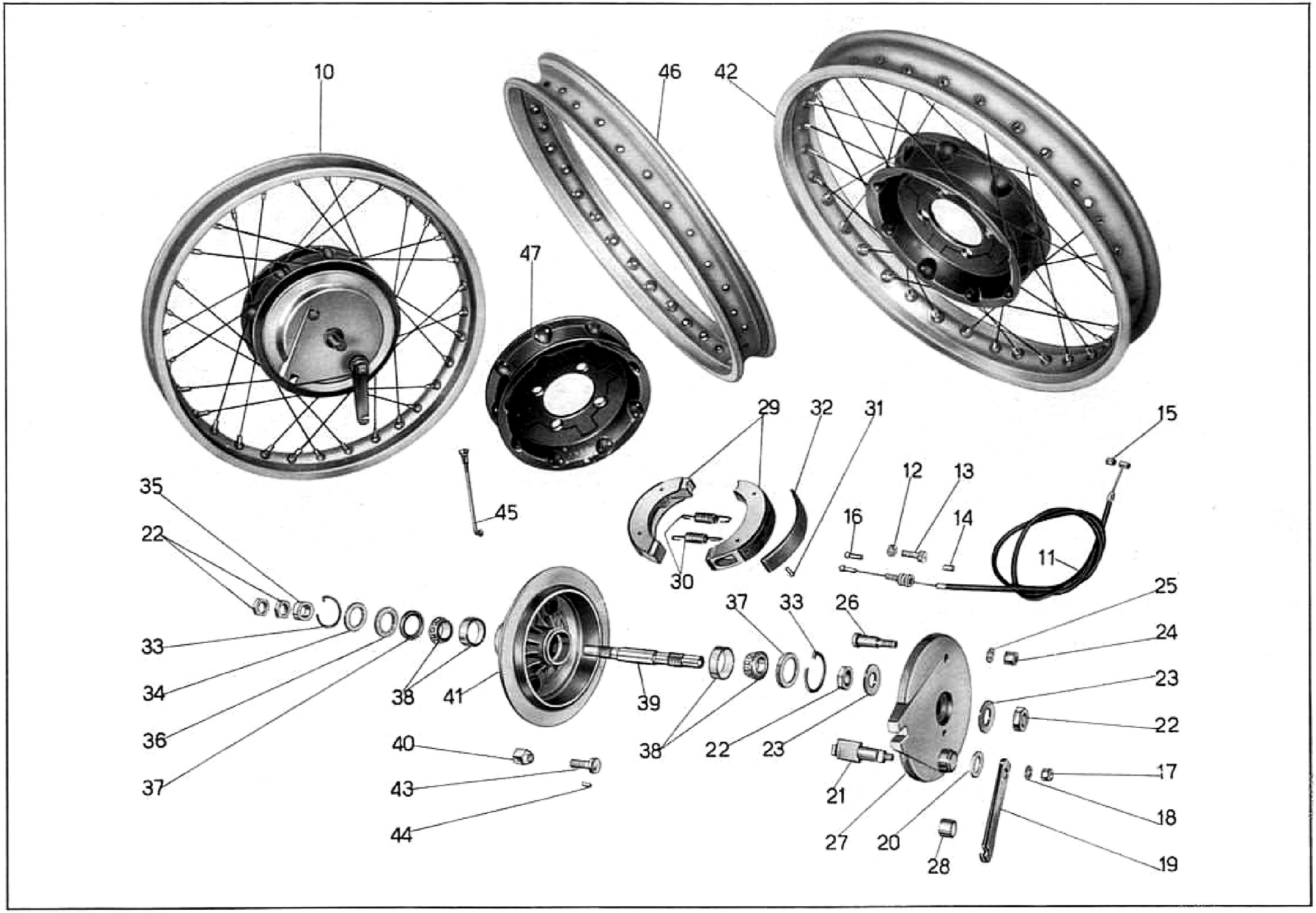

10
46
42
47
45
29
32
31
15
12
13
16
14
11
30
35
22
33
34
36
37
38
41
39
37
33
26
25
24
23
22
38
22
23
40
43
44
21
27
20
28
17
18
19

Tavola 14

Tavola 14 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/38551	**Ruota** anteriore completa (comprende i pezzi: 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 29 - 30 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42)	1	
11	38741 A	**Trasmissione** completa comando freno anteriore	1	
12	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo	1	
13	38735	**Vite** tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
14	T 235	**Copriflo** per guaina	2	
15	T 9362	**Capocorda** per cavo freno anteriore (lato mozzo)	1	
16	38740 ter	**Capocorda** per filo comando freno anteriore (lato manubrio)	1	
17	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6 MA
18	M 136 bis	**Rosetta** per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6,5 × 13 × 1,8
19	38571	**Leva** del freno anteriore sulla camma	1	
20	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
21	38570	**Camma** per ceppo freno anteriore	1	
22	38564	**Dado** per perno mozzo anteriore	4	15 × 1,25 M
23	38565	**Rosetta** di spessore per mozzo anteriore (lato destro)	2	15,5 × 30 × 1,5
24	DN 7	**Dado** fiss. perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7 MA
25	M 2035	**Rosetta** per dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7,5 × 13 × 1
26	38569	**Perno** sul disco porta ceppi freno anteriore	1	
27	38586	**Disco** porta ceppi freno anteriore con boccola	1	
28	38568	**Boccola** per camma freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
29	38573	**Ceppo** per freno anteriore completo di suola	2	
30	38579	**Molla** per ceppi freno anteriore	2	
31	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
32	38577	**Suola** per ceppo freno anteriore	2	
33	38562	**Molla** di tenuta anello premistoppa	2	
34	38561	**Anello** premistoppa per mozzo anteriore	1	26 × 35 × 1
35	38563	**Anello** di spessore per mozzo anteriore	1	
36	38560	**Anello** feltro per mozzo anteriore	1	
37	38559	**Fondello** premistoppa per mozzo anteriore	2	
38	38557	**Cuscinetto** a rulli conici per mozzo anteriore	2	15x35x11 (Riv. 01/02 4808)
39	38558	**Perno** per mozzo anteriore	1	
40	38556	**Dado** fissaggio mozzo alla ruota intercambiabile	4	
41	38551	**Corpo** mozzo anteriore completo di bulloni	1	
42	40440	**Ruota** intercambiabile (comprende i pezzi: 45 - 46 - 47)	1	
43	38554	**Bullone** sul corpo del mozzo per fissaggio ruota intercambiabile	4	
44	38555	**Grano** per bullone fissaggio ruota anteriore	4	
45	40446/40447	**Raggio** per ruota anteriore completo di nipplo	32	
46	40444	**Cerchio** per ruota anteriore	1	
47	40441	**Corpo** centrale di attacco raggio ruota	1	

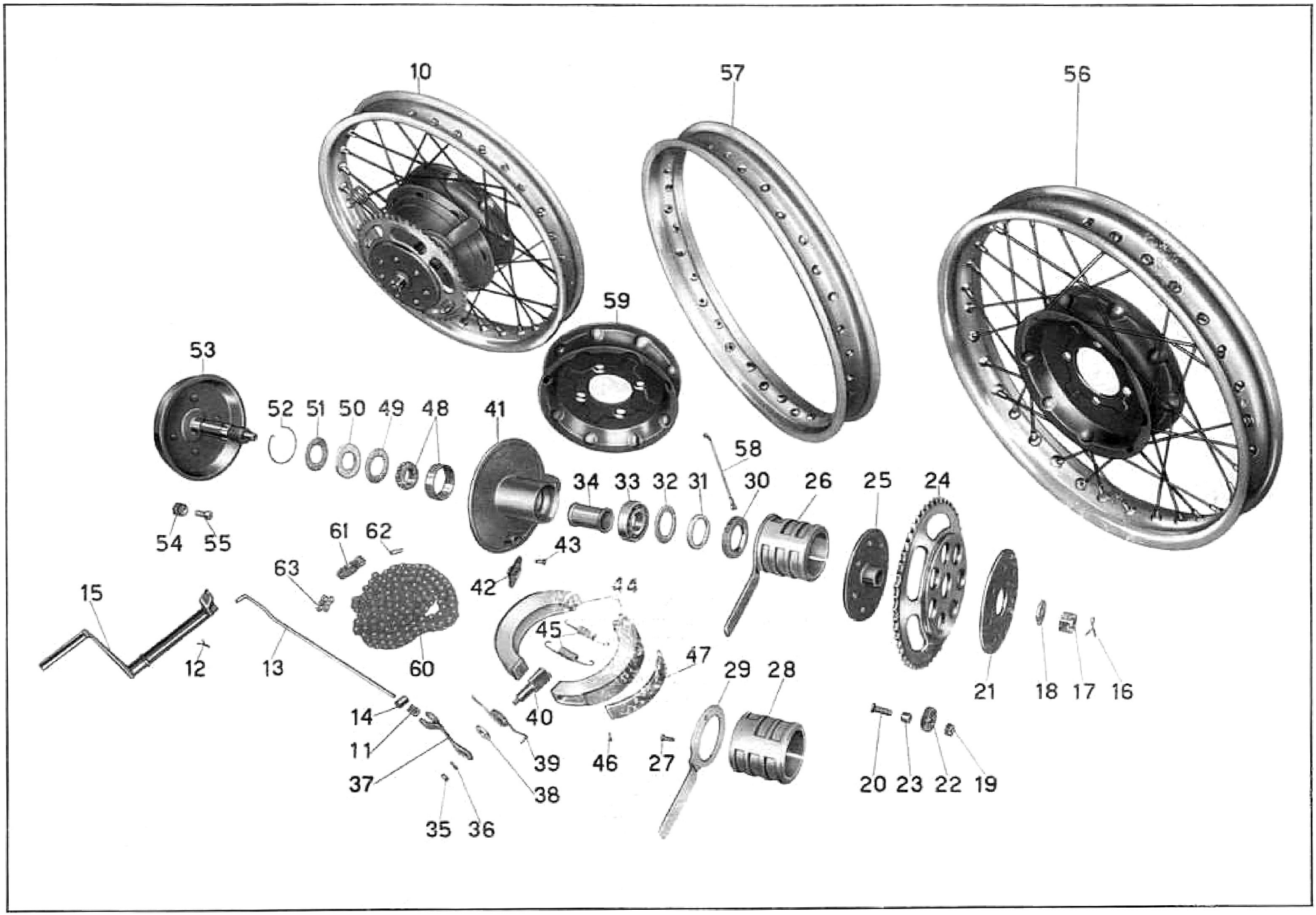

10
57
56
59
53
52
51
50
49
48
41
58
34
33
32
31
30
26
25
24
54
55
61
62
43
63
42
44
45
15
12
13
60
47
29
28
14
11
37
40
39
46
27
38
35
36
21
18
17
16
20
23
22
19

Tavola 15

Tavola 15 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/38595	**Ruota** posteriore completa (comprende i pezzi: 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 44 - 45 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 56)	1	
11	36185	**Dado** di registro freno posteriore	1	
12	M 180 bis	**Copiglia** per tirante freno posteriore	1	2 × 22
13	38647	**Tirante** per freno posteriore	1	
14	36186	**Rullo** per tirante freno posteriore	1	
15	38640	**Pedale** comando freno posteriore	1	
16	25421	**Copiglia** per dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	2 × 27
17	38620	**Dado** bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	
18	38619	**Rosetta** sul perno per mozzo posteriore	1	14,5 × 30 × 3
19	DN 8	**Dado** per viti tenuta parastrappi	7	8 MA
20	38621	**Vite** per parastrappi e fissaggio dischi all'ingranaggio catena	7	8 MA × 23
21	38625	**Disco** tenuta parastrappi e ingranaggio catena	1	
22	T 2206	**Anello** gomma per parastrappi ruota posteriore	7	
23	T 2207	**Bussolina** nel disco gomma parastrappi	7	
24	39530	**Ingranaggio** per ruota posteriore	1	49 denti
25	38618	**Flangia** porta ingranaggio catena	1	
26	38616/38615	**Eccentrico** con leva per regolazione catena (comprende i pezzi: 27 - 28 - 29)	1	
27	38617	**Vite** tenuta leva per regolazione catena	1	5 MA × 15
28	38616	**Eccentrico** per regolazione catena	1	
29	38615	**Leva** per regolazione catena	1	
30	38614	**Ghiera** mozzo posteriore	1	
31	38613	**Guarnizione** feltro per ghiera mozzo ruota posteriore	1	
32	38612	**Anello** tenuta guarnizione sulla ghiera mozzo posteriore	1	
33	38607	**Cuscinetto** a sfere per mozzo posteriore	1	25 × 52 × 15 (Riv 2 A)
34	38606	**Distanziatore** fra i cuscinetti del mozzo posteriore	1	
35	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno posteriore	1	6 MA
36	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	6,5 × 13 × 1,8
37	40437	**Leva** sulla camma comando freno posteriore	1	
38	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
39	38626	**Molla** richiamo leva comando freno posteriore	1	
40	38570	**Camma** per ceppo freno posteriore	1	
41	40425	**Mozzo** e disco porta ceppi freno posteriore completo di boccola	1	
42	38601	**Boccola** sul disco per camma freno posteriore	1	
43	T 9083	**Ribattino** per fissaggio boccola camma sul disco freno posteriore	2	4 × 8

(segue)

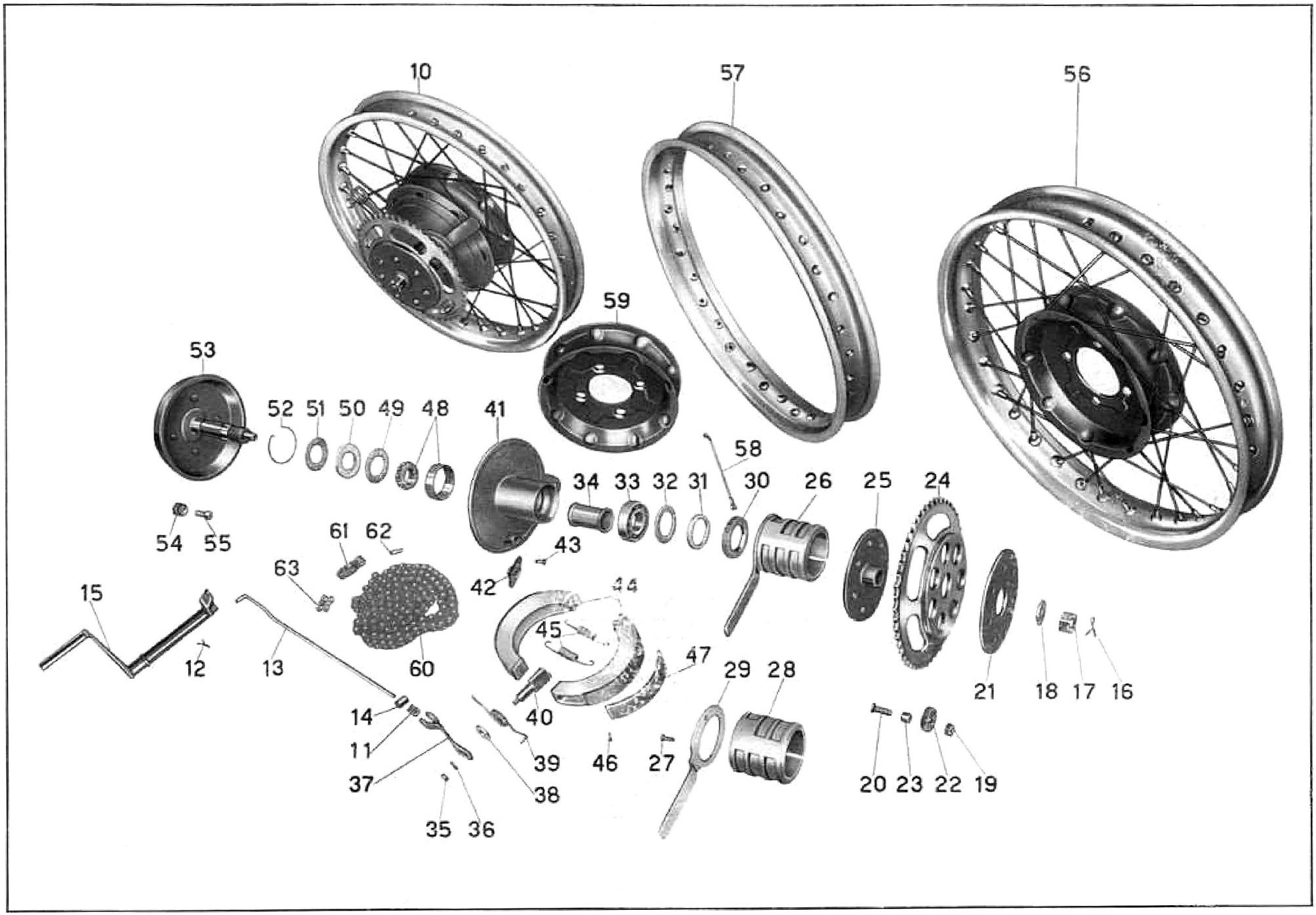

10
57
56
59
53
52
51
50
49
48
41
58
34
33
32
31
30
26
25
24
54
55
61
62
43
63
42
44
45
15
12
13
60
47
29
28
14
11
37
40
39
46
27
38
35
36
21
18
17
16
20
23
22
19

Tavola 15

Tavola 15

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	40430	**Ceppo** per freno posteriore completo di suola	2	
45	40435	**Molla** per ceppo freno posteriore	2	
46	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
47	40432	**Suola** per ceppo freno posteriore	2	
48	25055	**Cuscinetto** a rulli per mozzo posteriore	1	
49	38608	**Anello** tenuta guarnizione mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
50	38609	**Guarnizione** feltro per mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
51	38610	**Anello** premistoppa mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	30,5 × 52 × 1
52	38611	**Molla** tenuta anello premistoppa	1	
53	40421	**Perno** ruota posteriore completo di tamburo con bulloni	1	
54	38556	**Dado** per fissaggio ruota	4	
55	38594	**Bullone** fissaggio ruota posteriore al perno completo di tamburo	4	
56	40440	**Ruota** intercambiabile (comprende i pezzi: 57 - 58 - 59)	1	
57	40444	**Cerchio** per ruota posteriore	1	
58	40446/40447	**Raggio** per ruota completo di nipplo	32	
59	40441	**Corpo** centrale di attacco raggi ruota	1	
60	T 2142	**Catena** di trasmissione	1	
61	T 16141 bis	**Maglia** falsa per catena di trasmissione	1	
62		**Molletta** per maglia di giunzione	1	
63	T 16141	**Maglia** di giunzione per catena	1	

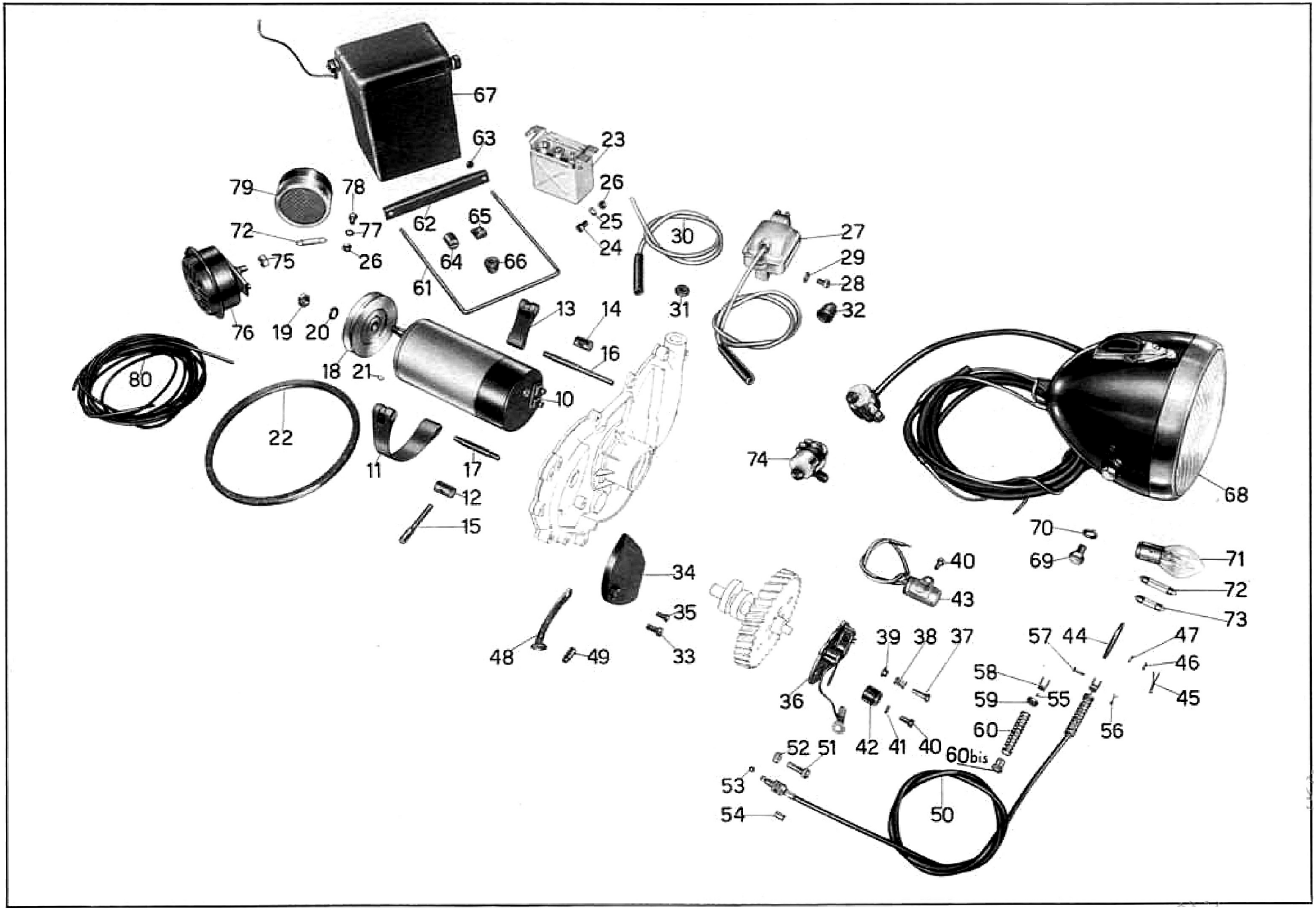

67
63
23
26
25
24
79
78
77
72
75
26
62
65
64
66
61
30
27
29
28
32
31
76
19
20
18
21
13
14
16
10
80
22
11
17
12
15
74
68
70
69
71
72
73
34
35
33
48
49
40
43
39
38
37
57
44
47
46
45
58
59
55
60
60bis
56
36
52
51
42
41
40
53
54
50

Tavola 16

Tavola 16 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo'** : Generatore - Accensione - Illuminazione ed accessori

Sottocomplesso: Impianto elettrico **Sottogruppo:** Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	DN 36 A	**Dinamo**	1	Marelli
11	40480	**Fascetta** lunga fissaggio dinamo compl. di rullo non filettato	1	
12	M 2175	**Rullo** non filettato per fascetta lunga fissaggio dinamo	1	
13	40482	**Fascetta** corta fissaggio dinamo completa di rullo filettato	1	
14	M 2174	**Rullo** filettato per fascetta corta fissaggio dinamo	1	
15	40485	**Vite** per serraggio fascette dinamo	1	
16	40484	**Spina** per fissaggio fascetta anteriore	1	
17	40484 bis	**Spina** per fissaggio fascetta posteriore	1	
18	40486	**Puleggia** per dinamo	1	
19	95055-25	**Dado** fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
20	95115-4	**Rosetta** per dado fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
21	MNKE 3/2 X	**Chiavella** sulla dinamo per puleggia	1	Marelli
22	40487	**Cinghia** di trasmissione per dinamo	1	
23	TR 26 A	**Regolatore** di tensione	1	Marelli
24	T 138	**Bullone** fissaggio regolatore di tensione al serbatoio olio	2	6 MA × 12
25	38453	**Rosetta** per bulloni fissaggio regolatore di tensione	2	
26	DN 6	**Dado** per bullone fissaggio regolatore di tensione e fiss. fanalino posteriore	3	6 MA
27	38795	**Bobina** completa di cavo candela	1	Marelli (B 15A)
28	38440	**Bullone** fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
29	38438	**Rosetta** per bullone fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
30	38795/1	**Cavo** per candela completo di attacco	1	
31	38792	**Bussola** isolante sul telaio per filo candela	1	
32	2 C 57	**Cappuccio** in gomma per presa di corrente	1	Marelli
33	36022	**Vite** fissaggio coperchietto ruttore	1	5 MA × 13
34	40494	**Coperchietto** per ruttore	1	
35	40495	**Vite** fissaggio cavi al coperchietto ruttore	1	4 MA × 11
36	S 302 A	**Ruttore** completo di piastra	1	Marelli
37	S 20/121	**Vite** fissaggio piastra ruttore	2	Marelli
38	S 20/123	**Molla** per tenuta piastra ruttore	2	Marelli
39	S 20/122	**Bussolina** guida molle	2	Marelli
40	38134/1	**Vite** serraggio camma del ruttore e fissaggio condensatore al basamento	2	5 × 08 M × 10
41	38133/1	**Rosetta** per vite serraggio camma del ruttore	1	5,25 × 8 × 1
42	MVA 22,5-0-3	**Camma** del ruttore	1	Marelli
43	CE 4/1 L	**Condensatore**	1	Marelli
44	40490	**Leva** comando ruttore	1	
45	M 160 bis	**Copiglia** fissaggio l' comando ruttore sul bullone fiss. coperchio lato volano	1	2 × 22
46	T 9270 ter	**Rosetta** sul p" ". oggio leva comando ruttore	1	7 × 10 × 1

(segue)

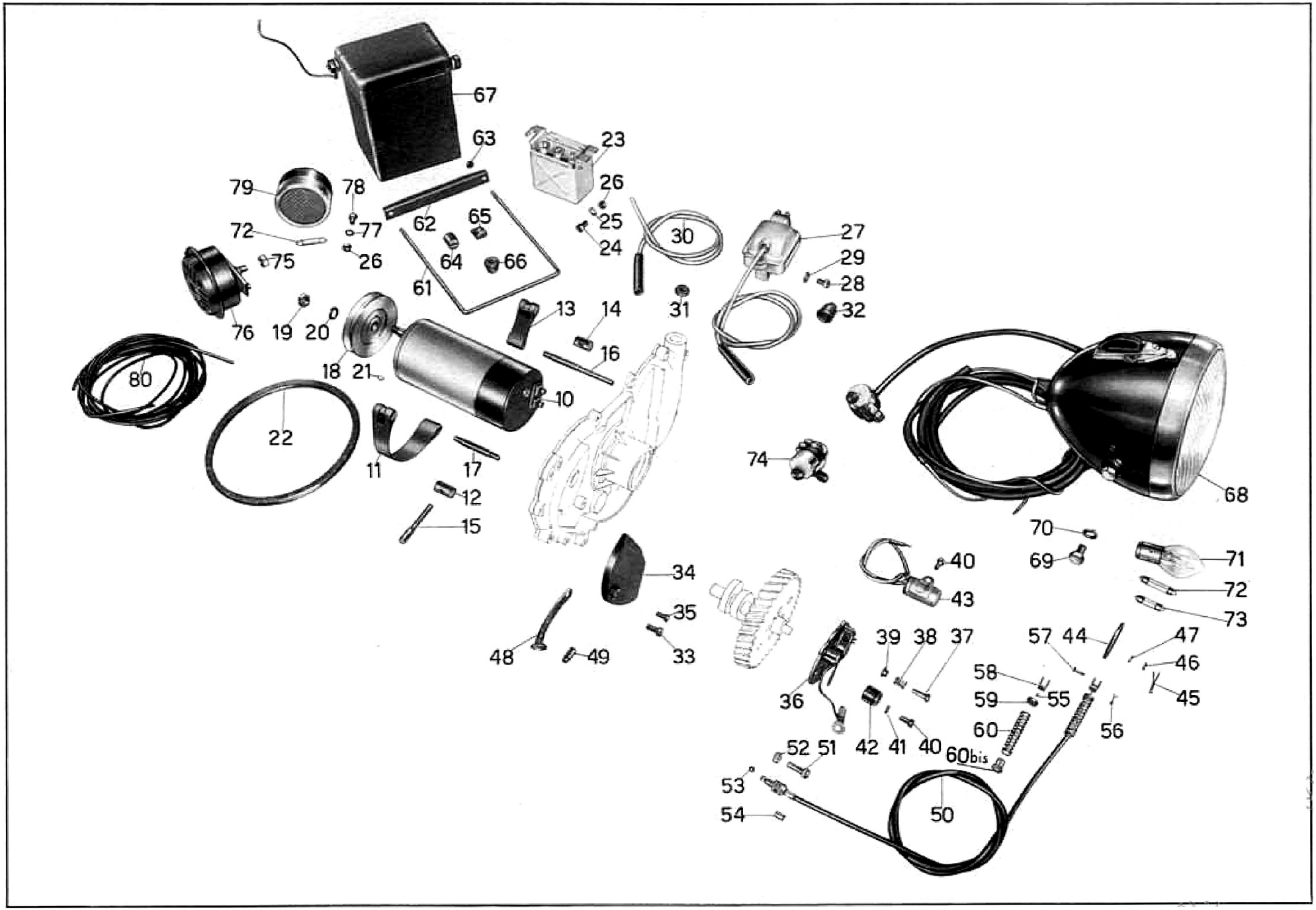

67
63
23
26
25
24
79
78
77
72
75
26
62
65
64
66
61
30
27
29
28
32
31
76
19
20
18
21
13
14
16
10
80
22
11
17
12
15
74
68
70
69
71
72
73
34
35
33
48
49
40
43
39
38
37
57
44
47
46
45
58
59
55
60
60bis
56
36
52
51
42
41
40
53
54
50

Tavola 16

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	T 8516	**Rosetta** a molla sul bullone per fissaggio leva comando ruttore	1	
48	40492	**Braccio** sul coperchio lato volano di fermo guaina trasmissione anticipo	1	
49	38773	**Boccola** di guida trasmissione comando anticipo	1	
50	40520	**Trasmissione** completa per comando anticipo	1	
51	38738	**Vite** tendifilo per leva comando anticipo	1	
52	38739	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo per leva comando anticipo	1	
53	38745	**Capocorda** per trasmissione anticipo lato manettino	1	
54	T 234	**Coprifilo** per guaina	2	
55	40525	**Capocorda** per trasmissione anticipo, lato leva comando ruttore	1	
56	TA 175 H	**Copiglia** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	1 × 12
57	38748	**Spina** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
58	38746	**Forcellino** attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
59	40524	**Scodellino** per molla richiamo ruttore	1	
60	40523	**Molla** richiamo ruttore	1	
60bis	40523 bis	**Boccola** per molla richiamo ruttore	1	
61	40502	**Cavalletto** per fissaggio batteria	1	
62	40503	**Traversino** per fissaggio batteria	1	
63	41093	**Dado** sul cavalletto per traversino fissaggio batteria	2	5 MA
64	40505	**Tampone** anteriore di fermo batteria	2	
65	40506	**Tampone** posteriore di fermo batteria	1	
66	40504	**Bussola** isolante sul telaio per fili batteria	1	
67		**Batteria** Ah. 12 (6 V)	1	
68	01.418.000	**Faro** anteriore	1	Carello
69	01.160.406	**Bullone** attacco faro ai bracci	2	Carello
70	38779	**Rosetta** per bullone attacco faro ai bracci	2	
71	6 V 35/40 W	**Lampada** grossa	1	
72	6 V 5 W	**Lampada** città per faro e fanalino posteriore	2	Siluro mm. 7 × 38
73	6 V 3 W	**Lampada** spia per faro	1	Siluro mm. 8,2 × 31
74	91.400.000	**Deviatore** comando luce antiabbagliante e tromba elettrica	1	Carello
75	DN 8	**Dado** fissaggio tromba elettrica	1	8 MA
76	T 114 A	**Tromba** elettrica	1	Marelli
77	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 × 11 × 2
78	T 134	**Bullone** fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA × 9

(segue)

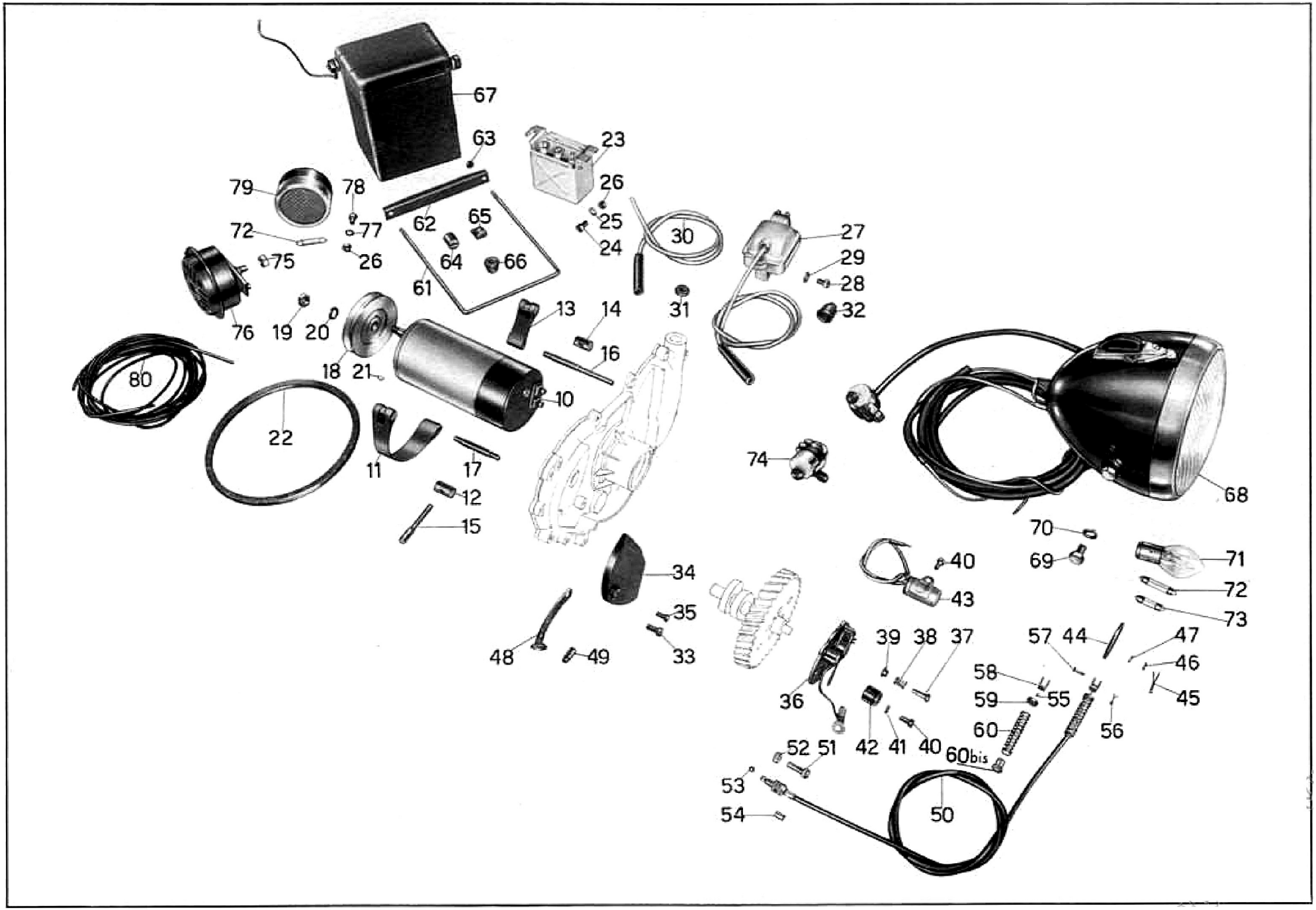

67
63
23
26
25
24
79
78
77
72
75
26
62
65
64
66
61
30
27
29
28
32
31
76
19
20
18
21
13
14
16
10
80
22
11
17
12
15
74
68
70
69
71
72
73
34
35
33
48
49
40
43
39
38
37
57
44
47
46
45
58
59
55
60
60bis
56
36
52
51
42
41
40
53
54
50

Tavola 16

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
79	38794/1	**Fanalino** posteriore	1	
80		**Cavi** sterlingati per impianto elettrico:		
		Dalla Dinamo al Faro		
		N. 1 cavo dal D + al 61 (colore bianco) con attacco ad occhio Ø 4.2 . . . . . mt.	1	
		Dalla Dinamo al Regolatore		
		N. 1 cavo dal D + al D + (colore bianco) con attacchi ad occhio Ø 4.2 e Ø 5.2 . . . mt.	0.57	
		N.B. - Il cavo dalla dinamo al faro (colore bianco) e quello dalla dinamo al regolatore (colore bianco) sono uniti all'attacco ad occhio Ø 4.2.		
		N. 1 cavo dal DF al DF (colore nero) con attacchi a forcella Ø 4.2 . . . . . mt.	0.53	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 7 per copertura dei tre cavi . . . . . mt	0.44	
		Dal Regolatore al Faro		
		N. 1 cavo (colore nero) dal B + al B + con occhiello Ø 4.2 . . . . . mt.	1.50	
		Dal Regolatore alla Batteria		
		N. 1 cavo (colore rosso) dal B + alla Batteria + con occhiello Ø 4.2 e Ø 6.5 . . . . mt.	0.16	
		N. 1 cavo di massa per batteria (colore nero) con attacchi ad occhio Ø 6.5 e 8.5 alle due estremità . . . . . mt.	0.27	
		Dal Faro al Fanalino posteriore		
		N. 1 cavo per fanalino posteriore (colore giallo) . . . . . mt.	2.05	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) per detto Ø interno 4.3 . . . . . mt.	1.10	
		Dal Faro alla Tromba elettrica		
		N. 1 cavo bipolare (2 fili) (colore nero) . . . . . mt.	0.21	
		Dal Faro alla Bobina		
		N. 1 cavo (colore nero) con attacco ad occhio parte bobina Ø 3.2 . . . . . mt	0.50	
		(Per le prime 1.000 macchine attacco ad occhio Ø 3.2 dopo le prime 1.000 macchine attacco rapido ad innesto).		
		Dalla Bobina al Ruttore		
		N. 1 cavo (colore nero) con attacchi ad occhio alle due estremità Ø 3.2 e Ø 4.2 . . . mt.	0.95	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 8 per copertura di 4 cavi.		
		A cm. 25 dall'estremità parte faro, praticare un foro per uscita 2 cavi per bobina. A cm. 75 praticare un altro foro per uscita 2 cavi fanalino posteriore e cavo per ruttore. Per la rimanente lunghezza restano nella guaina 2 cavi. Lunghezza totale . . . . . mt.	0.90	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 6 per copertura dei due cavi bobina . . . mt.	0.30	
		N.B. - Dalla parte degli attacchi ad occhio, i cavi devono avere un'ulteriore copertura in vipla lunga mm. 15. La sezione dei cavi deve essere di mmq. 1,5.		

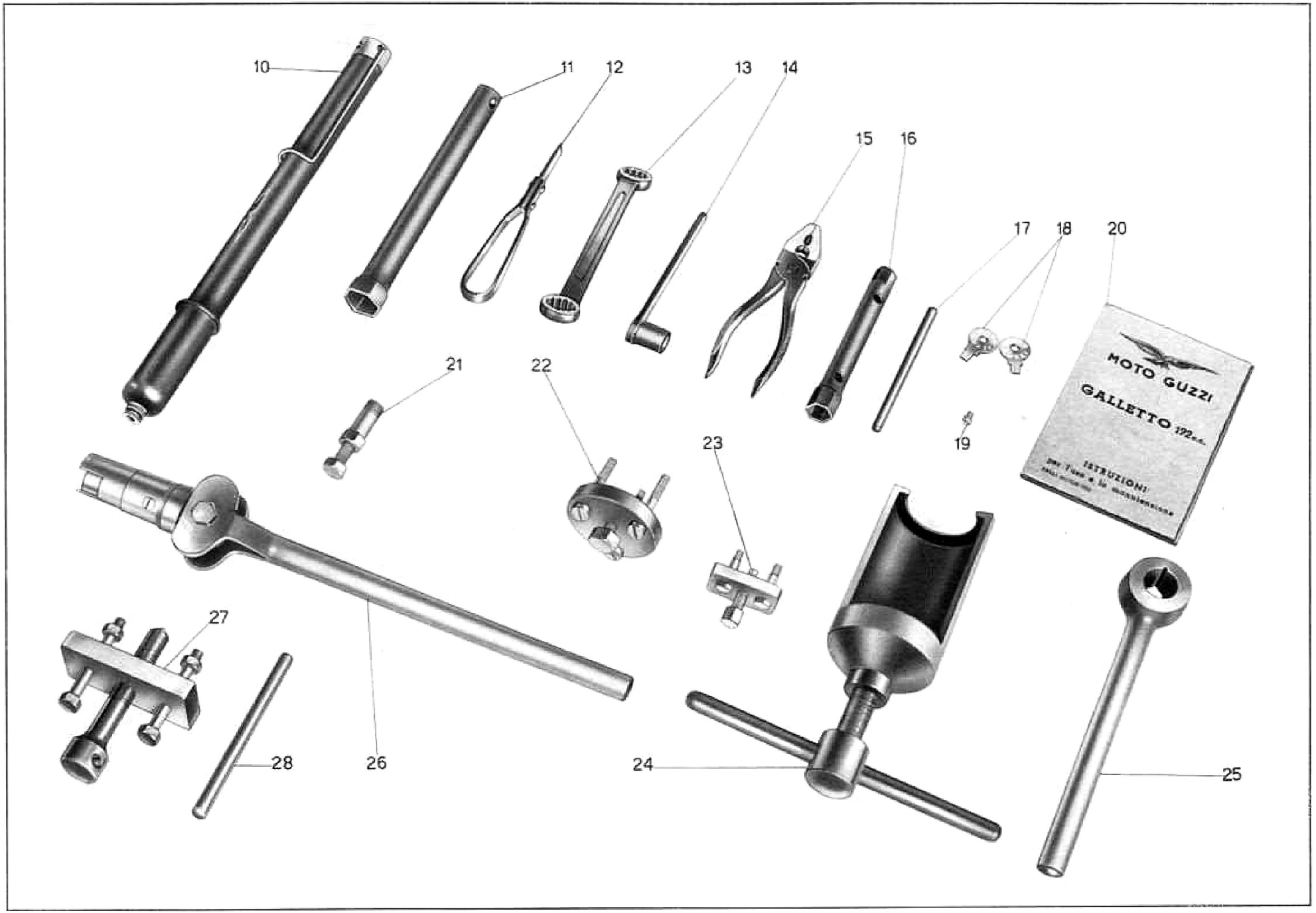

10
11
12
13
14
15
16
17
18
20
21
22
23
19
MOTO GUZZI
GALLETTO 192 c.c.
ISTRUZIONI
27
28
26
24
25

Tavola 17

Tavola 17 **Complesso** : Dotazione **Gruppo** : Comuni e di manutenzione

Sottocomplesso: Attrezzi ed accessori **Sottogruppo:** Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	TA 198	**Pompa** per pneumatici	1	
11	38804	**Chiave** a tubo per candela da mm. 21	1	
12	38807	**Cacciavite**	1	
13	T 9613/1	**Chiave** ad occhio da mm. 17-19	1	
14	M 2410	**Chiave** a pipa per punteria da mm. 11	1	
15	38808	**Pinza** universale	1	
16	T 9602	**Chiave** a tubo da mm. 10-14	1	
17	T 9602 bis	**Spina** per chiave a tubo	1	
18	38430/8	**Chiave** per serratura cassetta porta utensili	2	
19		**Getto** di scorta	1	
20		**Libretto** istruzioni	1	
21	38813	**Estrattore** per camma del rullore	1	
22	38812	**Estrattore** per disco fisso della frizione	1	
23	36471	**Estrattore** per ingranaggio comando pompa olio e puleggia dinamo	1	Vengono forniti a richiesta.
24	38814	**Estrattore** per ingranaggio sull'albero motore	1	
25	38799	**Chiave** ad occhio conico tenuta albero a gomito	1	
26	38806	**Leva** di smontaggio molle frizione	1	
27	T 9640	**Estrattore** volano	1	
28	T 9611	**Spina** per estrattore volano	1	

ARTE GRAFICA VALSECCHI
LECCO — VIA ROMA N. 98
1000 COPIE — AGOSTO 1954

MOTO GUZZI

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

SHELL X100 MOTOR OIL

IIA EDIZIONE

MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 27
Telefoni: 18/59/78/85 Mandello Lario - 26.91 Lecco
Collegamento ponte-radio con Milano e Genova
Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28
Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI
Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296
(Centro Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997
Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: **Genova** - C.so Aurelio Saffi, 29
Telefoni: 56.960/56.962/586.685
Telegrammi: Paromar - Genova
Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758
Telegrammi: Motoguzzi - Roma

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

IIA EDIZIONE

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

ALESAGGIO: mm. 65.

CORSA: mm. 58.

CILINDRATA: 192 cc.

COMANDO VALVOLE: ad aste e bilancieri.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6,4.

POTENZA EFFETTIVA: CV. 7,5 circa a 5000 giri al 1'.

POTENZA FISCALE: CV. 2.

CAMBIO: a 4 velocità sempre in presa con innesti frontali.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 3,24 - **II** 1 : 2,01 - **III** 1 : 1,43 - **IV** 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

RAFFREDDAMENTO: ad aria.

LUBRIFICAZIONE: forzata, con serbatoio separato.

CAPACITA' SERBATOIO OLIO: litri 3 circa.

ALIMENTAZIONE: a benzina.

CAPACITA' SERBATOIO BENZINA: litri 8,5 circa di cui riserva litri 1 circa.

AUTONOMIA: km. 320 circa.

ACCENSIONE: con bobina spinterogeno alimentata dalla batteria o dalla dinamo. Anticipo regolabile col manettino.

FRIZIONE: a dischi.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a sospensione elastica posteriore mediante braccio oscillante con molle a spirale racchiuse in apposita custodia sopra il gruppo motore.

AMMORTIZZATORE POSTERIORE: a frizione regolabile.

FORCELLA: telescopica con bracci oscillanti inferiori.

RUOTE INTERCAMBIABILI: a raggi con cerchi in lega leggera 17 × 2 ¼ (Il motomezzo può essere fornito o con ruota di scorta o con maschera).

GOMME: anteriore 2,75-17 R, posteriore 3,00-17 R.

FRENI: tipo ad espansione, sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,300 circa.

PESO: del motomezzo con ruota di scorta senza carburante, olio ed accessori kg. 123 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 85 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: con dinamo - batteria - faro anteriore - fanalino posteriore - tromba elettrica.

CONTA KM.: incorporato sul cruscotto.

Fig. 1 - Galletto con maschera

MOTORE

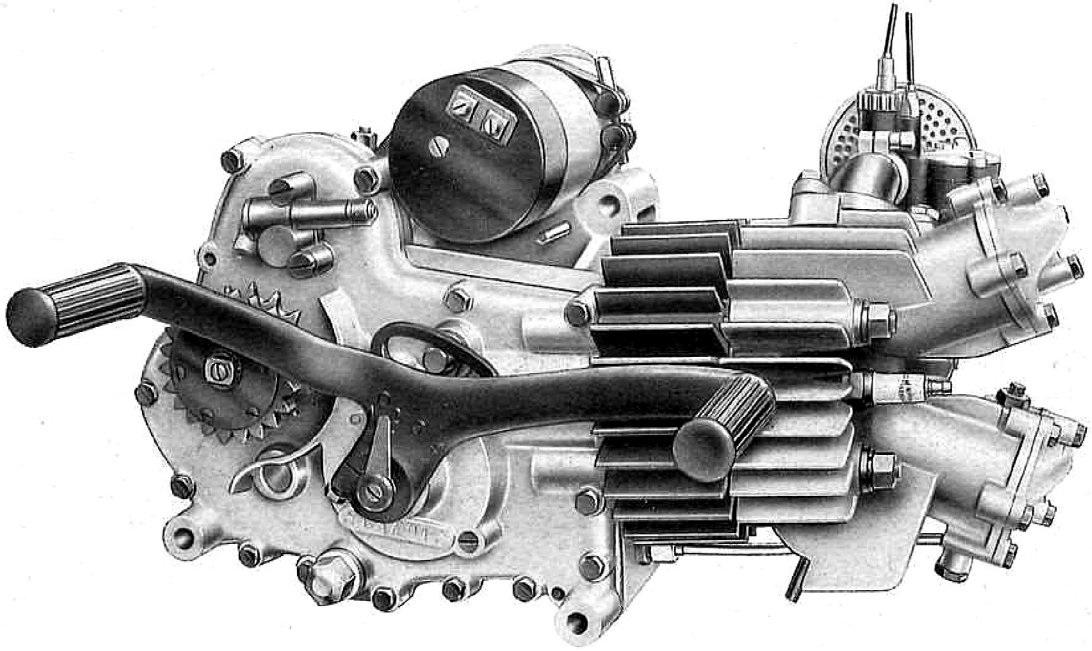


Fig. 2 - Motore (lato destro)

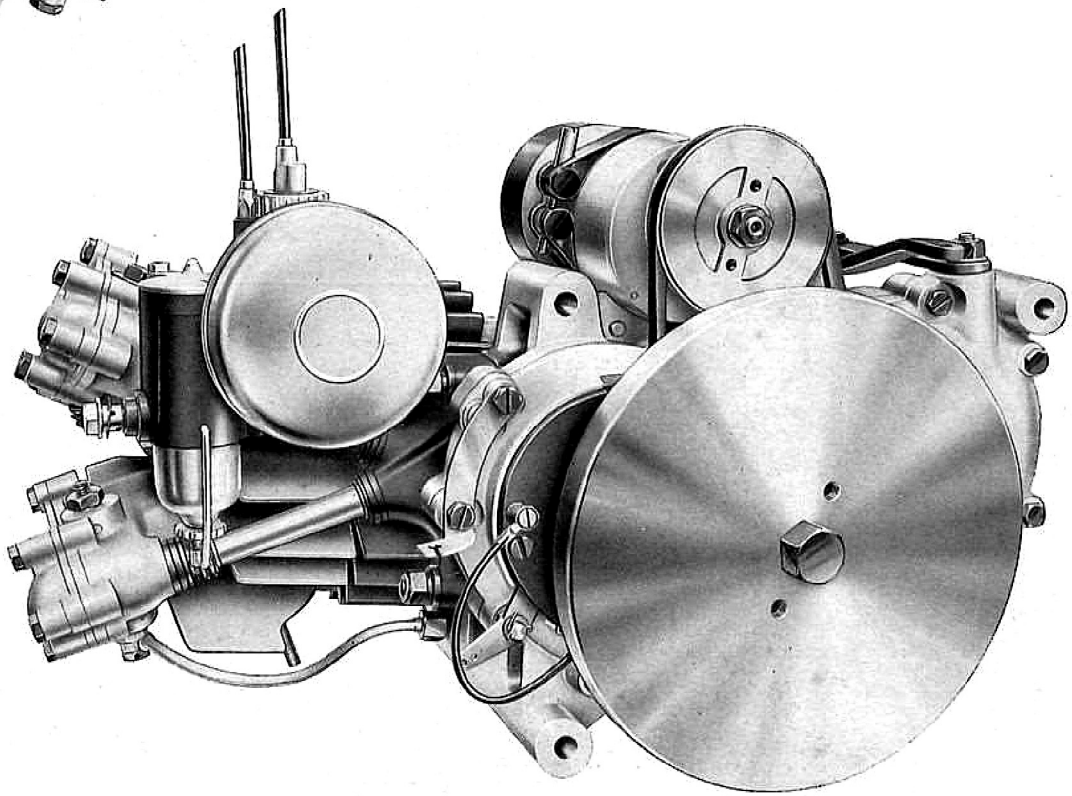


Fig. 3 - Motore (lato sinistro)

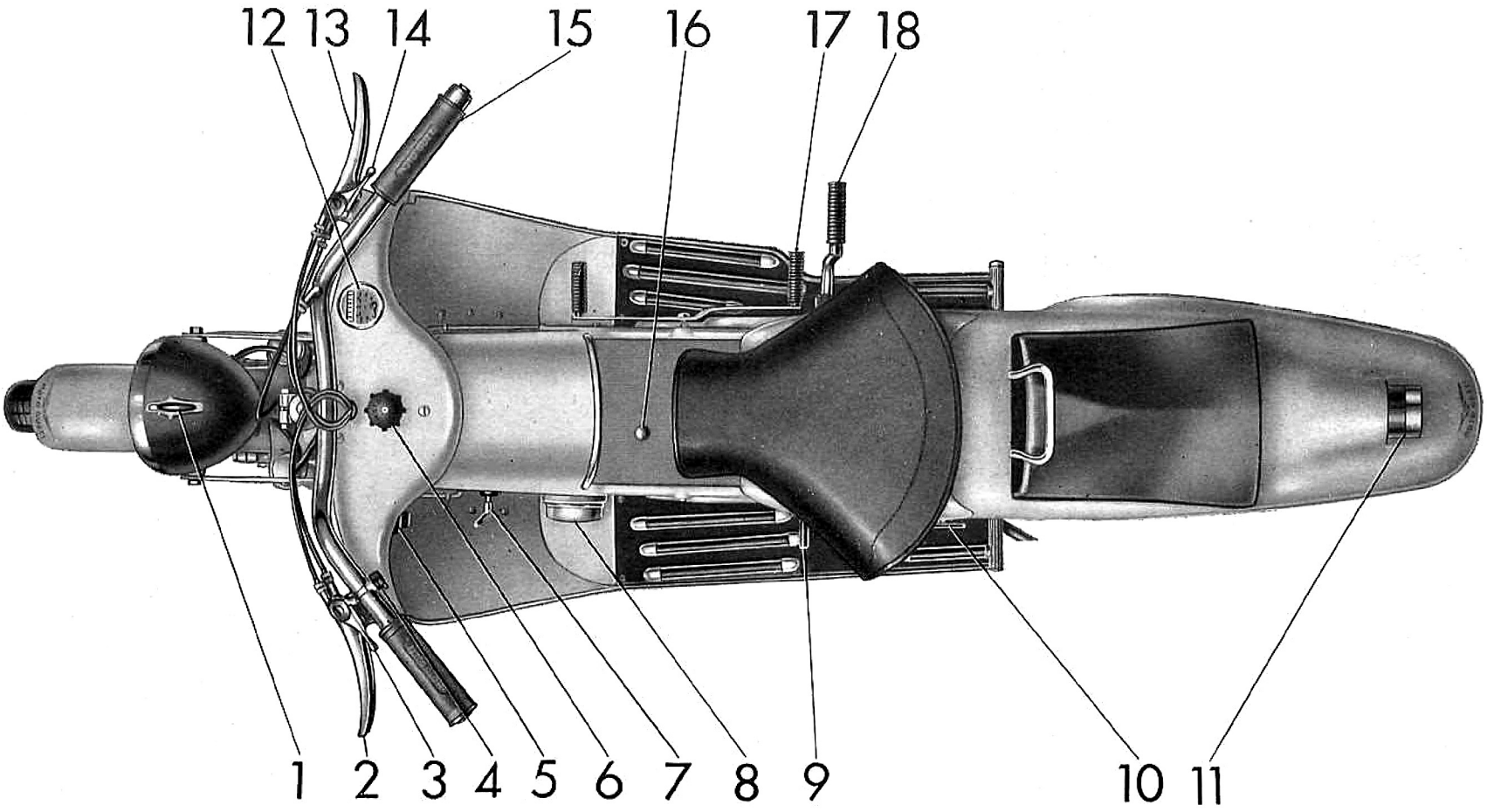


Fig. 4 - Comandi ed accessori

1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e commutatore per luce città-campagna.
2 - Leva comando frizione.
3 - Manettino comando anticipo.
4 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore elettrico.
5 - Bobina d'accensione.
6 - Tappo per serbatoio benzina.
7 - Manettino per rubinetto benzina.
8 - Filtro aria per carburatore.
9 - Pedale del freno posteriore.
10 - Galletto per regolaggio ammortizzatore posteriore.
11 - Fanalino targa.
12 - Contachilometri.
13 - Leva freno anteriore.
14 - Manettino comando carburatore per l'avviamento del motore.
15 - Manopola comando gas.
16 - Tappo per regolaggio tensione cinghia dinamo.
17 - Leva comando cambio.
18 - Pedale avviamento.

N.B. - Il seggiolino per il secondo passeggero è da considerarsi extra.

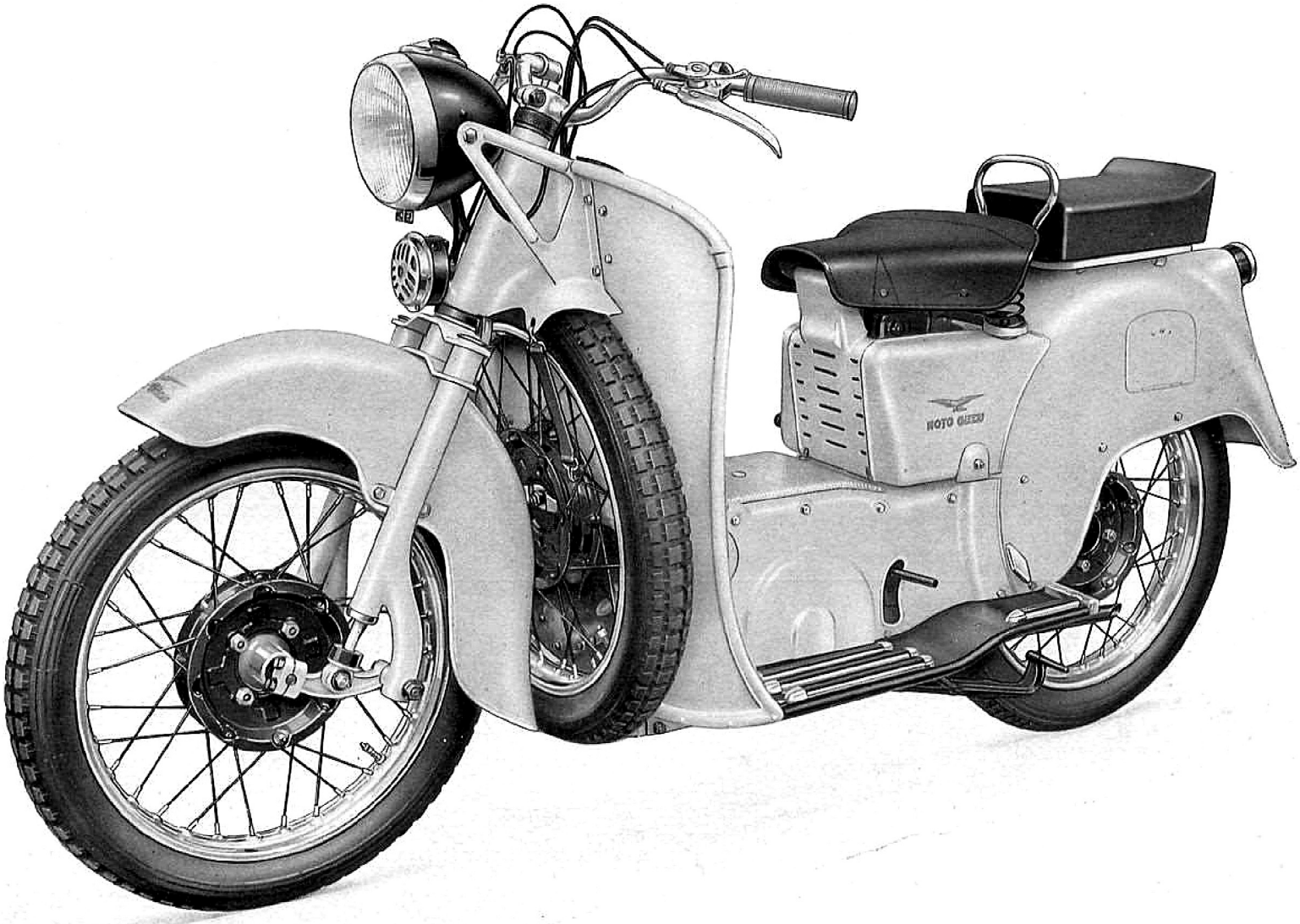


Fig. 5 - Galletto con ruota di scorta

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

— Il numero della tavola nella quale si trova.

— Il numero di figura.

— Il numero d'ordinazione.

— La sua denominazione.

— Il quantitativo dei pezzi.

— I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.

— Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).

— Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica depositati, a termini di legge:

GUZZI

MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

INDICE DELLE TAVOLE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motomezzo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Valvole	1
			Basamento con coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone	3
			Distribuzione	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella	6
	Trasmissione	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione	7
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	8
	Telaio Sospensioni Ruote	Telaio	Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane	9
			Bracci - Parafango posteriore - Coperchi laterali - Ruota inter. - Maschera	10
		Sospensioni e Sterzo	Forcella - Sospensione elastica anteriore - Parafango anteriore	11
			Manubrio e comandi	12
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatore	13
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	14
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	15
	Impianto elettrico	Generatore Accensione Illuminazione Accessori	Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba	16
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta	17

INDICE NUMERICO

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
DN 6	5	42	T 134	9	17	M 2069	3	17	T 9602	17	16	38018	1	23
DN 6	6	39	T 134	10	20	M 2142	15	60	T 9611	17	27	38019	1	25
DN 6	7	46	T 134	16	76	M 2174	16	14	T 9613/1	17	13	38020	1	24
DN 6	9	11	T 136	9	14	M 2175	16	12	T 9640	17	26	38021	1	26
DN 6	10	26	T 136	10	27	M 2191	2	21	10039 ter	13	36	38022	1	22
DN 6	11	12	T 136	11	13	T 2206	15	22	10228	2	13	38023	1	18
DN 6	14	17	T 136	16	24	T 2207	15	23	T 13149	7	56	38024	1	28
DN 6	15	35	M 136 bis	5	44	M 2314	1	31	T 16141	15	63	38024 bis	1	29
DN 6	16	26	M 136 bis	6	40	M 2342 ter	8	39	T 16141 bis	15	61	38026	1	17
RE 6	5	43	M 136 bis	14	18	M 2353	3	30	25055	15	48	38026	2	28
RE 6	16	75	M 136 bis	15	36	T 2685/1	12	22	25275	2	54	38028	1	19
DN 7	6	19	M 140	1	16	T 2686/1	12	25	25303	6	12	38029	1	20
DN 7	11	22	M 140	5	45	T 2687	12	24	25421	15	16	38033	1	14
DN 7	14	24	M 140	13	25	T 2690	12	30	26757	17	14	38034	1	13
DN 8	6	21	M 145 ter	7	38	T 2692	12	31	T 30759	9	50	38038	1	49
DN 8	7	37	M 0156 ter	6	33	T 2694	12	29	T 35095	14	31	38043	4	19
DN 8	9	28	M 160 bis	15	12	T 5560 bis	11	37	T 35095	15	46	38045	4	21
DN 8	13	23	TA 175 H	16	54	T 5821 bis	11	44	T 35102 bis	6	38	38046	4	18
DN 8	15	19	TA 180	6	36	M 8046	8	40	36022	16	33	38053	2	57
DN 8	16	73	TA 180 bis	6	37	M 8068	4	20	36057	2	43	38064/1	2	64
DK 8	2	17	TA 180 ter	6	27	T 8091	9	21	36185	15	11	38067	2	46
RE 8	2	18	TA 182	6	26	M 08123	8	37	36186	15	14	38067 bis	2	47
RE 9	2	22	M 192	2	26	M 8126	8	38	36202	5	38	38070	2	63
RE 10	13	35	M 192 A	2	27	M 8133 D	7	66	36452	6	29	38072	2	62
M 44	4	23	TA 198	17	10	T 8171 bis	12	32	36453	6	30	38076	2	20
M 45	4	22	T 209 B	2	12	T 8173 bis	12	28	36453	16	25	38081	2	30
M 61 bis	1	30	T 209 B	11	38	T 8174	12	27	36465	17	12	38082	2	29
T 63 E	13	20	T 220	11	16	T 8175	12	26	36471	17	22	38083	2	15
TA 67	9	32	T 234	5	36	T 8176	12	23	38002 bis	1	46	38087	2	58
T 71 bis	2	10	T 234	16	52	T 8403 bis	5	13	38007	1	38	38096/2	2	11
T 71 bis	9	33	T 235	7	52	T 8550 bis	12	17	38008	1	37	38097	2	14
T 71 bis	13	17	T 235	14	14	M 9070	6	60	38009	1	40	38105	3	14
T 87 bis	1	21	T 0238	11	34	M 9071	6	59	38010/1	1	35	38106	3	12
T 87 bis	7	40	T 0238	13	13	M 9072	6	58	38011/1	1	36	38107	3	16
T 87 bis	11	36	T 298 ter	6	20	M 9072 bis	6	57	38012	1	34	38108	3	11
M 107 bis	5	41	T 326 ter	5	16	T 9083	15	43	38013	1	33	38117	3	31
M 108	7	29	M 2035	14	25	T 9127 bis	9	45	38015 A }	1	27	38120	3	22
M 121 bis	6	54	T 2061	13	24	T 9184 bis	3	10	38015 S }			38121	3	28
T 129	5	15	T 2062	2	19	T 9362	14	15	38017	1	32	38122	3	27

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
38123	3	26
38126	4	28
38127	4	25
38128	4	26
38129	2	67
38130	2	66
38131	4	27
38133/1	16	41
38134/1	16	40
38137	4	17
38138/1	4	11
38138/2	4	12
38138/3	4	14
38138/4	4	13
38139	4	10
38145 bis	10	31
38163	6	25
38166	6	23
38168	6	24
38182 A	6	44
38184	6	56
38184/1	6	61
38184/2	6	55
38184/3	6	53
38185	2	35
38186	2	36
38188 A	2	34
38196/1	7	15
38199/5	7	34
38199/6	7	36
38199/7	7	35
38200 bis/1	7	39
38202 bis	7	43
38203	4	41
38206	7	44
38207	7	48
38208	7	47
38211/1/38217	7	58
38212	7	60
38215	7	55
38215 B	7	64
38216	7	65
38217	7	63
38217/1	7	62
38217/2	7	61
38218/1	7	67
38222/1	7	59
38223	7	57
38228	7	22
38232/1	7	10
38234/1	8	49
38240/1	8	45
38241	8	44
38242	8	43
38255	6	43
38256	6	52
38257	6	46
38258	6	51
38258 bis	6	50
38259	6	42
38260	6	49
38261	6	48
38262	6	47
38262 bis	6	45
38264	6	41
38299	8	15
38348 bis	6	11
38357	9	49
38369/1	9	30
38387	9	29
38390	10	24
38396	10	23
38416	13	34
38417/1	13	33
38425/1	10	30
38430/8	17	17
38435/1	10	29
38437	10	28
38438	9	12
38438	10	21
38438	11	12
38438	16	29
38440	9	13
38440	16	28
38463	9	27
38463/1		
38463/2		
38463/3		
38463/4		
38464	9	26
38464/1		
38464/2		
38464/3		
38464/4		
38465	9	24
38466	9	25
38467/1	9	22
38470	6	14
38471 D/S	6	17
38472	6	13
38476	6	18
38521	13	16
38522	13	12
38523	13	14
38524	13	11
38525	13	28
38526	13	27
38527	13	10
38533	13	31
38534	13	30
38535	13	29
38536	13	19
38542	13	18
38543 D/S	13	22
38544 D/S	13	21
38551	14	41
38554	14	43
38555	14	44
38556	14	40
38556	15	54
38557	14	38
38558	14	39
38559	14	37
38560	14	36
38561	14	34
38562	14	33
38563	14	35
38564	14	22
38565	14	23
38566	14	27
38568	14	28
38569	14	26
38570	14	21
38570	15	40
38570 bis	14	20
38570 bis	15	38
38573	14	29
38577	14	32
38579	14	30
38594	15	55
38601	15	42
38606	15	34
38607	15	33
38608	15	49
38609	15	50
38610	15	51
38611	15	52
38612	15	32
38613	15	31
38614	15	30
38615	15	29
38616/38615	15	26
38616	15	28
38617	15	27
38618	15	25
38619	15	18
38620	15	17
38621	15	20
38625	15	21
38626	15	39
38634	10	12
38640	15	15
38646/1	13	26
38647	15	13
38666	11	48
38675	11	43
38676	11	42
38677	11	46
38678	11	45
38685	11	33
38688	11	30
38689	11	29
38691	11	27
38693	11	26
38695	11	20
38696	11	21
38710	11	14
38719	12	12
38719 bis	12	11
38728 D	12	20
38728 S	12	21
38730	12	18
38731	12	16
38732	12	15
38733 bis	12	14
38734	12	33
38735	7	51
38735	14	13
38736	5	34
38736	7	50
38736	14	12
38737	5	33
38738	5	31
38738	6	49

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
38739	5	32	39080	2	48	39236	8	48	39323	5	19	40077	2	23
38739	16	50	39081	2	37	39237	8	46	39324	5	23	40078/38067	2	31
38740 bis	12	19	39082	2	44	39239	8	47	39372	13	32	40085	2	52
38740 ter	7	54	39088	2	42	39240	8	56	39440	9	35	40086	2	53
38740 ter	14	16	39092	2	41	39241	8	55	39447	9	20	40087	2	56
38741 A	14	11	39093	2	40	39242/1	8	54	39471	11	47	40088/1	2	55
38742	7	53	39094	2	39	39243	8	53	39488	11	28	40099	3	29
38745	5	35	39095	2	38	39245	8	41	39492	11	23	40102	3	25
38745	16	51	39110 B	3	19	39246	8	35	39493	11	25	40103/1	3	13
38746	16	56	39110 M			39247	8	36	39494	11	24	40106	3	24
38747	5	37	39111	3	20	39250	9	41	39500	11	19	40107	3	15
38748	16	55	39112	3	21	39252	9	43	39501	11	18	40109	3	23
38749 D/S	9	39	39113	3	18	39253	9	42	39502	11	17	40120	4	16
38752	7	24	39160	6	34	39254	9	54	39503/1	11	15	40122	4	15
38752/1	9	36	39161	6	32	39255	9	47	39505	12	10	40124	4	24
38758	9	48	39162	6	31	39256	9	46	39510	12	13	40125	4	29
38773	16	47	39164	2	33	39260	8	18	39530	15	24	40142	5	10
38779	16	68	39189	7	32	39263	8	17	40001/40003	1	12	40143	5	11
38792	16	31	39190	7	21	39264	8	16	40001/40005	1	10	40144	5	14
38793	9	15	39191	7	18	39265	2	45	40002	1	44	40146	5	12
38794/1	16	77	39192	7	11	39266	8	20	40003 R	1	42	40147	5	17
38799	17	24	39193	7	12	39267	8	19	40004 R	1	43	40148	5	18
38804	17	11	39194/38116	7	13	39268	8	23	40005	1	39	40149	9	52
38806	17	25	39196	7	16	39269	8	21	40006	1	41	40150	6	10
38808	17	15	39197	7	17	39270	8	27	40020	1	15	40152	5	39
38812	17	21	39198	7	14	39271	8	32	40027	1	47	40153	5	40
38813	17	20	39199	7	20	39272	8	30	40028	1	48	40158	5	35
38814	17	23	39219	7	23	39273	8	31	40030	5	26	40160	6	28
38815/1	10	17	39220	7	26	39274/1	8	29	40039	1	50	40191	7	19
38821	10	16	39221	7	30	39275	8	24	40040	1	45	40201	7	42
38824	10	18	39222	7	31	39276	8	26	40050/40051	2	16	40203	7	45
38874	9	34	39223	7	25	39277	8	25	40051	2	61	40210	8	42
38875	9	31	39224	7	28	39278/1	8	28	40052	2	51	40296	8	14
39035	1	11	39224	8	22	39281	8	33	40053	2	68	40330	9	10
39051 bis	2	60	39225	7	27	39283	8	34	40054	2	69	40344	10	11
39053	2	49	39231	8	51	39292	8	13	40055	2	70	40345	10	10
39056	2	65	39232	7	33	39293	8	12	40056	2	59	40380	10	25
39058/1	2	50	39233	8	52	39294	8	11	40075	2	24	40385	13	38
39079	2	32	39235	8	50	39298	8	10	40076	2	25	40388	13	37

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
40390 D	9	19
40390 S	9	18
40392	9	23
40394	10	19
40395	10	22
40400	13	15
40421	15	53
40425	15	41
40430	15	44
40432	15	47
40435	15	45
40437	15	37
40440	15	56
40440/38595	15	10
40440/1/38551	14	10
40440/1	10	13
40440/1	14	42
40441	14	47
40441	15	59
40444	14	46
40444	15	57
40446/40447	15	58
40446/1/40447	14	45
40450	11	10
40454	11	41
40457	11	39
40459	11	40
40460	11	31
40462	11	32
40463	11	35
40470	9	37
40471	9	38
40472	9	40
40473	9	16
40480	16	11
40482	16	13
40484	16	16
40484 bis	16	17
40485	16	15
40486	16	18
40487	16	22
40488	9	51
40490	16	44
40492	16	46
40494	16	34
40495	16	35
40500	6	22
40502	16	59
40503	16	60
40504	16	64
40505	16	62
40506	16	63
40518	7	49
40520/1	16	48
40523/1	16	58
40523/2	16	57
40525	16	53
40526	5	29
40527	5	30
40530	16	32
40531	16	30
40547	10	15
40548	10	14
41093	16	61
Cavi sterlingati per impianto elettrico	16	78
Libretto istruzioni	17	19
CD	16	72
8041		
MNKE 3/2 X	16	21
CE 4 L	16	43
PMR/4	16	67
3199		
6 V 3 W	16	71
12 V 3 W		
6 V 5 W	16	70
6 V 35/40 W	16	69
F 11	5	25
MA 19 BS 1/11	5	24
MA 19 BS 1	5	28
S 20/121	16	37
S 20/122	16	39
S 20/123	16	38
MVA 22/500-3	16	42
IR 26 A	16	23
DN 36 A-45/6/2200 D	16	10
B 101 D	16	27
T 114 A	16	74
C 6126		
PMR 115	16	66
4010		
CW 200 B	16	45
CW 225 B		
S 302/30 A	16	36
2127	5	20
2139	5	22
2140	5	21
3038	5	27
95055-25	16	19
95115-4	16	20
Copertina per sella	6	15
Molla sotto sella	6	16
Molletta per maglia di giunzione	15	62
Batteria	16	65
Getto di scorta	17	18

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

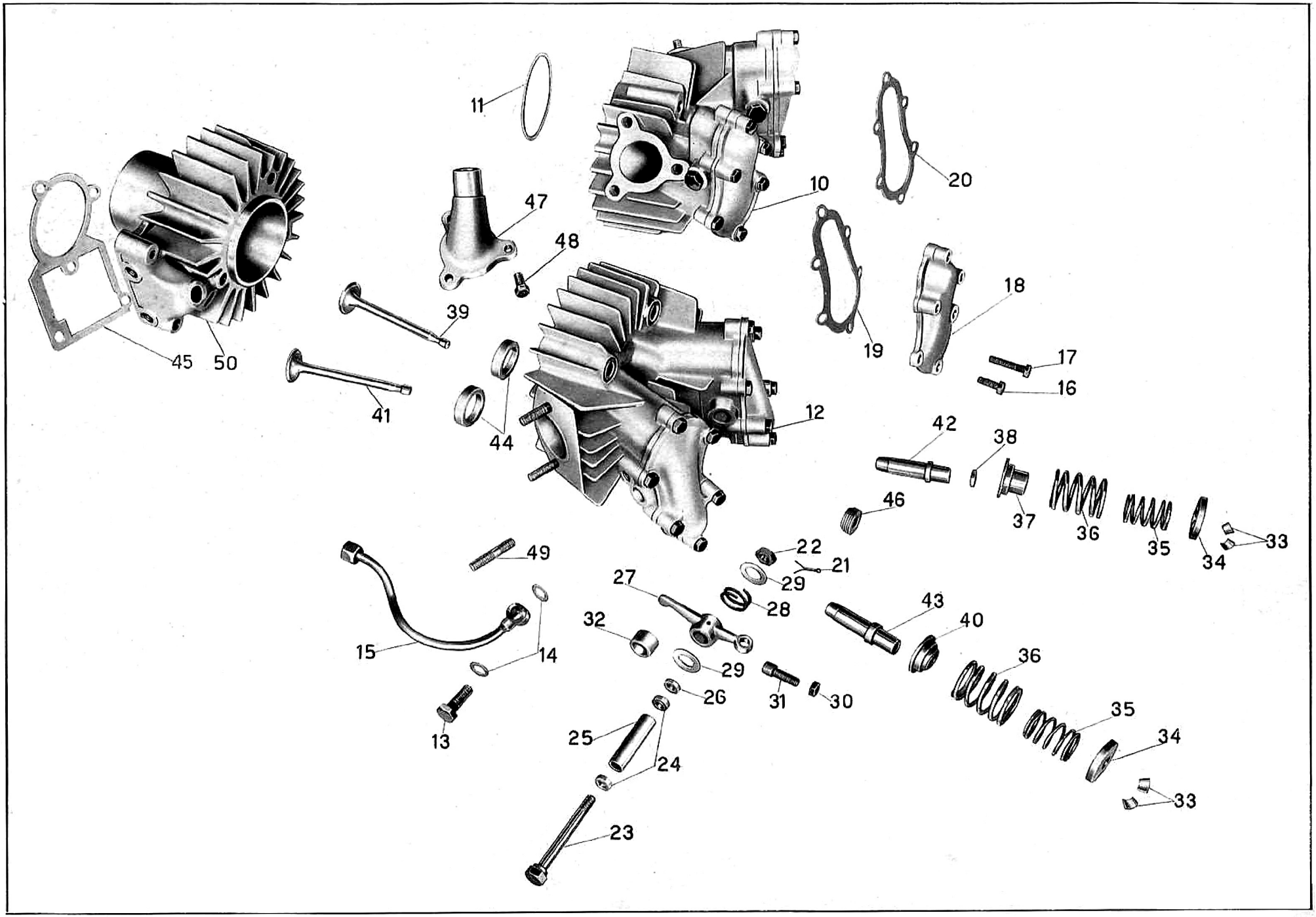

11
10
20
47
48
39
19
18
17
16
45
50
41
44
12
42
38
46
37
36
35
34
33
49
22
21
29
27
28
43
40
32
15
14
29
36
26
31
30
35
25
24
34
13
33
23

Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Cilindro - Testa - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40001/40005	**Testa** del motore completa (comprende i pezzi: 12 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41)	1	
11	39035	**Guarnizione** fra testa e cilindro	1	
12	40001/40003	**Testa** del motore completa di ghiere, guida valvole, coperchi (comprende i pezzi: 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 42 - 43 - 44 - 46 - 49)	1	
13	38034	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	1	
14	38033	**Guarnizione** per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	2	
15	40020	**Tubazione** ricupero olio dalla testa al basamento	1	
16	M 140	**Vite** corta per coperchi testa motore	6	6 MA × 17
17	38026	**Vite** lunga per coperchi testa motore	6	6 MA × 29
18	38023	**Coperchio** sulla testa	2	
19	38028	**Guarnizione** per coperchio testa (lato aspirazione)	1	
20	38029	**Guarnizione** per coperchio testa (lato scarico)	1	
21	T 87 bis	**Copiglia** sui perni per spinotti bilancieri	2	1,5 × 20
22	38022	**Dado** sui perni per spinotti bilancieri	2	7 MA
23	38018	**Perno** per spinotti bilancieri	2	
24	38020	**Anello** per tenuta olio per perni bilancieri	4	
25	38019	**Spinotto** per bilancieri	2	
26	38021	**Distanziatore** sui perni bilancieri	2	
27	38015 A	**Bilanciere** aspirazione completo di boccola	1	
	38015 S	**Bilanciere** scarico completo di boccola	1	
28	38024	**Molla** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
29	38024 bis	**Rosetta** per bilancieri aspirazione e scarico	4	12,2 × 21,5 × 1
30	M 61 bis	**Dado** per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
31	M 2314	**Vite** con nicchia sui bilancieri	2	
32	38017	**Boccola** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
33	38013	**Mezzi** collarini di tenuta piattelli superiori valvole	4	
34	38012	**Piattello** superiore per molle valvole	2	
35	38010/1	**Molla** interna per valvole	2	
36	38011/1	**Molla** esterna per valvole	2	
37	38008	**Piattello** inferiore per molle valvola aspirazione	1	
38	38007	**Guarnizione** tenuta olio sul piattello inferiore valvola aspirazione	1	
39	40005	**Valvola** aspirazione	1	
40	38009	**Piattello** inferiore per molle valvola scarico	1	
41	40006	**Valvola** scarico	1	
42	40003/R	**Guida** valvola aspirazione	1	
43	40004/R	**Guida** valvola scarico	1	

(segue)

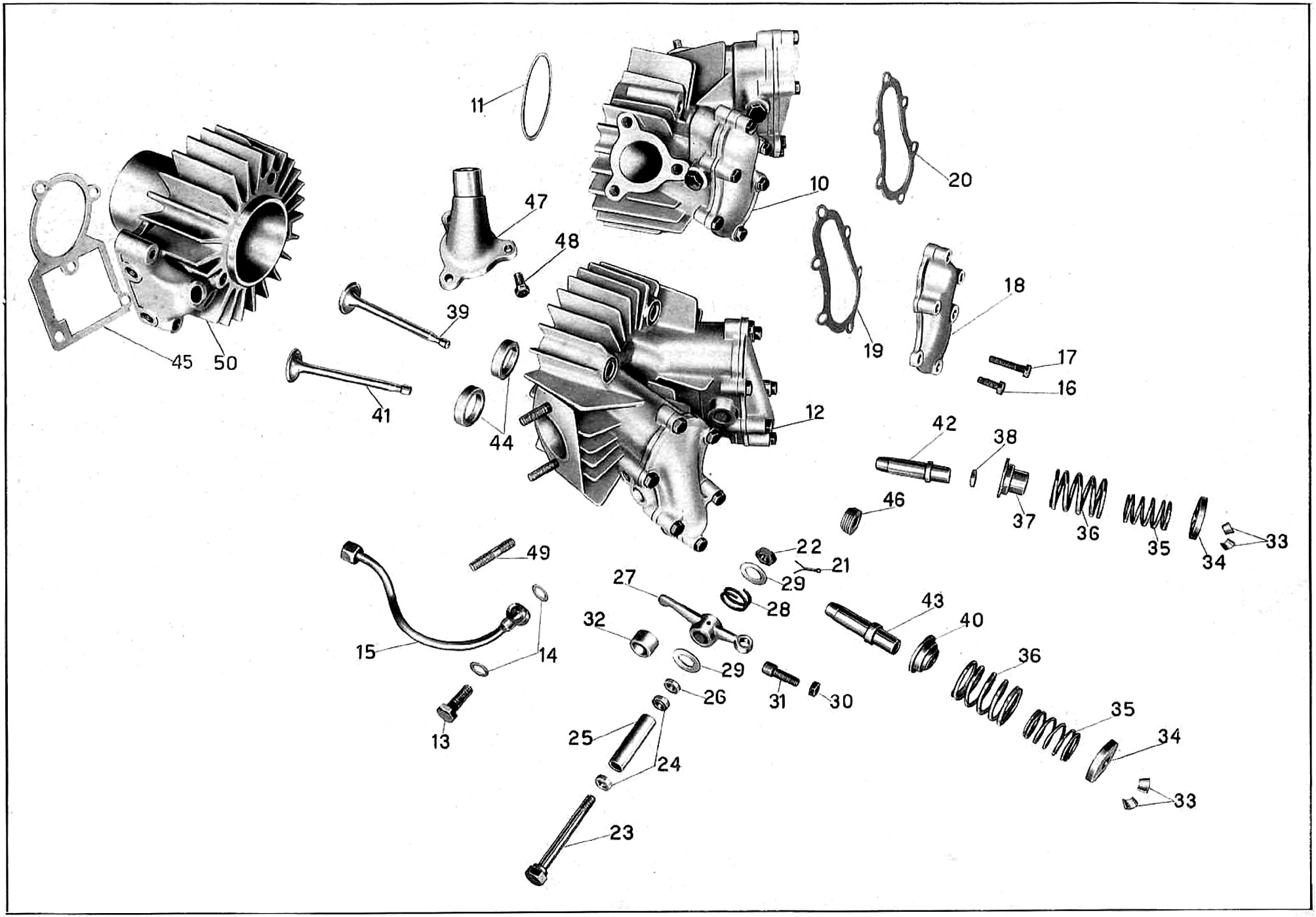

11
10
20
47
48
39
19
18
17
16
45
50
41
44
12
42
38
46
37
36
35
34
33
49
22
21
29
27
28
43
40
32
15
14
29
36
26
31
30
35
25
24
34
13
33
23

Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motomezzo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali
Sottogruppo: Cilindro - Testa - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	**40002**	**Ghiera** per sede valvole	2	
45	**40040**	**Guarnizione** tra cilindro e basamento	1	
46	**38002 bis**	**Ghiera** per sede candela	1	
47	**40027**	**Pipa** aspirazione	1	
48	**40028**	**Bullone** fissaggio pipa aspirazione alla testa	3	7 MA × 17
49	**38038**	**Prigioniero** sulla testa per attacco silenziatore	2	7 MA × 37
50	**40039**	**Cilindro**	1	

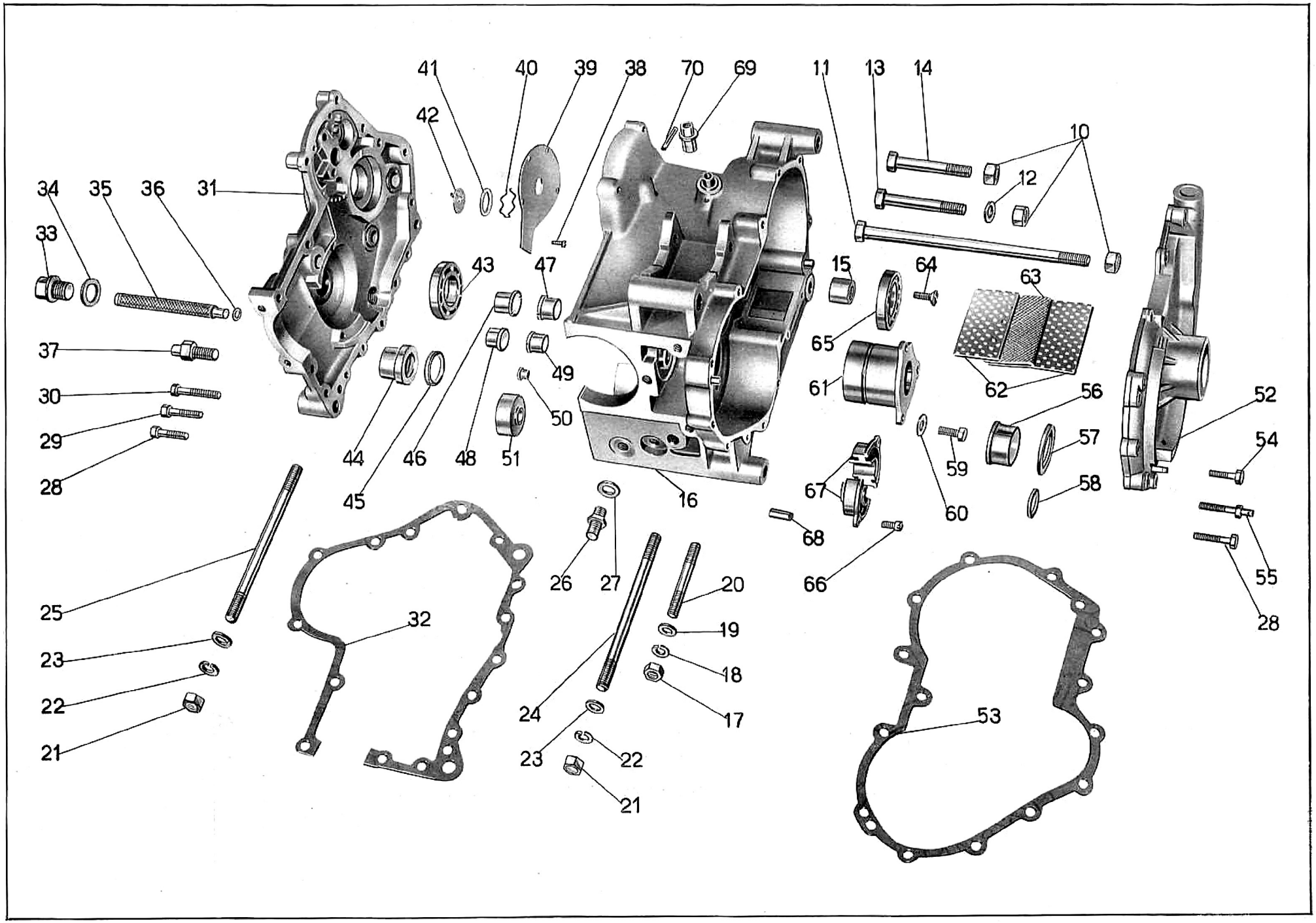

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
61
62
56
52
37
49
30
50
54
29
44
46
48
51
57
59
28
45
16
67
58
60
68
66
55
25
26
27
20
28
32
19
23
18
22
17
24
53
23
22
21
21

Tavola 2

Tavola 2 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Basamento con coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 71 bis	**Dado** per bulloni e tiranti fissaggio motore al telaio	4	10 MA
11	38096/2	**Tirante** inferiore fissaggio motore al telaio	2	10 MA × 189
12	T 209 B	**Rosetta** per bullone anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10,25 × 19 × 2
13	10228	**Bullone** anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 MA × 73
14	38097	**Bullone** posteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 × 1 M × 68,5
15	38083	**Distanziatore** fra basamento e telaio parte posteriore sinistra	1	
16	40050/40051	**Basamento** motore completo di boccole	1	
17	DK 8	**Dado** coronato per prigionieri fissaggio cilindro	2	8 MA
18	RE 8	**Rosetta** elastica per prigionieri fissaggio cilindro	2	8,5 × 13,5 × 2,5
19	T 2062	**Rosetta** per prigionieri fissaggio cilindro	2	8,5 × 16 × 3
20	38076	**Prigioniero** fissaggio cilindro	2	8 MA × 68
21	M 2191	**Dado** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9 MA
22	RE 9	**Rosetta** elastica per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 14,5 × 2,5
23	40077	**Rosetta** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 20 × 3
24	40075	**Tirante** sul basamento fissaggio cilindro e testa	1	9 MA × 148
25	40076	**Tirante** sul coperchio per fissaggio cilindro e testa	2	9 MA × 156
26	M 192	**Raccordo** sul basamento per ricupero olio dalla testa	1	
27	M 192 A	**Guarnizione** fibra per raccordo sul basamento per ricupero olio	1	
28	38026	**Vite** corta fissaggio coperchio lato cambio e fissaggio coperchio lato volano	12	6 MA × 29
29	38082	**Vite** media fissaggio coperchio lato cambio al basamento	10	6 MA × 34
30	38081	**Vite** lunga fissaggio coperchio lato cambio al basamento	2	6 MA × 42
31	40078/38067	**Coperchio** basamento lato cambio con boccole	1	
32	39079	**Guarnizione** per coperchio basamento lato cambio	1	
33	39164	**Tappo** per filtro olio nel basamento completo di molla	1	
34	38188 A	**Guarnizione** sul tappo per filtro olio nel basamento	1	
35	38185	**Filtro** olio nel basamento	1	
36	38186	**Guarnizione** per filtro olio nel basamento	1	
37	39081	**Colonnetta** di fermo pedale cambio	1	
38	39095	**Vite** fissaggio piastra per sfiatatoio olio	4	4 MA × 9
39	39094	**Piastra** per sfiatatoio olio	1	
40	39093	**Distanziatore** per sede valvola sfiatatoio olio	1	
41	39092	**Anello** di sede per valvola sfiatatoio olio	1	
42	39088	**Valvola** per sfiatatoio olio completa	1	
43	36057	**Cuscinetto** a sfere per ingr. presa diretta sul coperchio lato cambio	1	25 × 52 × 9
44	39082	**Boccola** nel coperchio basamento lato cambio di guida albero preselettore	1	
45	39265	**Guarnizione** tenuta sull'albero del preselettore	1	
46	38067	**Boccola** cieca di guida albero secondario del cambio sul coperchio lato cambio	1	
47	38067 bis	**Boccola** nel basamento di guida albero secondario	1	

(segue)

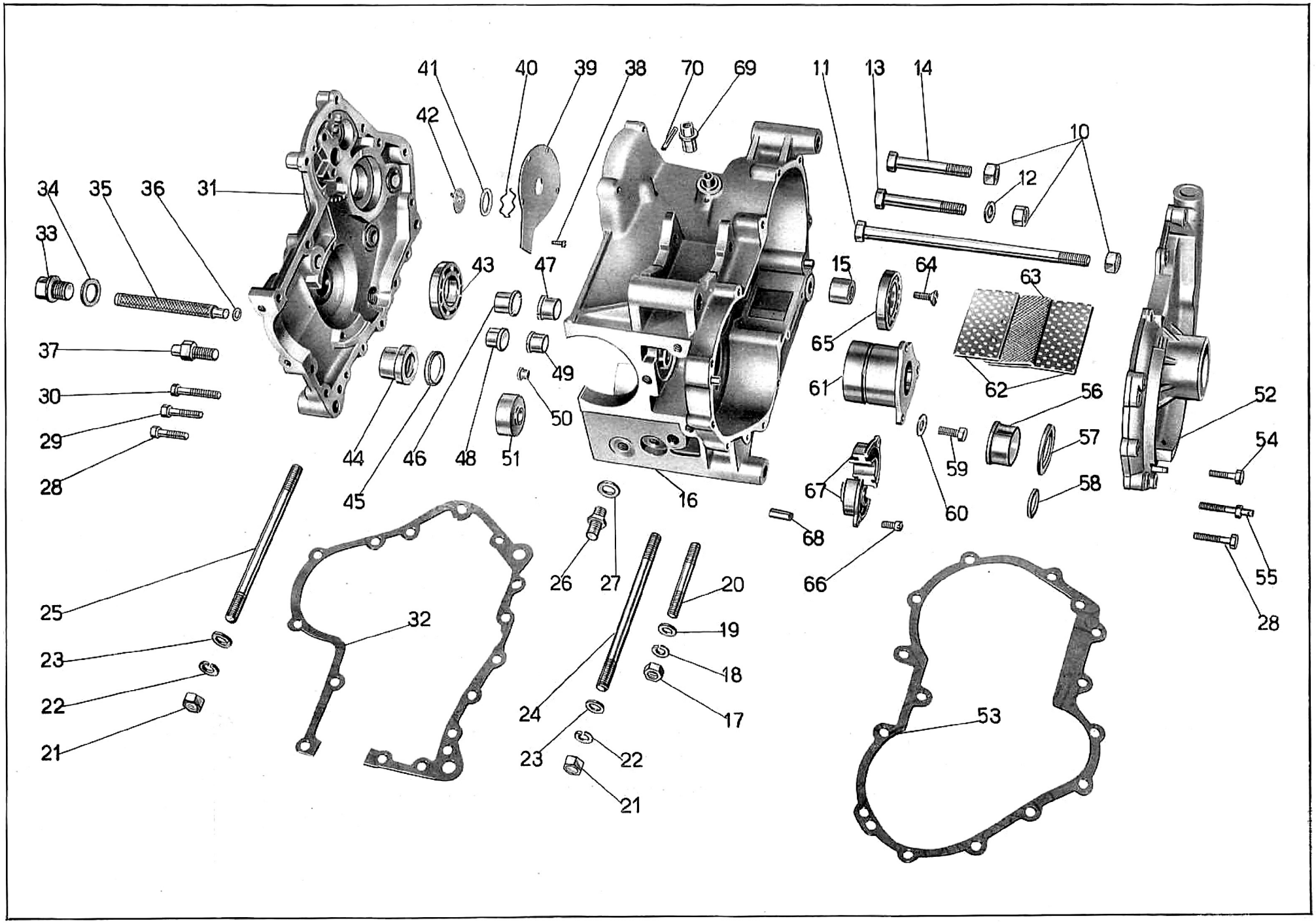

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
61
62
56
52
37
49
30
50
54
29
44
46
48
51
57
59
28
45
16
67
58
60
68
66
55
25
26
27
20
28
32
19
23
18
22
17
24
53
23
22
21
21

Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo:** Basamento con coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
48	39080	**Boccola** cieca di guida tamburo scanalato sul coperchio lato cambio	1	
49	39053	**Boccola** sul basamento di guida tamburo scanalato	1	
50	39058/1	**Bottone** reggispinta ingranaggio contakilometri	1	
51	40052	**Boccola** sul basamento di guida albero a camme	1	
52	40085	**Coperchio** basamento lato volano	1	
53	40086	**Guarnizione** per coperchio basamento lato volano	1	
54	25275	**Vite** corta fissaggio coperchio volano al basamento	2	6 MA × 21
55	40088/1	**Colonnetta** fissaggio coperchio lato volano al basamento e porta leva comando ruttore	1	
56	40087	**Boccola** sul coperchio per albero motore	1	
57	38053	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero motore	1	
58	38087	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero a camme	1	
59	40056	**Bullone** fissaggio boccola nel basamento per albero motore	3	7 MA × 19
60	39051 bis	**Rosetta** di sicurezza per bullone fissaggio boccola per albero motore	3	7,5 × 20 × 0,5
61	40051	**Boccola** nel basamento per albero motore	1	
62	38072	**Piastrina** tenuta filtro olio nel basamento	2	
63	38070	**Retina** per filtro olio nel basamento	1	
64	38064/1	**Vite** di tenuta cuscinetto per albero primario nel basamento	2	
65	39056	**Cuscinetto** a sfere per albero primario nel basamento	1	25 × 52 × 9
66	38130	**Vite** fissaggio boccola al basamento	2	6 MA × 12
67	38129	**Boccola** in due metà sull'albero a camme	1	
68	40053	**Spina** di riferimento sul basamento	4	
69	40054	**Perno** per leva rinvio frizione	1	
70	40055	**Spina** fissaggio perno al basamento	1	

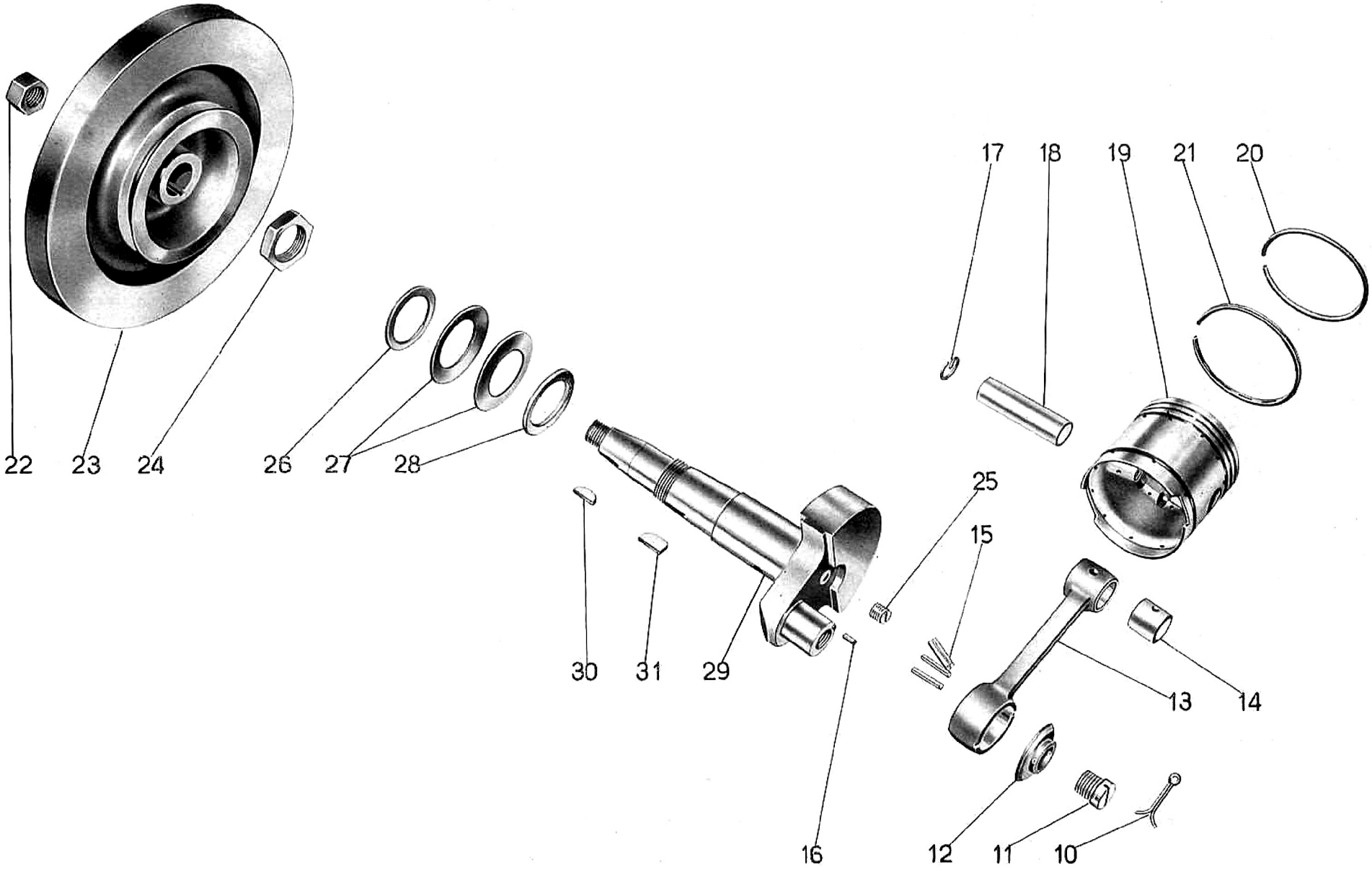


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motomezzo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali
Sottogruppo: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 9184 bis	**Copiglia** ferma tappo sull'albero motore	1	
11	38108	**Tappo** sull'albero motore	1	13 × 1 M × 11
12	38106	**Flangia** di tenuta biella sull'albero motore	1	
13	40103/1	**Biella** completa di boccola	1	
14	38105	**Boccola** per biella	1	
15	40107	**Rullo** ad ago per testa di biella	31	Ø 2,5 × 19,8
16	38107	**Grano** di fermo per flangia tenuta biella	1	
17	M 2069	**Molla** di fermo spinotto	2	
18	39113	**Spinotto** per pistone	1	
19	39110 B 39110 M	**Borgo** **Mondial** } **Pistone**	1	
20	39111	**Fascia** elastica	3	
21	39112	**Fascia** elastica raschiaolio con taglio diritto	1	
22	38120	**Dado** per bloccaggio volano	1	
23	40109	**Volano** motore	1	
24	40106	**Dado** di bloccaggio sull'albero motore	1	
25	40102	**Tappo** per albero motore	1	
26	38123	**Anello** distanziatore tra le rosette « Belleville » e pignone	1	
27	38122	**Rosetta** « Belleville » sull'albero motore	2	
28	38121	**Rosetta** di spinta per albero motore	1	
29	40099	**Albero** motore completo di contrappesi	1	
30	M 2353	**Chiavella** sull'albero motore per volano	1	
31	38117	**Chiavella** sull'albero motore per pignone	1	

Dal N. motore-telaio GAA 00 al N. GEV 50 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
40103	**Biella** completa di boccola piede di biella	1
40105	**Boccola** fluttuante per testa di biella	1

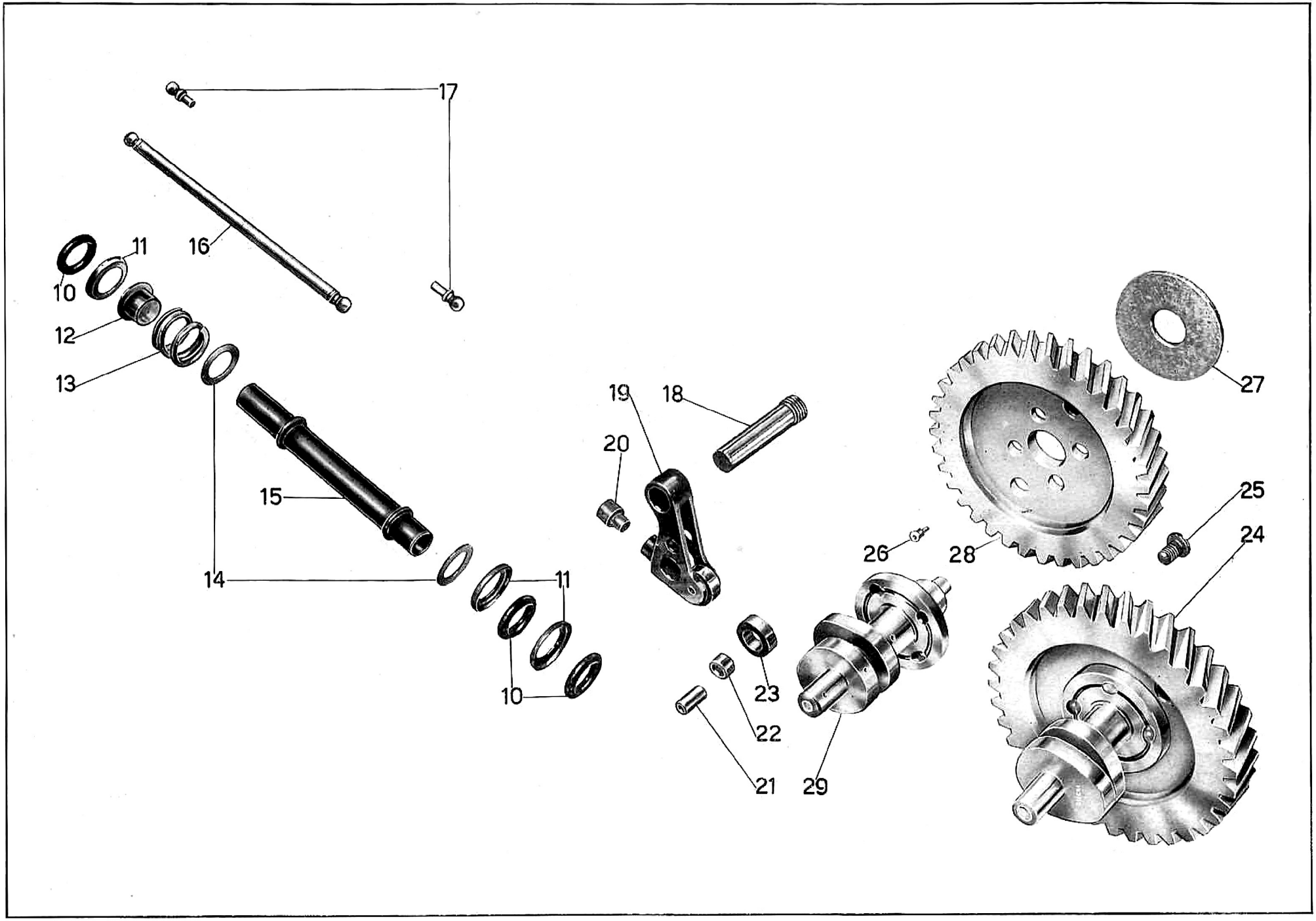


Tavola 4

Tavola 4

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore — **Sottogruppo**: Distribuzione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38139	**Anello** di tenuta olio sul tubo copriastina	6	
11	38138/1	**Scodellino** per guarnizioni del tubo copriastina	6	
12	38138/2	**Anello** per guida molla sul tubo copriastina	2	
13	38138/4	**Molla** per tubo copriastina	2	
14	38138/3	**Rosetta** per appoggio molla e scodellino sul tubo copriastina	4	
15	40122	**Tubo** copriastina	2	
16	40120	**Astina** comando bilancieri	2	
17	38137	**Pasticca** sulle astine comando bilancieri	4	
18	38046	**Perno** per levette aspirazione e scarico	2	
19	38043	**Levetta** per camma aspirazione e scarico	2	
20	M 8068	**Pasticca** per levetta aspirazione a scarico	2	
21	38045	**Perno** per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 45	**Boccola** per rulli levette aspirazione e scarico	2	
23	M 44	**Rullo** per levette aspirazione e scarico	2	
24	40124	**Albero** delle camme completo (comprende i pezzi: 25 - 26 - 28 - 29)	1	
25	38127	**Vite** fissaggio ingranaggio all'albero camme	4	7 MA × 12
26	38128	**Spina** di fermo feltro sull'ingranaggio	2	
27	38131	**Anello** feltro per ingranaggio albero camme	1	
28	38126	**Ingranaggio** sull'albero camme	1	
29	40125	**Albero** camme	1	

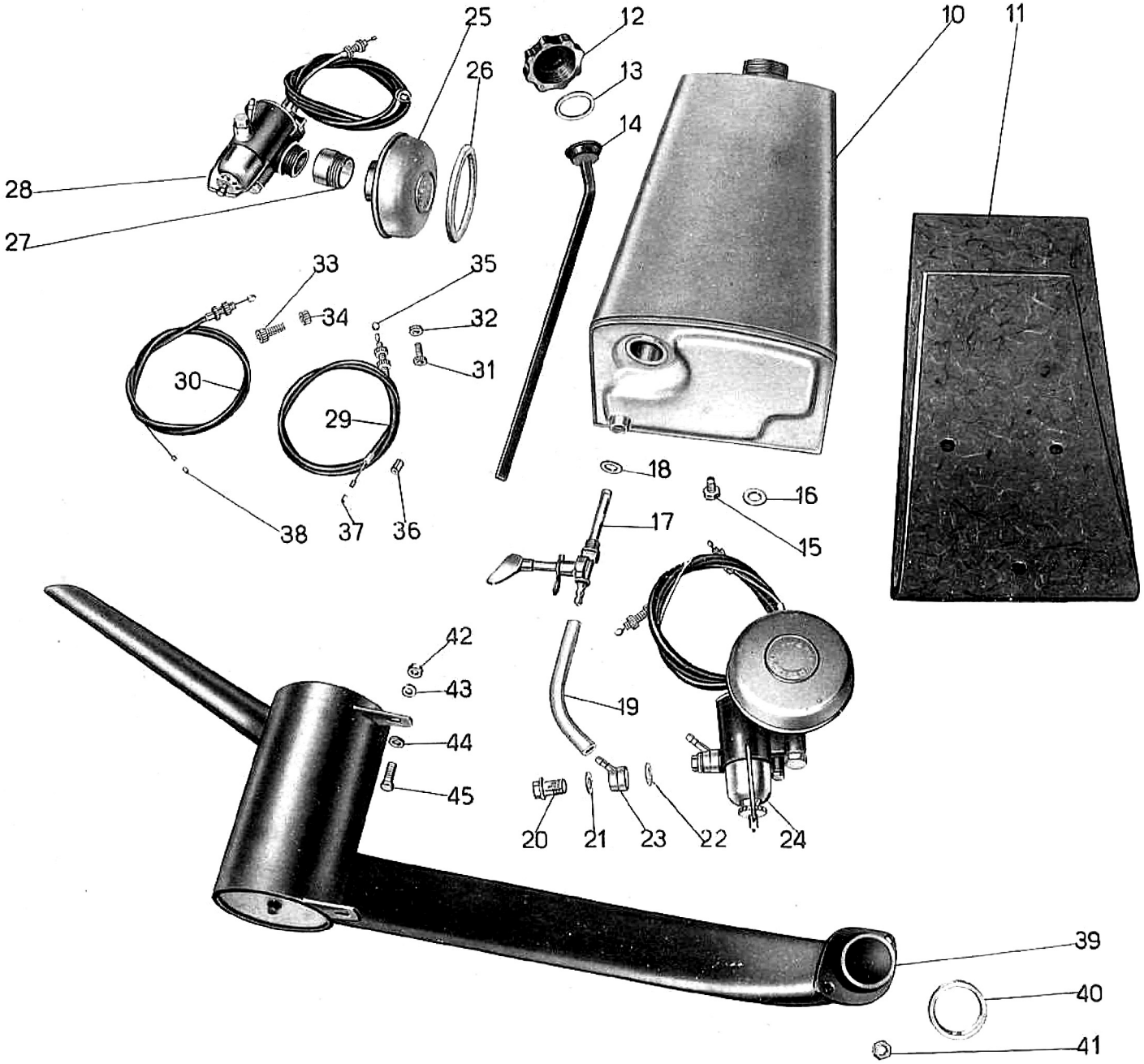

25
12
10
11
26
13
14
28
27
33
35
34
32
31
30
29
18
16
17
15
38
37
36
42
43
19
44
45
20
21
23
22
24
39
40
41

Tavola 5

Tavola 5 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40142	**Serbatoio** benzina	1	
11	40143	**Feltro** di copertura per serbatoio benzina	1	
12	40146	**Tappo** per serbatoio benzina	1	
13	T 8403 bis	**Guarnizione** per tappo serbatoio benzina	1	
14	40144	**Asta** livello benzina	1	
15	T 129	**Bullone** fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8 MA × 15
16	T 326 ter	**Rosetta** per bullone fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8,75 × 17 × 1,5
17	40147	**Rubinetto** benzina	1	
18	40148	**Guarnizione** per rubinetto benzina	2	il n. dei pezzi varia da 2 a 4
19	39323	**Tubazione** benzina	1	
20	2127	**Bullone** forato per attacco raccordo tubazione benzina al carburatore	1	Dell'Orto
21	2140	**Guarnizione** piccola per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
22	2139	**Guarnizione** grande per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
23	39324	**Raccordo** ad occhio per attacco tubazione al carburatore	1	
24	MA 19 BS 1/F 11	**Carburatore** completo di filtro aria e trasmissioni	1	Dell'Orto
25	F 11	**Filtro** d'aria del carburatore	1	Dell'Orto
26	40030	**Guarnizione** per filtro carburatore	1	
27	3038	**Distanziatore** per attacco filtro al carburatore	1	Dell'Orto
28	MA 19 BS 1	**Carburatore**	1	Dell'Orto
29	40526	**Trasmissione** completa comando avviamento	1	
30	40527	**Trasmissione** completa comando gas	1	
31	38738	**Vite** tendifilo per leva comando avviamento	1	
32	38739	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo comando avviamento	1	
33	38737	**Vite** tendifilo per trasmissione comando gas	1	
34	38736	**Ghiera** per vite tendifilo trasmissione comando gas	1	
35	38745	**Capocorda** per trasmissioni gas e avviamento - lato manubrio	2	
36	T 234	**Coprifilo** per guaine trasmissioni gas e avviamento	4	
37	38747	**Capocorda** sulla trasmissione comando avviamento - lato carburatore	1	
38	36202	**Capocorda** sulla trasmissione comando gas - lato carburatore	1	
39	40152	**Silenziatore** completo di tubo scarico	1	
40	40153	**Guarnizione** per tubo scarico	1	
41	M 107 bis	**Dado** fissaggio tubo scarico alla testa	2	7 MA
42	DN 6	**Dado** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA
43	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 11 × 2
44	M 136 bis	**Rosetta** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 13 × 1,8
45	M 140	**Bullone** fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA × 17

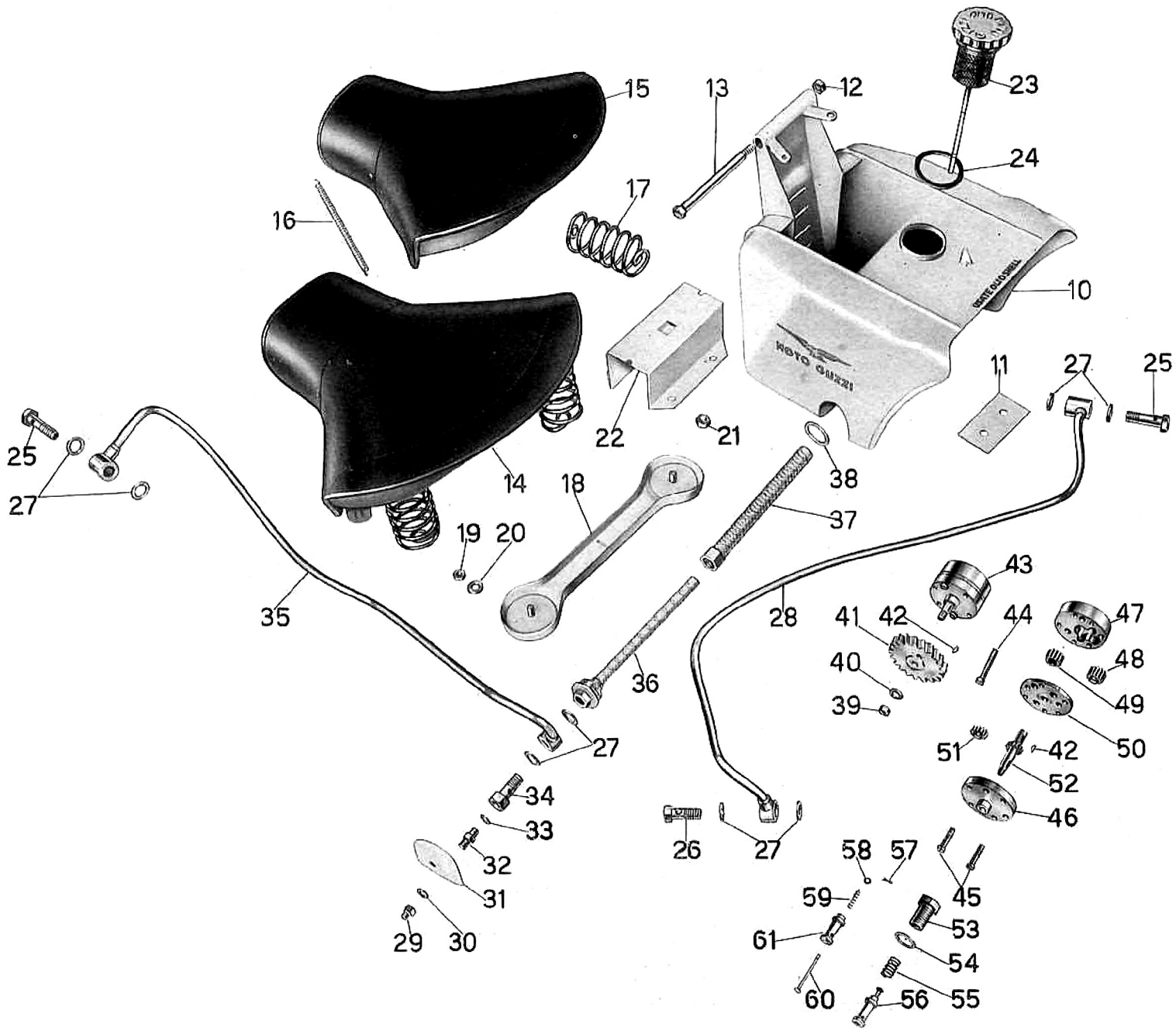

15
13
12
23
24
16
17
10
11
27
25
22
21
38
14
18
37
19
20
35
28
41
42
44
47
43
40
48
39
49
50
51
42
52
46
34
33
32
31
29
30
26
27
58
57
59
45
53
61
54
60
56
55

Tavola 6

Tavola 6 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40150	**Serbatoio** olio	1	
11	38348 bis	**Spessore** sul telaio per adattamento serbatoio olio	1	nel montaggio il n. dei pezzi varia da 1 a 4
12	25303	**Dado** per bullone anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	8 MA
13	38472	**Bullone** anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	
14	38470	**Sella**	1	
15		**Copertina** per sella	1	
16		**Molla** sotto sella	13	il n. delle molle varia da 13 a 15
17	38471 D/S	**Molla** laterale per sella	2	
18	38476	**Traverso** porta molle sella	1	
19	DN 7	**Dado** per bullone, attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7 MA
20	T 298 ter	**Rosetta** per bullone attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7,25 × 16 × 2
21	DN 8	**Dado** per bullone fiss. cavallotto di sostegno batteria e serbatoio olio al telaio	4	8 MA
22	40500	**Cavallotto** di sostegno batteria	1	
23	38166	**Tappo** per serbatoio olio	1	
• 24	38168	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio	1	
25	38163	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al serbatoio e per attacco tubazione mandata olio al basamento	2	
26	TA 182	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al basamento	1	
27	TA 180 ter	**Guarnizione** per bulloni cavi attacco tubazioni	8	
28	40160	**Tubazione** ricupero olio dal basamento al serbatoio	1	
29	36452	**Dado** fissaggio coperchietto di protezione filtro	1	
30	36453	**Rosetta** sul coperchietto di protezione filtro	1	6,5 × 12,5 × 1
31	39162	**Coperchietto** di protezione filtro	1	
32	39161	**Tappo** per bullone cavo attacco tubazione di mandata olio al serbatoio	1	
33	M 0156 ter	**Guarnizione** per tappo sul bullone cavo	1	
34	39160	**Bullone** cavo attacco tubazione al serbatoio di mandata olio al serbatoio	1	
35	40158	**Tubazione** mandata olio al motore	1	
36	TA 180	**Raccordo** con filtro olio interno	1	
37	TA 180 bis	**Dado** con filtro olio esterno	1	
38	T 35102 bis	**Guarnizione** fibra per filtro olio	1	
39	DN 6	**Dado** fissaggio ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	6 MA
40	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio ingranaggio comando pompa olio	1	6,5 × 13 × 1,8
41	38264	**Ingranaggio** comando pompa olio	1	
42	38259	**Chiavella** sull'alberello comando pompa e ingranaggio ricupero	2	
43	38255	**Pompa** olio completa (comprende i pezzi: 42 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52)	1	
44	38182 A	**Vite** fissaggio pompa olio al basamento	4	5 × 0,8 M × 38,5

(segue)

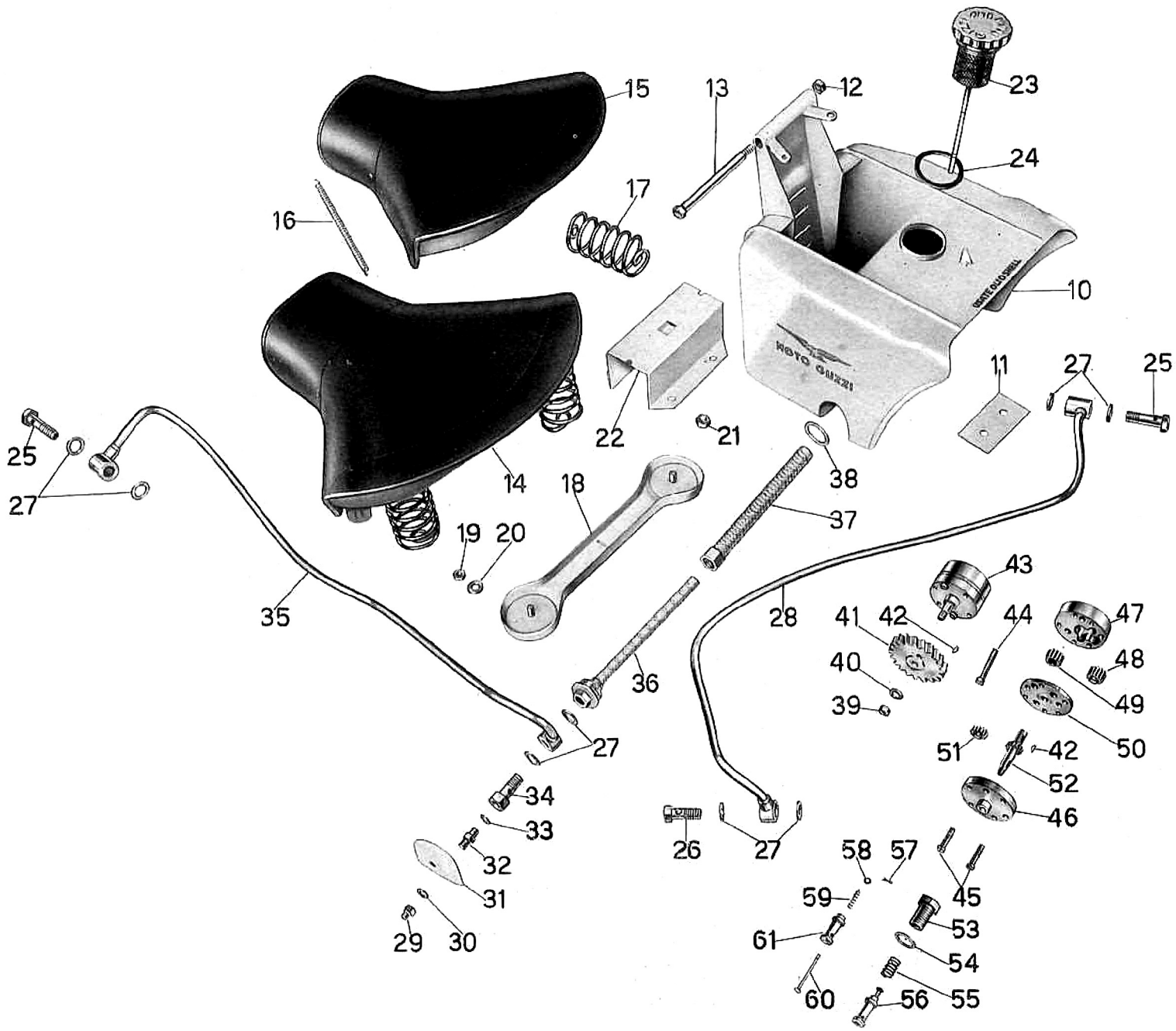

15
13
12
23
24
16
17
10
11
27
25
22
21
38
14
18
37
19
20
35
28
41
42
44
47
43
40
48
39
49
50
51
42
52
46
34
33
32
31
29
30
26
27
58
57
59
45
53
61
54
60
56
55

Tavola 6

Tavola 6 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	38262 bis	**Vite** per pompa olio	2	5 × 0,8 M × 22
46	38257	**Corpo** pompa olio di mandata	1	
47	38262	**Corpo** pompa olio di ricupero	1	
48	38261	**Ingranaggio** libero per pompa ricupero	1	
49	38260	**Ingranaggio** ricupero olio sull'alberello della pompa	1	
50	38258 bis	**Distanziatore** per pompa olio	1	
51	38258	**Ingranaggio** libero per pompa di mandata	1	
52	38256	**Alberello** dentato della pompa olio	1	
53	38184/3	**Tappo** per valvola automatica	1	
54	M 121 bis	**Guarnizione** fibra per tappo valvola automatica	1	
55	38184/2	**Molla** per tenuta valvola automatica	1	
56	38184	**Valvola** automatica completa (comprende i pezzi: 57 - 58 - 59 - 60 - 61)	1	
57	M 9072 bis	**Copiglia** sulla valvolina di fermo piattello valvola automatica	1	1 × 7
58	M 9072	**Piattello** di tenuta molla valvolina sulla valvola automatica	1	2,51 × 6,5 × 0,5
59	M 9071	**Molla** per valvola automatica	1	
60	M 9070	**Valvolina** di regolazione per valvola automatica	1	
61	38184/1	**Corpo** della valvola automatica	1	

Per i tappi serbatoio olio in alluminio viene montato il seguente particolare:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
(●24) 38167	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio in alluminio	1

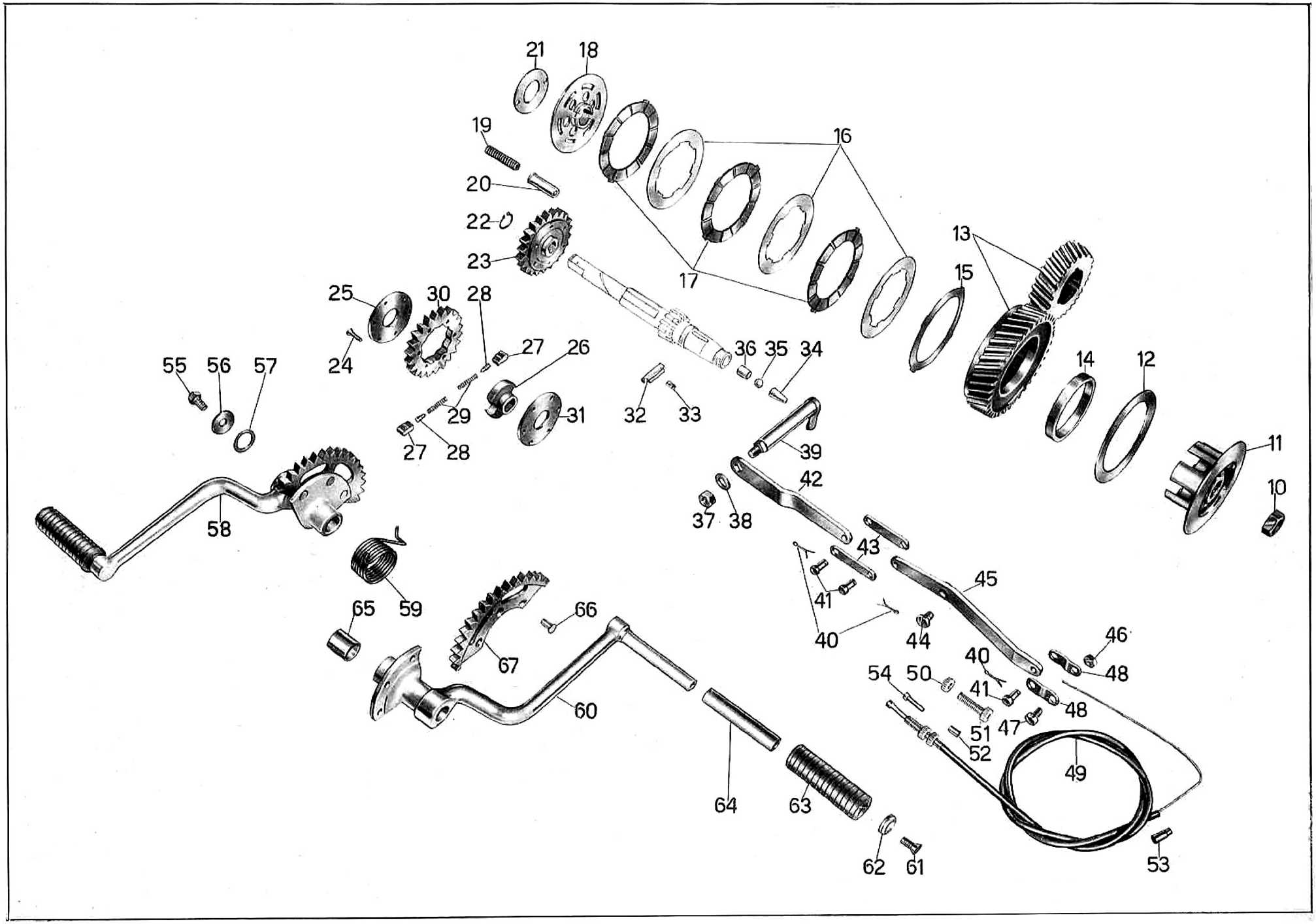

21
18
19
16
20
22
23
17
13
15
25
30
28
27
26
24
29
31
32
33
36
35
34
14
12
55
56
57
39
11
10
42
37
38
58
43
45
59
65
66
41
40
44
46
67
40
54
50
48
60
41
47
48
51
52
49
64
63
62
61
53

Tavola 7

Tavola 7 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Innesto e avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38232/1	**Dado** per albero primario	1	16,5 × 1,25 M
11	39192	**Corpo** frizione fisso	1	
12	39193	**Disco** ferodo grande	1	
13	39194/38116	**Ingranaggio** trasmissione completo e pignone motore	1	
14	39198	**Boccola** per ingranaggio trasmissione	1	
15	38196/1	**Disco** ferodo con tacche esterne	1	
16	39196	**Disco** per frizione con tacche interne	3	
17	39197	**Disco** ferodo con tacche esterne	3	
18	39191	**Piattello** spingimolle	1	
19	40191	**Molla** per frizione	6	
20	39199	**Scodellino** porta molle	6	
21	39190	**Piattello** appoggio molle	1	
22	38228	**Anello** Seeger (15 e) per tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
23	39219	**Ingranaggio** libero avviamento completo (comprende i pezzi: 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31)	1	
24	39226	**Vite** di unione dischi corpo e ingranaggio avviamento	6	4 MA × 16
25	39223	**Disco** esterno per ingranaggio avviamento	1	
26	39220	**Corpo** centrale porta saltarelli	1	
27	39225	**Saltarello** per ingranaggio avviamento	2	
28	39224	**Pistoncino** spingi saltarelli per ingranaggio avviamento	2	
29	M 108	**Molla** per saltarelli dell'ingranaggio avviamento	2	
30	39221	**Ingranaggio** libero dell'avviamento	1	
31	39222	**Disco** interno per ingranaggio avviamento	1	
32	39189	**Chiavella** spingidischi frizione	1	
33	39232	**Chiavella** per albero primario	1	
34	38199/5	**Pistoncino** spingidischi esterno	1	
35	38199/7	**Sfera** tra pistoncini spingidischi	1	11/32" (8,732)
36	38199/6	**Pistoncino** spingidischi interno	1	
37	DN 8	**Dado** per fissaggio leve comando frizione	1	8 MA
38	M 145 ter	**Rosetta** per leve comando frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
39	38200 bis/1	**Leva** comando frizione interna	1	
40	T 87 bis	**Copiglia** per spine di unione piastrine comando frizione	3	1,5 × 20
41	38203	**Spina** di unione piastrine comando frizione	3	
42	40201	**Leva** comando frizione esterna	1	
43	38202 bis	**Piastrina** di collegamento leva comando frizione esterna e leva rinvio	2	
44	38206	**Vite** fissaggio leva rinvio	1	7 MA × 10
45	40203	**Leva** di rinvio per frizione	1	
46	DN 6	**Dado** per bullone capocorda cavo frizione	1	6 MA

(segue)

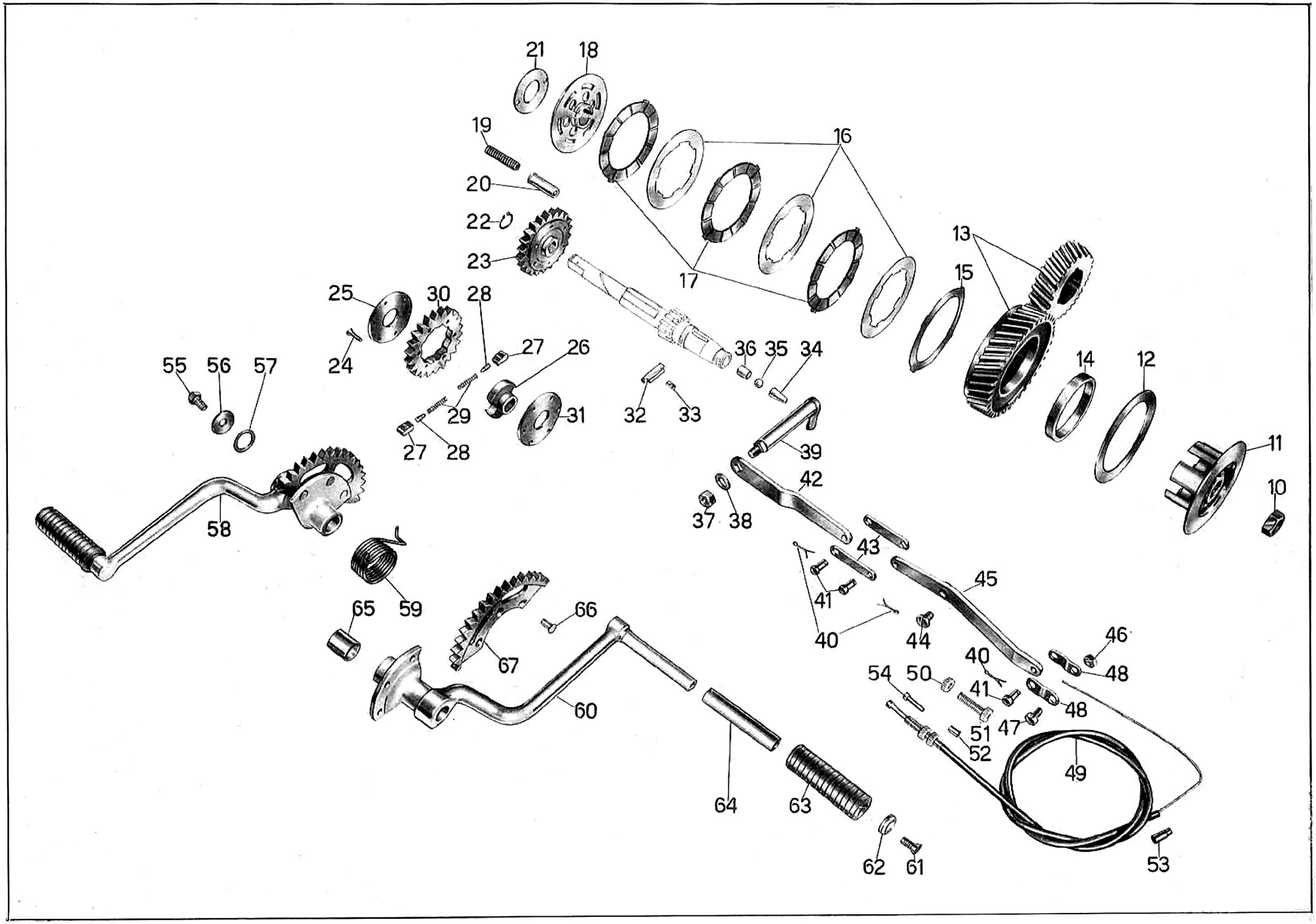

21
18
19
16
20
22
23
17
13
15
25
30
28
27
26
24
29
31
32
33
36
35
34
14
12
55
56
57
39
11
10
42
37
38
58
43
45
59
65
66
41
40
44
46
67
40
54
50
48
60
41
47
48
51
52
49
64
63
62
61
53

Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Innesto e avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione — **Sottogruppo:** Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	38208	**Bullone** capocorda cavo frizione	1	
48	38207	**Piastrina** per attacco bullone capocorda	2	
49	40518	**Trasmissione** completa per comando frizione	1	
50	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo frizione	1	
51	38735	**Vite** tendifilo sulla leva frizione	1	
52	T 235	**Coprifilo** per guaina (parte manubrio)	1	
53	38742	**Coprifilo** per guaina frizione sull'attacco anteriore del motore	1	
54	38740 ter	**Capocorda** per cavo frizione	1	
55	38215	**Ingrassatore** sul perno del forcellone oscillante	1	
56	T 13149	**Rosetta** per bullone fiss. pedale avviamento al perno del forcellone oscillante	1	7,1 × 24 × 2
57	38223	**Rosetta** sul perno del forcellone oscillante per pedale avviamento	2	
58	38211/1/38217	**Pedale** per avviamento motore completo (comprende i pezzi: 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 66 - 67)	1	
59	38222/1	**Molla** di richiamo pedale avviamento	1	
60	38212	**Pedale** avviamento motore completo di boccola	1	
61	38217/2	**Vite** per rosetta di tenuta pedalino gomma	1	6 MA × 15
62	38217/1	**Rosetta** di tenuta pedalino gomma	1	
63	38217	**Pedalino** gomma per pedale avviamento	1	
64	38215 B	**Tubetto** girevole per pedalino avviamento	1	
65	38216	**Boccola** per pedale avviamento	2	
66	M 8133 D	**Ribattino** fissaggio settore al pedale avviamento	3	6 × 12
67	38218/1	**Settore** dentato per pedale avviamento motore	1	

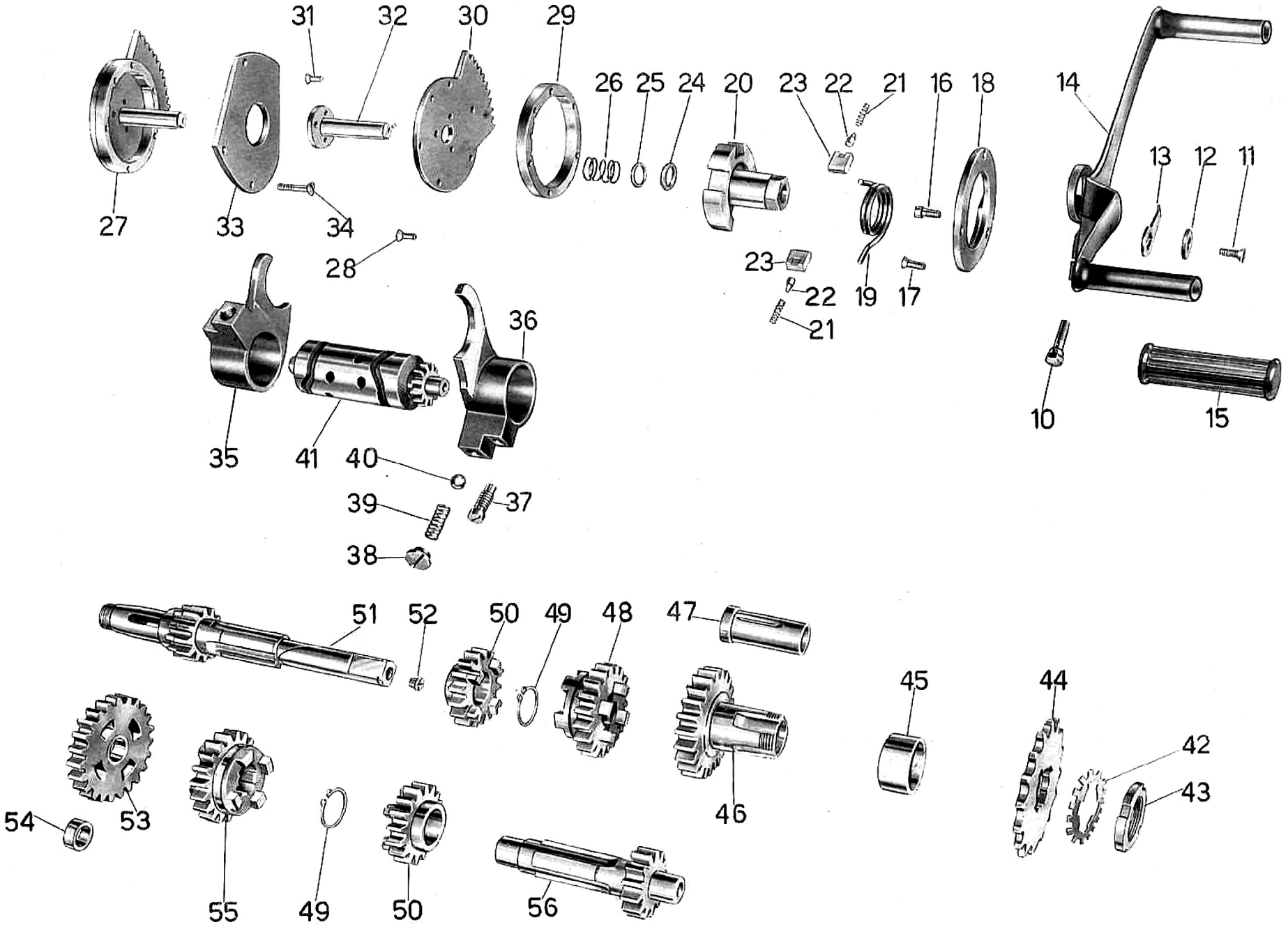

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
10
15
36
35
41
40
39
37
38
51
52
50
49
48
47
45
44
42
43
46
54
53
55
49
50
56

Tavola 8

Tavola 8 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39298	**Vite** di bloccaggio leva pedale comando cambio	1	
11	~~39294~~ 39294	**Vite** tenuta leva per indicatore marce	1	5 MA × 6
12	39293	**Rosetta** tenuta leva indicatore marce	1	
13	39292	**Leva** per indicatore marce	1	
14	40296	**Leva** a pedale comando cambio	1	
15	38299	**Pedalino** gomma per leva a pedale	2	
16	39264	**Vite** superiore fissaggio camma e fermo molla del preselettore	2	5 MA × 11
17	39263	**Vite** inferiore per fissaggio camma del preselettore	1	5 MA × 13
18	39260	**Camma** del preselettore	1	
19	39267	**Molla** del preselettore	1	
20	39266	**Corpo** interno del preselettore	1	
21	39269	**Molletta** per saltarello preselettore	2	
22	39224	**Pistoncino** per saltarello preselettore	2	
23	39268	**Saltarello** per preselettore	2	
24	39275	**Guarnizione** per tenuta interna del preselettore	1	
25	39277	**Rosetta** spingi molla per tenuta interna del preselettore	1	12,5 × 16,5 × 0,8 ÷ 1
26	39276	**Molla** per tenuta interna del preselettore	1	
27	39270	**Corpo** completo del preselettore (comprende i pezzi: 28 - 29 - 30 - 31 - 32)	1	
28	39278/1	**Ribattino** fissaggio corpo settore spostamento marce	6	
29	39274/1	**Corpo** per settore spostamento marce	1	
30	39272	**Settore** spostamento marce	1	
31	39273	**Ribattino** unione settore al perno	3	3 × 14
32	39271	**Perno** per corpo del preselettore	1	
33	39281	**Piastra** interna del preselettore	1	
34	39283	**Vite** fissaggio piastra del preselettore	3	6 MA × 34
35	39246	**Forcellino** comando ingranaggio innesto I e III velocità	1	
36	39247	**Forcellino** comando ingranaggio innesto II e IV velocità	1	
37	M 08123	**Vite** di guida per forcellini comando cambio	2	
38	M 8126	**Tappo** per molle sui forcellini comando cambio	2	
39	M 2342 ter	**Molla** di pressione sfera sui forcellini comando cambio	2	
40	M 8046	**Sfera** per forcellini comando ingranaggi cambio	2	3/8" (9,52)
41	39245	**Tamburo** scanalato comando forcellini del cambio velocità	1	
42	40210	**Rosetta** di fermo ghiera filettata pignone catena	1	5 MA × 9
43	38242	**Ghiera** filettata fissaggio pignone catena	1	
44	38241	**Pignone** catena	1	16 denti
45	38240/1	**Distanziatore** sull'ingranaggio presa diretta	1	
46	39237	**Ingranaggio** presa diretta completo di boccola	1	
47	39239	**Boccola** per ingranaggio presa diretta	1	

(segue)

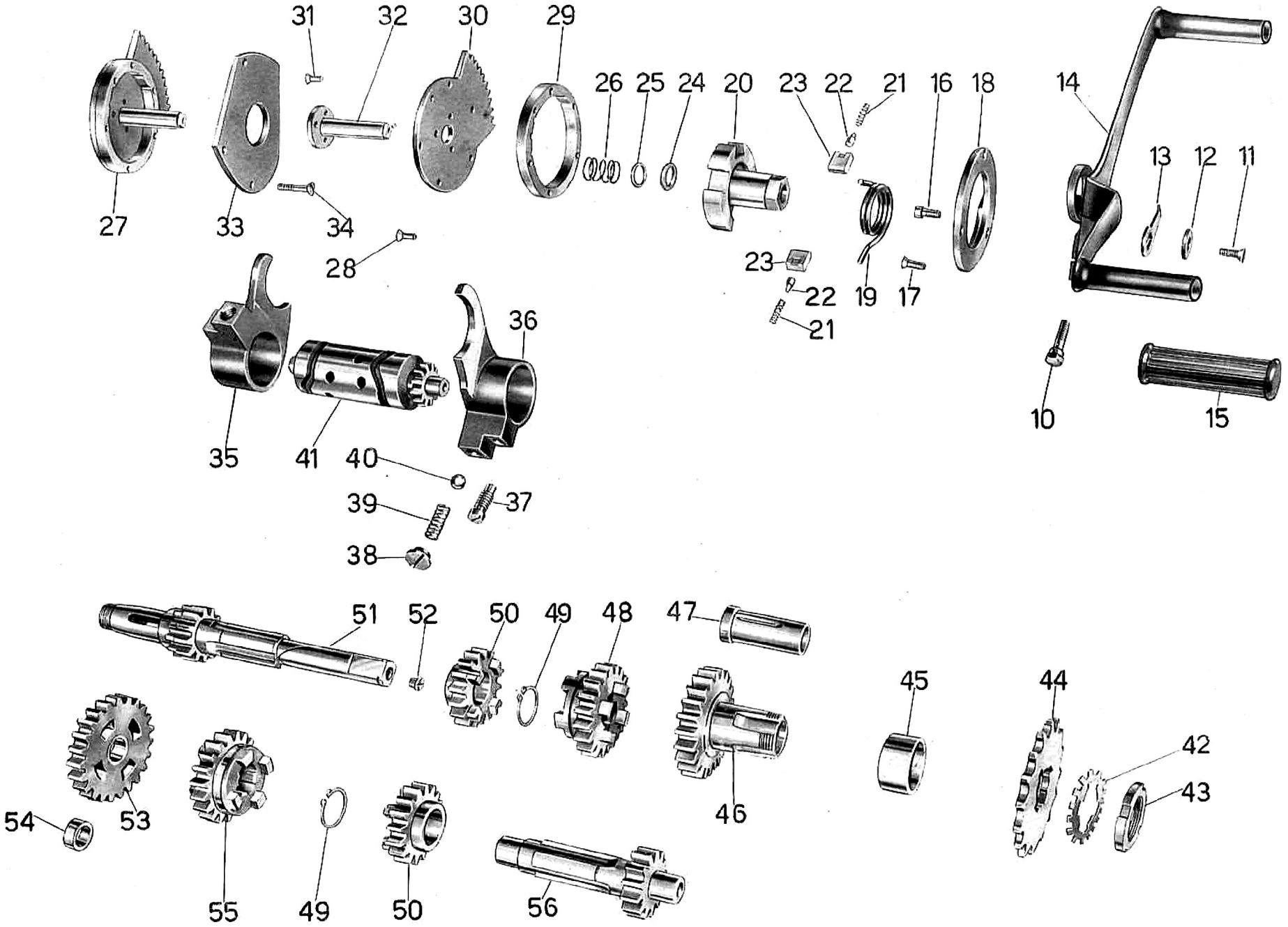

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
10
15
36
35
41
40
39
37
38
51
52
50
49
48
47
45
44
42
43
46
54
53
55
49
50
56

Tavola 8

Tavola 8 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
48	39236	**Ingranaggio** mobile per III^a velocità sull'albero primario	1	
49	38234/1	**Anello** elastico di tenuta ingranaggi per primario e secondario	2	
50	39235	**Ingranaggio** per II^a velocità sull'albero primario e ingranaggio libero sull'albero secondario per III^a velocità	2	
51	39231	**Albero** primario del cambio di velocità	1	
52	39233	**Vite** di chiusura foro lubrificazione avviamento sull'albero primario . . .	1	5,9 × 1 M × 6
53	39243	**Ingranaggio** libero sull'albero secondario per I^a velocità completo di boccola	1	
54	39242/1	**Boccola** per ingranaggio libero sull'albero secondario per I^a velocità . . .	1	
55	39241	**Ingranaggio** mobile sull'albero secondario per II^a velocità	1	
56	39240	**Albero** secondario	1	

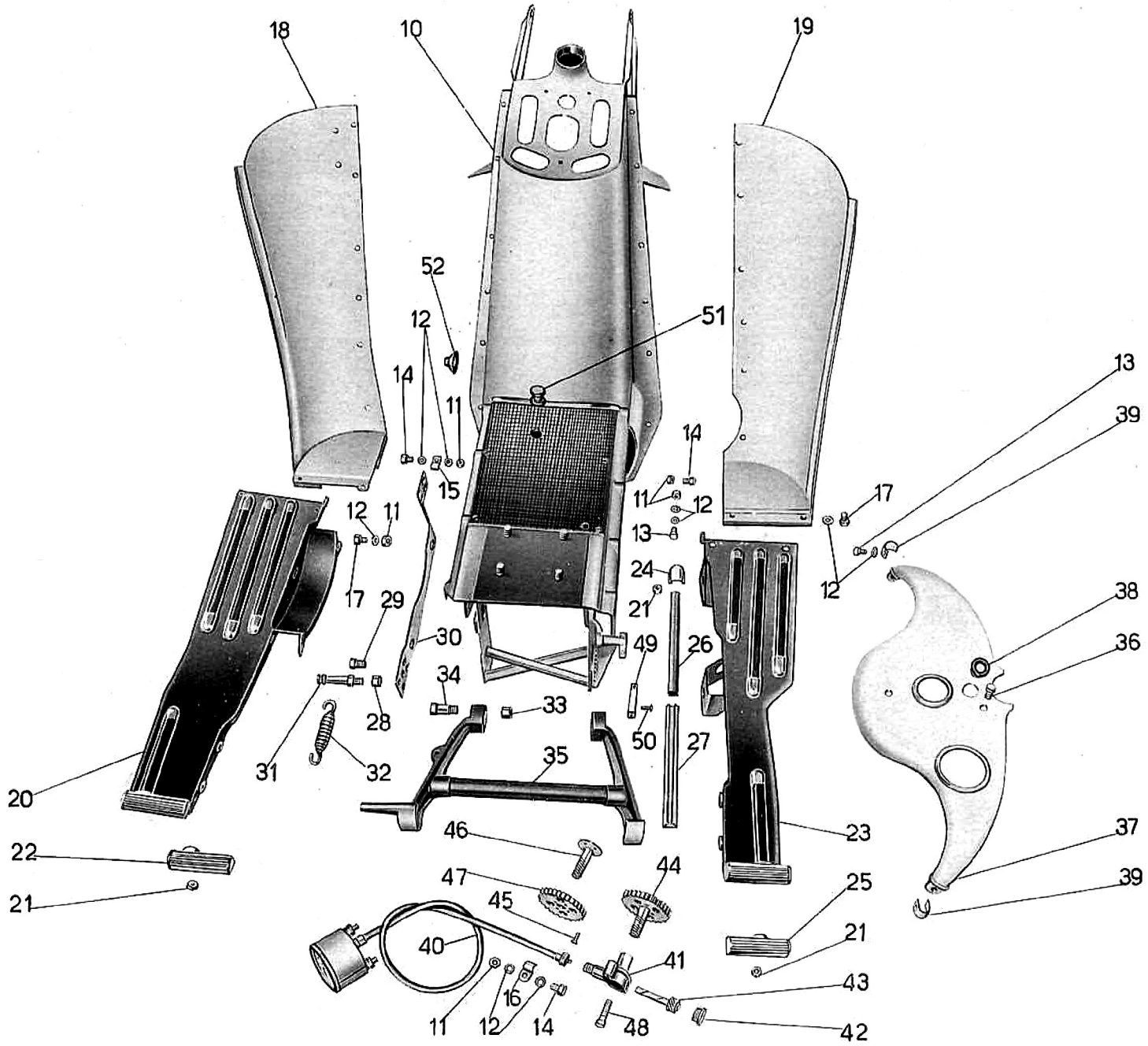

18
10
19
52
12
51
14
11
15
13
39
14
11
12
17
12
11
13
12
24
21
17
29
30
49
26
38
36
34
33
28
50
27
31
32
35
20
46
23
37
22
47
44
39
21
45
25
40
21
41
43
16
11
12
14
48
42

Tavola 9

Tavola 9 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40330	**Telaio** completo di calotte sterzo	1	
11	DN 6	**Dado** per bulloni fissaggio pedane paragambe al telaio	16	6 MA
12	38438	**Rosetta** per bulloni attacco pedane paragambe al telaio, attacco pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	30	
13	38440	**Bullone** attacco pedane paragambe al telaio e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	13	6 MA × 10,5
14	T 136	**Bullone** fiss. pedane paragambe al telaio parte inferiore, per fiss. cavallotto filo candela e pedana paragamba sinistra e per fiss. cavallotto tenuta trasmissione del contakilometri e pedana destra	6	6 MA × 12
15	38793	**Cavallotto** di guida filo candela	1	
16	40473	**Cavallotto** di guida trasmissione comando contakilometri	1	
17	T 134	**Bullone** fissaggio pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe	4	6 MA × 9
18	40390 S	**Pedana** paragamba sinistra	1	
19	40390 D	**Pedana** paragamba destra	1	
20	39447	**Pedana** appoggiapiedi sinistra completa di gomme	1	
21	T 8091	**Dado** per fissaggio terminali alle pedane appoggiapiedi	18	5 MA
22	38467/1	**Terminale** per pedana appoggiapiedi sinistra	1	
23	40392	**Pedana** appoggiapiedi destra completa di gomme	1	
24	38465	**Terminale** con codolo filettato per tenuta sulle pedane	14	
25	38466	**Terminale** per pedana appoggiapiedi destra	1	
26	38464/1	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 236
	38464/4	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi sinistra	2	mm. 221
	38464	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 192
	38464/2	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 144
	38464/3	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 119
27	38463/1	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appogg. destra e sinistra	2	mm. 236
	38463/4	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. sinistra	2	mm. 221
	38463	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. destra	1	mm. 192
	38463/2	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appogg. destra	1	mm. 144
	38463/3	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appogg. destra e sinistra	2	mm. 119
28	DN 8	**Dado** per bullone fiss. piastra orizzontale sinistra al telaio e per colonnetta di fermo molla cavalletto	8	8 MA
29	38387	**Bullone** fissaggio piastra orizzontale sinistra	7	8 MA × 16,5
30	38369/1	**Piastra** orizzontale sinistra porta motore	1	
31	38875	**Colonnetta** sul telaio per attacco molla cavalletto	1	
32	TA 67	**Molla** per cavalletto	1	
33	T 71 bis	**Dado** per bullone attacco cavalletto al telaio	2	10 MA

(segue)

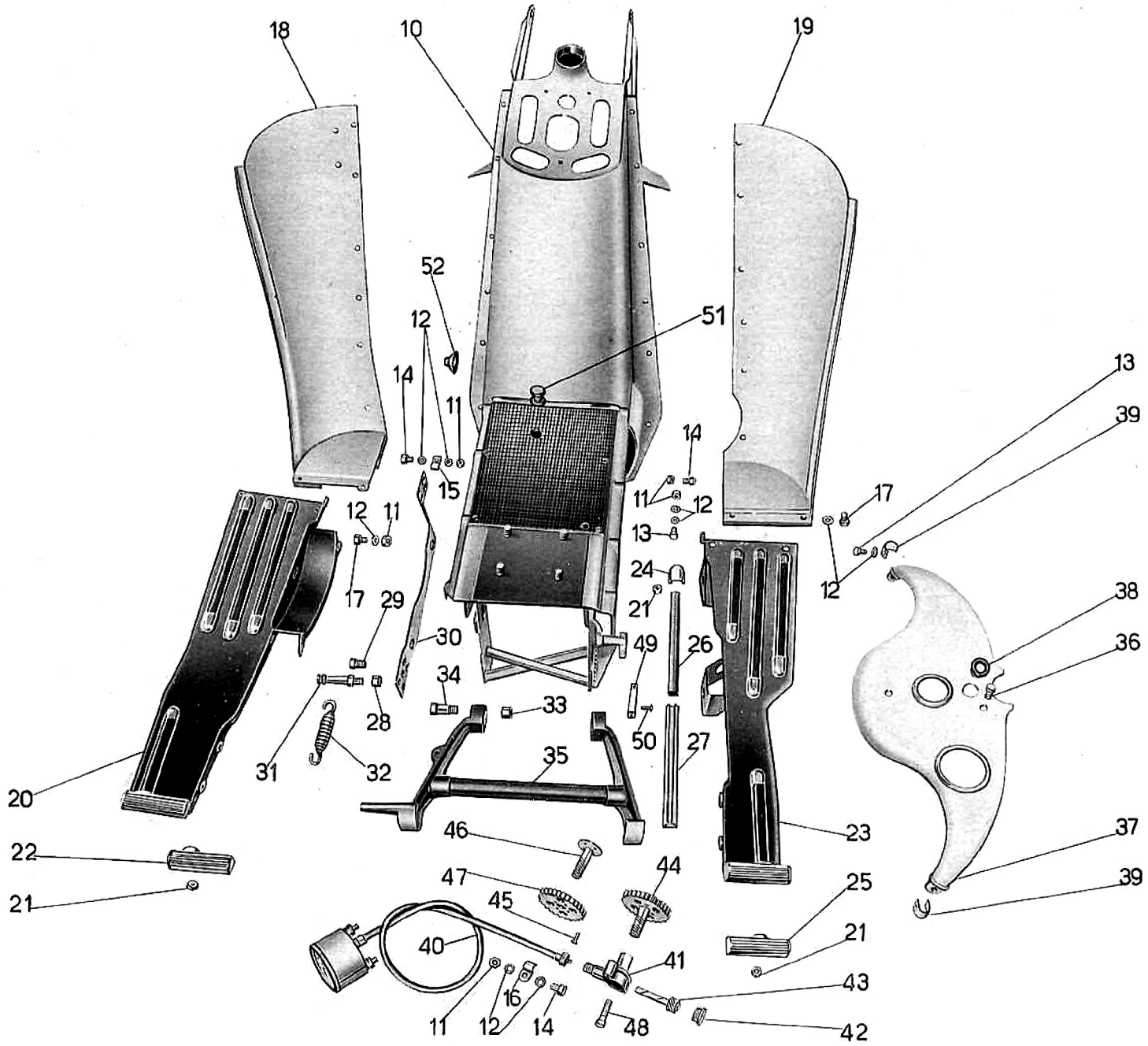

18
10
19
52
12
51
14
11
15
13
39
14
11
12
17
12
11
13
12
24
21
17
29
30
49
26
38
36
34
33
28
50
27
31
32
35
20
46
23
37
22
47
44
39
21
45
25
40
21
41
43
16
11
12
14
48
42

Tavola 9

Tavola 9 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
34	38874	**Bullone** di attacco cavalletto al telaio	2	
35	39440	**Cavalletto** sostegno motomezzo	1	
36	38752/1	**Vite** fissaggio cruscotto al telaio	3	6 MA × 16,5
37	40470	**Cruscotto**	1	
38	40471	**Anello** gomma sul cruscotto per passaggio fili	1	
39	38749 D/S	**Fascetta** di aggiustaggio sul cruscotto	2	
40	40472	**Contakilometri** completo di trasmissione e attacchi	1	
41	39250	**Corpo** rinvio per contakilometri	1	
42	39253	**Tappo** per rinvio contakilometri	1	
43	39252	**Alberello** dentato per rinvio contakilometri	1	
44	39254	**Ingranaggio** comando contakilometri (comprende i pezzi: 45 - 46 - 47)	1	
45	T 9127 bis	**Ribattino** fissaggio perno all'ingranaggio contakilometri	4	
46	39256	**Perno** per ingranaggio comando contakilometri	1	
47	39255	**Ingranaggio** comando contakilometri	1	
48	38758	**Vite** fissaggio corpo del rinvio contakilometri	2	7 MA × 27,5
49	38357	**Blocchetto** gomma di fermo messa in moto	1	
50	T 30759 bis	**Ribattino** fissaggio blocchetto in gomma di fermo messa in moto	2	3 × 8
51	40488	**Tappo** sul telaio chiusura foro regolazione dinamo	1	
52	40149	**Cappuccio** in gomma per asta rubinetto benzina	1	

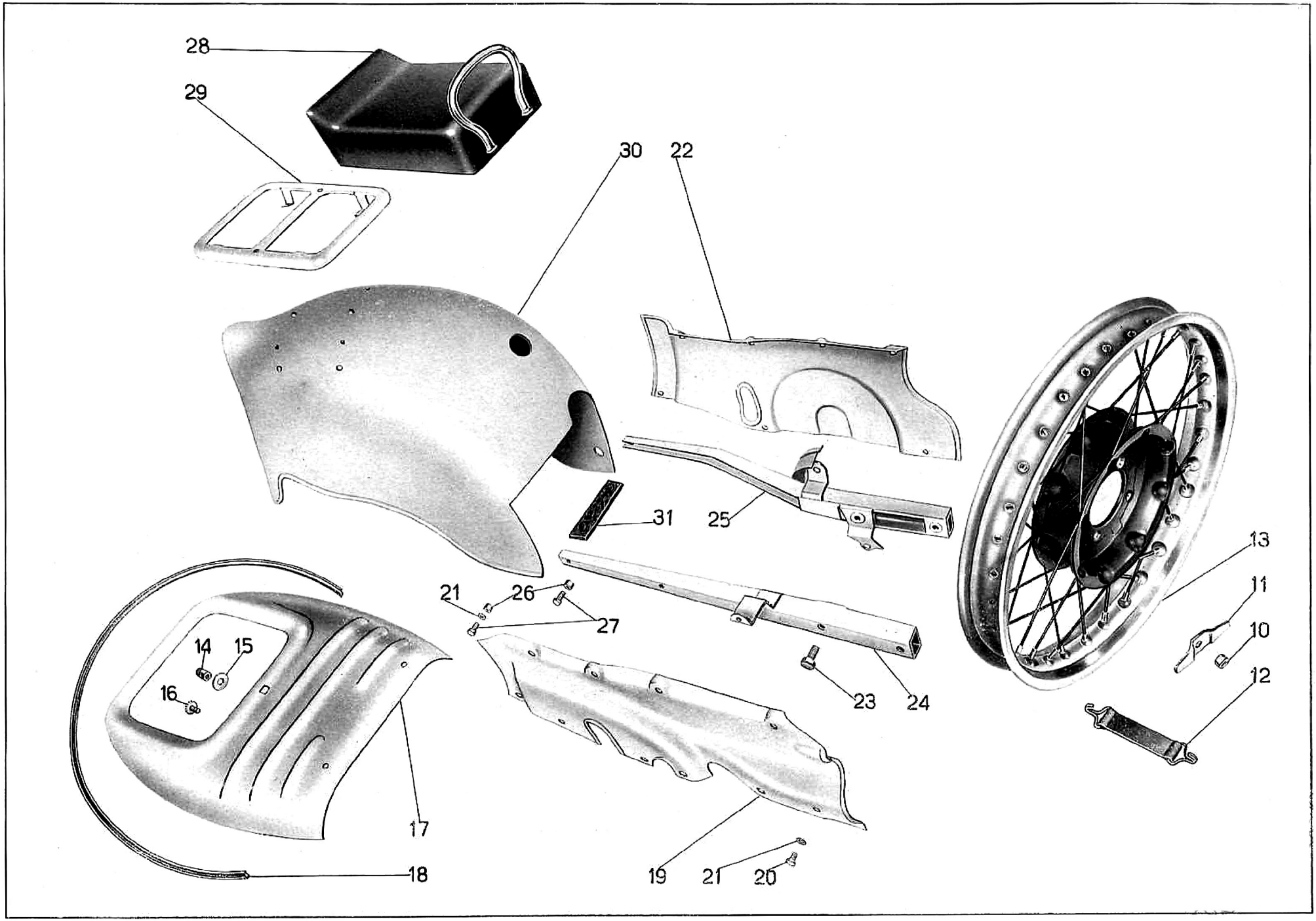


Tavola 10

Tavola 10 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Bracci - Paraf. post. - Coperchi lat. - Ruota inter. - Maschera

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40345	**Dado** per serraggio ruota di ricambio	1	9 × 1,25 M
11	40344	**Piastra** fissaggio ruota di ricambio	1	
12	38634	**Tirante** elastico di fissaggio ruota di ricambio	2	
13	40440/1	**Ruota** intercambiabile	1	
14	40548	**Dado** fissaggio mascheratura anteriore al telaio	1	
15	40547	**Rosetta** per dado fissaggio mascheratura al telaio	1	
16	38821	**Vite** a pomolo fissaggio mascheratura al telaio parte superiore	2	
17	38815/1	**Mascheratura** anteriore per telaio	1	
18	38824	**Bordo** per mascheratura anteriore per telaio	1	
19	40394	**Coperchio** laterale destro per telaio	1	
20	T 134	**Bullone** fissaggio coperchi laterali al telaio	17	6 MA × 9
21	38438	**Rosetta** per bullone fiss. coperchi al telaio, per bulloni fiss. parafango posteriore e per bulloni fiss. portabagagli	28	
22	40395	**Coperchio** laterale sinistro	1	
23	38396	**Bullone** fissaggio bracci posteriori al telaio	4	11 × 1,5 M × 24
24	38390	**Braccio** posteriore destro	1	
25	40380	**Braccio** posteriore sinistro	1	
26	DN 6	**Dado** per fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	9	6 MA
27	T 136	**Bullone** fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	13	6 MA × 12
28	38437	**Seggiolino** posteriore	1	Viene fornito a rich.
29	38435/1	**Portabagagli**	1	
30	38425/1	**Parafango** posteriore	1	
31	38145 bis	**Feltro** sul parafango posteriore	1	

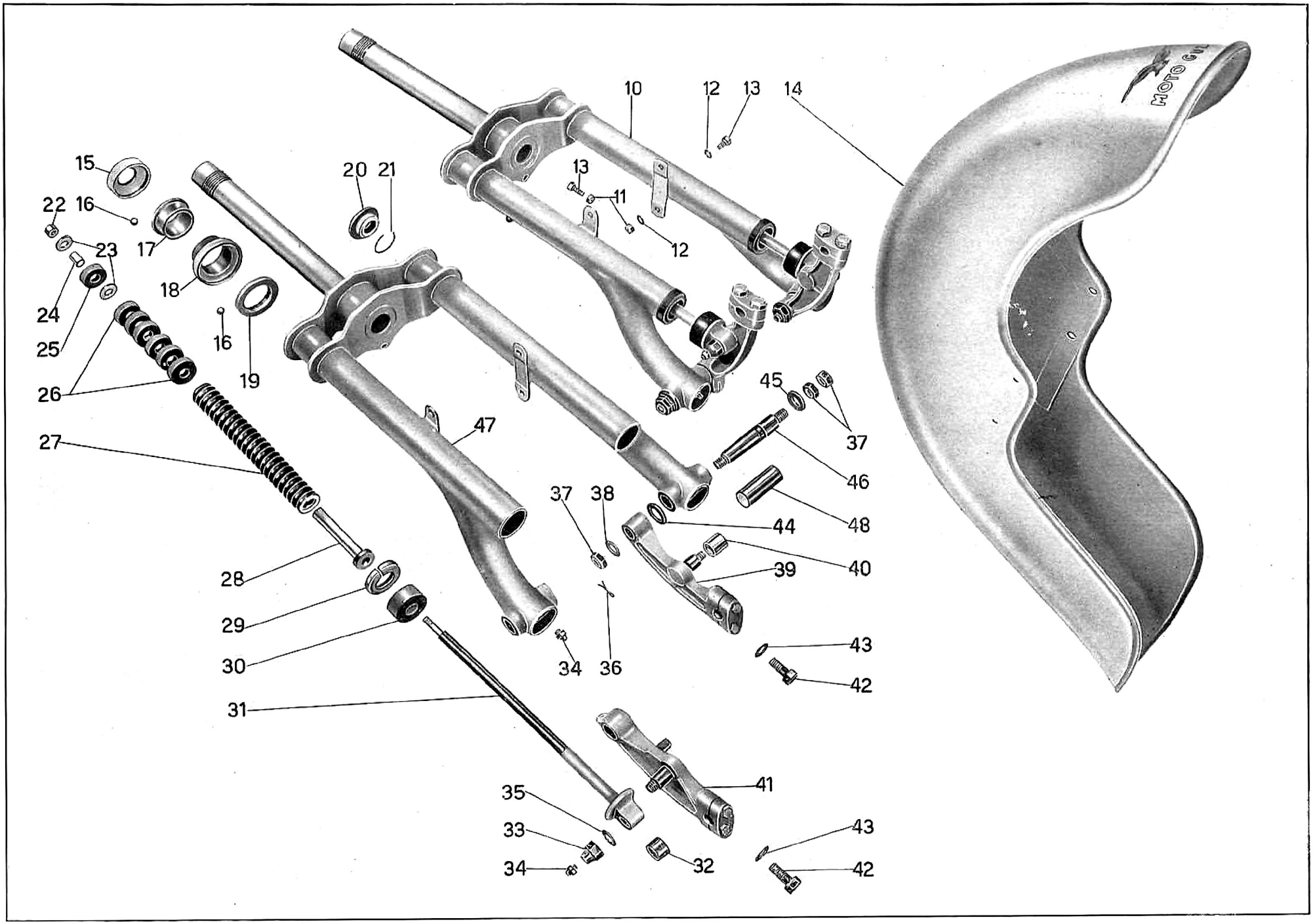

10
12
13
14
15
20
21
13
11
12
22
16
23
17
18
24
25
16
19
26
27
45
37
47
46
37
38
44
48
40
39
28
29
30
34
36
43
42
31
41
35
33
34
32
43
42

Tavola 11

Tavola 11

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40450	**Forcella** anteriore completa (comprende i pezzi: 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47)	1	
11	DN 6	**Dado** per fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA
12	38438	**Rosetta** per dadi fissaggio parafango anteriore alla forcella	8	
13	T 136	**Bullone** fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA × 12
14	38710	**Parafango** anteriore	1	
15	39503/1	**Calotta** superiore sulla forcella (godronata)	1	
16	T 220	**Sfera** per calotte sterzo	42	¼" (6,35)
17	39502	**Calotta** superiore sulla pipa sterzo	1	
18	39501	**Calotta** inferiore sulla pipa sterzo	1	
19	39500	**Calotta** inferiore sulla forcella	1	
20	38695	**Tappo** per foderi forcella	2	
21	38696	**Molla** di fermo tappi per foderi forcella	2	
22	DN 7	**Dado** per aste forcella	2	7 MA
23	39492	**Rosetta** di fermo aste forcella	4	7,1 × 21 × 1,5
24	39494	**Boccola** per anello di guida forcella	2	
25	39493	**Anello** di guida per aste forcella	2	
26	38693	**Anello** gomma di fermo ritorno molleggio	12	
27	38691	**Molla** per forcella anteriore	2	
28	39488	**Astuccio** porta molle	2	
29	38689	**Fondello** per foderi forcella	2	
30	38688	**Anello** gomma di fermo aste	2	
31	40460	**Asta** per forcella completa di boccola	2	
32	40462	**Boccola** per aste forcella	2	
33	38685	**Dadi** sui perni porta aste	2	
34	T 0238	**Ingrassatore** per dadi sui perni porta aste e per forcella	4	6 MA
35	40463	**Rosetta** per perni porta aste	2	9,5 × 26 × 1,5
36	T 87 bis	**Copiglia** sul perno (parte cono)	2	1,5 × 20
37	T 5560 bis	**Dado** sui perni dei biscottini	6	10 MA × 1,25 M
38	T 209 B	**Rosetta** per perno (parte cono)	2	10,25 × 19 × 2
39	40457	**Biscottino** sinistro per forcella completa di cappello bulloni e rosette	1	
40	40459	**Boccola** sui perni dei biscottini porta aste	2	
41	40454	**Biscottino** destro per forcella completo di cappello bulloni e rosette	1	
42	38676	**Bullone** fissaggio cappello ai biscottini	4	8 MA × 21
43	38675	**Rosetta** per bulloni fissaggio cappelli ai biscottini	4	8,25 × 15 × 0,5

(segue)

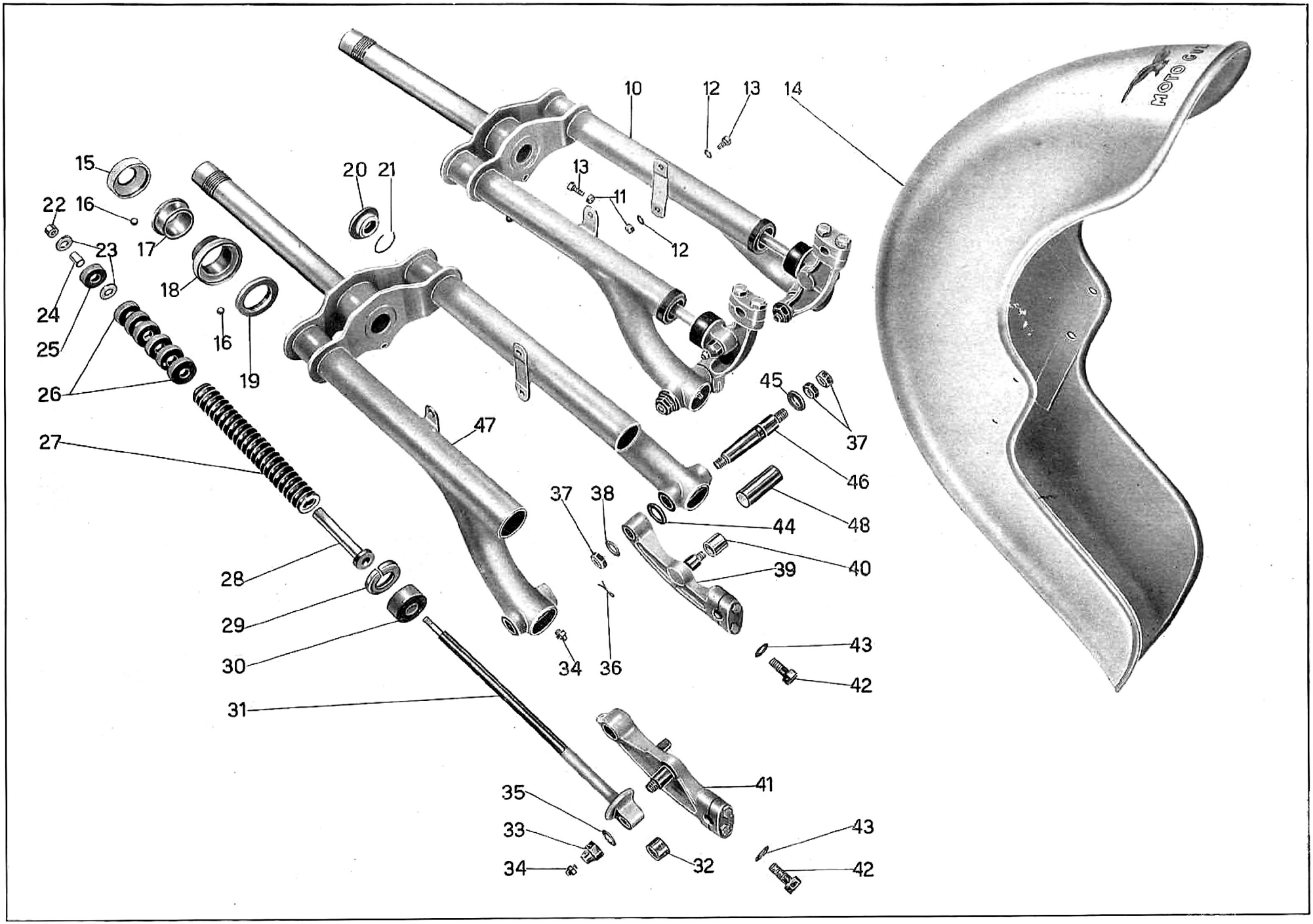

10
12
13
14
15
20
21
13
11
12
22
16
23
17
18
24
25
16
19
26
27
45
37
47
46
37
38
44
48
40
39
28
29
30
34
36
43
42
31
41
35
33
34
32
43
42

Tavola 11

Tavola 11

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	**T 5821 bis**	**Rosetta** interna sui perni biscottini	2	16,25 × 25 × 2
45	**38678**	**Rosetta** esterna per perni biscottini	2	10,5 × 24 × 2
46	**38677**	**Perno** dei biscottini	2	
47	**39471**	**Corpo** forcella anteriore completo di boccole	1	
48	**38666**	**Boccola** per bracci forcella	2	

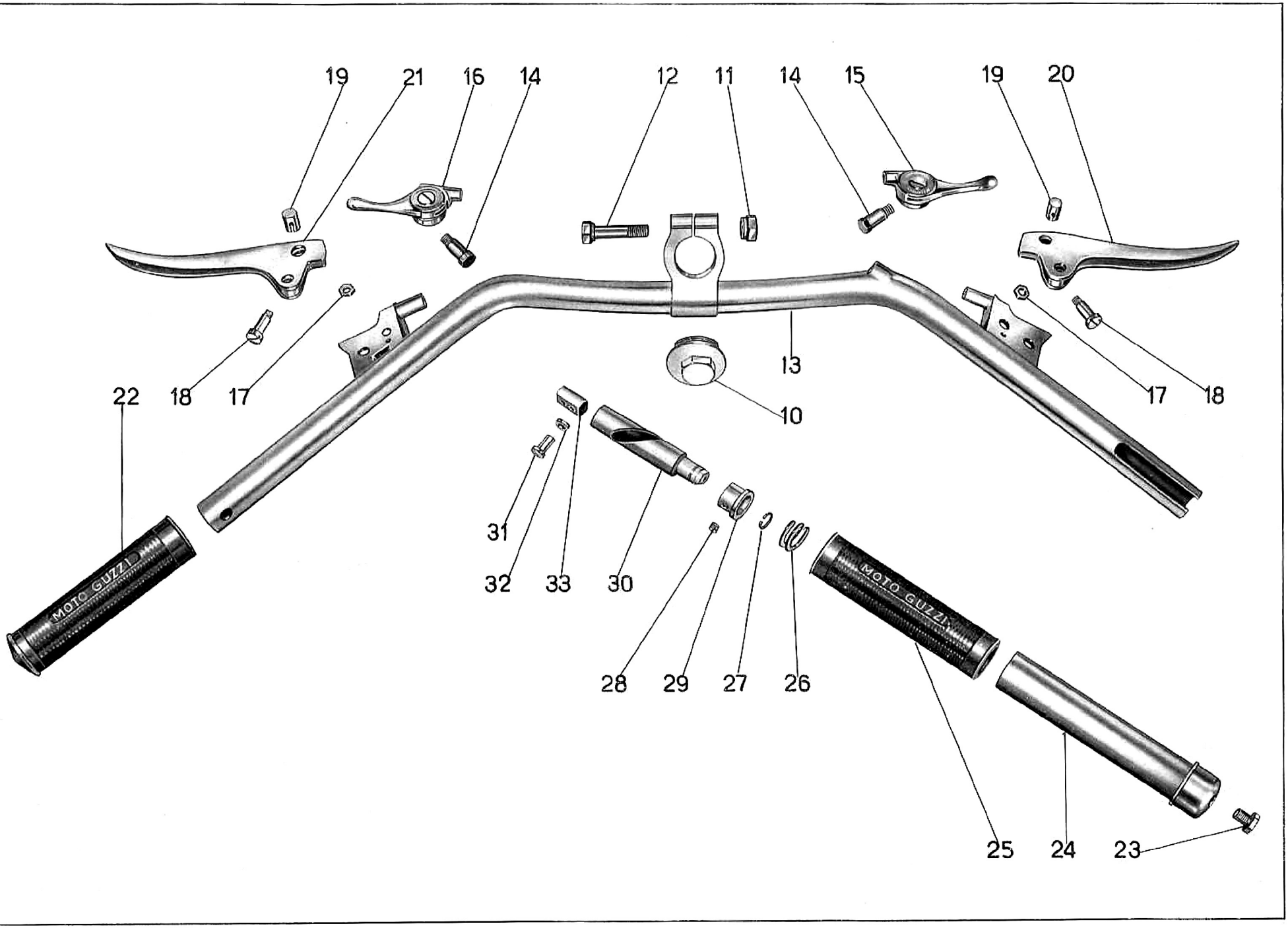

19
21
16
14
12
11
14
15
19
20
22
18
17
13
10
17
18
31
32
33
30
28
29
27
26
25
24
23
MOTO GUZZI
MOTO GUZZI

Tavola 12

Tavola 12

Complesso : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Manubrio e comandi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39505	**Tappo** per testa di sterzo	1	
11	38719 bis	**Dado** per bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto	1	10 MA
12	38719	**Bullone** serraggio morsetto manubrio al cannotto sterzo	1	10 MA × 41
13	39510	**Manubrio**	1	
14	38733 bis	**Bullone** fissaggio leve anticipo e avviamento	2	
15	38732	**Leva** destra sul manubrio comando avviamento	1	
16	38731	**Leva** sinistra sul manubrio comando anticipo	1	
17	T 8550 bis	**Dado** per viti di fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB
18	38730	**Vite** fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	
19	38740 bis	**Blocchetto** di guida capocorda per leve freno anteriore e frizione	2	
20	38728 D	**Leva** a mano comando freno anteriore	1	
21	38728 S	**Leva** a mano comando frizione	1	
22	T 2685/1	**Manopola** sinistra per manubrio	1	
23	T 8176	**Bullone** fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
24	T 2687	**Corpo** girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
25	T 2686/1	**Manopola** destra sul manubrio per comando gas	1	
26	T 8175	**Molla** di pressione per comando a manopola	1	
27	T 8174	**Molla** di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
28	T 8173 bis	**Vite** per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA × 3,5
29	T 2694	**Bussola** fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
30	T 2690	**Corpo** interno per comando a manopola	1	
31	T 2692	**Perno** di guida per comando a manopola	1	
32	T 8171 bis	**Rosetta** per perno di guida comando a manopola	1	
33	38734	**Blocchetto** scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	

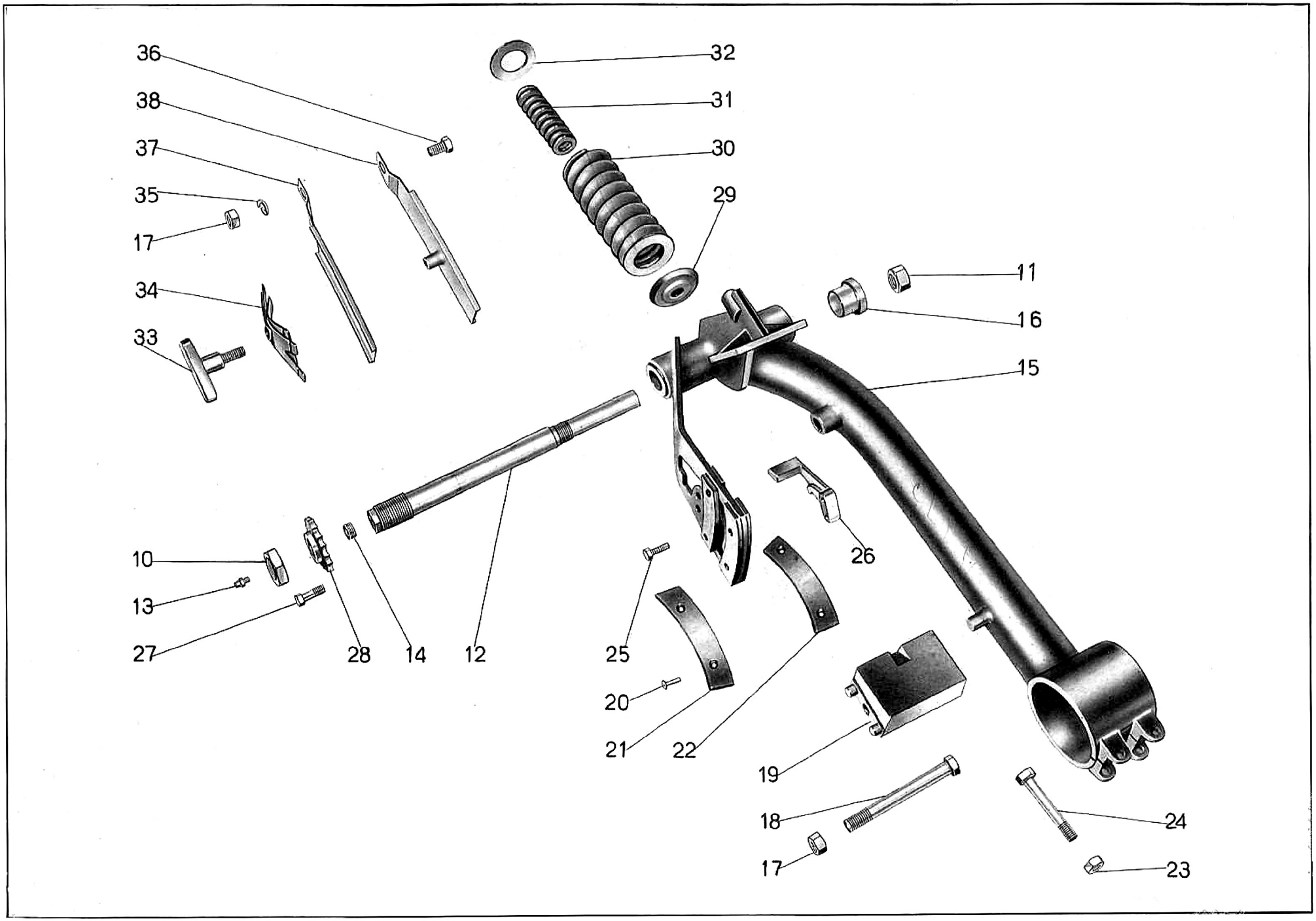

36
38
37
35
17
34
33
32
31
30
29
11
16
15
26
10
13
27
28
14
12
25
20
21
22
19
18
17
24
23

Tavola 13

Tavola 13 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Forcellone oscill. - Sospensione elastica post. - Ammortizz.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38527	**Dado** di bloccaggio perno del forcellone oscillante - lato sinistro	1	24 × 1,25 M
11	38524	**Dado** per perno del forcellone oscillante - lato destro	1	18 × 1,25 M
12	38522	**Perno** del forcellone oscillante	1	
13	T 0238	**Ingrassatore** per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
14	38523	**Tappo** per perno forcellone oscillante	1	
15	40400	**Forcellone** oscillante completo di suole e boccole	1	
16	38521	**Boccola** nel tubo di guida forcellone oscillante	2	
17	T 71 bis	**Dado** per bullone fissaggio traverso di fermo forcellone e piastre per ammortizzatore al braccio	2	10 MA
18	38542	**Bullone** di fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA × 95
19	38536	**Traverso** di fermo forcellone completo di gomma	1	
20	T 63 E	**Ribattino** fissaggio suole alla piastra	4	4 × 12
21	38544 D/S	**Suola** posteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
22	38543 D/S	**Suola** anteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
23	DN 8	**Dado** per bullone di bloccaggio morsetto del forcellone	2	8 MA
24	T 2061	**Bullone** di bloccaggio morsetto del forcellone oscillante	2	8 MA × 57
25	M 140	**Bullone** fissaggio cavalletto di ferma pedale freno posteriore	2	6 MA × 14
26	38646/1	**Cavalletto** per fissaggio pedale freno posteriore	1	
27	38526	**Bullone** per ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
28	38525	**Ghiera** di regolaggio forcellone oscillante	1	
29	38535	**Piattello** spingimolla per sospensione posteriore	1	
30	38534	**Molla** grande per sospensione posteriore	1	
31	38533	**Molla** piccola per sospensione posteriore	1	
32	39372	**Anello** per molla grande	1	
33	38417/1	**Galletto** regolaggio ammortizzatore	1	
34	38416	**Molla** a balestra per regolaggio ammortizzatore posteriore	1	
35	RE 10	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10,5 × 15,5 × 2,5
36	10039 ter	**Bullone** fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10 MA × 18
37	40388	**Piastra** esterna per ammortizzatore	1	
38	40385	**Piastra** interna per ammortizzatore	1	

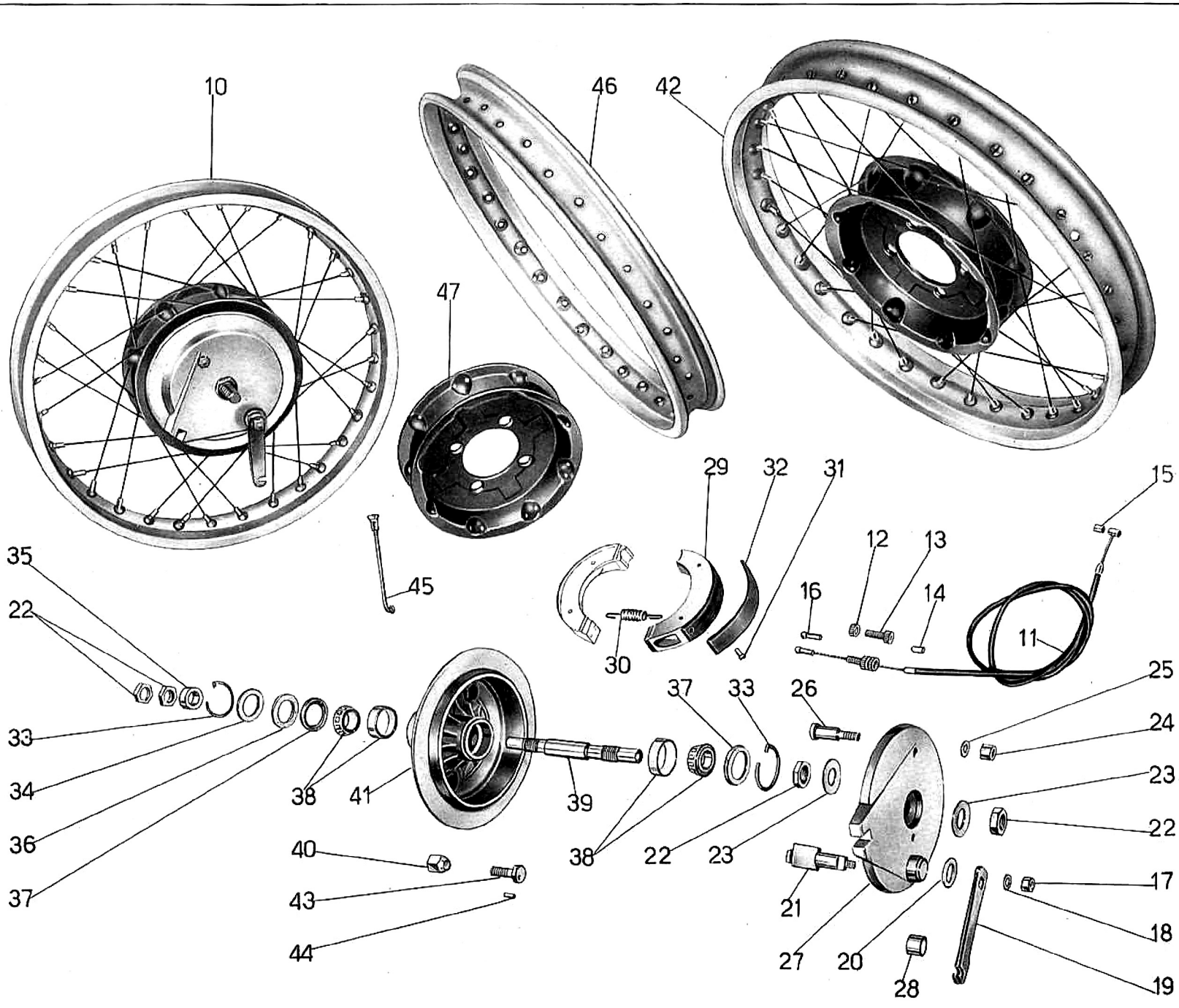

10
46
42
47
45
29
32
31
15
12
13
16
14
11
35
22
30
25
24
37
33
26
23
33
34
38
41
39
22
36
38
40
43
44
37
21
17
18
27
20
28
19

Tavola 14

Tavola 14 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/1/38551	**Ruota** anteriore completa (comprende i pezzi: 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 29 - 30 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42) . . .	1	
11	38741 A	**Trasmissione** completa comando freno anteriore	1	
12	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo	1	
13	38735	**Vite** tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
14	T 235	**Coprifilo** per guaina	2	
15	T 9362	**Capocorda** per cavo freno anteriore (lato mozzo)	1	
16	38740 ter	**Capocorda** per filo comando freno anteriore (lato manubrio)	1	
17	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore . . .	1	6 MA
18	M 136 bis	**Rosetta** per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore . .	1	6,5 × 13 × 1,8
19	38571	**Leva** del freno anteriore sulla camma	1	
20	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
21	38570	**Camma** per ceppo freno anteriore	1	
22	38564	**Dado** per perno mozzo anteriore	4	15 × 1,25 M
23	38565	**Rosetta** di spessore per mozzo anteriore (lato destro)	2	15,5× 30 × 1,5
24	DN 7	**Dado** fiss. perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7 MA
25	M 2035	**Rosetta** per dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore . .	1	7,5 × 13 × 1
26	38569	**Perno** sul disco porta ceppi freno anteriore	1	
27	38566	**Disco** porta ceppi freno anteriore con boccola	1	
28	38568	**Boccola** per camma freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
29	38573	**Ceppo** per freno anteriore completo di suola	2	
30	38579	**Molla** per ceppi freno anteriore	2	
31	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
32	38577	**Suola** per ceppo freno anteriore	2	
33	38562	**Molla** di tenuta anello premistoppa	2	
34	38561	**Anello** premistoppa per mozzo anteriore	1	26 × 35 × 1
35	38563	**Anello** di spessore per mozzo anteriore	1	
36	38560	**Anello** feltro per mozzo anteriore	1	
37	38559	**Fondello** premistoppa per mozzo anteriore	2	
38	38557	**Cuscinetto** a rulli conici per mozzo anteriore	2	15 × 35 × 11
39	38558	**Perno** per mozzo anteriore	1	
40	38556	**Dado** fissaggio mozzo alla ruota intercambiabile	4	
41	38551	**Corpo** mozzo anteriore completo di bulloni	1	
42	40440/1	**Ruota** intercambiabile (comprende i pezzi: 45 - 46 - 47)	1	
43	38554	**Bullone** sul corpo del mozzo per fissaggio ruota intercambiabile	4	
44	38555	**Grano** per bullone fissaggio ruota anteriore	4	
45	40446/1/40447	**Raggio** per ruota anteriore completo di nipplo	32	
46	40444	**Cerchio** per ruota anteriore	1	
47	40441	**Corpo** centrale di attacco raggio ruota	1	

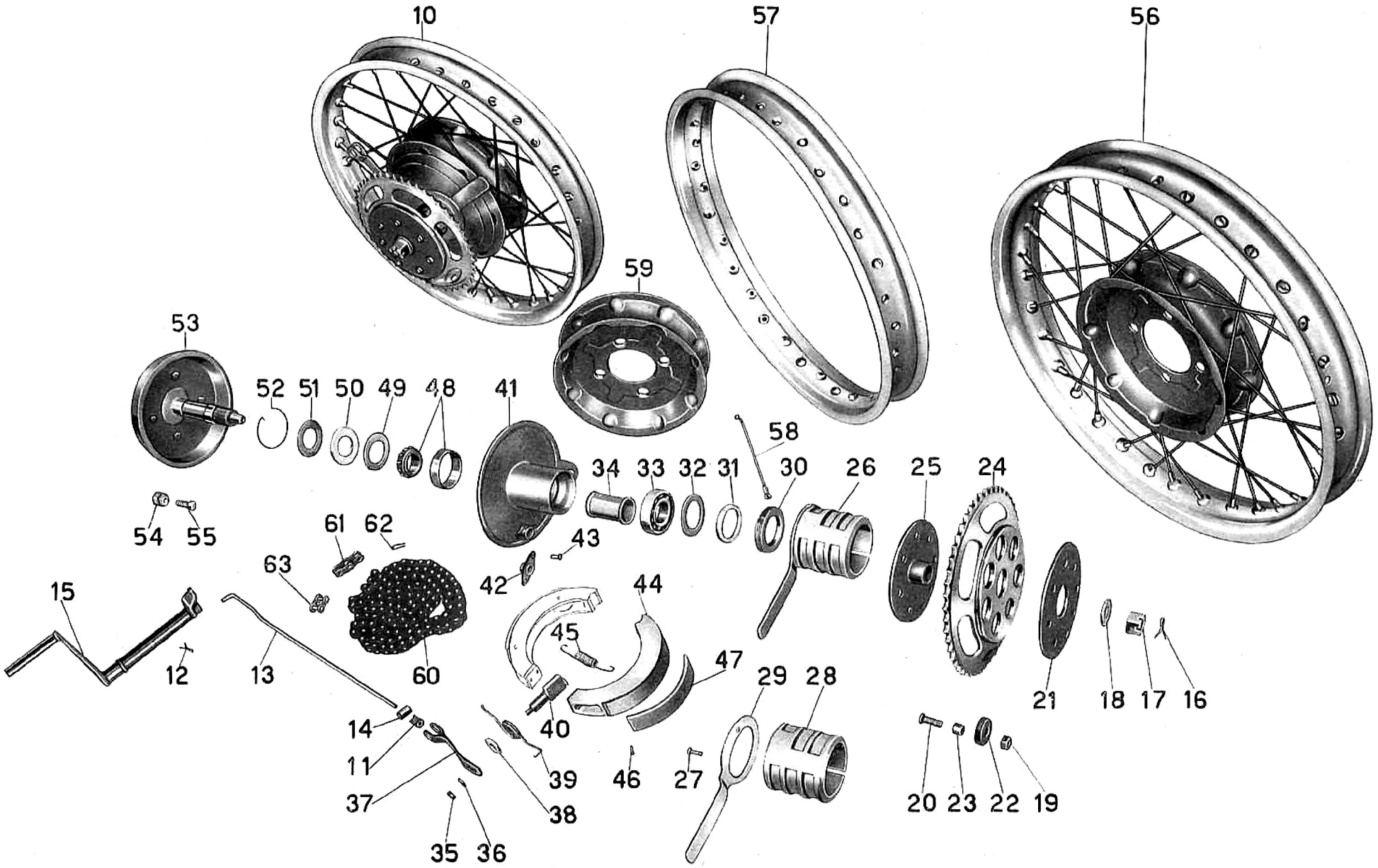

10
57
56
59
53
52 51 50 49 48
41
58
34 33 32 31 30
26
25
24
54 55
61 62
43
63
42
44
15
45
47
29 28
21
18 17 16
12
13
60
40
14
11
39
46
27
20 23 22 19
37
38
35 36

Tavola 15

Tavola 15 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/38595	**Ruota** posteriore completa (comprende i pezzi: 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 44 - 45 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 56)	1	
11	36185	**Dado** di registro freno posteriore	1	
12	M 160 bis	**Copiglia** per tirante freno posteriore	1	2 × 22
13	38647	**Tirante** per freno posteriore	1	
14	36186	**Rullo** per tirante freno posteriore	1	
15	38640	**Pedale** comando freno posteriore	1	
16	25421	**Copiglia** per dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	2 × 27
17	38620	**Dado** bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	
18	38619	**Rosetta** sul perno per mozzo posteriore	1	14,5 × 30 × 3
19	DN 8	**Dado** per viti tenuta parastrappi	7	8 MA
20	38621	**Vite** per parastrappi e fissaggio dischi all'ingranaggio catena	7	8 MA × 23
21	38625	**Disco** tenuta parastrappi e ingranaggio catena	1	
22	T 2206	**Anello** gomma per parastrappi ruota posteriore	7	
23	T 2207	**Bussolina** nel disco gomma parastrappi	7	
24	39530	**Ingranaggio** per ruota posteriore	1	49 denti
25	38618	**Flangia** porta ingranaggio catena	1	
26	38616/38615	**Eccentrico** con leva per regolazione catena (comprende i pezzi: 27 - 28 - 29)	1	
27	38617	**Vite** tenuta leva per regolazione catena	1	5 MA × 15
28	38616	**Eccentrico** per regolazione catena	1	
29	38615	**Leva** per regolazione catena	1	
30	38614	**Ghiera** mozzo posteriore	1	
31	38613	**Guarnizione** feltro per ghiera mozzo ruota posteriore	1	
32	38612	**Anello** tenuta guarnizione sulla ghiera mozzo posteriore	1	
33	38607	**Cuscinetto** a sfere per mozzo posteriore	1	25 × 52 × 15
34	38606	**Distanziatore** fra i cuscinetti del mozzo posteriore	1	
35	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno posteriore	1	6 MA
36	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	6,5 × 13 × 1,8
37	40437	**Leva** sulla camma comando freno posteriore	1	
38	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
39	38626	**Molla** richiamo leva comando freno posteriore	1	
40	38570	**Camma** per ceppo freno posteriore	1	
41	40425	**Mozzo** e disco porta ceppi freno posteriore completo di boccola	1	
42	38601	**Boccola** sul disco per camma freno posteriore	1	
43	T 9083	**Ribattino** per fissaggio boccola camma sul disco freno posteriore	2	4 × 8

(segue)

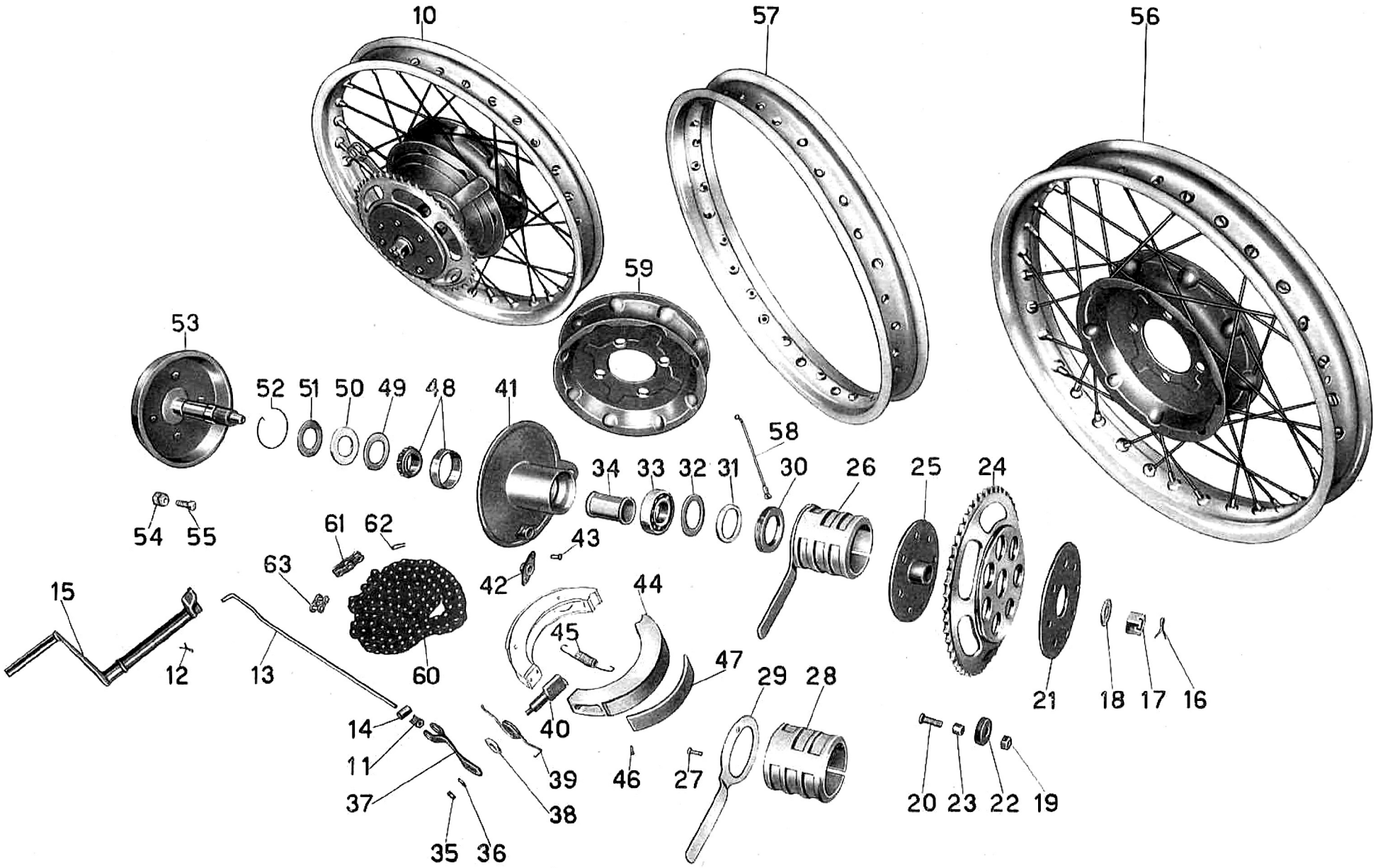

10
57
56
59
53
52 51 50 49 48
41
58
34 33 32 31 30
26
25
24
54 55
61 62
43
63
42
44
15
45
47
29 28
21
18 17 16
12
13
60
40
14
11
39
46
27
20 23 22 19
37
38
35 36

Tavola 15

Tavola 15 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Sospens. - Ruote **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	40430	**Ceppo** per freno posteriore completo di suola	2	
45	40435	**Molla** per ceppo freno posteriore	2	
46	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
47	40432	**Suola** per ceppo freno posteriore	2	
48	25055	**Cuscinetto** a rulli per mozzo posteriore	1	25 × 52 × 15
49	38608	**Anello** tenuta guarnizione mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
50	38609	**Guarnizione** feltro per mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
51	38610	**Anello** premistoppa mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	30,5 × 52 × 1
52	38611	**Molla** tenuta anello premistoppa	1	
53	40421	**Perno** ruota posteriore completo di tamburo con bulloni	1	
54	38556	**Dado** per fissaggio ruota	4	
55	38594	**Bulloni** fissaggio ruota posteriore al perno completo di tamburo	4	
56	40440	**Ruota** intercambiabile (comprende i pezzi: 57 - 58 - 59)	1	
57	40444	**Cerchio** per ruota posteriore	1	
58	40446/40447	**Raggio** per ruota completo di nipplo	32	
59	40441	**Corpo** centrale di attacco raggi ruota	1	
60	T 2142	**Catena** di trasmissione	1	
61	T 16141 bis	**Maglia** falsa per catena di trasmissione	1	
62		**Molletta** per maglia di giunzione	1	
63	T 16141	**Maglia** di giunzione per catena	1	

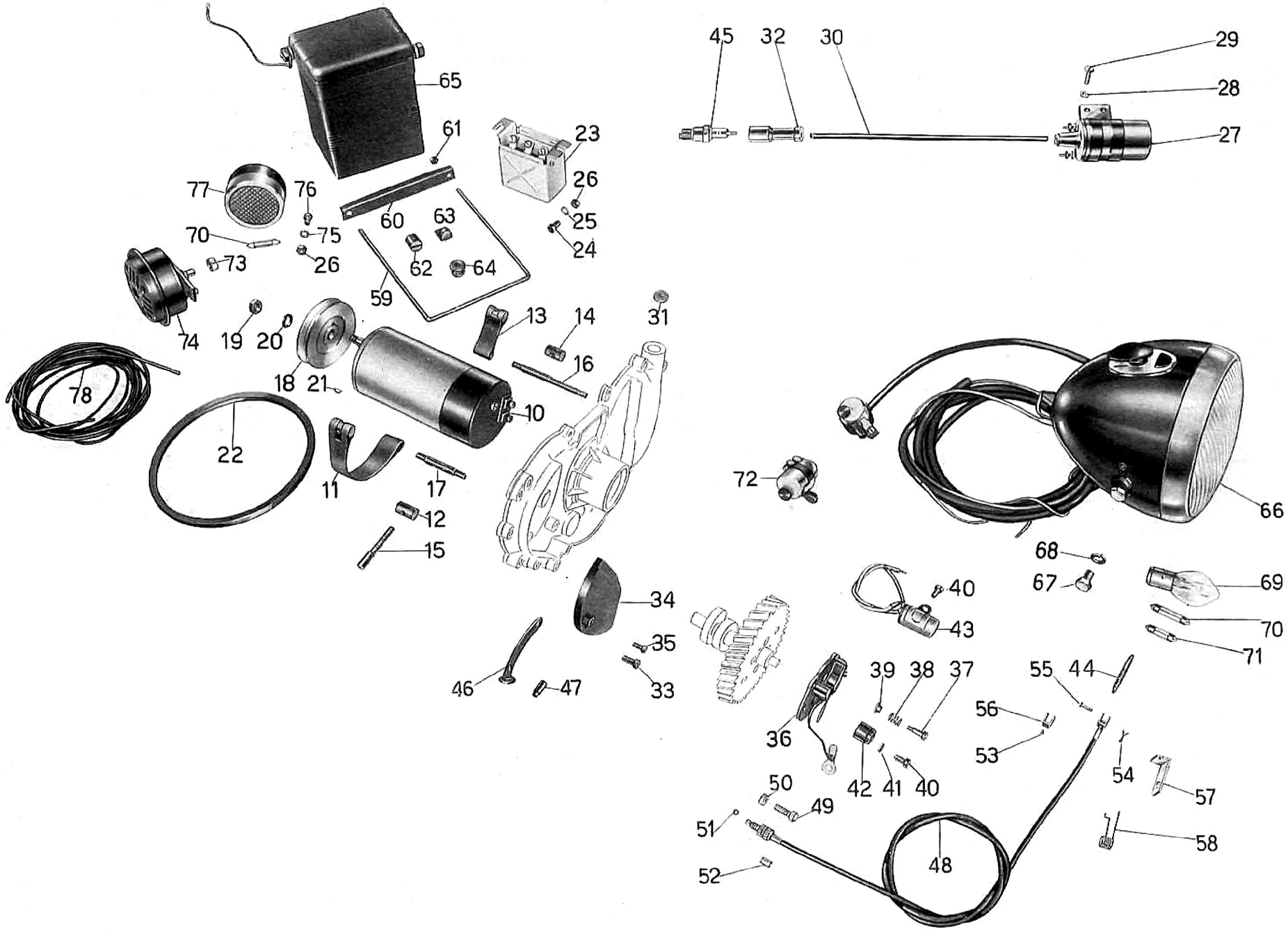

65
61
23
26
25
24
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
78
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
72
66
68
67
69
70
71
40
43
39
38
37
55
44
56
53
54
57
58
36
42
41
40
50
49
51
52
48

Tavola 16

Tavola 16

Complesso : Motomezzo — **Gruppo** : Generatore - Accensione - Illuminazione ed accessori

Sottocomplesso: Impianto elettrico — **Sottogruppo:** Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	**DN 36 A-45/6/2200 D**	**Dinamo**	1	Marelli
11	**40480**	**Fascetta** lunga fissaggio dinamo compl. di rullo non filettato	1	
12	**M 2175**	**Rullo** non filettato per fascetta lunga fissaggio dinamo	1	
13	**40482**	**Fascetta** corta fissaggio dinamo completa di rullo filettato	1	
14	**M 2174**	**Rullo** filettato per fascetta corta fissaggio dinamo	1	
15	**40485**	**Vite** per serraggio fascette dinamo	1	
16	**40484**	**Spina** per fissaggio fascetta anteriore	1	
17	**40484 bis**	**Spina** per fissaggio fascetta posteriore	1	
18	**40486**	**Puleggia** per dinamo	1	
19	**95055-25**	**Dado** fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
20	**95115-4**	**Rosetta** per dado fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
21	**MNKE 3/2 X**	**Chiavella** sulla dinamo per puleggia	1	Marelli
22	**40487**	**Cinghia** di trasmissione per dinamo	1	
23	**IR 26 A**	**Regolatore** di tensione	1	Marelli
24	**T 136**	**Bullone** fissaggio regolatore di tensione al serbatoio olio	2	6 MA × 12
25	**36453**	**Rosetta** per bulloni fissaggio regolatore di tensione	2	
26	**DN 6**	**Dado** per bullone fissaggio regolatore di tensione e fiss. fanalino posteriore	3	6 MA
27	**B 101 D**	**Bobina** completa	1	Marelli
28	**38440**	**Bullone** fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
29	**38438**	**Rosetta** per bullone fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
30	**40531**	**Cavo** per candela	1	
31	**38792**	**Bussola** isolante sul telaio per filo candela	1	
32	**40530**	**Attacco** rapido per candela	1	
33	**36022**	**Vite** fissaggio coperchietto ruttore	1	5 MA × 13
34	**40494**	**Coperchietto** per ruttore	1	
35	**40495**	**Vite** fissaggio cavi al coperchietto ruttore	1	4 MA × 11
36	**S 302/30 A**	**Ruttore** completo di piastra	1	Marelli
37	**S 20/121**	**Vite** fissaggio piastra ruttore	2	Marelli
38	**S 20/123**	**Molla** per tenuta piastra ruttore	2	Marelli
39	**S 20/122**	**Bussolina** guida molle	2	Marelli
40	**38134/1**	**Vite** serraggio camma del ruttore e fissaggio condensatore al basamento	2	5 × 0,8 M × 10
41	**38133/1**	**Rosetta** per vite serraggio camma del ruttore	1	5,25 × 8 × 1
42	**MVA 22/500-3**	**Camma** del ruttore	1	Marelli
43	**CE 4 L**	**Condensatore**	1	Marelli
44	**40490**	**Leva** comando ruttore	1	
45	**CW 200 B** / **CW 225 B**	**Turismo** normale / **Turismo** veloce — Candela con guarnizione	1	Marelli

(segue)

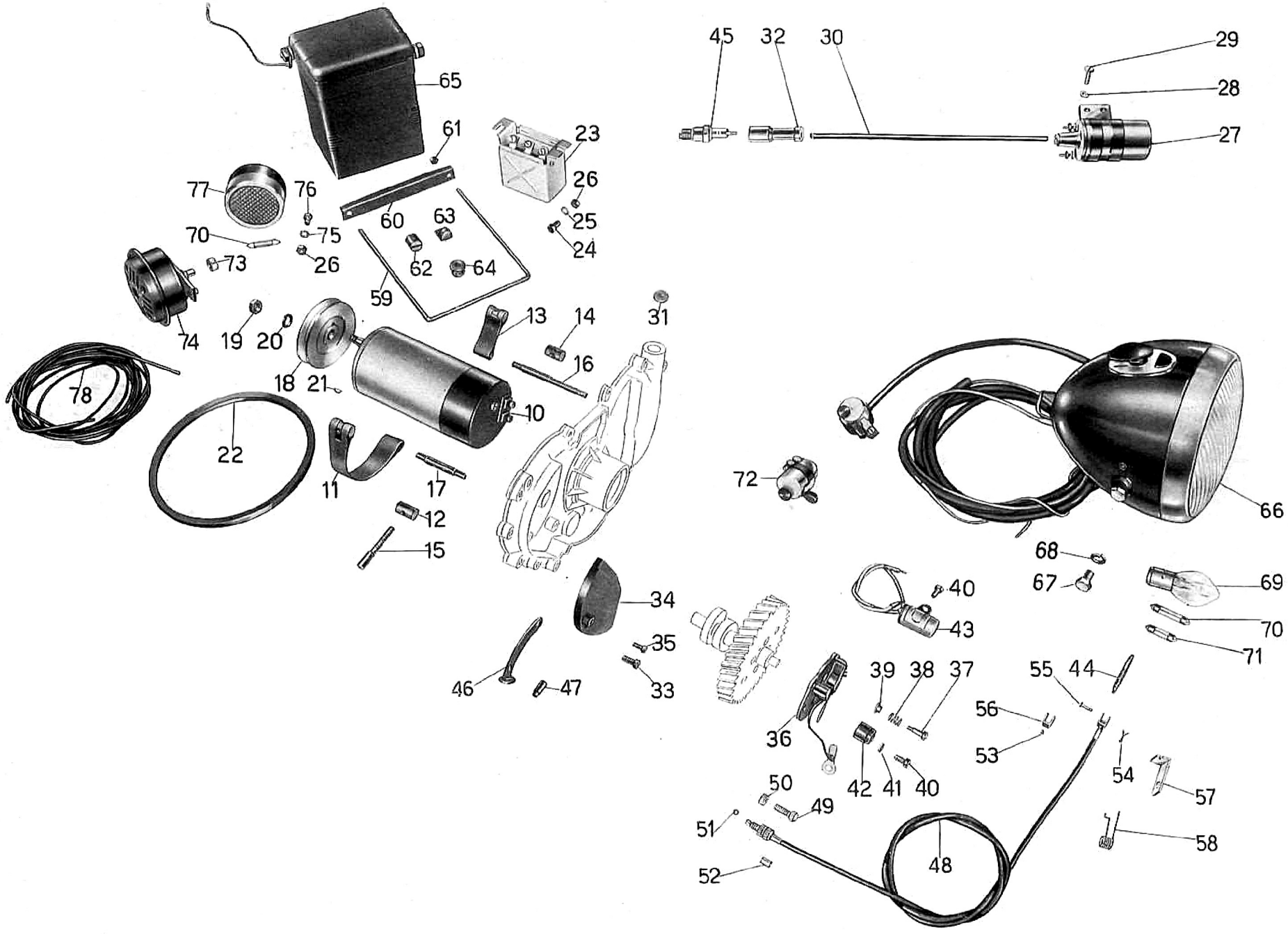

65
61
23
26
25
24
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
78
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
72
66
68
67
69
70
71
40
43
39
38
37
55
44
56
53
54
57
58
36
42
41
40
50
49
51
52
48

Tavola 16

Tavola 16 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Generatore - Accensione - Illuminazione ed accessori
Sottocomplesso: Impianto elettrico **Sottogruppo:** Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
46	40492	**Braccio** sul coperchio lato volano di fermo guaina trasmissione anticipo	1	
47	38773	**Boccola** di guida trasmissione comando anticipo	1	
48	40520/1	**Trasmissione** completa per comando anticipo	1	
49	38738	**Vite** tendifilo per leva comando anticipo	1	
50	38739	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo per leva comando anticipo	1	
51	38745	**Capocorda** per trasmissione anticipo lato manettino	1	
52	T 234	**Coprifilo** per guaina	2	
53	40525	**Capocorda** per trasmissione anticipo, lato leva comando ruttore	1	
54	TA 175 H	**Copiglia** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	1 × 12
55	38748	**Spina** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
56	38746	**Forcellino** attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
57	40523/2	**Squadretta** per fermo molla richiamo ruttore	1	
59	40523/1	**Molla** richiamo ruttore	1	
59	40502	**Cavallotto** per fissaggio batteria	1	
60	40503	**Traversino** per fissaggio batteria	1	
61	41093	**Dado** sul cavallotto per traversino fissaggio batteria	2	5 MA
62	40505	**Tampone** anteriore di fermo batteria	2	
63	40506	**Tampone** posteriore di fermo batteria	1	
64	40504	**Bussola** isolante sul telaio per fili batteria	1	
65		**Batteria** Ah. 12 (6 V)	1	
66	**PMR 115** / **4010**	**SIEM** / **Pagani** (CEV) — Faro anteriore	1	
67	**PMR/4** / **3199**	**SIEM** / **Pagani** (CEV) — Bullone attacco faro ai bracci	2	
68	38779	**Rosetta** per bullone attacco faro ai bracci	2	
69	6 V 35/40 W	**Lampada** grossa	1	
70	6 V 5 W	**Lampada** città per faro e fanalino posteriore	2	Siluro mm. 7 × 38
71	**6 V 3 W** / **12 V 3 W**	**SIEM** / **Pagani** (CEV) — Lampada spia per faro	1	
72	**CD** / **8041**	**SIEM** / **Pagani** (CEV) — Deviatore comando luce anabbagliante e tromba elettrica	1	
73	DN 8	**Dado** fissaggio tromba elettrica	1	8 MA
74		**Tromba** elettrica	1	
75	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 × 11 × 2
76	T 134	**Bullone** fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA × 9

(segue)

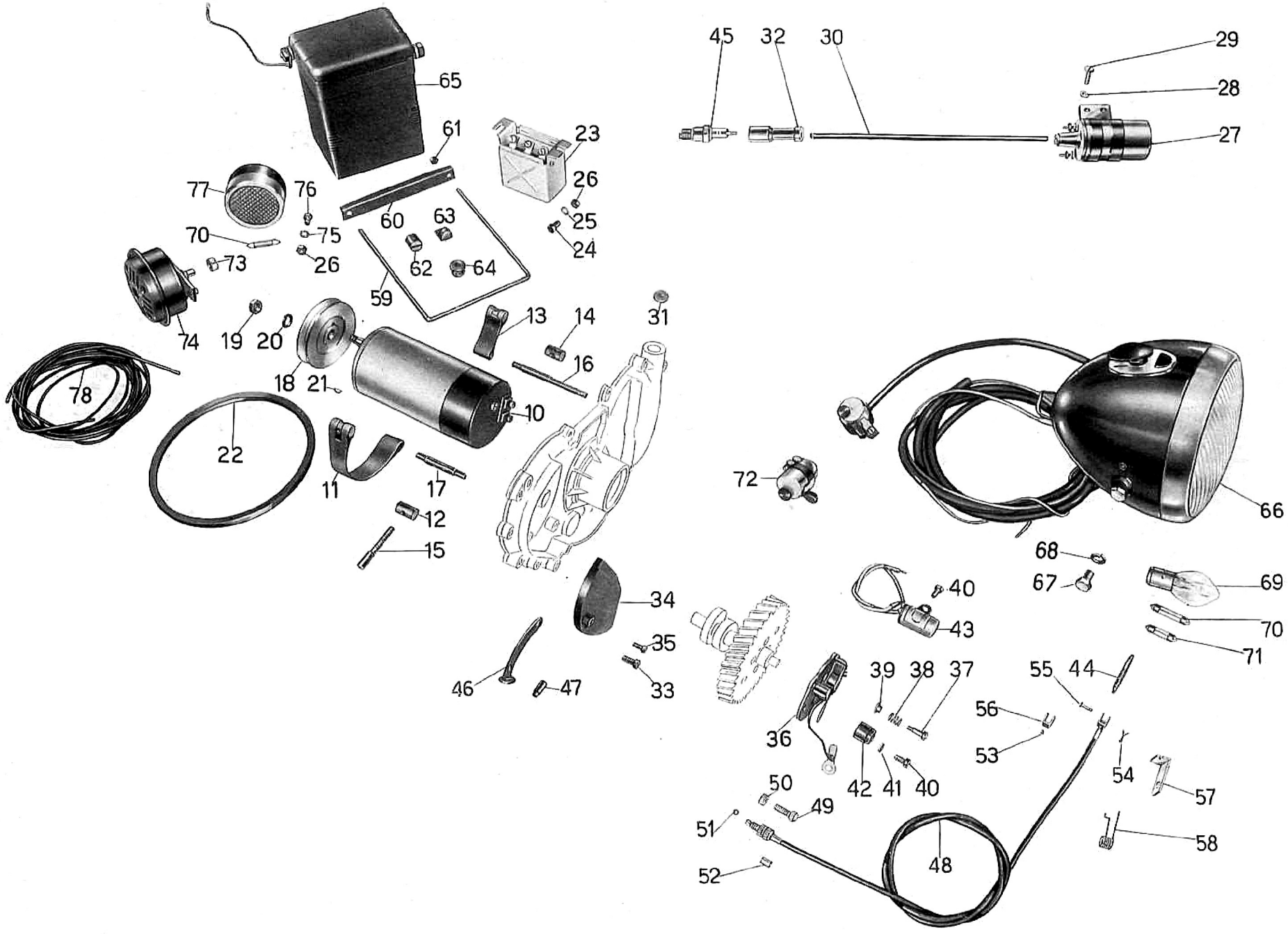

65
61
23
26
25
24
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
78
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
72
66
68
67
69
70
71
40
43
39
38
37
55
44
56
53
54
57
58
36
42
41
40
50
49
51
52
48

Tavola 16

Tavola 16 **Complesso** : Motomezzo **Gruppo** : Generatore - Accensione - Illuminazione ed accessori
Sottocomplesso: Impianto elettrico **Sottogruppo:** Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
77 78	38794/1	**Fanalino** posteriore	1	
		Cavi sterlingati per impianto elettrico:		
		Dalla Dinamo al Faro		
		N. 1 cavo dal D + al 61 (colore bianco) con attacco ad occhio Ø 4,2 . . . . . mt.	1,03	
		Dalla Dinamo al Regolatore		
		N. 1 cavo dal D + al D + (colore bianco) con attacchi ad occhio Ø 4,2 e Ø 5,2 . . . mt.	0,57	
		N.B. - Il cavo dalla dinamo al faro (colore bianco) e quello dalla dinamo al regolatore (colore bianco) sono uniti all'attacco ad occhio Ø 4,2.		
		N. 1 cavo dal DF al DF (colore nero) con attacchi a forcella Ø 4,2 . . . . . mt.	0,53	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 7,5 ÷ 8 per copertura dei tre cavi . . . . mt.	0,40	
		Dal Regolatore al Faro		
		N. 1 cavo (colore rosso) dal B + al B + con occhiello Ø 4,2 . . . . . mt.	1,50	
		Dal Regolatore alla Batteria		
		N. 1 cavo (colore rosso) dal B + alla Batteria + con occhiello Ø 4,2 e Ø 6,5 . . . . mt.	0,16	
		N. 1 cavo di massa per batteria (colore nero) con attacchi ad occhio Ø 6,5 e 8,5 alle due estremità . . . . . mt.	0,27	
		Dal Faro al Fanalino posteriore		
		N. 1 cavo per fanalino posteriore (colore giallo) . . . . . mt.	2,05	
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) per detto Ø interno 4,3 . . . . . mt.	1,10	
		Dal Faro alla Tromba elettrica		
		N. 1 cavo bipolare (2 fili) (colore nero) . . . . . mt.	0,21	
		Dal Faro alla Bobina		
		N. 1 cavo (colore grigio) con attacco ad occhio parte bobina Ø 5,2 . . . . . mt.	0,60	
		(Per le prime 1.000 macchine attacco ad occhio Ø 3,2 e per bobina Marelli B 15 A).		
		Dalla Bobina al Ruttore		
		N. 1 cavo (colore nero) con attacchi ad occhio alle due estremità Ø 5,2 e Ø 4,2 . . . mt.	1	
		(per bobina B 15 A attacco ad occhio Ø 3,2 e Ø 4,2)		
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 8,5 per copertura di 4 cavi . . . . . mt.	0,90	
		A cm. 25 dall'estremità parte faro, praticare un foro per uscita 2 cavi per bobina. A cm. 75 praticare un altro foro per uscita 2 cavi fanalino posteriore e cavo per ruttore. Per la rimanente lunghezza restano nella guaina 2 cavi.		
		N. 1 guaina in vipla (colore nero) Ø interno 6 per copertura dei due cavi bobina . . . mt.	0,25	
		N.B. - Dalla parte degli attacchi ad occhio, i cavi devono avere un'ulteriore copertura in vipla lunga mm. 15. La sezione dei cavi deve essere di mmq. 1,5.		

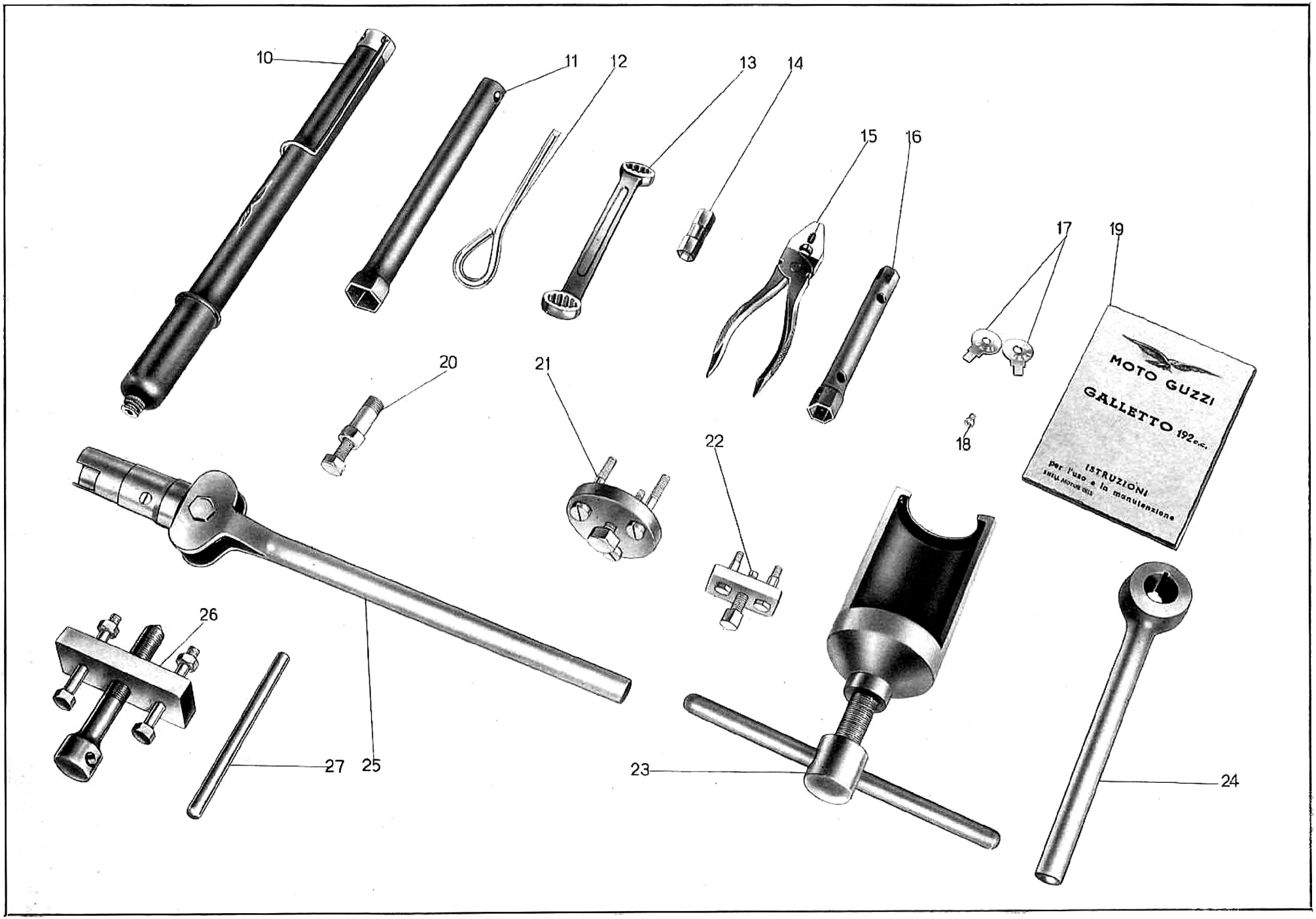

10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
18
MOTO GUZZI
GALLETTO 192 c.c.
ISTRUZIONI
per l'uso e la manutenzione
26
27
25
23
24

Tavola 17

Tavola 17

Complesso : Dotazione
Sottocomplesso: Attrezzi ed accessori

Gruppo : Comuni e di manutenzione
Sottogruppo: Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	TA 198	**Pompa** per pneumatici	1	
11	38804	**Chiave** a tubo per candela da mm. 21	1	
12	36465	**Cacciavite** (spina per chiavi a tubo)	1	
13	T 9613/1	**Chiave** ad occhio da mm. 17-19	1	
14	26757	**Chiave** per registro punterie da mm. 11	1	
15	38808	**Pinza** universale	1	
16	T 9602	**Chiave** a tubo da mm. 10-14	1	
17	38430/8	**Chiave** per serratura cassetta porta utensili	2	
18		**Getto** di scorta	1	
19		**Libretto** istruzioni	1	
20	38813	**Estrattore** per camma del ruttore	1	Vengono forniti a richiesta
21	38812	**Estrattore** per disco fisso della frizione	1	
22	36471	**Estrattore** per ingranaggio comando pompa olio e puleggia dinamo	1	
23	38814	**Estrattore** per ingranaggio sull'albero motore	1	
24	38799	**Chiave** ad occhio conico tenuta albero a gomito	1	
25	38806	**Leva** di smontaggio molle frizione	1	
26	T 9640	**Estrattore** volano	1	
27	T 9611	**Spina** per estrattore volano	1	

ARTE GRAFICA VALSECCHI
LECCO - VIA ROMA N. 28
1200 COPIE - SETTEMBRE 1956

MOTO GUZZI

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

IIIA EDIZIONE

MOTO GUZZI

SOCIETA' PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: { Mandello Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica).
{ Lecco 22.691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova
Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - **Telegrammi:** Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI

Milano (640) - Via G. da Procida, 14
Tel.: 341.421/341.296/381.997/384.033
Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29
Telefoni: 55.242/55.243/55.244/55.245
Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758
Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581
Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

GALLETTO 192 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

IIIA EDIZIONE
(Settembre 1959)

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si deve indicare chiaramente:

— Il numero della tavola nella quale si trova.
— Il numero di figura.
— Il numero d'ordinazione.
— La sua denominazione.
— Il quantitativo dei pezzi.
— I numeri del motore e telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.
— Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
— Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) PREZZI - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

2) CONSEGNE - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

3) GARANZIA - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo di materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo le norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.
Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisti o di forza maggiore.
I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi; su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.
La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

4) RESPONSABILITA' - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento.
La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

5) RISERVE - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

6) MODIFICHE DI COSTRUZIONE - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termini di legge

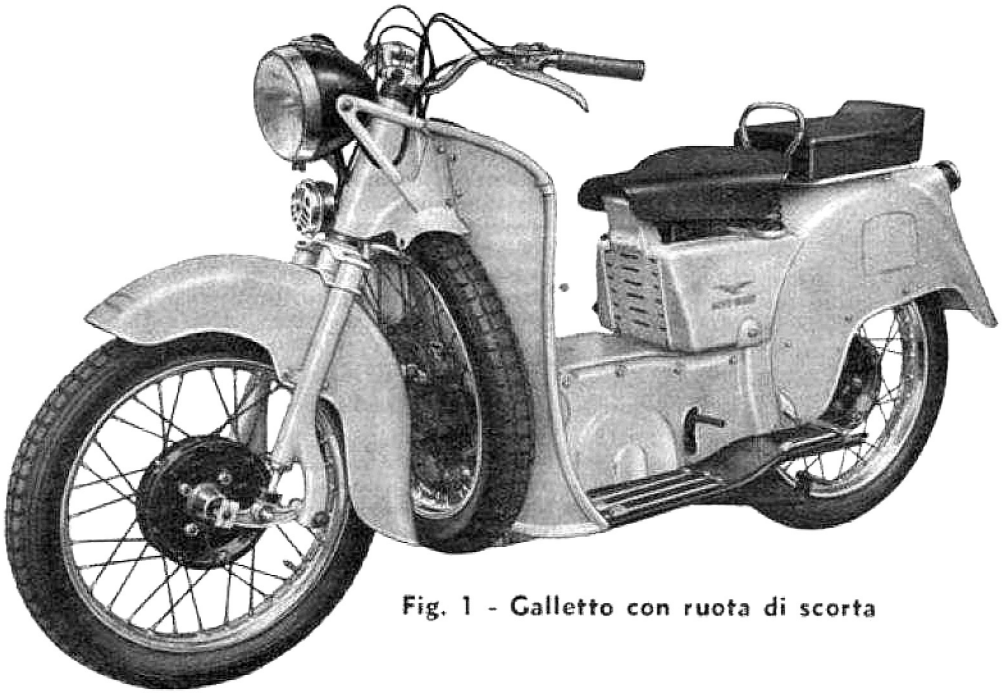


Fig. 1 - Galletto con ruota di scorta

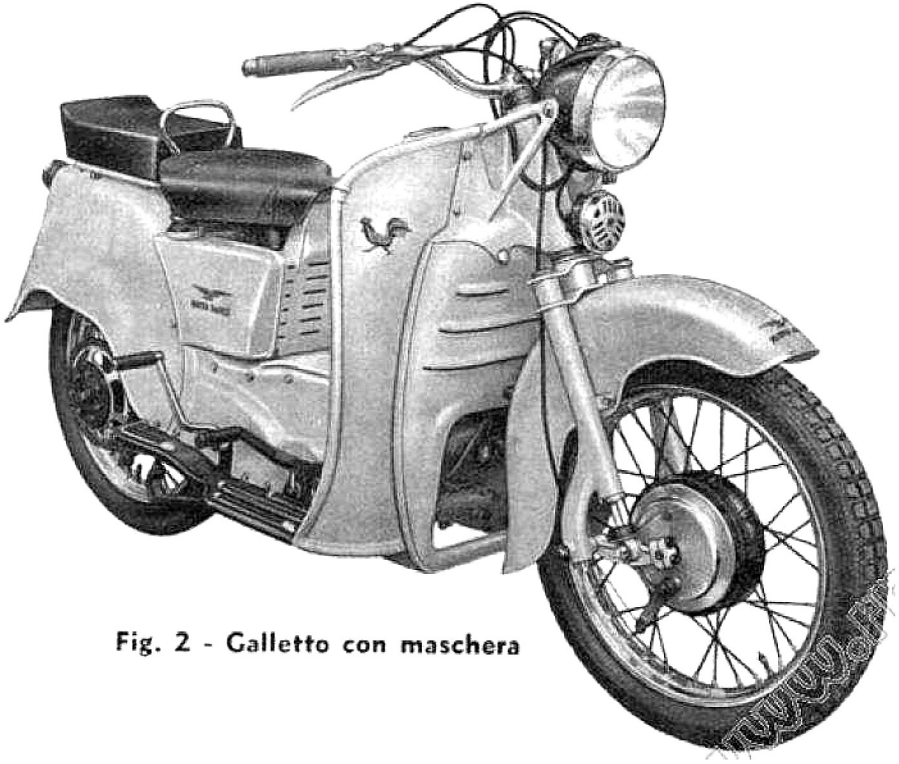


Fig. 2 - Galletto con maschera

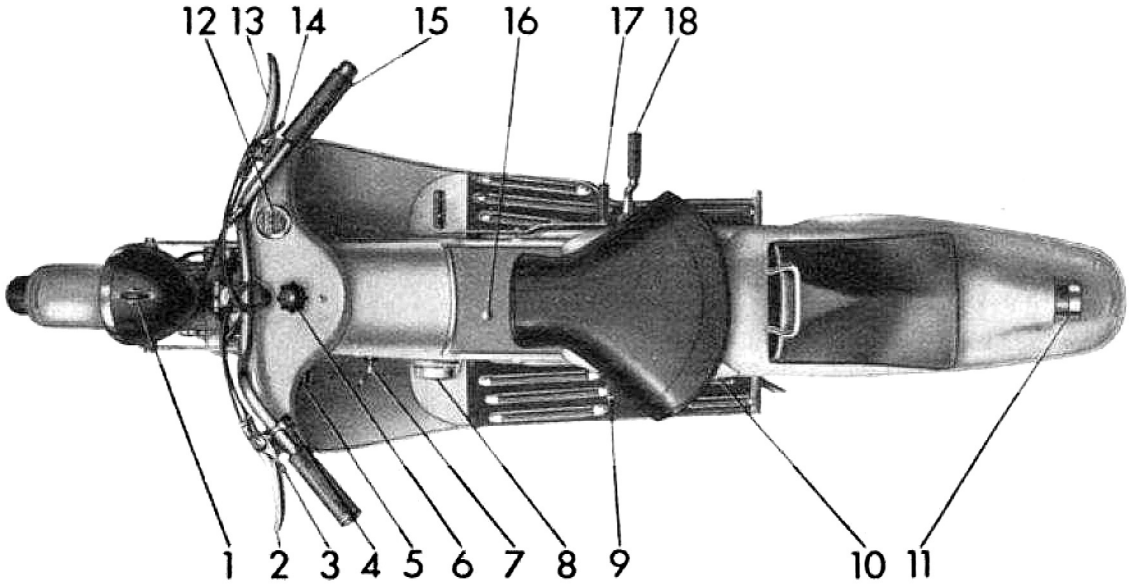


Fig. 3

NB. — Il seggiolino per il secondo passeggero è da considerarsi extra.

COMANDI ed ACCESSORI

1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e commutatore per luce città - campagna.
2 - Leva comando frizione.
3 - Manettino comando anticipo.
4 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore elettrico.
5 - Bobina d'accensione.
6 - Tappo per serbatoio benzina.
7 - Manettino per rubinetto benzina.
8 - Filtro aria per carburatore.
9 - Pedale del freno posteriore.
10 - Galletto per regolaggio ammortizzatore posteriore.
11 - Fanalino targa.
12 - Contachilometri.
13 - Leva freno anteriore.
14 - Manettino comando carburatore per l'avviamento del motore.
15 - Manopola comando gas.
16 - Tappo per regolaggio tensione cinghia dinamo.
17 - Leva comando cambio.
18 - Pedale avviamento.

MOTORE

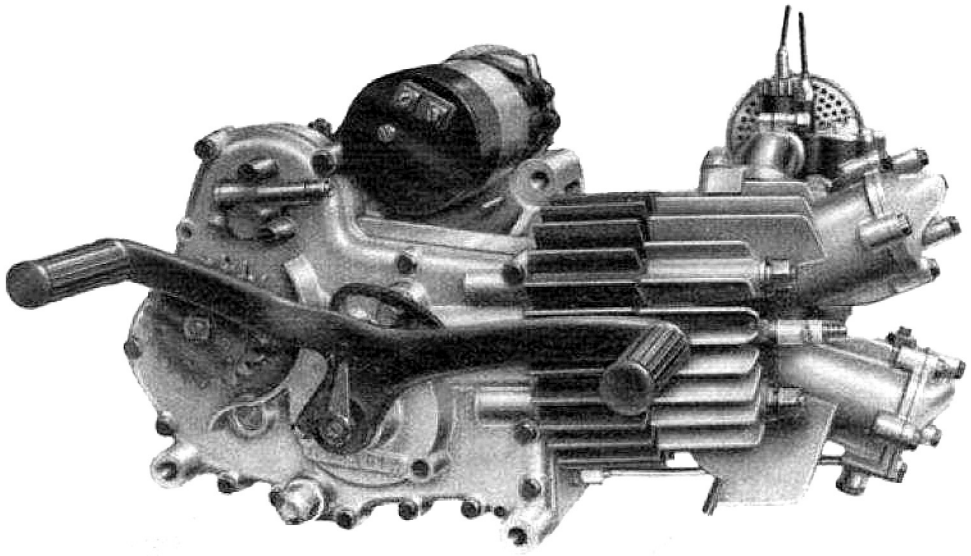


Fig. 4 - lato destro

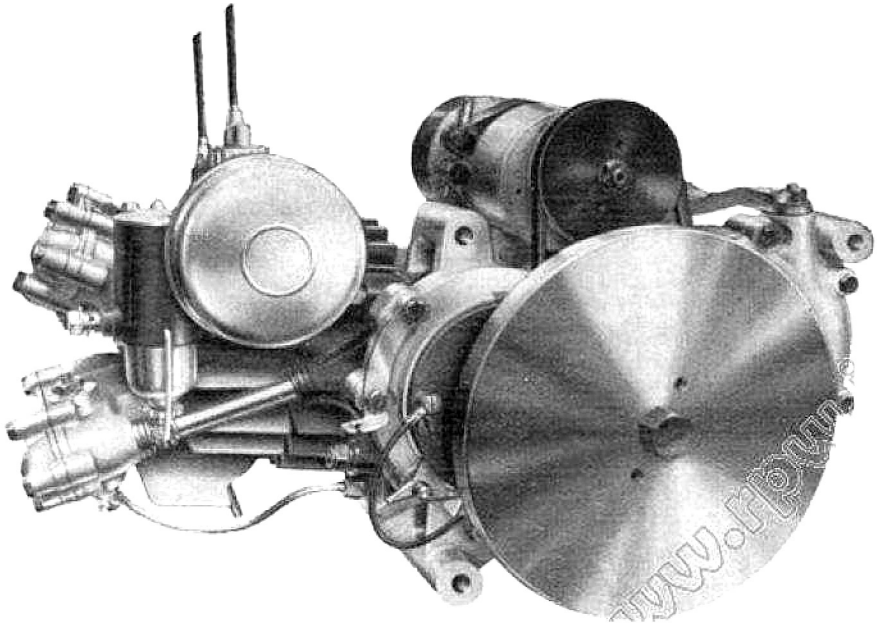


Fig. 5 - lato sinistro

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti a bagno d'olio.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

ALESAGGIO: mm. 65.

CORSA: mm. 58.

CILINDRATA 192 cc.

COMANDO VALVOLE: ad aste e bilancieri.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6,4.

POTENZA EFFETTIVA: CV 7,5 a 5000 giri al 1'.

POTENZA FISCALE: CV 2.

CAMBIO: a 4 velocità sempre in presa con innesti frontali.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

LUBRIFICAZIONE: forzata, con serbatoio separato.

CAPACITA' SERBATOIO OLIO: litri 3 circa.

CAPACITA' SERBATOIO BENZINA: litri 8,5 di cui riserva litri 1 circa.

CONSUMO BENZINA: litri 2,3 per 100 Km. (secondo norme C.U.N.A.).

ACCENSIONE: con bobina spinterogeno.

TELAIO: a sospensione elastica posteriore mediante braccio oscillante con molle a spirale racchiuse in apposita custodia sopra il gruppo motore.

AMMORTIZZATORE POSTERIORE: a frizione regolabile.

FORCELLA: telescopica con bracci oscillanti inferiori.

RUOTE INTERCAMBIABILI: a raggi con cerchi in lega leggera 17 × 2 ¼ (Il motomezzo può essere fornito o con ruota di scorta o con maschera).

GOMME: anteriore 2.75-17 R, posteriore 3.00-17 R.

FRENI: tipo ad espansione, sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,300 circa.

PESO: del motomezzo con ruota di scorta senza carburante, olio ed accessori kg. 123 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 85 all'ora circa.

CONTA KM.: incorporato sul cruscotto.

Nella descrizione, dove è scritto DESTRA o SINISTRA si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

INDICE DELLE TAVOLE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Valvole	1
			Basamento con coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone	3
			Distribuzione	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella	6
	Trasmissione	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione	7
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	8
	Telaio Sospensioni Ruote	Telaio	Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane	9
			Bracci - Parafango posteriore - Coperchi laterali - Ruota inter. - Maschera	10
		Sospensioni e Sterzo	Forcella - Sospensione elastica anteriore - Parafango anteriore	11
			Manubrio e comandi	12
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatore	13
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	14
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	15
	Impianto elettrico	Generatore Accensione Illuminazione Accessori	Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba	16
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta	17

INDICE NUMERICO

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
DN 6	5	42
	6	36
	7	46
	9	11
	10	26
	11	11
	14	17
	15	35
	16	26
RE 6	5	43
	16	75
DN 7	6	17
	11	22
	14	24
DN 8	6	19
	7	37
	9	28
	13	23
	15	19
	16	73
DK 8	2	17
RE 8	2	18
RE 9	2	22
RE 10	13	35
M 44	4	23
M 45	4	22
M 61 bis	1	30
T 63 E	13	20
TA 67	9	32
T 71 bis	2	10
	9	33
	13	17
T 87 bis	1	21
	7	40
	11	35
M 107 bis	5	41
M 108	7	29
M 121 bis	6	51
T 129	5	15
T 134	9	17
	10	20
	16	76
T 136	9	14
	10	27
	11	13
M 136 bis	5	44
	6	37
	14	18
	15	36
M 140	1	16
	5	45
	13	25
M 145 ter	2	19
	7	38
M 0156 ter	6	32
M 160 bis	15	12
TA 175 H	16	54
TA 180 ter	6	25
TA 182	6	24
M 192	2	26
M 192 A	2	27
TA 198	17	10
T 209 B	2	12
	11	37
T 220	11	16
T 234	5	36
	16	52
T 235	7	52
	14	14
T 0238	11	33
	13	13
T 298 ter	6	18
T 326 ter	5	16
M 2035	14	25
T 2061	13	24
M 2069	3	17
M 2142	15	60
M 2174	16	14
M 2175	16	12
M 2191	2	21
T 2206	15	22
T 2207	15	23
M 2314	1	31
M 2342 ter	8	39
M 2353	3	30
T 2687	12	24
T 2690	12	30
T 2692	12	31
T 2694	12	29
T 5560 bis	11	36
T 5821 bis	11	43
M 8046	8	40
M 8068	4	20
T 8091	9	21
M 08123	8	37
M 8126	8	38
M 8133 D	7	66
T 8171 bis	12	32
T 8173 bis	12	28
T 8174	12	27
T 8175	12	26
T 8176	12	23
T 8403 bis	5	13
T 8550 bis	12	17
M 9070	6	57
M 9071	6	56
M 9072	6	55
M 9072 bis	6	54
T 9083	15	43
T 9127 bis	9	45
T 9184 bis	3	10
T 9362	14	15
T 9602	17	16
T 9611	17	27
T 9613/1	17	13
T 9640	17	26
10039 ter	13	36
10228	2	13
T 13149	7	56
T 16141	15	63
T 16141 bis	15	61
23521	12	22
24510	15	11
25055	15	48
25275	2	54
25303	6	12
25421	15	16
26518	16	24
26757	17	14
T 30759 bis	9	50
31564	6	34
T 35095	14	31
	15	46
T 35102 bis	6	35
36022	16	33
36057	2	43
36186	15	14
36202	5	38
36452	11	43
36453	6	27
	6	28
	16	25
36465	17	12
36471	17	22
38002 bis	1	46
38007	1	38
38008	1	37
38009	1	40
38010/1	1	35
38011/1	1	36
38012	1	34
38013	1	33
38015 A	1	27
38015 S		
38017	1	32
38018	1	23
38019	1	25
38020	1	24
38021	1	26
38022	1	22
38023	1	18
38024	1	28
38024 bis	1	29
38026	1	17
	2	28
38028	1	19
38029	1	20
38033	1	14
38034	1	13
38038	1	49
38043	4	19
38045	4	21
38046	4	18
38064/1	2	64
38067/G	2	46
38067 bis	2	47
38070	2	63
38072	2	62
38076	2	20
38081	2	30
38082	2	29
38083	2	15
38087	2	58
38096/2	2	11
38097	2	14
38105	3	14
38106	3	12
38107	3	16
38108	3	11
38117	3	31
38121	3	28
38122	3	27
38123	3	26
38126	4	17
38127	4	25
38128	4	26
38129	2	67
38130	2	66
38131	4	27
38133/1	16	41
38134/1	16	40
38138/1	4	11
38138/2	4	12
38138/3	4	14
38138/4	4	13
38139	4	10
38145 bis	10	31
38163	6	23
38166	6	21
38168	6	22
38182 A	6	41
38184	6	53
38184/1	6	58
38184/2	6	52
38184/3	6	50
38185	2	35
38186	2	36
38188 A	2	34
38196/1	7	15
38199/5	7	34
38199/6	7	36
38199/7	7	35
38200 bis/1	7	39
38202 bis	7	43
38203	4	41
38206	7	44
38207	7	48
38208	7	47
38211/1	7	58
38212	7	60
38215	7	55
38215 B	7	64
38216	7	65

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
39236	8	48
39237	8	46
39239	8	47
39240	8	56
39241	8	55
39242/1	8	54
39243	8	53
39245	8	41
39246	8	35
39247	8	36
39250	9	41
39252	9	43
39253	9	42
39254	9	54
39255	9	47
39256	9	46
39260	8	18
39263	8	17
39264/1	8	16
39265	2	45
39266	8	20
39267	8	19
39268	8	23
39269	8	21
39270	8	27
39271	8	32
39272	8	30
39273	8	31
39274/1	8	29
39275	8	24
39276	8	26
39277	8	25
39278/1	8	28
39281	8	33
39283	8	34
39292	8	13
39293	8	12
39294	8	11
39298	8	10
39323	5	19
39324	5	23
39372	13	32
39440	9	35
39447	9	20
39471	11	46
39488	11	28
39492	11	23
39493	11	25
39494	11	24
39500	11	19
39501	11	18
39502	11	17
39503/1	11	15
39505	12	10
39510	12	13
39515	12	25
39530	15	24
39765	17	21
40001/1/40003	1	12
40001/1/40005	1	10
40002	1	44
40002/1	1	44
40003 R	1	42
40004 R	1	43
40005	1	39
40006	1	41
40009	4	16
40020	1	15
40026	1	47
40028	1	48
40030	5	26
40039	1	50
40040	1	45
40050/40051	2	16
40051	2	61
40052	2	51
40053	2	68
40054	2	69
40055	2	70
40056	2	59
40075	2	24
40076	2	25
40077	2	23
40078/38067 G	2	31
40085/1	2	52
40086	2	53
40087	2	56
40088/1	2	55
40089	2	57
40099/1	3	29
40102	3	25
40103/1	3	13
40106	3	24
40107	3	15
40109/1	3	23
40110	3	22
40122	4	15
40142	5	10
40143	5	11
40144	5	14
40146	5	12
40147	5	17
40148	5	18
40149	9	52
40150	6	10
40152	5	39
40153	5	40
40158	6	33
40160	6	26
40191	7	19
40201	7	42
40203	7	45
40210	8	42
40296	8	14
40330	9	10
40344	10	11
40345	10	10
40380	10	25
40385	13	38
40388	13	37
40390 D	9	19
40390 S	9	18
40392	9	23
40394	10	19
40395	10	22
40400	13	15
40421	15	53
40425	15	41
40430	15	44
40532	15	47
40435	15	45
40437	15	37
40440	15	56
40440/40421	15	10
40440/1/38551	14	10
40440/1	10	13
	14	42
40441	14	47
	15	59
40444	14	46
	15	57
40446/40447	15	58
40446/1/40447	14	45
40450	11	10
40454/1	11	40
40457/1	11	38
40460/1	11	31
40463	11	34
40464	11	39
40466	11	32
40470	9	37
40471	9	38
40473	9	16
40474	9	40
40480	16	11
40482	16	13
40484	16	16
40484 bis	16	17
40485	16	15
40486	16	18
40487	16	22
40488	9	51
40490	16	44
40492	16	46
40494	16	34
40495	16	35
40500	6	20
40502	16	59
40503	16	60
40504	16	64
40505	16	62
40506	16	63
40518	7	49
40520/1	16	48
40523/1	16	58
40523/2	16	57
40525	16	53
40526	5	29
40527	5	30
40530	16	32
40531	16	31
40532	16	27
40534	16	74
40540	16	23
40541	16	24bis
40542	16	24ter
40547	10	15
40548	10	14
41093	8	16bis
	16	61
Cavi sterlingati per impianto elettrico	16	79
Libretto istruzioni	17	19
CD	16	72
8041		
CE4L	16	43
PMR/4	16	67
3199		
6 V 1,5 W	16	71
6 V 5 W	16	70
6 V 35/40 W	16	69
F 11	5	25
MA 19 BS1/11	5	24
M A 19 BS1	5	28
S 20/121	16	37
S 20/122	16	39
S 20/123	16	38
MVA 22/500 - 3	16	42
DN 36C - 60/6/2100D	16	10
PMR 115	16	66
4012.8041		
CW 200 B	16	45
HLN		
S 302/30 A	16	36
2127	5	20
2139	5	22
2140	5	21
3038	5	27
90071-41	16	21
95055-25	16	19
95115-4	16	20
Molletta per maglia di giunzione	15	62
Batteria	16	65
Fusibile	16	78
Getto di scorta	17	18

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
38217	7	63
38217/1	7	62
38217/2	7	61
38218/1	7	67
38222/1	7	59
38223	7	57
38228	7	22
38232/1	7	10
38234	8	49
38240/1	8	45
38241	8	44
38242	8	43
38255	6	40
38256	6	49
38257	6	43
38258	6	48
38258 bis	6	47
38259	6	39
38260	6	46
38261	6	45
38262	6	44
38262 bis	6	42
38264	6	38
38299	8	15
38348 bis	6	11
38357	9	49
38369/1	9	30
38387	9	29
38390	10	24
38396	10	23
38416	13	34
38417/1	13	33
38425/1	10	30
38430/8	17	17
38435/1	10	29
38437	10	28
38438	9	12
	10	21
	11	12
	16	29
38440	9	13
	16	28
38463	9	27
38463/1		
38463/2		
38463/3		
38463/4		
38464	9	26
38464/1		
38464/2		
38464/3		
38464/4		
38465	9	24
38466	9	25
38467/1	9	22
38470	6	14
38471 D/S	6	15
38472	6	13
38476	6	16
38521	13	16
38522	13	12
38523	13	14
38524	13	11
38525	13	28
38526	13	27
38527	13	10
38533	13	31
38534	13	30
38535	13	29
38536	13	19
38542	13	18
38543 D/S	13	22
38544 D/S	13	21
38551	14	41
38554	14	43
38555	14	44
38556	14	40
	15	54
38557	14	38
38558	14	39
38559	14	37
38560	14	36
38561	14	34
38562	14	33
38563	14	35
38564	14	22
38565	14	23
38566	14	27
38568	14	28
38569	14	26
38570	14	21
	15	40
38570 bis	14	20
	15	38
38571	14	19
38573	14	29
38577	14	32
38578	14	29bis
	15	44bis
38579	14	30
38594	15	55
38601	15	42
38606	15	34
38607	15	33
38608	15	49
38609	15	50
38610	15	51
38611	15	52
38612	15	32
38613	15	31
38614	15	30
38615	15	29
38616/38615	15	26
38616	15	28
38617	15	27
38618	15	25
38619	15	18
38620	15	17
38621	15	20
38625	15	21
38626	15	39
38634	10	12
38640	15	15
38646/1	13	26
38647	15	13
38666	11	47
38675	11	42
38676	11	41
38677	11	45
38678	11	44
38688	11	30
38689	11	29
38691	11	27
38693	11	26
38695	11	20
38696	11	21
38710	11	14
38719	12	12
38719 bis	12	11
38728 D	12	20
38728 S	12	21
38730	12	18
38731	12	16
38732	12	15
38733 bis	12	14
38734	12	33
38735	7	51
	14	13
38736	5	34
	7	50
	14	12
38737	5	33
38738	5	31
	16	49
38739	5	32
	16	50
38740 bis	12	19
38740 ter	7	54
	14	16
38741 A	14	11
38742	7	53
38745	5	35
	16	51
38746	16	56
38747	5	37
38748	16	55
38749 D/S	9	39
38752/1	9	36
38758	9	48
38773	16	47
38779	16	68
38792	16	31
38793	9	15
38794/1	16	77
38799	17	24
38804	17	11
38806	17	25
38808	17	15
38813	17	20
38814	17	23
38815/1	10	17
38821	10	16
38824	10	18
38874	9	34
38875	9	31
39035	1	11
39051 bis	2	60
39053	2	49
39056	2	65
39058/1	2	50
39079	2	32
39080	2	48
39081	2	37
39082	2	44
39088	2	42
39092	2	41
39093	2	40
39094	2	39
39095	2	38
39110 B	3	19
39110 M		
39111	3	20
39112	3	21
39113	3	18
39124	4	24
39125	4	28
39160	6	32
39161	6	30
39162	6	29
39164	2	33
39189	7	32
39190	7	21
39191	7	18
39192/1	7	11
39193	7	12
39194/38116	7	13
39196	7	16
39197	7	17
39198	7	14
39199	7	20
39219	7	23
39220	7	26
39221	7	30
39222	7	31
39223	7	28
39224	7	28
	8	22
39225	7	27
39226	7	24
39231	8	51
39232	7	33
39233	8	52
39235	8	50

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

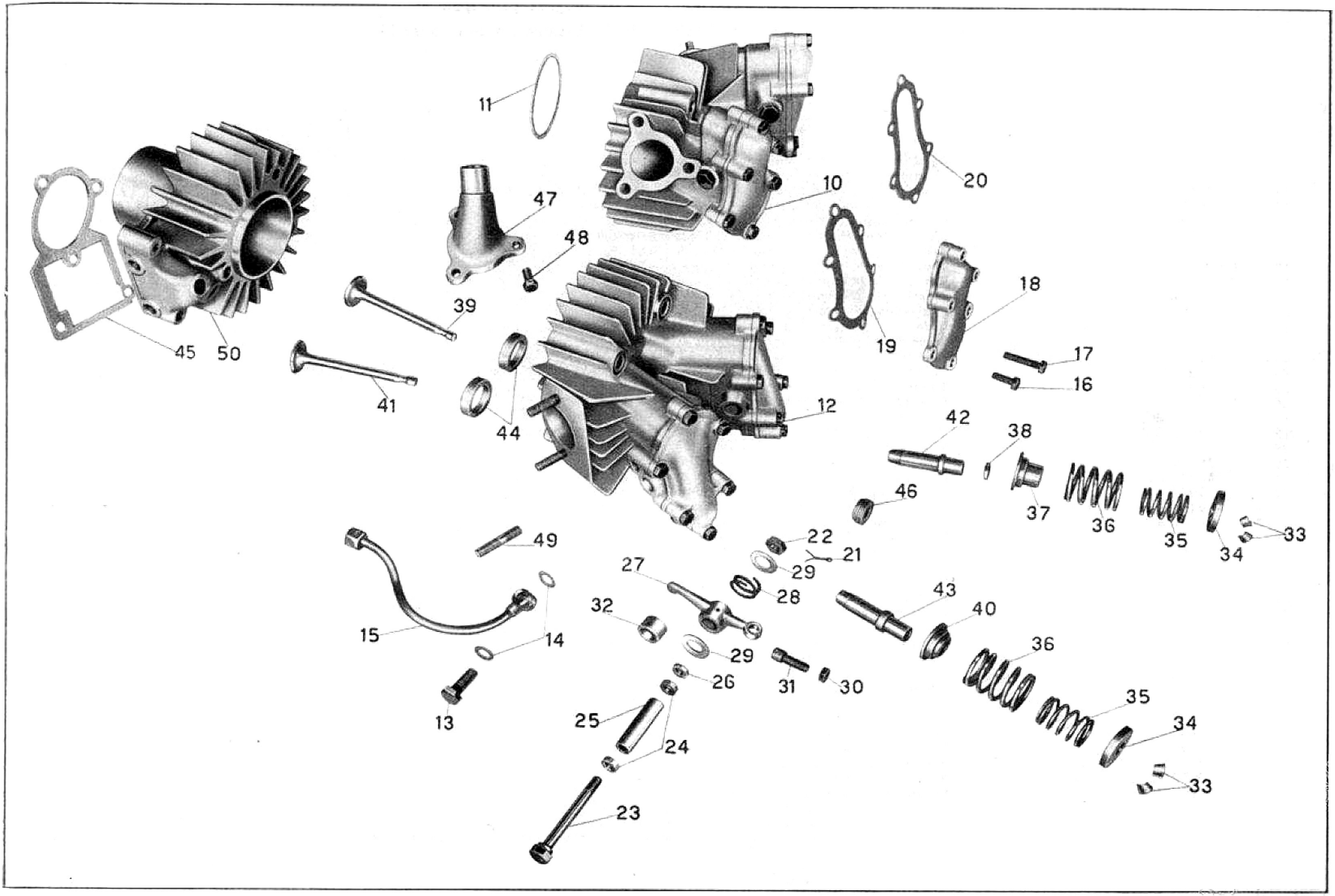

11
10
20
47
48
39
18
19
17
16
45
50
41
44
12
42
38
46
37
36
35
34
33
49
22
21
29
27
28
43
40
32
15
14
29
36
26
31
30
35
34
13
25
24
33
23

Tavola 1

TAV. 1

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO : **Cilindro - Testa - Valvole**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40001/1/40005	**Testa** del motore completa	1	La testa del motore completa di ghiere e guida valvole senza coperchi porta il N° d'ordinazione 40001/1/40002
11	39035	**Guarnizione** fra testa e cilindro	1	
12	40001/1/40003	**Testa** del motore completa di ghiere, guida valvole, coperchi	1	
13	38034	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	1	
14	38033	**Guarnizione** per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	2	
15	40020	**Tubazione** ricupero olio dalla testa al basamento	1	
16	M 140	**Vite** corta per coperchi testa motore	6	6 MA × 17
17	38026	**Vite** lunga per coperchi testa motore	6	6 MA × 29
18	38023	**Coperchio** sulla testa	2	
19	38028	**Guarnizione** per coperchio testa (lato aspirazione)	1	
20	38029	**Guarnizione** per coperchio testa (lato scarico)	1	
21	T 87 bis	**Copiglia** sui perni per spinotti bilancieri	2	1,5 × 20
22	38022	**Dado** sui perni per spinotti bilancieri	2	7 MA
23	38018	**Perno** per spinotti bilancieri	2	
24	38020	**Anello** per tenuta olio per perni bilancieri	4	
25	38019	**Spinotto** per bilancieri	2	
26	38021	**Distanziatore** sui perni bilancieri	2	
27	38015 A	**Bilanciere** aspirazione completo di boccola	1	
	38015 S	**Bilanciere** scarico completo di boccola	1	
28	38024	**Molla** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
29	38024 bis	**Rosetta** per bilancieri aspirazione e scarico	4	12,2 × 21,5 × 1
30	M 61 bis	**Dado** per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
31	M 2314	**Vite** con nicchia sui bilancieri	2	
32	38017	**Boccola** per bilancieri aspirazione e scarico	2	
33	38013	**Mezzi** collarini di tenuta piattelli superiori valvole	4	
34	38012	**Piattello** superiore per molle valvole	2	
35	38010/1	**Molla** interna per valvole	2	
36	38011/1	**Molla** esterna per valvole	2	
37	38008	**Piattello** inferiore per molle valvola aspirazione	1	
38	38007	**Guarnizione** tenuta olio sul piattello inferiore valvola aspirazione	1	
39	40005	**Valvola** aspirazione	1	
40	38009	**Piattello** inferiore per molle valvola scarico	1	
41	40006	**Valvola** scarico	1	
42	40003/R	**Guida** valvola aspirazione	1	
43	40004/R	**Guida** valvola scarico	1	
44	40002/1 in ghisa 40002 in bronzo	**Ghiera** per sede valvole	2	
45	40040	**Guarnizione** tra cilindro e basamento	1	
46	38002 bis	**Ghiera** per sede candela	1	
47	40026	**Pipa** aspirazione	1	
48	40028	**Bullone** fissaggio pipa aspirazione alla testa	3	7 MA × 17
49	38038	**Prigioniero** sulla testa per attacco silenziatore	2	7 MA × 37
50	40039	**Cilindro**	1	

N.B. - Dal N. di motore **GAA 00** al N. **GPB 72** dovendo sostituire la testa si dovrà unito alla testa **40001/1/40002** sostituire anche la pipa aspirazione montando la **40026.**

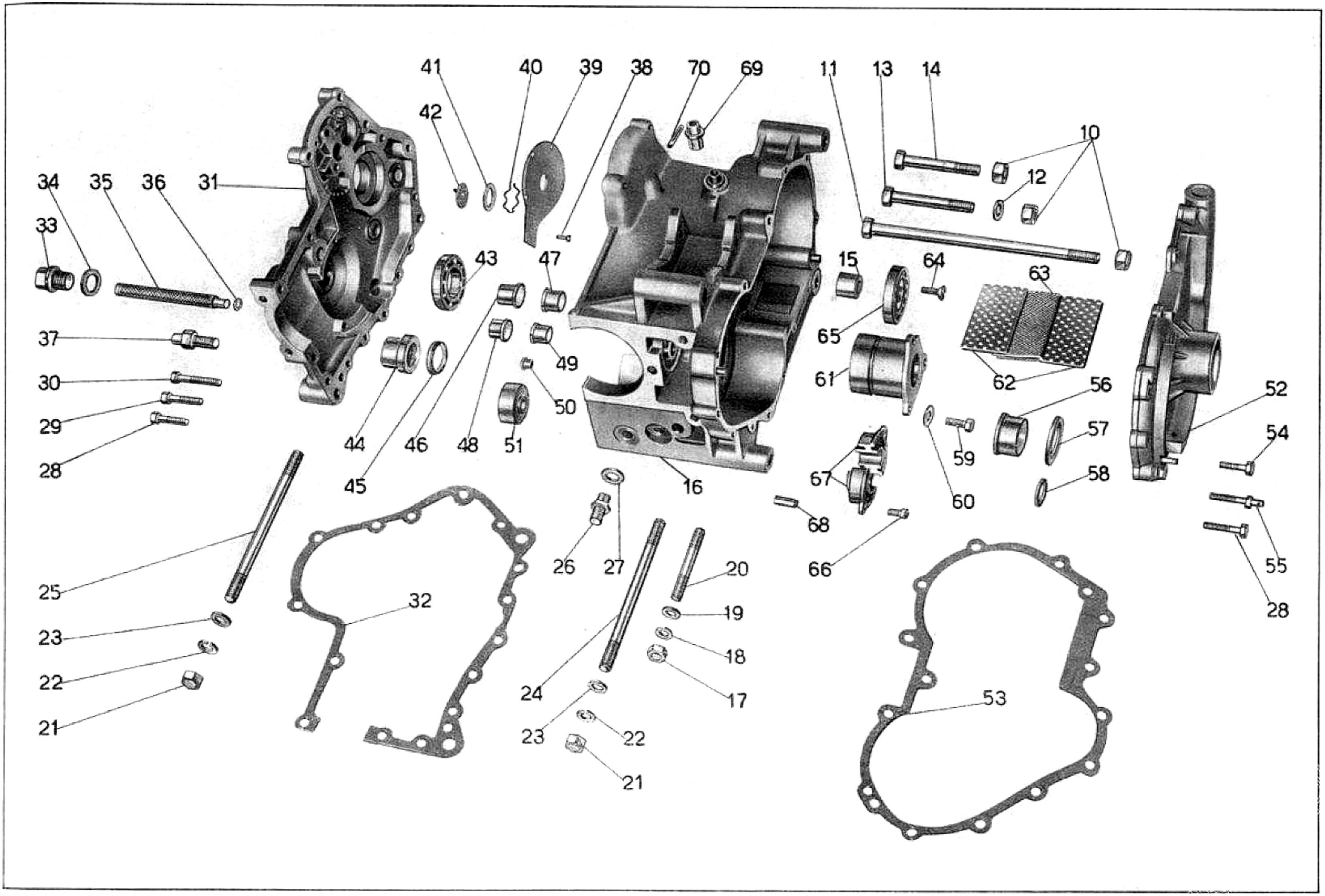

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
37
49
61
62
56
52
30
50
57
54
29
44
46
48
51
59
58
28
45
16
67
60
68
66
25
26
27
20
32
19
18
23
17
24
53
22
55
21
28

Tavola 2

TAV. **2**

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO : **Basamento con coperchi**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 71 bis	**Dado** per bulloni e tiranti per fissaggio motore al telaio	4	10 MA
11	38096/2	**Tirante** inferiore fissaggio motore al telaio	2	10 MA × 189
12	T 209 B	**Rosetta** per bullone anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10,25 × 19 × 2
13	10228	**Bullone** anteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 MA × 73
14	38097	**Bullone** posteriore superiore fissaggio motore al telaio	1	10 × 1 M × 68,5
15	38083	**Distanziatore** fra basamento e telaio parte posteriore sinistra	1	
16	40050/40051	**Basamento** motore completo di boccole	1	
17	DK 8	**Dado** coronato per prigionieri fissaggio cilindro	2	8 MA
18	RE 8	**Rosetta** elastica per prigionieri fissaggio cilindro	2	8,5 × 13,5 × 2,5
19	M 145 ter	**Rosetta** per prigionieri fissaggio cilindro	2	
20	38076	**Prigioniero** fissaggio cilindro	2	8 MA × 68
21	M 2191	**Dado** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9 MA
22	RE 9	**Rosetta** elastica per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 14,5 × 2,5
23	40077	**Rosetta** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 × 20 × 3
24	40075	**Tirante** sul basamento fissaggio cilindro e testa	1	9 MA × 148
25	40076	**Tirante** sul coperchio per fissaggio cilindro e testa	2	9 MA × 156
26	M 192	**Raccordo** sul basamento per ricupero olio dalla testa	1	
27	M 192 A	**Guarnizione** fibra per raccordo sul basamento per ricupero olio	1	
28	38026	**Vite** corta fissaggio coperchio lato cambio e fissaggio coperchio lato volano	12	6 MA × 29
29	38082	**Vite** media fissaggio coperchio lato cambio al basamento	10	6 MA × 34
30	38081	**Vite** lunga fissaggio coperchio lato cambio al basamento	2	6 MA × 42
31	40078/38067/G	**Coperchio** basamento lato cambio con boccola	1	
32	39079	**Guarnizione** per coperchio basamento lato cambio	1	
33	39164	**Tappo** per filtro olio nel basamento completo di molla	1	
34	38188 A	**Guarnizione** sul tappo per filtro olio nel basamento	1	
35	38185	**Filtro** olio nel basamento	1	
36	38186	**Guarnizione** per filtro olio nel basamento	1	
37	39081	**Colonnetta** di fermo pedale cambio	1	
38	39095	**Vite** fissaggio piastra per sfiatatoio olio	4	4 MA × 9
39	39094	**Piastra** per sfiatatoio olio	1	
40	39093	**Distanziatore** per sede valvola sfiatatoio olio	1	
41	39092	**Anello** di sede per valvola sfiatatoio olio	1	
42	39088	**Valvola** per sfiatatoio olio completa	1	
43	36057	**Cuscinetto** a sfere per ingr. presa diretta sul coperchio lato cambio	1	25 × 52 × 9 (Riv 4 AE)
44	39082	**Boccola** nel coperchio basamento lato cambio di guida albero preselettore	1	
45	39265	**Guarnizione** tenuta sull'albero del preselettore	1	
46	38067/G	**Boccola** cieca di guida albero secondario del cambio sul coperchio lato cambio	1	
47	38067 bis	**Boccola** nel basamento di guida albero secondario	1	
48	39080	**Boccola** cieca di guida tamburo scanalato sul coperchio lato cambio	1	
49	39053	**Boccola** sul basamento di guida tamburo scanalato	1	
50	39058/1	**Bottone** reggispinta ingranaggio contakilometri	1	
51	40052	**Boccola** sul basamento di guida albero a camme	1	
52	40085/1	**Coperchio** basamento lato volano	1	
53	40086	**Guarnizione** per coperchio basamento lato volano	1	
54	25275	**Vite** corta fissaggio coperchio volano al basamento	2	6 MA × 21
55	40088/1	**Colonnetta** fissaggio coperchio lato volano al basamento e porta leva comando ruttore	1	

(segue)

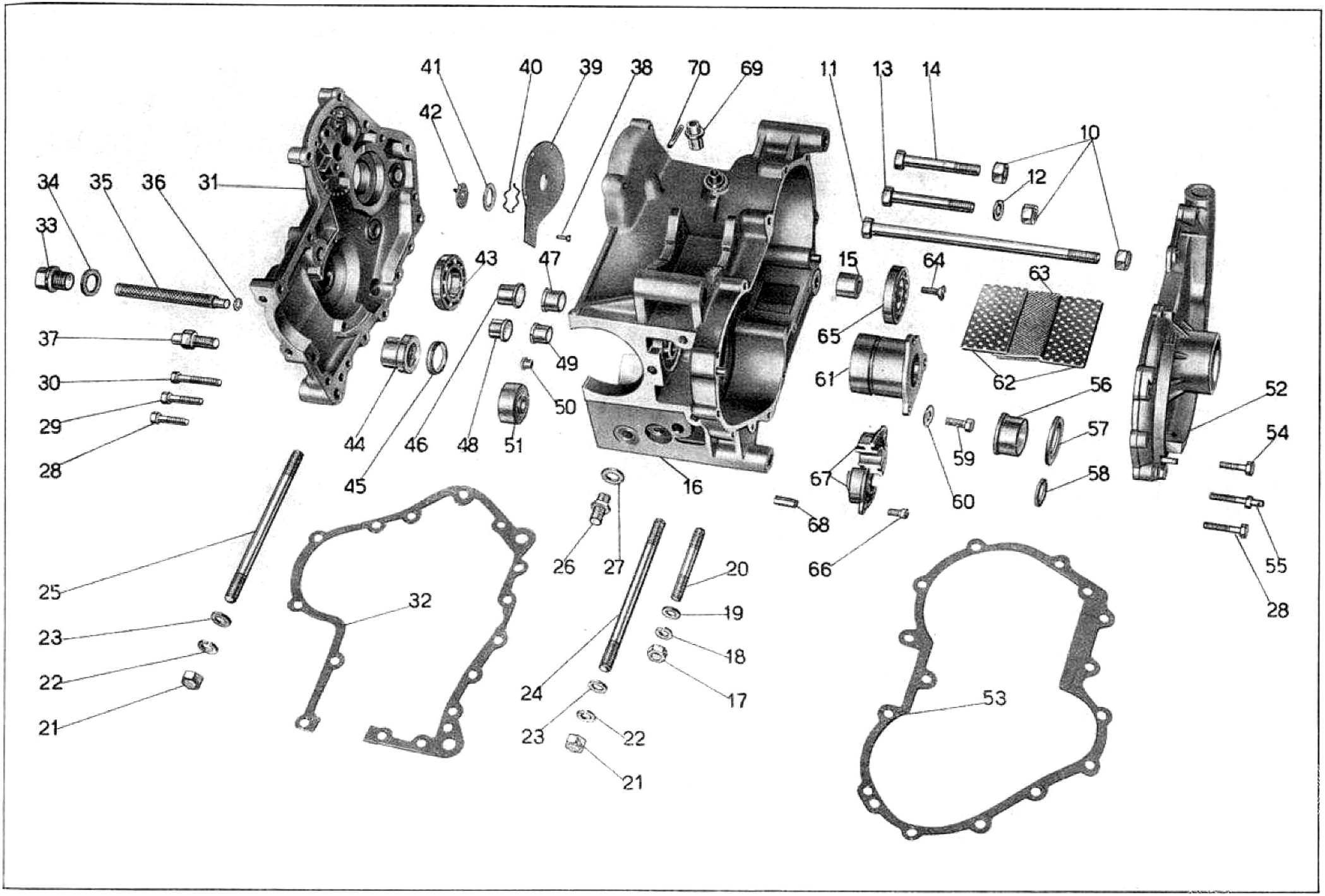

41
40
39
38
70
69
11
13
14
42
10
12
34
35
36
31
33
43
47
15
64
63
65
37
49
61
62
56
52
30
50
57
54
29
44
46
48
51
59
58
28
45
16
67
60
68
66
25
26
27
20
32
19
18
23
17
24
53
22
55
21
28

Tavola 2

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
56	40087	**Boccola** sul coperchio per albero motore	1	
57	40089	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero motore	1	
58	38087	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero a camme	1	
59	40056	**Bullone** fissaggio boccola nel basamento per albero motore	3	7 MA × 19
60	39051 bis	**Rosetta** di sicurezza per bullone fissaggio boccola per albero motore	3	7,5 × 20 ×0,5
61	40051	**Boccola** nel basamento per albero motore	1	
62	38072	**Piastrina** tenuta filtro olio nel basamento	2	
63	38070	**Retina** per filtro olio nel basamento	1	
64	38064/1	**Vite** di tenuta cuscinetto per albero primario nel basamento	2	
65	39056	**Cuscinetto** a sfere per albero primario nel basamento	1	25 × 52 × 9 (Riv 4 AE)
66	38130	**Vite** fissaggio boccola al basamento	2	6 MA × 12
67	38129	**Boccola** in due metà sull'albero a camme	1	
68	40053	**Spina** di riferimento sul basamento	4	
69	40054	**Perno** per leva rinvio frizione	1	
70	40055	**Spina** fissaggio perno al basamento	1	

Dal N. motore **GAA 00** al N. **GNU 49** sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
40085	**Coperchio** basamento lato volano	1
38053	**Guarnizione** sul coperchio	1

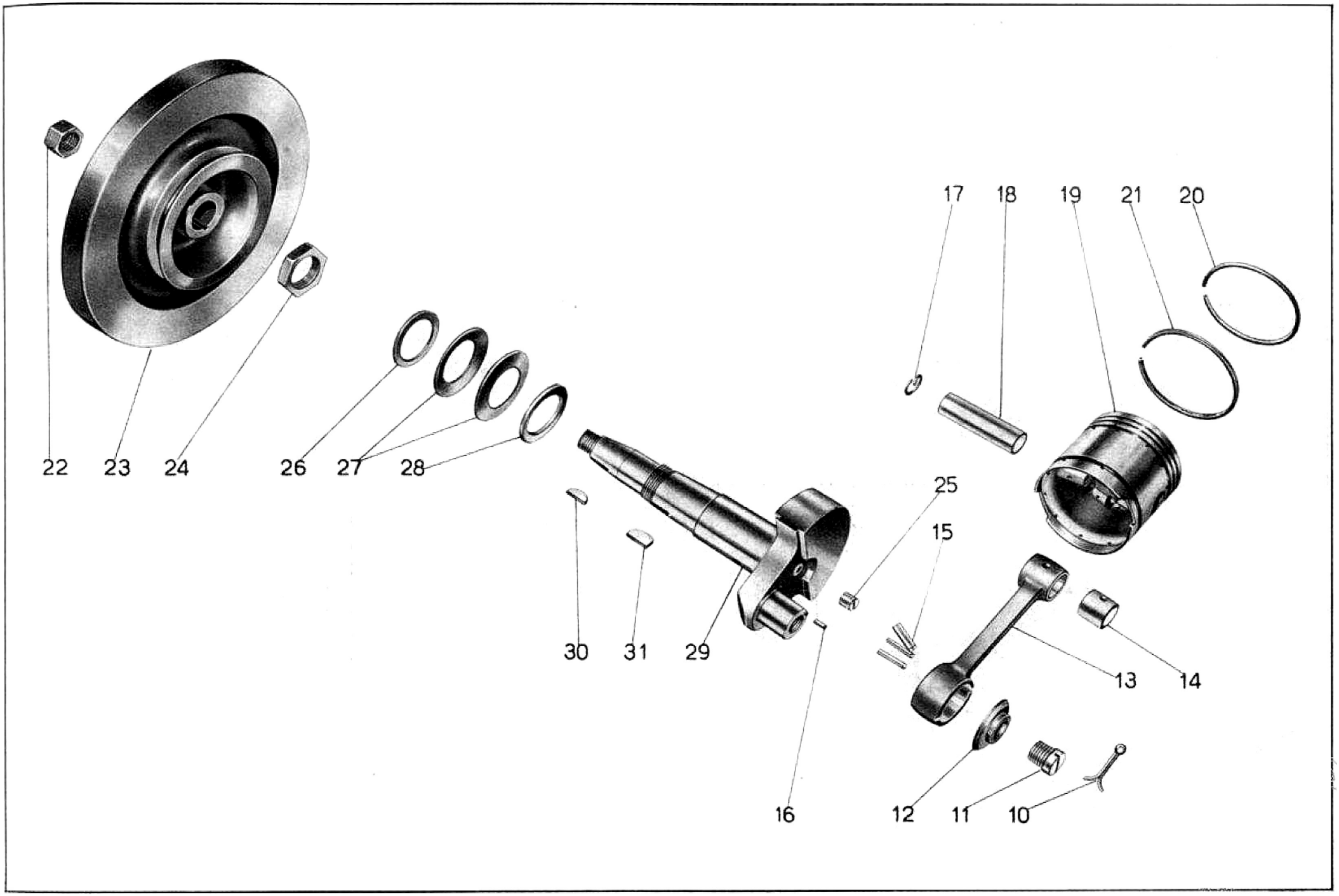


Tavola 3

TAV. **3**

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO : **Albero motore - Biella - Pistone**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 9184 bis	**Copiglia** ferma tappo sull'albero motore	1	
11	38108	**Tappo** sull'albero motore	1	13 × 1 M × 11
12	38106	**Flangia** tenuta biella sull'albero motore	1	
13	40103/1	**Biella** completa di boccola	1	
14	38105	**Boccola** per biella	1	
15	40107	**Rullo** ad ago per testa di biella	31	ø 2,5 × 19,8
16	38107	**Grano** di fermo per flangia tenuta biella	1	
17	M 2069	**Molla** di fermo spinotto	2	
18	39113	**Spinotto** per pistone	1	
19	39110 B 39110 M	**Borgo** **Mondial** } **Pistone**	1	
20	39111	**Fascia** elastica	3	
21	39112	**Fascia** elastica raschiaolio con taglio diritto	1	
22	40110	**Dado** per bloccaggio volano	1	
23	40109/1	**Volano** motore	1	
24	40106	**Dado** di bloccaggio sull'albero motore	1	
25	40102	**Tappo** per albero motore	1	
26	38123	**Anello** distanziatore tra le rosette « Belleville » e pignone	1	
27	38122	**Rosetta** « Belleville » sull'albero motore	2	
28	38121	**Rosetta** di spinta per albero motore	1	
29	40099/1	**Albero** motore completo di contrappesi	1	
30	M 2353	**Chiavella** sull'albero motore per volano	1	
31	38117	**Chiavella** sull'albero motore per pignone	1	

Dal N. motore-telaio **GAA 00** al N. **GNU 49** sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
	Dal N. GAA 00 al N. GEV 50	
40103	**Biella** completa di boccola piede di biella	1
40105	**Boccola** fluttuante per testa di biella	1
	Dal N. GAA 00 al N. GNU 49	
38120	**Dado** per bloccaggio volano	1
40109	**Volano** motore	1
40099	**Albero** motore	1

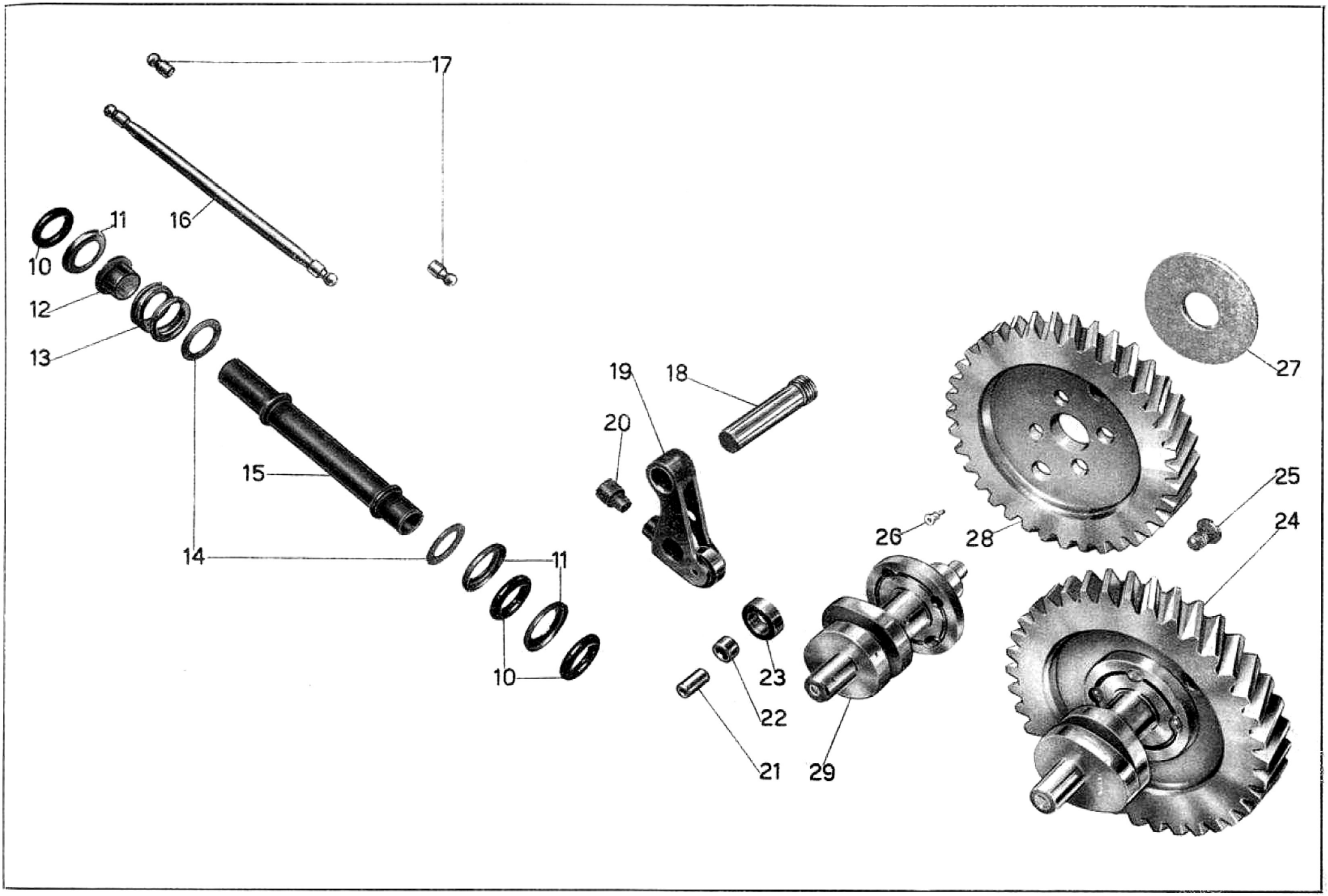


Tavola 4

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38139	**Anello** di tenuta olio sul tubo copriastina	6	
11	38138/1	**Scodellino** per guarnizioni del tubo copriastina	6	
12	38138/2	**Anello** per guida molla sul tubo copriastina	2	
13	38138/4	**Molla** per tubo copriastina	2	
14	38138/3	**Rosetta** per appoggio molla e scodellino sul tubo copriastina	4	
15	40122	**Tubo** copriastina	2	
16	40009	**Astina** comando bilancieri	2	
17	40011	**Pasticca** sulle astine comando bilancieri	4	
18	38046	**Perno** per levette aspirazione e scarico	2	
19	38043	**Levetta** per camma aspirazione e scarico	2	
20	M 8068	**Pasticca** per levetta aspirazione e scarico	2	
21	38045	**Perno** per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 45	**Boccola** per rulli levette aspirazione e scarico	2	
23	M 44	**Rullo** per levette aspirazione e scarico	2	
24	39124	**Albero** delle camme completo di ingranaggio	1	
25	38127	**Vite** fissaggio ingranaggio all'albero camme	4	7 MA × 12
26	38128	**Spina** di fermo feltro sull'ingranaggio	2	
27	38131	**Anello** feltro per ingranaggio albero camme	1	
28	38126	**Ingranaggio** sull'albero camme	1	
29	39125	**Albero** camme	1	

Dal N. Motore **GAA 00** al N. **GPD 46** sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
40124	**Albero** delle camme completo di ingranaggio	1
40125	**Albero** camme	1

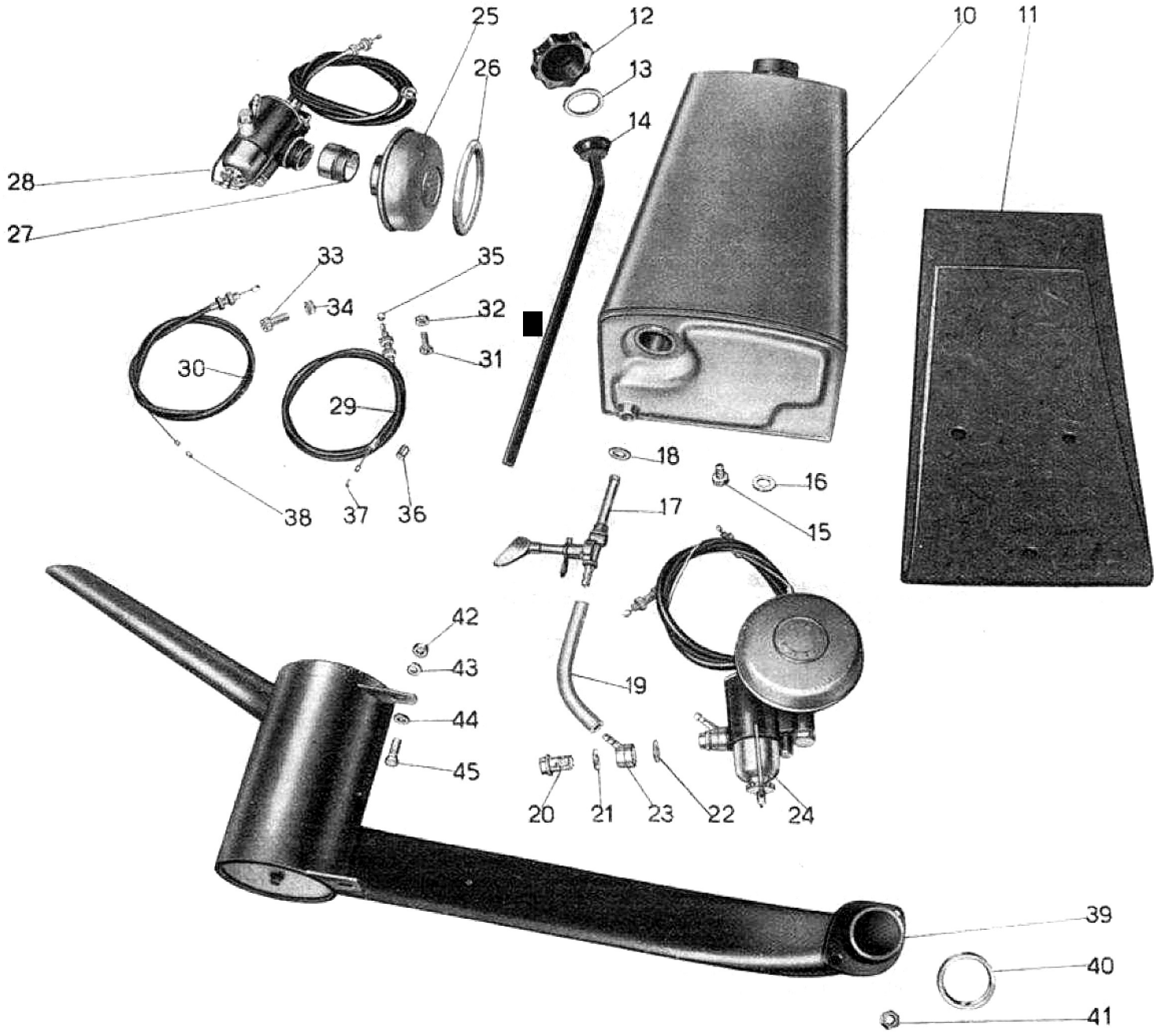

25
12
10
11
26
13
14
28
27
33
35
34
32
31
30
29
18
16
17
15
38
37
36
42
43
19
44
45
20
21
23
22
24
39
40
41

Tavola 5

TAV. 5

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Motore**

GRUPPO : **Alimentazione e scarico**
SOTTOGRUPPO : **Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40142	**Serbatoio** benzina	1	
11	40143	**Feltro** di copertura per serbatoio benzina	1	
12	40146	**Tappo** per serbatoio benzina	1	
13	T 8403 bis	**Guarnizione** per tappo serbatoio benzina	1	
14	40144	**Asta** livello benzina	1	
15	T 129	**Bullone** fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8 MA × 15
16	T 326 ter	**Rosetta** per bullone fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	8,75 × 17 × 1,5
17	40147	**Rubinetto** benzina	1	
18	40148	**Guarnizione** per rubinetto benzina		il numero dei pezzi varia da 2 a 4
19	39323	**Tubazione** benzina	1	
20	2127	**Bullone** forato per attacco raccordo tubazione benzina al carburatore	1	Dell'Orto
21	2140	**Guarnizione** piccola per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
22	2139	**Guarnizione** grande per bullone forato attacco raccordo tubazione	1	Dell'Orto
23	39324	**Raccordo** ad occhio per attacco tubazione al carburatore	1	
24	MA 19 BS 1/F 11	**Carburatore** completo di filtro aria e trasmissioni	1	Dell'Orto
25	F 11	**Filtro** d'aria del carburatore	1	Dell'Orto
26	40030	**Guarnizione** per filtro carburatore	1	
27	3038	**Distanziatore** per attacco filtro al carburatore	1	Dell'Orto
28	MA 19 BS 1	**Carburatore**	1	Dell'Orto
29	40526	**Trasmissione** completa comando avviamento	1	
30	40527	**Trasmissione** completa comando gas	1	
31	38738	**Vite** tendifilo per leva comando avviamento	1	
32	38739	**Chiera** zigrinata per vite tendifilo comando avviamento	1	
33	38737	**Vite** tendifilo per trasmissione comando gas	1	
34	38736	**Chiera** per vite tendifilo trasmissione comando gas	1	
35	38745	**Capocorda** per trasmissioni gas e avviamento - lato manubrio	2	
36	T 234	**Coprifilo** per guaine trasmissioni gas e avviamento	4	
37	38747	**Capocorda** sulla trasmissione comando avviamento - lato carburatore	1	
38	36202	**Capocorda** sulla trasmissione comando gas - lato carburatore	1	
39	40152	**Silenziatore** completo di tubo scarico	1	
40	40153	**Guarnizione** per tubo scarico	1	
41	M 107 bis	**Dado** fissaggio tubo scarico alla testa	2	7 MA
42	DN 6	**Dado** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA
43	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 11 × 2
44	M 136 bis	**Rosetta** per bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	6,5 × 13 × 1,8
45	M 140	**Bullone** fissaggio silenziatore al telaio	2	6 MA × 17

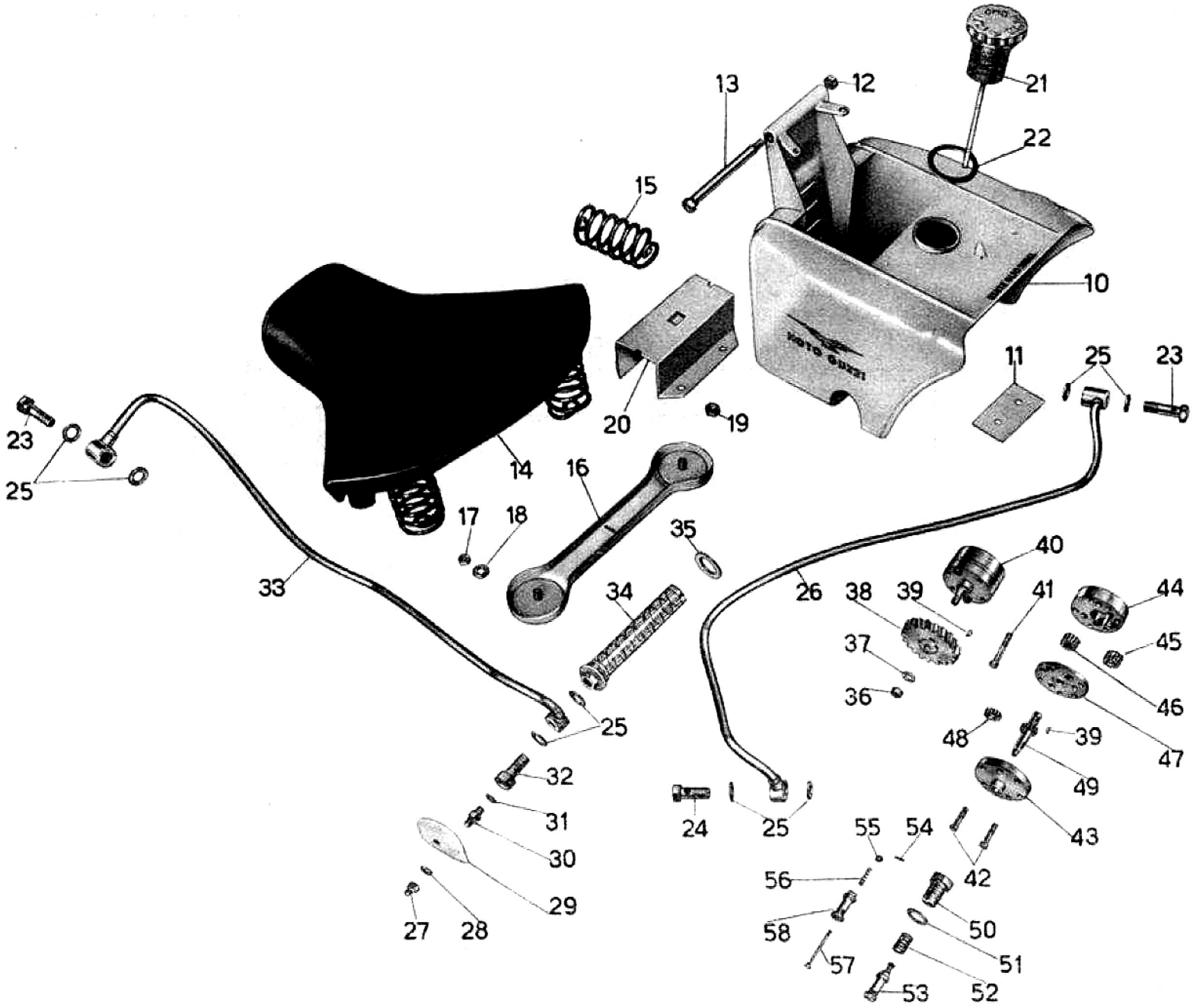

13
12
21
22
15
10
11
25
23
20
19
14
16
17
18
35
23
25
33
34
40
26
38
39
41
44
37
45
36
46
48
39
47
49
25
32
31
30
29
24
25
43
55
54
56
42
58
50
57
51
53
52
27
28

Tavola 6

TAV. **6**

COMPLESSO : **Motociclo** — GRUPPO : **Lubrificazione**

SOTTOCOMPLESSO : **Motore** — SOTTOGRUPPO : **Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica - Sella**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40150	**Serbatoio** olio	1	
11	38348 bis	**Spessore** sul telaio per adattamento serbatoio olio	1	nel montaggio il n. dei pezzi varia da 1 a 4
12	25303	**Dado** per bullone anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	8 MA
13	38472	**Bullone** anteriore fissaggio sella al serbatoio	1	
14	38470	**Sella**	1	
15	38471 D/S	**Molla** laterale per sella	2	
16	38476	**Traverso** porta molle sella	1	
17	DN 7	**Dado** per bullone, attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7 MA
18	T 298 ter	**Rosetta** per bullone attacco molle laterali al traverso porta sella	2	7,25 × 16 × 2
19	DN 8	**Dado** per bullone fissaggio cavallotto di sostegno batteria e serbatoio olio al telaio	4	8 MA
20	40500	**Cavallotto** di sostegno batteria	1	
21	38166	**Tappo** per serbatoio olio	1	
22	38168	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio	1	
23	38163	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al serbatoio e per attacco tubazione mandata olio al basamento	2	
24	TA 182	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al basamento	1	
25	TA 180 ter	**Guarnizione** per bullone attacco tubazione	8	
26	40160	**Tubazione** ricupero olio dal basamento al serbatoio	1	
27	36452	**Dado** fissaggio coperchietto di protezione filtro	1	
28	36453	**Rosetta** sul coperchietto di protezione filtro	1	6,5 × 12,5 × 1
29	39162	**Coperchietto** di protezione filtro	1	
30	39161	**Tappo** per bullone cavo attacco tubazione di mandata olio al serbatoio	1	
31	M 0156 ter	**Guarnizione** per tappo sul bullone cavo	1	
32	39160	**Bullone** cavo attacco tubazione al serbatoio di mandata olio al serbatoio	1	
33	40158	**Tubazione** mandata olio al motore	1	
34	31564	**Filtro** nel serbatoio olio	1	
35	T 35102 bis	**Guarnizione** fibra per filtro olio	1	
36	DN 6	**Dado** fissaggio ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	6 MA
37	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio ingranaggio comando pompa olio	1	6,5 × 13 × 1,8
38	38264	**Ingranaggio** comando pompa olio	1	
39	38259	**Chiavella** sull'alberello comando pompa e ingranaggio ricupero	2	
40	38255	**Pompa** olio completa	1	
41	38182 A	**Vite** fissaggio pompa olio al basamento	4	5 × 0,8 M × 38,5
42	38262 bis	**Vite** per pompa olio	2	5 × 0,8 M × 22
43	38257	**Corpo** pompa olio mandata	1	
44	38262	**Corpo** pompa olio di ricupero	1	
45	38261	**Ingranaggio** libero per pompa ricupero	1	
46	38260	**Ingranaggio** ricupero olio sull'alberello della pompa	1	
47	38258 bis	**Distanziatore** per pompa olio	1	
48	38258	**Ingranaggio** libero per pompa di mandata	1	
49	38256	**Alberello** dentato della pompa olio	1	
50	38184/3	**Tappo** per valvola automatica	1	
51	M 121 bis	**Guarnizione** fibra per tappo valvola automatica	1	
52	38184/2	**Molla** per tenuta valvola automatica	1	
53	38184	**Valvola** automatica completa	1	

(segue)

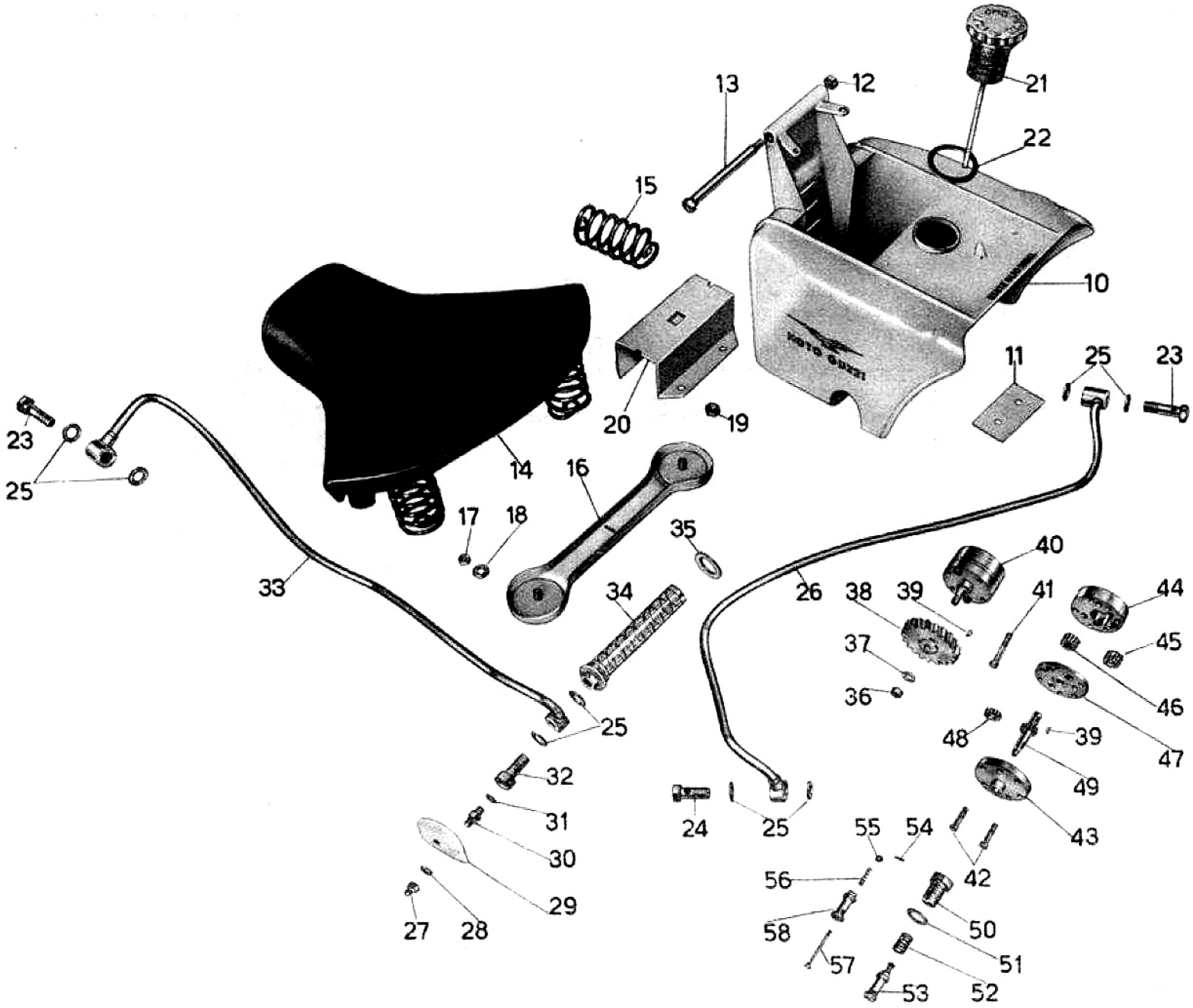

13
12
21
22
15
10
11
25
23
20
19
14
16
17
18
35
23
25
33
34
40
26
38
39
41
44
37
45
36
46
48
39
47
49
25
32
31
30
29
24
25
43
55
54
56
42
58
50
57
51
53
52
27
28

Tavola 6

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
54	M 9072 bis	**Copiglia** sulla valvolina di fermo piattello valvola automatica	1	1 × 7
55	M 9072	**Piattello** di tenuta molla valvolina sulla valvola automatica	1	2,51 × 6,5 × 0,5
56	M 9071	**Molla** per valvola automatica	1	
57	M 9070	**Valvolina** di regolazione per valvola automatica	1	
58	38184/1	**Corpo** della valvola automatica	1	

Per i tappi serbatoio olio in alluminio viene montato il seguente particolare:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
38167	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio in alluminio	1

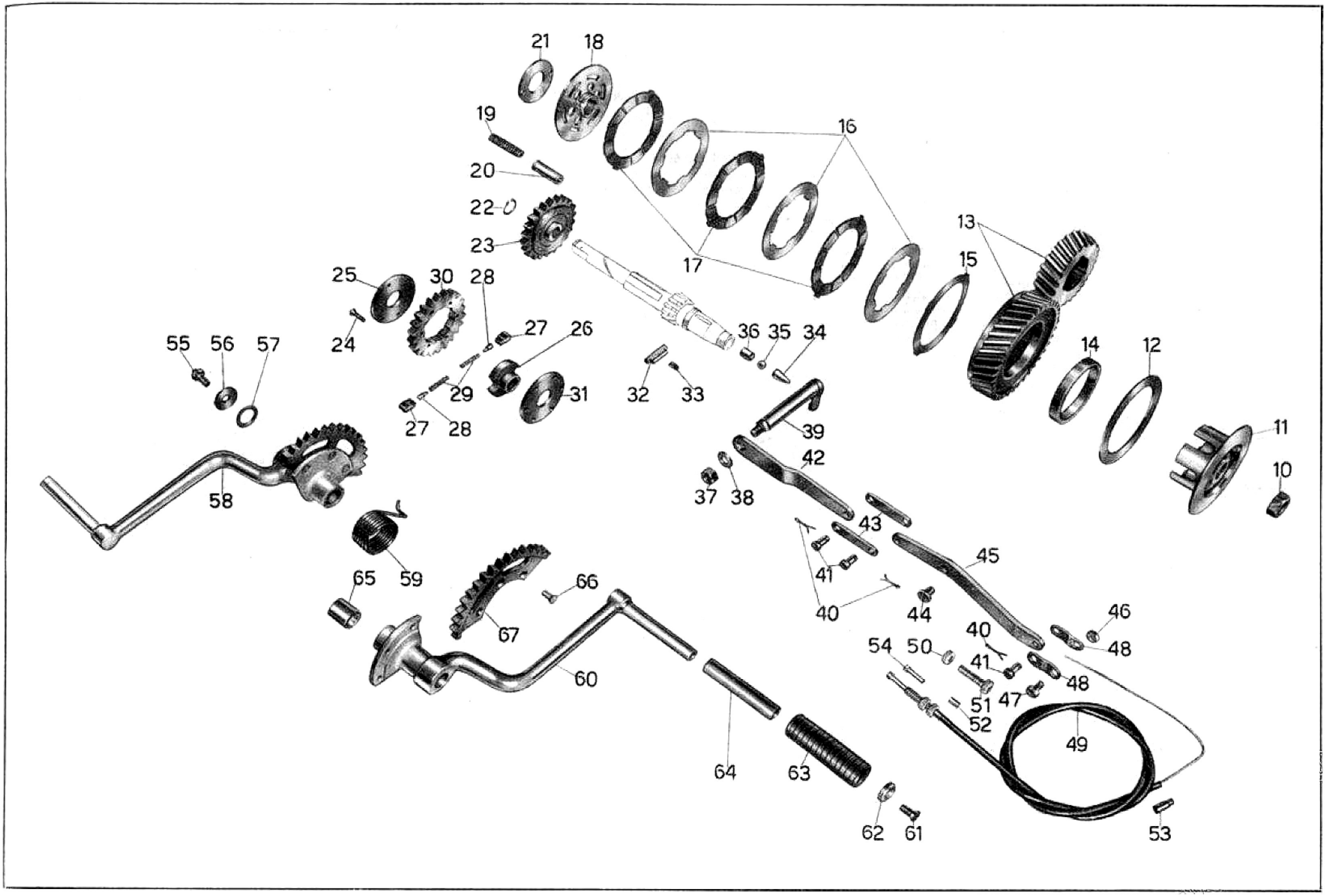

21
18
19
16
20
22
23
17
13
15
25
30
28
27
26
24
36
35
34
14
12
55
56
57
29
31
32
33
39
11
42
10
37
38
58
43
41
45
65
59
66
40
44
46
67
40
54
50
41
48
48
60
51
47
52
49
64
63
62
61
53

Tavola 7

TAV. **7**

COMPLESSO : **Motociclo** — GRUPPO : **Innesto e avviamento**

SOTTOCOMPLESSO : **Trasmissione** — SOTTOGRUPPO : **Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38232/1	**Dado** per albero primario	1	16,5 × 1,25 M
11	39192/1	**Corpo** frizione fisso	1	
12	39193	**Disco** ferodo grande	1	
13	39194/38116	**Ingranaggio** trasmissione completo e pignone motore	1	
14	39198	**Boccola** per ingranaggio trasmissione	1	
15	38196/1	**Disco** ferodo con tacche esterne	1	
16	39196	**Disco** per frizione con tacche interne	3	
17	39197	**Disco** ferodo con tacche esterne	3	
18	39191	**Piattello** spingimolle	1	
19	40191	**Molla** per frizione	6	
20	39199	**Scodellino** porta molle	6	
21	39190	**Piattello** appoggio molle	1	
22	38228	**Anello** Seeger (15e) per tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
23	39219	**Ingranaggio** libero avviamento completo	1	
24	39226	**Vite** di unione dischi corpo e ingranaggio avviamento	6	4 MA × 16
25	39223	**Disco** esterno per ingranaggio avviamento	1	
26	39220	**Corpo** centrale porta saltarelli	1	
27	39225	**Saltarello** per ingranaggio avviamento	2	
28	39224	**Pistoncino** spingi saltarelli per ingranaggio avviamento	2	
29	M 108	**Molla** per saltarelli dell'ingranaggio avviamento	2	
30	39221	**Ingranaggio** libero dell'avviamento	1	
31	39222	**Disco** interno per ingranaggio avviamento	1	
32	39189	**Chiavella** spingidischi frizione	1	
33	39232	**Chiavella** per albero primario	1	
34	38199/5	**Pistoncino** spingidischi esterno	1	
35	38199/7	**Sfera** tra pistoncini spingidischi	1	11/32" (8,732)
36	38199/6	**Pistoncino** spingidischi interno	1	
37	DN 8	**Dado** per fissaggio leve comando frizione	1	8 MA
38	M 145 ter	**Rosetta** per leve comando frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
39	38200 bis/1	**Leva** comando frizione interna	1	
40	T 87 bis	**Copiglia** per spine di unione piastrine comando frizione	3	1,5 × 20
41	38203	**Spina** di unione piastrine comando frizione	3	
42	40201	**Leva** comando frizione esterna	1	
43	38202 bis	**Piastrina** di collegamento leva comando frizione esterna e leva rinvio	2	
44	38206	**Vite** fissaggio leva rinvio	1	7 MA × 10
45	40203	**Leva** di rinvio per frizione	1	
46	DN 6	**Dado** per bullone capocorda cavo frizione	1	6 MA
47	38208	**Bullone** capocorda cavo frizione	1	
48	38207	**Piastrina** per attacco bullone capocorda	2	
49	40518	**Trasmissione** completa per comando frizione	1	
50	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo frizione	1	
51	38735	**Vite** tendifilo sulla leva frizione	1	
52	T 235	**Coprifilo** per guaina (parte manubrio)	1	
53	38742	**Coprifilo** per guaina frizione sull'attacco anteriore del motore	1	
54	38740 ter	**Capocorda** per cavo frizione	1	

(segue)

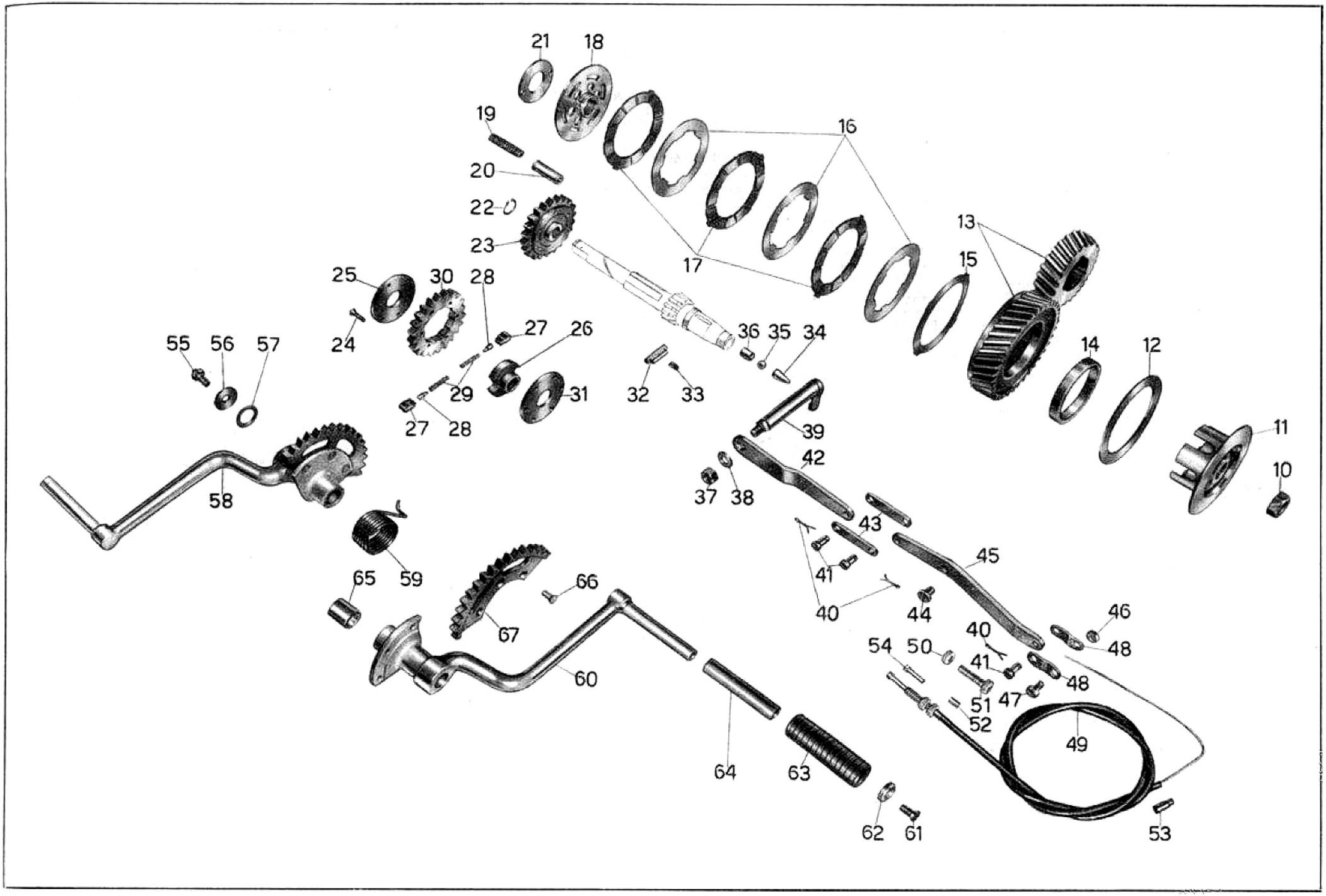

21
18
19
16
20
22
23
17
13
15
25
30
28
27
26
24
36
35
34
14
12
55
56
57
29
31
32
33
39
11
42
10
37
38
58
43
41
45
65
59
66
40
44
46
67
40
54
50
41
48
48
60
51
47
52
49
64
63
62
61
53

Tavola 7

TAV. 7

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto e avviamento**
SOTTOGRUPPO : **Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione**

N. Figura	Numero d'ordinazione		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
55		38215	**Ingrassatore** sul perno del forcellone oscillante	1	
56	T	13149	**Rosetta** per bullone fissaggio pedale avviamento al perno del forcellone oscillante	1	7,1 × 24 × 2
57		38223	**Rosetta** sul perno del forcellone oscillante per pedale avviamento	2	
58		38211/1	**Pedale** per avviamento motore completo	1	
59		38222/1	**Molla** di richiamo pedale avviamento	1	
60		38212	**Pedale** avviamento motore completo di boccola	1	
61		38217/2	**Vite** per rosetta di tenuta pedalino gomma	1	6 MA × 15
62		38217/1	**Rosetta** di tenuta pedalino gomma	1	
63		38217	**Pedalino** gomma per pedale avviamento	1	
64		38215 B	**Tubetto** girevole per pedalino avviamento	1	
65		38216	**Boccola** per pedale avviamento	2	
66	M	8133 D	**Ribattino** fissaggio settore al pedale avviamento	3	6 × 12
67		38218/1	**Settore** dentato per pedale avviamento motore	1	

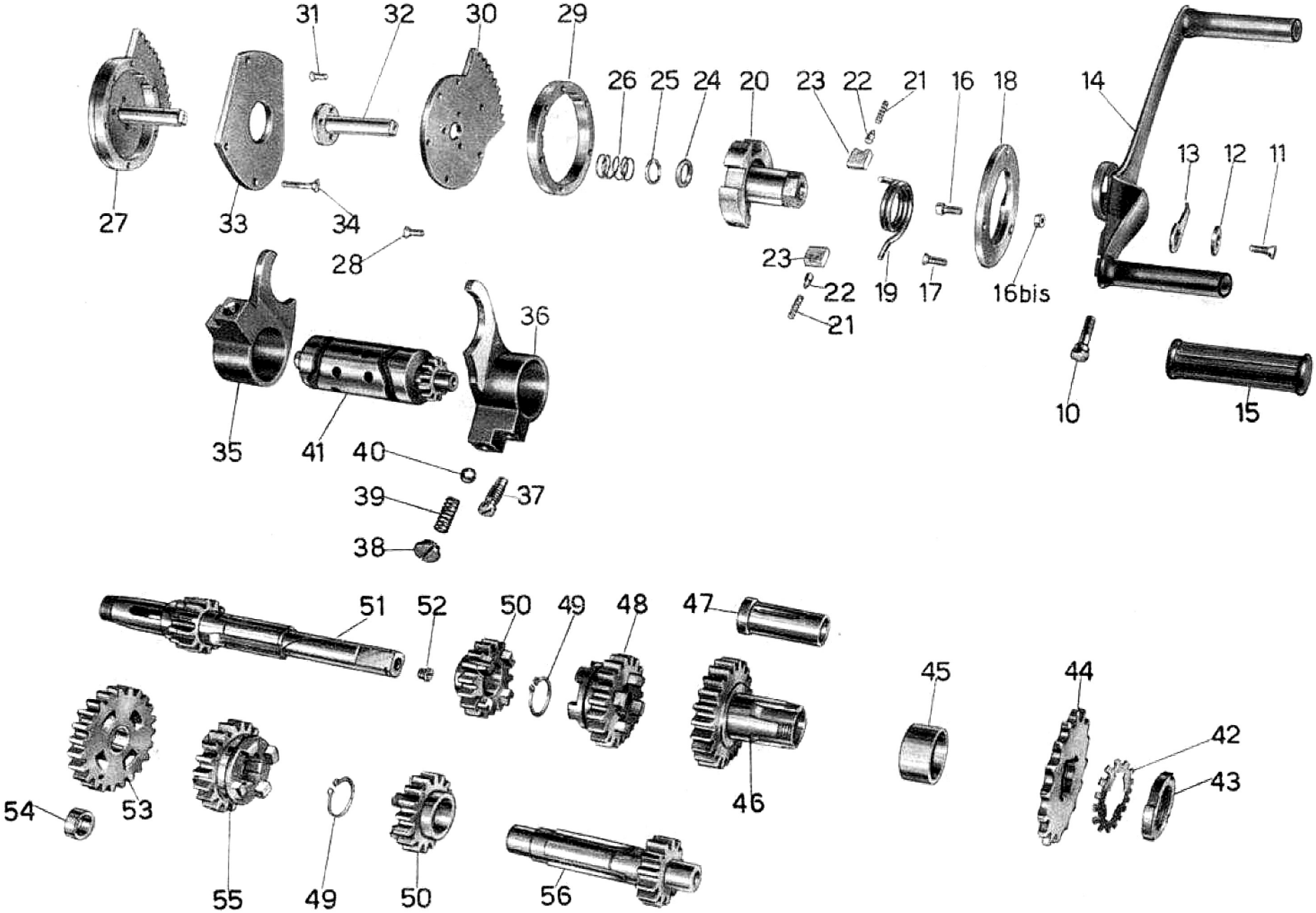

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
16bis
10
15
36
35
41
40
39
38
37
51
52
50
49
48
47
45
44
42
43
54
53
55
49
50
56
46

Tavola 8

TAV. 8

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Cambio**

SOTTOCOMPLESSO : **Trasmissione** SOTTOGRUPPO : **Ingranaggi - Alberi e comando del cambio**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39298	**Vite** di bloccaggio leva pedale comando cambio	1	
11	39294	**Vite** tenuta leva per indicatore marce	1	5 MA × 6
12	39293	**Rosetta** tenuta leva indicatore marce	1	
13	39292	**Leva** per indicatore marce	1	
14	40296	**Leva** a pedale comando cambio	1	
15	38299	**Pedalino** gomma per leva a pedale	2	
16	39264	**Vite** superiore fissaggio camma e fermo molla del preselettore	2	5 MA × 11
16 bis	41093	**Dado** per vite superiore fiss. camma e fermo molla del preselettore	2	
17	39263	**Vite** inferiore per fissaggio camma del preselettore	1	5 MA × 13
18	39260	**Camma** del preselettore	1	
19	39267	**Molla** del preselettore	1	
20	39266	**Corpo** interno del preselettore	1	
21	39269	**Molletta** per saltarello preselettore	2	
22	39224	**Pistoncino** per saltarello preselettore	2	
23	39268	**Saltarello** per preselettore	2	
24	39275	**Guarnizione** per tenuta interna del preselettore	1	
25	39277	**Rosetta** spingi molla per tenuta interna del preselettore	1	12,5 × 16,5 × 0,8 ÷ 1
26	39276	**Molla** per tenuta interna del preselettore	1	
27	39270	**Corpo** completo del preselettore	1	
28	39278/1	**Ribattino** fissaggio corpo settore spostamento marce	6	
29	39274/1	**Corpo** per settore spostamento marce	1	
30	39272	**Settore** spostamento marce	1	
31	39273	**Ribattino** unione settore al perno	3	3 × 14
32	39271	**Perno** per corpo del preselettore	1	
33	39281	**Piastra** interna del preselettore	1	
34	39283	**Vite** fissaggio piastra del preselettore	3	6 MA × 34
35	39246	**Forcellino** comando ingranaggio innesto I e III velocità	1	
36	39247	**Forcellino** comando ingranaggio innesto II e IV velocità	1	
37	M 08123	**Vite** di guida per forcellini comando cambio	2	
38	M 8126	**Tappo** per molle sui forcellini comando cambio	2	
39	M 2342 ter	**Molla** di pressione sfera sui forcellini comando cambio	2	
40	M 8046	**Sfera** per forcellini comando ingranaggi cambio	2	3/8" (9,52)
41	39245	**Tamburo** scanalato comando forcellini del cambio velocità	1	
42	40210	**Rosetta** di fermo ghiera filettata pignone catena	1	
43	38242	**Ghiera** filettata fissaggio pignone catena	1	
44	38241	**Pignone** catena	1	16 denti
45	38240/1	**Distanziatore** sull'ingranaggio presa diretta	1	
46	39237	**Ingranaggio** presa diretta completo di boccola	1	
47	39239	**Boccola** per ingranaggio presa diretta	1	
48	39236	**Ingranaggio** mobile per III^a^ velocità sull'albero primario	1	
49	38234/1	**Anello** elastico di tenuta ingranaggi per primario e secondario	2	
50	39235	**Ingranaggio** per II^a^ velocità sull'albero primario e ingranaggio libero sull'albero secondario per III^a^ velocità	2	
51	39231	**Albero** primario del cambio di velocità	1	

(segue)

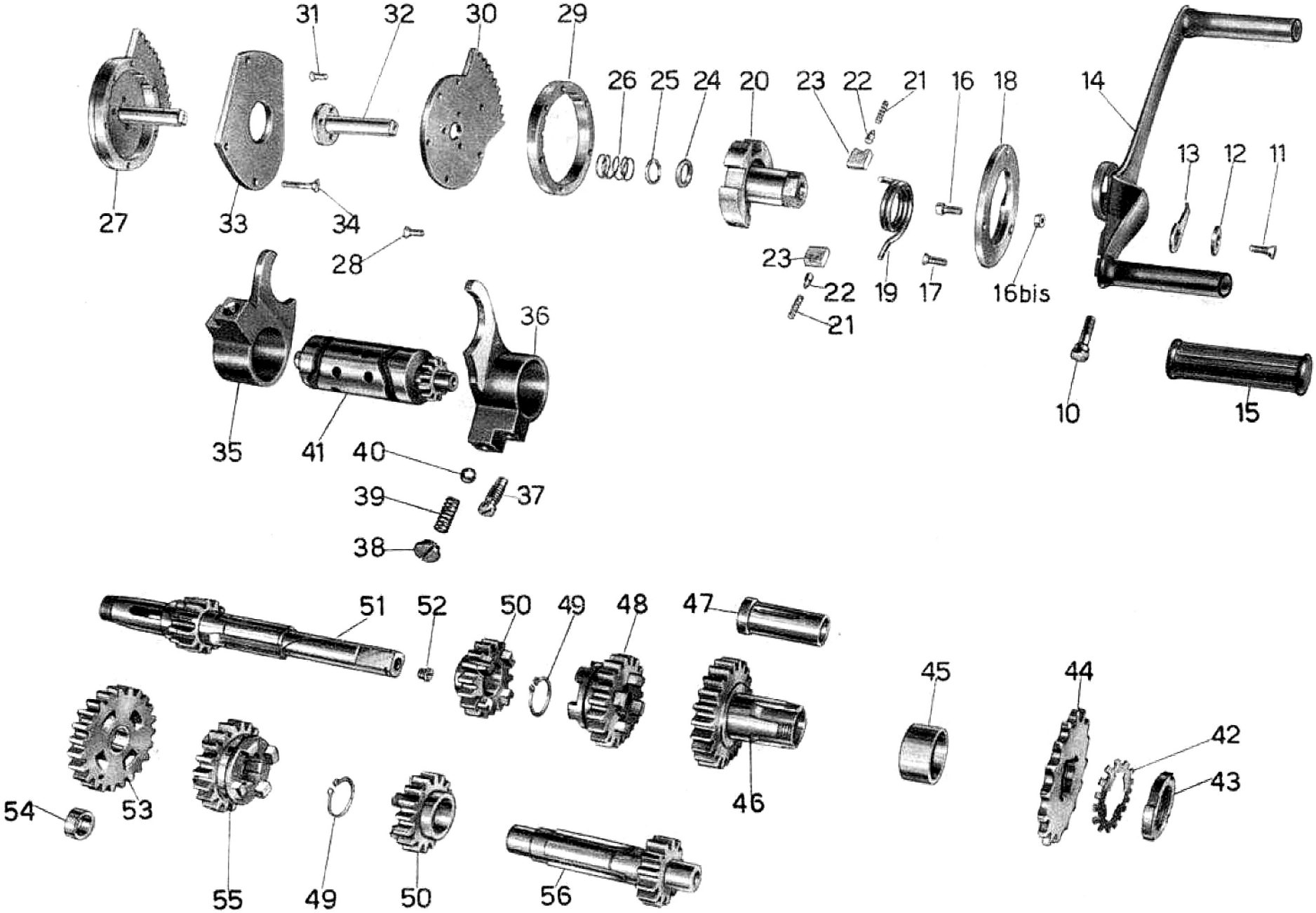

31
32
30
29
26
25
24
20
23
22
21
16
18
14
13
12
11
27
33
34
28
23
22
21
19
17
16bis
10
15
36
35
41
40
39
38
37
51
52
50
49
48
47
45
44
42
43
54
53
55
49
50
56
46

Tavola 8

TAV. 8

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Trasmissione**

GRUPPO : **Cambio**
SOTTOGRUPPO : **Ingranaggi - Alberi e comando del cambio**

N. Figura	Numero d'ordinazione		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
52	39233		**Vite** di chiusura foro lubrificazione avviamento sull'albero primario	1	5,9 × 1 M × 6
53	39243		**Ingranaggio** libero sull'albero secondario per I^a^ velocità completo di boccola	1	
54	39242/1		**Boccola** per ingranaggio libero sull'albero secondario I^a^ velocità	1	
55	39241		**Ingranaggio** mobile sull'albero secondario per II^a^ velocità	1	
56	39240		**Albero** secondario	1	

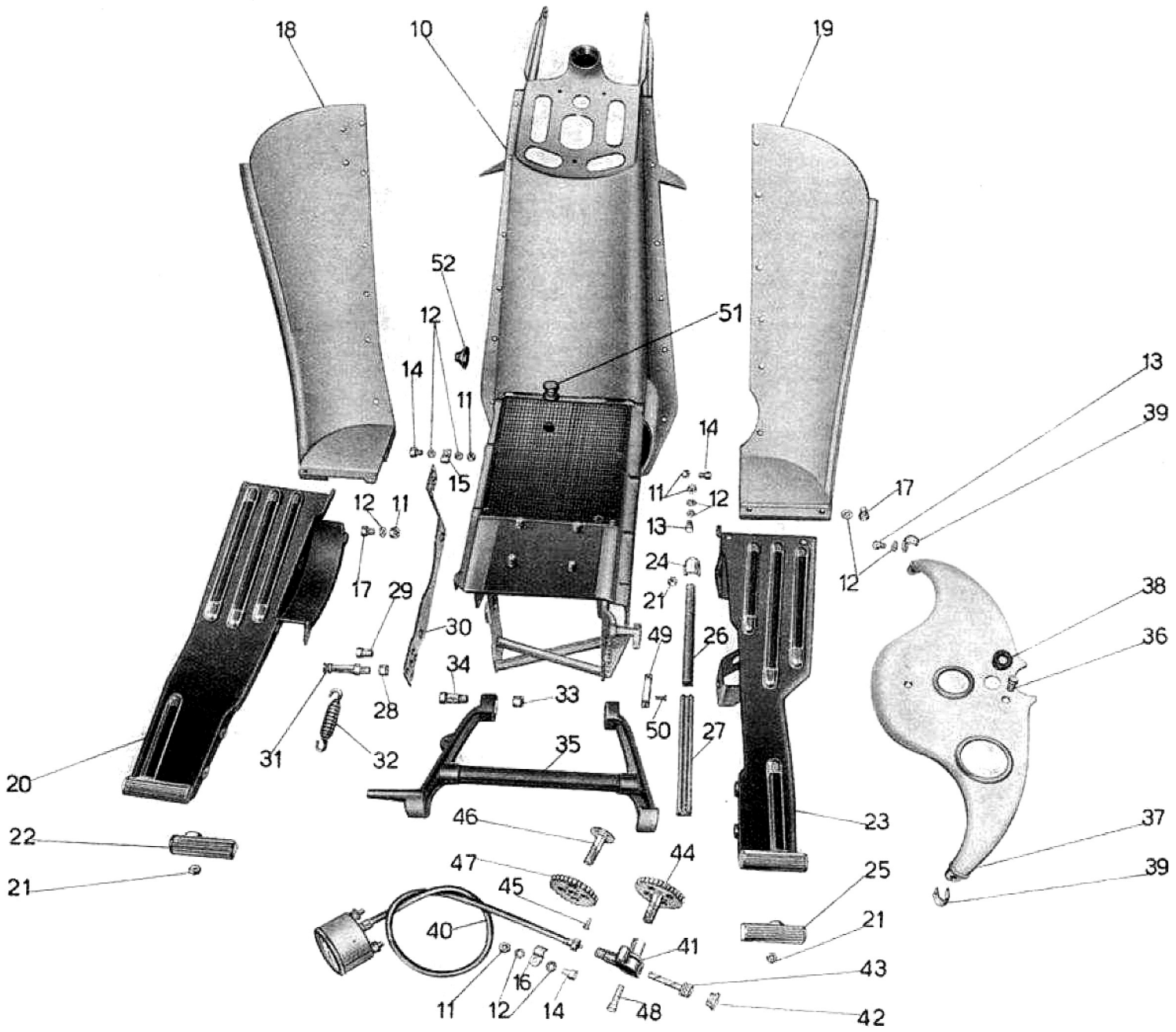

18
10
19
52
12
51
14
11
15
13
39
14
11
12
17
12
13
12
11
24
21
17
29
30
49
26
38
36
34
33
28
50
27
31
32
35
20
46
23
37
22
47
44
39
45
25
21
40
41
43
16
11
12
14
48
42

Tavola 9

TAV. 9

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Telaio**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Telaio - Cavalletto - Contakm. - Pedane**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40330	**Telaio** completo di calotte sterzo	1	
11	DN 6	**Dado** per bulloni fissaggio pedane paragambe al telaio	16	6 MA
12	38438	**Rosetta** per bulloni attacco pedane paragambe al telaio, attacco pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	30	
13	38440	**Bullone** attacco pedane paragambe al telaio e fascetta di aggiustaggio sul cruscotto	13	6 MA × 10,5
14	T 136	**Bullone** fissaggio pedane paragambe al telaio parte inferiore, per fissaggio cavallotto filo candela e pedana paragamba sinistra e per fissaggio cavallotto tenuta trasmissione del contakilometri e pedana destra	6	6 MA × 12
15	38793	**Cavallotto** di guida filo candela	1	
16	40473	**Cavallotto** di guida trasmissione comando contakilometri	1	
17	T 134	**Bullone** fissaggio pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe	4	6 MA × 9
18	40390 S	**Pedana** paragamba sinistra	1	
19	40390 D	**Pedana** paragamba destra	1	
20	39447	**Pedana** appoggiapiedi sinistra completa di gomme	1	
21	T 8091	**Dado** per fissaggio terminali alle pedane appoggiapiedi	18	5 MA
22	38467/1	**Terminale** per pedale appoggiapiedi sinistra	1	
23	40392	**Pedana** appoggiapiedi destra completa di gomme	1	
24	38465	**Terminale** con codolo filettato per tenuta sulle pedane	14	
25	38466	**Terminale** per pedana appoggiapiedi destra	1	
26	38464/1	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 236
	38464/4	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi sinistra	2	mm. 221
	38464	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 192
	38464/2	**Listello** gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 144
	38464/3	**Listello** gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 119
27	38463/1	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 236
	38463/4	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appoggiapiedi sinistra	2	mm. 221
	38463	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 192
	38463/2	**Profilato** a canale porta gomma per pedana appoggiapiedi destra	1	mm. 144
	38463/3	**Profilato** a canale porta gomma per pedane appoggiapiedi destra e sinistra	2	mm. 119
28	DN 8	**Dado** per bullone fissaggio piastra orizzontale sinistra al telaio e per colonnetta di fermo molla cavalletto	8	8 MA
29	38387	**Bullone** fissaggio piastra orizzontale sinistra	7	8 MA × 16,5
30	38369/1	**Piastra** orizzontale sinistra porta motore	1	
31	38875	**Colonnetta** sul telaio per attacco molla cavalletto	1	
32	TA 67	**Molla** per cavalletto	1	
33	T 71 bis	**Dado** per bullone attacco cavalletto al telaio	2	10 MA
34	38874	**Bullone** di attacco cavalletto al telaio	2	
35	39440	**Cavalletto** sostegno motociclo	1	
36	38752/1	**Vite** fissaggio cruscotto al telaio	3	6 MA × 16,5
37	40470	**Cruscotto**	1	
38	40471	**Anello** gomma sul cruscotto per passaggio fili	1	
39	38749 D/S	**Fascetta** di aggiustaggio sul cruscotto	2	
40	40474	**Contachilometri** completo di trasmissione e attacchi	1	
41	39250	**Corpo** rinvio per contachilometri	1	
42	39253	**Tappo** per rinvio contachilometri	1	

(segue)

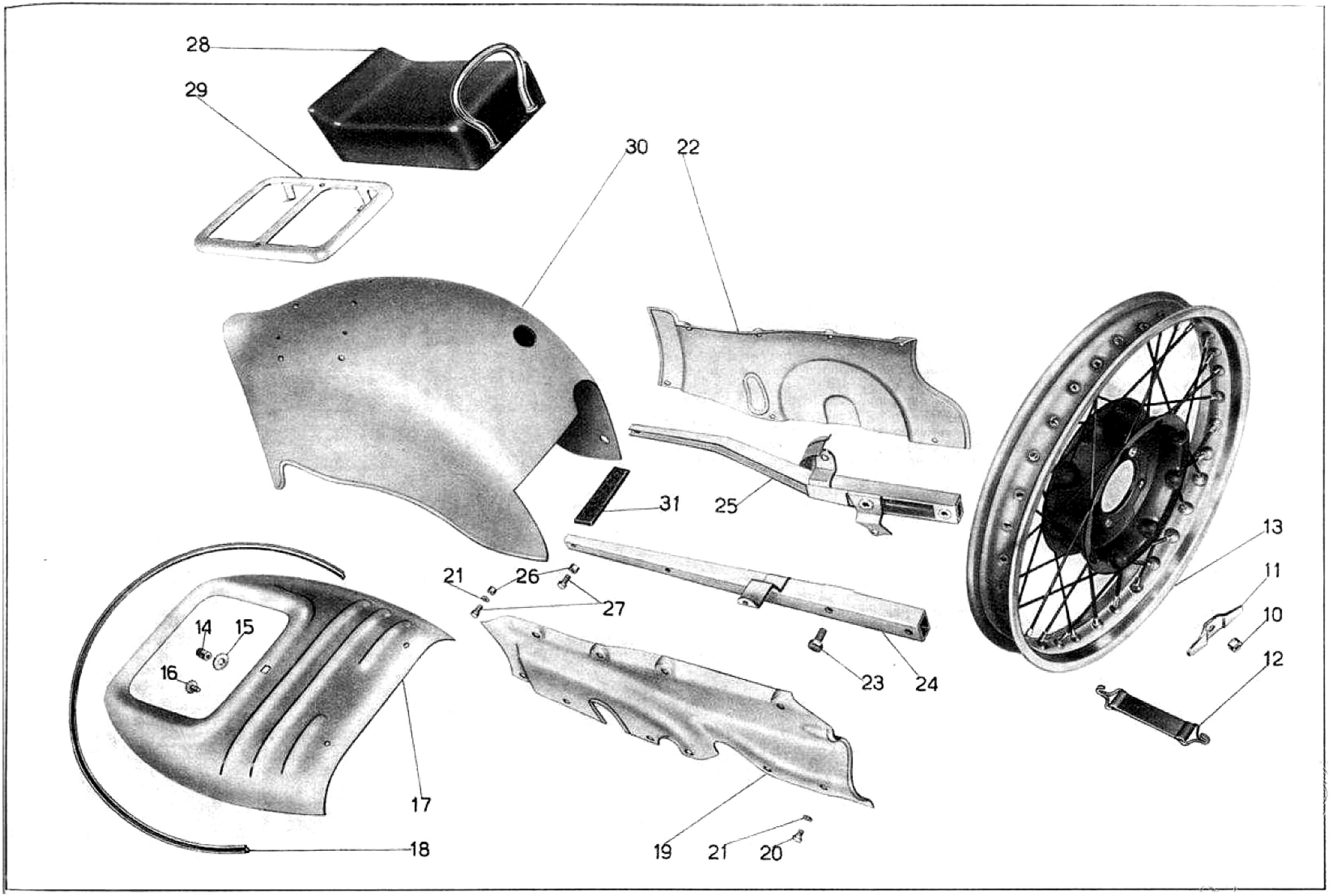


Tavola 10

TAV. **10**

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Telaio**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Bracci - Paraf. post. - Coperchi lat. - Ruota inter. - Maschera**

N. Figura	Numero d'ordinazione		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40345		**Dado** per serraggio ruota di ricambio	1	9 × 1,25 M
11	40344		**Piastra** fissaggio ruota di ricambio	1	
12	38634		**Tirante** elastico di fissaggio ruota di ricambio	2	
13	40440/1		**Ruota** intercambiabile	1	
14	40548		**Dado** fissaggio mascheratura anteriore al telaio	1	
15	40547		**Rosetta** per dado fissaggio mascheratura al telaio	1	
16	38821		**Vite** a pomolo fissaggio mascheratura al telaio parte superiore	2	
17	38815/1		**Mascheratura** anteriore per telaio	1	
18	38824		**Bordo** per mascheratura anteriore per telaio	1	
19	40394		**Coperchio** laterale destro per telaio	1	
20	T 134		**Bullone** fissaggio coperchi laterali al telaio	17	6 MA × 9
21	38438		**Rosetta** per bullone fissaggio coperchi al telaio, per bulloni fissaggio parafango posteriore e per bulloni fissaggio portabagagli	28	
22	40395		**Coperchio** laterale sinistro	1	
23	38396		**Bullone** fissaggio bracci posteriori al telaio	4	11 × 1,5 M × 24
24	38390		**Braccio** posteriore destro	1	
25	40380		**Braccio** posteriore sinistro	1	
26	DN 6		**Dado** per fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	9	6 MA
27	T 136		**Bullone** fissaggio parafango posteriore, portabagagli e portatarga	13	6 MA × 12
28	38437		**Seggiolino** posteriore	1	Viene fornito a rich.
29	38435/1		**Portabagagli**	1	
30	38425/1		**Parafango** posteriore	1	
31	38145 bis		**Feltro** sul parafango posteriore	1	

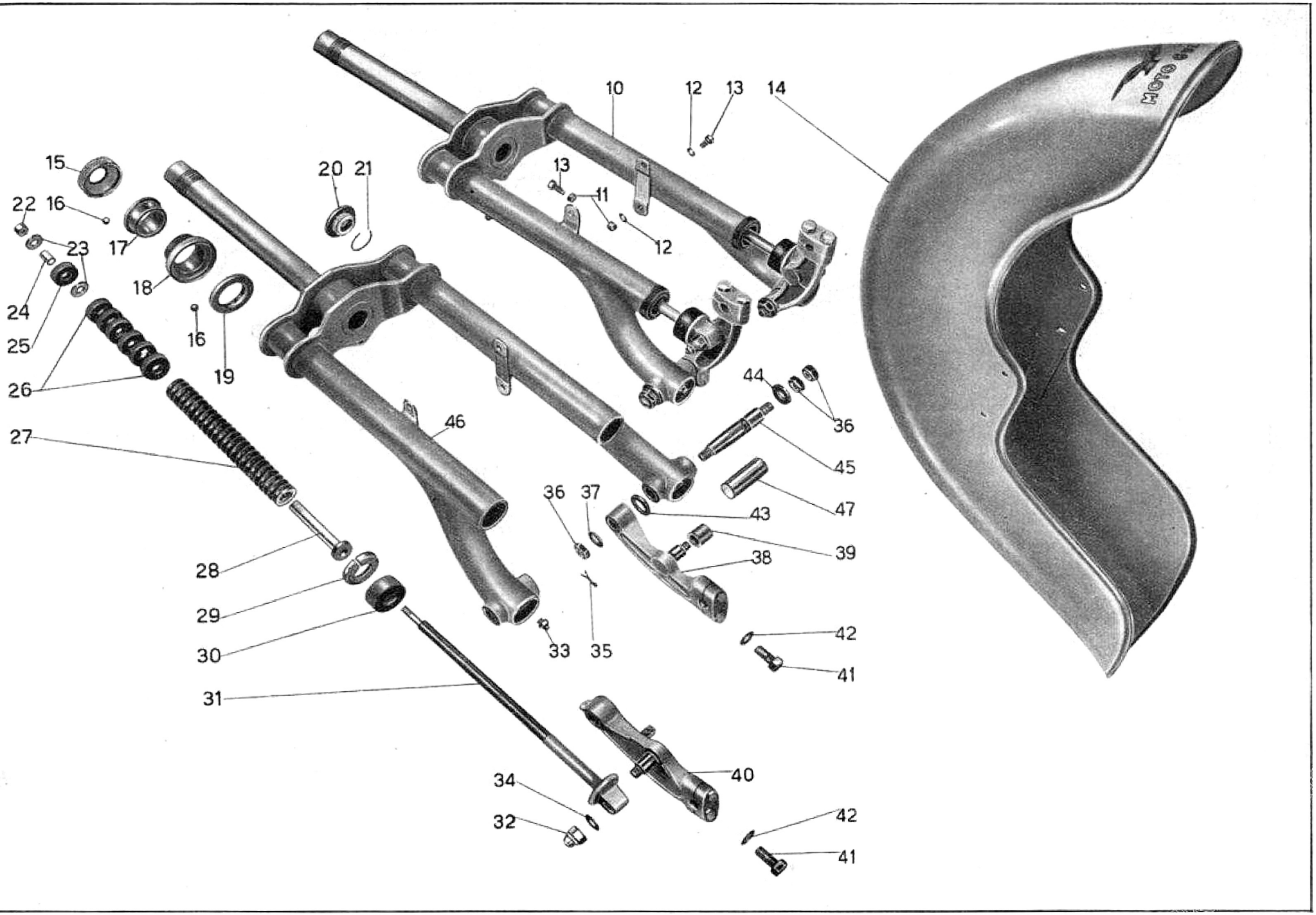

10
12
13
14
15
20
21
13
22
16
11
23
17
12
18
24
16
25
19
26
44
36
46
27
45
36
37
47
43
39
28
38
29
42
30
33
35
41
31
40
34
42
32
41

Tavola 11

TAV. **11**

COMPLESSO : **Motociclo** — GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** — SOTTOGRUPPO : **Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40450	**Forcella** anteriore completa	1	
11	DN 6	**Dado** per fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA
12	38438	**Rosetta** per dadi fissaggio parafango anteriore alla forcella	8	
13	T 136	**Bullone** fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA × 12
14	38710	**Parafango** anteriore	1	
15	39503/1	**Calotta** superiore sulla forcella (godronata)	1	
16	T 220	**Sfera** per calotte sterzo	42	1/4" (6,35)
17	39502	**Calotta** superiore sulla pipa sterzo	1	
18	39501	**Calotta** inferiore sulla pipa sterzo	1	
19	39500	**Calotta** inferiore sulla forcella	1	
20	38695	**Tappo** per foderi forcella	2	
21	38696	**Molla** di fermo tappi per foderi forcella	2	
22	DN 7	**Dado** per aste forcella	2	7 MA
23	39492	**Rosetta** di fermo aste forcella	4	7,1 × 21 × 1,5
24	39494	**Boccola** per anello di guida forcella	2	
25	39493	**Anello** di guida per aste forcella	2	
26	38693	**Anello** gomma di fermo ritorno molleggio	12	
27	38691	**Molla** per forcella anteriore	2	
28	39488	**Astuccio** porta molle	2	
29	38689	**Fondello** per foderi forcella	2	
30	38688	**Anello** gomma di fermo aste	2	
31	40460/1	**Asta** per forcella completa di boccola	2	
32	40466	**Dadi** sui perni porta aste	2	
33	T 0238	**Ingrassatore** per forcella	2	6 MA
34	40463	**Rosetta** per perni porta aste	2	9,5 × 26 × 1,5
35	T 87 bis	**Copiglia** sul perno (parte cono)	2	1,5 × 20
36	T 5560 bis	**Dado** sui perni dei biscottini	6	10 MA × 1,25 M
37	T 209 B	**Rosetta** per perno (parte cono)	2	10,25 × 19 × 2
38	40457/1	**Biscottino** sinistro per forcella completa di cappello bulloni e rosette	1	
39	40464	**Boccola** elastica sui perni dei biscottini porta aste	2	
40	40454/1	**Biscottino** destro per forcella completo di cappello bulloni e rosette	1	
41	38676	**Bullone** fissaggio cappello ai biscottini	4	8 MA × 21
42	38675	**Rosetta** per bulloni fissaggio cappelli ai biscottini	4	8,25 × 15 × 0,5
43	T 5821 bis	**Rosetta** interna sui perni biscottini	2	16,25 × 25 × 2
44	38678	**Rosetta** esterna per perni biscottini	2	10,5 × 24 × 2
45	38677	**Perno** dei biscottini	2	
46	39471	**Corpo** forcella anteriore completo di boccole	1	
47	38666	**Boccola** per bracci forcella	4	

Dal N. Motore **GAA 00** al N. **GIC 99** sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
38685	**Dado** sui perni porta aste	2
40460	**Anello** gomma di fermo aste	2
40462	**Boccola** per aste forcella	2
T 0238	**Ingrassatore** per dadi sui perni porta aste	2
40457	**Biscottino** sinistro completo di cappello	1
40459	**Boccola** sui perni dei biscottini	2
40454	**Biscottino** destro completo di cappello	1

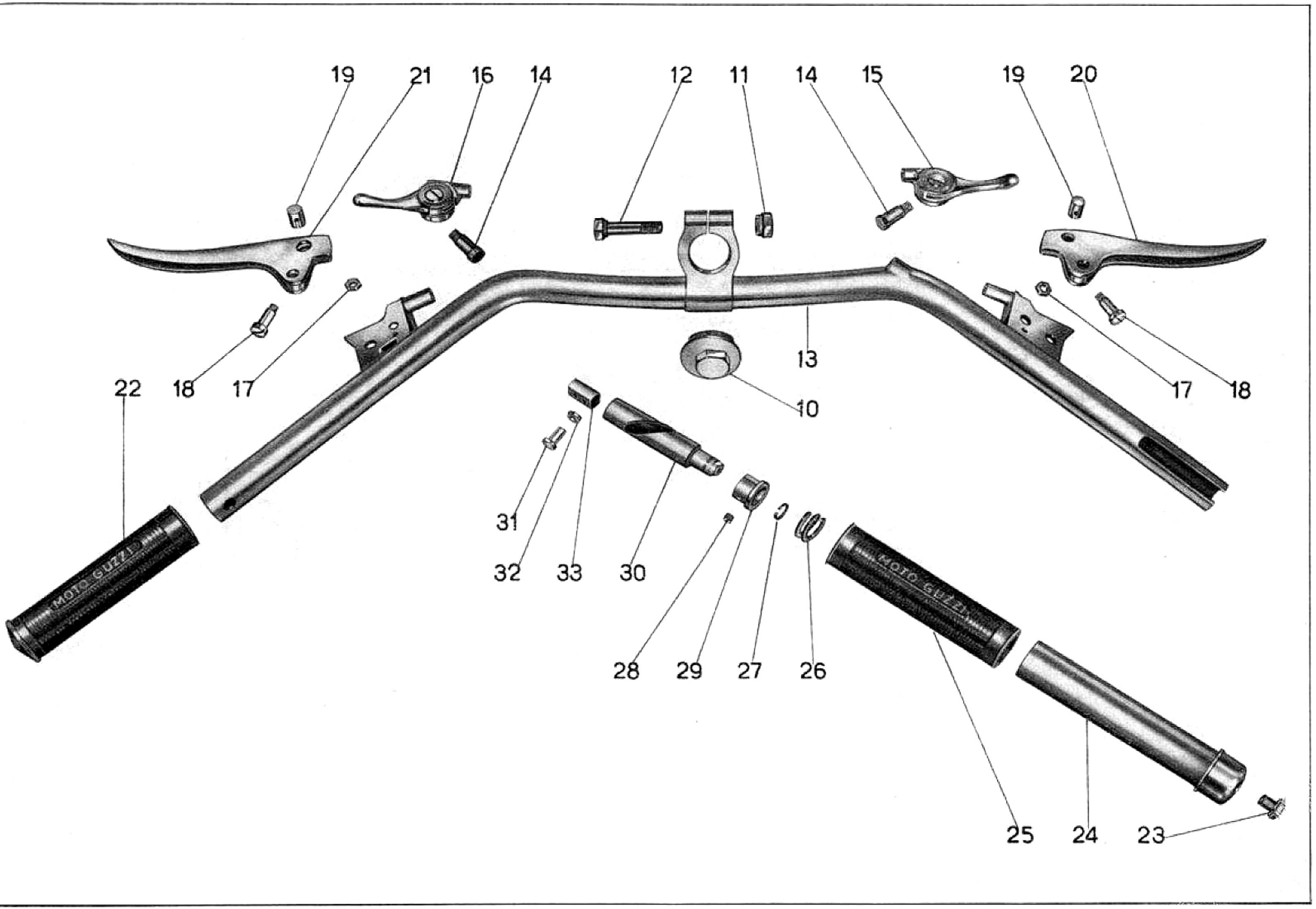

19
21
16
14
12
11
14
15
19
20
22
18
17
13
17
18
10
31
32
33
30
28
29
27
26
25
24
23
MOTO GUZZI
MOTO GUZZI

Tavola 12

TAV. **12**

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOGRUPPO : **Manubrio e comandi**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	39505	**Tappo** per testa di sterzo	1	
11	38719 bis	**Dado** per bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto	1	10 MA
12	38719	**Bullone** serraggio morsetto manubrio al cannotto sterzo	1	10 MA x 41
13	39510	**Manubrio**	1	
14	38733 bis	**Bullone** fissaggio leve anticipo e avviamento	2	
15	38732	**Leva** destra sul manubrio comando avviamento	1	
16	38731	**Leva** sinistra sul manubrio comando anticipo	1	
17	T 8550 bis	**Dado** per viti di fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB
18	38730	**Vite** fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	
19	38740 bis	**Blocchetto** di guida capocorda per leve freno anteriore e frizione	2	
20	38728 D	**Leva** a mano comando freno anteriore	1	
21	38728 S	**Leva** a mano comando frizione	1	
22	23521	**Manopola** sinistra per manubrio	1	
23	T 8176	**Bullone** fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
24	T 2687	**Corpo** girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
25	39515	**Manopola** destra sul manubrio per comando gas	1	
26	T 8175	**Molla** di pressione per comando a manopola	1	
27	T 8174	**Molla** di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
28	T 8173 bis	**Vite** per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA x 3,5
29	T 2694	**Bussola** fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
30	T 2690	**Corpo** interno per comando a manopola	1	
31	T 2692	**Perno** di guida per comando a manopola	1	
32	T 8171 bis	**Rosetta** per perno di guida comando a manopola	1	
33	38734	**Blocchetto** scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	

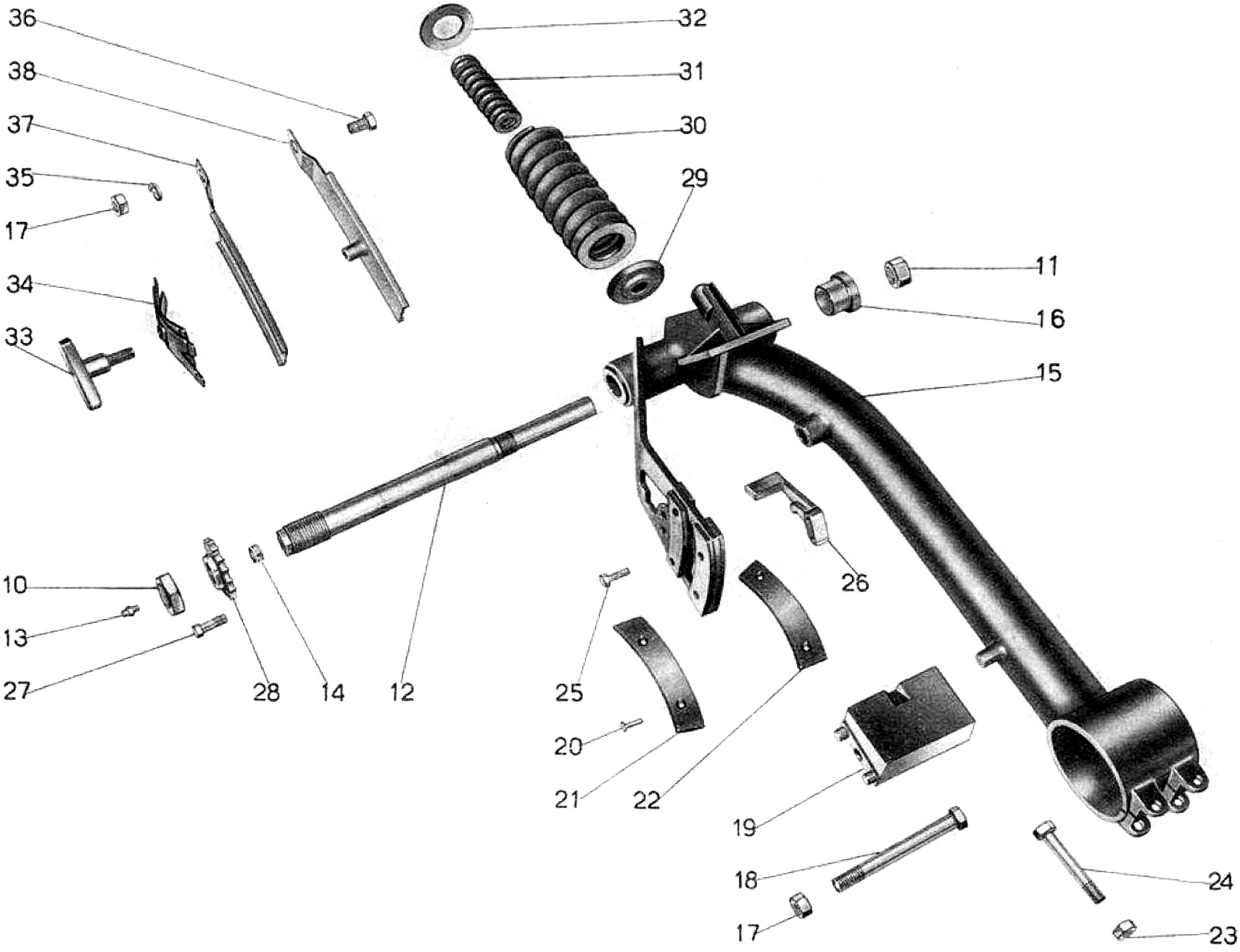

36
38
37
35
17
34
33
32
31
30
29
11
16
15
10
13
27
28
14
12
25
20
21
22
26
19
18
17
24
23

Tavola 13

TAV. 13

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Forcellone oscill. - Sospensione elastica post. - Ammortizz.**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38527	**Dado** di bloccaggio perno del forcellone oscillante - lato sinistro	1	24 × 1,25 M
11	38524	**Dado** per perno del forcellone oscillante - lato destro	1	18 × 1,25 M
12	38522	**Perno** del forcellone oscillante	1	
13	T 0238	**Ingrassatore** per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
14	38523	**Tappo** per perno forcellone oscillante	1	
15	40400	**Forcellone** oscillante completo di suole e boccole	1	
16	38521	**Boccola** nel tubo di guida forcellone oscillante	2	
17	T 71 bis	**Dado** per bullone fissaggio traverso di fermo forcellone e piastre per ammortizzatore al braccio	2	10 MA
18	38542	**Bullone** di fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA × 95
19	38536	**Traverso** di fermo forcellone completo di gomma	1	
20	T 63 E	**Ribattino** fissaggio suole alla piastra	4	4 × 12
21	38544 D/S	**Suola** posteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
22	38543 D/S	**Suola** anteriore sulla piastra ammortizz. del forcellone	2	
23	DN 8	**Dado** per bullone di bloccaggio morsetto del forcellone	2	8 MA
24	T 2061	**Bullone** di bloccaggio morsetto del forcellone oscillante	2	8 MA × 57
25	M 140	**Bullone** fissaggio cavallotto di ferma pedale freno posteriore	2	6 MA × 14
26	38646/1	**Cavallotto** per fissaggio pedale freno posteriore	1	
27	38526	**Bullone** per ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
28	38525	**Ghiera** di regolaggio forcellone oscillante	1	
29	38535	**Piattello** spingimolla per sospensione posteriore	1	
30	38534	**Molla** grande per sospensione posteriore	1	
31	38533	**Molla** piccola per sospensione posteriore	1	
32	39372	**Anello** per molla grande	1	
33	38417/1	**Galletto** regolaggio ammortizzatore	1	
34	38416	**Molla** a balestra per regolaggio ammortizzatore posteriore	1	
35	RE 10	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10,5 × 15,5 × 2,5
36	10039 ter	**Bullone** fissaggio piastre per ammortizzatore al braccio	1	10 MA × 18
37	40388	**Piastra** esterna per ammortizzatore	1	
38	40385	**Piastra** interna per ammortizzatore	1	

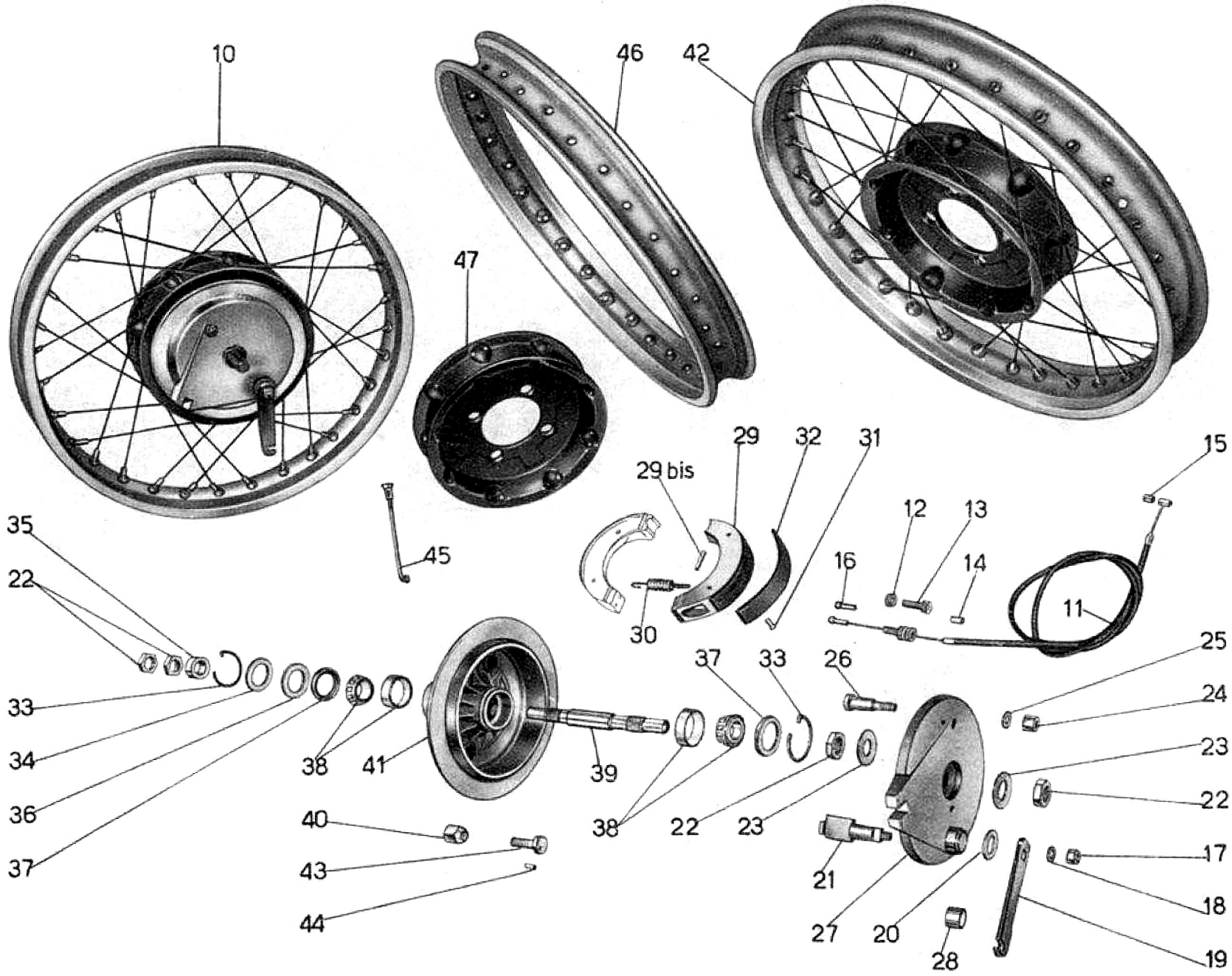

10
46
42
47
45
29
32
31
29 bis
15
12
13
16
14
11
35
22
30
25
24
33
34
36
37
38
41
39
37
33
26
23
22
40
43
44
38
22
23
21
27
20
28
17
18
19

Tavola 14

TAV. **14**

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/1/38551	**Ruota** anteriore completa	1	
11	38741 A	**Trasmissione** completa comando freno anteriore	1	
12	38736	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo	1	
13	38735	**Vite** tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
14	T 235	**Coprifilo** per guaina	2	
15	T 9362	**Capocorda** per cavo freno anteriore (lato mozzo)	1	
16	38740 ter	**Capocorda** per filo comando freno anteriore (lato manubrio)	1	
17	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6 MA
18	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6,5 × 13 × 1,8
19	38571	**Leva** del freno anteriore sulla camma	1	
20	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
21	38570	**Camma** per ceppo freno anteriore	1	
22	38564	**Dado** per perno mozzo anteriore	4	15 × 1,25 M
23	38565	**Rosetta** di spessore per mozzo anteriore (lato destro)	2	15,5 × 30 × 1,5
24	DN 7	**Dado** fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7 MA
25	M 2035	**Rosetta** per dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7,5 × 13 × 1
26	38569	**Perno** sul disco porta ceppi freno anteriore	1	
27	38566	**Disco** porta ceppi freno anteriore con boccola	1	
28	38568	**Boccola** per camma freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
29	38573	**Ceppo** per freno anteriore completo di suola	2	
29 bis	38578	**Perno** per attacco molle sui ceppi	4	
30	38579	**Molla** per ceppi freno anteriore	2	
31	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
32	38577	**Suola** per ceppo freno anteriore	2	
33	38562	**Molla** di tenuta anello premistoppa	2	
34	38561	**Anello** premistoppa per mozzo anteriore	1	26 × 35 × 1
35	38563	**Anello** di spessore per mozzo anteriore	1	
36	38560	**Anello** feltro per mozzo anteriore	1	
37	38559	**Fondello** premistoppa per mozzo anteriore	2	
38	38557	**Cuscinetto** a rulli conici per mozzo anteriore	2	15 × 35 × 11 (Riv 01/02/4808)
39	38558	**Perno** per mozzo anteriore	1	
40	38556	**Dado** fissaggio mozzo alla ruota intercambiabile	4	
41	38551	**Corpo** mozzo anteriore completo di bulloni	1	
42	40440/1	**Ruota** intercambiabile	1	
43	38554	**Bullone** sul corpo del mozzo per fissaggio ruota intercambiabile	4	
44	38555	**Grano** per bullone fissaggio ruota anteriore	4	
45	40446/1/40447	**Raggio** per ruota anteriore completo di nipplo	32	
46	40444	**Cerchio** per ruota anteriore	1	
47	40441	**Corpo** centrale di attacco raggio ruota	1	

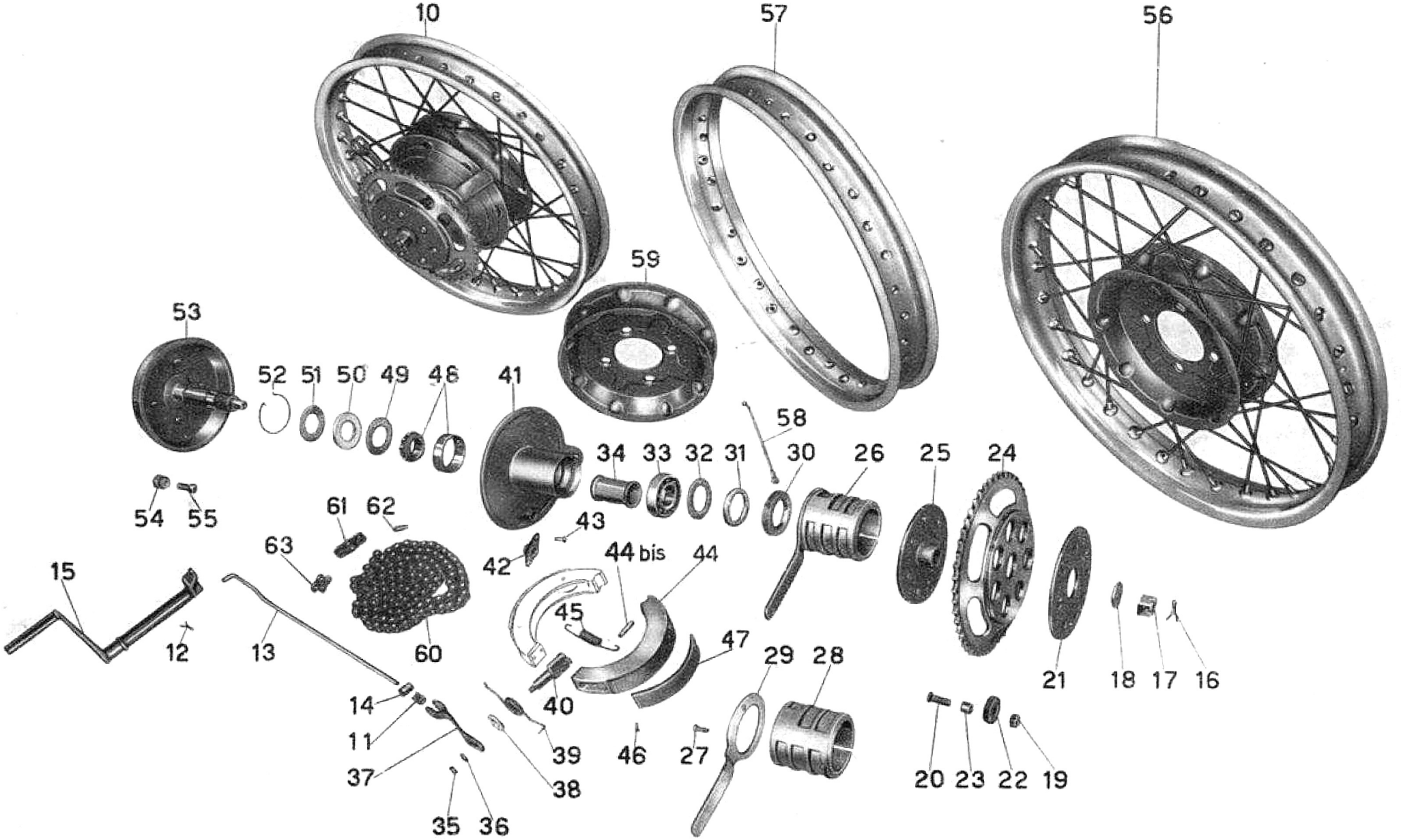

10
57
56
59
53
52
51
50
49
46
41
58
34
33
32
31
30
26
25
24
54
55
61
62
43
63
42
44 bis
44
15
45
47
29
28
12
13
60
40
21
18
17
16
14
11
39
46
27
20
23
22
19
37
38
35
36

Tavola 15

TAV. 15

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40440/40421	**Ruota** posteriore completa	1	
11	24510	**Dado** di registro freno posteriore	1	
12	M 160 bis	**Copiglia** per tirante freno posteriore	1	2 × 22
13	38647	**Tirante** per freno posteriore	1	
14	36186	**Rullo** per tirante freno posteriore	1	
15	38640	**Pedale** comando freno posteriore	1	
16	25421	**Copiglia** per dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	2 × 27
17	38620	**Dado** bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	
18	38619	**Rosetta** sul perno per mozzo posteriore	1	14,5 × 30 × 3
19	DN 8	**Dado** per viti tenuta parastrappi	7	8 MA
20	38621	**Vite** per parastrappi e fissaggio dischi all'ingranaggio catena	7	8 MA × 23
21	38625	**Disco** tenuta parastrappi e ingranaggio catena	1	
22	T 2206	**Anello** gomma per parastrappi ruota posteriore	7	
23	T 2207	**Bussolina** nel disco gomma parastrappi	7	
24	39530	**Ingranaggio** per ruota posteriore	1	49 denti
25	38618	**Flangia** porta ingranaggio catena	1	
26	38616/38615	**Eccentrico** con leva per regolazione catena	1	
27	38617	**Vite** tenuta leva per regolazione catena	1	5 MA × 15
28	38616	**Eccentrico** per regolazione catena	1	
29	38615	**Leva** per regolazione catena	1	
30	38614	**Ghiera** mozzo posteriore	1	
31	38613	**Guarnizione** feltro per ghiera mozzo ruota posteriore	1	
32	38612	**Anello** tenuta guarnizione sulla ghiera mozzo posteriore	1	
33	38607	**Cuscinetto** a sfere per mozzo posteriore	1	25 × 52 × 15 (Riv 2A)
34	38606	**Distanziatore** fra i cuscinetti del mozzo posteriore	1	
35	DN 6	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno posteriore	1	6 MA
36	M 136 bis	**Rosetta** per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	6,5 × 13 × 1,8
37	40437	**Leva** sulla camma comando freno posteriore	1	
38	38570 bis	**Guarnizione** feltro per camma	1	
39	38626	**Molla** richiamo leva comando freno posteriore	1	
40	38570	**Camma** per ceppo freno posteriore	1	
41	40425	**Mozzo** e disco porta ceppi freno posteriore completo di boccola	1	
42	38601	**Boccola** sul disco per camma freno posteriore	1	
43	T 9083	**Ribattino** per fissaggio boccola camma sul disco freno posteriore	2	4 × 8
44	40430	**Ceppo** per freno posteriore completo di suola	2	
44 bis	38578	**Perno** per attacco molla sui ceppi	4	
45	40435	**Molla** per ceppo freno posteriore	2	
46	T 35095	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 × 7
47	40432	**Suola** per ceppo freno posteriore	2	
48	25055	**Cuscinetto** a rulli per mozzo posteriore	1	25 × 52 × 15 (Riv 2 DAPV)
49	38608	**Anello** tenuta guarnizione mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
50	38609	**Guarnizione** feltro per mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
51	38610	**Anello** premistoppa mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	30,5 × 52 × 1

(segue)

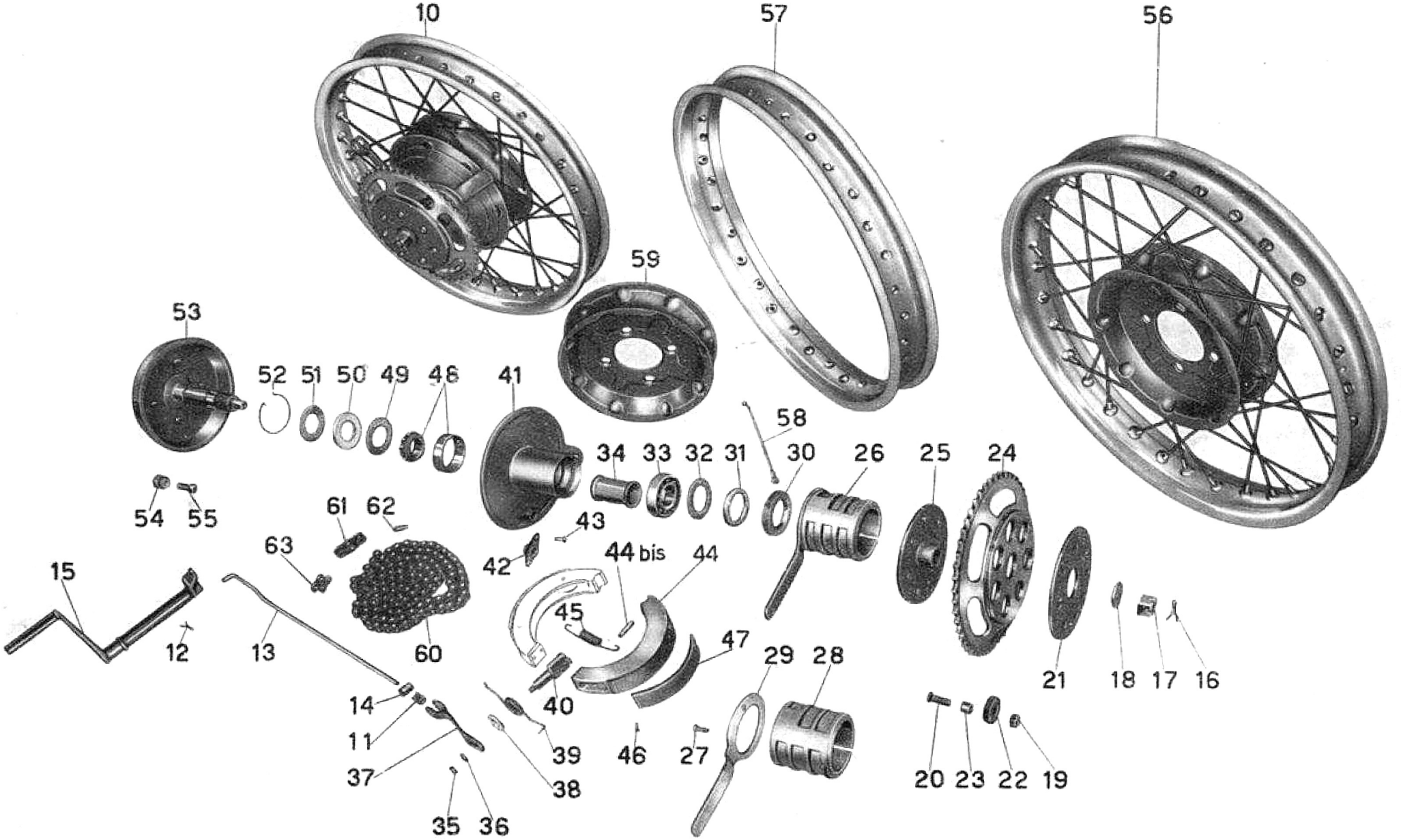

10
57
56
59
53
52
51
50
49
46
41
58
34
33
32
31
30
26
25
24
54
55
61
62
43
63
42
44 bis
44
15
45
47
29
28
12
13
60
40
21
18
17
16
14
11
39
46
27
20
23
22
19
37
38
35
36

Tavola 15

TAV. 15

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO : **Telaio - Sospens. - Ruote** SOTTOGRUPPO : **Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando**

N. Figura	Numero d'ordinazione		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
52	38611		**Molla** tenuta anello premistoppa	1	
53	40421		**Perno** ruota posteriore completo di tamburo con bulloni	1	
54	38556		**Dado** per fissaggio ruota	4	
55	38594		**Bulloni** fissaggio ruota posteriore al perno completo di tamburo	4	
56	40440		**Ruota** intercambiabile	1	
57	40444		**Cerchio** per ruota posteriore	1	
58	40446/40447		**Raggio** per ruota completo di nipplo	32	
59	40441		**Corpo** centrale di attacco raggi ruota	1	
60	T 2142		**Catena** di trasmissione	1	
61	T 16141 bis		**Maglia** falsa per catena di trasmissione	1	
62			**Molletta** per maglia di giunzione	1	
63	T 16141		**Maglia** di giunzione per catena	1	

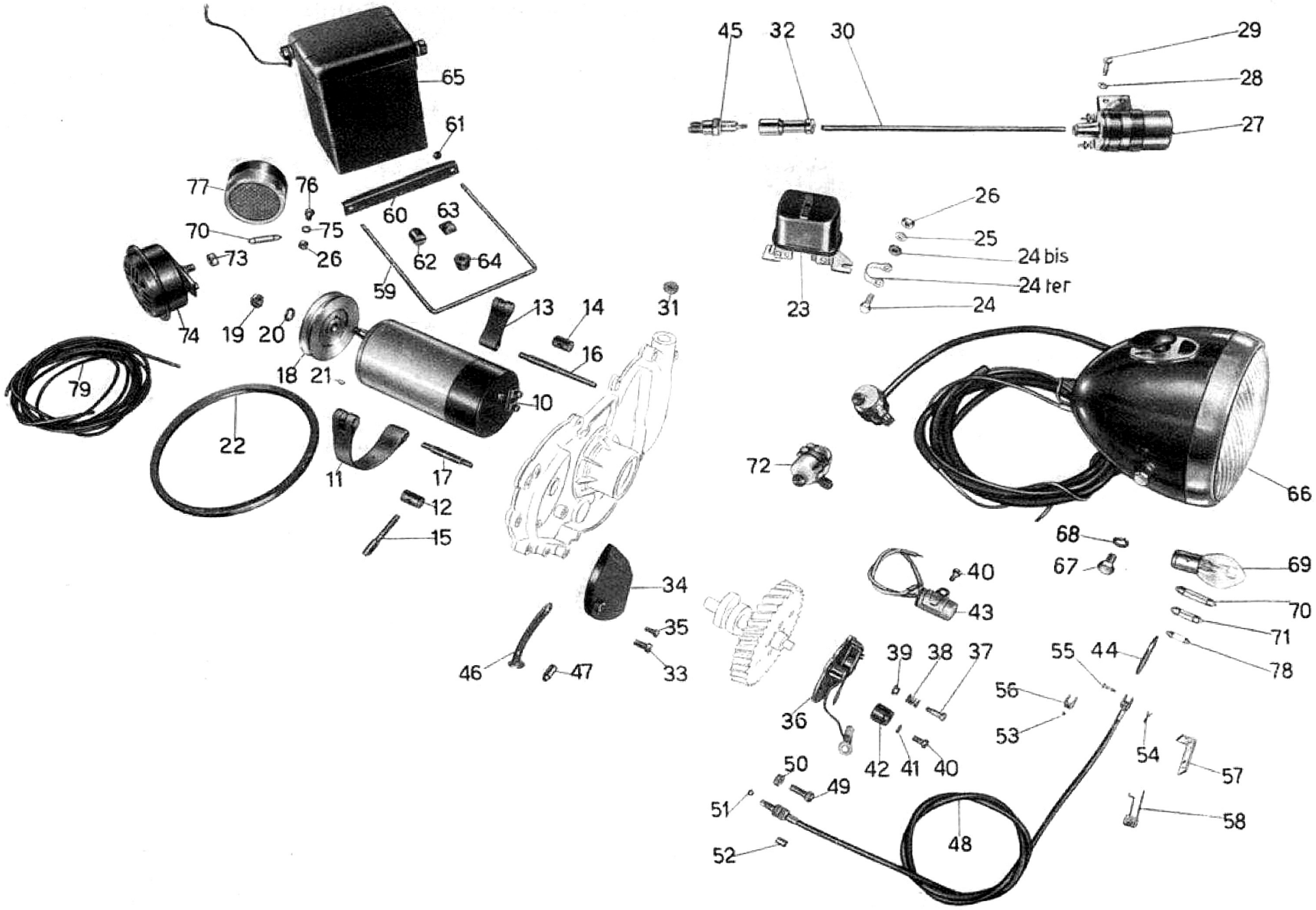

65
61
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
79
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
26
25
24 bis
24 ter
24
23
72
66
68
67
69
70
71
78
40
43
39
38
37
55
44
56
53
36
42
41
40
54
57
58
50
49
51
52
48

Tavola 16

TAV. 16

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO : **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Generatore - Accensione - Illuminazione ed accessori**
SOTTOGRUPPO : **Dinamo - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	DN 35 C - 60 W/6V/2100 B	**Dinamo**	1	Marelli
11	40480	**Fascetta** lunga fissaggio dinamo completa di rullo non filettato	1	
12	M 2175	**Rullo** non filettato per fascetta lunga fissaggio dinamo	1	
13	40482	**Fascetta** corta fissaggio dinamo completa di rullo filettato	1	
14	M 2174	**Rullo** filettato per fascetta corta fissaggio dinamo	1	
15	40485	**Vite** per serraggio fascette dinamo	1	
16	40484	**Spina** per fissaggio fascetta anteriore	1	
17	40484 bis	**Spina** per fissaggio fascetta posteriore	1	
18	40486	**Puleggia** per dinamo	1	
19	95055-25	**Dado** fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
20	95115-4	**Rosetta** per dado fissaggio puleggia alla dinamo	1	Marelli
21	90071-41	**Chiavetta** sulla dinamo per puleggia	1	Marelli
22	40487	**Cinghia** di trasmissione per dinamo	1	
23	40540	**Regolatore** di tensione	1	Marelli (IR 39 B)
24	26518	**Bullone** fissaggio regolatore di tensione al serbatoio olio	2	
24 bis	40541	**Anello** distanziatore tra regolatore e serbatoio	2	
24 ter	40542	**Cavallottino** di massa per regolatore	1	
25	36453	**Rosetta** per bulloni fissaggio regolatore di tensione	2	
26	DN 6	**Dado** per bullone fissaggio regolatore di tensione e fissaggio fanalino posteriore	3	6 MA
27	40532	**Bobina** completa	1	Marelli (B 101 D)
28	38440	**Bullone** fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
29	38438	**Rosetta** per bullone fissaggio bobina alla pedana sinistra	2	
30	40531	**Cavo** per candela	1	
31	38792	**Bussola** isolante sul telaio per filo candela	1	
32	40530	**Attacco** rapido per candela	1	
33	36022	**Vite** fissaggio coperchietto ruttore	1	5 MA x 13
34	40494	**Coperchietto** per ruttore	1	
35	40495	**Vite** fissaggio cavi al coperchietto ruttore	1	4 MA x 11
36	S 302/30 A	**Ruttore** completo di piastra	1	Marelli
37	S 20/121	**Vite** fissaggio piastra ruttore	2	Marelli
38	S 20/123	**Molla** per tenuta piastra ruttore	2	Marelli
39	S 20/122	**Bussolina** guida molle	2	Marelli
40	38134/1	**Vite** serraggio camma del ruttore e fissaggio condensatore al basamento	2	5 x 0,8 M x 10
41	38133/1	**Rosetta** per vite serraggio camma del ruttore	1	5,25 x 8 x 1
42	MVA 22/500-3	**Camma** del ruttore	1	Marelli
43	CE 4 L	**Condensatore**	1	Marelli
44	40490	**Leva** comando ruttore	1	
45	CW 200 B (Marelli) / HLN (Lodge)	Candela con guarnizione	1	
46	40492	**Braccio** sul coperchio lato volano di fermo guaina trasmissione anticipo	1	
47	38773	**Boccola** di guida trasmissione comando anticipo	1	
48	40520/1	**Trasmissione** completa per comando anticipo	1	
49	38738	**Vite** tendifilo per leva comando anticipo	1	

(segue)

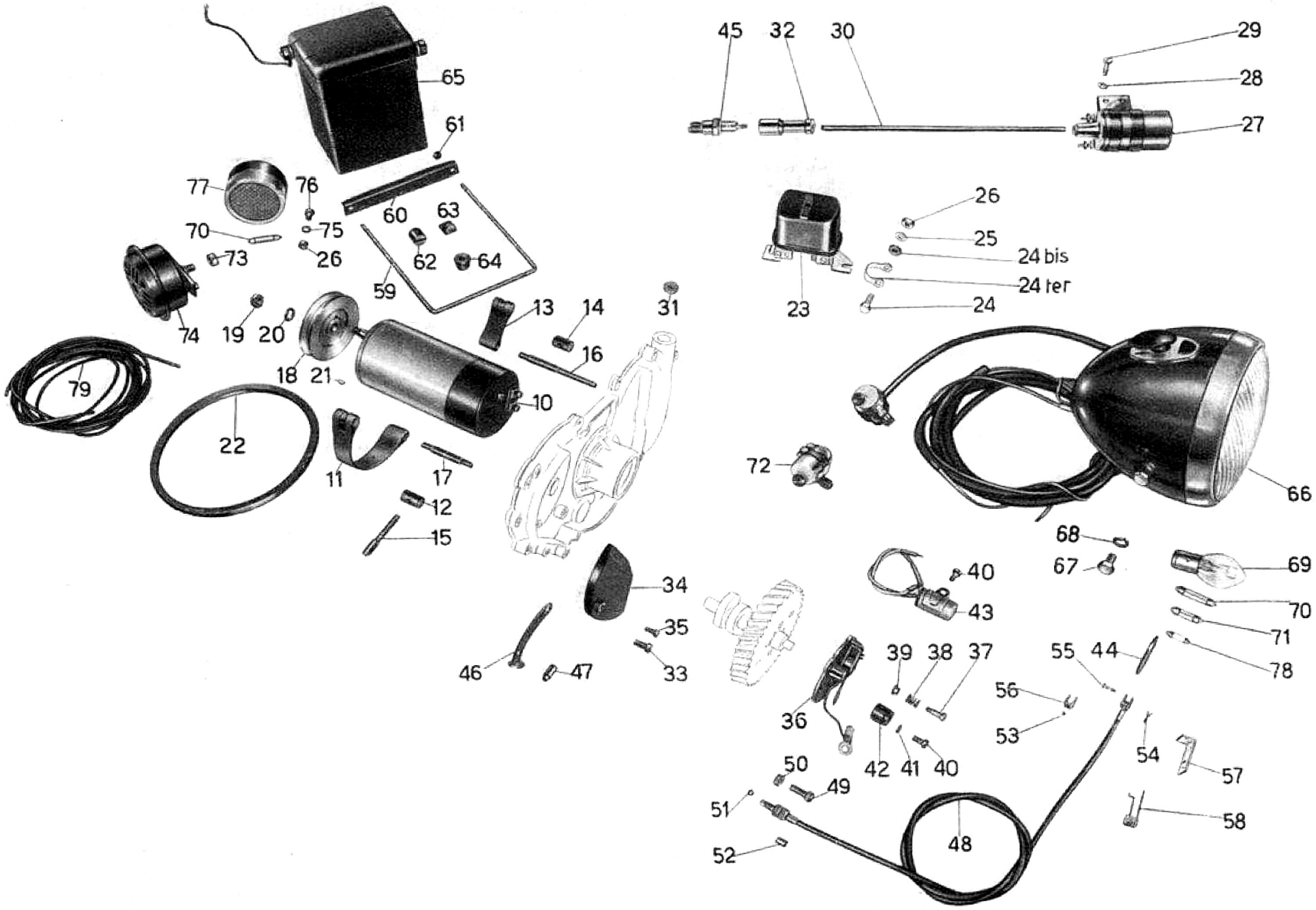

65
61
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
79
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
26
25
24 bis
24 ter
24
23
72
66
68
67
69
70
71
78
40
43
39
38
37
55
44
56
53
36
42
41
40
54
57
58
50
49
51
52
48

Tavola 16

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
50	38739	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo per leva comando anticipo	1	
51	38745	**Capocorda** per trasmissione anticipo lato manettino	1	
52	T 234	**Coprifilo** per guaina	2	
53	40525	**Capocorda** per trasmissione anticipo, lato leva comando ruttore	1	
54	TA 175 H	**Copiglia** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	1 × 12
55	38748	**Spina** per forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
56	38746	**Forcellino** attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
57	40523/2	**Squadretta** per fermo molla richiamo ruttore	1	
58	40523/1	**Molla** richiamo ruttore	1	
59	40502	**Cavallotto** per fissaggio batteria	1	
60	40503	**Traversino** per fissaggio batteria	1	
61	41093	**Dado** sul cavallotto per traversino fissaggio batteria	2	5 MA
62	40505	**Tampone** anteriore di fermo batteria	2	
63	40506	**Tampone** posteriore di fermo batteria	1	
64	40504	**Bussola** isolante sul telaio per fili batteria	1	
65		**Batteria** Ah. 12 (6 V)	1	
66	PMR 115 / 4012.8041	**SIEM** / **Pagani** (CEV) Faro anteriore	1	
67	PMR/4 / 3199	**SIEM** / **Pagani** (CEV) Bullone attacco faro ai bracci	2	
68	38779	**Rosetta** per bullone attacco faro ai bracci	2	
69	6 V 35/40 W	**Lampada** per luce campagna	1	
70	6 V 5 W	**Lampada** città per faro e fanalino posteriore a siluro ø 11,5 x 39 mm.	2	
71	6 V 1,5 W	**Lampada** spia per faro a siluro ø 8,2 x 31 mm.	1	
72	CD / 8041	**SIEM** / **Pagani** (CEV) Deviatore comando luce anabbagliante e tromba elettrica	1	
73	DN 8	**Dado** fissaggio tromba elettrica	1	8 MA
74	40534	**Tromba** elettrica	1	
75	RE 6	**Rosetta** elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 × 11 × 2
76	T 134	**Bullone** fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA × 9
77	38794/1	**Fanalino** posteriore	1	
78		**Fusibile** per faro ant. (8A)	2	
79		**Cavi** sterlingati per impianto elettrico:		

Dalla Dinamo al Faro

N. 1 cavo dal (D+) al (61) colore bianco con un attacco ad occhio ø 4,2 - m 1,03.

Dalla Dinamo al Regolatore

N. 1 cavo dal (D+) al (D+) colore bianco con attacchi ad occhio ø 4,2 e ø 5,2 - m 0,57.
N.B. - Il cavo dalla dinamo al faro (colore bianco) e quello dalla dinamo al regolatore (colore bianco) sono uniti all'attacco ad occhio ø 4,2.

N. 1 cavo dal (DF) al (DF) colore nero con attacchi a forcella ø 4,2 - m 0,53.

N. 1 guaina in vipla colore nero ø interno 7,5 per copertura dei tre cavi - m 0,40

(segue)

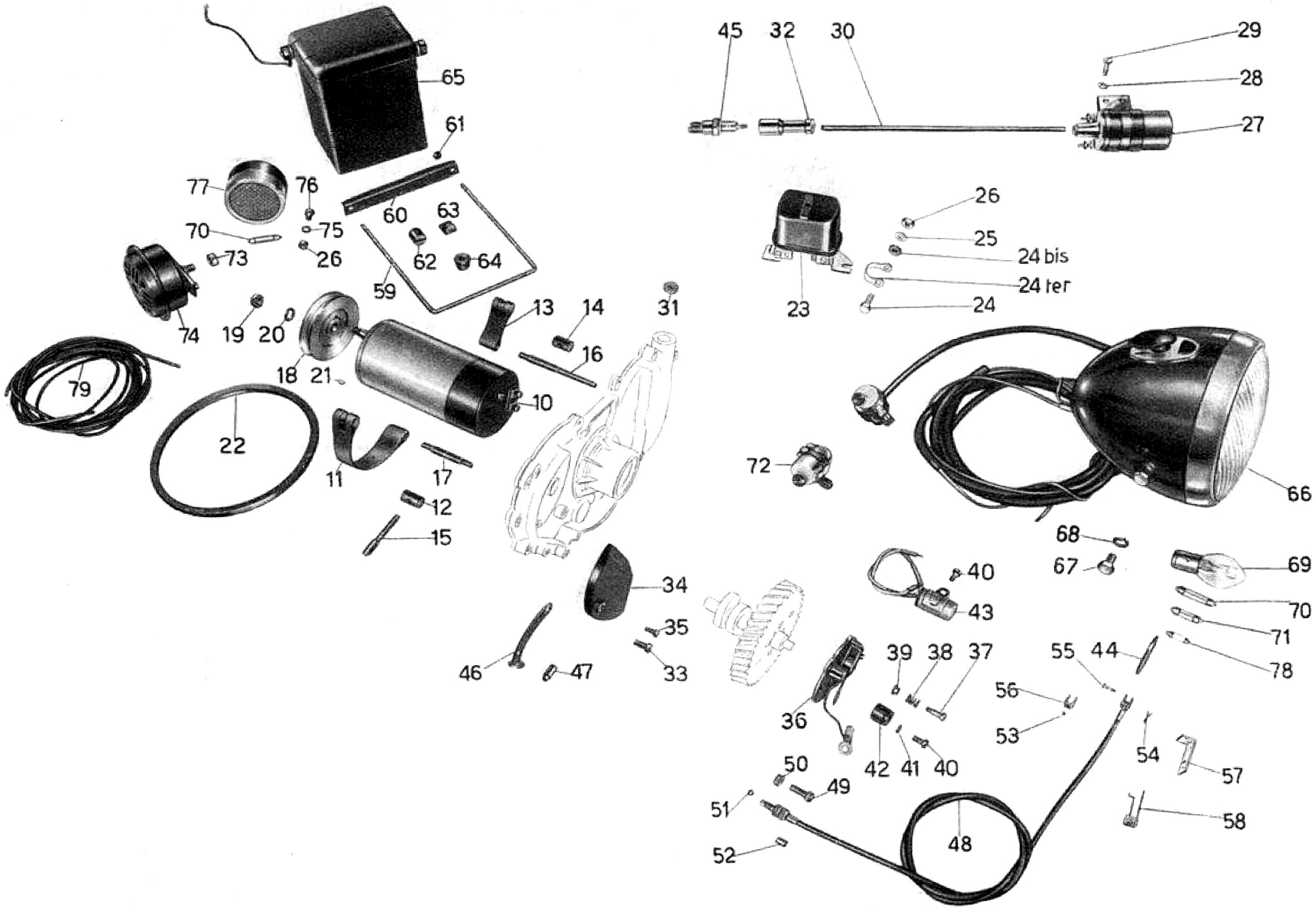

65
61
77
76
75
70
73
26
60
63
62
64
59
74
19
20
18
21
13
14
16
31
10
79
22
11
17
12
15
34
35
33
46
47
45
32
30
29
28
27
26
25
24 bis
24 ter
24
23
72
66
68
67
69
70
71
78
40
43
39
38
37
55
44
56
53
36
42
41
40
54
57
58
50
49
51
52
48

Tavola 16

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
		Dal Regolatore al Faro N. 1 cavo colore rosso dal (B+) al (B+) con un attacco ad occhio ⌀ 4,2 - m 1,50. **Dal Regolatore alla Batteria** N. 1 cavo colore rosso dal (B+) alla batteria (+) con occhiello ⌀ 4,2 e 6,5 - m 0,16. N. 1 cavo di massa per batteria colore nero con attacchi ad occhio ⌀ 6,5 e 8,5 alle due estremità. m 0,27. **Dal Faro al Fanalino posteriore** N. 1 cavo per fanalino posteriore colore giallo (stagnato alle estremità) - m 2,05. N. 1 guaina in vipla colore nero per detto, ⌀ interno 4,3 (da montarsi al montaggio) - m. 1,10. **Dal Faro alla Tromba elettrica** N. 1 cavo bipolare (2 fili) colore nero (stagnato alle estremità) - m 0,21 **Dal Faro alla Bobina** N. 1 cavo colore grigio con attacco ad occhio parte bobina ⌀ 3,2 - m 0,60. (per le prime 1000 macchine, attacco ad occhio ⌀ 3,2; dopo le prime 1000 macchine, attacco rapido a innesto). **Dalla Bobina al Ruttore** N. 1 cavo colore nero dalla bobina (R) al ruttore, con attacchi ad occhio alle due estremità ⌀ 3,2 e ⌀ 4,2 - m 1,00. N. 1 guaina in vipla colore nero ⌀ interno 10 per copertura di 4 cavi. A cm 25 dall'estremità parte faro, praticare un foro per uscita dei due cavi per bobina. A cm 75 praticare un altro foro per uscita 2 cavi fanalino posteriore e cavo per ruttore. Per la rimanente lunghezza restano nella guaina due cavi. Lunghezza totale m 0,90. N. 1 guaina in vipla colore nero ⌀ interno 6 per copertura dei due cavi bobina m 0,25. N.B. - Dalla parte degli attacchi ad occhio, i cavi devono avere una ulteriore copertura in vipla lunga mm 15 di uguale colore del cavo.		

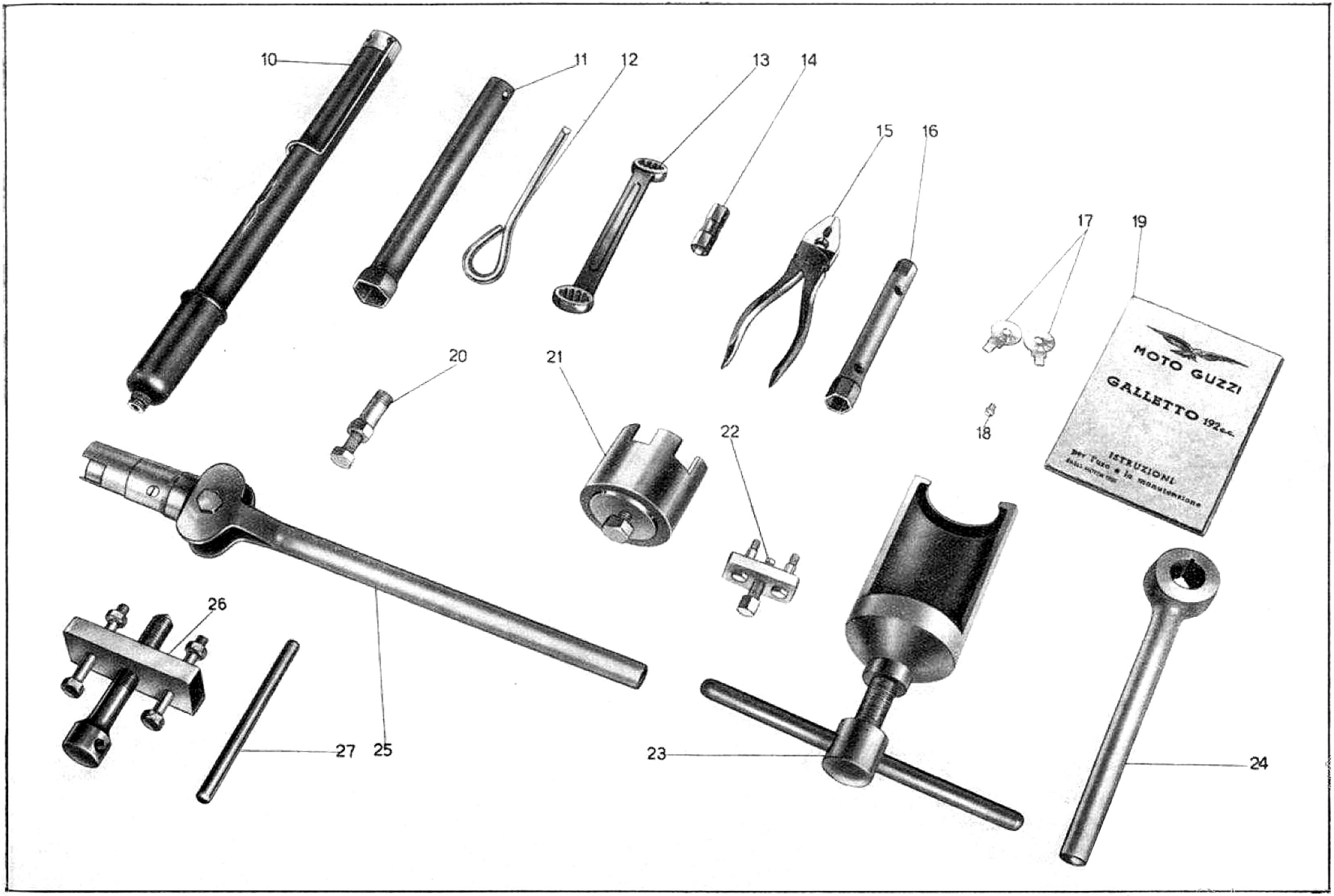

10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
18
MOTO GUZZI
GALLETTO 192cc
ISTRUZIONI
26
27
25
23
24

Tavola 17

TAV. **17**

COMPLESSO : **Dotazione**
SOTTOCOMPLESSO : **Attrezzi ed accessori**

GRUPPO : **Comuni e di manutenzione**
SOTTOGRUPPO : **Dotazione individuale normale ed a richiesta**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplative
10	TA 198	**Pompa** per pneumatici	1	
11	38804	**Chiave** a tubo per candela da mm. 21	1	
12	36465	**Cacciavite** (spina per chiavi a tubo)	1	
13	T 9613/1	**Chiave** ad occhio da mm. 17 - 19	1	
14	26757	**Chiave** per registro punterie da mm. 11	1	
15	38808	**Pinza** universale	1	
16	T 9602	**Chiave** a tubo da mm. 10 - 14	1	
17	38430/8	**Chiave** per serratura cassetta porta utensili	2	
18		**Getto** di scorta	1	
19		**Libretto** istruzioni	1	
20	38813	**Estrattore** per camma del ruttore	1	Vengono forniti a richiesta
21	39765	**Estrattore** del corpo frizione fisso	1	
22	36471	**Estrattore** per ingranaggio comando pompa olio e puleggia dinamo	1	
23	38814	**Estrattore** per ingranaggio sull'albero motore	1	
24	38799	**Chiave** ad occhio conico tenuta albero a gomito	1	
25	38806	**Leva** di smontaggio molle frizione	1	
26	T 9640	**Estrattore** volano	1	
27	T 9611	**Spina** per estrattore volano	1	

ARTE GRAFICA VALSECCHI
LECCO - VIA ROMA N. 28
2.800 COPIE - SETTEMBRE 1959

MOTO GUZZI

GALLETTO 192 cc

(CON AVVIAMENTO ELETTRICO)

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

SHELL X-100 MOTOR OIL

Iª EDIZIONE
(Febbraio 1962)

MOTO GUZZI

SOCIETA PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 57
Telefoni: Mandello Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)
Lecco 22.691
Collegamento ponte-radio con Milano e Genova
Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28
Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI
Milano (640) - Via G. da Procida, 14
Tel.: 341.421/341.296/381.997/384.033
Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29
Telefoni: 55.242/55.243/55.244/55.245
Telegrammi: Paromar - Genova
Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758
Telegrammi: Motoguzzi - Roma
Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581
Telegrammi: Motoguzzi - Napoli
Torino - Corso Unione Sovietica, 70 - Tel. 500.173
Telegrammi: Motoguzzi - Torino

GALLETTO 192 cc

(CON AVVIAMENTO ELETTRICO)

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

1ª EDIZIONE

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si deve indicare chiaramente:

— Il numero della tavola nella quale si trova.
— Il numero di figura.
— Il simbolo { n. Disegno / n. D'ordinazione
— La sua denominazione.
— Il quantitativo dei pezzi.
— I numeri del motore e telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.
— Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
— Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) PREZZI - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

2) CONSEGNE - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo.
La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

GARANZIA - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo di materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo le norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.
Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisti o di forza maggiore.
I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi; su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.
La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

4) RESPONSABILITA' - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento.
La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

5) RISERVE - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

6) MODIFICHE DI COSTRUZIONE - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termini di legge

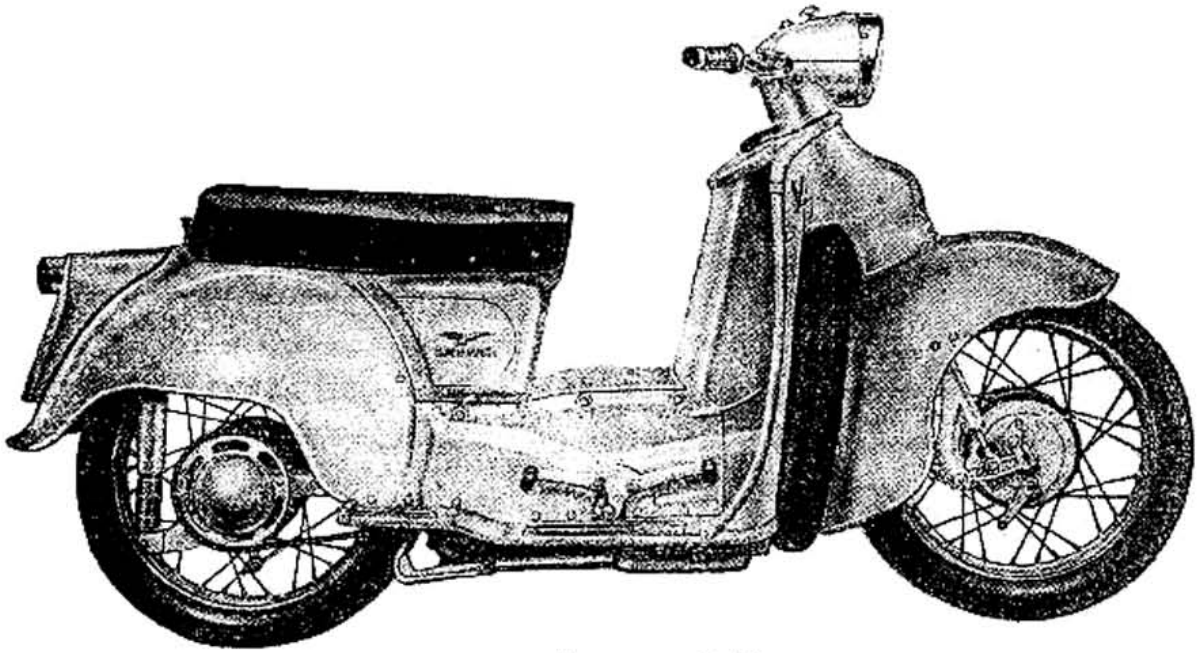


Fig. 1 - Galletto con sella biposto

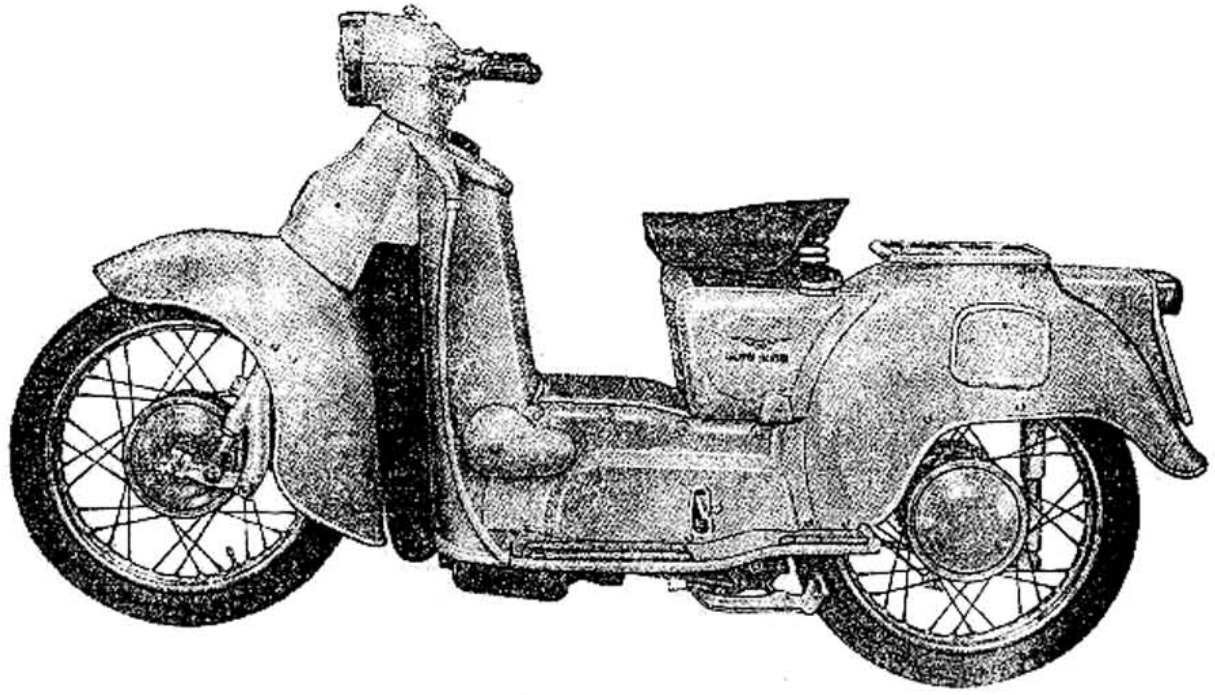


Fig. 2 - Galletto con sella monoposto

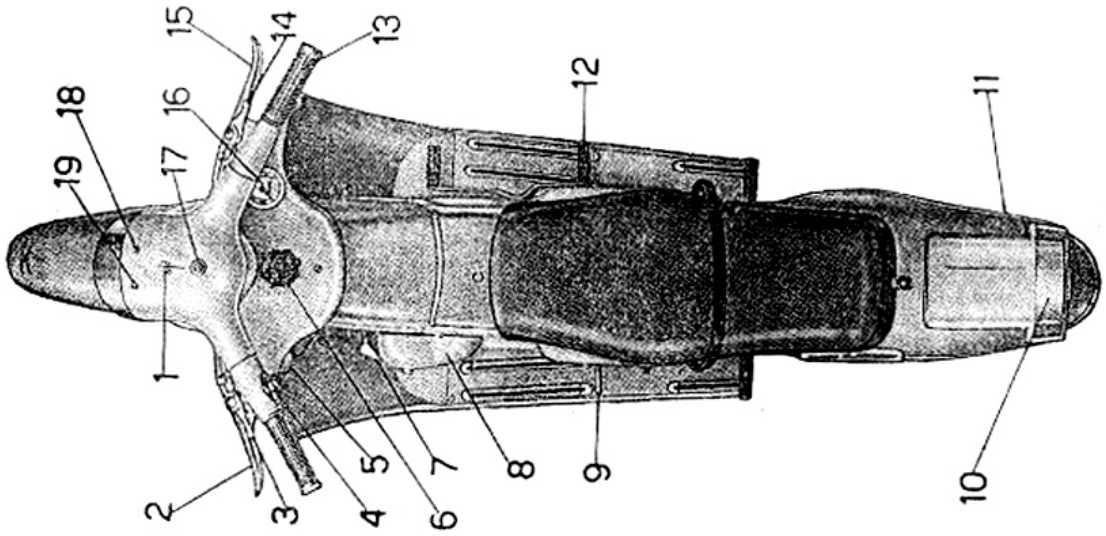


Fig. 3

COMANDI ed ACCESSORI

1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e mutatore per luce città-campagna
2 - Leva comando frizione.
3 - Manettino comando anticipo.
4 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per c tore acustico.
5 - Bobina d'accensione.
6 - Tappo per serbatoio benzina.
7 - Manettino per rubinetto benzina.
8 - Silenziatore d'aspirazione con incorporato il filtro a
9 - Pedale del freno posteriore.
10 - Fanalino posteriore.
11 - Ammortizzatore idraulico posteriore.
12 - Leva comando cambio.
13 - Manopola comando gas.
14 - Manettino comando carburatore per l'avviamento motore.
15 - Leva freno anteriore.
16 - Contachilometri.
17 - Pulsante per avviamento motore.
18 - Spia rossa (insufficiente tensione dinamotore per c batteria).
19 - Spia verde (accensione luce città).

MOTORE

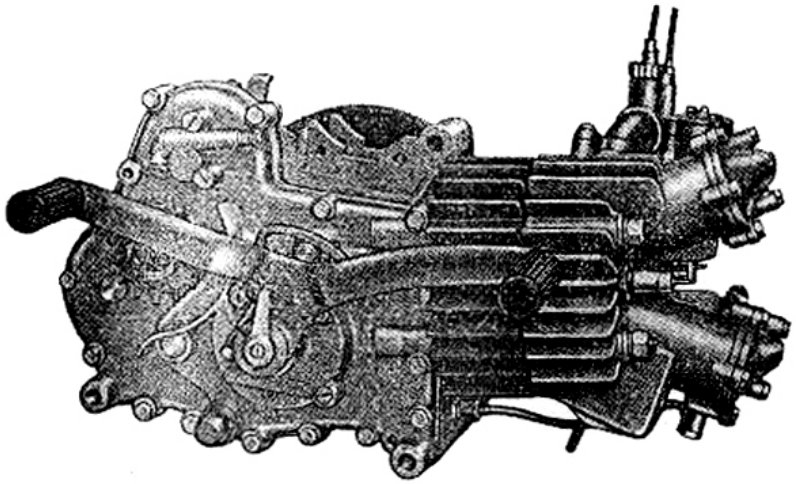


Fig. 4 - lato destro

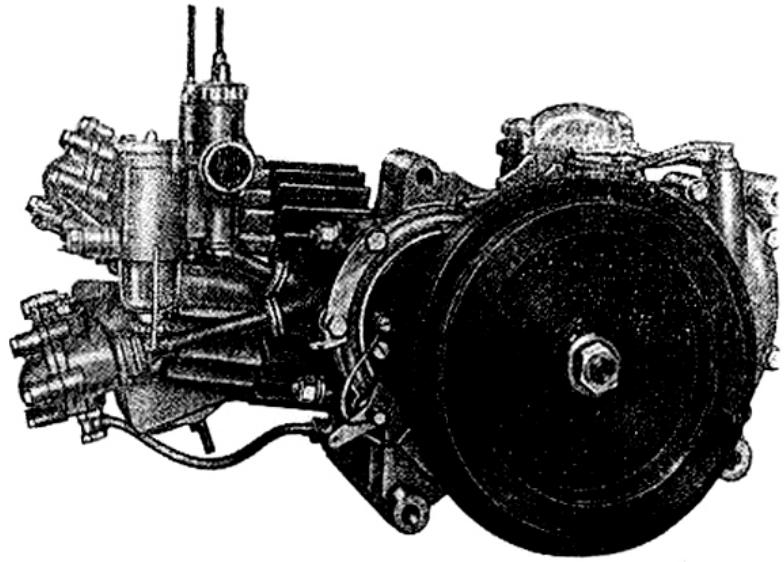


Fig. 5 - lato sinistro

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE

Motore ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

Testa del cilindro: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

Numero cilindri: 1 orizzontale.

Corsa	mm	58
Alesaggio	mm	65
Cilindrata	cc	192
Potenza	CV	7,7
Potenza fiscale	CV	2
Rapporto di compressione		7

Accensione

Con bobina-spinterogeno alimentata dalla batteria o dal dinamotore.

Anticipo regolabile col manettino.

Alimentazione

A benzina. Capacità serbatoio litri 8,5 di cui riserva litri 1 circa.

Carburatore con regolazione a manopola; marca Dell'Orto MA 19 BS 1.

Il carburatore è collegato al silenziatore d'aspirazione con incorporato il filtro d'aria.

Dispositivo per facilitare l'avviamento comandato da un manettino posto a destra sul manubrio.

Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi di mandata e di ricupero.

Capacità serbatoio olio . . . . . litri 3 circa

Raffreddamento

Ad aria. Testa e cilindro sono muniti di alettatura per il raffreddamento disposta radialmente rispetto all'asse del cilindro.

Frizione

A dischi multipli in bagno d'olio (il comando è mediante leva sul manubrio).

Avviamento elettrico, mediante dinamotore.

Cambio di velocità

Ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali. Numero dei rapporti 4.

Trasmissione

Ad ingranaggi con dentatura elicoidale fra motore e cambio.

Con catena a rulli fra pignone e corona posteriore.

Rapporti di trasmissione:

fra motore e cambio	2,11 : 1	(18-38)
fra pignone e corona posteriore	3,26 : 1	(15-49)

TELAIO

Passo	m 1,310 circa
Ingombro:	
longitudinale	m 2 circa
trasversale	m 0,700 »
verticale (a vuoto)	m 1,010 »

Altezza minima da terra m 0,150 circa in corrispondenza alla parte più bassa del telaio (a vuoto).

Peso del motomezzo con ruota di scorta, senza carburante, olio ed accessori . . . . . kg. 134 circa

Sospensioni

Anteriore: forcella con biscottini oscillanti inferiori.

Posteriore: braccio oscillante con molla a spirale racchiusa in apposita custodia sopra il gruppo motore.

Ammortizzatore posteriore

Idraulico, regolabile per una o per due persone.

Ruote

Intercambiabili, a raggi con cerchi 17 x 2 ¼ (il motomezzo può essere fornito con ruota di scorta o con maschera).

Pneumatici

Anteriore 2.75 - 17 R; posteriore 3.00 - 17 R.

Freni

Tipo ad espansione.

N. 2, agenti: uno sulla ruota anteriore comandato con leva a mano posta a destra sul manubrio; uno sulla ruota posteriore comandato con pedale posto a sinistra del motomezzo.

Contachilometri

Incorporato sul cruscotto.

Prestazioni

Pendenze massime superabili con una persona, su percorsi con strade in buone condizioni di manutenzione:

in 1ª marcia pendenza massima del	33 % circa
in 2ª marcia pendenza massima del	18 % »
in 3ª marcia pendenza massima del	11 % »
in 4ª marcia pendenza massima del	4,7 % »

Consumo carburante (secondo norme CUNA) litri 2,3 per 100 chilometri.

Velocità massima nelle singole marce:

in 1ª velocità	km/h 27	
in 2ª velocità	» 43,5	
in 3ª velocità	» 61	
in 4ª velocità	» 85	circa

Nella descrizione, dove è scritto DESTRA o SINISTRA si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali	Cilindro - Testa - Valvole	1
			Basamento con coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone	3
			Distribuzione	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica	6
	TRASMISSIONE	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione	7
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	8
	TELAIO SOSPENSIONI RUOTE	Telaio	Telaio - Cavalletto - Pedane - Cruscotto - Contachilometri	9
			Ruota interc. - Parafango post. - Bracci - Coperchi laterali - Maschera - Sella biposto	10
		Sospensioni Sterzo	Forcella - Sospensione elastica anteriore - Parafango anteriore	11
			Manubrio e comandi	12
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatore	13
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	14
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	15
	IMPIANTO ELETTRICO	Generatore Accensione Illuminazione Accessori	Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba	16
DOTAZIONE	ATTREZZI ED ACCESSORI	Comuni	Dotazione individuale	17

VARIANTI

Parafango post. - Sella monoposto - Portapacchi - Seggiolino post. 18

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
DN 6	92602206	6	29
		7	36
		9	11
		10	21
		11	11
		18	18
RE 6	95120065	10	24
DN 7	92700073	10	35
		11	22
		14	24
		18	14
DK 8	92751081	2	17
		5	47
DN 8	92701087	6	11
		7	27
		9	27
		13	20
		15	21
		16	18
RE 8	95120085	2	18
		5	48
		16	19
RE 9	95120095	2	22
RE 10	95120105	16	12
T 011 ter	98108037	5	49
M 44	32032400	4	23
M 45	91110606	4	22
T 58	98108023	16	20
M 61 bis	92700071	1	30
TA 67	38434000	9	33
T 71 bis	92602210	2	10
		9	31
		13	17
T 87 bis	95500120	1	21
		7	30
		11	38
M 107 bis	92700077	5	52
M 121 bis	90714142	6	41
T 129	98108015	16	81
T 129 bis	98108017	5	50

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
T 134	98106009	9	19
		10	15
T 136	98024312	9	14
		10	22
		11	13
		18	20
M 136 bis	95100137	6	30
M 140	98106017	1	16
		11	13bis
		13	22
		15	17
M 145 ter	95101231	2	19
		7	28
		16	22
M 0156 ter	90714070	6	24
M 160 bis	95500222	15	12
TA 175 H	95500012	16	71
TA 180 ter	90714113	6	18
TA 182	95990060	6	17
M 192	95950241	2	26
M 192 A	90714101	2	27
TA 198	38914000	17	10
T 209 B	95100311	2	12
		11	40
T 220	92295706	11	16
T 234	95720122	5	30
		16	69
T 235	95720130	7	42
		14	14
T 0238	94020060	11	36
		13	13
T 298 ter	95101171	18	16
T 326 ter	95100259	5	16
M 2035	95100173	14	25
T 2061	98108057	13	21
M 2069	90352017	3	17
M 2191	92700095	2	21
T 2202	92701094	13	30
T 2206	93110125	15	24
T 2207	91180808	15	25

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
M 2215	98346010	9	49
M 2314	25034000	1	31
M 2342 ter	94321084	8	39
M 2353	91702355	3	30
T 5560 bis	92701103	11	39
T 5821 bis	95100617	11	46
M 8046	92295909	8	40
M 8068	25051600	4	20
M 08123	11231700	8	37
M 8126	98309003	8	38
T 8175	94322210	12	24
T 8403 bis	90716320	5	13
T 8550 bis	92701065	12	17
T 8562 bis	92602406	10	38
		14	17
		15	16
M 9070	25150500	6	47
M 9071	94321045	6	46
M 9072	95100002	6	45
M 9072 bis	95500007	6	44
T 9083	91800408	15	45
T 9127 bis	91810312	9	45
T 9184 bis	95500234	3	10
T 9362	95716122	14	15
T 9602	25902000	17	16
T 9613/1	25900500	17	13
10039 ter	98110022	16	11
10228	98110073	2	13
12297	90304028	12	27
T 16141	38333100	15	67
T 16141 bis	38333400	15	65
T 16596	98106011	10	31
23521	24603025	12	22
24458/1	24092800	5	33
24510	95780160	15	11
24625	91551061	10	27
25055	92234225	15	51
25261	98106048	5	38
25275	98106021	2	54
25421	95500227	15	18
25988/5	38112125	5	43
26518	98106015	10	23
26757	26900400	17	14

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
27013	26702500	16	28
27030	26716500	16	29
31531	32462725	10	36
31531/S	32462925	10	37
31564	32143500	6	27
31578	91180810	5	51
31723	98390935	13	31
31779	32638100	15	37
32151	32741101	16	76
T 35095	25622200	14	31
		15	49
T 35102 bis	90714251	6	28
T 35231	90714202	16	25
36022	98305014	16	52
36022 bis	95100055	16	26
36022 ter	98305017	16	24
36057	92201224	2	43
36070 A	95100130	9	39
		10	32
		11	12
		14	18
		15	38
36072	94321060	12	28
36186	95716365	15	14
36202	95715113	5	32
36452	92781060	6	20
36453	95100135	6	21
36465	36905000	17	12
37106	98305018	16	77
38002 bis	38035500	1	46
38007	90713065	1	38
38008	38037000	1	37
38009	38037100	1	40
38010/1	94321225	1	35
38011/1	94321302	1	36
38012	38038000	1	34
38013	38038100	1	33
38015 A	38030200	1	27
38015 S	38030400		
38017	38030800	1	32
38018	38031800	1	23
38019	38031400	1	25

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
38020	38033000	1	24
38021	95100161	1	26
38022	92701073	1	22
38023	38023500	1	18
38024	94322215	1	28
38024 bis	90118122	1	29
38026	98106028	1	17
		2	28
38028	38023700	1	19
38029	38023800	1	20
38033	90714082	1	14
38034	95990035	1	13
38036	96508068	2	20
38038	96507041	1	49
38043	38050200	4	19
38045	38052200	4	21
38064/1	99110060	2	64
38067 bis	91121515	2	47
38067/G	91141520	2	46
38070	38153000	2	63
38072	38153100	2	62
38076	96508068	2	20
38081	98106043	2	30
38082	98106034	2	29
38083	91181017	2	15
38087	90561623	2	58
38097	98110068	2	14
38105	91111520	3	14
38106	38063000	3	12
38107	95510304	3	16
38108	38065400	3	11
38117	38070500	3	31
38121	95100889	3	28
38122	95125300	3	27
38123	95100917	3	26
38126	38054500	4	28
38127	98387010	4	25
38128	38054700	4	26
38129	38016400	2	67
38130	98306013	2	66
38131	95713161	4	27
38133/1	95100051	16	60
38134/1	98305010	16	61
38138/1	95190130	4	11
38138/2	38047400	4	12
38138/3	95100455	4	14
38138/4	94321200	4	13
38139	90706120	4	10
38145 bis	38438900	10	26
38163	95990061	6	16
38166	38142300	6	14
38168	38142900	6	15
38182 A	98305038	6	34
38184	38150800	6	43
38184/1	38151300	6	48
38184/2	94321114	6	42
38184/3	38149300	6	40
38185	38152200	2	35
38186	90706078	2	36
38188 A	90714781	2	34
38196/1	38082100	7	15
38199/5	38085600	7	24
38199/6	38085500	7	26
38199/7	92295868	7	25
38200 bis/1	38087600	7	29
38202 bis	38091500	7	33
38203	95780261	7	31
38206	98307010	7	34
38207	38092600	7	38
38208	38092700	7	37
38232/1	92701160	7	10
38234/1	90271020	8	49
38240/1	38331900	8	45
38242	93701241	8	43
38255	38146300	6	33
38256	38148400	6	39
38258	38148500	6	38
38259	91701232	6	32
38260	38148800	6	37
38261	38148900	6	36
38262 bis	98305022	6	35
38264	38147700	6	31
38299	38251000	8	15
38348 bis	38140825	6	12
38387	98108016	9	28
38396	98111032	10	18
38430/8	38914600	17	17
38435/1	38466525	18	17
38437	38464000	18	21
38438	95100133	9	12
		10	16
		16	34
		18	19
38440	98106012	9	13
		16	33
38521	91122228	13	16
38523	98511405	13	14
38524	92700189	13	11
38525	38547300	13	25
38526	38547400	13	24
38527	92701242	13	10
38534	94321540	13	27
38535	38553300	13	26
38536	38568800	13	19
38542	98110095	13	18
38551	38613000	14	41
38554	38613900	14	43
38555	95510308	14	44
38556	38614000	14	40
		15	58
38557	92249215	14	38
38558	38614100	14	39
38559	95190260	14	37
38560	90713250	14	36
38561	95100851	14	34
38562	90352037	14	33
38563	91181507	14	35
38564	92700151	14	22
38565	95100575	14	23
38566	38620200	14	27
38568	91111220	14	28
38569	38623200	14	26
38570	38622500	14	21
		15	42
38570 bis	90713145	14	20
		15	40
38571	38625000	14	19
38573	38620500	14	29
38577	38622000	14	32
38578	95510324	14	29bis
		15	47
38579	38622100	14	30
38594	98109029	15	59
38601	38634400	15	44
38606	38634000	15	36
38607	92201225	15	35
38608	95190305	15	52
38609	90713298	15	53
38610	95100929	15	54
38611	90352053	15	56
38612	95190335	15	34
38613	90713325	15	33
38614	38633700	15	32
38615	38336000	15	31
38616	38335900	15	30
38616/38615	38335825	15	28
38617	98185013	15	29
38618	38335500	15	27
38619	95101525	15	20
38620	92731140	15	19
38621	98388020	15	22
38625	38335200	15	23
38626	38678000	15	41
38634	38481500	10	12
38647	38676000	15	13
38666	91111620	11	50
38675	95100227	11	45
38676	98108025	11	44
38677	38516801	11	48
38678	95100337	11	47
38682/1	95100407	11	30
38689	38506100	11	32
38691	94321254	11	27
38696	90353026	11	21
38719	38500700	12	12
38719 bis	92751102	12	11
38728 D	38628000	12	20
38728 S	38093900	12	21
38730	99105070	12	18
38731	38711900	12	16
38732	38118000	12	15
38733 bis	99105100	12	14
38735	95790235	7	41
		14	13

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
38736	93760070	7	40
		14	12
38738	95790225	5	27
		16	66
38739	93760060	5	28
		16	67
38740 bis	95716645	12	19
38740 ter	95715225	7	44
		14	16
38742	95720230	7	43
38745	95716516	5	29
		16	68
38746	95740215	16	73
38747	91181503	5	31
38748	95780225	16	72
38749 D	38458025	9	38
38749 S	38458125		
38752/1	98366016	9	37
38758	98307027	9	48
38773	98710600	5	35
		16	64
38792	91551053	16	35
38793	93301157	9	15
38804	38901900	17	11
38808	38905500	17	15
38815/1	38575325	10	42
38821	38576000	10	41
38824	38575800	10	43
39035	90718650	1	11
39051 bis	95100183	2	60
39053	91121213	2	49
39056	92201223	2	65
39058/1	38007100	2	50
39079	38001200	2	32
39080	91141213	2	48
39081	38251600	2	37
39082	38016800	2	44
39088	38004500	2	42
39092	38005000	2	41
39093	38005100	2	40
39094	38005200	2	39
39095	98304009	2	38
39096	38005300	2	39bis
39110 B	38060410	3	19
39110 M	38060400		
39111	38060800	3	20
39112	38060900	3	21
39113	38061200	3	18
39124	38053201	4	24
39125	38053301	4	29
39160	38144500	6	25
39161	38144600	6	23
39165	38151701	2	33
39189	38085400	7	22
39190	38082900	7	21
39191	38082600	7	18
39192/1	38081600	7	11
39193	90114700	7	12
39194/38116	38081000	7	13
39196	38082200	7	16
39197	38082300	7	17
39198	91115909	7	14
39199	38083400	7	20
39224	38237700	8	22
39231	38210500	8	51
39232	91742423	7	23
39233	98366004	8	52
		13	12bis
39235	38211300	8	50
39236	38211400	8	48
39237	38212600	8	46
39239	38213000	8	47
39240	38213600	8	56
39241	38214400	8	55
39242	38214001	8	53
39242/1	91111510	8	54
39245	38234400	8	41
39246	38230500	8	35
39247	38230800	8	36
39250	38762500	9	41
39253	98309005	9	42
39255	38766100	9	47
39260	38238500	8	18
39262	98385010	8	17
39264/1	38233800	8	16
39265	90562231	2	45
39266	38237600	8	20
39267	38238200	8	19
39268	38237900	8	23
39269	94321049	8	21
39270	38236400	8	27
39271	38236625	8	32
39272	38237525	8	30
39273	91810314	8	31
39274/1	38237500	8	29
39275	90713125	8	24
39276	94321145	8	26
39277	95100429	8	25
39278/1	91910452	8	28
39281	38236500	8	33
39283	98386030	8	34
39292	38251700	8	13
39293	95101109	8	12
39294	98365007	8	11
39298	99105090	8	10
39323	95985414	5	19
39324	95961025	5	23
39372	95100891	13	28
39492	95100165	11	23
39493	38527500	11	25
39494	91110711	11	24
39500	38515200	11	19
39501	38515100	11	18
39502	38515000	11	17
39503/1	38514900	11	15
39505	38512800	12	10
39530	38333700	15	26
40001/2/40003	38022325	1	12
40001/2/40005	38022225	1	10
40002/1	38036200	1	44
40003/R	38036600	1	42
40004/R	38036700	1	43
40006	38036100	1	41
40009	38045001	4	16
40011	38045201	4	17
40020	95990035	1	15
40026	26115001	1	47
40028	98107017	1	48
40039	38020200	1	50
40040	38020800	1	45
40042	38031801	4	18
40043	90714110	4	18bis
40050/40051	38000700	2	16
40051	38016100	2	61
40052	38016500	2	51
40053	95512072	2	68
40054	38091802	2	69
40055	95510425	2	70
40056	98107018	2	59
40075	96509148	2	24
40076	96509156	2	25
40077	95100281	2	23
40078/38067/G	38001300	2	31
40085/1	38000450	2	52
40086	38000600	2	53
40087	91122317	2	56
40088/1	38017700	2	55
40089	90402240	2	57
40099/1	38064201	3	29
40102	98511106	3	25
40103/1	38061510	3	13
40106	38067100	3	24
40107	92296729	3	15
40110	92701147	3	22
40122	38046000	4	15
40142	38100200	5	10
40143	38103800	5	11
40144	38103000	5	14
40146	38104000	5	12
40147	38105400	5	17
40148	90714123	5	18
40149	38484700	5	36
40153	90718355	5	46
40160	38154000	6	19
40191	94321096	7	19
40201	38090100	7	32
40203	38091600	7	35
40210	95181025	8	42
40296	38250925	8	14
40344	38480500	10	11
40345	92701114	10	10

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
40390 D	38453225	9	17
40396	38576900	10	28
40415	38448801	9	22
40416	38448301	9	24
40421	38633000	15	57
40425	38622200	15	43
		16	70
40430	26620500	15	46
40432	26622000	15	50
40435	26622100	15	48
40437	38671400	15	39
40440/38551	38610225	14	10
40440/40421	38630225	15	10
40440	38630600	10	13
		14	42
		15	60
40441	38611000	14	47
		15	63
40444	38610800	14	46
		15	61
40446/40447	38631000	14	45
		15	62
40451	38525425	11	34
40452	38527701	11	31
40453	93110140	11	33
40454/1	38521325	11	43
40457/1	38522125	11	41
40463	95100291	11	37
40464	93110129	11	42
40466	92730090	11	35
40467	95100358	11	29
40468	95985911	11	28
40469	93110121	11	26
40473	93301175	9	16
40474	38760203	9	40
40488	38484200	9	35
40490	38709400	16	62
40492	26715800	16	63
40494	38708700	16	53
40495	98304010	16	38
40505	38705900	16	48

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
40518	38093000	7	39
40520/1	38710900	16	65
40523/1	38710300	16	75
40523/2	38710500	16	74
40526	38117000	5	25
40530	38717400	16	31
40531	38717300	16	30
40547	95100357	10	40
40548	92781110	10	39
40561	38113201	5	41
40567	38111825	5	42
40568	38111425	5	44
40569	38110425	5	37
40574	38112100	5	40
40577	38111900	5	39
41079	98303006	5	34
		8	16bis
41093	92700050	9	23
		16	27
42002	38036225	1	44bis
42005	38036025	1	39
42031	98110199	9	11
42032	38019225	2	11bis
42040	38067025	3	23
42120	98108010	5	15
42125	38763725	9	44
42126	38766725	9	46
42127	38765425	9	43
42130	38330525	8	44
42131	38332225	15	64
42140	38140225	6	10
42157	38144925	6	22
42160	38145225	6	26
42175	38120425	5	45
42201	38400225	9	10
42236	38425025	9	29
42241	38430325	9	30
42245	99105133	9	32
42250	38456025	9	18
42255	38576225	10	14
42256	38576325	10	17
42260	38443525	9	20
42267 D	38443225	9	25
42267 S	38443325	9	26

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
42280	38446025	9	21
42300	38415025	10	19
42310	38415125	10	20
42350	38437025	10	25
42360	38475925	10	30
42363	38475025	10	29
42380	38460525	10	33
42381	99105086	10	34
		18	13
42384	38437035	18	10
42385	38460526	18	11
42386 D	38461925	18	12
42386 S	38462125		
42387	38462025	18	15
42400	38540225	13	15
42415	38847025	13	12
42420	38550225	13	29
42430	38677025	15	15
42435	38678425	13	23
42450	38490225	11	10
42451	38490325	11	49
42465	38504525	11	20
42475	38434325	11	14
42485	38600225	12	13
42508	38603825	12	23
42512	38604425	12	25
42513	90280005	12	26
42516	38601525	12	29
42517	38601425	12	30
42518	98620245	12	31
42519	90706226	12	32
42520	90706220	12	33
42523	38574725	9	34
42530	38457525	9	36
42538	38117525	5	26
42545	38625425	14	11
42550	38701425	16	13
42552	38708125	16	17
42553	38708225	16	21
42556	38703825	16	23
42558	38743725	16	80
42561	38746025	16	45

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. disegno	N. d'ord.		
42562	38740925	16	78
42565	38705725	6	13
42569	38705525	16	50
42570	38705325	16	51
42571	38706125	16	49
42576	38743025	16	37
42586	38616225	14	46
42587	38634525	15	68
42588	38634625	15	55
42589	38902425	17	18
55246	95100222	12	23bis
Libretto istruzioni		17	19

INDICE NUMERICO

SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
	38109100	5	20
	38109200	5	21
	38109300	5	22
	38112600	5	24

Catena

SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
	11333500	15	66

Ammortizzatore posteriore

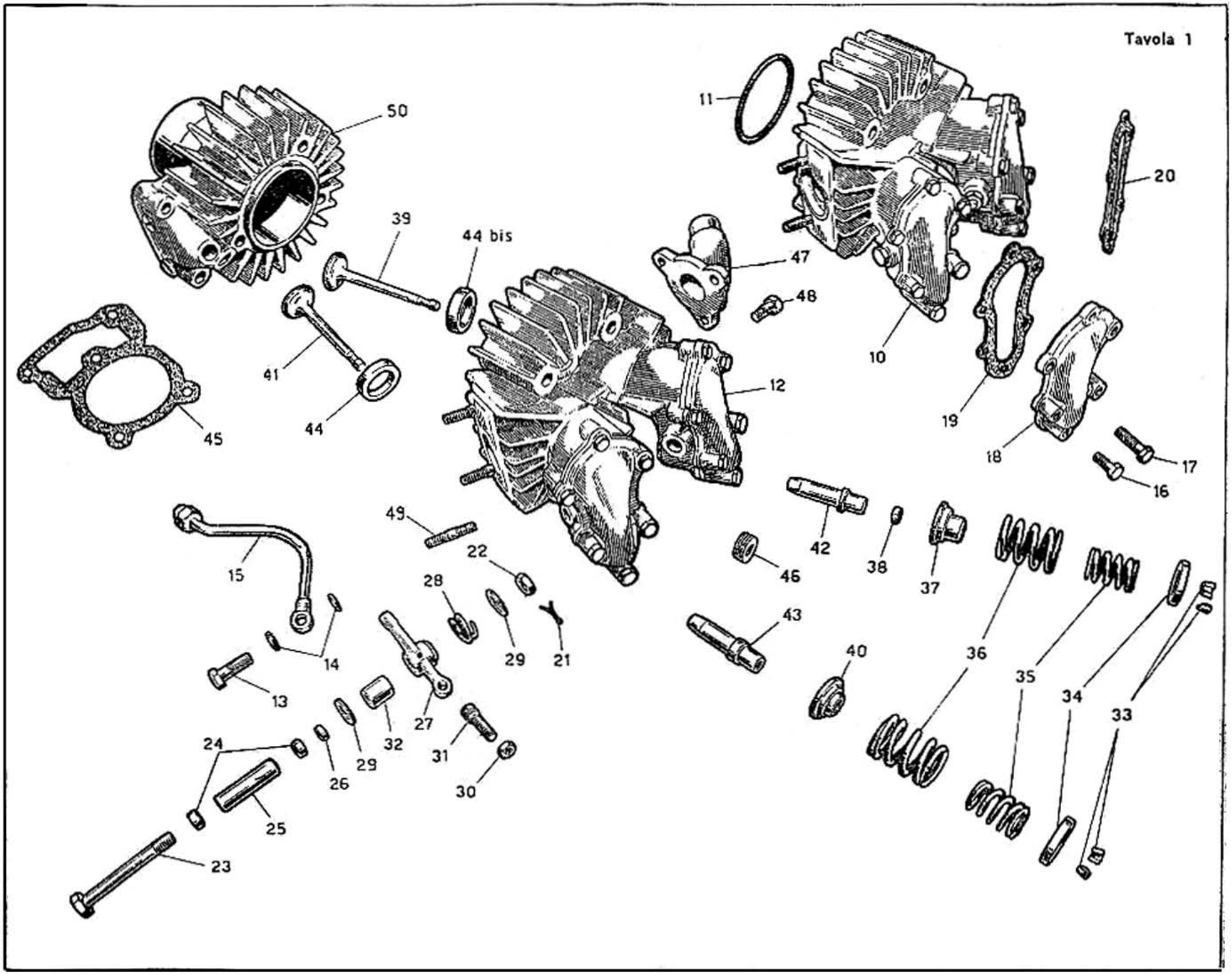
SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
	38551625	13	32

Impianto elettrico

SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
	26709000	16	55
	26709100	16	56
	26709200	16	57
	26709300	16	58
	32717000	16	32
	38701200	16	16
	38704525	16	47
	38708025	16	10
	38708500	16	54
	38708600	16	59
	38735025	16	46
	38735325	16	42
	38740525	16	36
	38740825	16	44
	92603316	16	14
	93450222	16	79
	93450228	16	39
	93450323	16	40
	93450422	16	41
	95020116	16	15
	98364009	16	43
Gruppo cavi guaine		18	82

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

Tavola 1

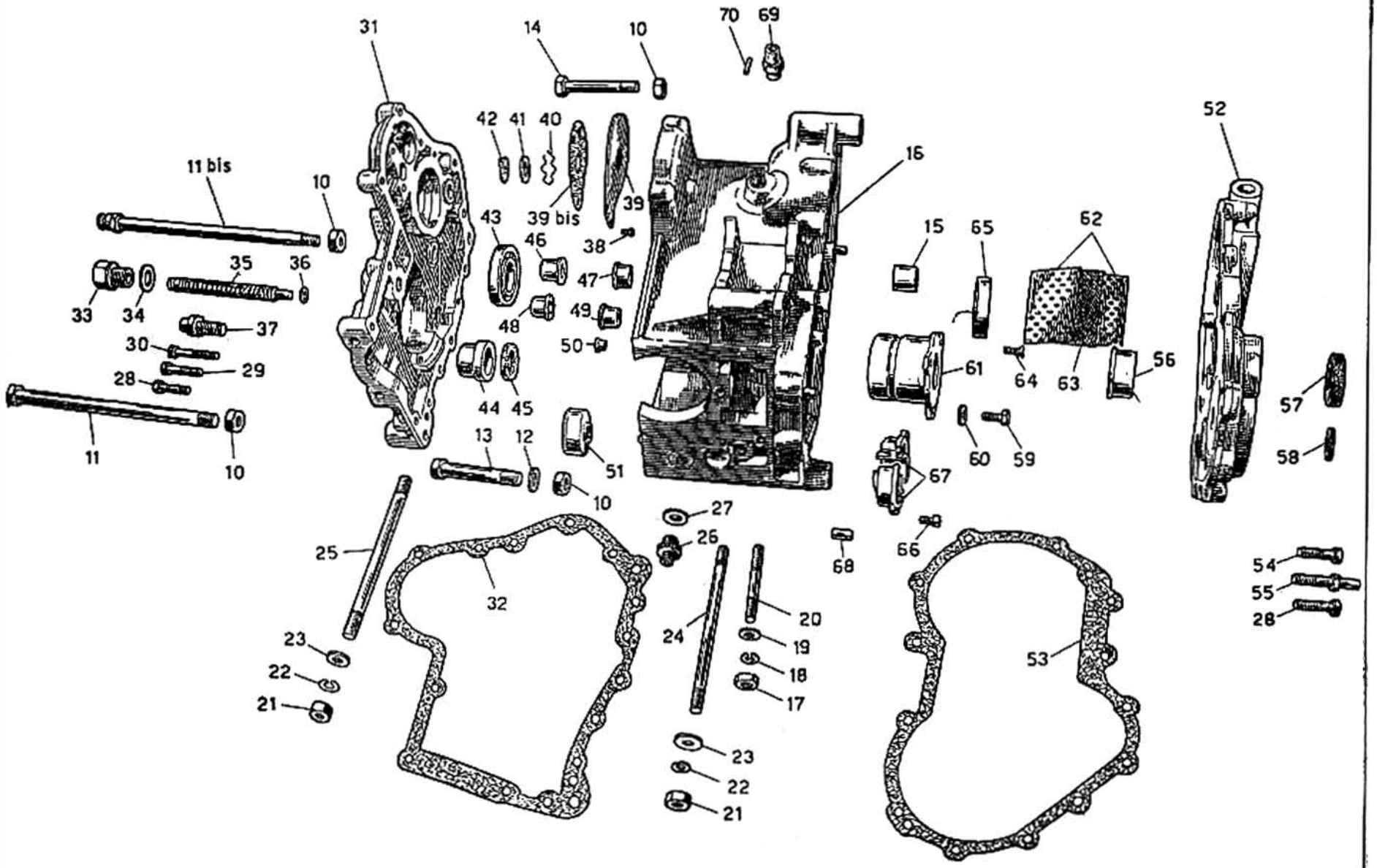

50
11
20
39
44 bis
47
48
41
12
10
19
18
17
16
45
44
49
22
15
28
42
38
37
46
43
40
36
35
34
33
14
29
21
13
27
32
31
24
29
26
30
25
23

TAV. 1

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Valvole**

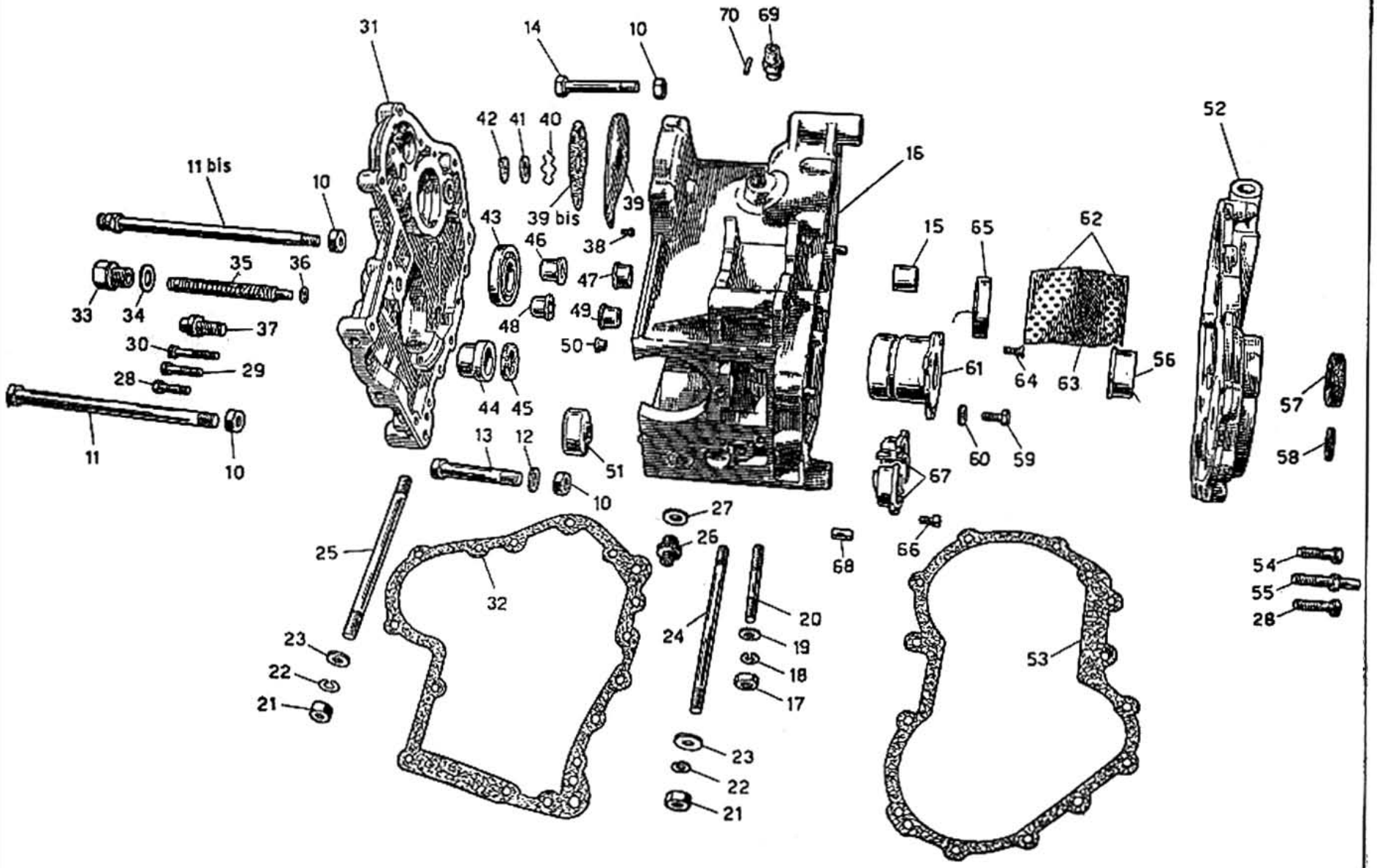
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	40001/2/42005	38022225	Testa del motore completa	1	
11	39035	90718650	Guarnizione fra testa e cilindro	1	
12	40001/2/40003	38022325	Testa del motore completa di ghiere, guida valvole, coperchi	1	
13	38034	95990035	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	1	
14	38033	90714082	Guarnizione per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	2	
15	40020	95990035	Tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	1	
16	M 140	98106017	Vite corta per coperchi testa motore	6	6 MA x 17
17	38026	98106028	Vite lunga per coperchi testa motore	6	6 MA x 29
18	38023	38023500	Coperchio sulla testa	2	
19	38028	38023700	Guarnizione per coperchio testa (lato aspirazione)	1	
20	38029	38023800	Guarnizione per coperchio testa (lato scarico)	1	
21	T 87 bis	95500120	Copiglia sui perni per spinotti bilancieri	2	1,5 x 20
22	38022	92701073	Dado sui perni per spinotti bilancieri	2	7 MA
23	38018	38031800	Perno per spinotto bilancieri	2	
24	38020	38033000	Anello per tenuta olio per perni bilancieri	4	
25	38019	38031400	Spinotto per bilancieri	2	
26	38021	95100161	Distanziatore sui perni bilancieri	2	
27	38015 A	38030200	Bilanciere aspirazione completo di boccola	1	
	38015 S	38030400	Bilanciere scarico completo di boccola	1	
28	38024	94322215	Molla per bilancieri aspirazione e scarico	2	
29	38024 bis	90118122	Rosetta per bilancieri aspirazione e scarico	4	12,2 x 21,5 x 1
30	M 61 bis	92700071	Dado per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
31	M 2314	25034000	Vite con nicchia sui bilancieri	2	
32	38017	38038000	Boccola per bilancieri aspirazione e scarico	2	
33	38013	38038100	Mezzi collarini di tenuta piattelli superiori valvole	4	
34	38012	38038000	Piattello superiore per molle valvole	2	
35	38010/1	94321225	Molla interna per valvole	2	
36	38011/1	94321302	Molla esterna per valvole	2	
37	38008	38037000	Piattello inferiore per molle valvola aspirazione	1	
38	38007	90713065	Guarnizione tenuta olio sul piattello inferiore valvola aspirazione	1	
39	42005	38036025	Valvola aspirazione	1	
40	38009	38037100	Piattello inferiore per molla valvola scarico	1	
41	40006	38036100	Valvola scarico	1	
42	40003/R	38036600	Guida valvola aspirazione	1	
43	40004/R	38036700	Guida valvola scarico	1	
44	40002/1	38036200	Ghiera per sede valvola scarico	1	
44 bis	42002	38036225	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
45	40040	38020800	Guarnizione tra cilindro e basamento	1	
46	38002 bis	38035500	Ghiera per sede candela	1	
47	40026	26115001	Pipa aspirazione	1	
48	40028	98107017	Bullone fissaggio pipa aspirazione alla testa	3	7 MA x 17
49	38038	96507041	Prigioniero sulla testa per attacco silenziatore	2	7 MA x 37
50	40039	38020200	Cilindro	1	


31
14
10
70
69
42
41
40
39 bis
39
16
52
11 bis
10
43
46
38
15
65
62
35
36
47
33
34
48
49
50
64
63
56
37
30
29
28
61
57
44
45
60
59
58
11
10
13
12
51
10
67
27
26
66
68
54
55
28
25
32
24
20
19
18
17
23
22
21
53
23
22
21

TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Basamento con coperchi**

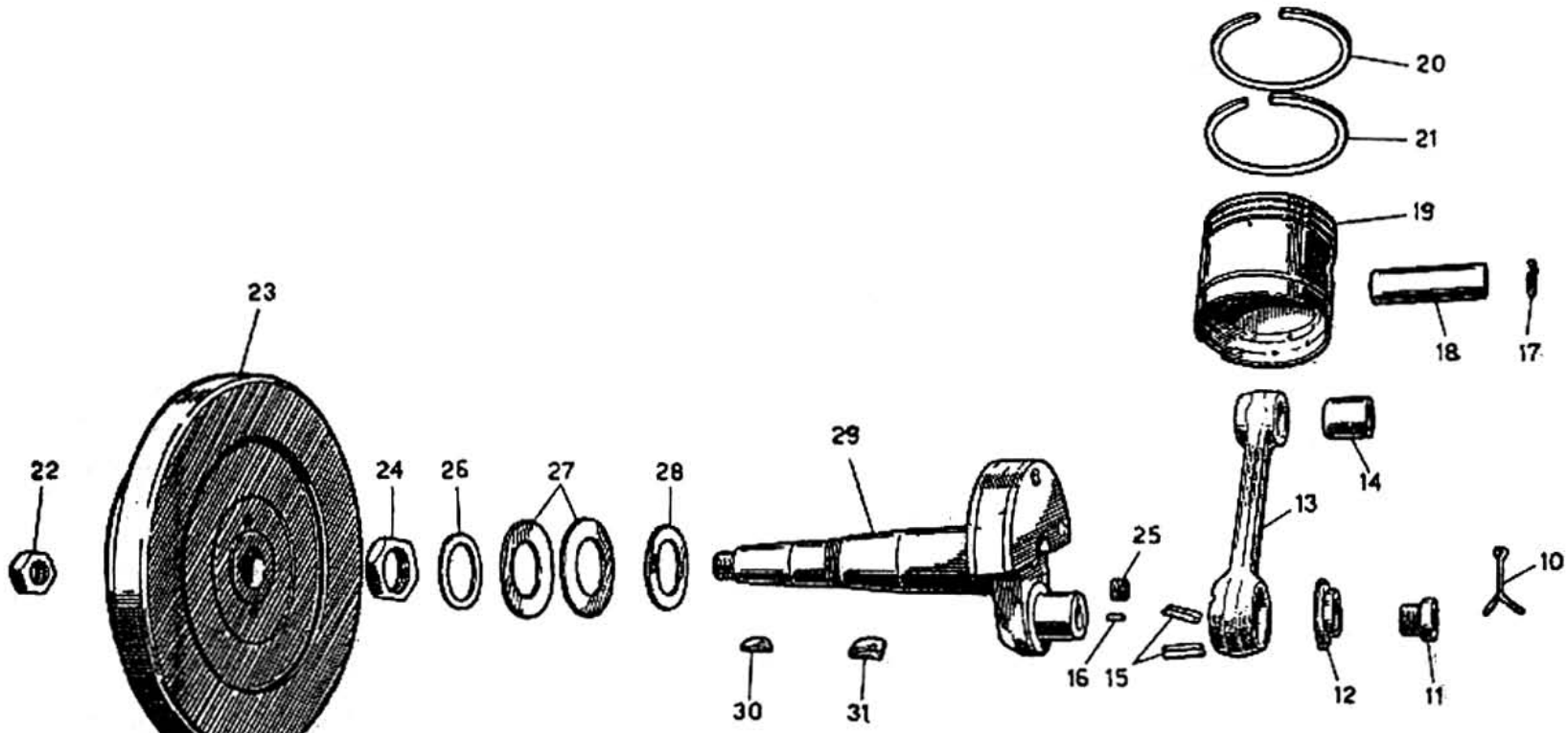
N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 71 bis	92602210	**Dado** per bulloni e tiranti fiss. motore al telaio	4	10 MA
11	42031	98110199	**Tirante** inferiore fiss. motore al telaio parte anteriore	1	
11 bis	42032	38019225	**Tirante** inferiore fiss. motore al telaio parte posteriore	1	
12	T 209 B	95100311	**Rosetta** per bullone anteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10,25 x 19 x 2
13	10228	98110073	**Bullone** anteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10 MA x 73
14	38097	98110068	**Bullone** posteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10 x 1 M x 68,5
15	38083	91181017	**Distanziatore** fra basamento e telaio parte posteriore sinistra	1	
16	40050/40051	38000700	**Basamento** motore completo di boccole	1	
17	D K 8	92751081	**Dado** coronato per prigionieri fiss. cilindro	2	8 MA
18	RE 8	95120085	**Rosetta** elastica per prigionieri fiss. cilindro	2	8,5 x 13,5 x 2,5
19	M 145 ter	95101231	**Rosetta** per prigionieri fiss. cilindro	2	
20	38076	96508068	**Prigioniero** fissaggio cilindro	2	8 MA x 68
21	M 2191	92700095	**Dado** per tiranti fissaggio cilindro e teste	3	9 MA
22	RE 9	95120095	**Rosetta** elastica per tiranti fiss. cilindro e testa	3	9,5 x 14,5 x 2,5
23	40077	95100281	**Rosetta** per tiranti fissaggio cilindro a testa	3	9,5 x 20 x 3
24	40075	96509148	**Tirante** sul basamento fissaggio cilindro e testa	1	9 MA x 148
25	40076	96509156	**Tirante** sul coperchio per fissaggio cilindro e testa	2	9 MA x 156
26	M 192	95950241	**Raccordo** sul basamento per ricupero olio dalla testa	1	
27	M 192 A	90714101	**Guarnizione** fibra per raccordo sul basamento per ricupero olio	1	
28	38026	98106028	Vite corta fiss. coperchio lato cambio e fiss. coperchio lato volano	12	6 MA x 29
29	38082	98106034	Vite media fiss. coperchio lato cambio al basamento	10	6 MA x 34
30	38081	98106043	Vite lunga fiss. coperchio lato cambio al basamento	2	6 MA x 42
31	40078/38067/G	38001300	**Coperchio** basamento lato cambio con boccole	1	
32	39079	38001200	**Guarnizione** per coperchio basamento lato cambio	1	
33	39165	38151701	**Tappo** per filtro olio nel basamento	1	
34	38188 A	90714181	**Guarnizione** sul tappo per filtro olio nel basamento	1	
35	38185	38152200	**Filtro** olio nel basamento	1	
36	38186	90706078	**Guarnizione** per filtro olio nel basamento	1	
37	39081	38251600	**Colonnetta** di fermo pedale cambio	1	
38	39095	98304009	Vite fissaggio piastra per sfiatatoio olio	4	4 MA x 9
39	39094	38005200	**Piastra** per sfiatatoio olio	1	
39 bis	39096	38005300	**Guarnizione** per piastra sfiatatoio olio	1	
40	39093	38005100	**Distanziatore** per sede valvola sfiatatoio olio	1	
41	39092	38005000	**Anello** di sede per valvola sfiatatoio olio	1	
42	39088	38004500	**Valvola** per sfiatatoio olio completa	1	
43	36037	92101224	**Cuscinetto** a sfere per ingranaggio presa diretta sul coperchio lato cambio	1	25 x 52 x 9 (Riv 4 AE)
44	38082	38016800	**Boccola** nel coperchio basamento lato cambio di guida albero preselettore	1	
45	39265	90562231	**Guarnizione** tenuta sull'albero del preselettore	1	
46	38067/G	91141520	**Boccola** cieca di guida albero secondario del cambio sul coperchio lato cambio	1	
47	38067 bis	91121515	**Boccola** nel basamento di guida albero secondario	1	
48	39080	91141213	**Boccola** cieca di guida tamburo scanalato sul coperchio lato cambio	1	
49	39053	91121213	**Boccola** sul basamento di guida tamburo scanalato	1	
50	39058/1	38007100	**Bottone** reggispinta ingranaggio contachilometri	1	

(segue)


31
14
10
70
69
42
41
40
39 bis
39
16
52
11 bis
10
43
46
38
15
65
62
35
36
47
33
34
48
49
50
64
63
56
37
30
29
28
61
57
44
45
60
59
58
11
10
13
12
51
10
67
27
26
66
68
54
55
28
25
32
24
20
19
18
17
23
22
21
53
23
22
21

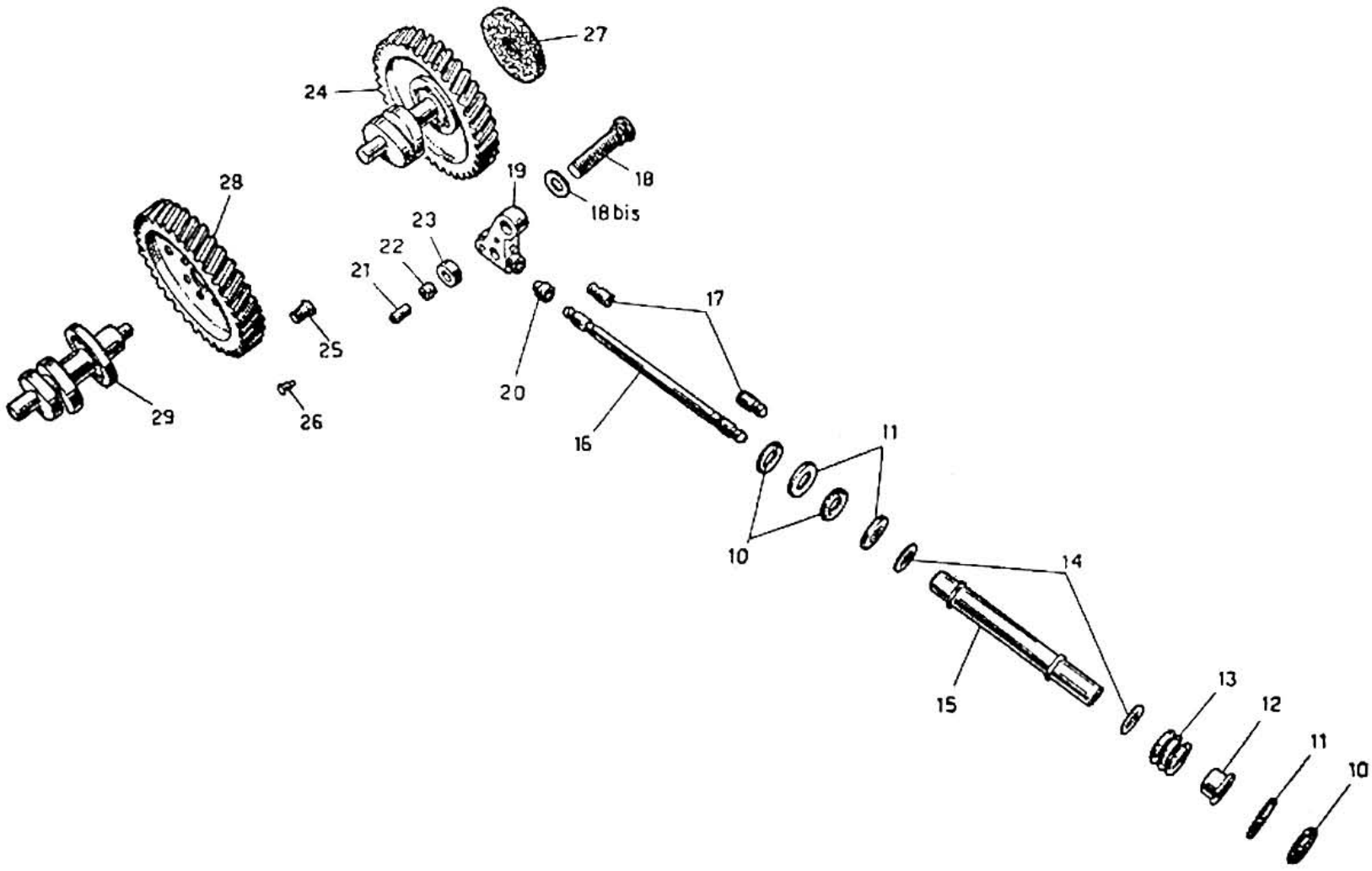
TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Basamento con coperchi**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
51	40052	38016500	Boccola sul basamento di guida albero a camme	1	
52	40085/1	38000450	Coperchio basamento lato volano	1	
53	40086	38000600	Guarnizione per coperchio basamento lato volano	1	
54	25275	98106021	Vite corta fissaggio coperchio volano al basamento	2	6 MA x 21
55	40088/1	38017700	Colonnetta fissaggio coperchio lato volano al basamento e porta leva comando ruttore	1	
56	40087	91122317	Boccola sul coperchio per albero motore	1	
57	40089	90402240	Guarnizione sul coperchio lato volano per albero motore	1	
58	38087	90561623	Guarnizine sul coperchio lato volano per albero a camme	1	
59	40056	98107018	Bullone fissaggio boccola nel basamento per albero motore	3	7 MA x 19
60	39051 bis	95100183	Rosetta di sicurezza per bullone fiss. boccola per albero motore	3	7,5 x 20 x 0,5
61	40051	38016100	Boccola nel basamento per albero motore	1	
62	38072	38153100	Piastrina tenuta filtro olio nel basamento	2	
63	38070	38153000	Retina per filtro olio nel basamento	1	
64	38064/1	99110060	Vite di tenuta cuscinetto per albero primario nel basamento	2	
65	39056	92201223	Cuscinetto a sfera per albero primario nel basamento	1	25 x 52 x 9 (Riv 4 AE)
66	38130	98306013	Vite fissaggio boccola al basamento	2	6 MA x 12
67	38129	38016400	Boccola in due metà sull'albero a camme	1	
68	40053	95512072	Spina di riferimento sul basamento	4	
69	40054	38091802	Perno per leva rinvio frizione	1	
70	40055	95510425	Spina fissaggio perno al basamento	1	


20
21
19
18
17
23
22
24
26
27
28
29
14
13
25
10
16
15
12
11
30
31

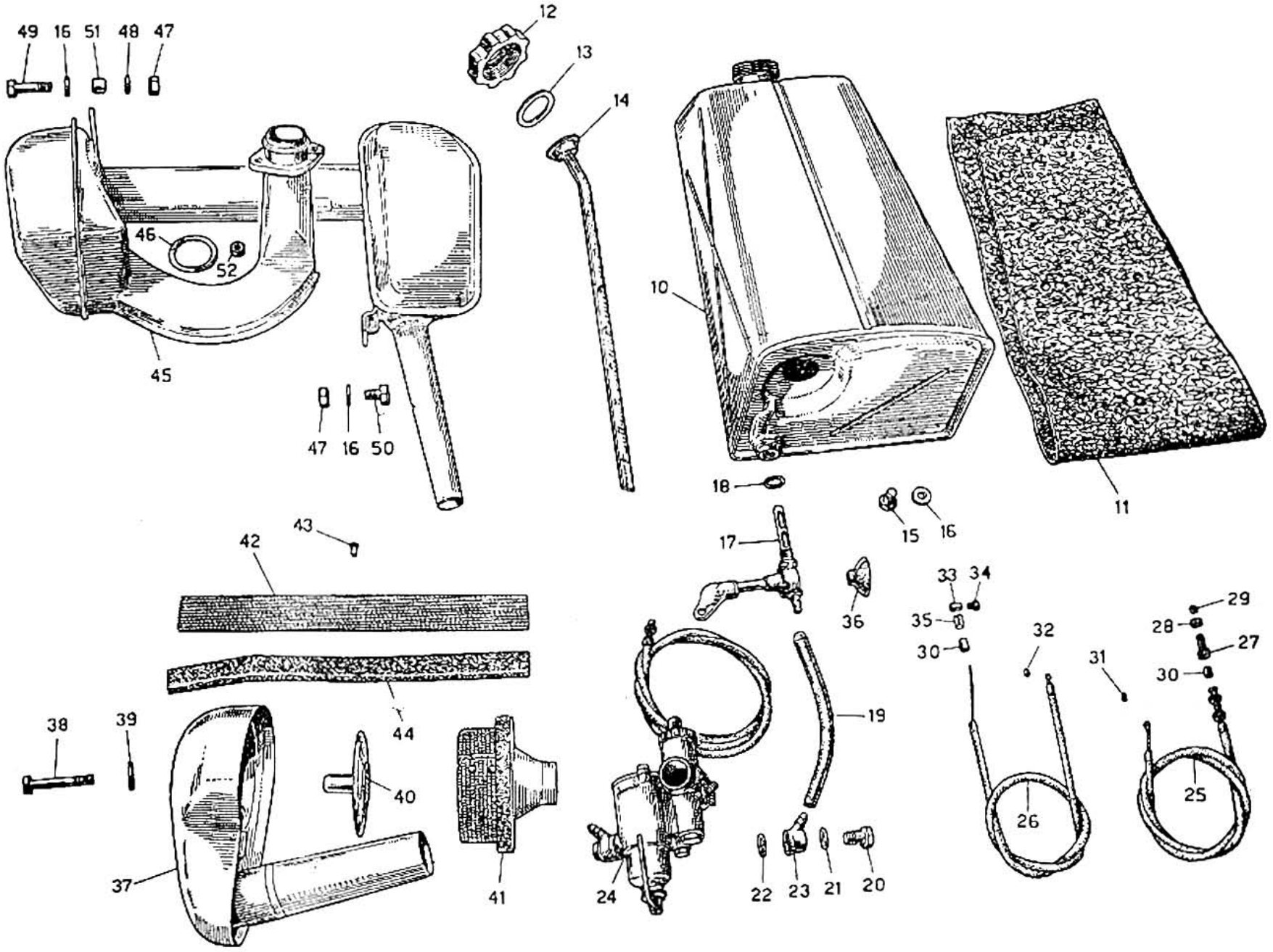
TAV. 3 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Albero motore - Biella - Pistone**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	T 9184 bis	95500234	Copiglia ferma tappo sull'albero motore	1	
11	38108	38065400	Tappo sull'albero motore	1	13 x 1 M x 11
12	38106	38063000	Flangia tenuta biella sull'albero motore	1	
13	40103/1	38061510	Biella completa di boccola	1	
14	38105	91111520	Boccola per biella	1	
15	40107	92296729	Rullo ad ago per testa di biella	31	Ø 2,5 x 19,8
16	38107	95510304	Grano di fermo per flangia tenuta biella	1	
17	M 2069	90352017	Molla di fermo spinotto	2	
18	39113	38061200	Spinotto per pistone	1	
19	39110 B 39110 M	38060410 38060400	Pistone: Borgo Pistone: Mondial	1	
20	39111	38060800	Fascia elastica	2	
21	39112	38060900	Fascia elastica raschiaolio con taglio diritto	2	
22	40110	92701147	Dado per bloccaggio volano	1	
23	42040	38067025	Volano motore	1	
24	40106	38067100	Dado di bloccaggio sull'albero motore	1	
25	40102	98511106	Tappo per albero motore	1	
26	38123	95100917	Anello distanziatore tra le rosette « Belleville » e pignone	1	
27	38122	95125300	Rosetta « Belleville » sull'albero motore	2	
28	38121	95100889	Rosetta di spinta per albero motore	1	
29	40099/1	38064201	Albero motore completo di contrappesi	1	
30	M 2253	91702355	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
31	38117	38070500	Chiavella sull'albero motore per pignone	1	


27
24
18
19
18 bis
28
23
22
21
17
25
20
29
26
16
11
10
14
15
13
12
11
10

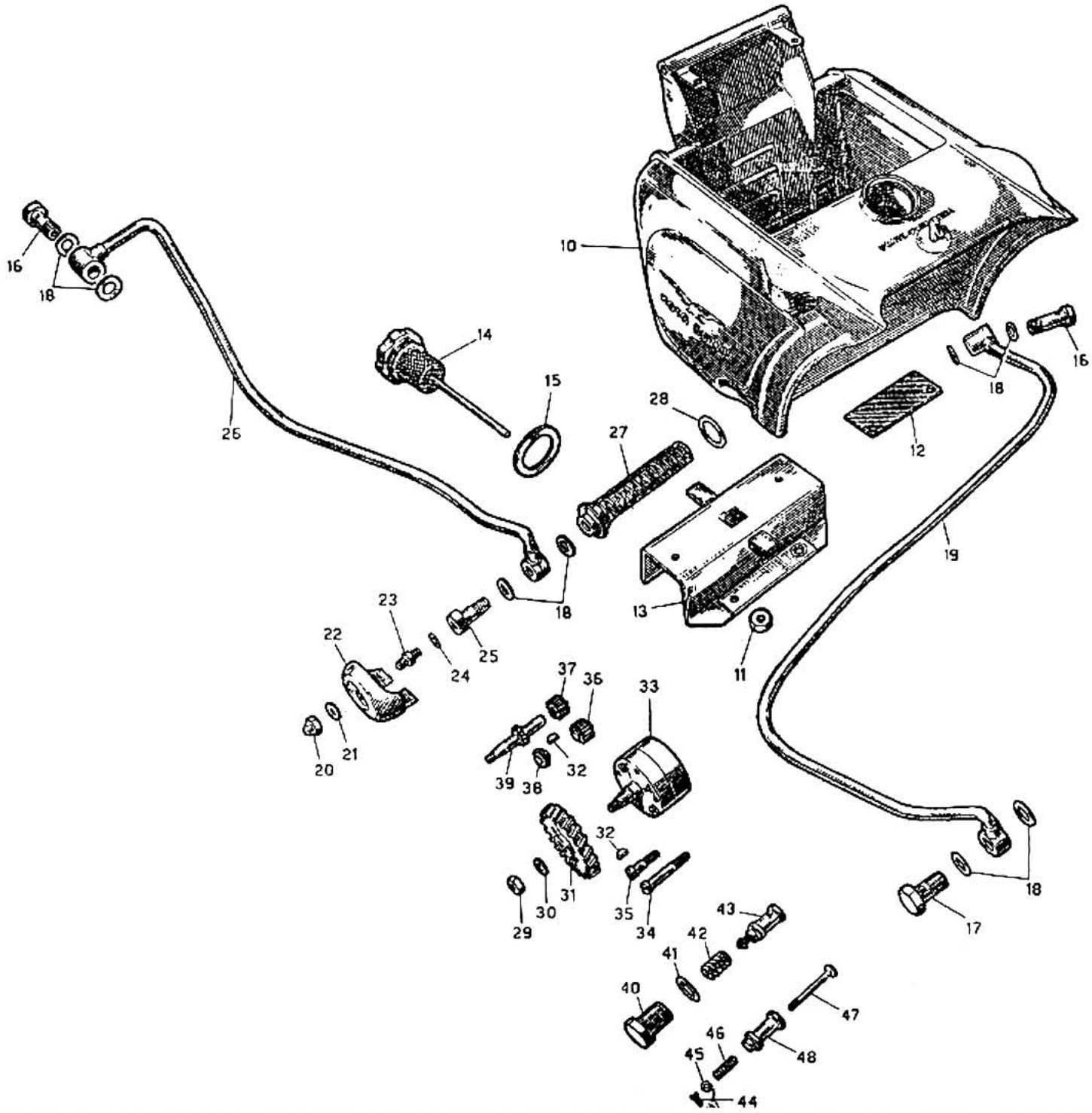
TAV. 4 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOCOMPLESSO : **Motore** SOTTOGRUPPO : **Distribuzione**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38139	90706120	Anello di tenuta olio sul tubo copriastina	6	
11	38138/1	95190130	Scodellino per guarnizioni del tubo copriastina	6	
12	38138/2	38047400	Anello per guida molla sul tubo copriastina	2	
13	38138/4	94321200	Molla per tubo copriastina	2	
14	38138/3	95100455	Rosetta per appoggio molla e scodellino sul tubo copriastina	4	
15	40122	38046000	Tubo copriastina	2	
16	40009	38045001	Astina comando bilancieri	2	
17	40011	38045201	Pastiera sulle astine comando bilancieri	4	
18	40042	38031801	Perno per levette aspirazione e scarico	2	
18 bis	40043	90714110	Guarnizione per perno levette	2	
19	38043	38050200	Levetta per camme aspirazione e scarico	2	
20	M 8068	25051600	Pastiera per levetta aspirazione e scarico	2	
21	38045	38052200	Perno per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 45	91110606	Boccola per rulli levette aspirazione e scarico	2	
23	M 44	32032400	Rullo per levette aspirazione e scarico	2	
24	39124	38053201	Albero delle camme completo di ingranaggio	1	
25	38127	98387010	Vite fissaggio ingranaggio sull'albero camme	4	7 MA x 12
26	38128	38054700	Spina di fermo feltro sull'ingranaggio	2	
27	38131	98713161	Anello feltro per ingranaggio albero camme	1	
28	38126	38054500	Ingranaggio sull'albero camme	1	
29	39125	38053301	Albero camme	1	


49
16
51
48
47
12
13
14
46
52
45
47
16
50
10
11
18
15
16
17
43
42
36
33
34
35
30
32
31
29
28
27
30
44
38
39
40
37
41
19
24
22
23
21
20
26
25

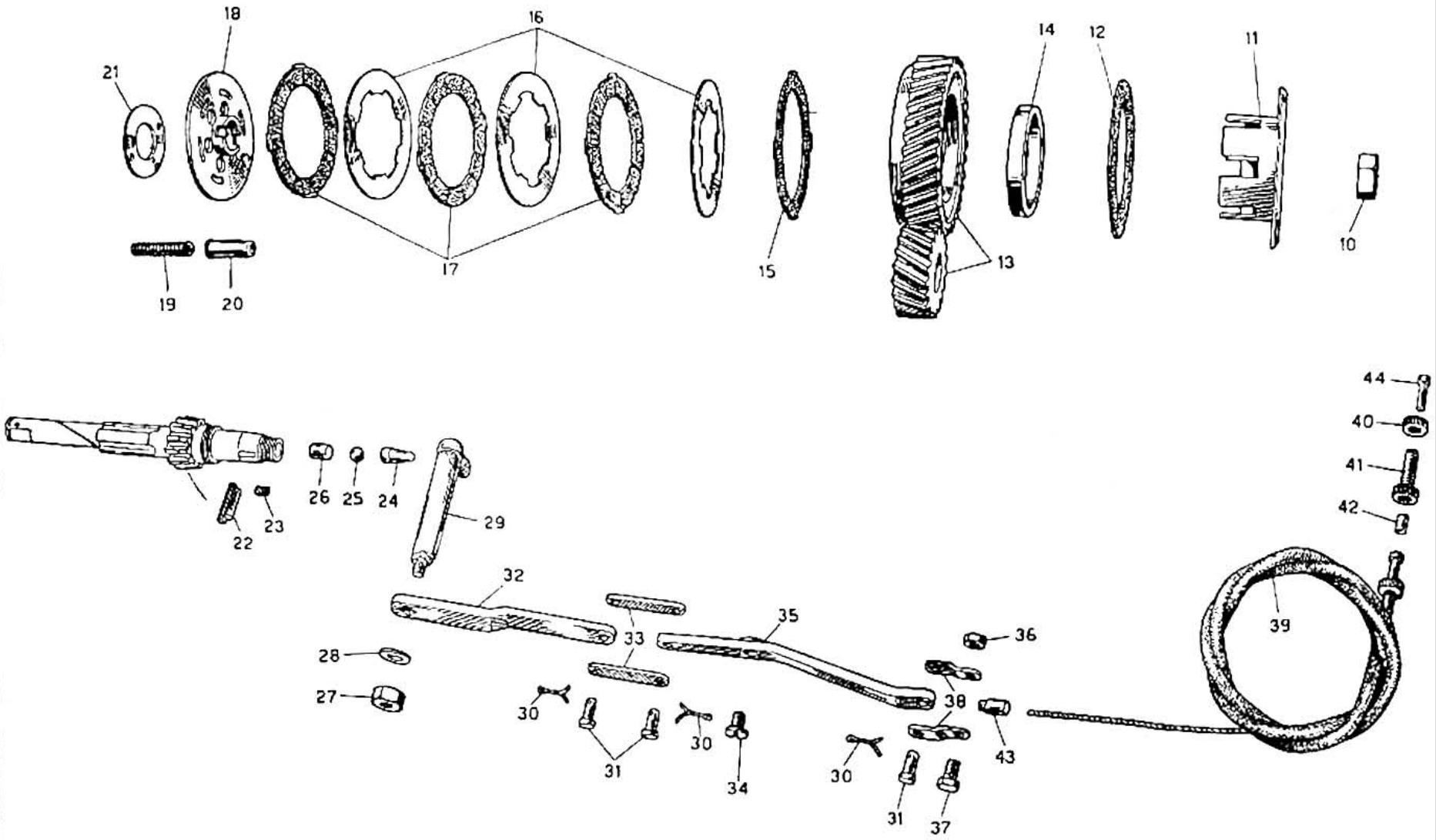
TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Alimentazione e scarico**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatori**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40142	38100200	Serbatoio benzina	1	
11	40143	38103800	Feltro di copertura per serbatoio benzina	1	
12	40146	38104000	Tappo per serbatoio benzina	1	
13	T 8403 bis	90716320	Guarnizione per tappo serbatoio benzina	1	
14	40144	38103000	Asta livello benzina	1	
15	42120	98108010	Bullone fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	
16	T 326 ter	95100259	Rosetta per bullone fiss. serbatoio benzina al telaio e fiss. silenziatore scarico al telaio	5	8,75 x 17 x 1,5
17	40147	38105400	Rubinetto benzina	1	
18	40148	90714123	Guarnizione per rubinetto benzina		Il numero dei pezzi varia da 2 a 4
19	39323	95985414	Tubazione benzina	1	
20		38109100	Bullone forato per attacco raccordo tubazione benzina al carburatore (Dell'Orto 2127)	1	
21		38109200	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo tubazione (Dell'Orto 2140)	1	
22		38109300	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo tubazione (Dell'Orto 2139)	1	
23	39324	95961025	Raccordo ad occhio per attacco tubazione al carburatore	1	
24		38112600	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto MA 19 BS 1)	1	
25	40526	38117000	Trasmissione completa comando avviamento	1	
26	42538	38117525	Trasmissione completa comando gas	1	
27	38738	95790225	Vite tendifilo per leva comando avviamento	1	
28	38739	93760060	Ghiera zigrinata per vite tendifilo leva comando avviamento	1	
29	38745	95716516	Capocorda per trasmissione avviamento - lato manubrio	1	
30	T 234	95720122	Coprifilo per guaine trasmissione avviamento e gas	4	
31	38747	91181503	Capocorda sulla trasmissione comando avviamento - lato carburatore	1	
32	36202	95715113	Capocorda sulla trasmissione comando gas - lato carburatore	1	
33	24458/1	24092800	Capocorda per trasmissione gas - parte manubrio	1	
34	41079	98303006	Vite per capocorda gas - parte manubrio	1	
35	38773	38710600	Boccola di guida comando gas - parte manubrio	1	
36	40149	38484700	Cappuccio in gomma per asta rubinetto benzina	1	
37	40569	38110425	Corpo esterno per silenziatore d'aspirazione	1	verniciata in grigio
38	25261	98106048	Bullone fiss. filtro al corpo esterno per silenziatore	1	
39	40577	38111900	Rosetta per bullone fiss. filtro al corpo esterno per silenziatore	1	
40	40574	38112100	Fondello di tenuta filtro per silenziatore aspirazione	1	
41	40561	38113201	Filtro completo di corpo e guarnizione per silenziatore aspirazione	1	
42	40567	38111825	Filtro aria sul corpo interno per silenziatore	1	
43	25988/5	38112125	Rivetto per fiss. filtro aria sul corpo interno per silenziatore	1	
44	40568	38111425	Guarnizione sul corpo interno per silenziatore aspiraz.	1	
45	42175	38120425	Silenziatore completo di tubo scarico	1	
46	40153	90718355	Guarnizione per tubo scarico	1	
47	DN 8	92701087	Dado per bullone fiss. silenziatore scarico al telaio	2	
48	RE 8	95120085	Rosetta elastica per bullone fiss. silenziatore scarico al telaio - parte sinistra	1	
49	T 011 ter	98108037	Bullone fiss. silenziatore scarico al telaio - parte sinistra	1	
50	T 129 bis	98108017	Bullone fiss. silenziatore scarico al telaio - parte destra	1	
51	21578	91180810	Distanziatore sul bullone fiss. silenziatore - parte sinistra	1	
52	M 107 bis	92700077	Dado fiss. silenziatore alla testa motore	2	


10
16
18
26
14
15
28
27
12
18
16
19
18
13
11
23
22
24
25
37
36
33
21
20
39
38
32
32
31
30
29
35
34
43
42
41
40
47
46
48
45
44
17
18

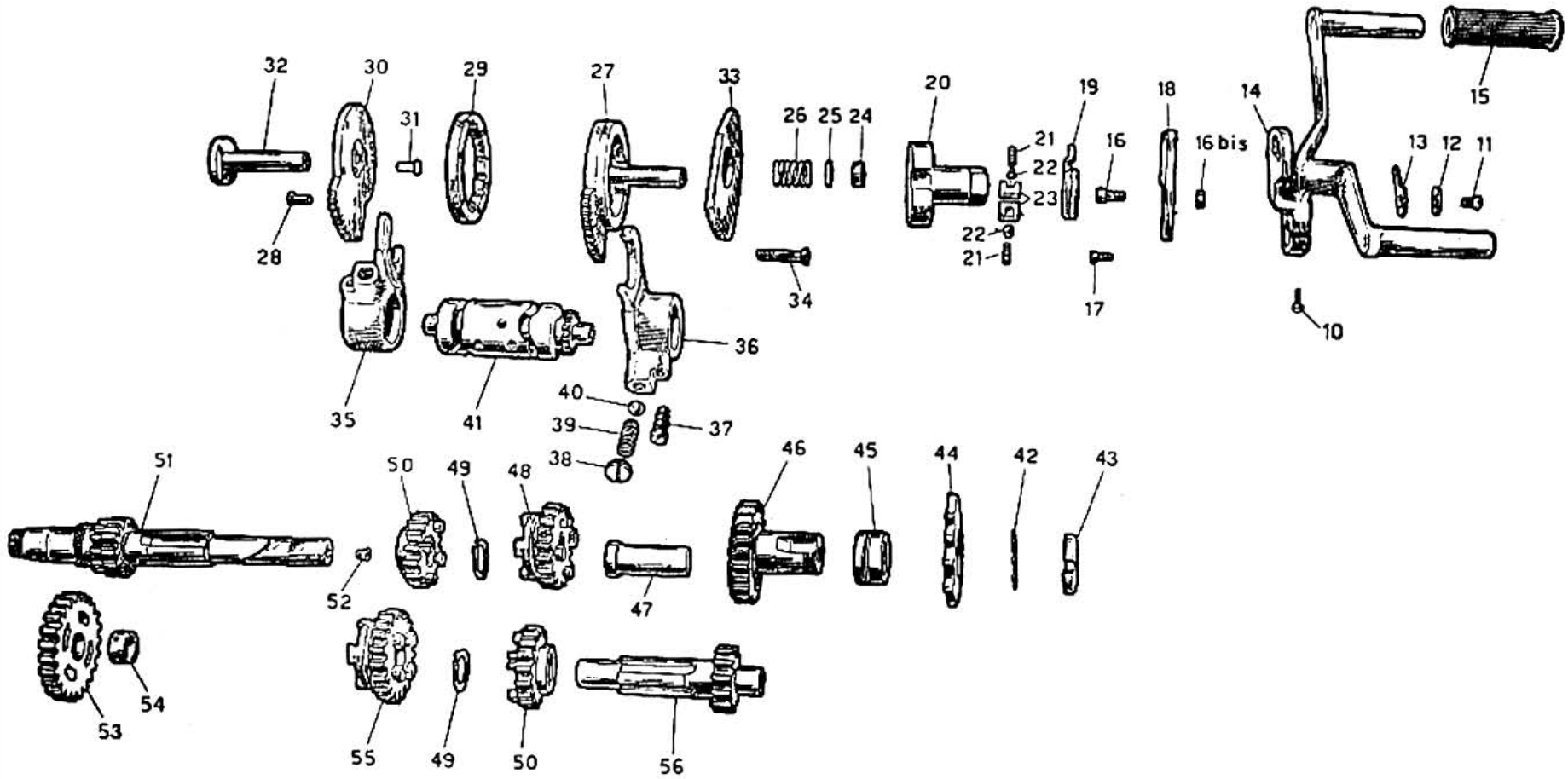
TAV. 6 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Lubrificazione**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatic**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	42140	38140225	Serbatoio olio	1	
11	D N 8	92701087	Dado fissaggio serbatoio olio	4	8 MA
12	38348 bis	38140825	Spessore sul telaio per adattamento serbatoio olio		il n. dei pezzi varia da 1 a 4
13	42565	38705725	Supporto per accumulatore	1	
14	38166	38142300	Tappo per serbatoio olio	1	
15	38168	38142900	Guarnizione per tappo serbatoio olio	1	
16	38163	95990061	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio al serbatoio e per attacco tubazione mandata olio al basamento	2	
17	TA 182	95990060	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio al basamento	1	
18	TA 180 ter	90714113	Guarnizione per bullone attacco tubazione	8	
19	40160	38154000	Tubazione ricupero olio dal basamento al serbatoio	1	
20	36452	92781060	Dado fiss. coperchietto di protezione filtro	1	
21	36453	95100135	Rosetta sul coperchietto di protezione filtro	1	6,5 x 12,5 x 1
22	42157	38144925	Coperchietto di protezione filtro	1	
23	39161	38144600	Tappo per bullone cavo attacco tubazione di mandata olio al serbatoio	1	
24	M 0156 ter	90714070	Guarnizione per tappo sul bullone cavo	1	
25	39160	38144500	Bullone cavo attacco tubazione al serbatoio di mandata olio	1	
26	42160	38145225	Tubazione mandata olio al motore	1	
27	31564	32143500	Filtro nel serbatoio olio	1	
28	T 35102 bis	90714251	Guarnizione fibra per filtro olio	1	
29	D N 6	92602206	Dado fiss. ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	6 MA
30	M 136 bis	95100137	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	6,5 x 13 x 1,8
31	38264	38147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
32	38259	91701232	Chiavella sull'alberello comando pompa e ingranaggio ricupero	2	
33	38255	38146300	Pompa olio completa	1	
34	38182 A	98305038	Vite fiss. pompa olio al basamento	4	5 x 0,8 M x 38,5
35	38262 bis	98305022	Vite per pompa olio	2	5 x 0,8 M x 22
36	38261	38148900	Ingranaggio libero per pompa ricupero	1	
37	38260	38148800	Ingranaggio ricupero olio sull'alberello della pompa	1	
38	38258	38148500	Ingranaggio libero per pompa di mandata	1	
39	38256	38148400	Alberello dentato della pompa olio	1	
40	38184/3	38149300	Tappo per valvola automatica	1	
41	M 121 bis	90714142	Guarnizione fibra per tappo valvola automatica	1	
42	38184/2	94321114	Molla per tenuta valvola automatica	1	
43	38184	38150800	Valvola automatica completa	1	
44	M 9072 bis	95500007	Copiglia sulla valvolina di fermo piattello valvola automatica	1	1 x 7
45	M 9072	95100002	Piattello di tenuta molla valvolina sulla valvola automatica	1	2,51 x 6,5 x 0,5
46	M 9071	94321045	Molla per valvola automatica	1	
47	M 9070	25150500	Valvolina di regolazione per valvola automatica	1	
48	38184/1	38151300	Corpo della valvola automatica	1	


18
16
21
14
12
11
17
15
13
10
19
20
44
40
41
42
26
25
24
29
22
23
32
33
35
36
39
28
38
27
30
31
30
34
30
31
37
43

TAV. 7 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Innesto e avviamento**
SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione** SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione**

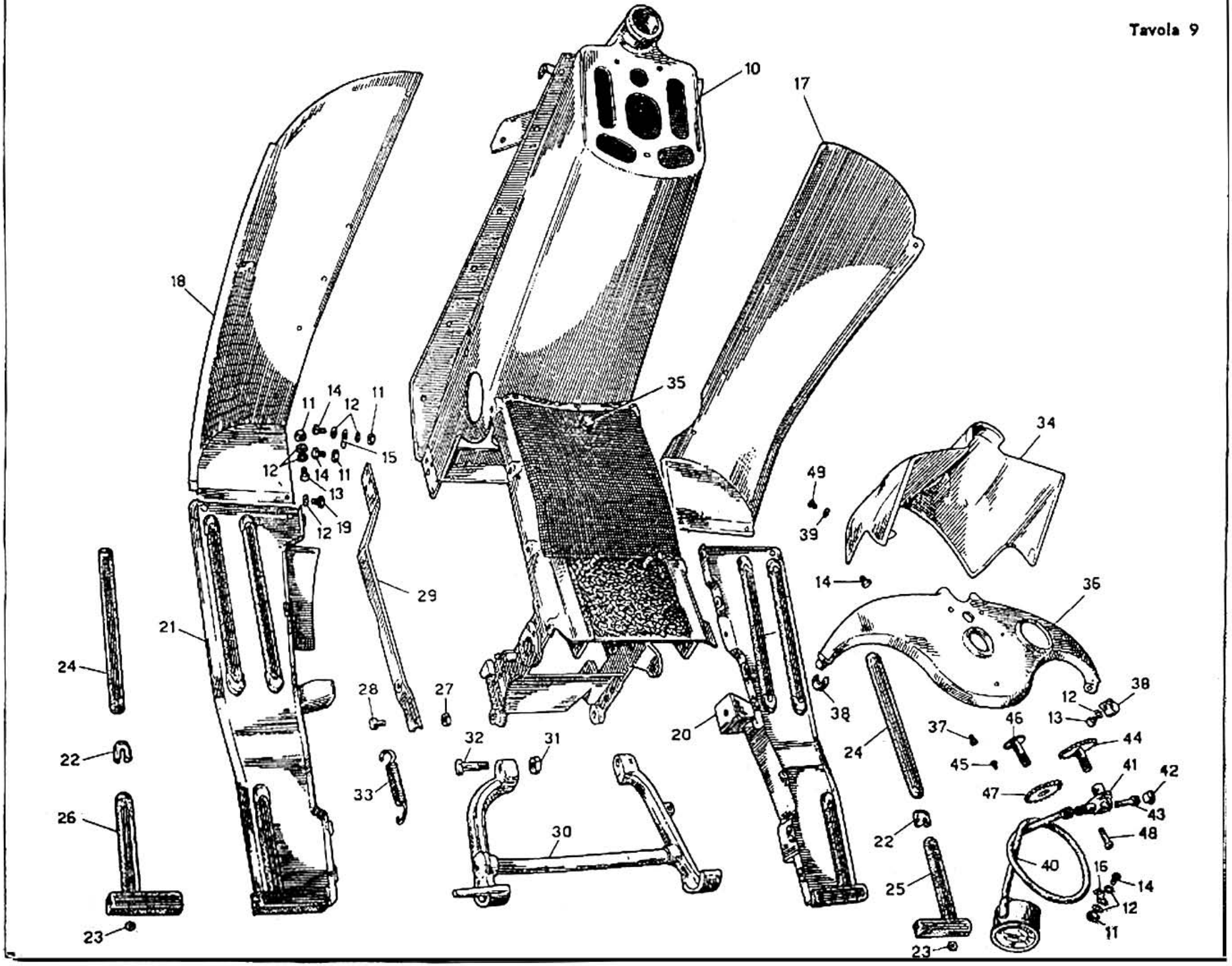
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	38232/1	92701160	Dado per albero primario	1	16,5 x 1,25 M
11	39192/1	38081600	Corpo frizione fisso	1	
12	39193	90114700	Disco ferodo grande	1	
13	39194/38116	38081000	Ingranaggio trasmissione completo e pignone motore	1	
14	39198	91115909	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	38196/1	38082100	Disco ferodo con tacche esterne	1	
16	39196	38082200	Disco per frizione con tacche interne	3	
17	39197	38082300	Disco per frizione con tacche esterne	3	
18	39191	38082600	Piattello spingimolla	1	
19	40191	94321096	Molla per frizione	6	
20	39199	38083400	Scodellino porta molle	6	
21	39190	38082900	Piattello appoggio molle	1	
22	39189	38085400	Chiavella spingidischi frizione	1	
23	39232	91742423	Chiavella per albero primario	1	
24	38199/5	38085600	Pistoncino spingidischi esterno	5	
25	38199/7	92295868	Sfera tra pistoncini spingidischi	1	11/32" (8,732)
26	38199/6	38085500	Pistoncino spingidischi interno	1	
27	D N 8	92701087	Dado per fissaggio leva comando frizione	1	8 MA
28	M 145 ter	95101231	Rosetta per leva comando frizione	1	8,25 x 17 x 1,5
29	38200 bis/1	38087600	Leva comando frizione interna	1	
30	T 87 bis	95500120	Copiglia per spina di unione piastrine comando frizione	3	1,5 x 20
31	38203	95780261	Spina di unione piastrine comando frizione	3	
32	40201	38090100	Leva comando frizione esterna	1	
33	38202 bis	38091500	Piastrina di collegamento leva comando frizione esterna e leva rinvio	2	
34	38206	98307010	Vite fissaggio leva rinvio	1	7 MA x 10
35	40203	38091600	Leva di rinvio per frizione	1	
36	D N 6	92602206	Dado per bullone capocorda cavo frizione	1	6 MA
37	38208	38092700	Bullone capocorda cavo frizione	1	
38	38207	38092600	Piastrina per attacco bullone capocorda	2	
39	40518	38093000	Trasmissione completa per comando frizione	1	
40	38736	93760070	Ghiera zigrinata per vite tendifilo frizione	1	
41	38735	95790235	Vite tendifilo sulla leva frizione	1	
42	T 235	95720130	Coprifilo per guaina (parte manubrio)	1	
43	38742	95720230	Coprifilo per guaina frizione sull'attacco anteriore del motore	1	
44	38740 ter	95715225	Capocorda per cavo frizione (parte manubrio)	1	


32
30
29
27
33
26
25
24
20
19
18
14
15
31
21
16
16 bis
13
12
11
22
23
28
22
21
34
17
10
36
35
41
40
39
37
38
51
50
49
48
46
45
44
42
43
52
47
54
53
55
49
50
56

TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Cambio**
SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione** SOTTOGRUPPO: **Ingranaggi - Alberi e comando del cambio**

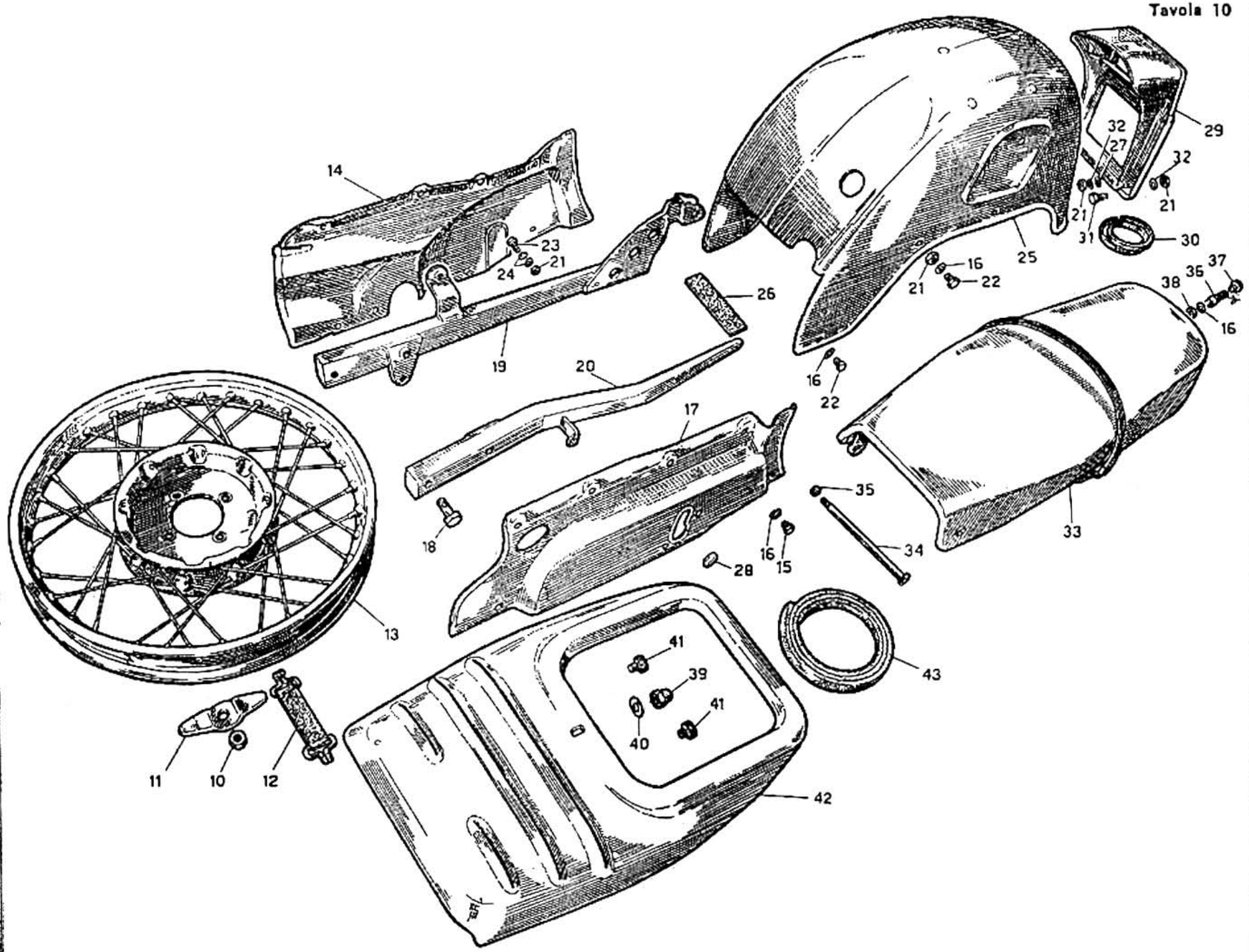
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	Disegno	N. D'ordinazione			
10	39298	99105090	Vite di bloccaggio leva pedale comando cambio	1	
11	39294	98365007	Vite tenuta leva per indicatore marce	1	5 MA x 6
12	39293	95101109	Rosetta tenuta leva indicatore marce	1	
13	39292	38251700	Leva per indicatore marce	1	
14	40296	38250925	Leva a pedale comando cambio	1	verniciato in grigio
15	38299	38251000	Pedalino gomma per leva a pedale	2	
16	39264/1	38233800	Vite superiore fiss. camma e fermo molla del preselettore	2	5 MA x 11
16 bis	41093	92700050	Dado per vite superiore fiss. camma e fermo molla del preselettore	2	
17	39263	98385010	Vite inferiore per fiss. camma del preselettore	1	5 MA x 13
18	39260	38238500	Camma del preselettore	1	
19	39267	38238200	Molla del preselettore	1	
20	39266	38237600	Corpo interno del preselettore	1	
21	39269	94321049	Molletta per saltarello preselettore	2	
22	39224	38237700	Pistoncino per saltarello preselettore	2	
23	39268	38237900	Saltarello per preselettore	2	
24	39275	90713125	Guarnizione per tenuta interna del preselettore	1	
25	39277	95100429	Rosetta spingi molla per tenuta interna del preselettore	1	12,5 x 16,5 x 0,8 + 1
26	39276	94321145	Molla per tenuta interna del preselettore	1	
27	39270	38236400	Corpo completo del preselettore	1	
28	39278/1	91910452	Ribattino fissaggio corpo settore spostamento marce	6	
29	39274/1	38237500	Corpo per settore spostamento marce	1	
30	39272	38237525	Settore spostamento marce	1	
31	39273	91810314	Ribattino unione settore al perno	3	3 x 14
32	39271	38236625	Perno per corpo del preselettore	1	
33	39281	38236500	Piastra interna del preselettore	1	
34	39283	98386030	Vite fissaggio piastra del preselettore	3	6 MA x 34
35	39246	38230500	Forcellino comando ingranaggio innesto I^a e III^a velocità	1	
36	39247	38230800	Forcellino comando ingranaggio innesto II^a e IV^a velocità	1	
37	M 08123	11231700	Vite di guida per forcellini comando cambio	2	
38	M 8126	98309003	Tappo per molle sui forcellini comando cambio	2	
39	M 2342 ter	94321084	Molla di pressione sfera sui forcellini comando cambio	2	
40	M 8046	92295909	Sfera per forcellini comando ingranaggi cambio	2	3/8" (9,52)
41	39245	38234400	Tamburo scanalato comando forcellini del cambio velocità	1	
42	40210	95181025	Rosetta di fermo ghiera filettata pignone catena	1	
43	38242	93701241	Ghiera filettata fissaggio pignone catena	1	
44	42130	38330525	Pignone catena	1	15 denti
45	38240/1	38331900	Distanziatore sull'ingranaggio presa diretta	1	
46	39237	38212600	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
47	39239	38213000	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
48	39236	38211400	Ingranaggio mobile per III^a velocità sull'albero primario	1	
49	38234/1	90271020	Anello elastico di tenuta ingranaggi per primario e secondario	2	
50	39235	38211300	Ingranaggio per II^a velocità sull'albero primario e ingranaggio libero sull'albero secondario per III^a velocità	2	
51	39231	38210500	Albero primario del cambio di velocità	1	
52	39233	98366004	Vite di chiusura foro lubrificazione avviamento sull'albero primario	1	5,9 x 1 M x 6
53	39242	38214001	Ingranaggio libero sull'albero secondario per I^a velocità	1	
54	39242/1	91111510	Boccola fluttuante per ingranaggio libero sull'albero secondario I^a velocità	1	
55	39241	38214400	Ingranaggio mobile sull'albero secondario per II^a velocità	1	
56	39240	38213600	Albero secondario	1	

Tavola 9


10
17
18
35
34
49
39
14
36
38
12
13
38
37
46
44
45
41
42
47
43
48
40
16
14
12
11
24
22
26
23
21
29
28
27
33
32
31
30
20
24
22
25
23

TAV. 9 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Telaio**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Telaio - Cavalletto - Pedane - Cruscotto - Contachilometri**

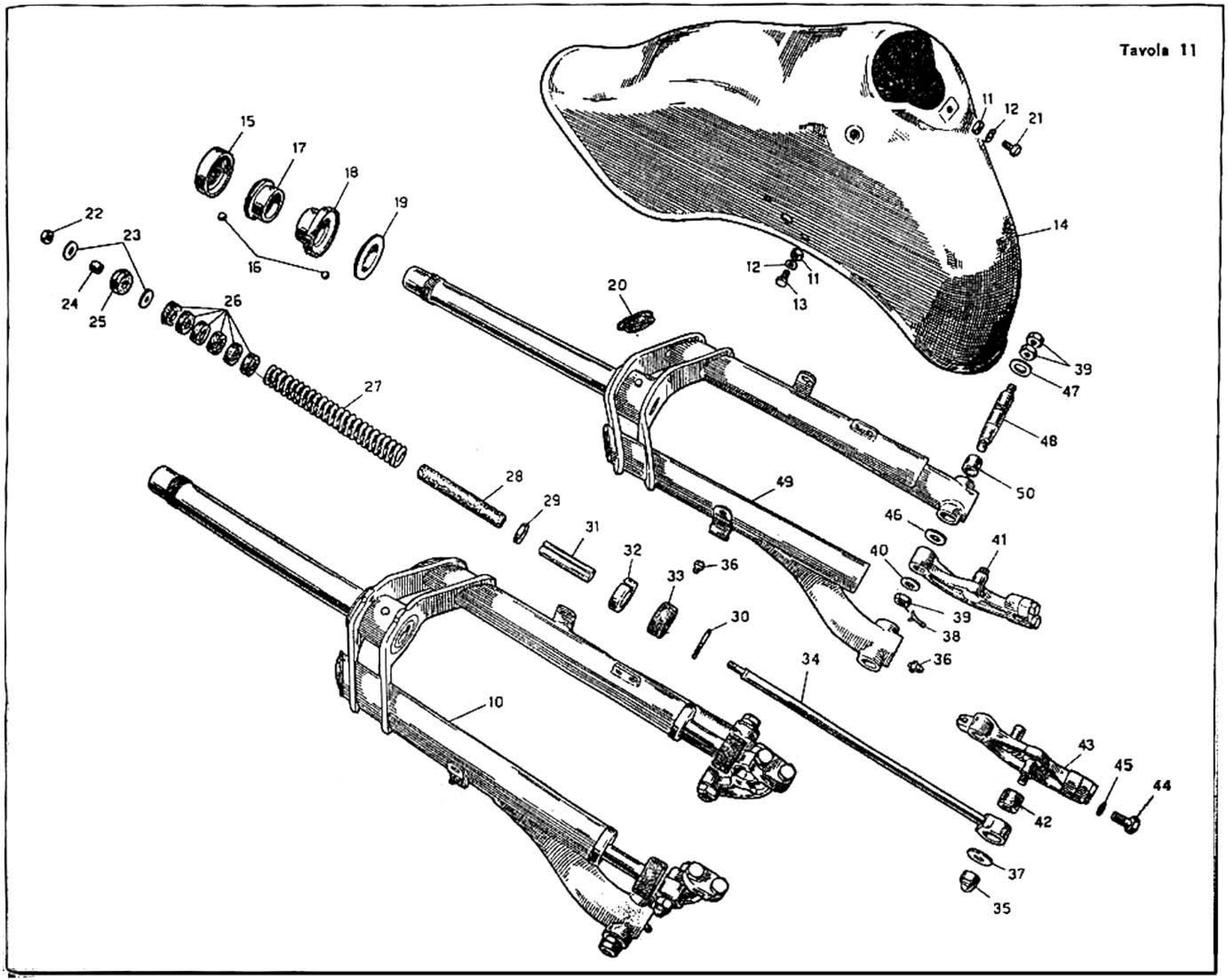
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N° D'ordinazione			
10	42201	38400225	Telaio completo di calotte	1	
11	DN 6	92602206	Dado per bulloni fiss. pedane paragambe	16	
12	38438	95100133	Rosetta per bulloni fiss. pedane paragambe, per attacco pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe e fascetta di fiss. pedane paragambe al cruscotto	30	
13	38440	98106012	Bullone fiss. pedana paragambe al telaio e fascetta fiss. paragambe al cruscotto	13	
14	T 136	98024312	Bullone fiss. pedana paragamba destra, cavalletto filo candela, fiss. pedane paragambe parte inferiore e per fiss. maschera copristerzo - parte interna	7	
15	38793	93301157	Cavalletto di guida filo candela	1	
16	40473	93301175	Cavalletto tenuta trasmissione contachilometri	1	
17	40390 D	38453225	Pedana paragamba destra	1	verniciata in grigio
18	42250	38456025	Pedana paragamba sinistra	1	
19	T 134	98106009	Bullone fiss. pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe	4	
20	42260	38443525	Pedana appoggiapiede destra completa di gomme	1	
21	42280	38446025	Pedana appoggiapiede sinistra completa di gomme	1	
22	40415	38448801	Terminale per listelli gomma appoggiapiedi	10	
23	41093	92700050	Dado fiss. listelli gomma per pedane appoggiapiedi	14	
24	40416	38448301	Listello gomma appoggiapiedi per pedane destra e sinistra	4	
25	42267 D	38443225	Listello gomma appoggiapiedi per pedana destra	1	
26	42267 S	38443325	Listello gomma appoggiapiedi per pedana sinistra	1	
27	DN 8	92701087	Dado per bullone fiss. piastra orizzontale sinistra	7	
28	38387	98108016	Bullone fiss. piastra orizzontale sinistra	7	
29	42236	38425025	Piastra orizzontale sinistra porta motore	1	
30	42241	38430325	Cavalletto sostegno moto	1	
31	T 71 bis	92602210	Dado per bullone fiss. cavalletto al telaio	2	
32	42245	99105133	Bullone attacco cavalletto al telaio	2	
33	TA 67	38434000	Molla per cavalletto	1	
34	42523	38574725	Maschera copristerzo	1	
35	40488	38484200	Tappo sul telaio chiusura foro dinamo	1	
36	42530	38457525	Cruscotto	1	
37	38752/1	98366016	Vite fiss. cruscotto al telaio	3	
38	38749 D	38458025	Fascetta di fiss. pedana destra al cruscotto	1	verniciata in grigio
	38749 S	38458125	Fascetta di fiss. pedana sinistra al cruscotto	1	
39	36070 A	95100130	Rosetta per vite fiss. maschera copristerzo - parte esterna	2	
40	40474	38760203	Contachilometri completo di trasmissione	1	
41	39250	38762500	Corpo del rinvio per contachilometri	1	
42	39253	98309005	Tappo per rinvio contachilometri	1	
43	42127	38765425	Albero dentato per rinvio contachilometri	1	
44	42125	38763725	Ingranaggio contachilometri completo	1	
45	T 9127 bis	91810312	Ribattino fiss. perno all'ingranaggio contachilometri	1	
46	42126	38766725	Perno per ingranaggio contachilometri	1	
47	39255	38766100	Ingranaggio comando contachilometri	1	
48	38758	98307027	Vite fiss. rinvio contachilometri	2	
49	M 2215	98346010	Vite fiss. maschera copristerzo - parte esterna	2	


14
23
24
21
19
26
20
17
18
16
15
28
13
11
10
12
41
39
40
41
42
43
25
29
32
27
21
31
32
21
30
16
22
21
16
22
38
35
37
16
35
34
33

TAV. 10 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Telaio**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota interc. - Parafango post. - Bracci - Coperchi laterali - Maschera - Sella biposto**

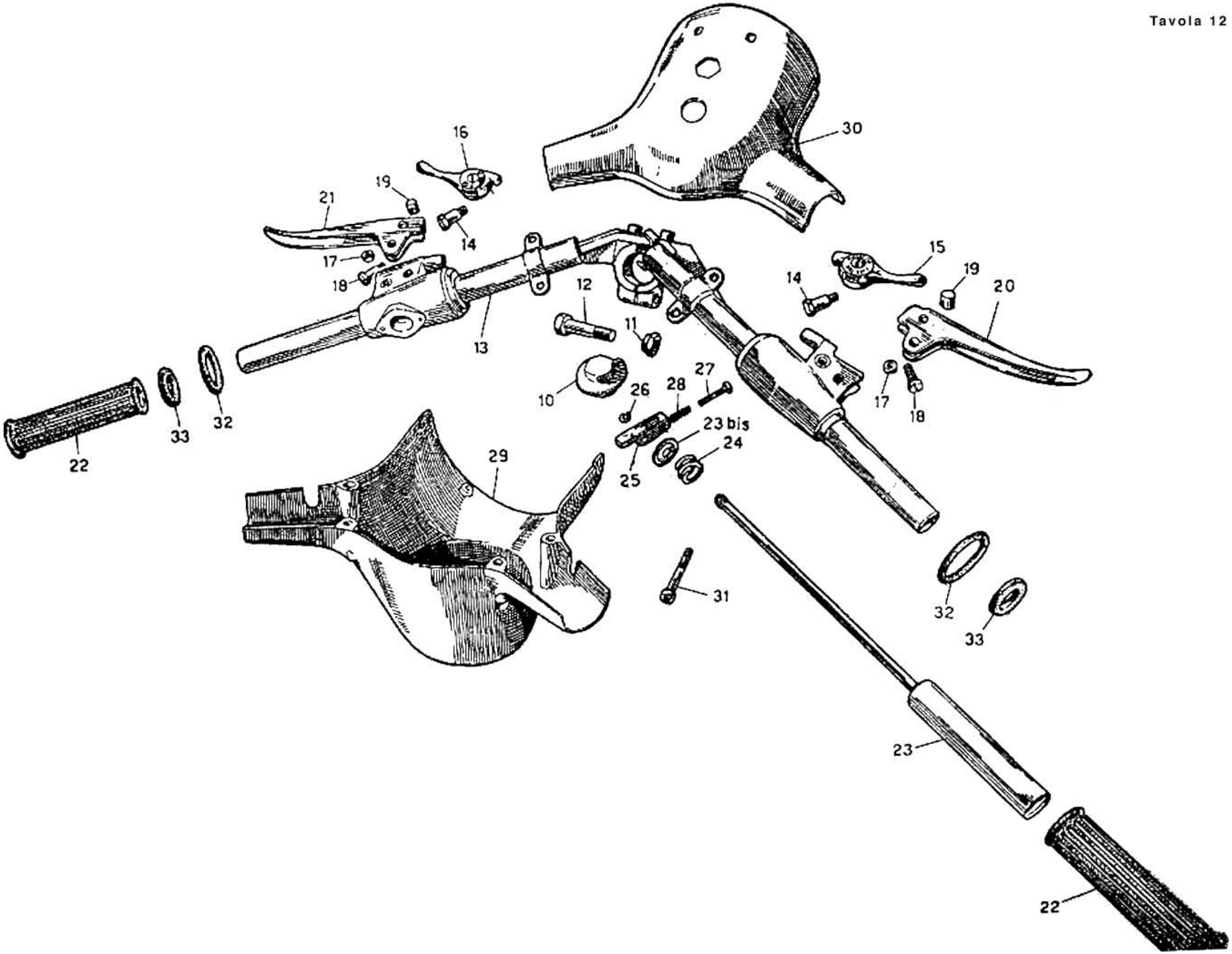
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	40345	92701114	Dado per serraggio ruota di ricambio	1	9 x 1,25 M
11	40344	38480500	Piastra fiss. ruota di ricambio	1	
12	38634	38481500	Tirante elastico di fiss. ruota di ricambio	2	
13	40440	38630600	Ruota intercambiabile	1	
14	42255	38576225	Coperchio laterale destro per telaio	1	
15	T 134	98106009	Bullone fiss. coperchi laterali al telaio	17	6 MA x 9
16	38438	95100133	Rosetta per bulloni fiss. coperchi al telaio, per bulloni fiss. parafango post. e per dado fiss. snodo sella	23	
17	42256	38576325	Coperchio laterale sinistro	1	
18	38396	98111032	Bullone fiss. bracci post. al telaio	4	11 x 1,5 M x 24
19	42300	38415025	Braccio posteriore destro	1	
20	42310	38415125	Braccio posteriore sinistro	1	
21	DN 6	92602206	Dado per fiss. parafango post. e porta targa	7	6 MA
22	T 136	98024312	Bullone fiss. parafango posteriore	7	6 MA x 12
23	26518	98106015	Bullone fiss. parafango al braccio parte ant. lato destro	1	
24	RE 6	95120065	Rosetta per bulloni fiss. parafango al braccio parte anteriore lato destro	2	
25	42350	38437025	Parafango posteriore	1	
26	38145 bis	38438900	Feltro sul parafango posteriore	1	
27	24625	91551061	Anello gomma per passaggio fili fanalino	1	
28	40396	38576900	Tappo sul coperchio laterale sinistro	1	
29	42363	38475025	Porta targa	1	
30	42360	38475925	Guarnizione fra porta targa e parafango posteriore	1	
31	T 16596	98106011	Bullone fiss. porta targa al parafango posteriore	1	
32	26070 A	95100130	Rosetta per bulloni fiss. porta targa e parafango post.	6	
33	42380	38460525	Sella biposto	1	
34	42381	99105086	Bullone fiss. sella biposto parte anteriore	1	
35	DN 7	92700073	Dado per bullone fiss. sella biposto parte anteriore	1	
36	31531	32462725	Tirante a snodo fiss. sella biposto parte posteriore	1	
37	31531/5	32462925	Pomolo per tirante a snodo	1	
38	T 8562 bis	92602406	Dado per tirante fiss. snodo al parafango posteriore	1	
39	40548	92781110	Dado fiss. maschera anteriore al telaio	1	Forniti solo a richiesta
40	40547	95100357	Rosetta per dado fiss. maschera anteriore al telaio	1	
41	38821	38576000	Vite a pomolo fiss. maschera al telaio parte superiore	2	
42	38815/1	38575325	Maschera anteriore per telaio (verniciata in grigio)	1	
43	38824	38575800	Bordo per maschera anteriore per telaio	1	

Tavola 11


10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

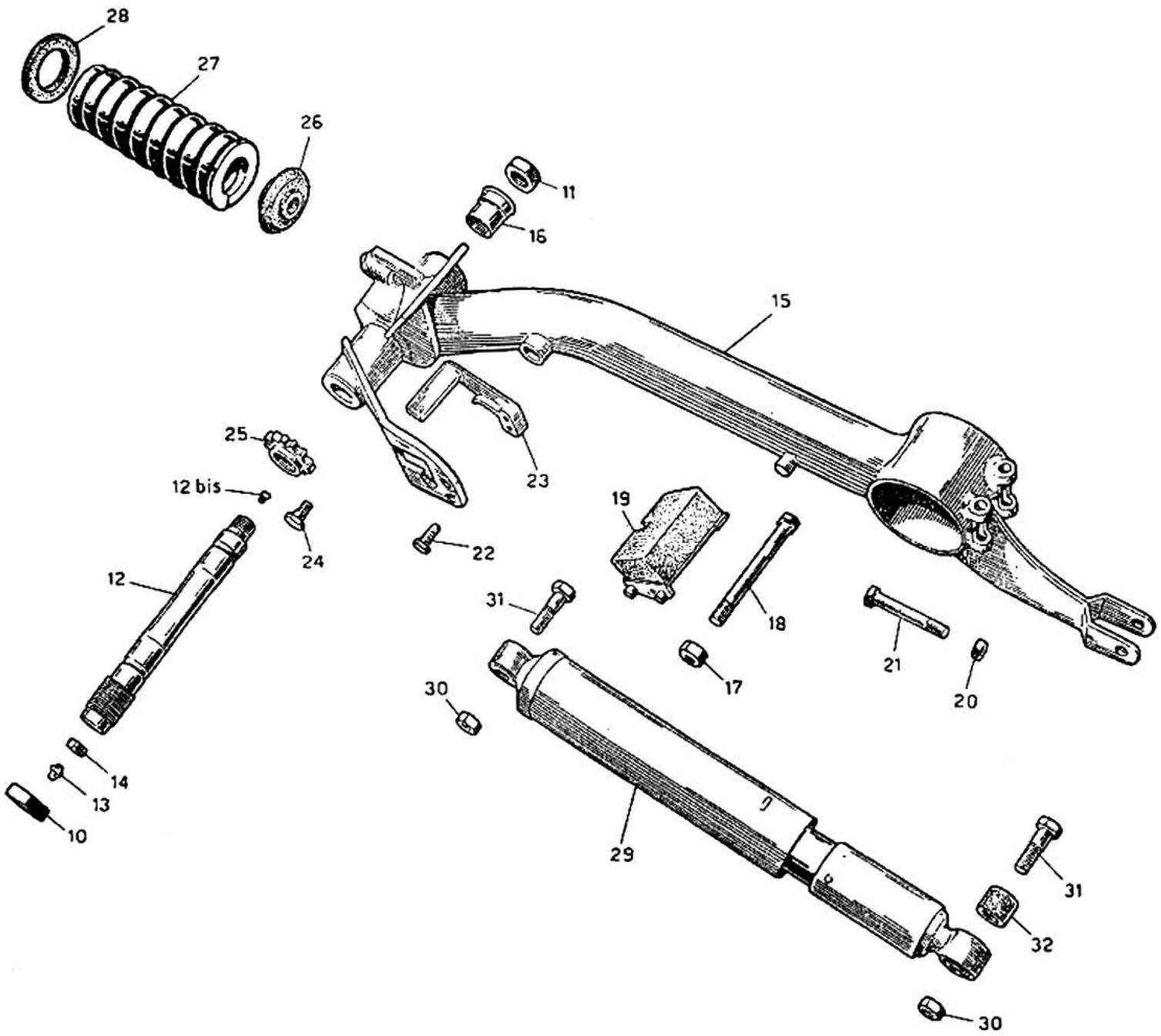
TAV. 11 COMPLESSO **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOCOMPLESSO **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	42450	38490225	Forcella anteriore completa	1	
11	DN 6	92602206	Dado per fissaggio parafango anteriore alla forcella	5	6 MA
12	36070 A	95100130	Rosetta per dadi fissaggio parafango anteriore alla forcella	4	
13	T 136	98024312	Bullone fissaggio parafango anteriore alla forcella	4	6 MA x 12
14	42475	38434325	Parafango anteriore	1	
15	39503/1	38514900	Calotta superiore sulla forcella (godronata)	1	
16	T 220	92295706	Sfera per calotte sterzo	42	1/4" (6,35)
17	39502	38515000	Calotta superiore sulla pipa sterzo	1	
18	39501	38515100	Calotta inferiore sulla pipa sterzo	1	
19	39500	38515200	Calotta inferiore sulla forcella	1	
20	42465	38504525	Tappo per foderi forcella	2	
21	M 140	98106017	Bullone fiss parafango ant. alla forcella parte superiore	1	
22	DN..7	92700073	Dado per aste forcella	2	7 MA
23	39492	95100165	Rosetta di fermo aste forcella	4	7,1 x 21 x 1,5
24	39494	91110711	Boccola per anello di guida forcella	2	
25	39493	38527500	Anello di guida per aste forcella	2	
26	40469	93110121	Anello gomma di fermo ritorno molleggio	12	
27	38691	94321254	Molla per forcella anteriore	2	
28	40468	95985911	Tubetto di guida molla	2	
29	40467	95100358	Rosetta sull'asta di appoggio molle	2	
30	38682/1	95100407	Rosetta sull'asta forcella	2	
31	40452	38527701	Tubetto sull'asta porta molle per forcella	2	
32	38689	38506100	Fondello per foderi forcella	2	
33	40453	93110140	Anello gomma di fermo aste	2	
34	40451	38525425	Asta per forcella completa di boccola	2	verniciata in grigio
35	40466	92730090	Dado sui perni porta aste	4	6 MA
36	T 0238	94020060	Ingrassatore per forcella	2	9,5 x 26 x 1,5
37	40463	95100291	Rosetta per perni porta aste	2	1,5 x 20
38	T 87 bis	95500120	Copiglia sul perno (parte cono)	6	10 MA x 1,25 M
39	T 5560 bis	92701103	Dado sui perni dei biscottini	2	10,25 x 19 x 2
40	T 209 B	95100311	Rosetta per perno (parte cono)	1	verniciato in grigio
41	40457/1	38522125	Biscottino sinistro per forcella completo di cappello, bulloni e rosette	2	
42	40464	93110129	Boccola elastica sui perni dei biscottini porta aste	1	verniciato in grigio
43	40454/1	38521325	Biscottino destro per forcella completo di cappello, bulloni e rosette	4	8 MA x 21
44	38676	98108025	Bullone fissaggio cappello ai biscottini	4	8,25 x 15 x 0,5
45	38675	95100227	Rosetta per bulloni fissaggio cappelli ai biscottini	2	16,25 x 25 x 2
46	T 5821 bis	95100617	Rosetta interna sui perni biscottini	2	10,5 x 24 x 2
47	38678	95100337	Rosetta esterna per perni biscottini	2	
48	38677	38516801	Perno dei biscottini	1	
49	42451	38490325	Corpo forcella anteriore completo di boccole	4	
50	38684	91111620	Boccola per bracci forcella		


30
16
19
21
14
17
18
12
13
11
10
26
27
28
23 bis
24
25
29
31
15
19
20
14
17
18
32
33
22
23
32
33
22

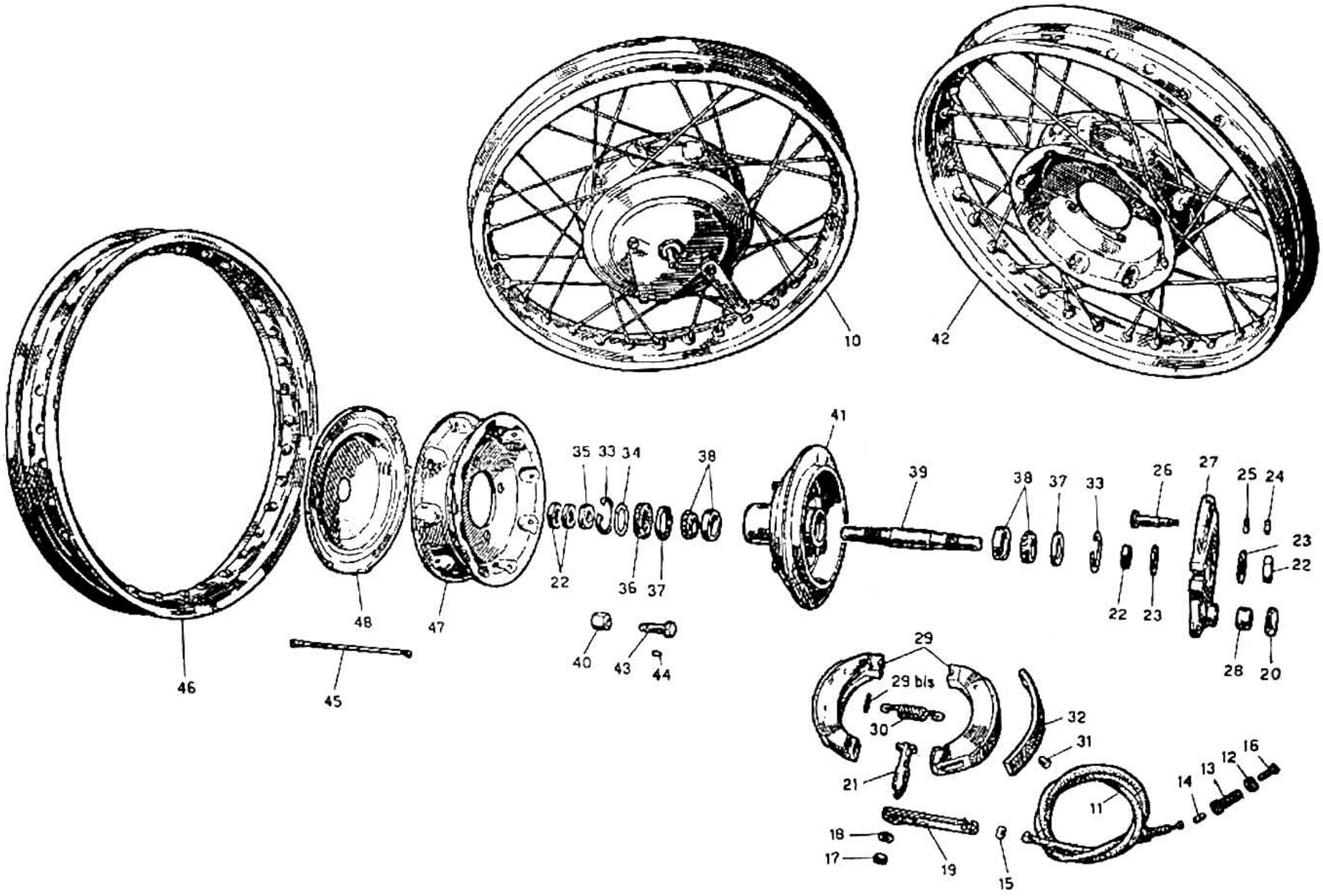
TAV. 12 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Manubrio e comandi**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	39505	38512800	Tappo per testa di sterzo	1	
11	38719 bis	92751102	Dado per bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto	1	10 MA
12	38719	38500700	Bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto sterzo	1	10 MA x 41
13	42485	38600225	Manubrio	1	
14	38733 bis	99105100	Bullone fissaggio leve anticipo e avviamento	2	
15	38732	38718000	Leva destra sul manubrio comando avviamento	1	
16	38731	38711900	Leva sinistra sul manubrio comando anticipo	1	
17	T 8550 bis	92701065	Dado per viti di fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB
18	38730	99105070	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	
19	38740 bis	95716645	Blocchetto di guida capocorda per leve freno anteriore e frizione	2	
20	38728 D	38628000	Leva a mano comando freno anteriore	1	
21	38728 S	38093900	Leva a mano comando frizione	1	
22	23521	24603025	Manopola per manubrio	2	
23	42508	38603825	Corpo girevole per comando gas completo	1	
23 bis	55246	95100222	Rosetta sul corpo girevole comando gas	1	
24	T 8175	94322210	Molla di pressione per comando gas	1	
25	42512	38604425	Levetta sull'asta comando gas	1	
26	42513	90280005	Anello elastico di sicurezza tenuta leva	1	
27	12297	98304028	Vite di regolazione trasmissione gas	1	
28	36072	94321060	Molletta per vite di regolazione	1	
29	42516	38601525	Guscio inferiore porta faro	1	
30	42517	38601425	Guscio superiore porta faro	1	
31	42518	98620245	Vite fissaggio gusci porta faro	4	
32	42519	90706226	Guarnizione fra i gusci e manubrio	2	
33	42520	90706220	Guarnizione fra manubrio e manopola	2	


28
27
26
11
16
15
25
12 bis
24
23
22
19
12
31
18
21
17
20
30
14
13
10
29
31
32
30

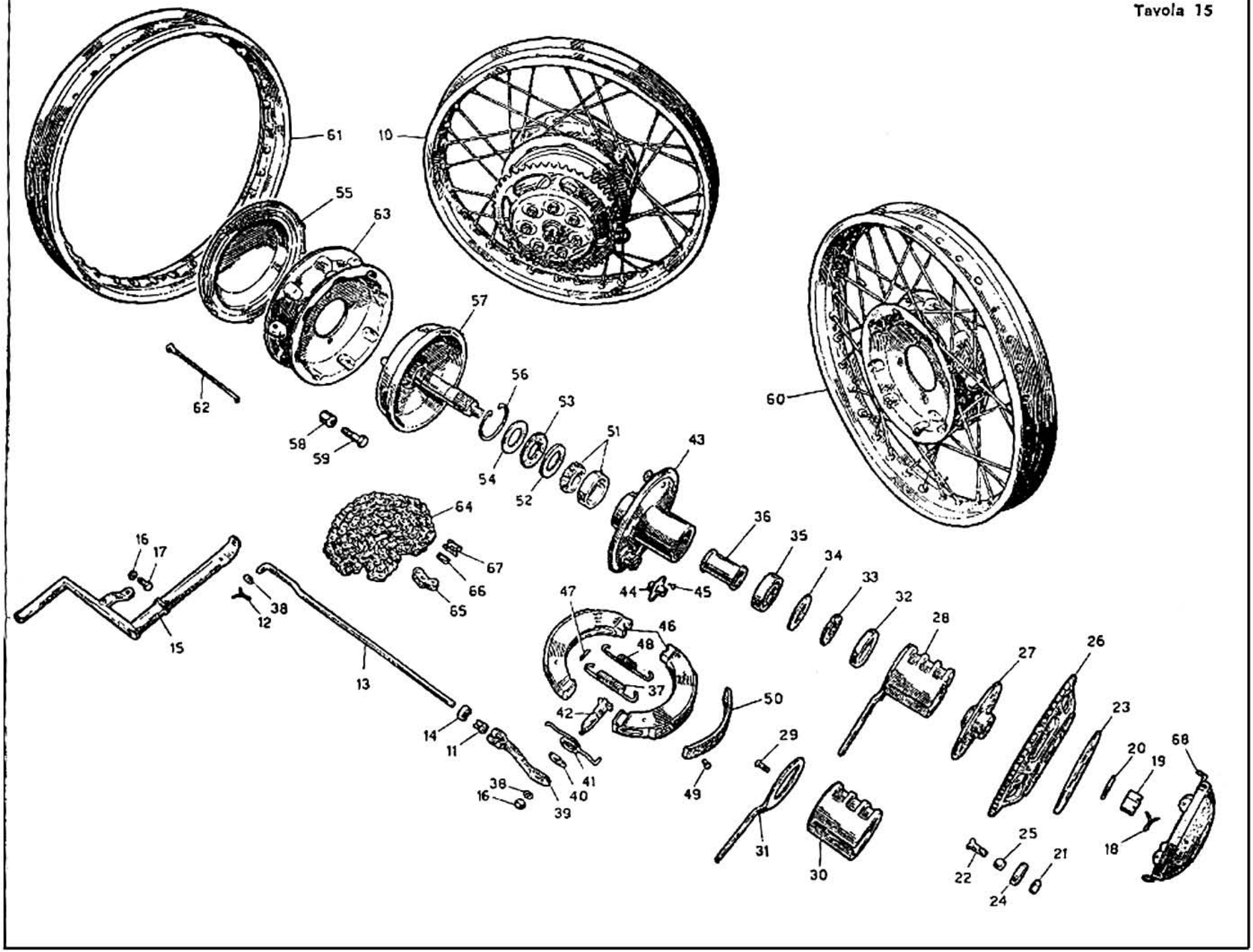
TAV. 13 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscillante - Sospensione elastica post. Ammortizzatore**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	38527	92701242	Dado di bloccaggio perno del forcellone oscillante - lato sinistro	1	24 x 1,25 M
11	38524	92700189	Dado per perno del forcellone oscillante - lato destro	1	18 x 1,25 M
12	42415	38847025	Perno del forcellone oscillante	1	
12 bis	39233	98366004	Vite di chiusura foro lubrificazione sul perno	1	
13	T 0238	94020060	Ingrassatore per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
14	38523	98511405	Tappo per perno forcellone oscillante	1	
15	42400	38540225	Forcellone oscillante completo	1	
16	38521	91122228	Boccola nel tubo di guida forcellone oscillante	2	
17	T 71 bis	92602210	Dado per bullone fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA
18	38542	98110095	Bullone di fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA x 95
19	38536	38568800	Traverso di fermo forcellone completo di gomma	1	
20	DN 8	92701087	Dado per bullone di bloccaggio morsetto del forcellone	2	8 MA
21	T 2061	98108057	Bullone di bloccaggio morsetto del forcellone oscillante	2	8 MA x 57
22	M 140	98106017	Bullone fiss. cavalletto di ferma pedale freno posteriore	2	6 MA x 14
23	42435	38678425	Cavalletto per fissaggio pedale freno posteriore	1	
24	38526	38547400	Bullone per ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
25	38525	38547300	Ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
26	38535	38553300	Piattello spingimolla per sospensione posteriore	1	
27	38534	94321540	Molla per sospensione posteriore	1	
28	39372	95100891	Anello per molla	1	
29	42420	38550225	Ammortizzatore idraulico post. regolabile per una o due persone	1	
30	T 2202	92701094	Dado per bulloni attacco ammortizzatore	2	
31	31723	98390935	Bullone attacco ammortizzatore	2	
32		38551625	Boccola elastica per ammortizzatore	2	


10
42
46
48
47
45
35
33
34
38
22
36
37
40
43
44
41
39
38
37
33
26
27
25
24
23
22
22
23
28
20
29
29 bis
30
32
31
21
18
17
19
15
11
14
13
12
16

TAV. 14 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando**

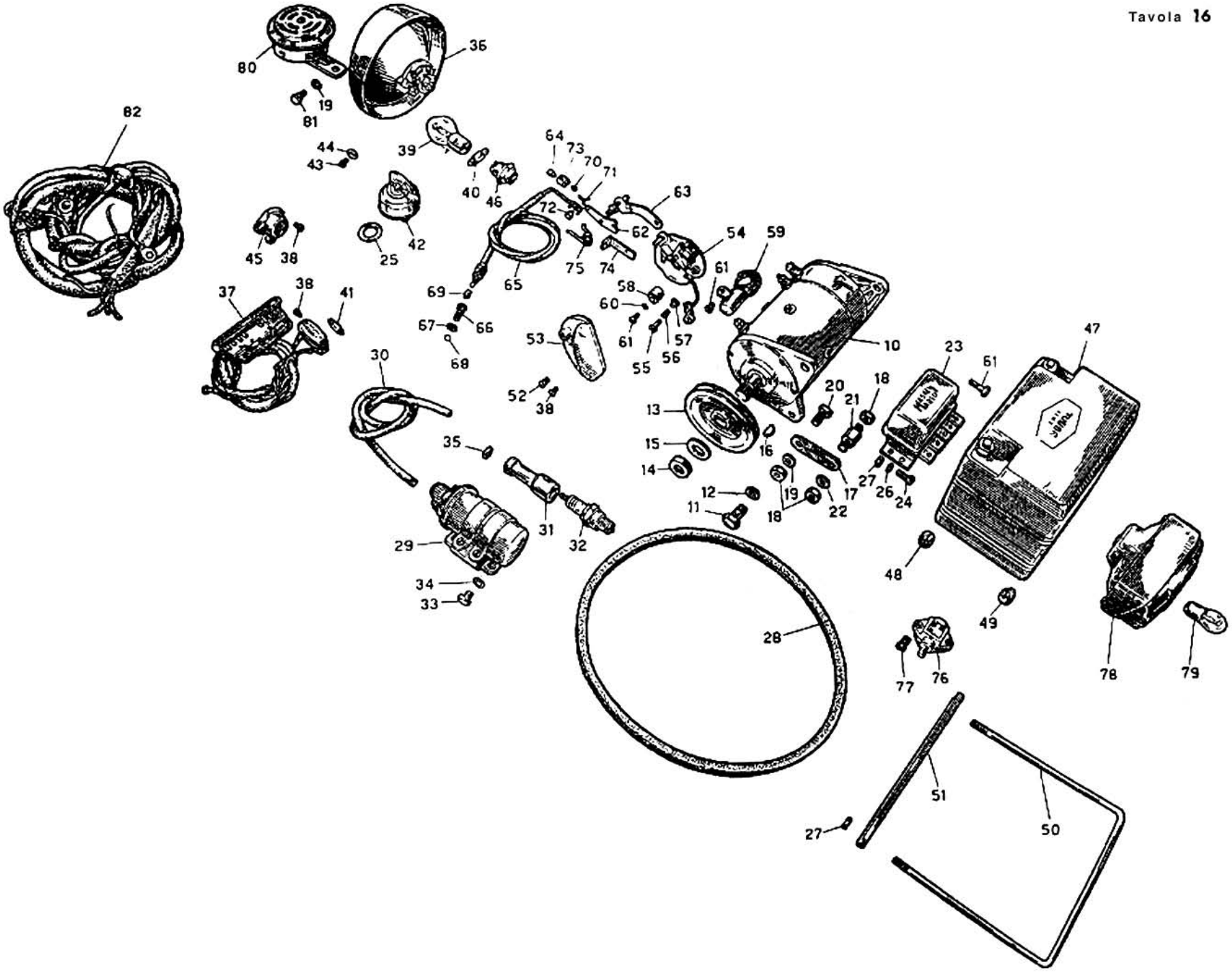
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	40440/38551	38610225	Ruota anteriore completa	1	
11	42545	38625425	Trasmissione completa comando freno anteriore	1	
12	38736	93760070	Ghiera zigrinata per vite tendifilo	1	
13	38735	95790235	Vite tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
14	T 235	95720130	Coprifilo per guaina	2	
15	T 9362	95716122	Capocorda per cavo freno anteriore (lato mozzo)	1	
16	38740 ter	95715225	Capocorda per filo comando freno anteriore (lato manubrio)	1	
17	T 8562 bis	92602406	Dado fissaggio leva a camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6 MA
18	36070 A	95100130	Rosetta per dado fissaggio leva a camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6,5 x 13 x 1,8
19	38571	38625000	Leva del freno anteriore sulla camma	1	
20	38570 bis	90713145	Guarnizione feltro per camma	1	
21	38570	38622500	Camma per ceppo freno anteriore	1	
22	38564	92700151	Dado per perno mozzo anteriore	4	15 x 1,25 M
23	38565	95100575	Rosetta di spessore per mozzo anteriore (lato destro)	2	15,5 x 30 x 1,5
24	D N 7	92700073	Dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7 MA
25	M 2035	95100173	Rosetta per dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7,5 x 13 x 1
26	38569	38623200	Perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	
27	38566	38620200	Disco porta ceppi freno anteriore con boccole	1	
28	38568	91111220	Boccola per camma freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
29	38573	38620500	Ceppo per freno anteriore completo di suole	2	
29 bis	38578	95510324	Perno per attacco molle sui ceppi	4	
30	38579	38622100	Molla per ceppi freno anteriore	2	
31	T 35095	25622200	Ribattino fissaggio suole ai ceppi	4	4 x 7
32	38577	38622000	Suola per ceppo freno anteriore	2	
33	385621	90352037	Molla di tenuta anello premistoppa	2	
34	38561	95100851	Anello premistoppa per mozzo anteriore	1	26 x 35 x 1
35	38563	91181507	Anello di spessore per mozzo anteriore	1	
36	385601	90712250	Anello feltro per mozzo anteriore	1	
37	38559	95190260	Fondello premistoppa per mozzo anteriore	2	
38	38557	92249215	Cuscinetto a rulli conici per mozzo anteriore	2	15 x 35 x 11 Riv 01/02/4808
39	38558	38614100	Perno per mozzo anteriore	1	
40	38556	38614000	Dado fissaggio mozzo alla ruota intercambiabile	4	
41	38551	38613000	Corpo mozzo anteriore completo di bulloni	1	
42	40440	38630600	Ruota intercambiabile	1	
43	38554	38613900	Bullone sul corpo del mozzo per fissaggio ruota intercambiabile	4	
44	38555	95510308	Grano per bullone fissaggio ruota anteriore	4	
45	40446/40447	38631000	Raggio per ruota anteriore completo di nipplo	32	
46	40446	38610800	Cerchio per ruota anteriore	1	
47	40441	38611000	Corpo centrale di attacco raggio ruota	1	
48	42586	38616225	Cappellotto coprimozzo anteriore sinistro	1	


61
10
55
63
57
62
56
58
59
54
53
52
51
60
43
64
36
35
34
33
32
28
27
26
23
20
19
68
16
17
67
66
65
44
45
47
46
48
37
42
50
29
49
31
30
25
22
24
21
18
15
12
38
13
14
11
38
16
39
40
41

TAV. 15 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	40440/40421	38630225	Ruota posteriore completa	1	
11	24510	95720160	Dado di registro freno posteriore	1	
12	M 160 bis	95500222	Copiglia per tirante freno posteriore	1	2 x 22
13	38647	38676000	Tirante per freno posteriore	1	
14	36186	95716365	Rullo per tirante freno posteriore	1	
15	42430	38677025	Pedale comando freno posteriore	1	
16	T 8562 bis	92602406	Dado per bullone sul pedale per interruttore d'arresto e fiss. leva e camma al disco porta ceppi	2	
17	M 140	98106017	Bullone sul pedale per interruttore d'arresto	1	
18	25421	95500227	Copiglia per dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	2 x 27
19	38620	92731140	Dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	
20	38619	95101525	Rosetta sul perno per mozzo posteriore	1	14,5 x 30 x 3
21	DN 8	92701087	Dado per viti tenuta parastrappi	7	8 MA
22	38621	98388020	Vite per parastrappi e fissaggio dischi all'ingranaggio catena	7	8 MA x 23
23	38625	38335200	Disco tenuta parastrappi e ingranaggio catena	1	
24	T 2206	93110125	Anello gomma per parastrappi ruota posteriore	7	
25	T 2207	91180808	Bussolina nel disco gomma parastrappi	7	
26	39530	38333700	Ingranaggio per ruota posteriore	1	49 denti
27	38618	38335500	Flangia porta ingranaggio catena	1	
28	38616/38615	38335825	Eccentrico con leva per regolazione catena	1	
29	38617	98385013	Vite tenuta leva per regolazione catena	1	5 MA x 15
30	38616	38336000	Eccentrico per regolazione catena	1	
31	38615	38336000	Leva per regolazione catena	1	
32	38614	38633700	Ghiera mozzo posteriore	1	
33	38613	90713325	Guarnizione feltro per ghiera mozzo ruota posteriore	1	
34	38612	95190335	Anello tenuta guarnizione sulla ghiera mozzo posteriore	1	
35	38607	92201225	Cuscinetto a sfere per mozzo posteriore	1	25 x 52 x 15 (Riv 2A)
36	38606	38634000	Distanziatore fra i cuscinetti del mozzo posteriore	1	
37	31779	32638100	Molla per ceppi freno - lato camma	1	
38	36070 A	95100130	Rosetta per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi e per tirante freno	2	6,5 x 13 x 1,8
39	40437	38671400	Leva sulla camma comando freno posteriore	1	
40	38570 bis	90713145	Guarnizione feltro per camma	1	
41	38626	38678000	Molla richiamo leva comando freno posteriore	1	
42	38570	38622500	Camma per ceppo freno posteriore	1	
43	40425	38632200	Mozzo e disco porta ceppi freno posteriore completo di boccola	1	
44	38601	38634400	Boccola sul disco per camma freno posteriore	1	
45	T 9083	91800408	Ribattino per fissaggio boccola camma sul disco freno posteriore	2	4 x 8
46	40430	26620500	Ceppo per freno posteriore completo di suola	2	
47	38578	95510324	Perno per attacco molla sui ceppi	4	
48	40435	26622100	Molla per ceppo freno posteriore	2	
49	T 35095	25622200	Ribattino fissaggio suole ai ceppi	4	4 x 7
50	40432	26622000	Suola per ceppo freno posteriore	2	

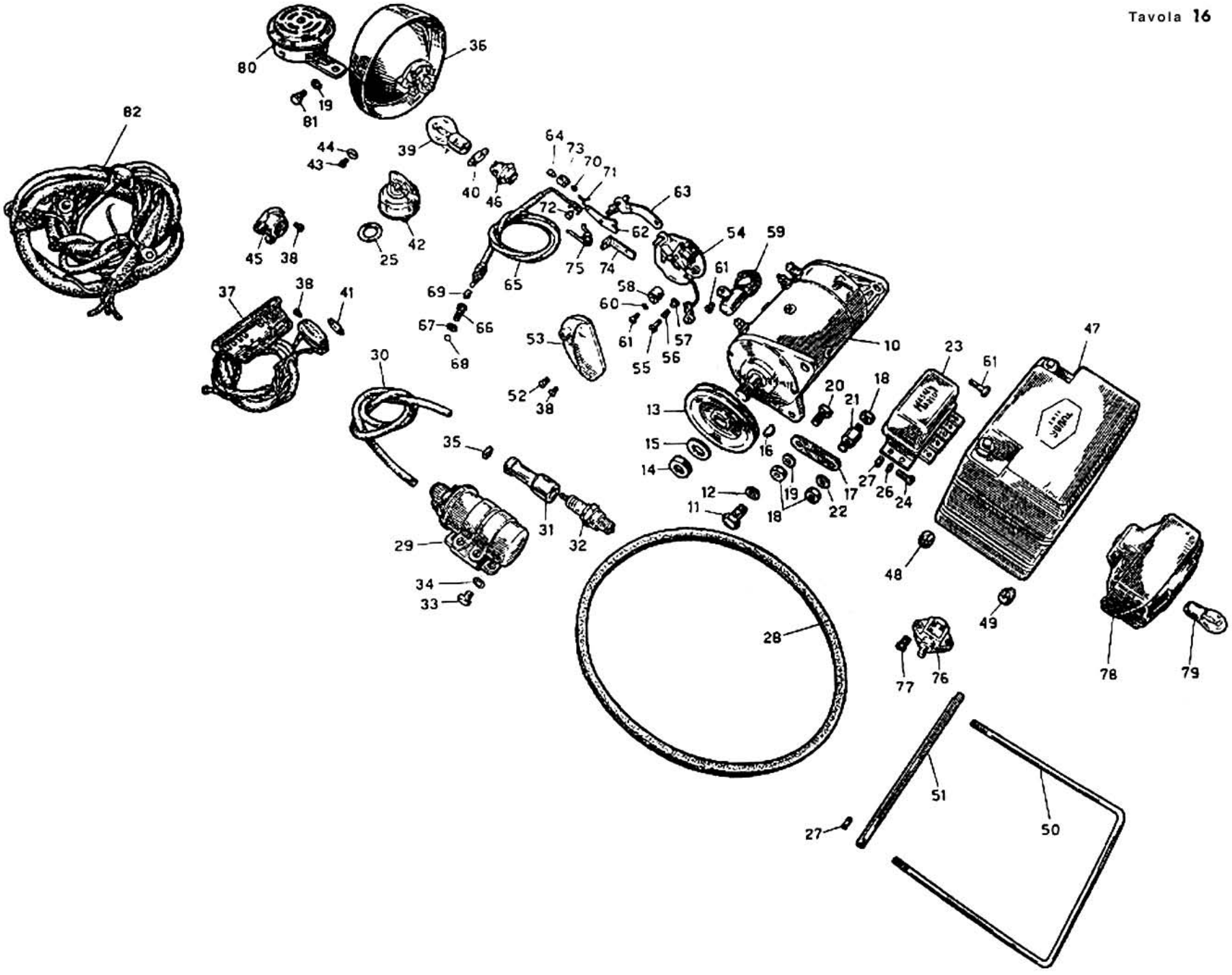
(segue)


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
58
60
61
55
56
57
75
74
65
69
67
66
68
45
38
25
42
37
38
41
53
52
38
30
35
31
32
29
34
33
13
15
14
16
12
11
18
19
22
17
10
23
20
21
18
27
26
24
61
47
48
49
28
77
76
78
79
27
51
50

TAV. 16 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Generatore - Illuminazione ed accessori**
SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico** SOTTOGRUPPO: **Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. D'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10		38708025	Dinamotore (Marelli 75 W - 12 V 07 CvSD 225 A)	1	
11	10039 ter	98110022	Bullone fissaggio dinamotore al telaio	2	
12	R E 10	95120105	Rosetta elastica per bullone fiss. dinamotore al telaio	2	
13	42550	38701425	Puleggia per dinamotore	1	
14		92603316	Dado fissaggio puleggia al dinamotore	1	
15		95020116	Rosetta per dado fissaggio puleggia al dinamotore	1	
16		38701200	Chiavella per fissaggio puleggia al dinamotore (Marelli 90071 - 41)	1	
17	42552	38708125	Piastrina d'ancoraggio dinamotore	1	
18	D N 8	92701087	Dado per bullone fissaggio piastrina al dinamotore, per fissaggio colonnetta regolaggio piastrina al telaio	3	
19	R E 8	95120085	Rosetta elastica per bullone fiss. piastrina al dinamotore e per fiss. tromba elettrica	2	
20	T 58	98108023	Bullone fissaggio piastrina al dinamotore	1	
21	42553	38708225	Colonnetta sul telaio regolaggio piastrina	1	
22	M 145 ter	95101231	Rosetta per piastrina	1	
23	42556	38703825	Regolatore di tensione (Marelli)	1	
24	36022 ter	98305017	Vite fissaggio regolatore	3	
25	T 35231	90714202	Guarnizione fibra per interruttore centrale	1	
26	36022 bis	95100055	Rosetta per viti fissaggio regolatore	3	
27	41093	92700050	Dado per viti fiss. regolatore e fiss. traversino fiss. accumulatore	3	
28	27013	26702500	Cinghia dinamotore	1	
29	27030	26716500	Bobina d'accensione (Marelli)	1	
30	40531	38717300	Filo per candela	1	
31	40530	38717400	Attacco rapido per candela	1	
32		32717000	Candela	1	
33	38440	98106012	Bullone fiss. bobina alla pedana sinistra	2	
34	38438	95100133	Rosetta per bullone fiss. bobina alla pedana sinistra	2	
35	38792	91551053	Bussola isolante sul telaio per filo candela	1	
36		38740525	Parabola faro anteriore	1	
37	42576	38743025	Morsettiera completa di fusibili, cavi e morsetto lampadina spia dinamotore con cappuccio in gomma	1	
38	40495	98304010	Vite fiss. morsettiera, fiss. commutatore e fiss. cavi al coperchietto ruttore	5	
39		93450228	Lampada Bilux per faro anteriore (35/35 W - 12 V)	1	
40		93450323	Lampada per luce città nel faro anteriore (5 W - 12 V)	1	
41		93450422	Lampada spia per dinamotore (rossa) (3 W - 12 V)	1	
42		38735325	Interruttore centrale completo di chiave	1	
43		98364009	Vite fissaggio faro al guscio	4	
44		38740825	Rosetta per viti fissaggio faro al guscio	4	
45	42561	38746025	Commutatore luci e pulsante per tromba	1	

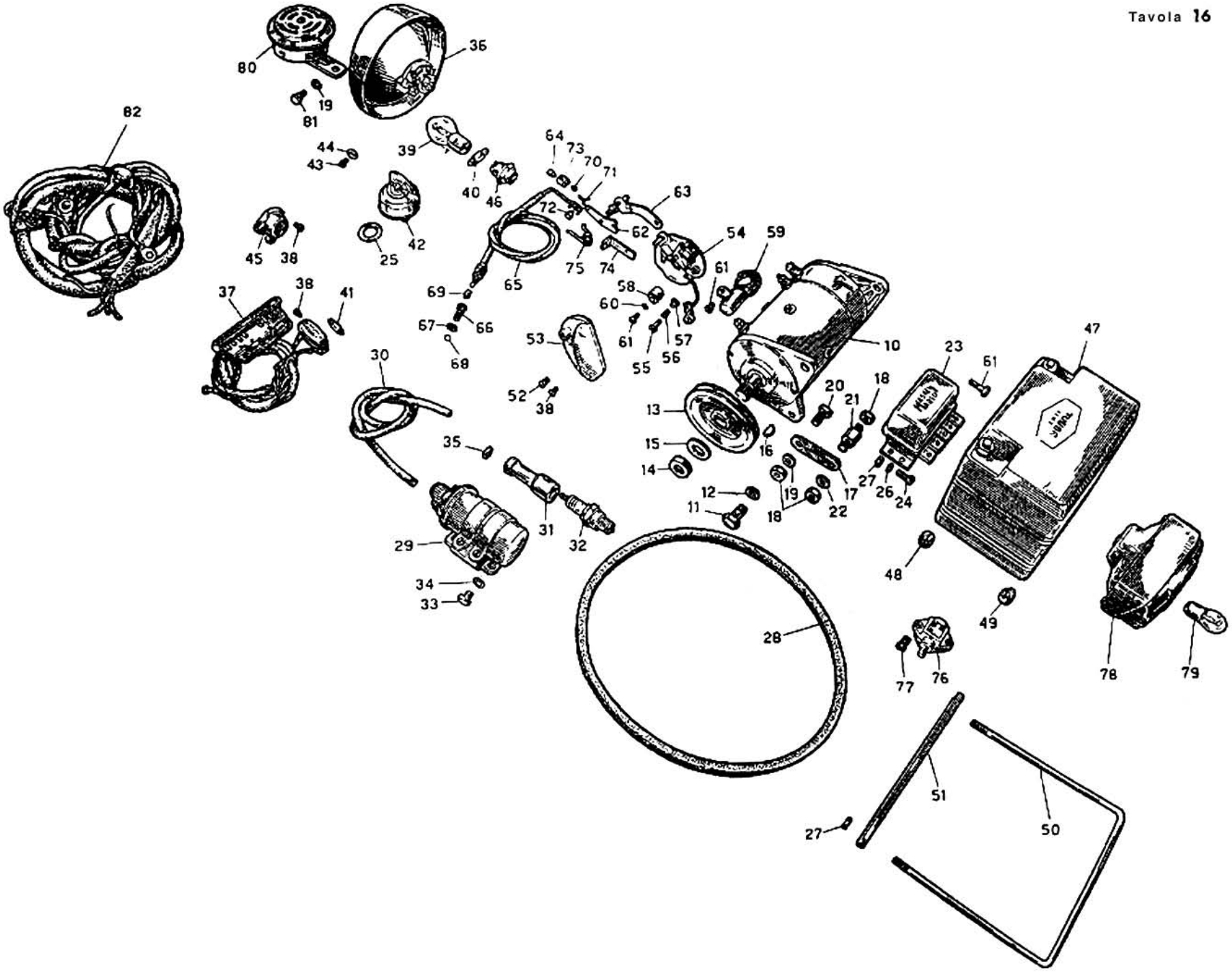
(segue)


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
58
60
61
55
56
57
75
74
65
69
67
66
68
45
38
25
42
37
38
41
53
52
38
30
35
31
32
29
34
33
13
15
14
16
12
11
18
19
22
17
10
23
20
21
18
27
26
24
61
47
48
49
28
77
76
78
79
27
51
50

TAV. 16 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Generatore - Illuminazione ed accessori**
SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico** SOTTOGRUPPO: **Dinamatore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba**

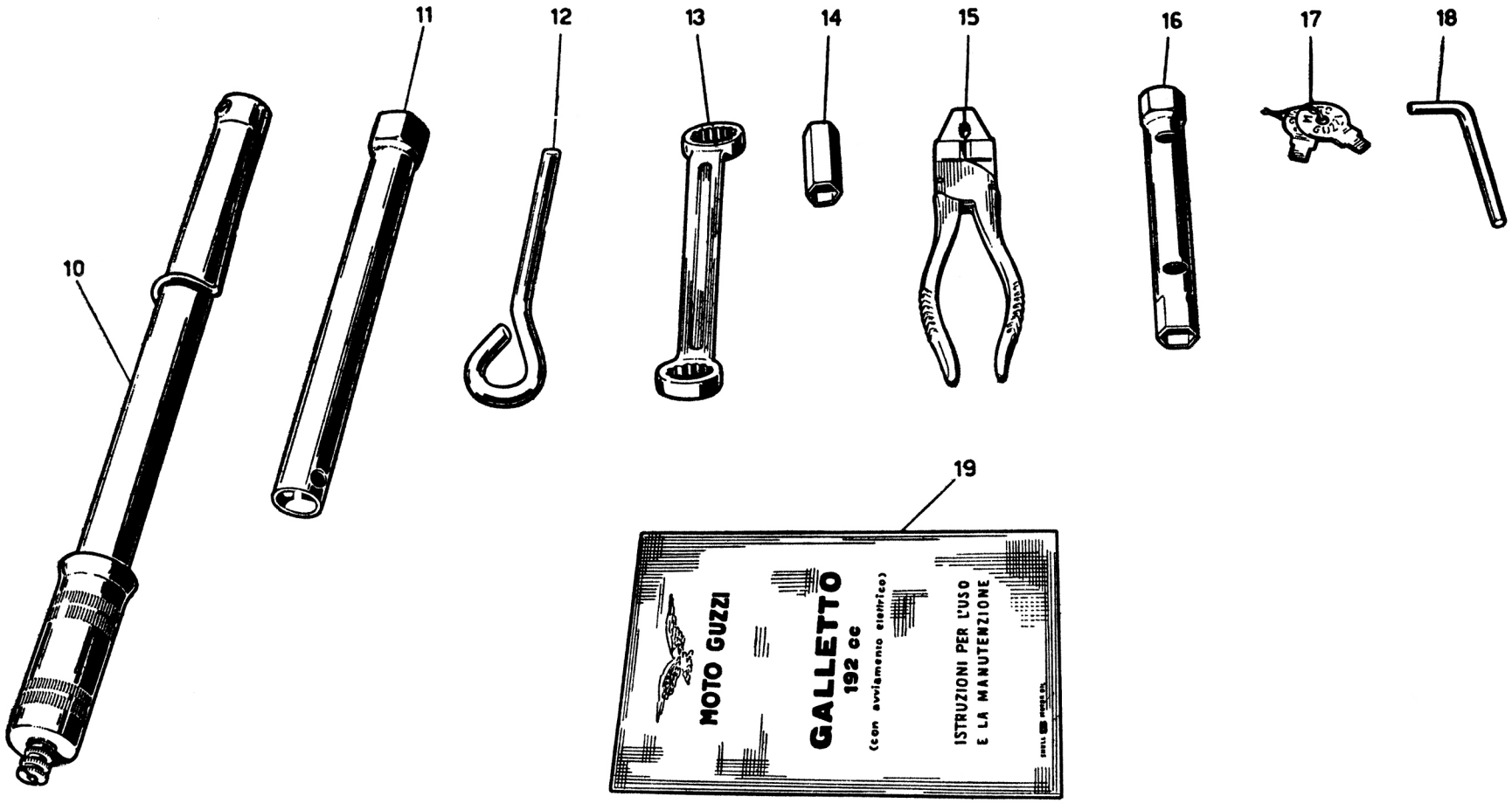
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
46		38735025	Pulsante avviamento	1	
47		38704525	Accumulatore (18 Ah - 12 V)	1	
48	40505	38705900	Tampone anteriore di fermo batteria	2	
49	42571	38706125	Tampone posteriore di fermo batteria	2	
50	42569	38705525	Cavalletto per fissaggio accumulatore	1	
51	42570	38705325	Traversino per fissaggio accumulatore	1	
52	36022	98305014	Vite fissaggio coperchietto ruttore	1	
53	40494	38708700	Coperchietto per ruttore	1	
54		38708500	Piastra ruttore completa (Marelli S 302/30 A)	1	Il ruttore completo porta il N. d'ordinazione 38708300 (Marelli S 302 A)
55		26709000	Vite fissaggio piastra ruttore (Marelli S 20/121)	2	
56		26709100	Molla premipiastra (Marelli S 20/123)	2	
57		26709200	Bussola guida molle (Marelli S 20/122)	2	
58		26709300	Camma del ruttore (Marelli MVA 22/500 - 3)	1	
59		38708600	Condensatore completo di connessioni (Marelli)	1	
60	38133/1	95100051	Rosetta per vite fiss. camma ruttore	1	
61	38134/1	98305010	Vite serraggio camma del ruttore, fiss. condensatore al basamento e fiss. regolatore	4	
62	40490	38709400	Leva comando ruttore	1	
63	40492	26715800	Braccio sul coperchio lato volano di fermo guaina trasmissione anticipo	1	
64	38773	98710600	Boccola di guida guaina comando anticipo	1	
65	40520/1	38710900	Trasmissione completa comando anticipo	1	
66	38738	95790225	Vite tendifilo per trasmissione comando anticipo	1	
67	38739	93760060	Ghiera zigrinata per vite tendifilo	1	
68	38743	95716516	Capocorda per trasmissione - lato manettino	1	
69	T 234	95720122	Coprifilo per guaina	2	
70	40425	38632200	Capocorda per trasmissione - lato leva comando ruttore	1	
71	TA 175 H	95500012	Copiglia per forcellino attacco trasmissione	1	
72	38748	95780225	Spina per forcellino attacco trasmissione alla leva	1	
73	38746	95740215	Forcellino attacco trasmissione alla leva comando ruttore	1	
74	40523/2	38710500	Squadretta di fermo molla richiamo ruttore	1	
75	40523/1	38710300	Molla richiamo ruttore	1	
76	32151	32741101	Interruttore d'arresto per fanalino posteriore	1	
77	37106	98305018	Vite fissaggio interruttore d'arresto	2	
78	42562	38740925	Fanalino posteriore completo di viti	1	
79		93450222	Lampada Bilux per fanalino posteriore (3/15 W - 12 V)	1	
80	42558	38742725	Tromba elettrica (Aprilia)	1	
81	T 129	98108015	Bullone fissaggio tromba elettrica	1	

(segue)


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
58
60
61
55
56
57
75
74
65
69
67
66
68
45
38
25
42
37
38
41
53
52
38
30
35
31
32
29
34
33
13
15
14
16
12
11
18
19
22
17
10
23
20
21
18
27
26
24
61
47
48
49
28
77
76
78
79
27
51
50

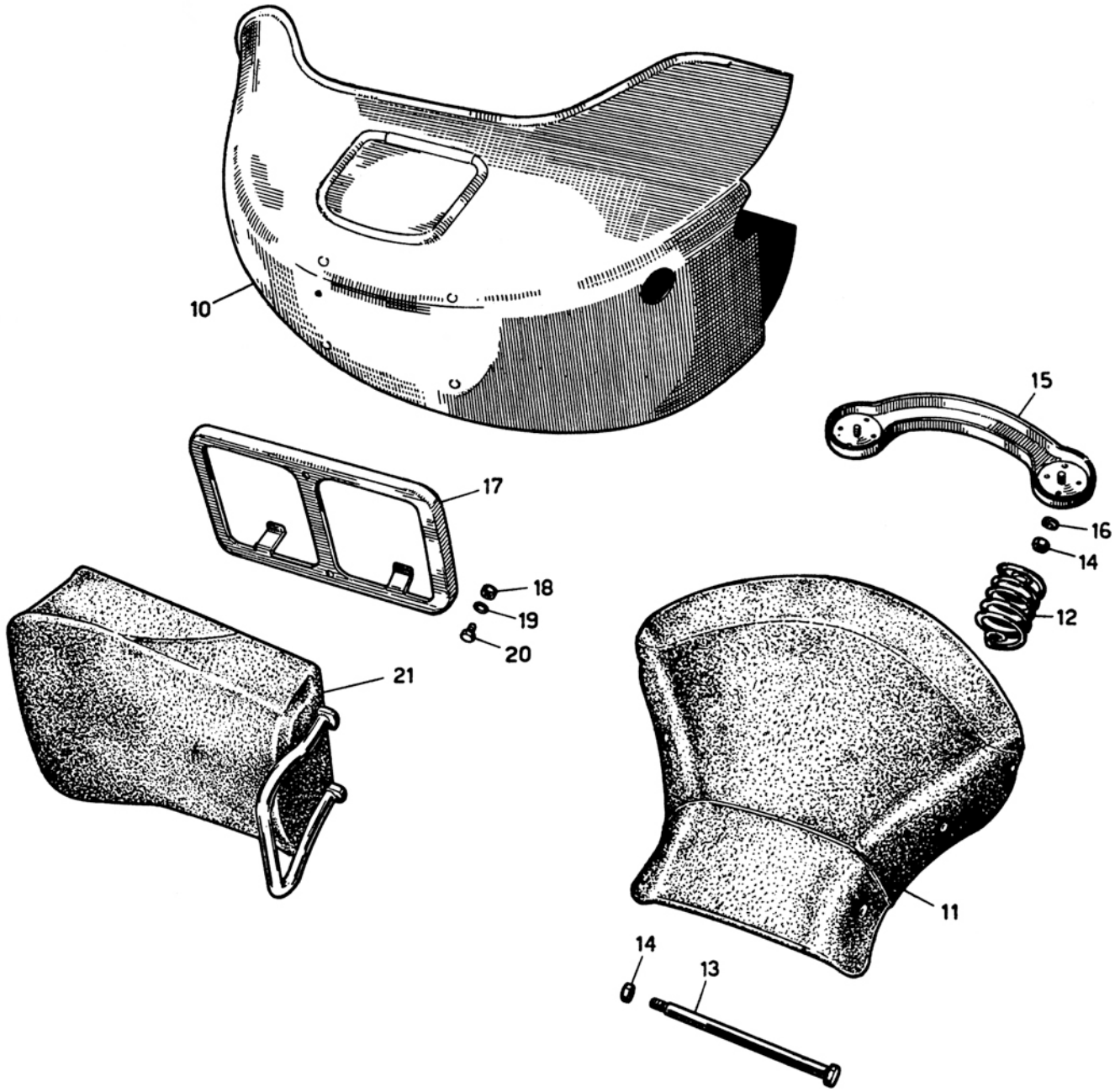
TAV. 16 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Generatore - Illuminazione ed accessori**
SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico** SOTTOGRUPPO: **Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
82			Gruppo cavi e guaine per impianto elettrico Comprende: n. 1 cavo (sez. 1) verde dalla morsettiera (A) al regolatore (50) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio Ø 5,2 all'altra m 1,470 n. 1 cavo (sez. 2,5) rosso dalla morsettiera (B+) al regolatore 30/51) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio Ø 6,5 all'altra m 1,470 n. 1 cavo (sez. 1) bianco dalla morsettiera (61) al regolatore (D+/61) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio Ø 5,2 all'altra m 1,480 n. 1 cavo (sez. 1) giallo dalla morsettiera (FT) al fanalino posteriore (luce posizione e targa) con attacco ad innesto ad una estremità m 2,040 n. 1 cavo bipolare (sez. 1) nero dalla morsettiera (T—T+) alla tromba elettrica con attacchi ad innesto ad una estremità m 0,440 n. 1 cavo (sez. 1) grigio dalla morsettiera (SP) alla bobina (B+) (15) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio Ø 5,2 all'altra m 0,570 n. 1 cavo (sez. 1) nero dalla morsettiera (St) all'interruttore d'arresto con attacco ad innesto ad una estremità m 1,120 n. 1 cavo (sez. 1) nero dalla bobina (D) (1) al ruttore con attacchi ad occhio alle estremità Ø 4,2 e Ø 5,2 m 1,200 n. 1 cavo (sez. 1) nero dall'interruttore d'arresto al fanalino posteriore (luce d'arresto) m 1,200 n. 1 cavo (sez. 10) nero dal dinamotore (30 h) al regolatore (30 h) con attacchi ad occhio Ø 6,5 all'estremità m 0,860 n. 1 cavo (sez. 1) bianco dal dinamotore (DF) al regolatore (DF) con attacchi a forcella Ø 4,2 alle estremità m 0,820 n. 1 cavo (sez. 2,5) rosso dal dinamotore (D+) al regolatore (D+/61) con attacchi ad occhio Ø 5,2 alle estremità m 0,850 n. 1 cavo (sez. 10) nero dalla batteria (+) al regolatore (30/51) con attacchi ad occhio Ø 8,5 e Ø 6,5 alle estremità m 0,170 n. 1 cavo (sez. 10) nero dalla batteria (—) alla massa con attacchi ad occhio Ø 8,5 e Ø 6,5 alle estremità m 0,380 n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 13 per copertura di 6 cavi m 0,900 n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 8 per copertura di 3 cavi m 0,460 n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 6 per copertura di 2 cavi m 0,260 n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 6 per copertura di 2 cavi m 1,100 n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 13 per copertura di 3 cavi m 0,580 Lunghezze dei cavi delle apparecchiature di fornitura: dalla morsettiera al centro porta lampada m 0,220. dalla morsettiera al centro commutatore centrale m 0,220 dalla morsettiera al centro commutatore luci e pulsante tromba m 0,260 I gruppi di cavi devono avere una copertura in vipla.		


10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
MOTO GUZZI
GALLETTO
192 cc
(con avviamento elettrico)
ISTRUZIONI PER L'USO
E LA MANUTENZIONE

TAV. **17** COMPLESSO : **Dotazione** GRUPPO : **Comuni**
SOTTOCOMPLESSO: **Attrezzi ed accessori** SOTTOGRUPPO: **Dotazione individuale**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	**TA 198**	**38914000**	**Pompa** per pneumatici	1	
11	**38804**	**38901900**	**Chiave** a tubo per candela da mm 21	1	
12	**36465**	**36905000**	**Cacciavite** (spina per chiavi a tubo)	1	
13	**T 9613/1**	**25900500**	**Chiave** ad occhio da mm 17-19	1	
14	**26757**	**26900400**	**Chiave** per registro punterie da mm 11	1	
15	**38808**	**38905500**	**Pinza** universale	1	
16	**T 9602**	**25902000**	**Chiave** a tubo da mm 10-14	1	
17	**38430/8**	**38914600**	**Chiave** per serratura cassetta porta utensili	2	
18	**42589**	**38902425**	**Chiave** esagonale per viti a testa cilindrica	1	
19			**Libretto** istruzioni	1	


10
15
17
16
14
18
19
12
20
21
11
14
13

VARIANTI

TAV. 18 - Parafango post. - Sella monoposto - Portapacchi - Seggiolino post.

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
	N. Disegno	N. D'ordinazione			
10	42384	38437035	**Parafango** posteriore	1	
11	42385	38460526	**Sella** monoposto	1	
12	42386 D	38461925	**Molla** verticale per sella monoposto - destra	1	
	42386 S	38462125	**Molla** verticale per sella monoposto - sinistra	1	
13	42381	99105086	**Bullone** fiss. sella monoposto - parte anteriore	1	
14	D N 7	92700073	**Dado** per fiss. sella monoposto parte anteriore e traverso porta molle	3	
15	42387	38462025	**Traverso** porta molle sella monoposto	1	
16	T 298 ter	95101171	**Rosetta** per bullone fiss. traverso porta molle	2	
17	38435/1	38466525	**Portapacchi**	1	verniciato in grigio
18	D N 6	92602206	**Dado** fiss. portapacchi al parafango posteriore	4	
19	38438	95100133	**Rosetta** per bullone fiss. portapacchi al parafango post.	4	
20	T 136	98024312	**Bullone** fiss. portapacchi al parafango posteriore	4	
21	38437	38464000	**Seggiolino** posteriore	1	A richiesta

TIPOGRAFIA BERETTA LECCO
VIA PREVIATI 58 - TEL. 25075
1000 COPIE - FEBBRAIO 1962

MOTO GUZZI

GALLETTO 192 cc

(CON AVVIAMENTO ELETTRICO)

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

SHELL X-100 MOTOR OIL
CATENE REGINA

IIª EDIZIONE
(GENNAIO 1964)

NORME PER RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

— Il numero della tavola nella quale si trova.

— Il numero di figura.

— Il Simbolo { N. Disegno / N. d'Ordinazione

— La sua denominazione.

— Il quantitativo dei pezzi.

— **I numeri del motore e telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.**

— Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).

— Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) PREZZI - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

2) CONSEGNE - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

3) GARANZIA - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo le norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.
Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisti o di forza maggiore.
I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.
La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

4) RESPONSABILITA' - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

5) RISERVE - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

6) MODIFICHE DI COSTRUZIONE - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.

www.rpw.it

Fig. 1 - Galletto con sella biposto

Fig. 2 - Galletto con sella monoposto

www.rpw.it

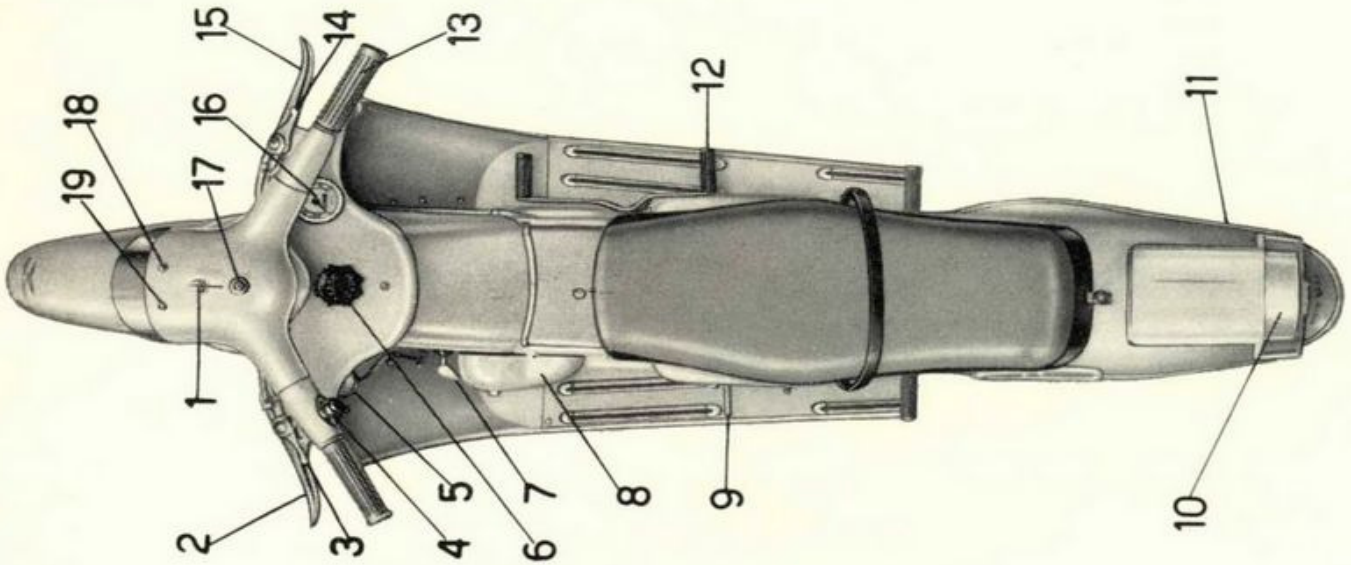


Fig. 3

COMANDI ed ACCESSORI

1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e commutatore per luce città-campagna.
2 - Leva comando frizione.
3 - Manettino comando anticipo.
4 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico.
5 - Bobina d'accensione.
6 - Tappo per serbatoio benzina.
7 - Manettino per rubinetto benzina.
8 - Silenziatore d'aspirazione con incorporato il filtro d'aria.
9 - Pedale del freno posteriore.
10 - Fanalino posteriore.
11 - Ammortizzatore idraulico posteriore.
12 - Leva comando cambio.
13 - Manopola comando gas.
14 - Manettino comando carburatore per l'avviamento del motore.
15 - Leva freno anteriore.
16 - Contachilometri.
17 - Pulsante per avviamento motore.
18 - Spia rossa (insufficente tensione dinamotore per carica batteria).
19 - Spia verde (accensione luce città).

MOTORE

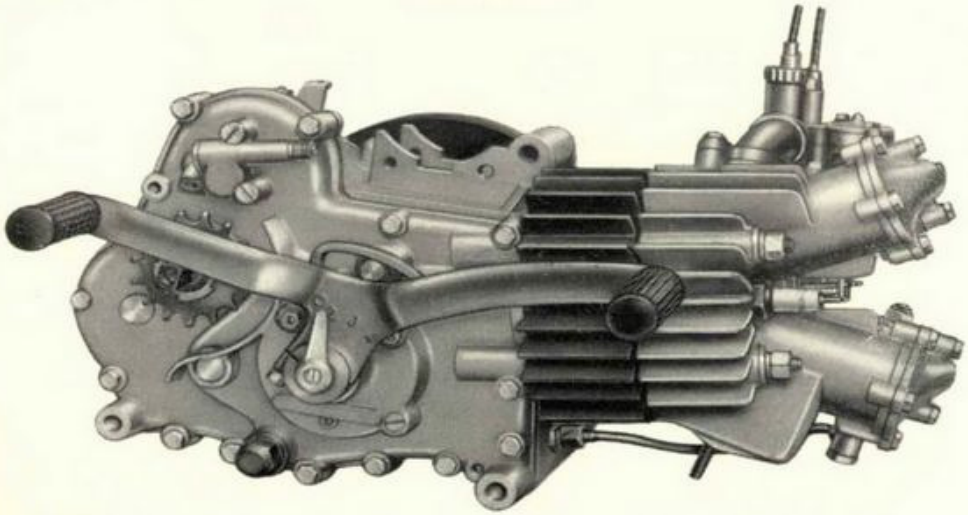
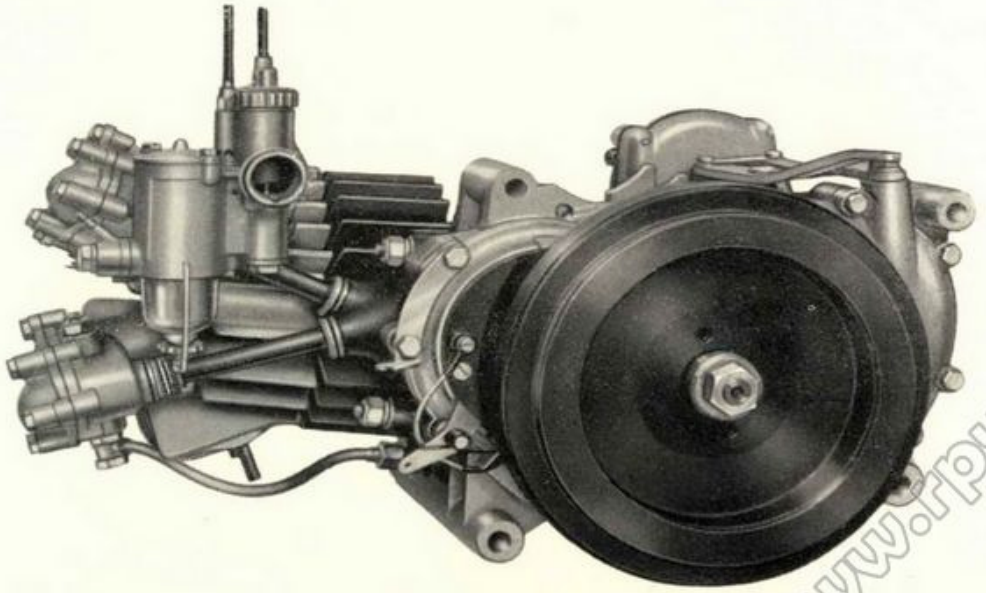


Fig. 4 - lato destro



F.g. 5 - lato sinistro

www.rpw.it

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE

Motore ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

Testa del cilindro : in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

Numero cilindri : 1 orizzontale.

Corsa	mm	58
Alesaggio	mm	65
Cilindrata	cc	192
Potenza	CV	7,7
Potenza fiscale	CV	2
Rapporto di compressione		7

Accensione

Con bobina-spinterogeno alimentata dalla batteria o dal dinamotore.

Anticipo regolabile col manettino.

Alimentazione

A benzina. Capacità serbatoio litri 8,5 di cui riserva litri 1 circa.

Carburatore con regolazione a manopola ; marca Dell'Orto MA 19 BS 1.

Il carburatore è collegato al silenziatore d'aspirazione con incorporato il filtro d'aria.

Dispositivo per facilitare l'avviamento comandato da un manettino posto a destra sul manubrio.

Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi di mandata e di ricupero.

Capacità serbatoio olio . . . . . litri 3 circa

Raffreddamento

Ad aria. Testa e cilindro sono muniti di alettature per il raffreddamento disposta radialmente rispetto all'asse del cilindro.

Frizione

A dischi multipli in bagno d'olio (il comando è mediante leva sul manubrio).

Avviamento elettrico, mediante dinamotore.

Cambio di velocità

Ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali. Numero dei rapporti 4.

Trasmissione

Ad ingranaggi con dentatura elicoidale fra motore e cambio.

Con catena a rulli fra pignone e corona posteriore.

Rapporti di trasmissione :

fra motore e cambio	2,11 : 1	(18-38)
fra pignone e corona posteriore	3,26 : 1	(15-49)

TELAIO

Passo	m 1,310 circa
Ingombro :	
logitudinale	m 2 circa
trasversale	m 0,700 »
verticale (a vuoto)	m 1,010 »

Altezza minima da terra m 0,150 circa in corrispondenza alla parte più bassa del telaio (a vuoto).

Peso del motomezzo con ruota di scorta, senza carburante, olio ed accessori . . . . . kg 134 circa

Sospensioni

Anteriore : forcella con biscottini oscillanti inferiori.

Posteriore : braccio oscillante con molla a spirale racchiusa in apposita custodia sopra il gruppo motore.

Ammortizzatore posteriore

Idraulico, regolabile per una o per due persone.

Ruote

Intercambiabili, a raggi con cerchi 17 × 2¼ (il motomezzo può essere fornito con ruota di scorta o con maschera).

Pneumatici

Anteriore 2.75 - 17 R ; posteriore 3.00 - 17 R.

Freni

Tipo ad espansione.

N. 2, agenti : uno sulla ruota anteriore comandato con leva a mano posta a destra sul manubrio ; uno sulla ruota posteriore comandato con pedale posto a sinistra del motomezzo.

Contachilometri

Incorporato sul cruscotto.

Prestazioni

Pendenze massime superabili con una persona, su percorsi con strade in buone condizioni di manutenzione :

in 1ª marcia pendenza massima del	33% circa
in 2ª marcia pendenza massima del	18% »
in 3ª marcia pendenza massima del	11% »
in 4ª marcia pendenza massima del	4,7% »

Consumo carburante (secondo norme CUNA) litri 2,3 per 100 chilometri.

Velocità massima nelle singole marce :

in 1ª velocità	Km/h 27
in 2ª velocità	» 43,5
in 3ª velocità	» 61
in 4ª velocità	» 85 circa

Nella descrizione, dove è scritto DESTRA o SINISTRA si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

www.rpw.it

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali	Cilindro - Testa - Valvole	1
			Basamento con coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone - Volano	3
			Distribuzione	4
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatore	5
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica	6
	TRASMISSIONE	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione	7
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	8
	TELAIO SOSPENSIONI RUOTE	Telaio	Telaio - Cavalletto - Pedane - Cruscotto - Contachilometri	9
			Ruota interc. - Parafango post. - Bracci - Coperchi laterali - Maschera - Sella biposto	10
		Sospensioni e Sterzo	Forcella - Sospensione elastica anteriore - Parafango anteriore	11
			Manubrio e comandi	12
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatore	13
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	14
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	15
	IMPIANTO ELETTRICO	Generatore Accensione Illuminazione Accessori	Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba	16
DOTAZIONE	ATTREZZI ED ACCESSORI	Comuni	Dotazione individuale	17
VARIANTI				
Parafango post - Sella monoposto - Portapacchi - Seggiolino post.				18

www.rpw.it

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
M 08123	11231700	8	37	40052/R	38016500	2	51	38108	38065400	3	11	38166	38142300	6	14
	11333500	15	66	39082	38016800	2	44	42040	38067025	3	23	38168	38142900	6	15
24458/1	24092800	5	33	40088/1	38017700	2	55	38117	38070500	3	31	39160	38144500	6	25
23521	24603025	12	22	42032	38019225	2	11bis	39194/38116	38081000	7	13	39161	38144600	6	23
M 2314	25034000	1	31	40039	38020200	1	50	39192/1	38081600	7	11	42157	38144925	6	22
M 8068	25051600	4	20	40001/2/42005	38022225	1	10	38196/1	38082100	7	15	42160	38145225	6	26
M 9070	25150500	6	47	40001/2/40003	38022325	1	12	39196	38082200	7	16	38255	38146300	6	33
T 35095	25622200	14	31	38023	38023500	1	18	39197	38082300	7	17	38264	38147700	6	31
		15	49	38028	38023700	1	19	39191	38082600	7	18	38256	38148400	6	39
T 9613/1	25900500	17	13	38029	38023800	1	20	39190	38082900	7	21	38258	38148500	6	38
T 9602	25902000	17	16	38015 A	38030200	1	27	39199	38083400	7	20	38260	38148800	6	37
26039	26020800	1	45	38015 S	38030400			39189	38085400	7	22	38261	38148900	6	36
26065/1	26064201	3	29	38017	38030800	1	32	38199/6	38085500	7	26	38184/3	38149300	6	40
40026	26115001	1	47	38019	38031400	1	25	38199/5	38085600	7	24	38184	38150800	6	43
40430	26620500	15	46	38018	38031800	1	23	38200 bis/1	38087600	7	29	39165	38151701	2	33
40432	26622000	15	50	40042	38031801	4	18	40201	38090100	7	32	38185	38152200	2	35
40435	26622100	15	48	38020	38033000	1	24	38202 bis	38091500	7	33	38070	38153000	2	63
27013	26702500	16	28	38002 bis	38035500	1	46	40203	38091600	7	35	38072	38153100	2	62
	26709000	16	55	42005	38036025	1	39	40054	38091802	2	69	40160	38154000	6	19
	26709100	16	56	40006	38036100	1	41	38207	38092600	7	38	40020	38159300	1	15
	26709200	16	57	40002/1	38036201	1	44	38208	38092700	7	37	39231	38210500	8	51
	26709300	16	58	42002	38036225	1	44bis	40518	38093000	7	39	39235	38211300	8	50
40492	26715800	16	63	40003/R	38036600	1	42	38728 S	38093900	12	21	39236	38211400	8	48
26757	26900400	17	14	40004/R	38036700	1	43	40142	38100200	5	10	39237	38212600	8	46
M 44	32032400	4	23	38008	38037000	1	37	40144	38103000	5	14	39239	38213000	8	47
31564	32143500	6	27	38009	38037100	1	40	40143	38103800	5	11	39240	38213600	8	32
31531	32462725	10	36	38012	38038000	1	34	40146	38104000	5	12	39242	38214001	8	53
31531/5	32462925	10	37	38013	38038100	1	33	40147	38105400	5	17	39241	38214400	8	31
31779	32638100	15	37	40009	38045001	4	16		38109100	5	20	39246	38230500	8	35
	32717000	16	32	40011	38045201	4	17		38109200	5	21	39247	38230800	8	36
32151	32741101	16	76	40122	38046000	4	15		38109300	5	22	39264/1	38233800	8	16
36465	36905000	17	12	38138/2	38047400	4	12	40569	38110425	5	37	39245	38234400	8	41
42038	38000460	2	52	38043	38050200	4	19	40568	38111425	5	44	39270	38236400	8	27
40086	38000600	2	53	38045	38052200	4	21	40567	38111825	5	42	39281	38236500	8	33
40450/40051	38000700	2	16	39124	38053201	4	24	40577	38111900	5	39	39274/1	38237500	8	29
39079	38001200	2	32	39125	38053301	4	29	40574	38112100	5	40	39266	38237600	8	20
40078/38067 G	38001300	2	31	38126	38054500	4	28	25988/5	38112125	5	43	39224	38237700	8	22
39088	38004500	2	42	38128	38054700	4	26		38112600	5	24	39268	38237900	8	23
39092	38005000	2	41	38110 B	38060410	3	19	40561	38113201	5	41	39267	38238200	8	19
39093	38005100	2	40	38110 M	38060400			40526	38117000	5	25	39260	38238500	8	18
39094	38005200	2	39	39111	38060800	3	20	42538	38117525	5	26	40296	38250925	8	14
39096	38005300	2	39bis	39112	38060900	3	21	38732	38118000	12	15	38299	38251000	8	15
39058/1	38007100	2	50	39113	38061200	3	18	42175	38120425	5	45	39081	38251600	2	37
40051/R	38016100	2	61	40103/1	38061510	3	13	42140	38140225	6	10	39292	38251700	8	13
38129	38016400	2	67	38106	38063000	3	12	38348 bis	38140825	6	12	42130	38330525	8	44

www.rpw.it

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
38240/1	38331900	8	45	42465	38504525	11	20	38579	38622100	14	30	40520/1	38710900	16	65
42131	38332225	15	63	38689	38506100	11	32	38570	38622500	14	21	42555	38716503	16	29
T 16141	38333100	15	64	39505	38512800	12	10			15	42	40531	38717300	16	30
T 16141 bis	38333400	15	65	39503/1	38514900	11	15	38569	38623200	14	26	40530	38717400	16	31
39530	38333700	15	26	39502	38515000	11	17	38571	38625000	14	19		38735025	16	46
38625	38335200	15	23	39501	38515100	11	18	42545	38625425	14	11		38735325	16	42
38618	38335500	15	27	39500	38515200	11	19	38728 D	38628000	12	20		38740525	16	36
38616	38335900	15	30	38677	38516801	11	48			10	13		38740825	16	44
38615	38336000	15	31	40454/1	38521325	11	43	40440	38630600	14	10	42562	38740925	16	78
42201	38400225	9	10	40457/1	38522125	11	41			15	10	42576	38743025	16	37
42300	38415025	10	19	40451	38525425	11	34	40446/40447	38631000	14	45	42588	38743725	16	80
42310	38415125	10	20	39493	38527500	11	25			15	62	42561	38746025	16	45
42236	38425025	9	29	40452	38527701	11	31	40425	38632200	15	43	40474	38760203	9	40
42241	38430325	9	30	42400	38540225	13	15	40421	38633000	15	57	39250	38762500	9	41
TA 67	38434000	9	33	38525	38547300	13	25	38614	38633700	15	32	42127	38765425	9	43
42475	38434325	11	14	38526	38547400	13	24	38606	38634000	15	36	42125	38765725	9	44
42350	38437025	10	25	42420	38550225	13	29	38601	38634400	15	44	39255	38766100	9	47
42384	38437035	18	10		38551625	13	32	42587	38634525	15	28	42126	38766725	9	46
38145 bis	38438900	10	26	38535	38553300	13	26	42588	38634625	15	55	42415	38847025	13	12
42267 D	38443225	9	25	38536	38568800	13	19	40437	38671400	15	39	38804	38901900	17	11
42267 S	38443325	9	26	42523	38574725	9	34	38647	38676000	15	13	42589	38902425	17	18
42260	38443525	9	20	38815/1	38575325	10	42	42430	38677025	15	15	38808	38905500	17	15
42280	38446025	9	21	38824	38575800	10	43	38626	38678000	15	41	TA 198	38914000	17	10
40416	38448301	9	24	38821	38576000	10	41	42435	38678425	13	23	38430/8	38914600	17	17
40415	38448801	9	22	42255	38576225	10	14		38701200	16	16	39193	90114700	7	12
40390/D	38453225	9	17	42256	38576325	10	17	42550	38701425	16	13	38024 bis	90118122	1	29
42250	38456025	9	18	40396	38576900	10	28	42556	38703825	16	23	38234/1	90271020	8	49
42530	38457525	9	36	42485	38600225	12	13		38704525	16	47	42513	90280005	12	26
38749 D	38458025	9	38	42517	38601425	12	30	42570	38705325	16	51	M 2069	90352017	3	17
38749 S	38458125			42516	38601525	12	29	42569	38705525	16	50	38562	90352037	14	33
42380	38460525	10	33	42508	38603825	12	23	42565	38705725	6	13	38611	90352053	15	56
42385	38460526	18	11	40512	38604425	12	25	40505	38705900	16	48	40089	90402240	2	57
42387	38462025	18	15	40444	38610800	14	44	42571	38706125	16	49	38087	90561623	2	58
42386 D	38461925	18	12			15	60		38708025	16	10	39265	90562231	2	45
42386 S	38462125			40441	38611000	14	46	42552	38708125	16	17	38186	90706078	2	36
38437	38464000	18	21			15	61	42553	38708225	16	21	38139	90706121	4	10
38435/1	38466525	18	17	38551	38613000	14	40		38708500	16	54	42519	90706350	12	32
42363	38475025	10	29	38554	38613900	14	42		38708600	16	59	38007	90713065	1	38
42360	38475925	10	30	38556	38614000	14	41	40494	38708700	16	53	38131	90713161	4	27
40344	38480500	10	11			15	58	38731	38711900	12	16	39275	90713125	8	24
38634	38481500	10	12	38558	38614100	14	39	40523/1	38710300	16	75	38570 bis	90713145	14	20
40149	38484700	5	36	42586	38616225	14	47	40490	38709400	16	62			15	40
42450	38490225	11	10	38566	38620200	14	27	40523/2	38710500	16	74	38560	90713250	14	36
42451	38490325	11	49	38573	38620500	14	29	38773	38710600	5	35	38609	90713298	15	53
38719	38500700	12	12	38577	38622000	14	32			16	64	38613	90713325	15	33

www.ipw.it

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
M 0156 ter	90714070	6	24
38033	90714082	1	14
M 192 A	90714101	2	27
40043	90714110	4	18bis
TA 180 ter	90714113	6	18
40148	90714123	5	18
M 121 bis	90714142	6	41
38188 A	90714181	2	34
T 35231	90714202	16	25
T 35102 bis	90715251	6	28
T 8403 bis	90716320	5	13
40153	90718355	5	46
39035	90718650	1	11
M 45	91110606	4	22
39494	91110711	11	24
38568	91111220	14	28
39242/1	91111510	8	30
38105/R	91111520	3	14
38666	91111620	11	50
39198	91115909	7	14
39053	91121213	2	49
38067 bis/R	91121515	2	47
38521	91122228	13	16
39080	91141213	2	48
38067/G/R	91141520	2	46
T 2207	91180808	15	25
31578	91180810	5	51
38083	91181017	2	15
38747	91181503	5	31
38563	91181507	14	35
38792	91551053	16	35
24625	91551061	10	27
38259	91701232	6	32
M 2353	91702355	3	30
39232	91742423	7	23
T 9083	91800408	15	45
T 9127 bis	91810312	9	45
39278/1	91910452	8	28
38607	92201225	15	35
36057	92201224	2	43
25055	92234225	15	51
38086	92234325	2	56
38557	92249215	14	38
T 220	92295706	11	16
38199/7	92295868	7	25
M 8046	92295909	8	40

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
40107	92296729	3	15
		6	29
		7	36
D N 6	92602206	9	11
		10	21
		11	11
		18	18
		2	10
T 71 bis	92602210	9	31
		13	17
		10	38
T 8562 bis	92602406	14	17
		15	16
	92603316	16	14
		8	16bis
41093	92700050	9	23
		16	27
M 61 bis	92700071	1	30
		10	35
		11	22
D N 7	92700073	14	24
		18	14
M 107 bis	92700077	5	52
M 2191	92700095	2	21
38564	92700151	14	22
38524	92700189	13	11
T 8550 bis	92701065	12	17
38022	92701073	1	22
		5	47
		6	11
		7	27
D N 8	92701087	9	27
		13	20
		15	21
		16	18
T 2202	92701094	13	30
T 5560 bis	92701103	11	39
40345	92701114	10	10
40110	92701147	3	22
38232/1	92701160	7	10
38527	92701242	13	10
39106	92701250	3	24
42520	92706200	12	33
40446	92730090	11	35
38620	92731140	15	19

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
D K 8	92751081	2	17
38719 bis	92751102	12	11
36452	92781060	6	20
40548	92781110	10	39
40469	93110121	11	26
T 2206	93110125	15	24
40464	93110129	11	42
40453	93110140	11	33
38793	93301157	9	15
40473	93301175	8	16
	93450222	16	79
	93450228	16	39
	93450323	16	40
	93450422	16	41
38242	93701241	8	43
38739	93760060	5	28
		16	67
38736	93760070	7	10
		14	12
T 0238	94020060	11	36
		13	13
M 9071	94321045	6	46
39269	94321049	8	21
36072	94321060	12	28
M 2342 ter	94321084	8	39
40191	94321096	7	19
38184/2	94321114	6	42
39276	94321145	8	26
38138/4	94321200	4	13
38010/1	94321225	1	35
38691	94321254	11	27
38011/1	94321302	1	36
38534	94321540	13	27
T 8175	94322210	12	24
38024	94322215	1	28
	95020116	16	15
M 9072	95100002	6	45
38133/1	95100051	16	60
36022 bis	95100055	16	26
		9	39
		10	32
36070 A	95100130	11	12
		14	18
		15	38

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
		9	12
38438	95100133	10	16
		16	34
		18	19
36453	95100135	6	21
M 136 bis	95100137	6	30
38021	95100161	1	26
39492	95100165	11	23
M 2035	95100173	14	25
39051 bis	95100183	2	60
55246	95100222	12	23bis
38675	95100227	11	45
T 326 ter	95100259	5	16
40077	95100281	2	23
40463	95100291	11	37
T 209 B	95100311	2	12
		11	40
38678	95100337	11	47
40547	95100357	10	40
40467	95100358	11	29
38682/1	95100407	11	30
39277	95100429	8	25
38138/3	95100455	4	14
38565	95100575	14	23
T 8521 bis	95100617	11	46
38118	95100835	3	32
38561	95100851	14	34
38121	95100889	3	28
39372	95100891	13	28
38123	95100917	3	26
38610	95100929	15	54
39293	95101109	8	12
T 298 ter	95101171	18	16
		2	19
M 145 ter	95101231	7	28
		16	22
38619	95101525	15	20
R E 6	95120065	10	24
		2	18
R E 8	95120085	5	48
		16	19
R E 9	95120095	2	22
R E 10	95120105	16	12
38122	95125300	3	27
40210	95181025	8	42

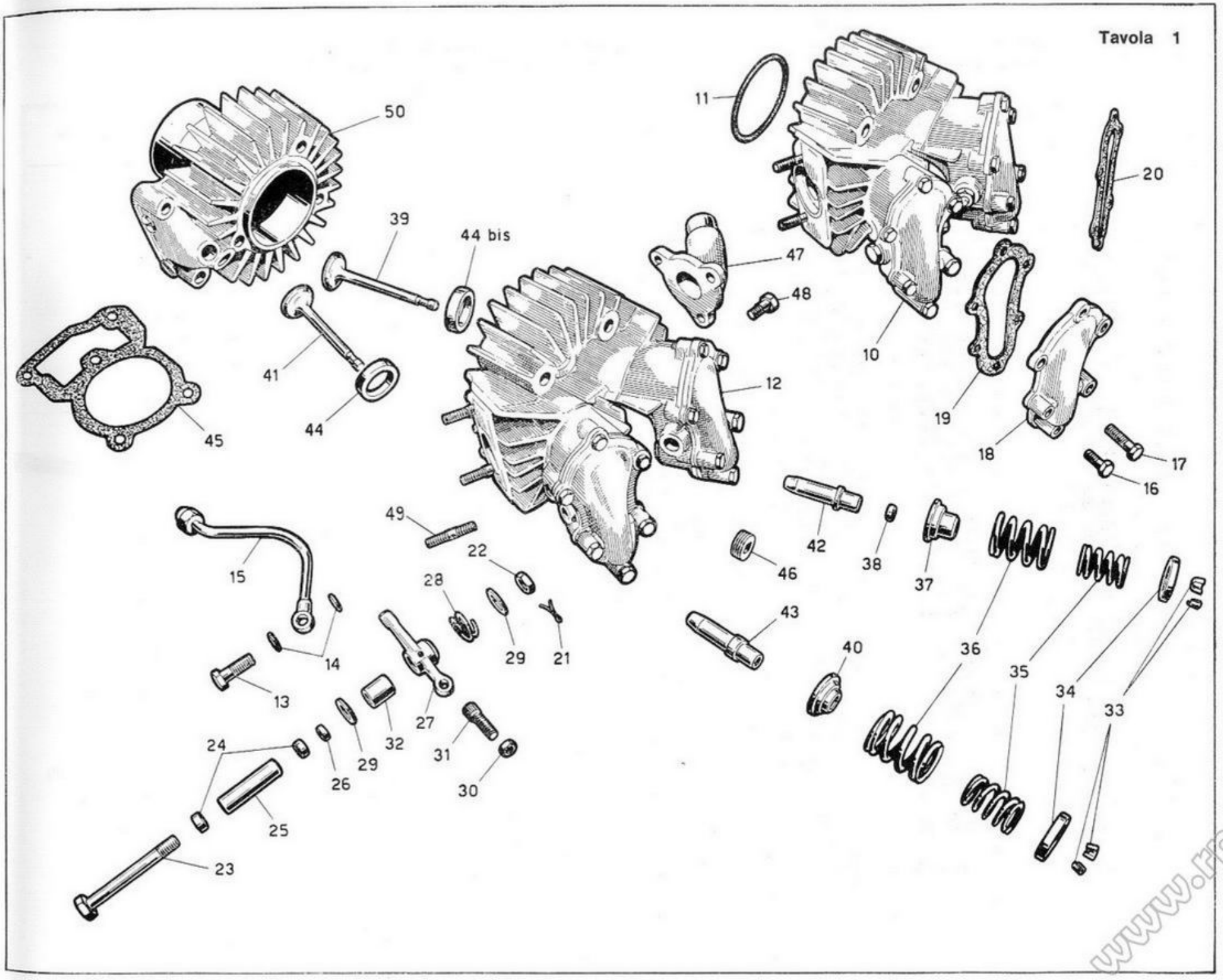
www.rpw.it

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
38138/1	95190130	4	11	TA 182	95990060	6	17	39095	98304009	2	38				
38559	95190260	14	37	38163	95990061	6	16	40495	98304010	16	38				
38608	95190305	15	52	38038	96507041	1	49	38134/1	98305010	16	61				
38612	95190335	15	34	38076	96508068	2	20	36022	98305014	16	52				
M 9072 bis	95500007	6	44	40075	96509148	2	24	36022 ter	98305017	16	24				
TA 175 H	95500012	16	71	40076	96509156	2	25	37106	98305018	16	77				
T 87 bis	95500120	1	21			9	14	38262 bis	98305022	6	35				
		7	30			10	22	38182 A	98305038	6	34				
		11	38	T 136	98024312	11	13	38130	98306013	2	66				
M 160 bis	95500222	15	12			18	20	38206	98307010	7	34				
25421	95500227	15	18	T 134	98106009	9	19	38758	98307027	9	48				
T 9184 bis	95500234	3	10			10	15	M 8126	98309003	8	38				
38107	95510304	3	16	T 16596	98106011	10	31	39253	98309005	9	42				
38555	95510308	14	43	38440	98106012	9	13	M 2215	98346010	9	35				
38578	95510324	14	29bis			16	33	39233	98366004	8	52				
		15	47	26518	98106015	10	23			13	12bis				
40055	95510425	2	65			1	16	36073 bis	98364009	16	43				
40053	95512072	2	68			11	21	39294	98365007	8	11				
40525	95715112	16	70	M 140	98106017	13	22	39263	98385010	8	17				
36202	95715113	5	32			15	17	38617	98385013	15	29				
38740 ter	95715225	7	44	25275	98106021	2	54	38752/1	98366016	9	37				
		14	16	38026	98106028	1	17	39283	98386030	8	34				
T 9362	95716122	14	15			2	28	38127	98387010	4	25				
38186	95716365	15	14	38082	98106034	2	29	38621	98388020	15	22				
38745	95716516	5	29	38081	98106043	2	30	31723	98390935	13	31				
		16	68	25261	98106048	5	38	40102	98511106	3	25				
38740 bis	95716645	12	19	40028	98107017	1	48	38523	98511405	13	14				
T 234	95720122	5	30	40056	98107018	2	59	42518	98620245	12	31				
		16	69	42120	98108010	5	15	38733	99105084	12	18				
T 235	95720130	7	42	T 129	98108015	16	81	42381	99105086	10	34				
		14	14	38387	98108016	9	28			18	13				
38742	95720230	7	43	T 129 bis	98108017	5	50	38298	99105090	8	10				
24510	95730160	15	11	T 58	98108023	16	20	38733 bis	99105100	12	14				
38746	95740215	16	73	38676	98108025	11	44	42245	99105133	9	32				
38748	95780225	16	72	T 011 ter	98108037	5	49	38064/1	99110060	2	64				
38203	95780261	7	31	T 2061	98108057	13	21	Gruppo cavi							
38738	95790225	5	27	38594	98109029	15	59	e guaine per							
		16	66	10039 ter	98110022	16	11	impianto		16	82				
38735	95790235	7	41	38097	98110068	2	14	Libretto							
		14	13	10228	98110073	2	13	istruzioni		17	19				
M 192	95950241	2	26	38542	98110095	13	18								
39324	95961025	5	23	42031	98110199	2	11								
39323	95985414	5	19	38396	38111032	10	18								
40468	95985911	11	28	42514	98202420	12	27								
38034	95990035	1	13	41079	98303006	5	34								

www.rpw.it

TAVOLE PARTI DI RICAMBIO

www.rpw.it


50
39
44 bis
11
20
47
48
10
41
12
19
18
17
16
45
44
49
22
42
38
37
46
15
28
29
21
43
40
36
35
34
33
14
13
27
32
31
24
29
26
30
25
23

www.rpw.it

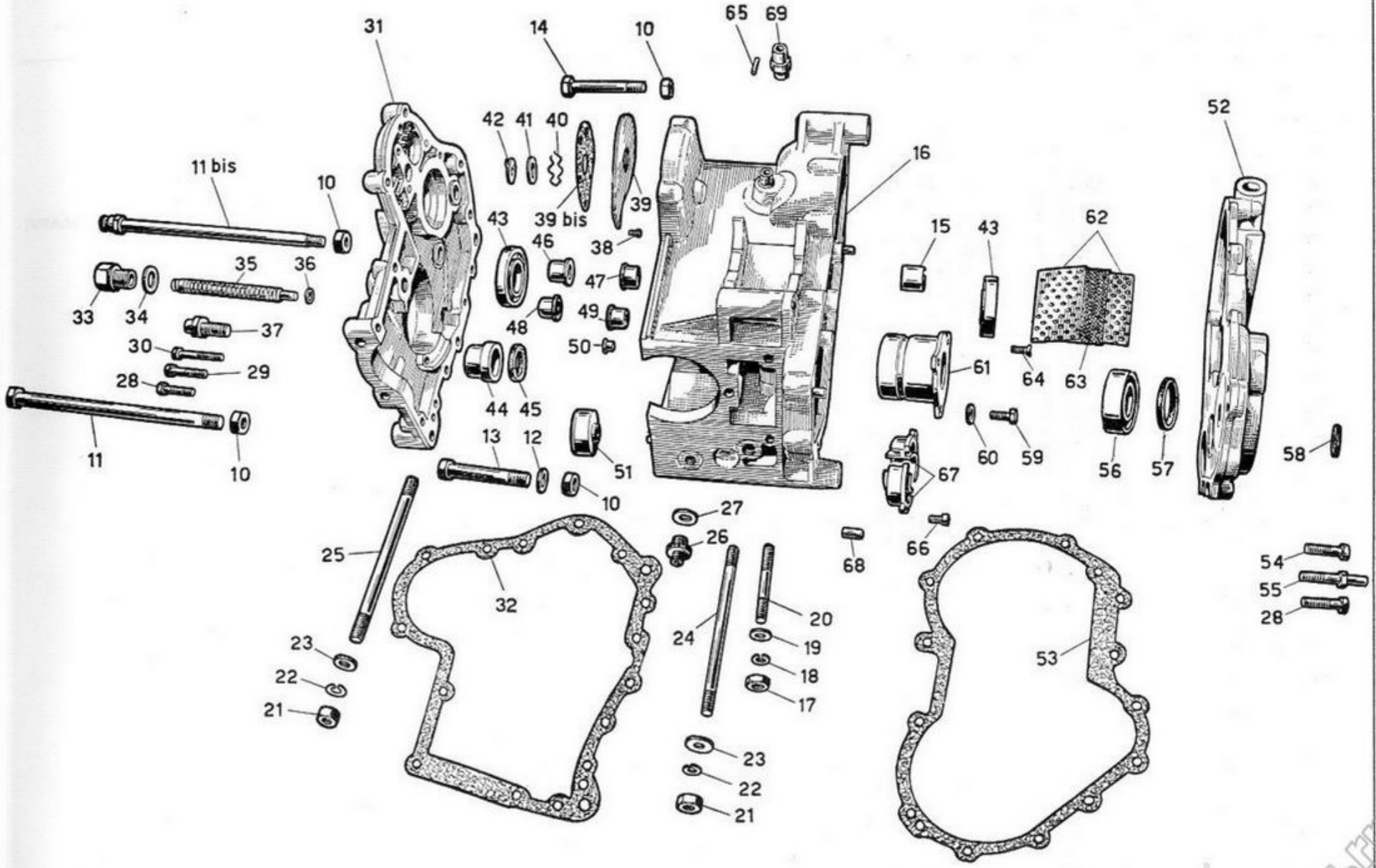
TAV. 1

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Valvole**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	40001/2/42005	38022225	**Testa** del motore completa	1	
11	39035	90718650	**Guarnizione** fra testa e cilindro	1	
12	40001/2/40003	38022325	**Testa** del motore completa di ghiere, guida valvole, coperchi	1	
13	38034	95990035	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basamento	2	
14	38033	90714082	**Guarnizione** per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio dalla testa al basam.	1	
15	40020	38159300	**Tubazione** ricupero olio dalla testa al basamento	6	6 MA x 17
16	M 140	98106017	**Vite** corta per coperchi testa motore	6	6 MA x 29
17	38026	98106028	**Vite** lunga per coperchi testa motore	2	
18	38023	38023500	**Coperchio** sulla testa	1	
19	38028	38023700	**Guarnizione** per coperchio testa (lato aspirazione)	1	
20	38029	38023800	**Guarnizione** per coperchio testa (lato scarico)	2	1,5 x 20
21	T 87 bis	95500120	**Copiglia** sui perni per spinotti bilancieri	2	7 MA
22	38022	92701073	**Dado** sui perni per spinotti bilancieri	2	
23	38018	38031800	**Perno** per spinotto bilancieri	4	
24	38020	38033000	**Anello** per tenuta olio per perni bilancieri	2	
25	38019	38031400	**Spinotto** per bilancieri	2	
26	38021	95100161	**Distanziatore** sui perni bilancieri	1	
27	38015 A	38030200	**Bilanciere** aspirazione completo di boccola	1	
	38015 S	38030400	**Bilanciere** scarico completo di boccola	2	
28	38024	94322215	**Molla** per bilancieri aspirazione e scarico	4	12,2 x 21,5 x 1
29	38024 bis	90118122	**Rosetta** per bilancieri aspirazione e scarico	2	7 MA
30	M 61 bis	92700071	**Dado** per vite con nicchia sui bilancieri	2	
31	M 2314	25034000	**Vite** con nicchia sui bilancieri	2	
32	38017	38030800	**Boccola** per bilancieri aspirazione e scarico	4	
33	38013	38038100	**Mezzi** collarini di tenuta piattelli superiori valvole	2	
34	38012	38038000	**Piattello** superiore per molle valvole	2	
35	38010/1	94321225	**Molla** interna per valvole	2	
36	38011/1	94321302	**Molla** esterna per valvole	2	
37	38008	38037000	**Piattello** inferiore per molle valvola aspirazione	1	
38	38007	90713065	**Guarnizione** tenuta olio sul piattello inferiore valvola aspirazione	1	
39	42005	38036025	**Valvola** aspirazione	1	
40	38009	38037100	**Piattello** inferiore per molle valvola scarico	1	
41	40006	38036100	**Valvola** scarico	1	
42	40003/R	38036600	**Guida** valvola aspirazione	1	
43	40004/R	38036700	**Guida** valvola scarico	1	
44	40002/1	38036201	**Ghiera** per sede valvola scarico	1	
44 bis	42002	38036225	**Ghiera** per sede valvola aspirazione	1	
45	26039	26020800	**Guarnizione** tra cilindro e basamento	1	
46	38002 bis	38035500	**Ghiera** per sede candela	1	
47	40026	26115001	**Pipa** aspirazione	3	7 MA x 17
48	40028	98107017	**Bullone** fissaggio pipa aspirazione alla testa	2	7 MA x 37
49	38038	96507041	**Prigioniero** sulla testa per attacco silenziatore	1	
50	40039	38020200	**Cilindro**		

www.rpw.it


31
14
10
65
69
42
41
40
39
39 bis
38
43
46
47
48
49
50
44
45
13
12
51
10
16
52
11 bis
10
35
36
33
34
37
30
29
28
11
10
15
43
62
61
64
63
60
59
56
57
58
67
66
68
54
55
28
25
32
27
26
24
20
19
18
17
23
22
21
53

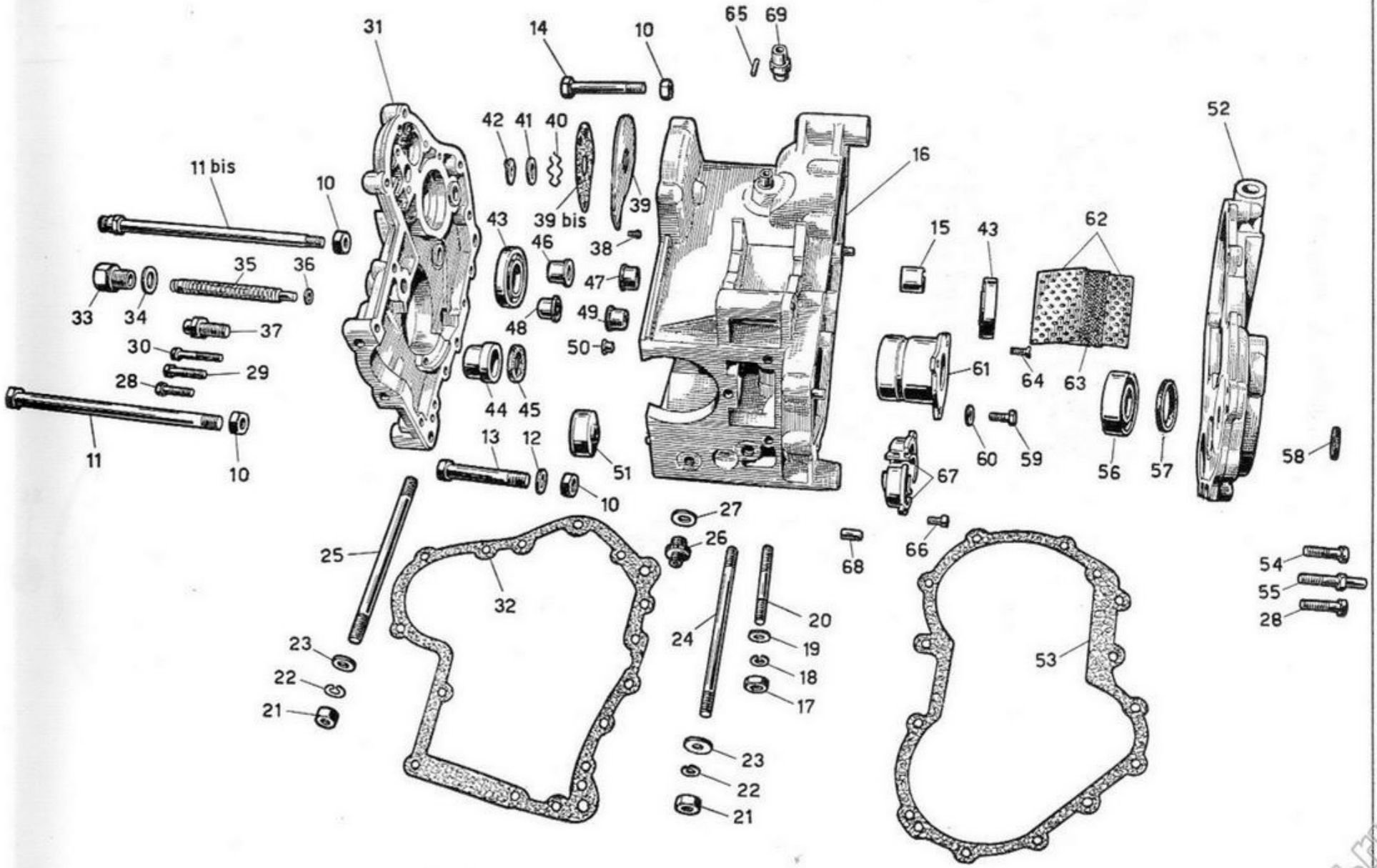
www.rpw.it

TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Basamento con coperchi**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	T 71 bis	92602210	**Dado** per bulloni e tiranti fiss. motore al telaio	4	10 MA
11	42031	98110199	**Tirante** inferiore fiss. motore al telaio parte anteriore	1	
11 bis	42032	38019225	**Tirante** inferiore fiss. motore al telaio parte posteriore	1	
12	T 209 B	95100311	**Rosetta** per bullone anteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10,25 x 19 x 2
13	10228	98110073	**Bullone** anteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10 MA x 73
14	38097	98110068	**Bullone** posteriore superiore fiss. motore al telaio	1	10 x 1 M x 68,5
15	38083	91181017	**Distanziatore** fra basamento e telaio parte posteriore sinistra	1	
16	40050/40051	38000700	**Basamento** motore completo di boccole	1	
17	D K 8	92751081	**Dado** coronato per prigionieri fiss. cilindro	2	8 MA
18	RE 8	95120085	**Rosetta** elastica per prigionieri fiss. cilindro	2	8,5 x 13,5 x 2,5
19	M 145 ter	95101231	**Rosetta** per prigionieri fiss. cilindro	2	
20	38076	96508068	**Prigioniero** fissaggio cilindro	2	8 MA x 68
21	M 2191	92700095	**Dado** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9 MA
22	RE 9	95120095	**Rosetta** elastica per tiranti fiss. cilindro e testa	3	9,5 x 14,5 x 2,5
23	40077	95100281	**Rosetta** per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	9,5 x 20 x 3
24	40075	96509148	**Tirante** sul basamento fissaggio cilindro e testa	1	9 MA x 148
25	40076	96509156	**Tirante** sul coperchio per fissaggio cilindro e testa	2	9 MA x 156
26	M 192	95950241	**Raccordo** sul basamento per ricupero olio dalla testa	1	
27	M 192 A	90714101	**Guarnizione** fibra per raccordo sul basamento per ricupero olio	1	
28	38026	98106028	**Vite** corta fiss. coperchio lato cambio e fiss. coperchio lato volano	12	6 MA x 29
29	38082	98106034	**Vite** media fiss. coperchio lato cambio al basamento	10	6 MA x 34
30	38081	98106043	**Vite** lunga fiss. coperchio lato cambio al basamento	2	6 MA x 42
31	40078/38067/G	38001300	**Coperchio** basamento lato cambio con boccola	1	
32	39079	38001200	**Guarnizione** per coperchio basamento lato cambio	1	
33	39165	38151701	**Tappo** per filtro olio nel basamento	1	
34	38188 A	90714181	**Guarnizione** sul tappo per filtro olio nel basamento	1	
35	38185	38152200	**Filtro** olio nel basamento	1	
36	38186	90706078	**Guarnizione** per filtro olio nel basamento	1	
37	39081	38251600	**Colonnetta** di fermo pedale cambio	1	
38	39095	98304009	**Vite** fissaggio piastra per sfiatatoio olio	4	4 MA x 9
39	39094	38005200	**Piastra** per sfiatatoio olio	1	
39 bis	39096	38005300	**Guarnizione** per piastra sfiatatoio olio	1	
40	39093	38005100	**Distanziatore** per sede valvola sfiatatoio olio	1	
41	39092	38005000	**Anello** di sede per valvola sfiatatoio olio	1	
42	39088	38004500	**Valvola** per sfiatatoio olio completa	1	
43	36057	92201224	**Cuscinetto** a sfere per albero primario	2	25 x 52 x 9 (Riv 4 AE)
44	39082	38016800	**Boccola** nel coperchio basamento lato cambio di guida albero preselettore	1	
45	39265	90562231	**Guarnizione** tenuta sull'albero del preselettore	1	
46	38067/G/R	91141520	**Boccola** cieca di guida albero secondario del cambio sul coperchio lato cambio	1	
47	38067 bis/R	91121515	**Boccola** nel basamento di guida albero secondario	1	
48	39080	91141213	**Boccola** cieca di guida tamburo scanalato sul coperchio lato cambio	1	
49	39053	91121213	**Boccola** sul basamento di guida tamburo scanalato	1	
50	39058/1	38007100	**Bottone** reggispinta ingranaggio contachilometri	1	

(segue)

www.rpw.it


31
14
10
65
69
42
41
40
39
39 bis
38
43
46
47
48
49
50
44
45
51
13
12
10
16
52
11 bis
10
35
36
33
34
37
30
29
28
11
10
15
43
62
61
64
63
60
59
67
56
57
58
66
68
54
55
28
25
32
27
26
24
20
19
18
17
23
22
21
53

www.rpw.it

TAV. **2**

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

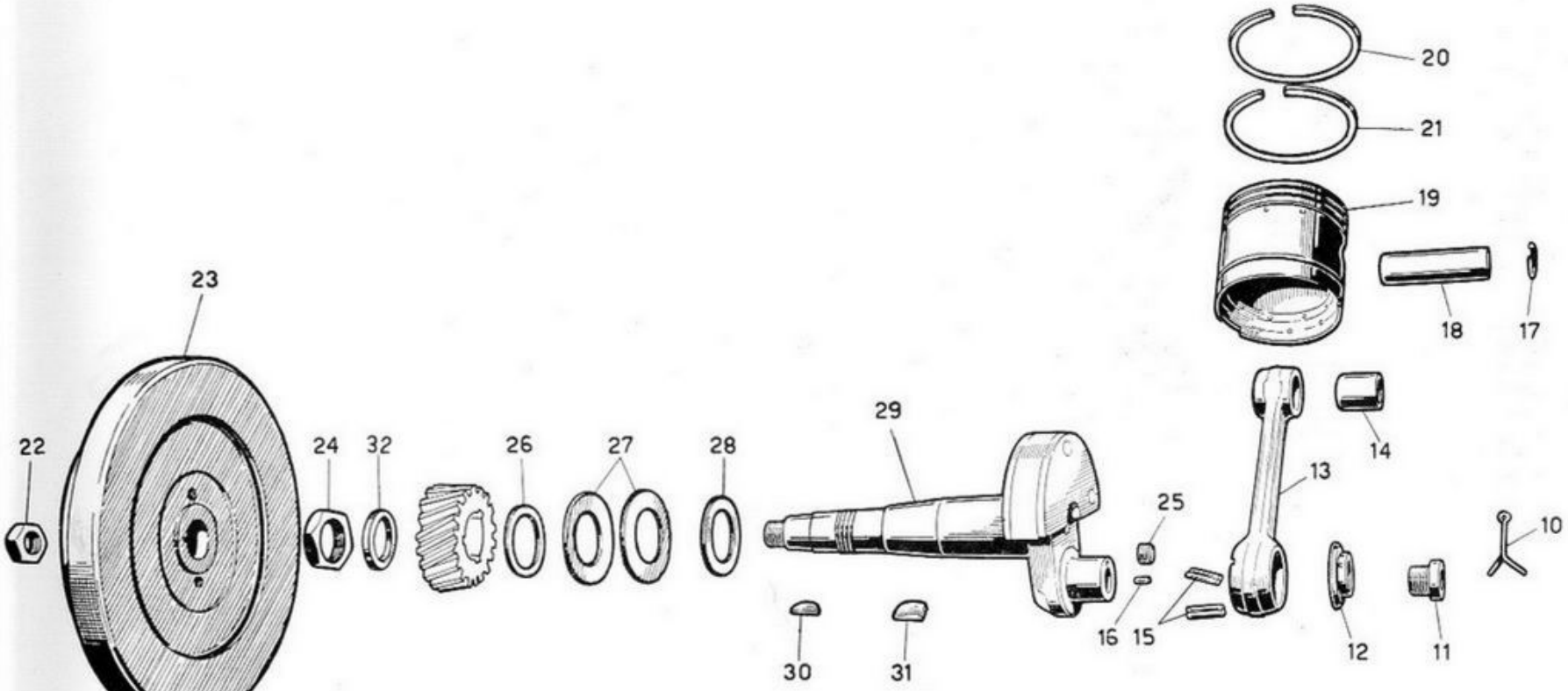
GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Basamento con coperchi**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
51	40052/R	38016500	**Boccola** sul basamento di guida albero a camme	1	
52	42038	38000460	**Coperchio** basamento lato volano	1	
53	40086	38000600	**Guarnizione** per coperchio basamento lato volano	1	
54	25275	98106021	**Vite** corta fissaggio coperchio volano al basamento	2	6 MA x 21
55	40088/1	38017700	**Colonnetta** fissaggio coperchio lato volano al basamento e porta leva com. ruttore	1	
56	38086	92234325	**Cuscinetto** a rulli sul coperchio per albero motore	1	25x52x18 (Riv 2 DAAPV)
57	40089	90402240	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero motore	1	
58	38087	90561623	**Guarnizione** sul coperchio lato volano per albero a camme	1	
59	40056	98107018	**Bullone** fissaggio boccola nel basamento per albero motore	3	7 MA x 19
60	39051 bis	95100183	**Rosetta** di sicurezza per bullone fiss. boccola per albero motore	3	7,5 x 20 x 0,5
61	40051/R	38016100	**Boccola** nel basamento per albero motore	1	
62	38072	38153100	**Piastrina** tenuta filtro olio nel basamento	2	
63	38070	38153000	**Retina** per filtro olio nel basamento	1	
64	38064/1	99110060	**Vite** di tenuta cuscinetto per albero primario nel basamento	2	
65	40055	95510425	**Spina** fissaggio perno al basamento	1	
66	38130	98306013	**Vite** fissaggio boccola al basamento	2	6 MA x 12
67	38129	38016400	**Boccola** in due metà sull'albero a camme	1	
68	40053	95512072	**Spina** di riferimento sul basamento	4	
69	40054	38091802	**Perno** per leva rinvio frizione	1	

Dal N. di motore GRN00 al N. GUM99 sono stati montati i seguenti particolari :

SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. d'ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quant.
40085/1	38000450	**Coperchio** basamento lato volano	1
40087	91122317	**Boccola** sul coperchio per albero motore	1

www.rpw.it



www.rpw.it

TAV. 3

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

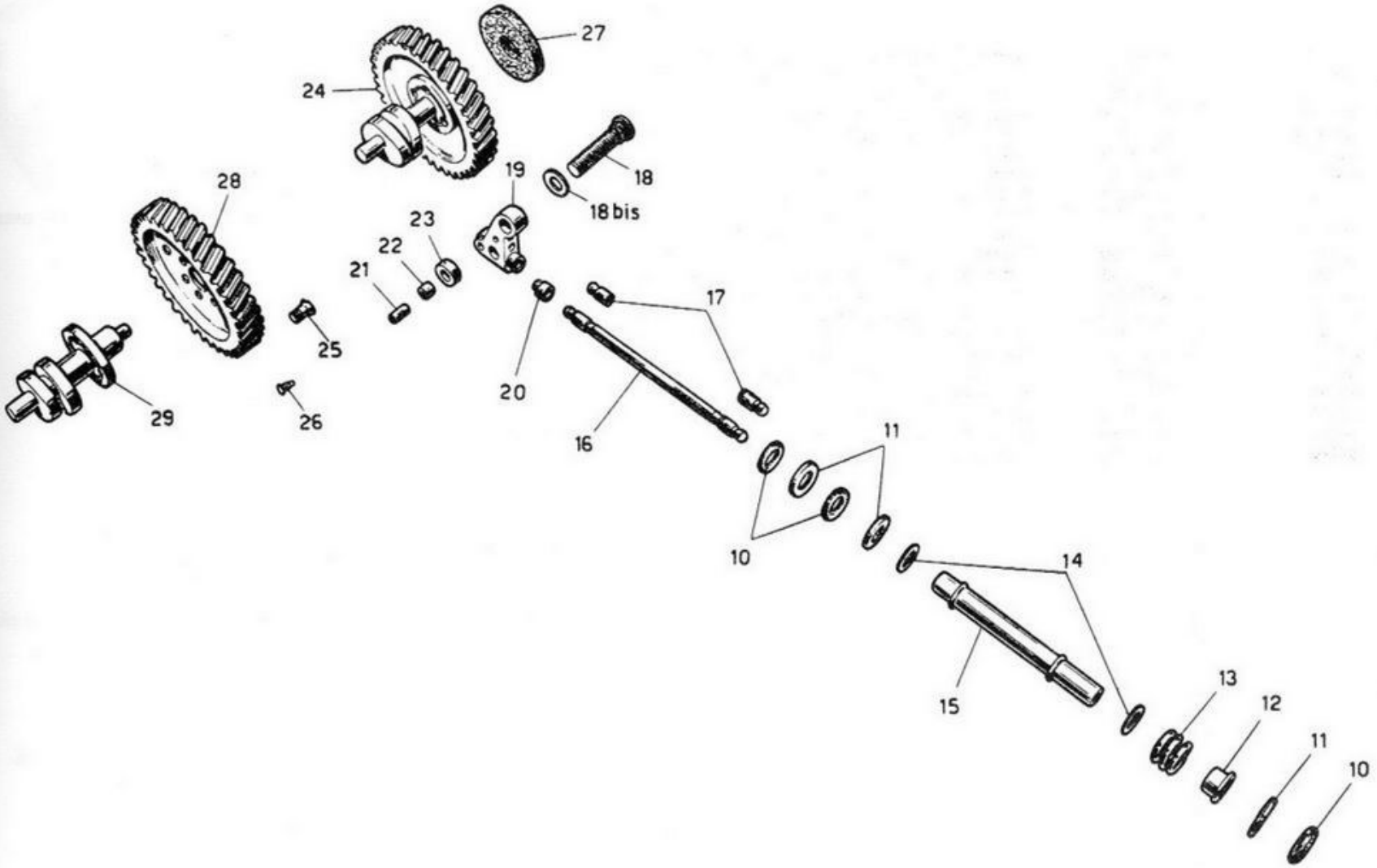
GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Albero motore - Biella - Pistone - Volano**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	T 9184 bis	95500234	**Copiglia** ferma tappo sull'albero motore	1	
11	38108	38065400	**Tappo** sull'albero motore	1	13 x 1 M x 11
12	38106	38063000	**Flangia** tenuta biella sull'albero motore	1	
13	40103/1	38061510	**Biella** completa di boccola	1	
14	38105/R	91111520	**Boccola** per biella	1	
15	40107	92296729	**Rullo** ad ago per testa di biella	31	Ø 2,5 x 19,8
16	38107	95510304	**Grano** di fermo per flangia tenuta biella	1	
17	M 2069	90352017	**Molla** di fermo spinotto	2	
18	39113	38061200	**Spinotto** per pistone	1	
19	39110 B 39110 M	38060410 38060400	**Borgo** **Mondial** } Pistone	1	
20	39111	38060800	**Fascia** elastica	2	
21	39112	38060900	**Fascia** elastica raschiaolio con taglio diritto.	2	
22	40110	92701147	**Dado** per bloccaggio volano	1	
23	42040	38067025	**Volano** motore	1	
24	39106	92701250	**Dado** di bloccaggio sull'albero motore	1	
25	40102	98511106	**Tappo** per albero motore	1	
26	38123	95100917	**Anello** distanziatore tra le rosette «Belleville» e pignone	1	
27	38122	95125300	**Rosetta** «Belleville» sull'albero motore	2	
28	38121	95100889	**Rosetta** di spinta per albero motore	1	
29	26065/1	26064201	**Albero** motore completo di contrappesi	1	
30	M 2353	91702355	**Chiavella** sull'albero motore per volano	1	
31	38117	38070500	**Chiavella** sull'albero motore per pignone	1	
32	38118	95100835	**Anello** distanziatore fra pignone e cuscinetto	1	

Dal N. di motore GRN00 al N. GUM99 sono stati montati i seguenti particolari :

SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. d'ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quant.
40099/1	38064201	**Albero** motore completo	1
40106	38067100	**Dado** di bloccaggio sull'albero motore	1

www.rpw.it



www.rpw.it

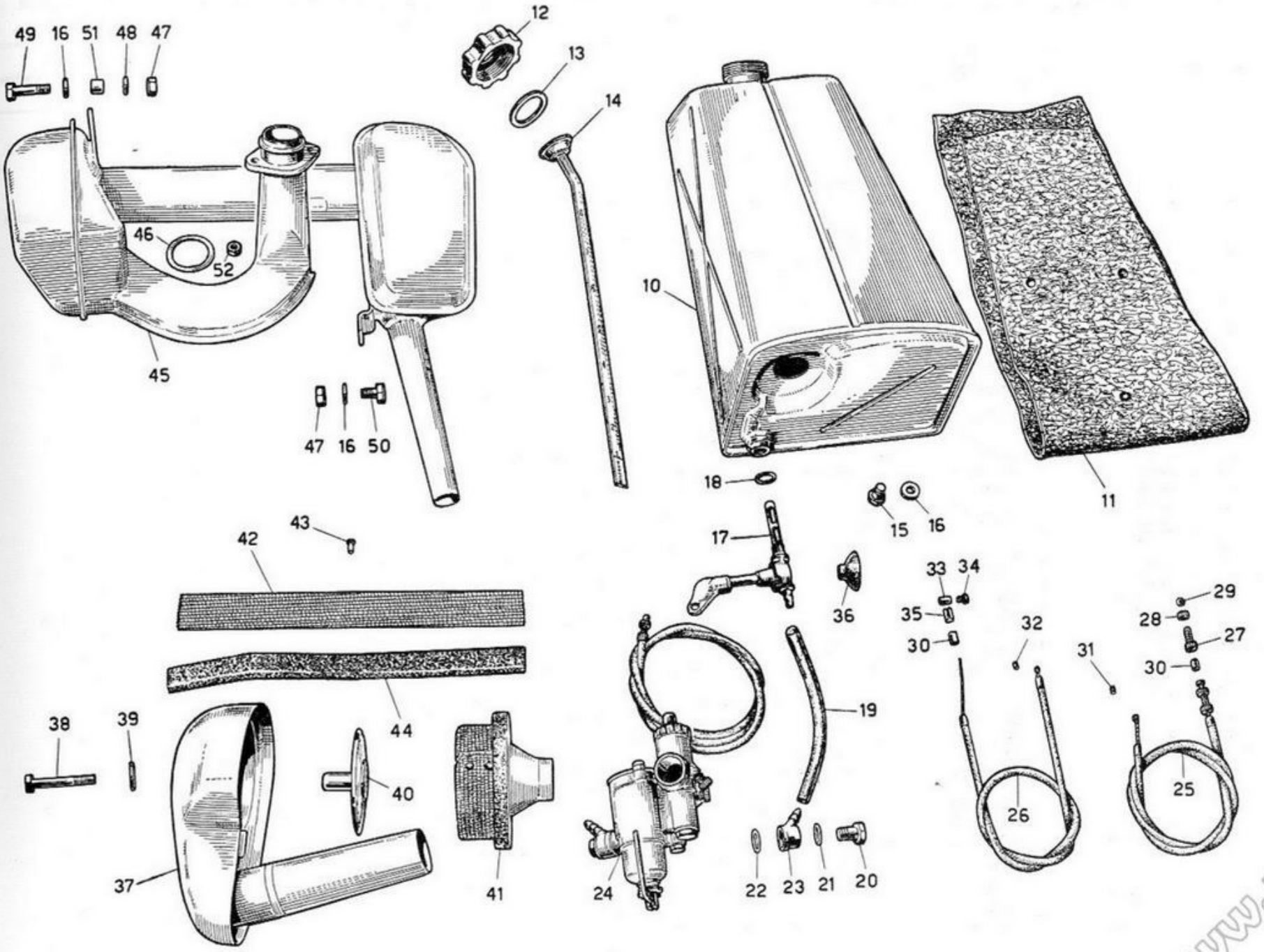
TAV. 4

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Distribuzione**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	38139	90706120	**Anello** di tenuta olio sul tubo copriastina	6	
11	38138/1	95190130	**Scodellino** per guarnizioni del tubo copriastina	6	
12	38138/2	38047400	**Anello** per guida molla sul tubo copriastina	2	
13	38138/4	94321200	**Molla** per tubo copriastina	2	
14	38138/3	95100455	**Rosetta** per appoggio molla e scodellino sul tubo copriastina	4	
15	40122	38046000	**Tubo** copriastina	2	
16	40009	38045001	**Astina** comando bilancieri	2	
17	40011	38045201	**Pasticca** sulle astine comando bilancieri	4	
18	40042	38031801	**Perno** per levette aspirazione e scarico	2	
18 bis	40043	90714110	**Guarnizione** per perno levette	2	
19	38043	38050200	**Levetta** per camma aspirazione e scarico	2	
20	M 8068	25051600	**Pasticca** per levetta aspirazione e scarico	2	
21	38045	38052200	**Perno** per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 45	91110606	**Boccola** per rulli levette aspirazione e scarico	2	
23	M 44	32032400	**Rullo** per levette aspirazione e scarico	2	
24	39124	38053201	**Albero** delle camme completo di ingranaggio	1	
25	38127	98387010	**Vite** fissaggio ingranaggio sull'albero camme	4	7 MA x 12
26	38128	38054700	**Spina** di fermo feltro sull'ingranaggio	2	
27	38131	90713161	**Anello** feltro per ingranaggio albero camme	1	
28	38126	38054500	**Ingranaggio** sull'albero camme	1	
29	39125	38053301	**Albero** camme	1	

www.rpw.it

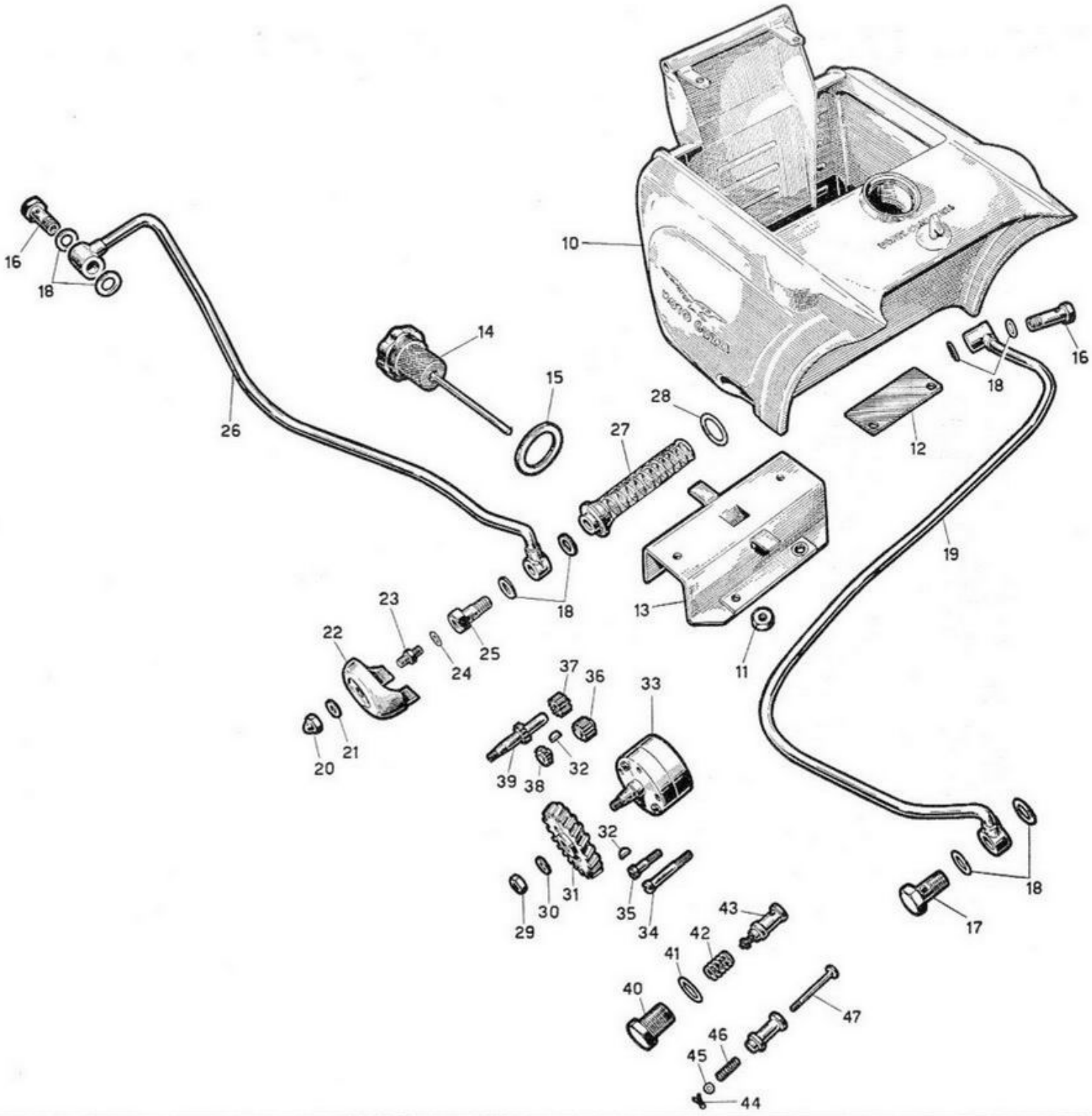

49
16
51
48
47
12
13
14
46
52
45
47
16
50
10
11
18
15
16
17
43
42
36
33
34
35
30
32
31
29
28
27
30
44
38
39
40
37
41
24
22
23
21
20
19
26
25

www.rpw.it

TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Alimentazione e scarico**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore** SOTTOGRUPPO: **Serbatoio benzina - Carburatore - Silenziatori**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	40142	38100200	**Serbatoio** benzina	1	
11	40143	38103800	**Feltro** di copertura per serbatoio benzina	1	
12	40146	38104000	**Tappo** per serbatoio benzina	1	
13	T 8403 bis	90716320	**Guarnizione** per tappo serbatoio benzina	1	
14	40144	38103000	**Asta** livello benzina	1	
15	42120	98108010	**Bullone** fissaggio serbatoio benzina al telaio	3	
16	T 326 ter	95100259	**Rosetta** per bullone fiss. serb. benzina al telaio e fiss. silenziatore scar. al telaio	5	8,75 x 17 x 1,5
17	40147	38105400	**Rubinetto** benzina	1	
18	40148	90714123	**Guarnizione** per rubinetto benzina		il numero dei pezzi varia da 2 a 4
19	39323	95985414	**Tubazione** benzina	1	
20		38109100	**Bullone** forato per attacco raccordo tubazione benzina al carburatore (Dell'Orto 2127)	1	
21		38109200	**Guarnizione** piccola per bullone forato attacco raccordo tubazione (Dell'Orto 2140)	1	
22		38109300	**Guarnizione** grande per bullone forato attacco raccordo tubazione (Dell'Orto 2139)	1	
23	39324	95961025	**Raccordo** ad occhio per attacco tubazione al carburatore	1	
24		38112600	**Carburatore** completo di trasmissioni (Dell'Orto MA 19 BS 1)	1	
25	40526	38117000	**Trasmissione** completa comando avviamento	1	
26	42538	38117525	**Trasmissione** completa comando gas	1	
27	38738	95790225	**Vite** tendifilo per leva comando avviamento	1	
28	38739	93760060	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo leva comando avviamento	1	
29	38745	95716516	**Capocorda** per trasmissione avviamento - lato manubrio	1	
30	T 234	95720122	**Coprifilo** per guaine trasmissioni avviamento e gas	4	
31	38747	91181503	**Capocorda** sulla trasmissione comando avviamento - lato carburatore	1	
32	36202	95715113	**Capocorda** sulla trasmissione comando gas - lato carburatore	1	
33	24458/1	24092800	**Capocorda** per trasmissione gas - parte manubrio	1	
34	41079	98303006	**Vite** per capocorda gas - parte manubrio	1	
35	38773	38710600	**Boccola** di guida comando gas - parte manubrio	1	
36	40149	38484700	**Cappuccio** in gomma per asta rubinetto benzina	1	
37	40569	38110425	**Corpo** esterno per silenziatore d'aspirazione	1	verniciato in grigio
38	25261	98106048	**Bullone** fiss. filtro al corpo esterno per silenziatore	1	
39	40577	38111900	**Rosetta** per bullone fiss. filtro al corpo esterno per silenziatore	1	
40	40574	38112100	**Fondello** di tenuta filtro per silenziatore aspirazione	1	
41	40561	38113201	**Filtro** completo di corpo e guarnizione per silenziatore aspirazione	1	
42	40567	38111825	**Filtro** aria sul corpo interno per silenziatore	1	
43	25988/5	38112125	**Rivetto** per fiss. filtro aria sul corpo interno per silenziatore	1	
44	40568	38111425	**Guarnizione** sul corpo interno per silenziatore aspiraz.	1	
45	42175	38120425	**Silenziatore** completo di tubo scarico	1	
46	40153	90718355	**Guarnizione** per tubo scarico	1	
47	D N 8	92701087	**Dado** per bullone fiss. silenziatore scarico al telaio	2	
48	R E 8	95120085	**Rosetta** elastica per bullone fiss. silenziatore scarico al telaio - parte sinistra	1	
49	T 011 ter	98108037	**Bullone** fiss. silenziatore scarico al telaio - parte sinistra	1	
50	T 129 bis	98108017	**Bullone** fiss. silenziatore scarico al telaio - parte destra	1	
51	31578	91180810	**Distanziatore** sul bullone fiss. silenziatore - parte sinistra	1	
52	M 107 bis	92700077	**Dado** fiss. silenziatore alla testa motore	2	

www.rpw.it


10
16
18
26
14
15
28
27
12
18
16
19
13
11
18
23
22
25
24
37
36
33
21
20
39
38
32
32
31
30
29
35
34
43
42
41
40
47
46
45
44
17
18

www.rpw.it

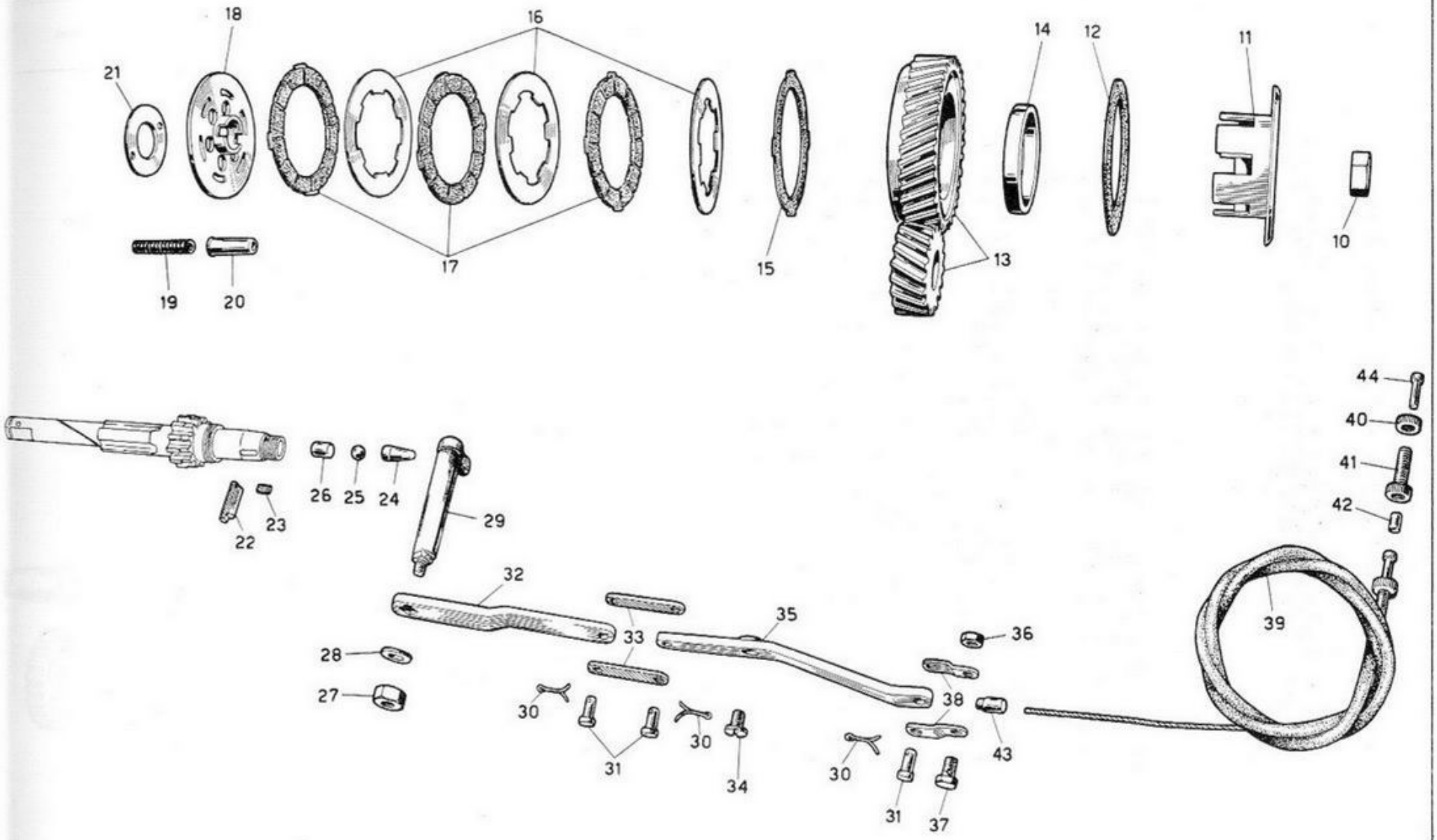
TAV. 6

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Lubrificazione**
SOTTOGRUPPO: **Serbatoio olio - Pompa olio - Valvola automatica**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	42140	38140225	**Serbatoio** olio	1	
11	D N 8	92701087	**Dado** fissaggio serbatoio olio	4	8 MA
12	38348 bis	38140825	**Spessore** sul telaio per adattamento serbatoio olio		il n. dei pezzi varia da 1 a 4
13	42565	38705725	**Supporto** per accumulatore	1	
14	38166	38142300	**Tappo** per serbatoio olio	1	
15	38168	38142900	**Guarnizione** per tappo serbatoio olio	1	
16	38163	95990061	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al serbatoio e per attacco tubazione mandata olio al basamento	2	
17	TA 182	95990060	**Bullone** cavo per attacco tubazione ricupero olio al basamento	1	
18	TA 180 ter	90714113	**Guarnizione** per bullone attacco tubazione	8	
19	40160	38154000	**Tubazione** ricupero olio dal basamento al serbatoio	1	
20	36452	92781060	**Dado** fiss. coperchietto di protezione filtro	1	
21	36453	95100135	**Rosetta** sul coperchietto di protezione filtro	1	6,5 x 12,5 x 1
22	42157	38144925	**Coperchietto** di protezione filtro	1	
23	39161	38144600	**Tappo** per bullone cavo attacco tubazione di mandata olio al serbatoio	1	
24	M 0156 ter	90714070	**Guarnizione** per tappo sul bullone cavo	1	
25	39160	38144500	**Bullone** cavo attacco tubazione al serbatoio di mandata olio	1	
26	42160	38145225	**Tubazione** mandata olio al motore	1	
27	31564	32143500	**Filtro** nel serbatoio olio	1	
28	T 35102 bis	90714251	**Guarnizione** fibra per filtro olio	1	
29	D N 6	92602206	**Dado** fiss. ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	6 MA
30	M 136 bis	95100137	**Rosetta** per dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	6,5 x 13 x 1,8
31	38264	38147700	**Ingranaggio** comando pompa olio	1	
32	38259	91701232	**Chiavella** sull'alberello comando pompa e ingranaggio ricupero	2	
33	38255	38146300	**Pompa** olio completa	1	
34	38182 A	98305038	**Vite** fiss. pompa olio al basamento	4	5 x 0,8 M x 38,5
35	38262 bis	98305022	**Vite** per pompa olio	2	5 x 0,8 M x 22
36	38261	38148900	**Ingranaggio** libero per pompa ricupero	1	
37	38260	38148800	**Ingranaggio** ricupero olio sull'alberello della pompa	1	
38	38258	38148500	**Ingranaggio** libero per pompa di mandata	1	
39	38256	38148400	**Alberello** dentato della pompa olio	1	
40	38184/3	38149300	**Tappo** per valvola automatica	1	
41	M 121 bis	90714142	**Guarnizione** fibra per tappo valvola automatica	1	
42	38184/2	94321114	**Molla** per tenuta valvola automatica	1	
43	38184	38150800	**Valvola** automatica completa	1	
44	M 9072 bis	95500007	**Copiglia** sulla valvolina di fermo piattello valvola automatica	1	1 x 7
45	M 9072	95100002	**Piattello** di tenuta molla valvolina sulla valvola automatica	1	2,51 x 6,5 x 0,5
46	M 9071	94321045	**Molla** per valvola automatica	1	
47	M 9070	25150500	**Valvolina** di regolazione per valvola automatica	1	

www.rpw.it

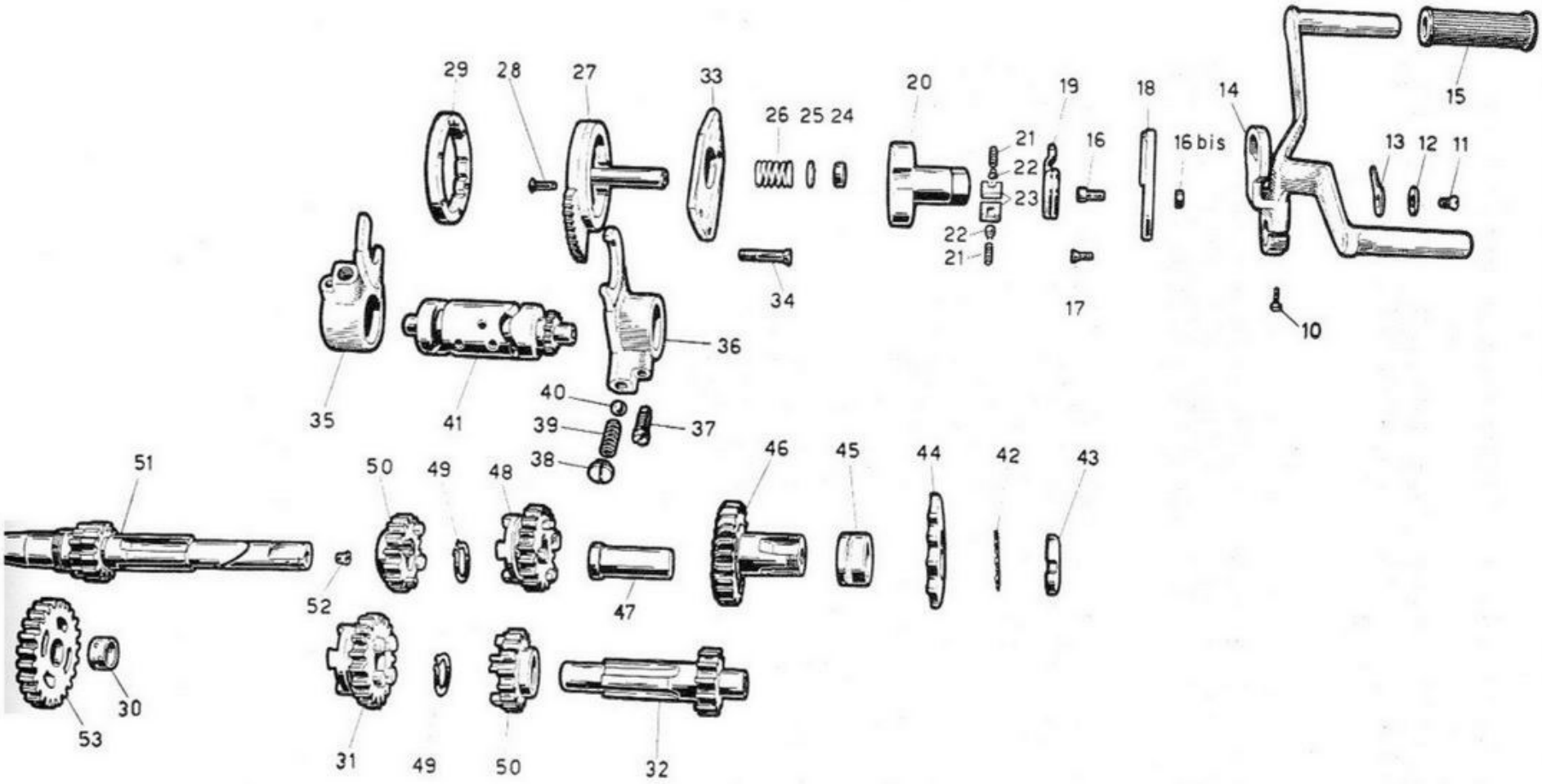

18
16
21
14
12
11
17
15
13
10
19
20
44
40
41
42
26
25
24
29
22
23
32
33
35
36
39
28
27
38
30
30
43
31
34
31
37

www.rpw.it

TAV. 7 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Innesto e avviamento**
SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione** SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Avviamento motore - Comando frizione**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	38232/1	92701160	**Dado** per albero primario	1	16,5 x 1,25 M
11	39192/1	38081600	**Corpo** frizione fisso	1	
12	39193	90114700	**Disco** ferodo grande	1	
13	39194/38116	38081000	**Ingranaggio** trasmissione completo e pignone motore	1	
14	39198	91115909	**Boccola** per ingranaggio trasmissione	1	
15	38196/1	38082100	**Disco** ferodo con tacche esterne	1	
16	39196	38082200	**Disco** per frizione con tacche interne	3	
17	39197	38082300	**Disco** per frizione con tacche esterne	3	
18	39191	38082600	**Piattello** spingimolle	1	
19	40191	94321096	**Molla** per frizione	6	
20	39199	38083400	**Scodellino** porta molle	6	
21	39190	38082900	**Piattello** appoggio molle	1	
22	39189	38085400	**Chiavella** spingidischi frizione	1	
23	39232	91742423	**Chiavella** per albero primario	1	
24	38199/5	38085600	**Pistoncino** spingidischi esterno	1	
25	38199/7	92295868	**Sfera** tra pistoncini spingidischi	1	11/32" (8,732)
26	38199/6	38085500	**Pistoncino** spingidischi interno	1	
27	D N 8	92701087	**Dado** per fissaggio leve comando frizione	1	8 MA
28	M 145 ter	95101231	**Rosetta** per leve comando frizione	1	8,25 x 17 x 1,5
29	38200 bis/1	38087600	**Leva** comando frizione interna	1	
30	T 87 bis	95500120	**Copiglia** per spine di unione piastrine comando frizione	3	1,5 x 20
31	38203	95780261	**Spina** di unione piastrine comando frizione	3	
32	40201	38090100	**Leva** comando frizione esterna	1	
33	38202 bis	38091500	**Piastrina** di collegamento leva comando frizione esterna e leva rinvio	2	
34	38206	98307010	**Vite** fissaggio leva rinvio	1	7 MA x 10
35	40203	38091600	**Leva** di rinvio per frizione	1	
36	D N 6	92602206	**Dado** per bullone capocorda cavo frizione	1	6 MA
37	38208	38092700	**Bullone** capocorda cavo frizione	1	
38	38207	38092600	**Piastrina** per attacco bullone capocorda	2	
39	40518	38093000	**Trasmissione** completa per comando frizione	1	
40	38736	93760070	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo frizione	1	
41	38735	95790235	**Vite** tendifilo sulla leva frizione	1	
42	T 235	95720130	**Coprifilo** per guaina (parte manubrio)	1	
43	38742	95720230	**Coprifilo** per guaina frizione sull'attacco anteriore del motore	1	
44	38740 ter	95715225	**Capocorda** per cavo frizione (parte manubrio)	1	

www.rpw.it


29
28
27
33
26 25 24
20
19
18
14
15
21
22
23
16
16 bis
13
12
11
22
21
34
17
10
36
35
41
40
39
38
37
51
50
49
48
46
45
44
42
43
52
47
30
53
31
49
50
32

www.rpw.it

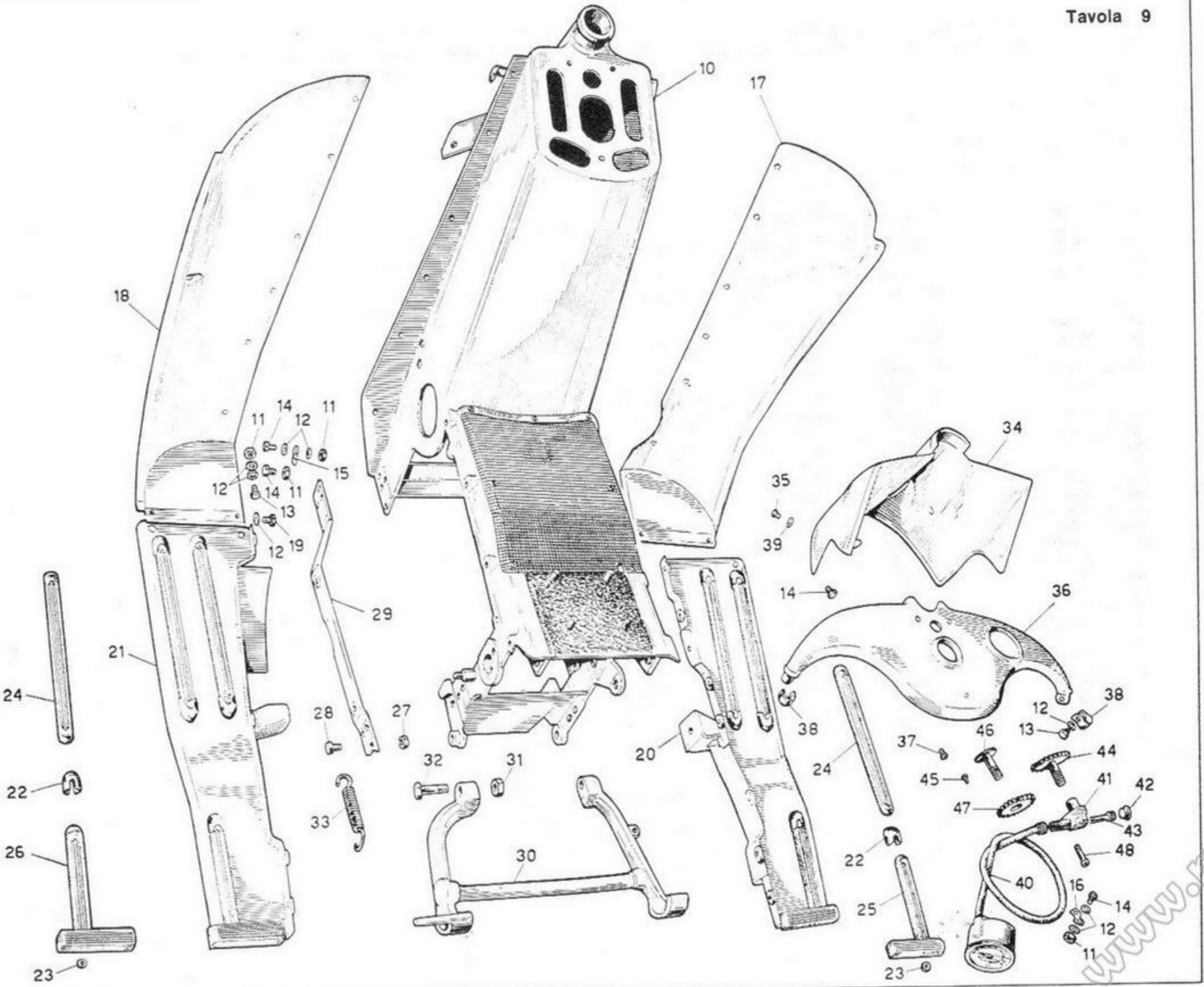
TAV. 8

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Cambio**
SOTTOGRUPPO: **Ingranaggi - Alberi e comando del cambio**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	39298	99105090	**Vite** di bloccaggio leva pedale comando cambio	1	
11	39294	98365007	**Vite** tenuta leva per indicatore marce	1	5 MA x 6
12	39293	95101109	**Rosetta** tenuta leva indicatore marce	1	
13	39292	38251700	**Leva** per indicatore marce	1	
14	40296	38250925	**Leva** a pedale comando cambio	1	verniciata in grigio
15	38299	38251000	**Pedalino** gomma per leva a pedale	2	
16	39264/1	38233800	**Vite** superiore fiss. camma e fermo molla del preselettore	2	5 MA x 11
16 bis	41093	92700050	**Dado** per vite superiore fiss. camma e fermo molla del preselettore	2	
17	39263	98385010	**Vite** inferiore per fiss. camma del preselettore	1	5 MA x 13
18	39260	38238500	**Camma** del preselettore	1	
19	39267	38238200	**Molla** del preselettore	1	
20	39266	38237600	**Corpo** interno del preselettore	1	
21	39269	94321049	**Molletta** per saltarello preselettore	2	
22	39224	38237700	**Pistoncino** per saltarello preselettore	2	
23	39268	38237900	**Saltarello** per preselettore	2	
24	39275	90713125	**Guarnizione** per tenuta interna del preselettore	1	
25	39277	95100429	**Rosetta** spingi molla per tenuta interna del preselettore	1	12,5 x 16,5 x 0,8 ÷ 1
26	39276	94321145	**Molla** per tenuta interna del preselettore	1	
27	39270	38236400	**Corpo** completo del preselettore	1	
28	39278/1	91910452	**Ribattino** fissaggio corpo settore spostamento marce	6	
29	39274/1	38237500	**Corpo** per settore spostamento marce	1	
30	39242/1	91111510	**Boccola** fluttuante per ingranaggio libero sull'albero secondario 1ª velocità	1	
31	39241	38214400	**Ingranaggio** mobile sull'albero secondario per IIª velocità	1	
32	39240	38213600	**Albero** secondario	1	
33	39281	38236500	**Piastra** interna del preselettore	1	
34	39283	98386030	**Vite** fissaggio piastra del preselettore	3	6 MA x 34
35	39246	38230500	**Forcellino** comando ingranaggio innesto Iª e IIIª velocità	1	
36	39247	38230800	**Forcellino** comando ingranaggio innesto IIª e IVª velocità	1	
37	M 08123	11231700	**Vite** di guida per forcellini comando cambio	2	
38	M 8126	98309003	**Tappo** per molle sui forcellini comando cambio	2	
39	M 2342 ter	94321084	**Molla** di pressione sfera sui forcellini comando cambio	2	
40	M 8046	92295909	**Sfera** per forcellini comando ingranaggi cambio	2	3/8" (9,52)
41	39245	38234400	**Tamburo** scanalato comando forcellini del cambio velocità	1	
42	40210	95181025	**Rosetta** di fermo ghiera filettata pignone catena	1	
43	38242	93701241	**Ghiera** filettata fissaggio pignone catena	1	
44	42130	38330525	**Pignone** catena	1	15 denti
45	38240/1	38331900	**Distanziatore** sull'ingranaggio presa diretta	1	
46	39237	38212600	**Ingranaggio** presa diretta completo di boccola	1	
47	39239	38213000	**Boccola** per ingranaggio presa diretta	1	
48	39236	38211400	**Ingranaggio** mobile per IIIª velocità sull'albero primario	1	
49	38234/1	90271020	**Anello** elastico di tenuta ingranaggi per primario e secondario	2	
50	39235	38211300	**Ingranaggio** per IIª velocità sull'albero primario e ingranaggio libero sull'albero secondario per IIIª velocità	2	
51	39231	38210500	**Albero** primario del cambio di velocità	1	
52	39233	98366004	**Vite** di chiusura foro di lubrificazione avviamento sull'albero primario	1	5,9 x 1 M x 6
53	39242	38214001	**Ingranaggio** libero sull'albero secondario per Iª velocità	1	

www.rpw.it


10
17
18
11
14
12
11
15
12
14
11
13
19
12
29
21
24
28
27
32
31
20
34
35
39
14
36
38
38
12
13
46
37
44
24
45
41
42
47
43
48
22
40
16
14
12
11
26
22
25
33
30
23
23

www.rpw.it

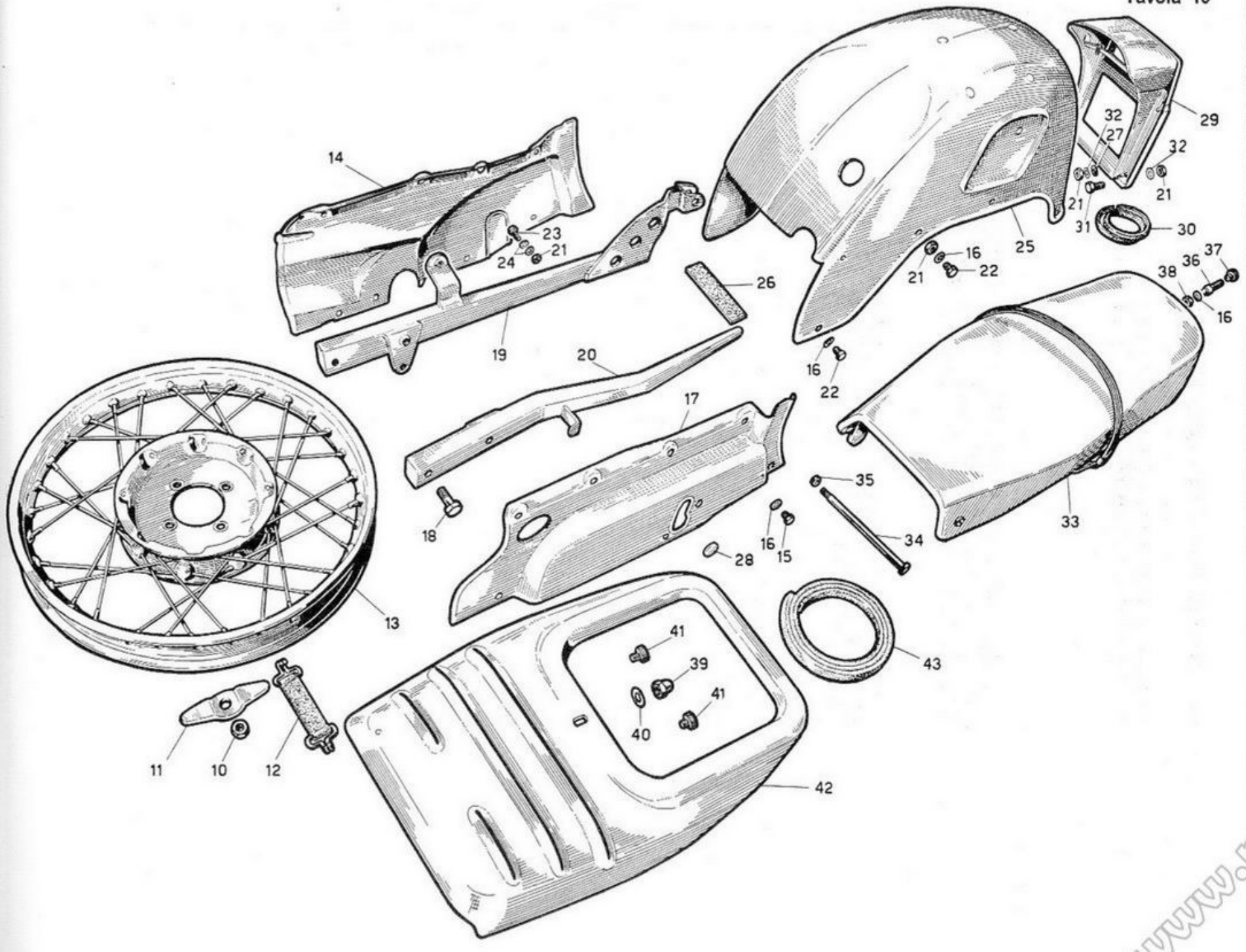
TAV. 9

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote**

GRUPPO : **Telaio**
SOTTOGRUPPO: **Telaio - Cavalletto - Pedane - Cruscotto - Contachilometri**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	42201	38400225	**Telaio** completo di calotte	1	
11	D N 6	92602206	**Dado** per bulloni fiss. pedane paragambe	16	
12	38438	95100133	**Rosette** per bulloni fiss. pedane paragambe, per attacco pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe e fascetta di fiss. pedane paragambe al cruscotto	30	
13	38440	98106012	**Bullone** fiss. pedana paragambe al telaio e fascetta fiss. paragambe al cruscotto	13	
14	T 136	98024312	**Bullone** fiss. pedana paragamba destra, cavallotto filo candela, fiss. pedane paragambe parte inferiore e per fiss. maschera copristerzo - parte interna	7	
15	38793	93301157	**Cavallotto** di guida filo candela	1	
16	40473	93301175	**Cavallotto** tenuta trasmissione contachilometri	1	
17	40390 D	38453225	**Pedana** paragamba destra	1	verniciata in grigio
18	42250	38456025	**Pedana** paragamba sinistra	1	
19	T 134	98106009	**Bullone** fiss. pedane appoggiapiedi alle pedane paragambe	4	
20	42260	38443525	**Pedana** appoggiapiede destra completa di gomme	1	
21	42280	38446025	**Pedana** appoggiapiede sinistra completa di gomme	1	
22	40415	38448801	**Terminale** per listelli gomma appoggiapiedi	10	
23	41093	92700050	**Dado** fiss. listelli gomma per pedane appoggiapiedi	14	
24	40416	38448301	**Listello** gomma appoggiapiedi per pedane destra e sinistra	4	
25	42267 D	38443225	**Listello** gomma appoggiapiedi per pedana destra	1	
26	42267 S	38443325	**Listello** gomma appoggiapiedi per pedana sinistra	1	
27	D N 8	92701087	**Dado** per bullone fiss. piastra orizzontale sinistra	7	
28	38387	98108016	**Bullone** fiss. piastra orizzontale sinistra	7	
29	42236	38425025	**Piastra** orizzontale sinistra porta motore	1	
30	42241	38430325	**Cavalletto** sostegno moto	1	
31	T 71 bis	92602210	**Dado** per bullone fiss. cavalletto al telaio	2	
32	42245	99105133	**Bullone** attacco cavalletto al telaio	2	
33	TA 67	38434000	**Molla** per cavalletto	1	
34	42523	38574725	**Maschera** copristerzo	1	
35	M 2215	98346010	**Vite** fiss. maschera copristerzo - parte esterna	2	
36	42530	38457525	**Cruscotto**	1	
37	38752/1	98366016	**Vite** fiss. cruscotto al telaio	3	
38	38749 D	38458025	**Fascetta** di fiss. pedana destra al cruscotto	1	} verniciate in
	38749 S	38458125	**Fascetta** fiss. pedana sinistra al cruscotto	1	} grigio
39	36070 A	95100130	**Rosetta** per vite fiss. maschera copristerzo - parte esterna	2	
40	40474	38760203	**Contachilometri** completo di trasmissione	1	
41	39250	38762500	**Corpo** del rinvio per contachilometri	1	
42	39253	98309005	**Tappo** per rinvio contachilometri	1	
43	42127	38765425	**Alberello** dentato per rinvio contachilometri	1	
44	42125	38765725	**Ingranaggio** contachilometri completo	1	
45	T 9127 bis	91810312	**Ribattino** fiss. perno all'ingranaggio contachilometri	1	
46	42126	38766725	**Perno** per ingranaggio contachilometri	1	
47	39255	38766100	**Ingranaggio** comando contachilometri	1	
48	38758	98307027	**Vite** fiss. rinvio contachilometri	2	

www.rpw.it


14
23
24
21
19
26
20
17
18
16
15
28
35
34
33
16
22
25
21
16
22
38
36
37
16
29
32
27
21
31
32
21
30
13
11
10
12
41
39
40
41
42
43

www.rpw.it

TAV. **10**

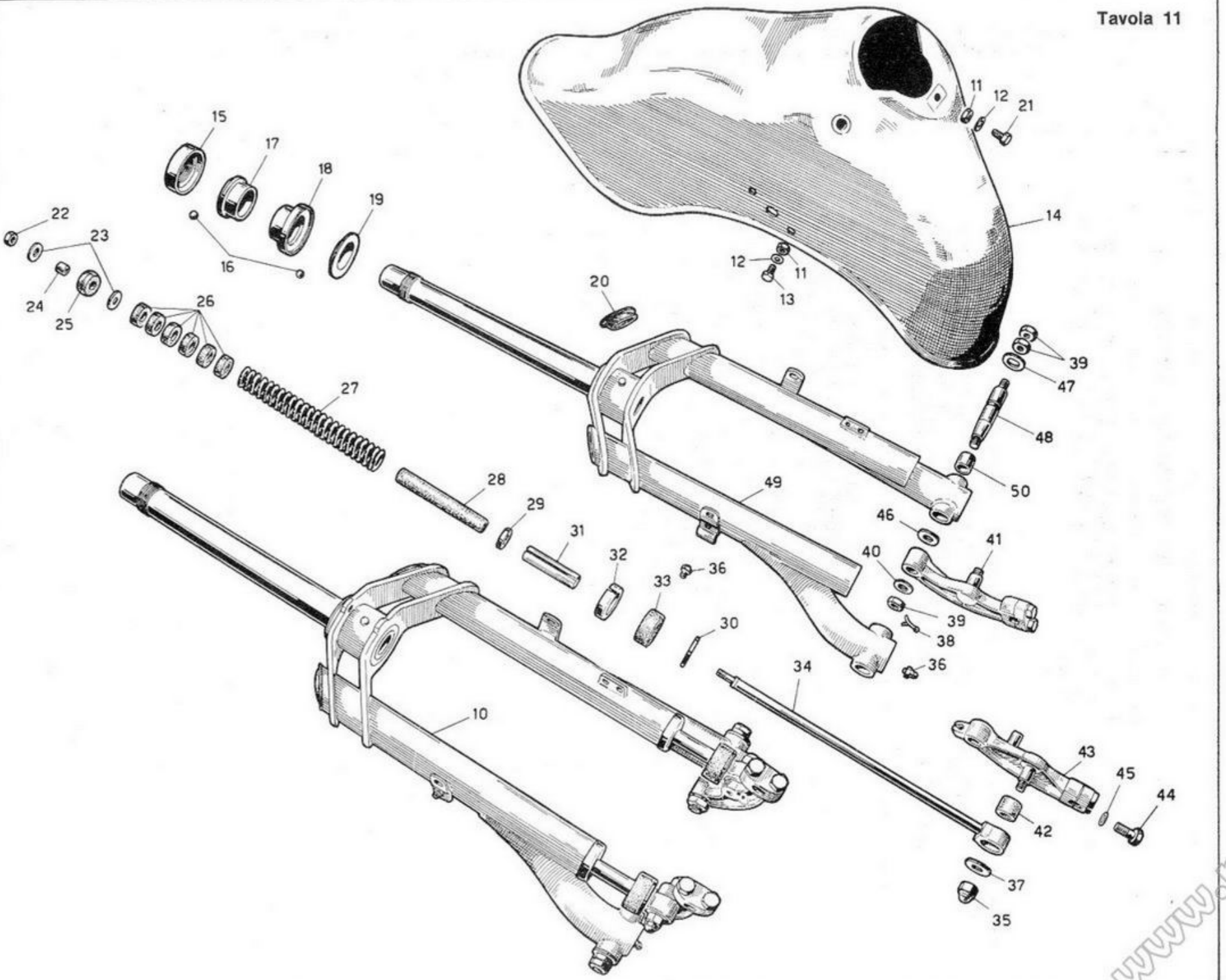
COMPLESSO : **Motociclo** — GRUPPO : **Telaio**

SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** — SOTTOGRUPPO: **Ruota interc. - Parafango post. - Bracci - Coperchi laterali - Maschera - Sella biposto**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	40345	92701114	**Dado** per serraggio ruota di ricambio	1	9 x 1,25 M
11	40344	38480500	**Piastra** fiss. ruota di ricambio	1	
12	38634	38481500	**Tirante** elastico di fiss. ruota di ricambio	2	
13	40440	38630600	**Ruota** intercambiabile	1	
14	42255	38576225	**Coperchio** laterale destro per telaio	1	
15	T 134	98106009	**Bullone** fiss. coperchi laterali al telaio	17	6 MA x 9
16	38438	95100133	**Rosetta** per bulloni fiss. coperchi al telaio, per bulloni fiss. parafango post. e per dado fiss. snodo sella	23	
17	42256	38576325	**Coperchio** laterale sinistro	1	
18	38396	98111032	**Bullone** fiss. bracci post. al telaio	4	11 x 1,5 M x 24
19	42300	38415025	**Braccio** posteriore destro	1	
20	42310	38415125	**Braccio** posteriore sinistro	1	
21	D N 6	92602206	**Dado** per fiss. parafango post. e porta targa	7	6 MA
22	T 136	98024312	**Bullone** fiss. parafango posteriore	7	6 MA x 12
23	26518	98106015	**Bullone** fiss. parafango al braccio parte ant. lato destro	1	
24	R E 6	95120065	**Rosetta** per bulloni fiss. parafango al braccio parte anteriore lato destro	2	
25	42350	38437025	**Parafango** posteriore	1	
26	38145 bis	38438900	**Feltro** sul parafango posteriore	1	
27	24625	91551061	**Anello** gomma per passaggio fili fanalino	1	
28	40396	38576900	**Tappo** sul coperchio laterale sinistro	1	
29	42363	38475025	**Porta** targa	1	
30	42360	38475925	**Guarnizione** fra porta targa e parafango posteriore	1	
31	T 16596	98106011	**Bullone** fiss. porta targa al parafango posteriore	1	
32	36070 A	95100130	**Rosetta** per bulloni fiss. porta targa e parafango post.	6	
33	42380	38460525	**Sella** biposto	1	
34	42381	99105086	**Bullone** fiss. sella biposto parte anteriore	1	
35	D N 7	92700073	**Dado** per bullone fiss. sella biposto parte anteriore	1	
36	31531	32462725	**Tirante** a snodo fiss. sella biposto parte posteriore	1	
37	31531/5	32462925	**Pomolo** per tirante a snodo	1	
38	T 8562 bis	92602406	**Dado** per tirante fiss. snodo al parafango posteriore	1	
39	40548	92781110	**Dado** fiss. maschera anteriore al telaio	1	Forniti solo a richiesta
40	40547	95100357	**Rosetta** per dado fiss. maschera anteriore al telaio	1	
41	38821	38576000	**Vite** a pomolo fiss. maschera al telaio parte superiore	2	
42	38815/1	38575325	**Maschera** anteriore per telaio (verniciata in grigio)	1	
43	38824	38575800	**Bordo** per maschera anteriore per telaio	1	

www.rpw.it

Tavola 11



www.rpw.it

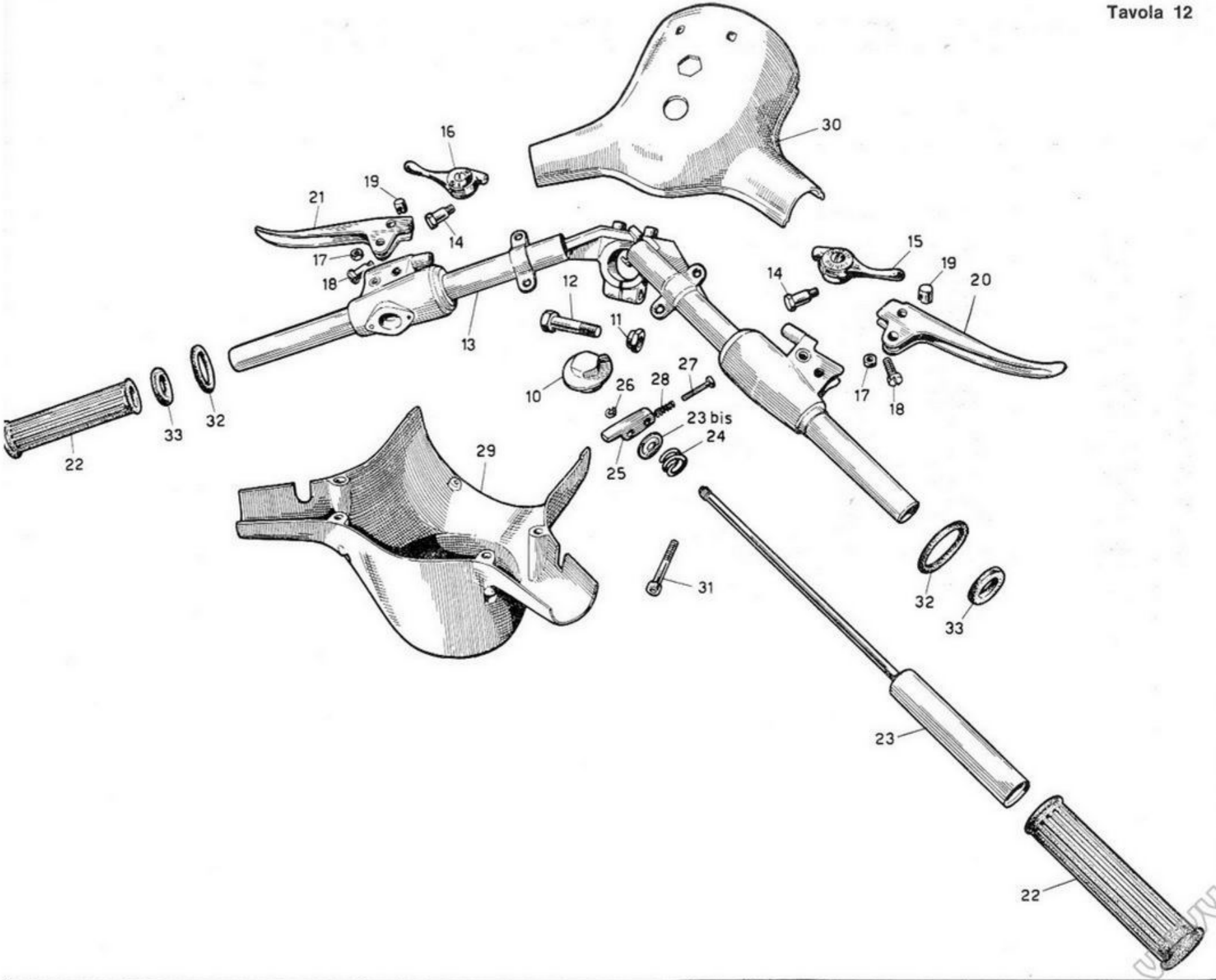
TAV. 11

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOGRUPPO: **Forcella - Sospensione elastica ant. - Parafango anteriore**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
				1	
10	42450	38490225	**Forcella** anteriore completa	5	6 MA
11	D N 6	92602206	**Dado** per fissaggio parafango anteriore alla forcella	4	
12	36070 A	95100130	**Rosetta** per dadi fissaggio parafango anteriore alla forcella	4	6 MA x 12
13	T 136	98024312	**Bullone** fissaggio parafango anteriore alla forcella parte inferiore	1	
14	42475	38434325	**Parafango** anteriore	1	
15	39503/1	38514900	**Calotta** superiore sulla forcella (godronata)	42	1/4" (6,35)
16	T 220	92295706	**Sfera** per calotte sterzo	1	
17	39502	38515000	**Calotta** superiore sulla pipa sterzo	1	
18	39501	38515100	**Calotta** inferiore sulla pipa sterzo	1	
19	39500	38515200	**Calotta** inferiore sulla forcella	2	
20	42465	38504525	**Tappo** per foderi forcella	1	
21	M 140	98106017	**Bullone** fiss. parafango ant. alla forcella parte superiore	2	7 MA
22	D N 7	92700073	**Dado** per aste forcella	4	7,1 x 21 x 1,5
23	39492	95100165	**Rosetta** di fermo aste forcella	2	
24	39494	91110711	**Boccola** per anello di guida forcella	2	
25	39493	38527500	**Anello** di guida per aste forcella	12	
26	40469	93110121	**Anello** gomma di fermo ritorno molleggio	2	
27	38691	94321254	**Molla** per forcella anteriore	2	
28	40468	95985911	**Tubetto** di guida molle	2	
29	40467	95100358	**Rosetta** sull'asta di appoggio molle	2	
30	38682/1	95100407	**Rosetta** sull'asta forcella	2	
31	40452	38527701	**Tubetto** sull'asta porta molle per forcella	2	
32	38689	38506100	**Fondello** per foderi forcella	2	
33	40453	93110140	**Anello** gomma per fermo aste	2	verniciata in grigio
34	40451	38525425	**Asta** per forcella completa di boccola	2	
35	40466	92730090	**Dado** sui perni porta aste	4	6 MA
36	T 0238	94020060	**Ingrassatore** per forcella	2	9,5 x 26 x 1,5
37	40463	95100291	**Rosetta** per perni porta aste	2	1,5 x 20
38	T 87 bis	95500120	**Copiglia** sul perno (parte cono)	6	10 MA x 1,25 M
39	T 5560 bis	92701103	**Dado** sui perni dei biscottini	2	10,25 x 19 x 2
40	T 209 B	95100311	**Rosetta** per perno (parte cono)	1	verniciato in grigio
41	40457/1	38522125	**Biscottino** sinistro per forcella completo di cappello, bulloni e rosette	2	
42	40464	93110129	**Boccola** elastica sui perni dei biscottini porta aste	1	verniciato in grigio
43	40454/1	38521325	**Biscottino** destro per forcella completo di cappello, bulloni e rosette	4	8 MA x 21
44	38676	98108025	**Bullone** fissaggio cappello ai biscottini	4	8,25 x 15 x 0,5
45	38675	95100227	**Rosetta** per bulloni fissaggio cappelli ai biscottini	2	16,25 x 25 x 2
46	T 5821 bis	95100617	**Rosetta** interna sui perni biscottini	2	10,5 x 24 x 2
47	38678	95100337	**Rosetta** esterna per perni biscottini	2	
48	38677	38516801	**Perno** dei biscottini	1	
49	42451	38490325	**Corpo** forcella anteriore completo di boccole	4	
50	38666	91111620	**Boccola** per bracci forcella		

www.rpw.it


30
16
19
21
14
17
18
12
13
11
10
15
19
20
14
17
18
27
26
28
23 bis
24
25
29
31
32
33
23
22
32
33
22

www.rpw.it

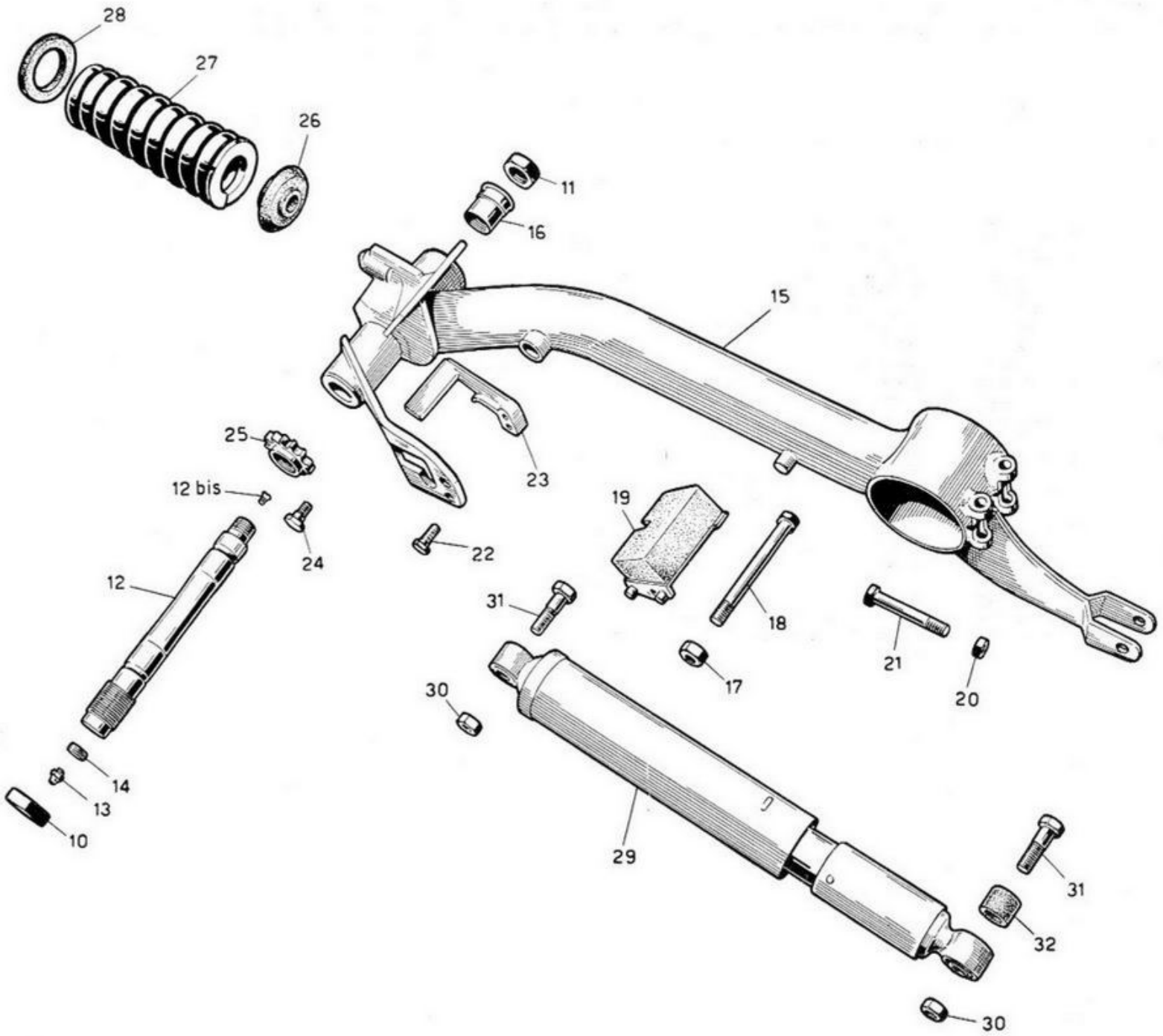
TAV. 12

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOGRUPPO: **Manubrio e comandi**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	39505	38512800	**Tappo** per testa di sterzo	1	
11	38719 bis	92751102	**Dado** per bullone serraggio morsetto manubrio al cannotto	1	10 MA
12	38719	38500700	**Bullone** serraggio morsetto manubrio al cannotto sterzo	1	10 MA x 41
13	42485	38600225	**Manubrio**	1	
14	38733 bis	99105100	**Bullone** fissaggio leve anticipo e avviamento	2	
15	38732	38118000	**Leva** destra sul manubrio comando avviamento	1	
16	38731	38711900	**Leva** sinistra sul manubrio comando anticipo	1	
17	T 8550 bis	92701065	**Dado** per viti di fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB
18	38733	99105084	**Vite** fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	
19	38740 bis	95716645	**Blocchetto** di guida capocorda per leve freno anteriore e frizione	2	
20	38728 D	38628000	**Leva** a mano comando freno anteriore	1	
21	38728 S	38093900	**Leva** a mano comando frizione	1	
22	23521	24603025	**Manopola** per manubrio	2	
23	42508	38603825	**Corpo** girevole per comando gas completo	1	
23 bis	55246	95100222	**Rosetta** sul corpo girevole comando gas	1	
24	T 8175	94322210	**Molla** di pressione per comando gas	1	
25	42512	38604425	**Levetta** sull'asta comando gas	1	
26	42513	90280005	**Anello** elastico di sicurezza tenuta leva	1	
27	42514	98202420	**Vite** di regolazione trasmissione gas	1	
28	36072	94321060	**Molletta** per vite di regolazione	1	
29	42516	38601525	**Guscio** inferiore porta faro	1	
30	42517	38601425	**Guscio** superiore porta faro	1	
31	42518	98620245	**Vite** fissaggio guscio porta faro	4	
32	42519	90706350	**Guarnizione** fra i gusci e manubrio	2	
33	42520	90706200	**Guarnizione** fra manubrio e manopola	2	

www.rpw.it


28
27
26
11
16
15
25
12 bis
24
23
22
19
12
31
18
21
20
17
30
14
13
10
29
31
32
30

www.rpw.it

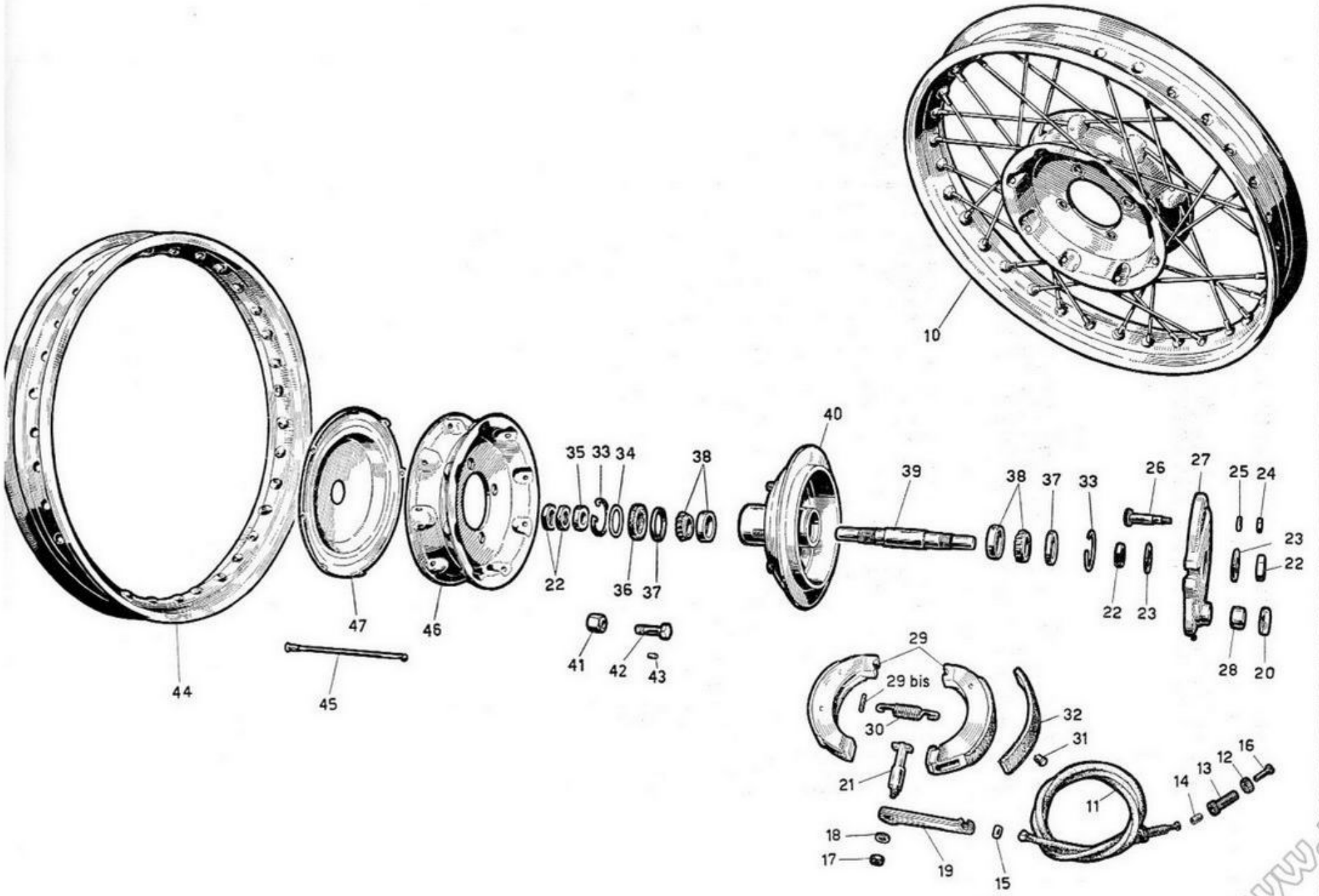
TAV. **13**

COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscillante - Sospensione elastica post. Ammortizzatore**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	38527	92701242	**Dado** di bloccaggio perno sul forcellone oscillante - lato sinistro	1	24 x 1,25 M
11	38524	92700189	**Dado** per perno del forcellone oscillante - lato destro	1	18 x 1,25 M
12	42415	38847025	**Perno** del forcellone oscillante	1	
12 bis	39233	98366004	**Vite** di chiusura foro lubrificazione sul perno	1	
13	T 0238	94020060	**Ingrassatore** per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
14	38523	98511405	**Tappo** per perno forcellone oscillante	1	
15	42400	38540225	**Forcellone** oscillante completo	1	
16	38521	91122228	**Boccola** nel tubo di guida forcellone oscillante	2	
17	T 71 bis	92602210	**Dado** per bullone fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA
18	38542	98110095	**Bullone** di fissaggio traverso di fermo forcellone	1	10 MA x 95
19	38536	38568800	**Traverso** di fermo forcellone completo di gomma	1	
20	D N 8	92701087	**Dado** per bullone di bloccaggio morsetto del forcellone	2	8 MA
21	T 2061	98108057	**Bullone** di bloccaggio morsetto del forcellone oscillante	2	8 MA x 57
22	M 140	98106017	**Bullone** fiss. cavallotto di ferma pedale freno posteriore	2	6 MA x 14
23	42435	38678425	**Cavallotto** per fissaggio pedale freno posteriore	1	
24	38526	38547400	**Bullone** per ghiera di regolaggio forcellone oscillante	1	
25	38525	38547300	**Ghiera** di regolaggio forcellone oscillante	1	
26	38535	38553300	**Piattello** spingimolla per sospensione posteriore	1	
27	38534	94321540	**Molla** per sospensione posteriore	1	
28	39372	95100891	**Anello** per molla	1	
29	42420	38550225	**Ammortizzatore** idraulico post. regolabile per una o due persone	1	
30	T 2202	92701094	**Dado** per bulloni attacco ammortizzatore	2	
31	31723	98390935	**Bullone** attacco ammortizzatore	2	
32		38551625	**Boccola** elastica per ammortizzatore	2	

www.rpw.it


10
40
39
38
37
33
26
27
25
24
23
22
35
33
34
38
22
36
37
41
42
43
47
46
44
45
22
23
28
20
29
29 bis
30
32
31
21
18
17
19
15
11
14
13
12
16

www.rpw.it

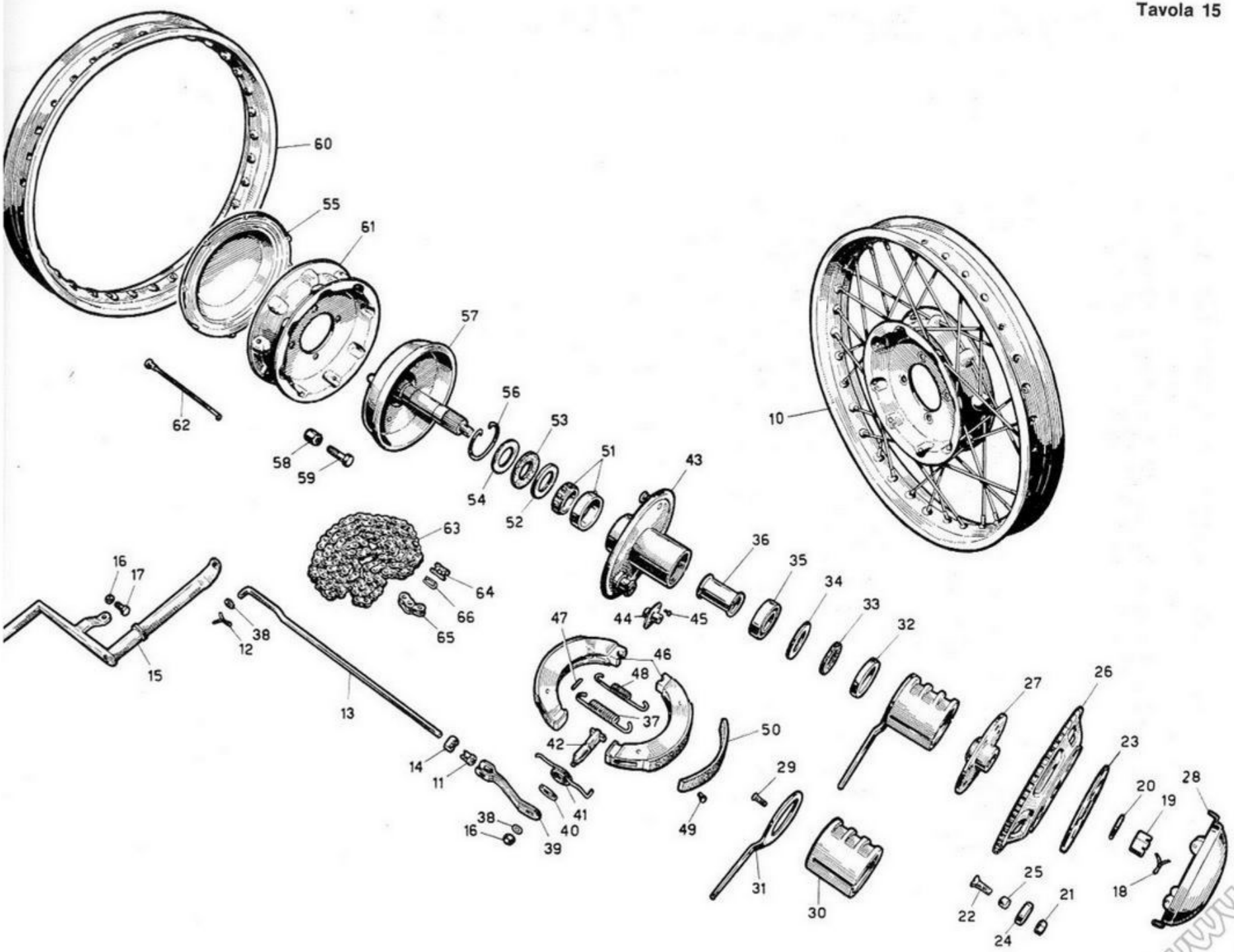
TAV. 14

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	40440	38630600	**Ruota** intercambiabile	1	
11	42545	38625425	**Trasmissione** completa comando freno anteriore	1	
12	38736	93760070	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo	1	
13	38735	95790235	**Vite** tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
14	T 235	95720130	**Coprifilo** per guaina	2	
15	T 9362	95716122	**Capocorda** per cavo freno anteriore (lato mozzo)	1	
16	38740 ter	95715225	**Capocorda** per filo comando freno anteriore (lato manubrio)	1	
17	T 8562 bis	92602406	**Dado** fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6 MA
18	36070 A	95100130	**Rosetta** per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi freno anteriore	1	6,5 x 13 x 1,8
19	38571	38625000	**Leva** del freno anteriore sulla camma	1	
20	38570 bis	90713145	**Guarnizione** feltro per camma	1	
21	38570	38622500	**Camma** per ceppo freno anteriore	1	
22	38564	92700151	**Dado** per perno mozzo anteriore	4	15 x 1,25 M
23	38565	95100575	**Rosetta** di spessore per mozzo anteriore (lato destro)	2	15,5 x 30 x 1,5
24	D N 7	92700073	**Dado** fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7 MA
25	M 2035	95100173	**Rosetta** per dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno anteriore	1	7,5 x 13 x 1
26	38569	38623200	**Perno** sul disco porta ceppi freno anteriore	1	
27	38566	38620200	**Disco** porta ceppi freno anteriore con boccola	1	
28	38568	91111220	**Boccola** per camma freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
29	38573	38620500	**Ceppo** per freno anteriore completo di suola	2	
29 bis	38578	95510324	**Perno** per attacco molle sui ceppi	4	
30	38579	38622100	**Molla** per ceppi freno anteriore	2	
31	T 35095	25622200	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 x 7
32	38577	38622000	**Suola** per ceppo freno anteriore	2	
33	38562	90352037	**Molla** di tenuta anello premistoppa	2	
34	38561	95100851	**Anello** premistoppa per mozzo anteriore	1	26 x 35 x 1
35	38563	91181507	**Anello** di spessore per mozzo anteriore	1	
36	38560	90713250	**Anello** feltro per mozzo anteriore	1	
37	38559	95190260	**Fondello** premistoppa per mozzo anteriore	2	
38	38557	92249215	**Cuscinetto** a rulli conici per mozzo anteriore	2	15 x 35 x 11 Riv 01/02/4808)
39	38558	38614100	**Perno** per mozzo anteriore	1	
40	38551	38613000	**Corpo** mozzo anteriore completo di bulloni	1	
41	38556	38614000	**Dado** fissaggio mozzo alla ruota intercambiabile	4	
42	38554	38613900	**Bullone** sul corpo del mozzo per fissaggio ruota intercambiabile	4	
43	38555	95510308	**Grano** per bullone fissaggio ruota anteriore	4	
44	40444	38610800	**Cerchio** per ruota anteriore	1	
45	40446/40447	38631000	**Raggio** per ruota anteriore completo di nipplo	32	
46	40441	38611000	**Corpo** centrale di attacco raggi ruota	1	
47	42586	38616225	**Cappellotto** coprimozzo anteriore sinistro	1	

www.rpw.it


60
55
61
57
62
58
59
56
54
53
52
51
43
10
63
64
66
65
16
17
15
12
38
13
14
11
38
16
39
40
41
44
45
36
35
34
33
32
47
46
48
37
42
50
49
29
31
30
27
26
23
20
19
18
28
25
22
24
21

www.rpw.it

TAV. **15**

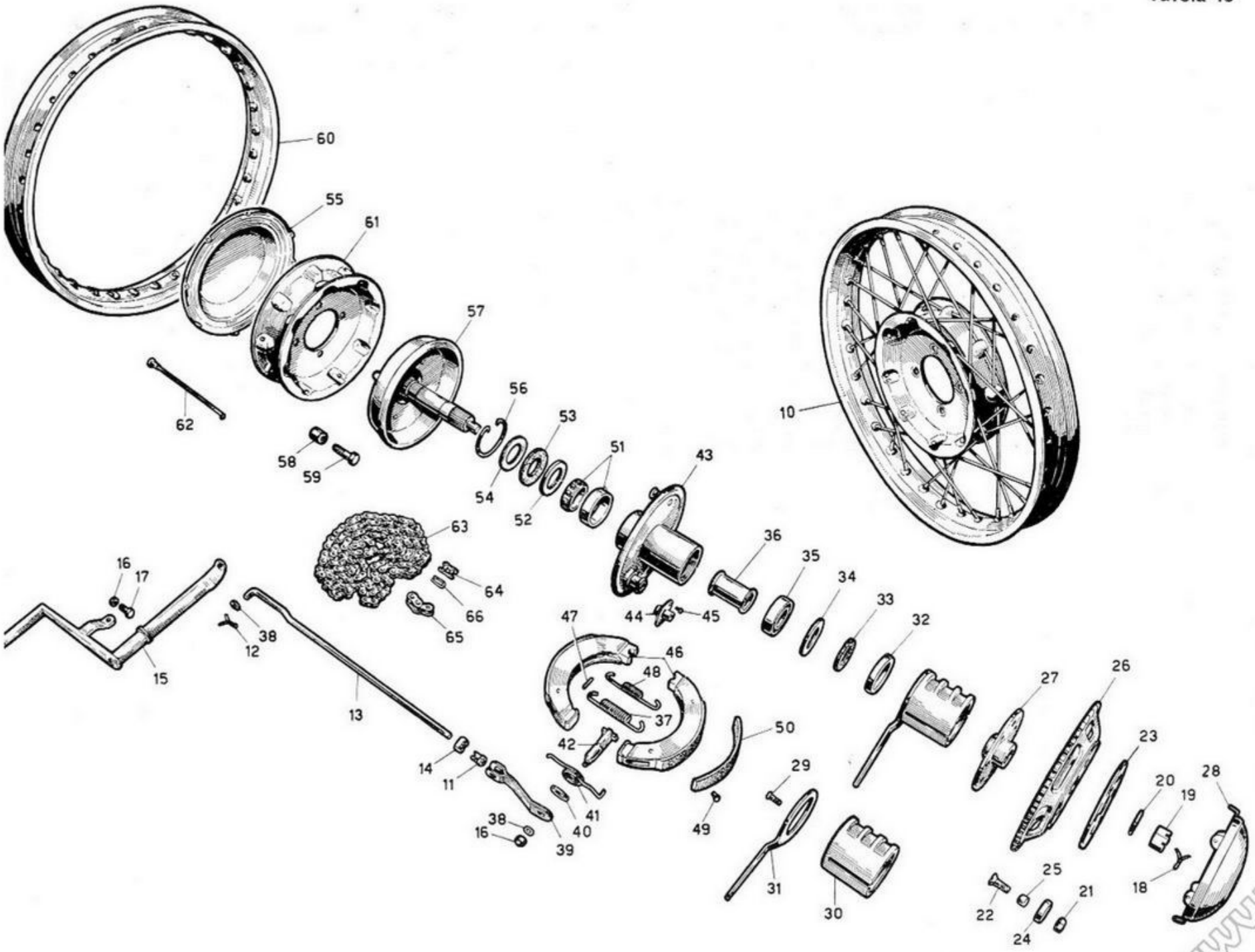
COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	40440	38630600	**Ruota** intercambiabile	1	
11	24510	95730160	**Dado** di registro freno posteriore	1	
12	M 160 bis	95500222	**Copiglia** per tirante freno posteriore	1	2 x 22
13	38647	38676000	**Tirante** per freno posteriore	1	
14	36186	95716365	**Rullo** per tirante freno posteriore	1	
15	42430	38677025	**Pedale** comando freno posteriore	1	
16	T 8562 bis	92602406	**Dado** per bullone sul pedale per inter. d'ar. e fiss. leva e camma al disco porta ceppi	2	
17	M 140	98106017	**Bullone** sul pedale per interruttore d'arresto	1	
18	25421	95500227	**Copiglia** per dado bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	2 x 27
19	38620	92731140	**Dado** bloccaggio flangia mozzo posteriore	1	
20	38619	95101525	**Rosetta** sul perno per mozzo posteriore	1	14,5 x 30 x 3
21	D N 8	92701087	**Dado** per viti tenuta parastrappi	7	8 MA
22	38621	98388020	**Vite** per parastrappi e fissaggio dischi all'ingranaggio catena	7	8 MA x 23
23	38625	38335200	**Disco** tenuta parastrappi e ingranaggio catena	1	
24	T 2206	93110125	**Anello** gomma per parastrappi ruota posteriore	7	
25	T 2207	91180808	**Bussolina** nel disco gomma parastrappi	7	
26	39530	38333700	**Ingranaggio** per ruota posteriore	1	49 denti
27	38618	38335500	**Flangia** porta ingranaggio catena	1	
28	42587	38634525	**Cappellotto** coprimozzo post. destro	1	
29	38617	98385013	**Vite** tenuta leva per regolazione catena	1	5 MA x 15
30	38616	38336900	**Eccentrico** per regolazione catena	1	
31	38615	38336000	**Leva** per regolazione catena	1	
32	38614	38633700	**Ghiera** mozzo posteriore	1	
33	38613	90713325	**Guarnizione** feltro per ghiera mozzo ruota posteriore	1	
34	38612	95190335	**Anello** tenuta guarnizione sulla ghiera mozzo posteriore	1	
35	38607	92201225	**Cuscinetto** a sfere per mozzo posteriore	1	25 x 52 x 15 (Riv 2A)
36	38606	38634000	**Distanziatore** fra i cuscinetti del mozzo posteriore	1	
37	31779	32638100	**Molla** per ceppi freno - lato camma	1	
38	36070 A	95100130	**Rosetta** per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi e per tirante freno	2	6,5 x 13 x 1,8
39	40437	38671400	**Leva** sulla camma comando freno posteriore	1	
40	38570 bis	90713145	**Guarnizione** feltro per camma	1	
41	38626	38678000	**Molla** richiamo leva comando freno posteriore	1	
42	38570	38622500	**Camma** per ceppo freno posteriore	1	
43	40425	38632200	**Mozzo** e disco porta ceppi freno posteriore completo di boccola	1	
44	38601	38634400	**Boccola** sul disco per camma freno posteriore	1	
45	T 9083	91800408	**Ribattino** per fissaggio boccola camma sul disco freno posteriore	2	4 x 8
46	40430	26620500	**Ceppo** per freno posteriore completo di suola	2	
47	38578	95510324	**Perno** per attacco molla sui ceppi	4	
48	40435	26622100	**Molla** per ceppo freno posteriore	2	
49	T 35095	25622200	**Ribattino** fissaggio suole ai ceppi	4	4 x 7
50	40432	26622000	**Suola** per ceppo freno posteriore	2	

(segue)

www.rpw.it


60
55
61
57
62
58
59
56
54
53
52
51
10
43
63
64
66
65
44
45
36
35
34
33
32
16
17
15
38
12
13
47
46
48
37
42
14
11
38
16
39
40
41
50
49
29
31
30
27
26
23
20
19
18
28
22
25
24
21

www.rpw.it

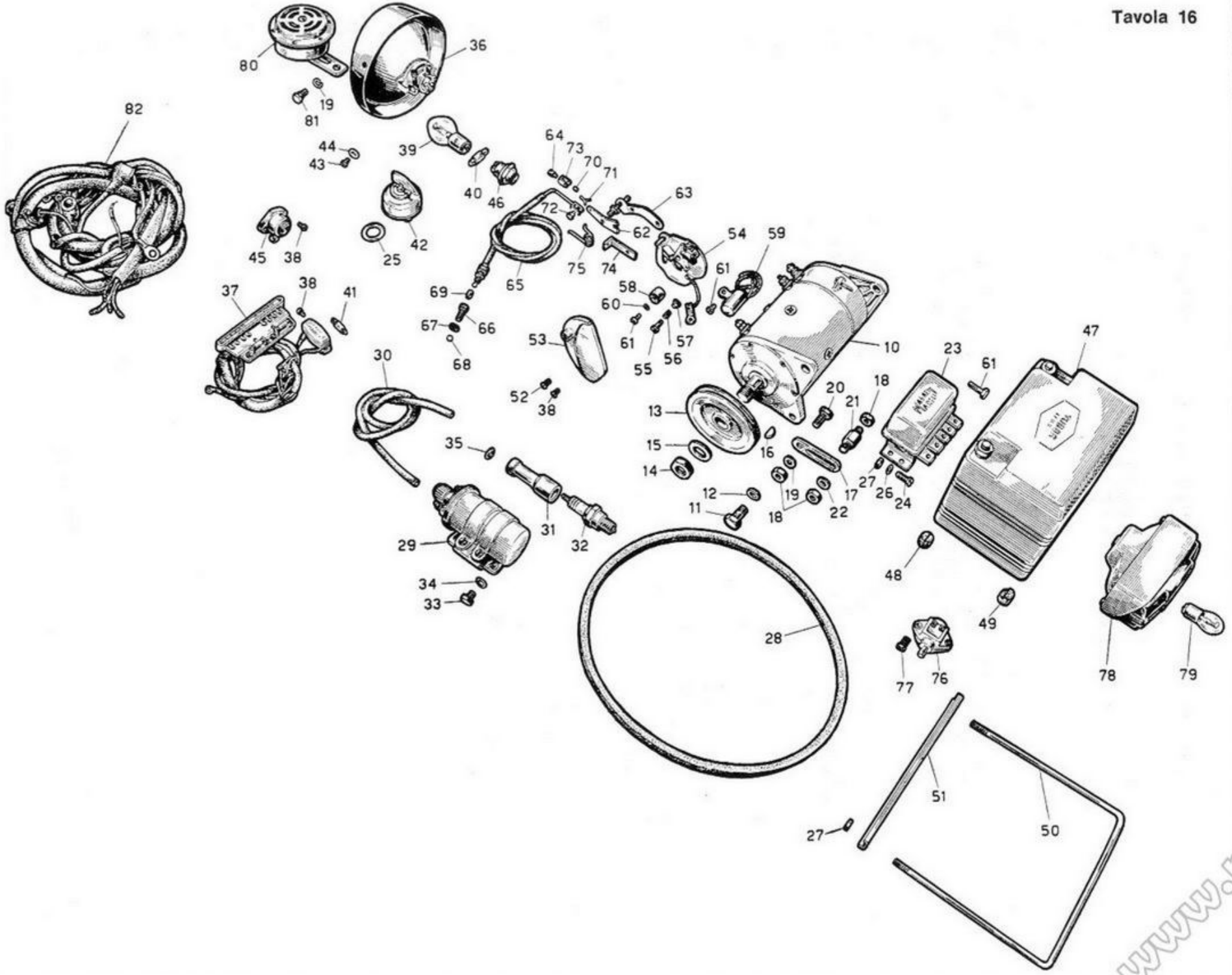
TAV. 15

COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**

SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Sospensioni - Ruote** SOTTOGRUPPO: **Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
51	25055	92234225	**Cuscinetto** a rulli per mozzo posteriore	1	25x52x15 (Riv 2 DAPV)
52	38608	95190305	**Anello** tenuta guarnizione mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
53	38609	90713298	**Guarnizione** feltro per mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	
54	38610	95100929	**Anello** premistoppa mozzo posteriore, lato cuscinetto a rulli	1	30,5 x 52 x 1
55	42588	38634625	**Cappellotto** coprimozzo posteriore sinistro	1	
56	38611	90352053	**Molla** tenuta anello premistoppa	1	
57	40421	38633000	**Perno** ruota posteriore completo di tamburo con bulloni	1	
58	38556	38614000	**Dado** per fissaggio ruota	4	
59	38594	98109029	**Bullone** fissaggio ruota posteriore al perno completo di tamburo	4	
60	40444	38610800	**Cerchio** per ruota posteriore	1	
61	40441	38611000	**Corpo** centrale di attacco raggi ruota	1	
62	40446/40447	38631000	**Raggio** per ruota completo di nipplo	32	
63	42131	38332225	**Catena** di trasmissione	1	
64	T 16141	38333100	**Maglia** di giunzione per catena	1	
65	T 16141 bis	38333400	**Maglia** falsa per catena di trasmissione	1	
66		11333500	**Molletta** per maglia di giunzione	1	

www.rpw.it


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
45
38
25
42
75
74
65
69
58
60
61
57
56
55
67
66
68
53
37
38
41
52
38
30
10
23
61
47
13
20
21
18
16
15
14
35
12
11
19
18
22
17
27
26
24
48
29
31
32
34
33
28
49
77
76
78
79
51
27
50

www.rpw.it

TAV. **16**

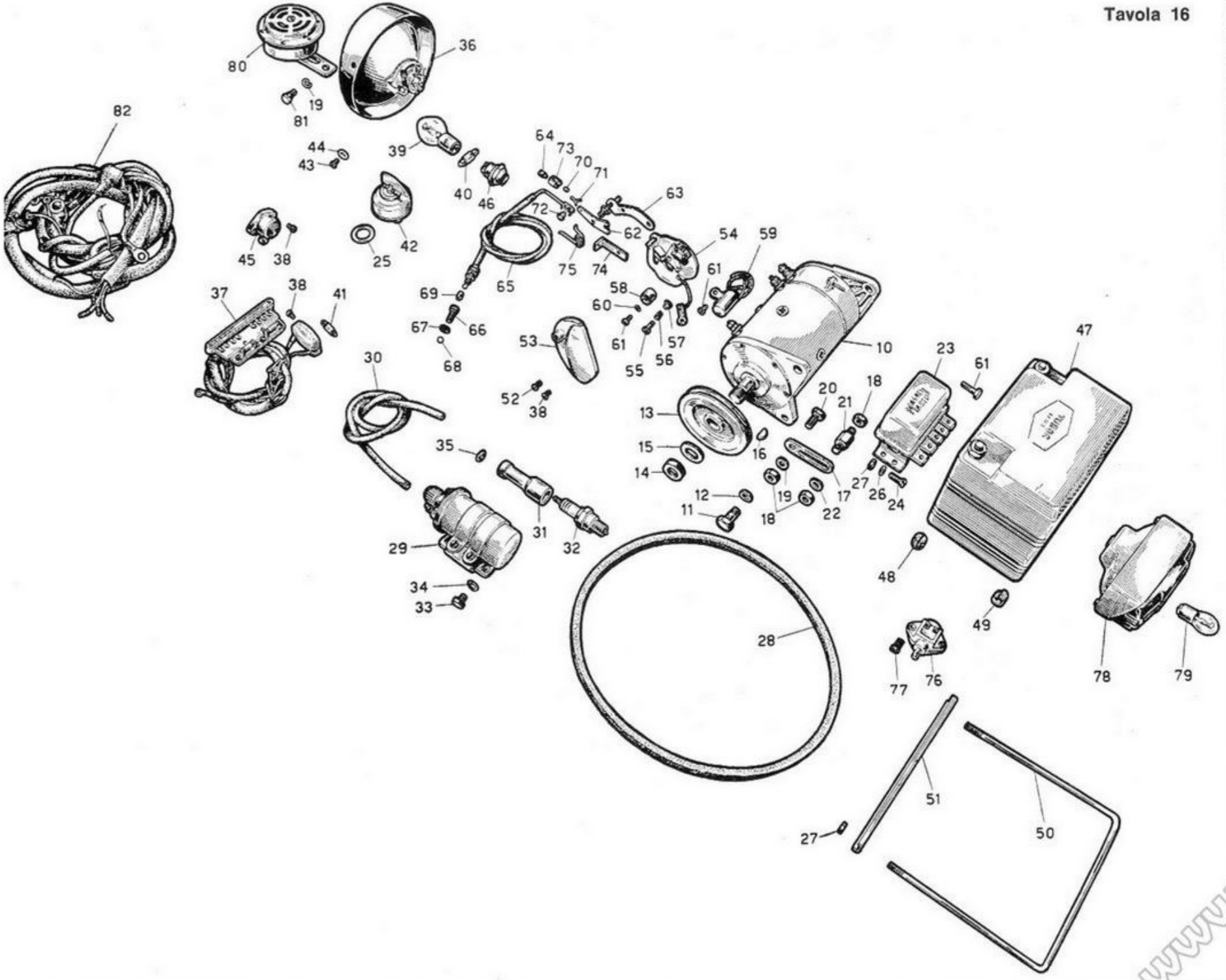
COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Generatore - Illuminazione ed accessori**
SOTTOGRUPPO: **Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba**

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10		38708025	**Dinamotore**	1	Marelli DMT2 AA/75/ 12/3700 + 0.7 D
11	10039 ter	98110022	**Bullone** fissaggio dinamotore al telaio	2	
12	R E 10	95120105	**Rosetta** elastica per bullone fiss. dinamotore al telaio	2	
13	42550	38701425	**Puleggia** per dinamotore	1	
14		92603316	**Dado** fissaggio puleggia al dinamotore	1	
15		95020116	**Rosetta** per dado fissaggio puleggia al dinamotore	1	
16		38701200	**Chiavella** per fissaggio puleggia al dinamotore	1	Marelli 90071-41
17	42552	38708125	**Piastrina** d'ancoraggio dinamotore	1	
18	D N 8	92701087	**Dado** per bullone fissaggio piastrina al dinamotore, per fissaggio colonnetta regolaggio piastrina al telaio	3	
19	R E 8	95120085	**Rosetta** elastica per bullone fiss. piastrina al dinamotore e per fiss. tromba elettrica	2	
20	T 58	98108023	**Bullone** fissaggio piastrina al dinamotore	1	
21	42553	38708225	**Colonnetta** sul telaio regolaggio piastrina	1	
22	M 145 ter	95101231	**Rosetta** per piastrina	1	
23	42556	38703825	**Regolatore** di tensione	1	Marelli IER 2A
24	36022 ter	98305017	**Vite** lunga fissaggio regolatore	1	
25	T 35231	90714202	**Guarnizione** fibra per interruttore centrale	1	
26	36022 bis	95100055	**Rosetta** per viti fissaggio regolatore	3	
27	41093	92700050	**Dado** per viti fiss. regolatore e fiss. traversino fiss. accumulatore	3	
28	27013	26702500	**Cinghia** dinamotore	1	
29	42555	38716503	**Bobina** d'accensione	1	Marelli BM 200D
30	40531	38717300	**Filo** per candela	1	
31	40530	38717400	**Attacco** rapido per candela	1	
32		32717000	**Candela** (grado termico 200 della scala Bosch-Marelli)	1	
33	38440	98106012	**Bullone** fiss. bobina alla pedana sinistra	2	
34	38438	95100133	**Rosetta** per bullone fiss. bobina alla pedana sinistra	2	
35	38792	91551053	**Bussola** isolante sul telaio per filo candela	1	
36		38740525	**Parabola** faro anteriore	1	
37	42576	38743025	**Morsettiera** completa di fusibili, cavi e morsetto lampadina spia dinamotore con cappuccio in gomma	1	
38	40495	98304010	**Vite** fiss. morsettiera, fiss. commutatore e fiss. cavi al coperchietto ruttore	5	
39		93450228	**Lampada** Bilux per faro anteriore	1	35/35W - 12V
40		93450323	**Lampada** per luce città nel faro anteriore (a siluro 11,5 x 39)	1	5 W - 12V
41		93450422	**Lampada** spia per dinamotore (rossa) (a siluro 8,2 x 31)	1	3W - 12V
42		38735325	**Interruttore** centrale completo di chiave	1	
43	36073 bis	98364009	**Vite** fissaggio faro al guscio	4	
44		38740825	**Rosetta** per viti fissaggio faro al guscio	4	
45	42561	38746025	**Commutatore** luci e pulsante per tromba	1	

(segue)

www.rpw.it


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
58
60
61
55
56
57
75
74
69
65
67
66
68
45
38
25
42
37
38
41
53
52
38
30
35
31
32
29
34
33
13
15
14
16
12
11
10
23
61
47
20
21
18
27
26
24
19
18
22
17
48
49
28
77
76
78
79
51
27
50

www.rpw.it

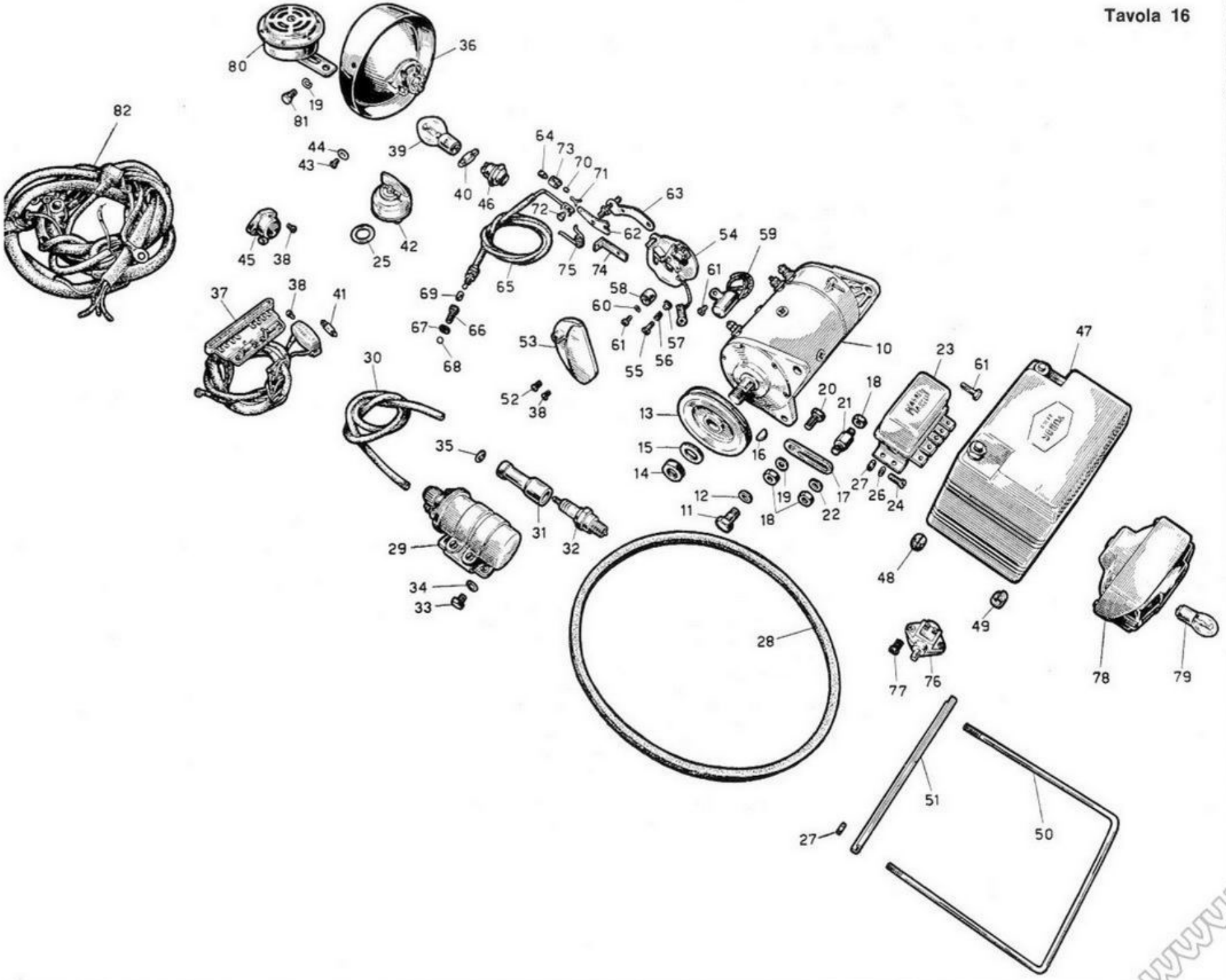
TAV. **16** COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Generatore - Illuminazione ed accessori**
SOTTOGRUPPO: **Dinamotore - Regolatore - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba**

N. Fig.	SIMBOLO N. Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
46		38735025	**Pulsante** avviamento	1	
47		38704525	**Accumulatore**	1	Ah 20-12 V
48	40505	38705900	**Tampone** anteriore di fermo batteria	2	
49	42571	38706125	**Tampone** posteriore di fermo batteria	2	
50	42569	38705525	**Cavallotto** per fissaggio accumulatore	1	
51	42570	38705325	**Traversino** per fissaggio accumulatore	1	
52	36022	98305014	**Vite** fissaggio coperchietto ruttore	1	
53	40494	38708700	**Coperchietto** per ruttore	1	
54		38708500	**Piastra** ruttore completa (Marelli S 302/30 A)	1	Il ruttore completo porta il N. d'ordinazione 38708300 (Marelli S 302 A)
55		26709000	**Vite** fissaggio piastra ruttore (Marelli S 20/121)	2	
56		26709100	**Molla** premipiastra (Marelli S 20/123)	2	
57		26709200	**Bussola** guida molle (Marelli S 20/122)	2	
58		26709300	**Camma del ruttore** (Marelli MVA 22/500 - 3)	1	
59		38708600	**Condensatore** completo di connessioni (Marelli)	1	
60	38133/1	95100051	**Rosetta** per vite fiss. camma ruttore	1	
61	38134/1	98305010	**Vite** serraggio camma del ruttore, fiss. condens. al basam. e vite corta fiss.regolatore	4	
62	40490	38709400	**Leva** comando ruttore	1	
63	40492	26715800	**Braccio** sul coperchio lato volano di fermo guaina trasmissione anticipo	1	
64	38773	98710600	**Boccola** di guida guaina comando anticipo	1	
65	40520/1	38710900	**Trasmissione** completa comando anticipo	1	
66	38738	95790225	**Vite** tendifilo per trasmissione comando anticipo	1	
67	38739	93760060	**Ghiera** zigrinata per vite tendifilo	1	
68	38745	95716516	**Capocorda** per trasmissione - lato manettino	1	
69	T 234	95720122	**Coprifilo** per guaina	2	
70	40525	95715112	**Capocorda** per trasmissione - lato leva comando ruttore	1	
71	TA 175 H	95500012	**Copiglia** per forcellino attacco trasmissione	1	
72	38748	95780225	**Spina** per forcellino attacco trasmissione alla leva	1	
73	38746	95740215	**Forcellino** attacco trasmissione alla leva di comando ruttore	1	
74	40523/2	38710500	**Squadretta** di fermo molla richiamo ruttore	1	
75	40523/1	38710300	**Molla** richiamo ruttore	1	
76	32151	32741101	**Interruttore** d'arresto per fanalino posteriore	1	
77	37106	98305018	**Vite** fissaggio interruttore d'arresto	2	
78	42562	38740925	**Fanalino** posteriore completo di viti	1	
79		93450222	**Lampada** Bilux per fanalino posteriore	1	3/15W - 12 V
80	42558	38743725	**Tromba** elettrica	1	
81	T 129	98108015	**Bullone** fissaggio tromba elettrica	1	

(segue)

www.rpw.it


80
36
19
81
82
44
43
39
40
46
64
73
70
71
72
63
62
54
59
61
58
60
61
55
56
57
75
74
45
38
25
42
69
65
67
66
68
53
52
38
37
38
41
30
35
31
32
29
34
33
13
15
14
16
12
11
10
23
61
47
20
21
18
17
27
26
24
19
18
22
48
49
28
77
76
78
79
27
51
50

www.rpw.it

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
82			**Gruppo** cavi e guaine per impianto elettrico	1	

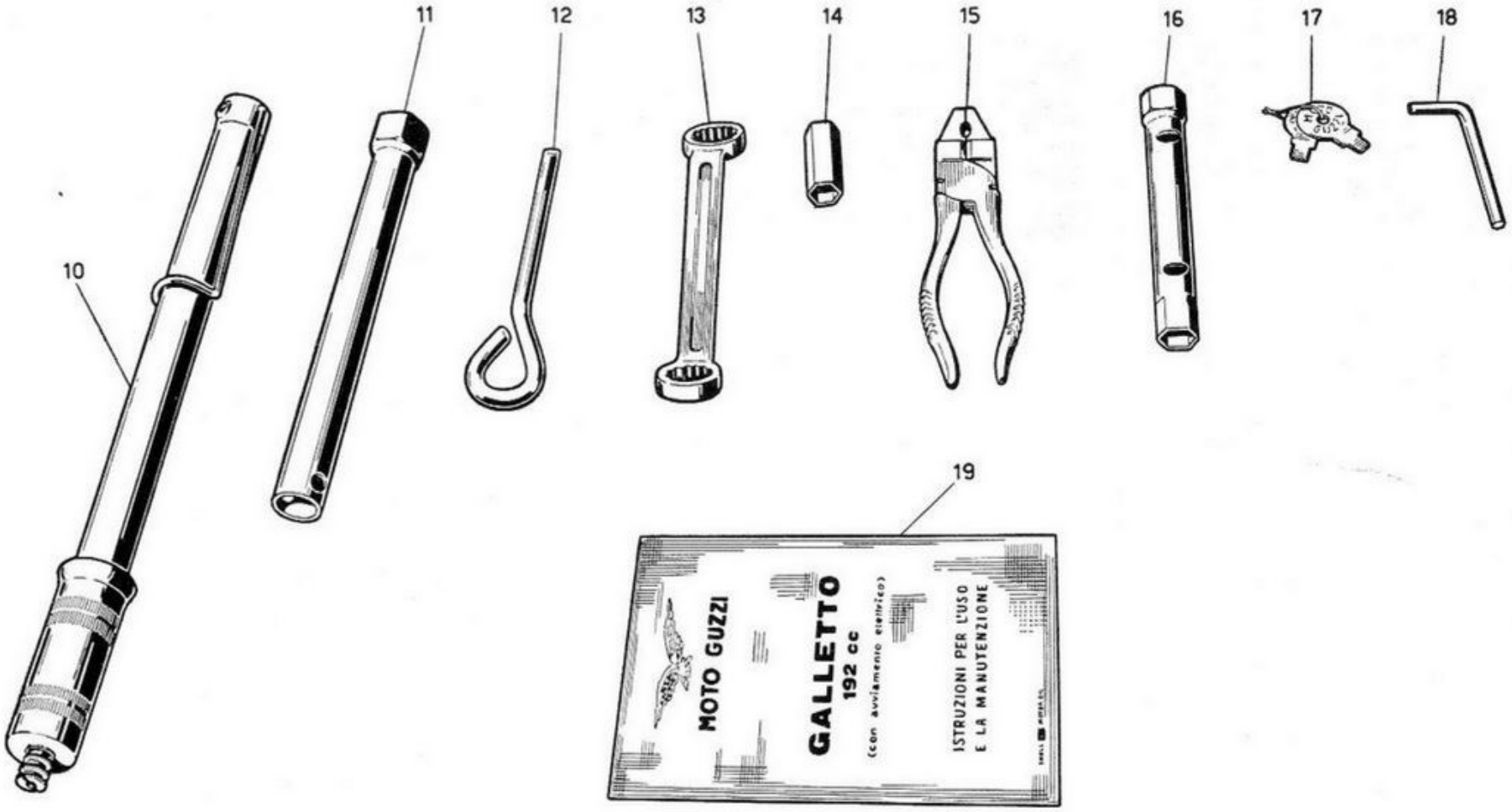
Comprende:

n. 1 cavo (sez. 1) verde dalla morsettiera (A) al regolatore (50) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio ∅ 5,2 all'altra m 1,470
n. 1 cavo (sez. 2,5) rosso dalla morsettiera (B+) al regolatore 30/51) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio ∅ 6,5 all'altra m 1,470
n. 1 cavo (sez. 1) bianco dalla morsettiera (61) al regolatore (D+/61) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio ∅ 5,2 all'altra m 1,480
n. 1 cavo (sez. 1) giallo dalla morsettiera (FT) al fanalino posteriore (luce posizione e targa) con attacco ad innesto ad una estremità m 2,040
n. 1 cavo bipolare (sez. 1) nero dalla morsettiera (T—T+) alla tromba elettrica con attacchi ad innesto ad una estremità m 0,440
n. 1 cavo (sez. 1) grigio dalla morsettiera (SP) alla bobina (B+) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio ∅ 5,2 all'altra m 0,570
n. 1 cavo (sez. 1) nero dalla morsettiera (St) all'interruttore d'arresto con attacco ad innesto ad una estremità m 1,120
n. 1 cavo (sez. 1) nero dalla bobina (D) al ruttore con attacchi ad occhio alle estremità ∅ 4,2 e ∅ 5,2 m 1,200
n. 1 cavo (sez. 1) nero dall'interruttore d'arresto al fanalino posteriore (luce d'arresto) m 1,200
n. 1 cavo (sez. 10) nero dal dinamotore (30 h) al regolatore (30 h) con attacchi ad occhio ∅ 6,5 all'estremità m 0,860
n. 1 cavo (sez. 1)bianco dal dinamotore (DF) al regolatore(DF) con attacchi a forcella ∅ 4,2 alle estremità m 0,820
n. 1 cavo (sez. 2,5) rosso dal dinamotore (D+) al regolatore (D+/61) con attacchi ad occhio ∅ 5,2 alle estremità m 0,850
n. 1 cavo (sez. 10) nero dalla batteria (+) al regolatore (30/51) con attacchi ad occhio ∅ 8,5 e ∅ 6,5 alle estremità m 0,170
n. 1 cavo (sez. 10) nero dalla batteria (—) alla massa con attacchi ad occhio ∅ 8,5 e ∅ 6,5 alle estremità m 0,380
n. 1 guaina in vipla nera ∅ interno 13 per copertura di 6 cavi m 0,900
n. 1 guaina in vipla nera ∅ interno 8 per copertura di 3 cavi m 0,460
n. 1 guaina in vipla nera ∅ interno 6 per copertura di 2 cavi m 0,260
n. 1 guaina in vipla nera ∅ interno 6 per copertura di 2 cavi m 1,100
n. 1 guaina in vipla nera ∅ interno 13 per copertura di 3 cavi m 0,580

Lunghezza dei cavi delle apparecchiature di fornitura:
dalla morsettiera al centro porta lampada m 0,220
dalla morsettiera al centro commutatore centrale m 0,220
dalla morsettiera al centro commutatore luci e pulsante tromba m 0,260

I gruppi di cavi devono avere una copertura in vipla.

www.rpw.it


10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
MOTO GUZZI
GALLETTO
192 cc
(con avviamento elettrico)
ISTRUZIONI PER L'USO
E LA MANUTENZIONE

www.rpw.it

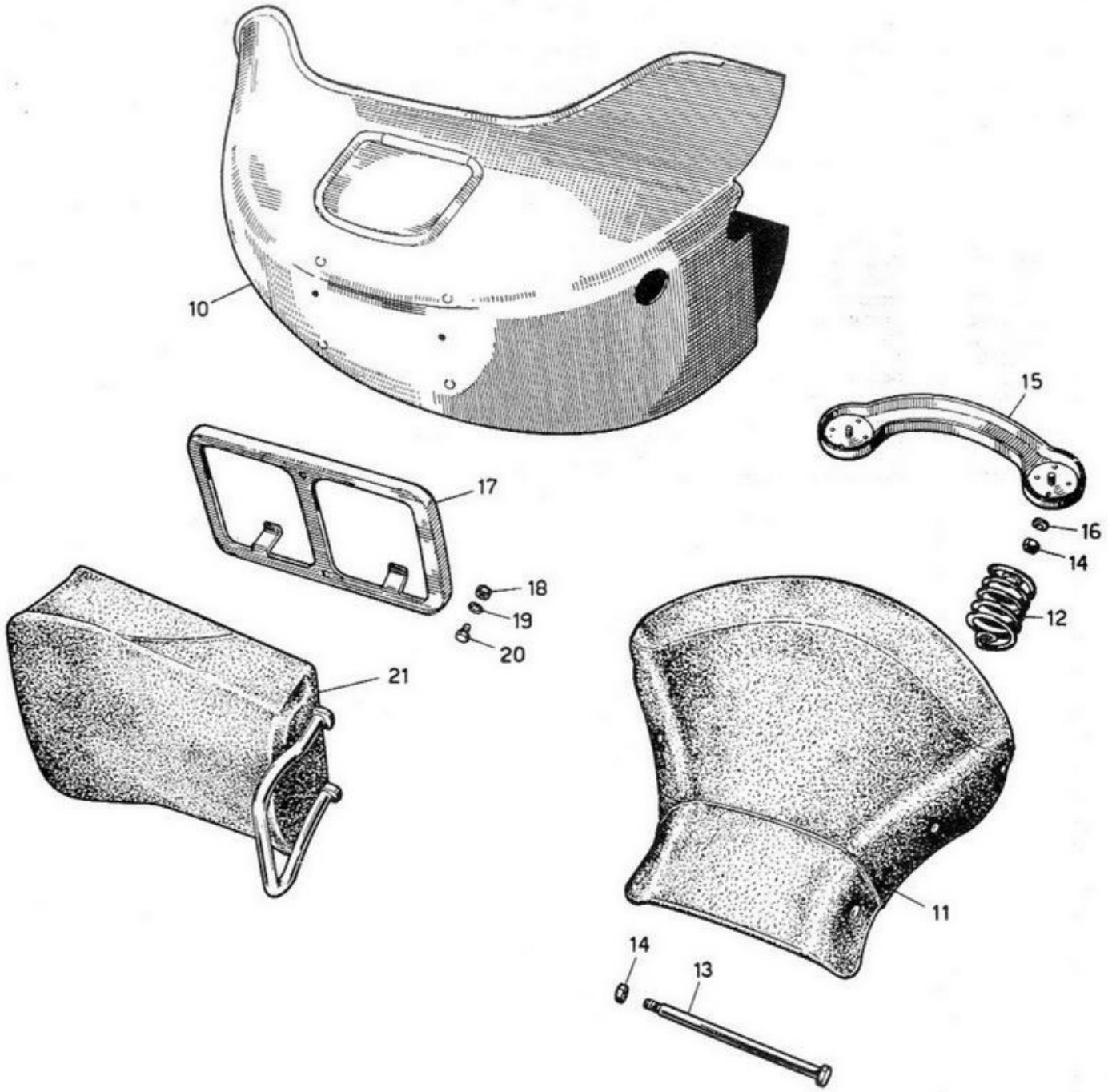
TAV. **17**

COMPLESSO : **Dotazione**
SOTTOCOMPLESSO: **Attrezzi ed accessori**

GRUPPO : **Comuni**
SOTTOGRUPPO: **Dotazione individuale**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	TA 198	38914000	**Pompa** per pneumatici	1	
11	38804	38901900	**Chiave** a tubo per candela da mm. 21	1	
12	36465	36905000	**Cacciavite** (spina per chiavi a tubo)	1	
13	T 9613/1	25900500	**Chiave** ad occhio da mm. 17-19	1	
14	26757	26900400	**Chiave** per registro punterie da mm. 11	1	
15	38808	38905500	**Pinza** universale	1	
16	T 9602	25902000	**Chiave** a tubo da mm 10-14	1	
17	38430/8	38914600	**Chiave** per serratura cassetta porta utensili	2	
18	42589	38902425	**Chiave** esagonale per viti a testa cilindrica	1	
19			**Libretto** istruzioni	1	

www.rpw.it



www.rpw.it

VARIANTI

TAV. 18 - Parafango post. - Sella monoposto - Portapacchi - Seggiolino post.

N. Fig.	SIMBOLO N.° Disegno	SIMBOLO N. d' Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni supplettive
10	42384	38437035	**Parafango** posteriore	1	
11	42385	38460526	**Sella** monoposto	1	
12	42386 D	38461925	**Molla** verticale per sella monoposto - destra	1	
	42386 S	38462125	**Molla** verticale per sella monoposto - sinistra	1	
13	42381	99105086	**Bullone** fiss. sella monoposto - parte anteriore	1	
14	D N 7	92700073	**Dado** per fiss. sella monoposto parte anteriore e traverso porta molle	3	
15	42387	38462025	**Traverso** portamolle sella monoposto	1	
16	T 298 ter	95101171	**Rosetta** per bullone fiss. traverso porta molle	2	
17	38435/1	38466525	**Portapacchi**	1	verniciato in grigio
18	D N 6	92602206	**Dado** fiss. portapacchi al parafango posteriore	4	
19	38438	95100133	**Rosetta** per bullone fiss. portapacchi al parafango post.	4	
20	T 136	98024312	**Bullone** fiss. portapacchi al parafango posteriore	4	
21	38437	38464000	**Seggiolino** posteriore	1	a richiesta

www.rpw.it

TIPOGRAFIA SOTTOCORNOLA
LECCO - VIA VISCONTI, 16
1300 COPIE GENNAIO 1964

www.rpw.it